



SFÎNTA
SI DUMNEZEIASCA
EVANGHELIE

ÎNTRU SLAVA SFINTEI ȘI CELEI DE O FIINȚĂ
ȘI DE VIAȚĂ FĂCĂTOAREI ȘI NEDESPĂRȚITEI TREIMI

SFÎNȚA ȘI DUMNEZEIASCA
EVANGHELIE

TIPĂRITĂ CU APROBAREA SFÎNTULUI SINOD
ȘI CU BINECUVÎNTAREA PREA FERICITULUI PĂRINTE

IUSTIN

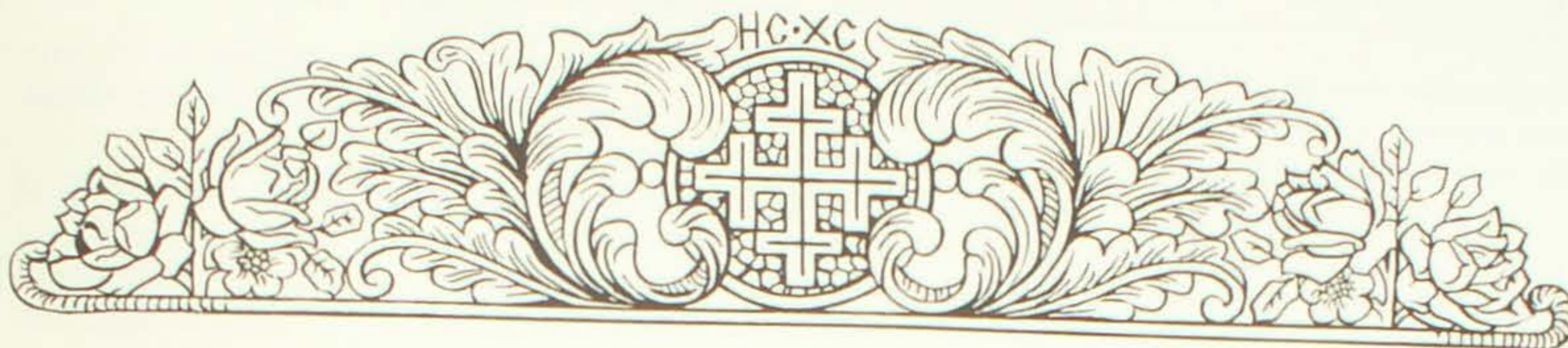
PATRIARHUL BISERICII ORTODOXE ROMÂNE



EDITURA INSTITUTULUI BIBLIC ȘI DE MISIUNE
AL BISERICII ORTODOXE ROMÂNE

BUCUREȘTI — 1983





CUVÎNT ÎNAINTE

Cu părinteasca binecuvîntare și prin aleasa purtare de grijă a Prea Fericitului Părinte Patriarh IUSTIN, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă dă la lumină o nouă ediție a Sfintei Evanghelii. Ca și celelalte ediții în grai românesc tipărite pînă acum, cea de față are aceeași menire de a împlini cerințele sfințiților slujitori ai Bisericii Ortodoxe Române în lucrarea lor de propovăduire a învățăturilor și poruncilor Mîntuitorului Iisus Hristos.

Cunoașterea cuvîntului lui Dumnezeu și împlinirea poruncilor Lui sînt, după cum se știe, îndatoriri creștinești de mare însemnătate. Ele sînt cuprinse în învățătura pe care Sfînta noastră Biserică Ortodoxă a păstrat-o cu scumpătate de-a lungul veacurilor, în toată curăția și integritatea ei, fără știrbiri și fără adăugiri. Această învățătură își are temeiul în cele două mari izvoare ale Descoperirii dumnezeiești: Sfînta Scriptură și Sfînta Tradiție. În mod deosebit, învățăturile și poruncile Domnului nostru Iisus Hristos sînt sintetizate în Sfînta Evanghelie, care cuprinde, așa cum arată însăși tîlmăcirea numelui ei, „vestea cea bună“ a întrupării Fiului lui Dumnezeu, a propovăduirii Lui, a jertfei, a învierii și a înălțării Sale la cer, a răscumpărării și împăcării noastre cu Dumnezeu.

Venind în lume, „pentru noi oamenii și pentru a noastră mîntuire“, Mîntuitorul Iisus Hristos ne-a lăsat dumnezeiasca Sa învățătură ca îndreptar de slujire lui Dumnezeu, de comportare cu ceilalți semenii și de dobîndire a vieții veșnice. „Eu sînt lumina lumii ! a afirmat El despre Sine, încredințîndu-ne totodată: Cel ce urmează Mie nu va umbla în întuneric, ci va avea lumina vieții“ (Ioan 8, 12). Tîlcuind această învățătură, Sfîntul Apostol și Evanghelist Ioan mărturisea: „Ce am văzut și am auzit, vă vestim și vouă, ca și voi să aveți împărtășire cu noi. Iar împărtășirea noastră este cu Tatăl și cu Fiul Său, Iisus Hristos . . . Și aceasta este vestirea pe care am auzit-o de la El și v-o vestim: că Dumnezeu este lumină și nici un întuneric nu este întru El“ (I Ioan 1, 3, 5).

În pericopele Sfintei Evanghelii, pe care credincioșii ortodocși le ascultă totdeauna cu multă evlavie și adînc respect, se cuprind voia și lucrările lui Dumnezeu: „Rămîneți în Mine și Eu în voi. Precum mlădița nu poate să aducă roadă de la sine, dacă nu rămîne în viță, tot așa nici voi, dacă nu rămîneți în Mine. Eu sînt vița, voi sînteți mlădițele. Cel ce rămîne în Mine și Eu în el, acela aduce roadă multă, căci fără Mine nu puteți face nimic. . . Dacă rămîneți întru Mine și cuvintele Mele rămîn în voi, cereți ceea ce voiți și se va da vouă. Întru aceasta a fost slăvit Tatăl Meu, ca să aduceți roadă multă și să vă faceți ucenici ai Mei“ (Ioan 15, 4-5, 7-8).

Pentru a deveni ucenic al lui Hristos, se cere a-I fi următor și a-I păzi poruncile: „Dacă păziți poruncile Mele, veți rămîne întru iubirea Mea“, ne încredințează Mîntuitorul (Ioan 15, 10). Păzirea poruncilor presupune însă în prealabil cunoașterea lor. Iar aceasta o aflăm din Sfînta Evanghelie și din celelalte sfinte scrieri ale Noului Testament, care ne revarsă în suflete lumină și căldură dumnezeiască și ne îmbogățesc mintea cu înțelepciune nepieritoare.

În mod cu totul deosebit, Sfînta Evanghelie se află într-o strînsă legătură cu viața de rugăciune și de har a Bisericii, precum și cu bogatele manifestări ale cultului ortodox, prin care se adîncesc și se pun în lumină frumusețile și adevărurile veșnice ale învățăturii Mîntuitorului. Biserica este aceea care,

cu puterea dăruită de Întemeietorul ei, face cunoscut și tilcuiește credincioșilor cuvântul lui Dumnezeu cuprins în Sfânta Evanghelie, păstrându-l cu sfințenie în puritatea lui inițială, ferindu-l de răstălmăciri răuvoitoare și străduindu-se să-l facă lucrător în viața fiilor ei.

De aceea cinstirea deosebită acordată Sfintei Evanghelii atât de către slujitorii altarelor cât și de credincioșii ortodocși, este o manifestare firească a respectului față de cuvântul lui Dumnezeu și a dorinței de împlinire a voii Lui. Apare astfel explicabil, între altele, și faptul că printre primele tipăriți bisericești în limba română, date la iveală de diaconul Coresi la Brașov, se numără Evangheliarul (1561) și Cazania, sau Tilcul Evangheliilor (1564). Acestea au fost, veacuri de-a rîndul, izvor nesecat de viață și făclii nestinse pe drumul mîntuirii, pentru sufletele credincioșilor ortodocși români.

*

Ediția acestei Sfinte Evanghelii reproduce, cu unele mici îndreptări și îmbunătățiri grafice, textul ediției din anul 1964, tipărit de Editura Institutului Biblic.

Cu lucrarea de față, la activitatea Institutului Biblic se adaugă astfel o nouă realizare, datorată inițiativei și îndrumării directe a Prea Fericitului Părinte Patriarh Iustin. Prin purtarea de grijă a Prea Fericirii Sale, tipărițiile bisericești au luat în anii din urmă un avînt deosebit și au cunoscut o exigență sporită. În acest sens, sîntem datori să amintim că în anul 1979 a apărut Noul Testament cu Psalmii, într-o traducere revizuită, iar în 1981 au văzut lumina tiparului Mica Biblie și Psaltirea. Împlinirea a cinci ani de rodnică activitate a Prea Fericirii Sale în fruntea Bisericii Ortodoxe Române a fost încununată cu tipărirea unei noi ediții a Bibliei. La acestea se adaugă o serie întreagă de cărți de cult, manuale pentru Seminariile teologice, cursuri universitare pentru Institutele teologice, cărți de doctrină și de spiritualitate ortodoxă, albume de artă creștină românească și altele. Opera de traducere și tipărire a scrierilor patristice în limba română, inițiată de Prea Fericitul Părinte Patriarh Iustin prin întemeierea colecției „Părinți și scriitori bisericești”, se realizează an de an cu rod bogat, adăugînd nou spor de prestigiu Editurii Institutului Biblic.

Prezenta ediție a Sfintei Evanghelii confirmă și continuă preocupările stăruitoare și grija permanentă a Prea Fericitului Părinte Patriarh Iustin pentru împlinirea cerințelor spirituale ale fiilor Sfintei noastre Biserici, dornici să se împărtășească din adevărurile nepieritoare ale cuvîntului lui Dumnezeu. Ea este un nou dar făcut clerului și credincioșilor noștri, pentru întărirea credinței, statornicirea nădejdi și înmulțirea dragostei lor către Dumnezeu și semenii.

Împărtășindu-ne cu adîncă recunoștință din acest dar, considerăm potrivit să încheiem cele de față reamintînd cuvintele adresate Către cetitori de starețul Neonil al Mînăstirii Neamț, în prefața Evangheliei din anul 1845: „Deci primiți, iubiților, cu datornica credință și dragoste, și pe această tipărire a acestei Cărți a cărților, a acestei lumini a înțelegerii noastre și știință a mîntuirii noastre; iar darul lui Dumnezeu și a Făcătorului ei care este întrînsa să vă umbrească și să vă ferească de tot răul, învrednicindu-vă a sta înaintea lui Dumnezeu și a vă sălășlui întru Împărăția Sa. Amin”.

EDITURA INSTITUTULUI BIBLIC
ȘI DE MISIUNE ORTODOXĂ

SFÎNTUL APOSTOL
ȘI EVANGHELIST IOAN



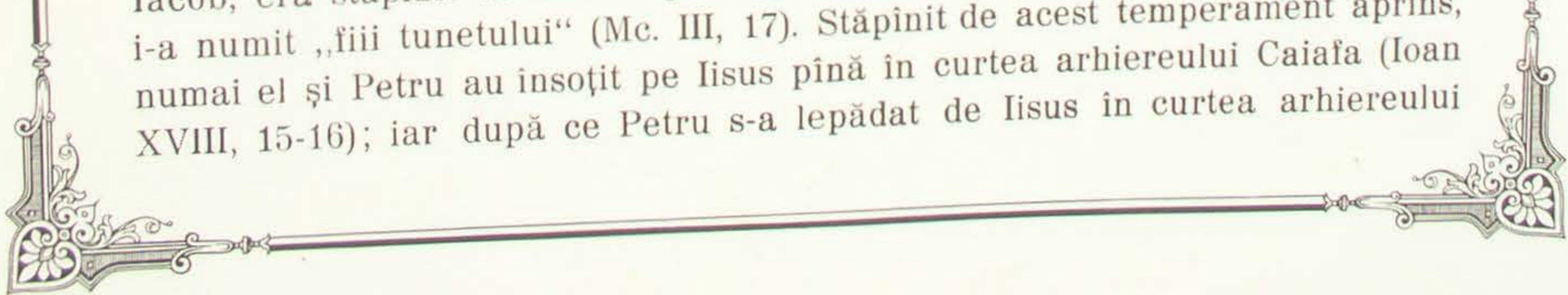


VIATA SFÎNTULUI APOSTOL ȘI EVANGHELIST IOAN

Din Sfintele Evanghelii noi știm că Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan era fiul lui Zevedeu și fratele Sfântului Apostol Iacob (Mt. IV, 21; X, 2. Mc. I, 19-21), din Betsaida Galileii, orașul Sfinților Apostoli Petru și Andrei (Ioan I, 45), și se îndeletnicea cu pescuitul în marea Tiberiadei. Mama sa, Salomeea, de care pomenesc Sfinții Evangheliști Marcu (Mc. XV, 40) și Matei (Mt. XXVII, 56), era cea mai mică dintre cele trei fiice ale bătrînului Iosif, logodnicul Sfintei Fecioare Maria, care a avut șapte copii cu femeia sa dintii. Ea făcea parte din grupul pioaselor femei care însoțiau pe Iisus în călătoriile Sale, ajutînd și contribuind cu avutul lor la întreținerea Domnului și a Apostolilor Săi (Mc. XV, 41. Lc. VIII, 3). Ea este amintită de Sfântul Evanghelist Marcu (Mc. XVI, 1) între femeile mironosițe care s-au învrednicit cele dintii să aștepte de Învierea Domnului (Mc. XVI, 6-7).

Înainte de a deveni ucenic al lui Iisus, Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan a fost ucenicul Sfântului Ioan Botezătorul, dimpreună cu Andrei, fratele lui Simon Petru (Ioan I, 35-41). Împreună cu fratele său mai mare, Iacob, cu Petru și cu Andrei, fiind chemați de Iisus și aleși apostoli (Mt. IV, 21), a făcut parte din grupul sfinților apostoli care au fost de față la învierea fiicei lui Iair (Mc. V, 37), la Schimbarea la față a Domnului (Mt. XVII, 1-13), și la rugăciunea Domnului în grădina Ghetsimani (Mt. XXVI, 37).

Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan, ca și fratele său, Sfântul Apostol Iacob, era stăpînit de un zel aprins pentru Iisus. Din cauza aceasta, Domnul i-a numit „fiii tunetului“ (Mc. III, 17). Stăpînit de acest temperament aprins, numai el și Petru au însoțit pe Iisus pînă în curtea arhiereului Caiafa (Ioan XVIII, 15-16); iar după ce Petru s-a lepădat de Iisus în curtea arhiereului



(Ioan XVIII, 17-27), numai Sfântul Evanghelist Ioan a mers după Iisus, însoțit de sfintele femei, pînă la locul răstignirii (Ioan XIX, 25-26). Văzîndu-l stînd lingă cruce cu Maica Domnului, Iisus i-a zis: „Iată mama ta. Și din ceasul acela, el a luat-o în casa sa“ (Ioan XIX, 27).

Tot Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan este cel dintîi dintre sfinții apostoli care ajunge, în dimineața Învierii, la mormîntul aflat gol (Ioan XX, 2-8) și este primul care îl recunoaște pe Iisus, cînd s-a arătat după Înviere pe țărmul Ghenizaretului și a avut loc pescuirea minunată (Ioan XXI, 6-8).

În cartea Faptele Apostolilor aflăm că Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan a rămas cu ceilalți sfinți apostoli, cu Maica Domnului și cu sfintele femei în Ierusalim, după Înălțarea Domnului (Fapte I, 13-14), fiind de față la alegerea apostolului Matia în locul lui Iuda vînzătorul (Fapte I, 26) și la Pogorîrea Sfîntului Duh (Fapte II, 1-4). A fost împreună cu Sfântul Apostol Petru la vindecarea ologului de la Templu (Fapte III, 1-8), apoi închis împreună cu Sfântul Apostol Petru, judecat, dar eliberat de teama poporului (Fapte IV, 3). A fost închis din nou cu toți sfinții apostoli, dar un înger i-a eliberat pe toți (Fapte V, 18-20); din nou au fost închiși, bătuiți și, de teama mulțimilor, au fost din nou eliberați (Fapte V, 40).

Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan a fost de față la alegerea celor 7 diaconi și împreună cu ceilalți sfinți apostoli „după ce s-au rugat, și-au pus mîinile peste ei“ (Fapte VI, 2-6). Apoi a fost trimis împreună cu Sfântul Apostol Petru în Samaria, pentru a împărtăși Duhul Sfînt celor botezați de diaconul Filip (Fapte VIII, 14-17). Întețîndu-se prigoana lui Irod Agripa I, Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan, împreună cu ceilalți sfinți apostoli, a părăsit Ierusalimul și Iudeea. El n-a fost în Ierusalim în anul 44, cînd fratele său, Sfântul Apostol Iacob, a fost omorît de Irod Agripa I, prin tăierea capului, și nici cînd, după convertire, a venit Sfântul Apostol Pavel, care a găsit numai pe Sfântul Apostol Petru și pe Sfântul Apostol Iacob, fratele Domnului (Galat. I, 19), unul din cei patru fii ai bătrînului Iosif, logodnicul Sfintei Fecioare Maria, cu femeia lui dintîi.

Il întîlnește Sfântul Apostol Pavel în Ierusalim la Sinodul din anul 49 și-l numește „stîlp al Bisericii“ alături de Sfântul Apostol Petru și de Sfântul Apostol Iacob, fratele Domnului (Galat. II, 9); dar cînd se înapoiază la Ierusalim din a treia călătorie n-a mai găsit decît pe Sfântul Apostol Iacob fratele Domnului (Fapte XXI, 18), care era episcop în Ierusalim. Din Apocalipsă aflăm că a fost exilat în insula Patmos „pentru Cuvîntul lui Dumnezeu și pentru mărturia lui Iisus“ (Apoc. I, 9).

Despre viața ulterioară a Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan au scris sfinții părinți și scriitorii bisericești: Policarp (70-156) episcopul Smirnei și ucenicul iubit al Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan; Irineu (115-202) episcopul Lugdunului și ucenic al Sfîntului Policarp; Clement Alexandrinul

(150-216); istoricul Eusebiu de Cezareea (265-340), contemporan cu Sfinții Împărați Constantin și maica sa Elena; iar după ei toți, Fericitul Ieronim (347-420) a scris despre Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan următoarele: „Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan, pe care Iisus l-a iubit mult, era fiul lui Zevedeu și fratele lui Iacob, cel căruia Irod i-a tăiat capul după Patima Domnului. El a scris Evanghelia în urma tuturor, rugat fiind de episcopii din Asia, împotriva lui Cerint și a altor eretici și mai cu seamă împotriva învățaturii, atunci ivite, a ebioniților care spuneau că Hristos nu a existat înainte de nașterea din Maria. De aceea a fost nevoit să vorbească de Nașterea Dumnezeiască a lui Iisus. Se mai aduce și o altă pricină a acestei cărți: că, citind Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan cărțile celorlalți sfinți evangheliști Matei, Marcu și Luca, a cercetat înălțimea povestirilor și a adevărit că au spus adevărul, dar au scris întâmplările numai ale unui an, după întemnițarea lui Ioan, în care a și pătimit Hristos. Lăsând deci anul ale cărui fapte au fost scrise de cei trei, Sfântul și Apostol Evanghelist Ioan a scris faptele timpului dinainte de a fi fost aruncat Ioan în temniță, precum se vede bine de cei care citesc cu luare aminte cele patru Sfinte Evanghelii. Aceasta pune capăt părutei nepotriviri dintre Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan și ceilalți Sfinți Evangheliști.

Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan a scris și o epistolă al cărui început este: „Ce era de la început“; epistola aceasta este primită de toți bărbații învățați ai Bisericii. Celelalte două — din care una are începutul: „Bătrînul către aleasa doamnă“, iar a doua: „Bătrînul către Gaiu cel iubit“ — se zice că sînt ale lui Ioan Presbiterul. Mormîntul acestuia este și acum în Efes. Unii socotesc că amîndouă mormintele sînt ale Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan.

Așadar, în al XIV-lea an, pornind Domițian a doua prigoană după Neron, Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan a fost izgonit în insula Patmos (96); aici a scris Apocalipsa, pe care a tilcuit-o Justin Martirul și Irineu. Fiind ucis Domițian și fiind desființate hotărîrile și faptele lui de către Senat, din pricina marei lui cruzimi, Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan a venit pe timpul lui Nerva în Efes (96-98) și a trăit acolo pînă pe vremea lui Traian împăratul. El a întemeiat multe din Bisericile Asiei și a zidit biserici. Și îmbătrînind foarte s-a săvîrșit la 68 de ani după Patima Domnului, și a fost înmormîntat în sus pomenita cetate, în anul 101. Mormîntul Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan a fost în mare cinste în vremea cea dintîi a Bisericii creștine. Pe locul unde se afla mormîntul a fost zidită o biserică închinată Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan, care se numea Apostolicon. Și ajungînd biserică a se ruina, a ridicat împăratul Justinian în locul aceleia o altă biserică nouă, pe tot atît de mare și pe tot atît de frumoasă, pe cît era biserică închinată Sfinților Apostoli zidită la Constantinopole, tot de împăratul Justinian.

La adînci bătrînețe, nemaiputînd rosti cuvîntări lungi, nu spunea credincioșilor decît aceste cuvinte: „fiilor, iubiți-vă unul pe altul“. Întrebîndu-l cu mirare ucenicii săi, pentru ce totdeauna zice aceste vorbe, el le răspundea: „aceasta este învățătura Domnului și de veți păzi-o, numai prin aceasta vă veți mîntui“. I se mai zice și Teologul pentru descoperirile sale și mai cu seamă pentru începutul Evangheliei sale: „La început era Cuvîntul; și Cuvîntul era la Dumnezeu; și Dumnezeu era Cuvîntul. Acesta la început era la Dumnezeu. Toate printr-Însul s-au făcut și fără de Dinsul nimic nu s-a făcut din ce s-a făcut“. Iar cuprinsul întreg al Evangheliei sale este un izvor nesecat de învățături teologice demonstrate prin fapte istorice, care dovedesc că Hristos este Mesia, Fiul lui Dumnezeu, Cel ce a venit în lume și trup s-a făcut pentru mîntuirea lumii.

Căci pe cînd ceilalți Sfinți Evangheliști au scris faptele vieții de pe pămînt a lui Iisus Hristos, Sfîntul Apostol și Evanghelist Ioan s-a înălțat ca un vultur, mai presus de nori, și a ajuns pînă la sînul Părintelui să găsească pe Cuvîntul lui Dumnezeu, deopotrivă cu Părintele Ceresc. Și cu toate că nu era învățat nici în știința filozofică, nici în meșteșugul retoricii — și lumea toată știa aceasta — a fost cu puțință Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan să înfățișeze tilcul tainelor celor din veac ascunse prin tăria cugetării și prin limpezimea cuvîntului său, pentru că Duhul Sfînt care l-a insuflat este mai presus de toată filozofia și de toată iscusința retorică. Aceasta este pricina pentru care el se zugrăvește, avînd alături cu sine un vultur, unul din cele patru animale simbolice, arătate în vedenia lui Iezechil (Iez. I, 10).

Biserica Ortodoxă îl prăznuiește în ziua de 8 mai.





SFÎNTA ȘI DUMNEZEIASCA EVANGHELIE ÎN PREA LUMINATA DUMINICĂ A PAȘTILOR

LA LITURGHIE
EVANGHELIA DE LA IOAN

(I, 1—17)



La început era Cuvîntul și Cuvîntul era la Dumnezeu și Dumnezeu era Cuvîntul. Acesta era dintru început la Dumnezeu. Toate printr-Însul s-au făcut; și fără Dînsul nimic nu s-a făcut din ce s-a făcut.

Într-Însul era viața și viața era lumina oamenilor. Și lumina în întuneric luminează și întunericul pe ea n-a cuprins-o.

Fost-a om trimis de la Dumnezeu, iar numele lui era Ioan. Acesta a venit spre mărturie, ca să mărturisească despre Lumină, ca toți să creadă prin el.

Nu era el Lumina, ci ca să mărturisească despre Lumină.

Cuvîntul era Lumina cea adevărată care luminează pe tot omul ce vine în lume.

În lume era și lumea printr-însul s-a făcut, dar lumea nu L-a cunoscut. Întru ale Sale a venit, dar ai Săi nu L-au primit.

Iar celor cîți L-au primit pe Dînsul și cred în numele Lui, le-a dat putere ca să se facă fiii lui Dumnezeu,

Fiind născuți, nu din sînge, nici din poftă trupească, nici din poftă bărbătească, ci de la Dumnezeu.

Și Cuvîntul s-a făcut trup și s-a sălășluit între noi și am văzut slava Lui, slavă ca a Unuia-Născut din Tatăl, plin de har și adevăr.

Ioan mărturisea despre Dînsul și striga, zicînd : Acesta era despre care am zis : Cel care vine după mine a fost înaintea mea, pentru că mai înainte de mine era.

Și din plinătatea Lui, noi toți am luat și har peste har,

Pentru că legea s-a dat prin Moise, iar harul și adevărul au venit prin Iisus Hristos.

ÎN ACEASTĂ PREA LUMINATĂ DUMINICĂ A PAȘTILOR

LA VECERNIE

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XX, 19—25)



In ziua cea dintîi a săptămîinii, cînd s-a inserat și ușile fiind încuiate, acolo unde erau ucenicii adunați de frica iudeilor, a venit Iisus, a stat în mijlocul lor și le-a zis: pace vouă!

Și după acest cuvînt, le-a arătat lor mîinile și coasta Sa. Deci s-au bucurat ucenicii văzînd că este Domnul.

Atunci le-a zis Iisus iarăși: pace vouă! Precum M-a trimis pe Mine Tatăl, vă trimit și Eu pe voi.

Și grăind aceasta a suflat asupra lor și le-a zis: luați Duh Sfînt; că-rora veți ierta păcatele, le vor fi iertate și căroră le veți ține, ținute vor fi.

Însă Toma, unul din cei doisprezece, numit Geamănul, nu era cu ei cînd a venit Iisus.

Deci i-au spus lui ceilalți ucenici: am văzut pe Domnul. Dar el le-a zis: dacă nu voi vedea în palmele Lui semnul cuielor și dacă nu voi pune degetul meu în semnul cuielor, și dacă nu voi pune mîna mea în coasta Lui, nu voi crede!



L U N I ÎN SĂPTĂMÎNA CEA LUMINATĂ

EVANGHELIA DE LA IOAN

(I, 18—28)



Pe Dumnezeu nu L-a văzut nimeni vreodată. Fiul cel Unul-Născut care este în sînul Tatălui, Acela L-a făcut cunoscut.

Iată mărturia făcută de Ioan, cînd au trimis iudeii, din Ierusalim, preoți și leviți ca să-l întrebă : tu cine ești? El a mărturisit și n-a tăgăduit, a mărturisit : nu sînt eu Hristos. Ei l-au întrebat pe el : dar ce ești? Ilie ești tu? și a zis el : nu sînt. Ești tu Proorocul? și le-a răspuns : nu. Atunci i-au zis : cine ești? ca să dăm un răspuns celor ce ne-au trimis. Ce spui

tu de tine însuși ? și el a zis : eu sînt glasul celui ce strigă în pustie : îndreptați calea Domnului, precum a zis Isaia proorocul. Iară cei trimiși erau dintre farisei. Apoi l-au întrebat și i-au zis : atunci pentru ce botezi, dacă nu ești tu Hristos, nici Ilie, nici Proorocul ? Răspuns-a lor Ioan, zicînd : eu botez cu apă ; dar în mijlocul vostru se află Acela pe care voi nu-L știți. Acela este Cel care vine după mine, Care mai înainte de mine a fost și Căruia eu nu sînt vrednic să-i dezleg cureaua încălțămîntelor Lui. Acestea s-au petrecut în Vitavara, dincolo de Iordan, unde boteza Ioan.

M A R T I

ÎN SĂPTĂMÎNA CEA LUMINATĂ

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXIV, 12—35)



In vremea aceea, scutîndu-se, Petru a alergat la mormînt și, aplecîndu-se el, a văzut numai giulgiurile singure zăcînd, și s-a dus acasă mirîndu-se în sine de cele ce se întîmplaseră. Iată apoi că doi dintre ucenici mergeau într-aceeași zi la un sat, departe de Ierusalim ca la 60 de stadii, al cărui nume era Emaus. Și aceia vorbeau între ei despre toate întîmplările acestea. Dar pe cînd vorbeau ei și căutau lămuriri, însuși Iisus s-a apropiat de ei și a mers împreună cu dîșii, dar ochii lor erau ținuți ca să nu-L cunoască. Atunci El i-a întrebat : ce sînt cuvintele acestea pe care le schimbați între voi, în

drumul vostru, și pentru ce sînteți așa de triști ? Și răspunzînd unul, al cărui nume era Cleopa, a zis către El : Tu singur ești străin în Ierusalim și n-ai aflat de faptele întîmplate în el, în aceste zile ? Și El i-a întrebat : care ? Iar ei l-au răspuns : cele cu Iisus Nazarineanul care era prooroc, puternic în faptă și în cuvînt înaintea lui Dumnezeu și a tot poporul ; cum l-au dat arhieriei și căpeteniile noastre la osîndă de moarte și l-au răstignit. Noi însă nădăjduiam că El este Cel ce avea să izbăvească pe Israel ; și, cu toate acestea, a treia zi este astăzi de cînd s-au petrecut acestea. Ba, ne-au mai înspăimîntat și niște femei dintr-ale noastre, care au fost dis-de-dimineată la mormînt și, negăsind trupul Lui, au venit zicînd că au văzut arătare de îngeri, care le-au spus că El este viu. Și s-au dus unii dintre noi la mormînt și au aflat așa cum au povestit femeile, dar pe El nu l-au văzut. Atunci El a zis către ei : o, nepricepuților și zăbavnicilor cu inima ca să credeți toate cîte au grăit proorocii ! Nu trebuia, oare, să pătimească acestea Hristos și să intre în slava Sa ? Și, începînd de la Moise și de la toți proorocii, le-a tîlcuit lor, din toate scripturile, locurile ce erau despre El. Și s-au apropiat de satul unde se duceau, iar El se făcea că merge mai departe, dar ei l-au rugat stăruitor, zicînd : rămîi cu noi, căci este spre seară și s-a plecat ziua ; și a intrat, ca să rămînă cu dîșii. Și, cînd a stat împreună cu ei la masă, luînd El pîinea a binecuvîntat-o și, frîngînd, le-a dat lor. Atunci s-au deschis ochii lor și l-au cunoscut ; dar El s-a făcut nevăzut de lîngă

dînșii. Iar ei au zis unul către altul: oare, nu ardea în noi inima noastră cînd ne vorbea pe cale și cînd ne tâlcuia Scripturile? Și sculîndu-se în acel ceas, s-au întors în Ierusalim și au găsit adunați pe cei unsprezece și pe cei ce erau împreună cu ei, care ziceau că într-adevăr Domnul a înviat și s-a arătat lui Simon. Atunci ei au povestit cele ce se întîmplaseră pe cale și cum a fost cunoscut de ei la frîngerea pîinii.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA CEA LUMINATĂ

EVANGHELIA DE LA IOAN

(I, 35—51)

In vremea aceea stătea Ioan și doi dintre ucenicii lui și privind pe Iisus, care trecea, a zis: iată Mielul lui Dumnezeu. Cei doi ucenici l-au auzit grăind acestea și au mers după Iisus. Iar Iisus, întorcîndu-se și văzîndu-i mergînd după El, i-a întrebat: ce căutați? Iar ei l-au răspuns: Rabi (ce se tâlcuiește: Învățătorule), unde locuiești? El le-a zis: veniți și veți vedea. Deci au mers și au văzut unde locuia și au rămas la El în ziua aceea. Era ca la al zecelea ceas și Andrei, fratele lui Simon Petru, era unul dintre cei doi care auziseră pe Ioan și veniseră după Iisus. Acesta a găsit întîi pe Simon, fratele său și i-a spus: am găsit pe Mesia (ce se tâlcuiește: Hristos). Și l-a adus la Iisus, care, privind la el, i-a zis: tu ești Simon, fiul lui Iona. Tu te vei numi Chifa (ce se tâlcuiește: Petru). Iar a doua zi a

vrut Iisus să meargă în Galileea și a găsit pe Filip și i-a zis: vino după Mine. Și Filip era din Betsaida, din orașul lui Andrei și al lui Petru. Filip a găsit pe Natanail și i-a zis: am găsit pe Acela despre care a scris Moise în lege și au scris prorocii, pe Iisus, fiul lui Iosif din Nazaret. Iar Natanail i-a zis: din Nazaret poate să fie ceva bun? Și Filip i-a zis: vino și vezi. Iisus a văzut pe Natanail venind către Dînsul și a zis despre el: iată, cu adevărat israelitean în care nu este vicleșug. Natanail l-a întrebat: de unde mă cunoști? Iar Iisus, răspunzînd, i-a zis: mai înainte ca Filip să te cheme, te-am văzut cînd erai sub smochin. Răspuns-a Natanail și l-a zis: Rabi, Tu ești Fiul lui Dumnezeu, Tu ești Împăratul lui Israel. Răspuns-a Iisus și i-a zis: pentru că ți-am spus că te-am văzut sub smochin, tu crezi? Mai mari decît acestea vei vedea. Apoi i-a zis: adevărat, adevărat vă spun vouă, de acum veți vedea cerul deschizîndu-se și pe îngerii lui Dumnezeu suindu-se și pogorîndu-se peste Fiul Omului.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA CEA LUMINATĂ

EVANGHELIA DE LA IOAN

(III, 1—15)

In vremea aceea era un om între farisei, care se numea Nicodim și care era printre mai-marii iudeilor. Acesta a venit noaptea la Iisus și l-a zis: Rabi, știm că de la Dumnezeu ai venit Învățător, căci nimeni nu poate face aceste minuni,

pe care le faci Tu, dacă nu este Dumnezeu cu el. Răspuns-a Iisus și i-a zis: adevărat, adevărat îți spun ție: de nu se va naște cineva de sus, nu va putea vedea împărăția lui Dumnezeu. Dar Nicodim a zis către El: cum poate omul să se nască fiind bătrîn? Oare, poate să intre a doua oară în pîntecele mamei sale și să se nască? Răspuns-a Iisus: adevărat, adevărat îți spun ție, de nu se va naște cineva din apă și din Duh, nu va putea să intre în împărăția lui Dumnezeu. Ce este născut din trup, trup este; și ce este născut din Duh, duh este. Nu te mira că ți-am zis că trebuie să vă nașteți de sus. Vîntul suflă unde vrea și tu auzi vuietul lui, dar nu știi de unde vine și nici încotro se duce. Astfel este cu oricine este născut din Duhul. Răspunzînd Nicodim L-a întrebat: cum pot să fie acestea? Răspuns-a Iisus și i-a zis: tu ești învățătorul lui Israel și nu le știi acestea? Adevărat, adevărat îți spun ție, că noi ceea ce știm grăim și ce am văzut mărturisim, dar mărturia noastră nu o primiți. Dacă v-am spus vouă lucruri pămîntești și nu credeți, cum veți crede dacă vă voi spune vouă lucruri cerești? Nimeni nu s-a suit în cer, fără numai Cel care s-a pogorît din cer, Fiul Omului, care este în cer. Și precum Moise a înălțat șarpele în pustie, așa trebuie să se înalțe Fiul Omului, pentru ca oricine crede în El să nu piară, ci să aibă viață veșnică.

VINERI

ÎN SĂPTĂMÎNA CEA LUMINATĂ

EVANGHELIA DE LA IOAN

(II, 12—22)



In vremea aceea a venit Iisus în Capernaum, El și mama Lui și frații Lui și ucenicii Lui, dar n-au rămas acolo decît puține zile, căci erau aproape Paștile iudeilor, și Iisus s-a suit în Ierusalim. Și a găsit în templu pe cei care ședeau și vindeau boi și oi și porumbei, și pe schimbătorii de bani. Atunci, făcîndu-și un bici de ștreanguri, i-a scos afară din templu pe toți cu oile și boii lor, iar schimbătorilor le-a risipit banii și mesele le-a răsturnat; și celor ce vindeau porumbei le-a zis: luați acestea de aici și nu faceți casa Tatălui Meu, casă de negustorie. Și și-au adus aminte ucenicii Lui că este scris: rîvna casei Tale M-a mîncat. Atunci iudeii au luat cuvîntul și I-au zis: ce semn ne arăți că ai dreptul să faci acestea? Iisus, răspunzîndu-le, a grăit: dărîmați templul acesta și în trei zile îl voi ridica. Dar iudeii au răspuns: în patruzeci și șase de ani s-a ridicat templul acesta și Tu îl vei ridica în trei zile? Dar El vorbea despre templul trupului Său. De aceea, cînd s-a sculat din morți, ucenicii Lui și-au adus aminte că le spusese aceasta și au crezut Scripturii și cuvîntului pe care îl spusese Iisus.



SÎMBĂȚĂ

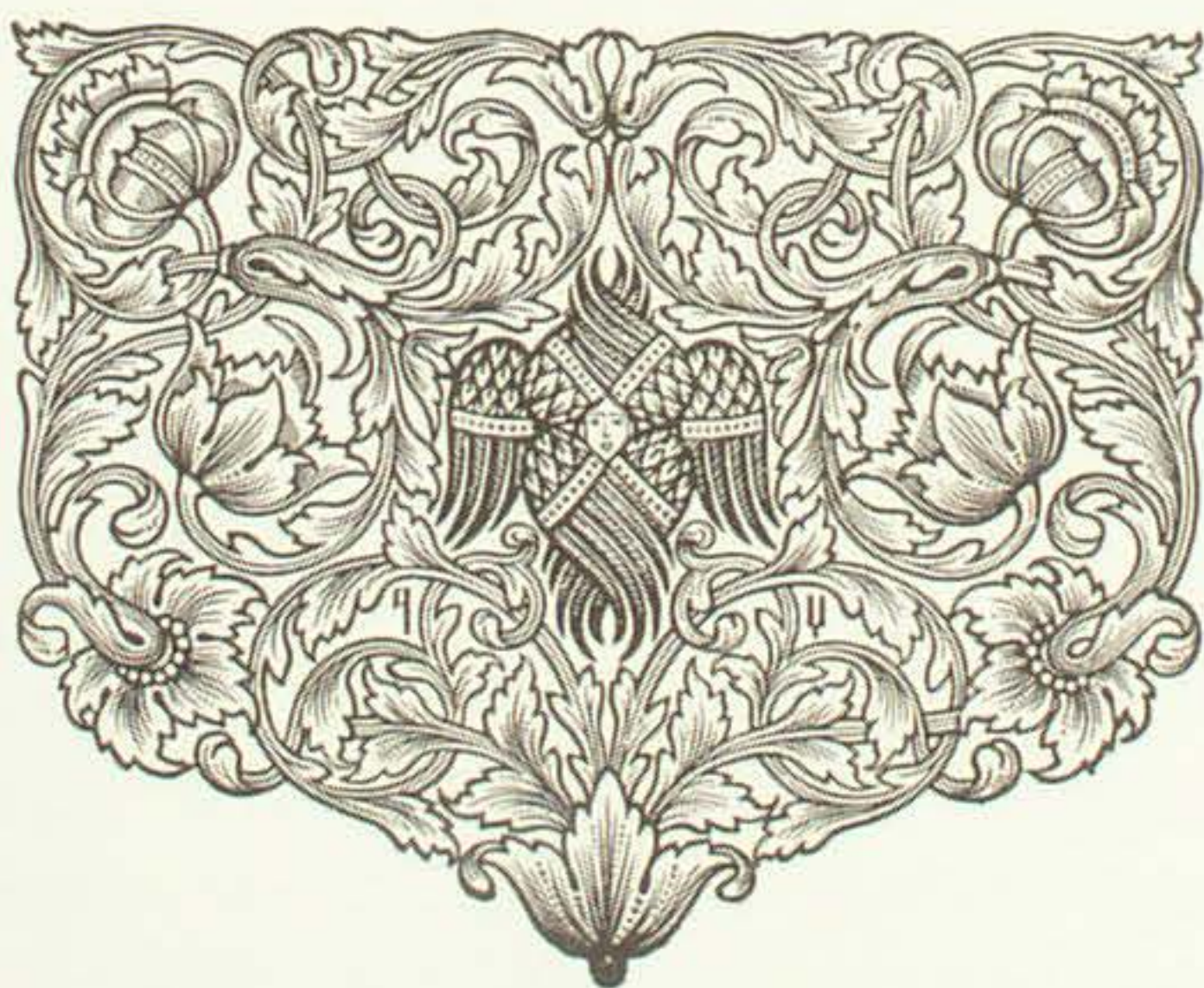
ÎN SĂPTĂMÎNA CEA LUMINATĂ

EVANGHELIA DE LA IOAN

(III, 22—33)

In vremea aceea a venit Iisus și ucenicii Lui în pământul Iudeii și stătea cu ei acolo și boteza. Și boteza și Ioan la Enon, aproape de Salim, pentru că erau acolo ape multe și veneau și se botezau, căci Ioan nu fusese încă închis în temniță. Atunci a fost o neînțelegere între ucenicii lui Ioan și un iudeu, asupra curățirii. Și au venit la Ioan și i-au spus: Rabi, Acela care era cu tine, dincolo de Iordan, despre care tu ai mărturisit, iată El botează și toți se duc la Dînsul. Răs-

puns-a Ioan și a zis: nu poate un om să ia nimic, dacă nu i s-a dat lui din cer. Voi înșivă îmi sînteți martori că eu am zis: nu sînt eu Hristos, ci sînt trimis înaintea Lui. Cel care are mireasă, acela este mirele, iară prietenul mirelui, care stă și ascultă pe mire, cu bucurie se bucură de glasul mirelui. Deci, această bucurie a mea s-a împlinit. Acela trebuie să crească, iar eu să mă micșorez. Cel ce vine de sus este deasupra tuturor; cel ce este de pe pământ pămîntesc este și de pe pământ grăiește. Cel ce vine din cer este deasupra tuturor și ce-a văzut și a auzit, aceea mărturisește, dar mărturia Lui nu o primește nimeni. Cine a primit mărturia Lui a pecetluit că este Dumnezeu adevărat.





DUMINICA

A DOUA DUPĂ PAȘTI A TOMEI

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNȚIA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA IOAN

(XX, 19—31)



In ziua cea dintâi a săptămînii, atunci cînd s-a înserat, și ușile fiind încuiate acolo unde erau ucenicii adunați de frica iudeilor, a venit Iisus, a stat în mijlocul lor și le-a grăit: pace vouă! Și după acest cuvînt, le-a arătat lor

mîinile și coasta Sa. Deci s-au bucurat ucenicii văzînd că este Domnul. Atunci le-a zis Iisus iarăși: pace vouă! Precum M-a trimis pe Mine Tatăl, vă trimit și Eu pe voi; și grăind aceasta a suflat asupra lor și le-a zis: luați Duh Sfînt; căroră veți ierta păcatele, le vor fi iertate și căroră le veți ține, ținute vor

fi. Însă Toma, unul din cei doisprezece, numit Geamănul, nu era cu ei cînd a venit Iisus. Deci i-au spus lui ceilalți ucenici: am văzut pe Domnul! Dar el le-a zis: dacă nu voi vedea în palmele Lui semnul cuielor și dacă nu voi pune degetul meu în semnul cuielor, și dacă nu voi pune mîna mea în coasta Lui, nu voi crede! După opt zile, ucenicii Lui erau în ăuntru, în casă, și Toma era împreună cu ei. Și a venit Iisus, deși ușile erau încuiate, a stat în mijlocul lor și le-a zis: pace vouă! Apoi a zis lui Toma: adu degetul tău încoace și vezi mîinile Mele și adu mîna ta și o pune în coasta Mea și nu fi necredincios, ci credincios. Și a răspuns Toma și I-a zis: Domnul meu și Dumnezeu meu! Iar Iisus i-a zis: pentru că M-ai văzut, Tomo, ai crezut; fericiți cei ce n-au văzut și au crezut! Iisus a făcut înaintea ucenicilor Săi și alte minuni, multe, care nu s-au scris în cartea aceasta; iar acestea s-au scris, ca să credeți că Iisus este Hristos, Fiul lui Dumnezeu și, crezînd, viață să aveți în numele Lui.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(II, 1—11)

In vremea aceea s-a făcut nuntă în Cana Galileii, iar mama lui Iisus se afla acolo; și au fost chemați la nuntă și Iisus și ucenicii Săi. Și sfîrșindu-se vinul, a grăit mama lui Iisus către Dînsul: nu mai au vin. Iar Iisus i-a răspuns: ce ne privește

pe Mine și pe tine, femeie? Ceasul Meu n-a venit încă. Mama Lui a zis celor ce slujeau: să faceți ceea ce vă va spune. Și erau acolo șase vase de apă, făcute din piatră, puse pentru curățirea iudeilor și care luau cîte două sau trei vedre. Iisus le-a poruncit: umpleți vasele cu apă. Și ei le-au umplut pînă sus. Apoi le-a zis: acum scoateți și duceți nunului. Și ei i-au dus. Și cînd nunul a gustat apa care se făcuse vin și nu știa de unde este, însă slujitorii, care scosese răpa, știa, a strigat nunul pe mire și i-a spus: orice om pune întîi vinul cel bun și cînd au băut bine, pune pe cel mai slab. Dar tu ai ținut vinul cel bun pînă acum. Acest început al minunilor l-a făcut Iisus în Cana Galileii și și-a arătat slava Sa. Și au crezut într-Însul ucenicii Săi.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(III, 16—21)

Zis-a Domnul: așa a iubit Dumnezeu lumea, încît a dat pe Fiul Său Unul-Născut, pentru ca oricine crede în El să nu piară, ci să aibă viață veșnică. Căci n-a trimis Dumnezeu pe Fiul Său în lume ca să osîndească lumea, ci ca să se mîntuiască lumea prin El. Cel ce crede în El nu se osîndește, iar cel ce nu crede a și fost osîndit pentru că nu a crezut în numele Celui Unuia-Născut, Fiul lui Dumnezeu. Iar această osîndă este pentru că a venit Lumina în lume și oamenii au iubit mai mult întunericul, decît

Lumina, fiindcă faptele lor erau rele; căci oricine face rele urăște Lumina și nu vine la Lumină, pentru ca să nu se vădească faptele lui. Dar cine lucrează adevărul vine la Lumină, ca să se arate că faptele lui sînt săvîrșite în Dumnezeu.

și crede în Cel ce M-a trimis pe Mine are viață veșnică și la judecată nu va veni, ci s-a mutat din moarte la viață.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA
DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(V, 17—24)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: Tatăl Meu pînă acum lucrează și Eu lucrez. Deci, pentru aceasta căutau și mai mult iudeii să-L omoare nu numai pentru că dezlega sîmbăta, ci chiar pe Dumnezeu îl numea Tată al Său, făcîndu-se pe Sine la fel cu Dumnezeu. Dar Iisus a răspuns și le-a zis: adevărat, adevărat vă spun vouă: Fiul nu poate să facă de la Sine nimic, de nu va vedea pe Tatăl făcînd; căci cele ce Tatăl le face, acelea și Fiul le face întocmai. Pentru că Tatăl iubește pe Fiul și toate cîte le face El I le arată, și lucruri mai mari decît acestea va arăta Lui, ca voi să vă mirați. Căci precum Tatăl scoală pe cei morți și le dă viață, tot așa și Fiul dă viață celor ce voiește. Tatăl nu judecă pe nimeni, ci judecata toată a dat-o Fiului, pentru ca toți să cinstească pe Fiul, precum cinstesc pe Tatăl. Cine nu cinstește pe Fiul, nu cinstește nici pe Tatăl, care L-a trimis. Adevărat, adevărat vă spun vouă: cine ascultă cuvintele Mele

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA
DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(V, 24—30)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră atunci la Dînsul: adevărat, adevărat vă spun vouă, că cine ascultă cuvintele Mele și crede în Cel ce M-a trimis pe Mine are viață veșnică și la judecată nu va veni, ci s-a mutat din moarte la viață. Adevărat, adevărat vă spun vouă, că vine ceasul și acum este, cînd morții vor auzi glasul Fiului lui Dumnezeu și care vor auzi vor învia. Căci precum Tatăl are viață în Sine însuși, așa I-a dat și Fiului să aibă viață în Sine însuși; și I-a dat Lui putere să facă judecată pentru că este Fiul Omului. Nu vă mirați de aceasta, căci vine ceasul cînd toți cei din morminte vor auzi glasul Lui; și vor ieși cei care au făcut cele bune, spre învierea vieții, iar cei care au făcut cele rele, spre învierea osîndei. Nu pot Eu să fac de la Mine nimic; precum aud, judec; dar judecata Mea este dreaptă, pentru că nu caut voia Mea, ci voia Tatălui Meu, care M-a trimis.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(V, 30—47; VI, 1—2)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: precum aud judec, dar judecata Mea este dreaptă, pentru că Eu nu caut voia Mea, ci voia Tatălui Meu, care M-a trimis. Dacă mărturisesc Eu despre Mine însumi, mărturia Mea nu este adevărată. Altul este Cel care mărturisește despre Mine și știu că este adevărată mărturia pe care o mărturisește despre Mine. Voi ați trimis la Ioan și el a mărturisit adevărul. Dar Eu nu de la om iau mărturie, ci vă spun acestea ca voi să vă mîntuiți. Ioan era făclia care ardea și lumina, iar voi ați fost voioși să vă veseliți un timp la lumina lui. Eu însă am mărturie mai mare decît a lui Ioan, pentru că lucrurile pe care Mi le-a dat Tatăl ca să le săvîrșesc, aceste lucruri pe care Eu le fac, mărturisesc despre Mine că Tatăl M-a trimis. Și Tatăl care M-a trimis, Acela a mărturisit despre Mine. Nici glasul Lui nu L-ați auzit vreodată, nici chipul Lui nu l-ați văzut; și cuvîntul Lui nu-l aveți sălășluit în voi, pentru că voi nu credeți în Acela pe care Tatăl L-a trimis. Voi cercetați Scripturile, pentru că vi se pare că în ele aveți viață veșnică; dar tocmai ele sînt cele care mărturisesc despre Mine. Și nu voiți să veniți la Mine, ca să aveți viață. Slavă de la oameni nu primesc. Dar v-am cunoscut că nu aveți între voi dragostea lui Dumnezeu. Eu am venit în numele Ta-

tălui Meu și voi nu Mă primiți; dacă va veni altul în numele său, pe acela îl veți primi. Cum puteți voi să credeți, cînd primiți slavă unul de la altul, și slava care vine de la Unul-Dumnezeu, n-o căutați? Să nu vi se pară că Eu vă voi învinui la Tatăl; ci cel care vă învinuiește este Moise, în care voi ați nădăjduit. Căci dacă ați fi crezut pe Moise, M-ați fi crezut și pe Mine, pentru că el despre Mine a scris. Iar dacă în cele scrise de el nu credeți, în cuvintele Mele cum veți crede? După acestea Iisus s-a dus dincolo de Marea Galileii, care este a Tiberiadei. Iar după Dînsul a mers popor mult, căci vedea minunile pe care le făcea cu cei bolnavi.



S Î M B Ă T Ă

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

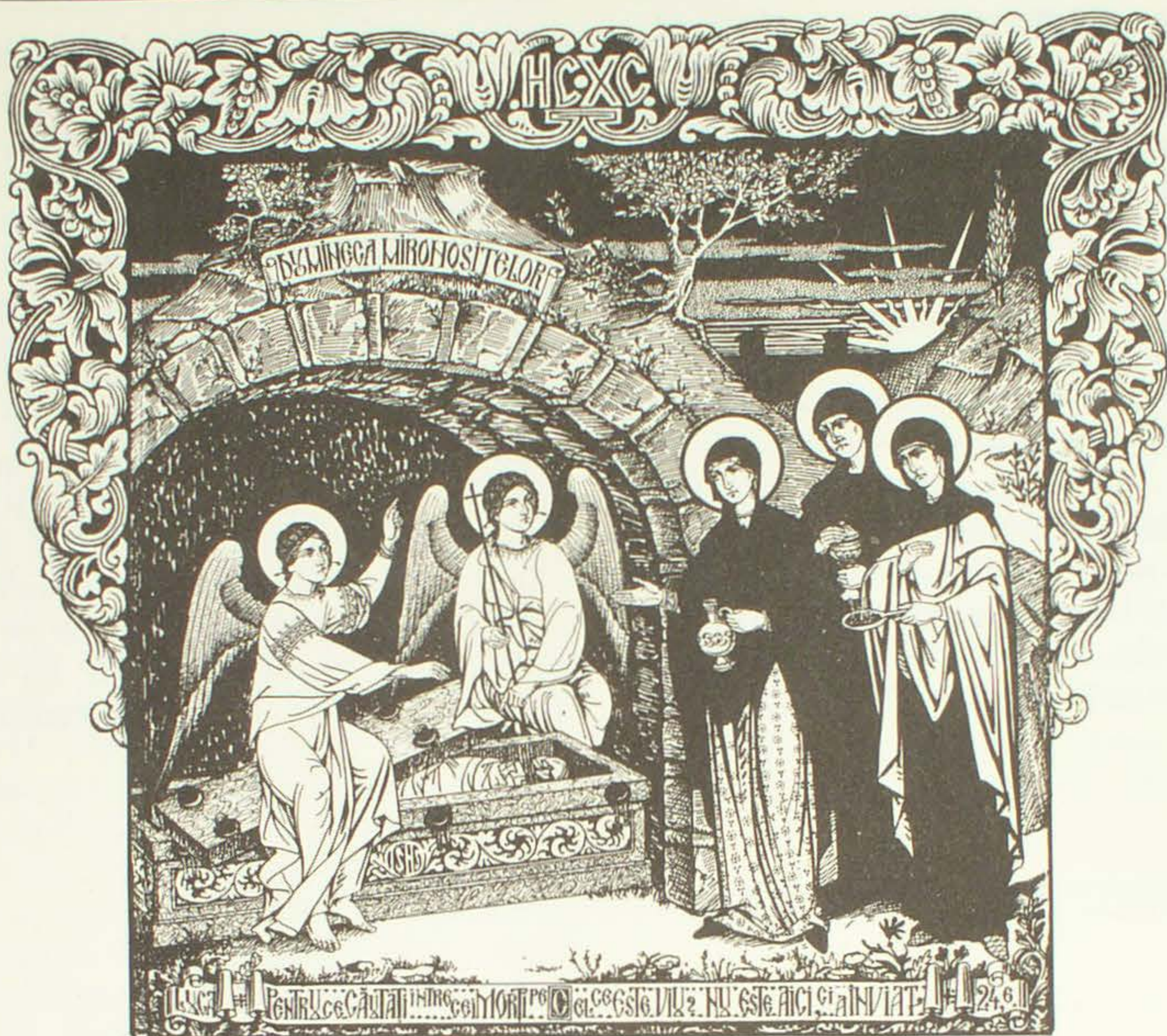
(VI, 14—27)

In vremea aceea, văzînd minunea pe care a făcut-o Iisus, oamenii ziceau: Acesta este cu adevărat Proorocul, Care va să vină în lume. Deci Iisus cunoscînd că vor să vină și să-L ia cu sila ca să-L facă împărat, s-a dus iarăși în munte, El singur. Cînd s-a făcut seară, s-au pogorît ucenicii Lui la mare și intrînd în corabie, mergeau dincolo de mare, spre Capernaum. Și s-a făcut întuneric, dar Iisus încă nu venise pînă atunci la ei. Și marea era întăritată, căci sufla un vînt puternic. După ce au vîslit ei ca la

25 sau 30 de stadii, zăresc pe Iisus umblînd pe apă și apropiindu-se de corabie. Atunci s-au înfricoșat, dar El le-a grăit: Eu sînt, nu vă temeți! Deci, voiau să-L ia în corabie, însă corabia a sosit îndată la țărmul la care se duceau. A doua zi, mulțimea, care rămăsese de cealaltă parte a mării, și-a dat seama că altă corabie nu fusese acolo, fără numai aceea în care intraseră ucenicii Lui și că Iisus nu intrase în corabie împreună cu ucenicii Săi, ci plecaseră numai ucenicii singuri. Dar alte corăbii au venit de la Tiberiada aproape de locul unde ei mîncaseră pîinea, d u p ă ce Dom-

nul mulțumise lui Dumnezeu; deci dacă a văzut mulțimea că Iisus nu este acolo și nici ucenicii Lui, au intrat și ei în corăbii și au mers în Capernaum, căutînd pe Iisus. Și aflîndu-L dincolo de mare, L-au întrebat: Rabi, cînd ai ajuns aici? Iisus le-a răspuns și a zis: adevărat, adevărat vă spun vouă: Mă căutați pe Mine nu pentru că ați văzut minuni, ci pentru că ați mîncat din pîini și v-ați s ă t u r a t. Agonișiți-vă nu mîncarea cea pieritoare, ci mîncarea care rămîne spre viața veșnică, pe care o va da vouă Fiul Omului, căci pe El L-a pecetluit Tatăl, adică Dumnezeu.





DUMINICA

A TREIA DUPĂ PAȘTI A MIRONOSIȚELOR

LA UTRENIE EVANGHELIA A PATRA A ÎNVIERII
LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MARCU

(XV, 43—47; XVI, 1—8)



In vremea aceea a venit Iosif cel din Arimateia, sfetnic cu bun nume, care aștepta și el împărăția lui Dumnezeu, și, îndrăznind, a intrat la Pilat și a cerut trupul lui Iisus. Iar Pilat s-a mirat că Iisus a murit așa curînd; și chemînd pe sutaș l-a întrebat dacă a murit de mult; și aflînd de la sutaș, Pilat a dăruit lui Iosif tru-

pul mort. Atunci Iosif, cumpărînd giulgiu de in și pogorînd pe Iisus de pe cruce, L-a înfășurat în giulgiu și L-a pus într-un mormînt care era săpat în stîncă. Apoi a prăvălit o piatră la ușa mormîntului. Iar Maria Magdalena și Maria lui Iosie priveau unde L-au pus. Iar după ce a trecut ziua sîmbetei, Maria Magdalena și Maria mama lui Iacob și Salomeea au cumpărat miresme, ca să meargă

să ungă trupul lui Iisus. Și disdimineată, în prima zi a săptămînii, pe cînd răsărea soarele, au venit la mormînt zicînd una către alta: cine ne va prăvăli nouă piatra de la ușa mormîntului? Dar, ridicîndu-și ochii, au văzut că piatra, care era foarte mare, fusese răsturnată. Și intrînd în mormînt au văzut un tînăr, șezînd în partea dreaptă, îmbrăcat în vestmînt alb și s-au spăimîntat. El însă le-a zis: nu vă spăimîntați! Căutați pe Iisus Nazarineanul cel răstignit? A înviat; nu este aici; iată locul unde-L puseseră. Ci duceți-vă de spuneți ucenicilor Lui și lui Petru, că El merge în Galileia mai înainte de voi. Acolo îl veți vedea, după cum v-a spus vouă. Dar ele, ieșind din mormînt, au fugit de acolo, căci erau cuprinse de cutremur și de spaimă, și n-au spus nimănui nimic, căci se temeau.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(IV, 46—54)

In vremea aceea era în Capernaum un dregător împărătesc, al cărui fiu era bolnav. Acesta, auzind că Iisus a venit din Iudeia în Galileia, a mers la El și L-a rugat să se pogoare și să tămăduiască pe fiul lui, căci era pe moarte. Atunci Iisus a zis către el: dacă nu vedeți semne și minuni, nu credeți. Omul împărătesc i-a răspuns: Doamne pogoară-Te pînă nu moare fiul meu. Iisus a zis către el: du-te, fiul tău trăiește. Și omul a crezut în cuvîntul

pe care i l-a zis Iisus și s-a dus. Și iată, pogorîndu-se el, l-au întîmpinat slujitorii lui și i-au spus că fiul lui trăiește. Atunci a întrebât pe slujitori de ceasul în care i-a fost mai bine; iar ei i-au spus: ieri, în ceasul al șaptelea, l-au lăsat frigurile. Deci a cunoscut tatăl că acela a fost ceasul, în care a zis Iisus către el: fiul tău trăiește. Și a crezut el și casa lui întregă. Această a doua minune, a făcut-o Iisus iarăși, cînd a venit din Iudeia în Galileia.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VI, 27—33)



Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: agonisiți-vă, nu mîncarea cea pieritoare, ci mîncarea care rămîne spre viața veșnică pe care o va da vouă Fiul Omului, căci pe El L-a pecetluit Dumnezeu-Tatăl. Atunci au zis către Dînsul: ce să facem ca să săvîrșim lucrurile lui Dumnezeu? Iisus, răspunzînd, a zis către ei: acesta este lucrul lui Dumnezeu, ca să credeți în Acela, pe care El L-a trimis. Ei însă I-au răspuns: dar ce minune faci Tu, ca să vedem și să credem în Tine? Ce lucrezi? Părinții noștri au mîncat mană în pustie, precum este scris: pîine din cer le-a dat lor ca să mînnince. Dar Iisus le-a spus: adevărat, adevărat vă spun vouă, nu Moise v-a dat vouă pîinea cea din cer, ci Tatăl Meu vă va da, din cer, pîinea cea adevărată. Pentru că pîinea lui Dumnezeu este aceea, care se pogoară din cer și dă viață lumii.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VI, 35—39)

Zis-a Domnul către iudeii care crezuseră într-Însul: Eu sînt pîinea vieții; cel ce vine la Mine nu va flămînzii și cine crede în Mine nu va înseta niciodată. Dar v-am spus vouă că M-ați văzut și tot nu credeți. Tot ce-Mi dă Mie Tatăl, la Mine vine; și pe cel care vine la Mine, nu-l voi da afară, pentru că M-am pogorît din cer, nu ca să fac voia mea, ci voia Celui care M-a trimis pe Mine. Iar voia Celui care M-a trimis pe Mine este aceea, ca din toți pe care Mi i-a dat Mie, să nu pierd pe nici unul, ci să-i înviez pe ei în ziua cea de apoi.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VI, 40—44)

Zis-a Domnul către iudeii care crezuseră într-Însul: aceasta este voia Celui care M-a trimis pe Mine, ca oricine vede pe Fiul și crede în El să aibă viață veșnică și Eu să-l înviez în ziua cea de apoi. Dar iudeii cîrteau împotriva Lui, pentru că a zis: Eu sînt pîinea care s-a pogorît din cer. Și ziceau: au nu este Acesta Iisus, fiul lui Iosif, și nu știm noi pe tatăl Său și pe mama Sa? Atunci cum spune El: M-am pogorît din cer? Deci a răs-

puns Iisus și a zis către ei: nu cîrțiți între voi. Nimeni nu poate să vină la Mine, de nu-l va trage Tatăl, care M-a trimis pe Mine; iar Eu îl voi învia în ziua cea de apoi.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VI, 48—54)

Zis-a Domnul către iudeii care crezuseră în El: Eu sînt pîinea vieții. Părinții voștri au mîncat mană în pustie, dar au murit. Pîinea care se pogoară din cer este aceea din care, dacă mîncă cineva, nu mai moare. Eu sînt pîinea cea vie, care s-a pogorît din cer. Cine mîncă din pîinea aceasta va fi viu în veci. Iar pîinea, pe care Eu o voi da, este trupul Meu, pe care Eu îl voi da pentru viața lumii. Deci se certau între ei iudeii și ziceau: cum poate Acesta să ne dea trupul Său ca să-l mîncăm? Dar Iisus le-a zis: adevărat, adevărat vă spun vouă, de nu veți mîncă trupul Fiului Omului și de nu veți bea sîngele Lui, nu veți avea viață în voi înșivă. Cel care mîncă trupul Meu și bea sîngele Meu are viață veșnică și Eu îl voi învia, în ziua cea de apoi.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA
DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XV, 17—27; XVI, 1—2)



Zis-a D o m n u l ucenicilor Săi: aceasta vă poruncesc vouă: să vă iubiți unul pe altul. Dacă vă urăște pe voi lumea, gîndiți-vă că mai întîi M-a urît pe Mine. Dacă ați fi din lume, lumea ar iubi pe al său; dar pentru că voi nu sînteți din lume, ci Eu v-am ales pe voi din lume, de aceea vă urăște pe voi lumea. Aduceți-vă aminte de cuvîntul pe care vi l-am spus vouă: nu este slujitorul mai mare decît stăpînul său. Dacă M-au prigonit pe Mine, și pe voi vă vor prigoni; dacă au păzit cuvîntul Meu, și pe al vostru îl vor păzi. Iar toate acestea le vor face împotriva voastră din pricina nu-

melui Meu, fiindcă nu cunosc pe Cel care M-a trimis pe Mine. Dacă n-aș fi venit și nu le-aș fi grăit lor, păcat nu ar avea; acum însă nu au cuvînt de dezvinovățire pentru păcatul lor. Cel care Mă urăște pe Mine, și pe Tatăl Meu urăște. De n-aș fi făcut între ei lucruri pe care nimeni altul nu le-a mai făcut, păcat n-ar avea; și totuși, după ce le-au văzut, M-au urît și pe Mine și pe Tatăl Meu, ca să se împlinească cuvîntul cel scris în legea lor: M-au urît pe nedrept. Iar cînd va veni Mîngîietorul, pe care Eu îl voi trimite vouă de la Tatăl, Duhul Adevărului, care de la Tatăl purcede, Acela va mărturisi despre M i n e. Încă și voi mărturisiți, pentru că voi de la început sînteți cu Mine. Acestea vi le-am spus ca să nu vă poticniți în credința voastră. Vă vor scoate pe voi din sinagogi și chiar va veni vremea, cînd oricine vă va ucide pe voi va crede că aduce slujbă lui Dumnezeu.





DUMINICA

A PATRA DUPĂ PAȘTI A SLĂBĂNOGULUI

LA UTRENIE EVANGHELIA A CINCEA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA IOAN

(V, 1—15)



In vremea aceea, fiind sărbătoare, s-a suit Iisus în Ierusalim. Iar în Ierusalim, lângă Poarta Oilor, era o scăldătoare, care se numea pe evreiește Vitezda și care avea cinci pridvoare. În aceste pridvoare zăcea mulțime multă de bolnavi: orbi, schiopi, uscați, așteptând mișcarea apei, căci un înger al Domnului se pogora din când în când în scăldătoare și tulbura apa; și cel care intra întâi după tulburarea apei se făcea sănătos, ori de ce boală era cuprins. Atunci era acolo un om, care era bolnav de 38

de ani. Pe acesta, văzându-l zăcând și știind că este așa încă de multă vreme, l-a întrebat Iisus: voiești să te faci sănătos? Răspuns-a Lui bolnavul: Doamne, nu am pe nimeni ca să mă bage în scăldătoare, când se tulbură apa; așa că până când merg eu, altul se pogoară înaintea mea. Iisus a zis către el: scoală-te, ia-ți patul tău și umblă. Și în clipa aceea s-a făcut omul sănătos și și-a luat patul său și umbla. Dar în ziua aceea era sîmbătă. Deci ziceau iudeii către cel vindecat: este zi de sîmbătă și nu-ți este iertat să iei patul. El le-a răspuns: Cel care m-a făcut sănătos,

Acela mi-a zis: ia-ți patul tău și umblă. Ei l-au întrebat: cine este omul care ți-a zis: ia-ți patul tău și umblă? Dar cel vindecat nu știa cine este, căci Iisus se dăduse la o parte din mulțimea care era în acel loc. După aceea Iisus l-a găsit în templu și i-a zis: iată că te-ai făcut sănătos; de acum să nu mai păcătuiești, ca să nu ți se întâmple și mai rău. Atunci omul s-a dus și a spus iudeilor că Iisus este cel care l-a făcut pe el sănătos.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VI, 56—69)

Zis-a Domnul către iudeii care crezuseră în El: cel care mănîncă trupul Meu și bea sîngele Meu rămîne în Mine și Eu în el. Precum Tatăl cel viu M-a trimis pe Mine și Eu viez prin Tatăl, așa și cel care Mă mănîncă pe Mine va fi viu prin Mine. Aceasta este pîinea care s-a pogorît din cer, nu ca mana pe care au mîncat-o părinții voștri și au murit. Cine mănîncă pîinea aceasta va fi viu de-a pururi. Acestea le-a zis pe cînd învăța în sinagoga din Capernaum. Însă mulți din ucenicii Lui, auzind acestea, au grăit: greu este cuvîntul acesta! Cine poate să-l asculte? Iar Iisus, știind în cugetul Său că ucenicii Lui cîrtesc pentru aceasta, a zis către ei: aceasta vă pune la îndoială pe voi? Dar cînd veți vedea pe Fiul Omului suindu-se acolo unde era mai înainte? Duhul este care dă viață; tru-

pul nu folosește la nimic. Cuvintele pe care vi le-am spus vouă duh sînt și viață sînt. Sînt însă unii dintre voi care nu cred. Pentru că Iisus știa de la început cine sînt cei care nu credeau și cine este acela care avea să-L vîndă. Și de aceea zicea: pentru aceasta v-am spus vouă, că nimeni nu poate să vină la Mine dacă nu-i va fi dat lui de la Tatăl Meu. Și de atunci mulți dintre ucenicii Lui s-au dus înapoi și nu mai umblau cu Dînsul. Deci a întrebat Iisus pe cei doisprezece: nu vreți și voi să vă duceți? Simon Petru i-a răspuns: Doamne, la cine ne vom duce? Cuvintele vieții veșnice Tu le ai. Și noi am crezut și am cunoscut că Tu ești Hristosul, Fiul Dumnezeuului Celui viu.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA DUPĂ PAȘTI

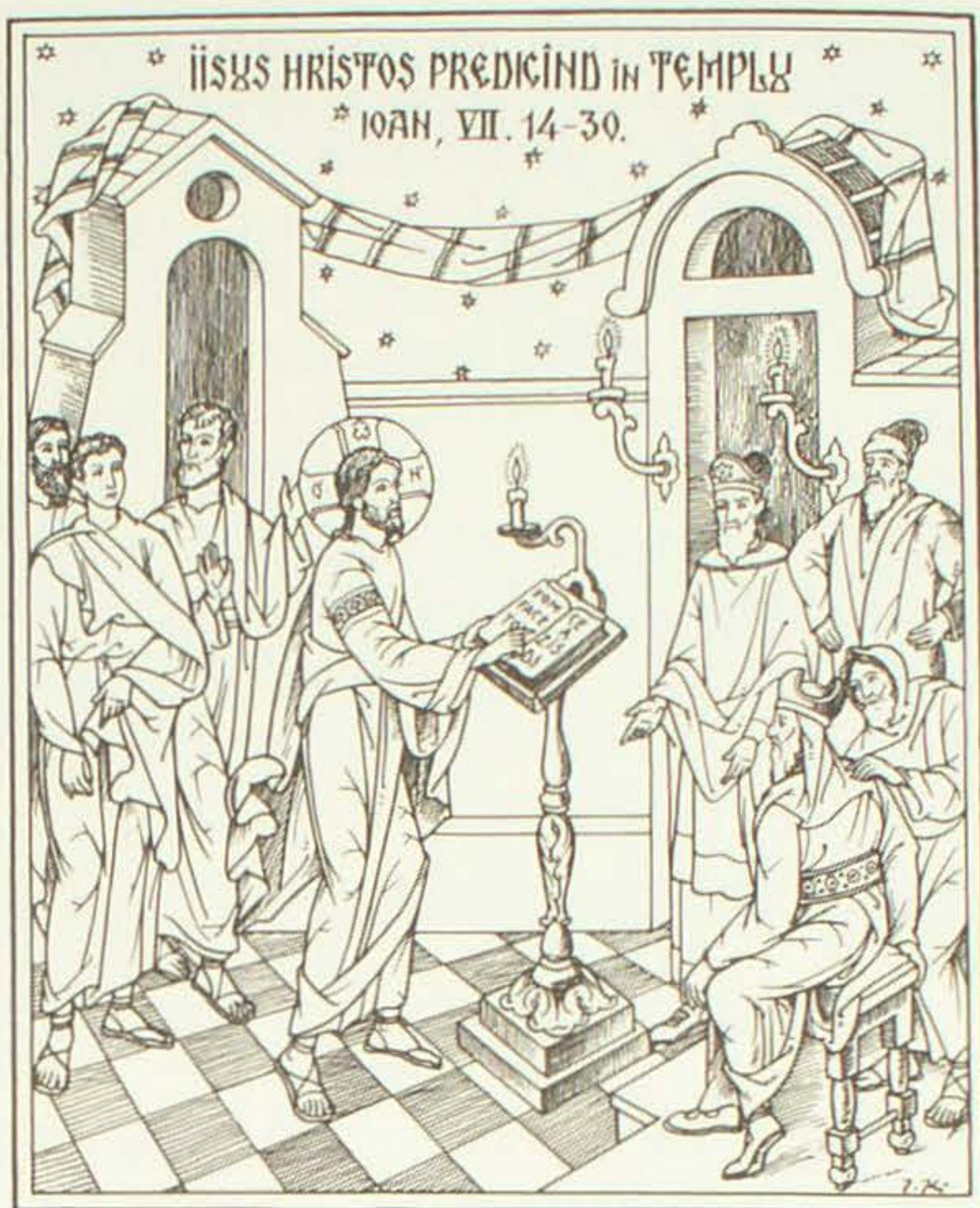
EVANGHELIA DE LA IOAN

(VII, 1—13)



In vremea aceea umbla Iisus prin Galileia, căci nu voia să umble prin Iudeia, deoarece iudeii căutau să-L omoare. Și era aproape sărbătoarea iudeilor: înfigerea corturilor. Deci au zis către Dînsul frații Lui: treci de aici și du-Te în Iudeia pentru ca și ucenicii Tăi să vadă lucrurile pe care Tu le faci, pentru că nimeni nu lucrează în ascuns, cînd dorește să se facă cunoscut. Dacă faci acestea, arată-Te pe Tine lumii. Pentru că nici frații Lui nu credeau în El, atunci Iisus a zis către dînșii: vremea Mea încă n-a sosit; dar vremea voastră totdeauna

este gata. Pe voi lumea nu poate să vă urască, dar pe Mine Mă urăște, pentru că Eu îi spun în față că lucrările ei sînt rele. Voi duceți-vă la praznic. Eu nu Mă duc la praznicul acesta, căci vremea Mea nu s-a împlinit încă. Și spunîndu-le acestea, a rămas în Galileea. Dar după ce s-au dus frații Lui la sărbătoare, atunci și El s-a dus la praznic, dar nu în văzul tuturor, ci cam pe ascuns. Iar iudeii îl căutau la praznic și ziceau: unde este Acela? Și neînțelegere multă era pentru Dînsul în mulțime, fiindcă unii ziceau: este bun, iar alții ziceau: nu, ci amăgește poporul. Însă, de frica iudeilor, nimeni nu vorbea de Dînsul pe față.



MIERCURI

LA ÎNJUMĂTĂȚIREA PRAZNICULUI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VII, 14—30)



La înjumătățirea Praznicului s-a suit Iisus în templu și a început să învețe. Dar iudeii se mirau și se întrebau: cum știe Acesta carte, fără să fi învățat? Atunci Iisus le-a răspuns și a zis: învățătura Mea nu este a Mea, ci a Celui care M-a trimis pe Mine. De va vrea cineva să facă voia Lui, va cunoaște despre învățătura aceasta dacă este de la Dumnezeu, sau dacă Eu o grăiesc de la Mine. Cel ce grăiește de la sine își caută slava sa; iar cel ce caută slava celui care l-a trimis pe el, acela este adevărat și în el nu este nedreptate. Oare nu Moise v-a dat

vouă legea? Și nimeni dintre voi nu ține legea. De ce căutați să mă uciideți? Răspuns-a mulțimea și a zis: diavol ai; cine caută să te ucidă? Răspuns-a Iisus și a zis către ei: un lucru am făcut și toți vă mirați de el. Moise v-a dat vouă tăierea împrejur (nu fiindcă este de la Moise, ci de la părinți), și în zi de sîmbătă tăiați împrejur pe om. Dacă omul primește tăierea împrejur în zi de sîmbătă, ca să nu se strice legea lui Moise, pe Mine de ce vă miniați pentru că am făcut sănătos un om întreg în zi de sîmbătă? Nu judecați după înfățișare, ci să judecați după dreapta judecată. Dar unii din Ierusalim ziceau: nu este, oare, Acesta pe care vor să-L omoare? Și iată că vorbește pe față și ei nu-I zic nimic! Nu cumva căpeteniile au cunoscut că în adevăr Acesta este Hristos? Dar pe Acesta îl știm de unde este; cînd însă va veni Hristos, nimeni nu va ști de

unde este. Atunci Iisus, care învăța în templu, a ridicat glasul și a zis: Mă știți pe Mine și știți și de unde sînt? Eu n-am venit de la Mine, dar adevărat este Cel care M-a trimis pe Mine și pe care voi nu-L știți. Eu însă îl știu, căci de la El sînt și El M-a trimis pe Mine. Atunci au vrut să-L prindă, dar nimeni n-a pus mîna pe Dînsul, pentru că nu venise încă ceasul Său.

trebat: unde este Tatăl Tău? Răspuns-a Iisus: nu Mă știți nici pe Mine, nici pe Tatăl Meu; dacă M-ați ști pe Mine, L-ați ști și pe Tatăl Meu. Cuvintele acestea le-a grăit Iisus în vistierie, pe cînd învăța în templu și nimeni nu L-a prins, căci nu venise încă ceasul Său.

JOI

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VIII, 12—20)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: Eu sînt Lumina lumii; cel care-Mi urmează Mie nu va umbla în întuneric, și va avea Lumina vieții. Dar fariseii I-au zis: Tu însuși mărturisești despre Tine; mărturia Ta nu este adevărată. Răspuns-a Iisus și le-a zis: deși Eu însumi mărturisesc despre Mine, mărturia Mea este adevărată, fiindcă știu de unde am venit și unde Mă duc; iar voi nu știți de unde vin și nici unde Mă duc. Voi judecați după trup; Eu nu judec pe nimeni. Și dacă și Eu judec, judecata Mea este adevărată, pentru că nu sînt singur, ci Eu și Tatăl cel care M-a trimis pe Mine. Și în legea voastră este scris, că mărturia a doi oameni este adevărată. Eu sînt cel ce mărturisesc pentru Mine însumi și mai mărturisește pentru Mine Tatăl cel care M-a trimis pe Mine. Deci L-au în-

VINERI

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VIII, 21—30)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: Eu Mă duc și Mă veți căuta și nu Mă veți afla și veți muri în păcatul vostru. Unde Mă duc Eu, voi nu puteți să veniți. Deci ziceau iudeii: nu cumva își va ridica singur viața, pentru că zice: unde Mă duc Eu, voi nu puteți să veniți? Dar Iisus le-a spus: voi sînteți din cele de jos, Eu sînt din cele de sus; voi sînteți din lumea aceasta, Eu nu sînt din lumea aceasta. Drept aceea v-am spus vouă că veți muri în păcatele voastre, căci dacă nu credeți cine sînt Eu, veți muri în păcatele voastre. L-au întrebat atunci pe El: cine ești Tu? Și le-a răspuns Iisus: ceea ce de la început v-am spus că sînt! Multe am de zis și de judecat despre voi; dar Cel ce M-a trimis pe Mine adevărat este, și cele ce am auzit de la Dînsul, Eu acestea le grăiesc în lume. Ei însă n-au înțeles că le vorbea despre Tatăl. Deci le-a spus Iisus: cînd veți înălța pe Fiul Omului,

atunci veți cunoaște cine sînt Eu și că de la Mine însumi nu fac nimic, ci precum M-a învățat Tatăl Meu, așa grăiesc. Iar Cel ce M-a trimis este cu Mine; Tatăl nu M-a lăsat singur, fiindcă Eu fac pururea cele plăcute Lui. Aceste cuvinte grăind El, mulți au crezut într-însul.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VIII, 31—42)



Zis-a Domnul către iudeii care crezuseră în El: dacă rămîneți în cuvîntul Meu, sînteți cu adevărat ucenici ai Mei și veți cunoaște adevărul, iar adevărul vă va face liberi. Ei însă I-au răspuns: noi sîntem neamul lui Avraam și niciodată n-am fost robi nimănui; cum zici Tu că veți fi liberi? Atunci Iisus

le-a răspuns: adevărat, adevărat vă spun vouă, că oricine săvîrșește păcatul, rob este păcatului; iar robul nu rămîne în casă de-a pururi; Fiul, însă, rămîne de-a pururi. Așa dar, dacă Fiul vă va face liberi, într-adevăr liberi veți fi. Știu că voi sînteți neamul lui Avraam, dar căutați să Mă omorîți, pentru că cuvîntul Meu nu încapă în voi. Eu grăiesc ceea ce am văzut la Tatăl Meu, iar voi faceți ceea ce ați auzit de la tatăl vostru. Ei I-au răspuns și I-au zis: t a t ă l n o s t r u este Avraam. Iisus le-a zis: dacă ați fi fiii lui Avraam, ați face lucrurile lui Avraam. Dar voi acum căutați să Mă ucideți pe Mine, care v-am grăit adevărul, așa cum l-am auzit de la Dumnezeu; Avraam n-a făcut aceasta. Voi faceți faptele tatălui vostru. Dar ei I-au zis: noi nu sîntem născuți din desfrînare; un tată avem, pe Dumnezeu. Răspuns-a lor Iisus: dacă Dumnezeu ar fi Tatăl vostru, M-ați iubi pe Mine, căci Eu de la Dumnezeu am ieșit și am venit.





DUMINICA

A CINCEA DUPĂ PAȘTI A SAMARINENCII

LA UTRENIE EVANGHELIA A ȘAPTEA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA IOAN

(IV, 5—42)



În vremea aceea a venit Iisus în orașul Samariei, ce se numea Sihar, aproape de câmpul pe care Iacob l-a dat lui Iosif, fiul său.

Și era acolo puțul lui Iacob. Iar Iisus, ostenit de călătorie, ședea lângă puț; și era cam pe la al șaselea ceas. Atunci a venit o femeie samarineancă să scoată apă. Iisus

i-a zis: dă-Mi să beau; căci ucenicii Lui se duseseră în oraș ca să cumpere hrană. Femeia samarineancă l-a răspuns: Tu, care ești iudeu, cum ceri să bei apă de la mine, care sînt femeie samarineancă? Pentru că iudeii nu au nici un amestec cu samarinenii! Iisus i-a răspuns și i-a zis: dacă cunoșteai harul lui Dumnezeu și cine este Cel care ți-a zis, dă-Mi să beau,

tu ai fi cerut de la El și ți-ar fi dat apă vie. L-a întrebat femeia: Doamne, nici nu ai cu ce să scoți și puțul este adînc; de unde, dar, ai apa cea vie? Nu cumva Tu ești mai mare decît Iacob, părintele nostru, care ne-a dat puțul acesta și a băut dintr-însul el însuși și fiii lui și turmele lui? Iisus i-a răspuns și a zis: oricine bea din apa aceasta va înseta din nou, dar cel ce va bea din apa pe care Eu o voi da lui nu va mai înseta în veci, căci apa pe care Eu o voi da lui se va face în el izvor de apă curgătoare pentru viața veșnică. Atunci femeia a grăit către Dînsul: Doamne, dă-mi această apă, ca să nu mai însetez, nici să mai vin aici să scot. Iisus i-a poruncit: mergi și cheamă pe bărbatul tău și vino aici. Dar femeia, răspunzînd, I-a zis: n-am bărbat. Iisus i-a răspuns: bine ai zis că n-ai bărbat, căci cinci bărbați ai avut și cel pe care-l ai acum nu-ți este bărbat; aceasta adevărat ai spus. Doamne, a zis femeia către Dînsul: văd că Tu ești prooroc. Părinții noștri s-au închinat pe muntele acesta; iar voi ziceți că în Ierusalim este locul cuminenit pentru închinare. Dar Iisus i-a zis: femeie, crede-Mă că vine vremea, cînd nici pe muntele acesta, nici în Ierusalim vă veți închina Tatălui. Voi vă închinați la ce nu știți; noi ne închinăm la ce știm, căci mîntuirea este de la iudei. Dar vine vremea și acum a și venit, cînd închinătorii cei adevărați se vor închina Tatălui în duh și în adevăr, căci Tatăl astfel voiește să fie cei ce se închină Lui. Duh este Dumnezeu; și cei ce se închină Lui trebuie să I se închine în duh și în adevăr. A zis femeia

către Dînsul: știm că va veni Mesia, căruia I se zice Hristos; cînd va veni, Acela ne va spune nouă toate. Iisus i-a răspuns: Eu sînt, cel care vorbesc cu tine. Dar atunci au venit ucenicii Lui și se mirau că vorbea cu o femeie; însă nimeni nu I-a zis: ce o întrebi, sau despre ce vorbești cu dînsa? Atunci femeia și-a lăsat găleata, s-a dus în oraș și a zis oamenilor: veniți de vedeți un om care mi-a spus toate cîte am făcut. Nu cumva acesta este Hristos? Deci au ieșit din oraș și veneau către Dînsul. În timpul acesta ucenicii Lui îl rugau zicînd: Învățătorule, mănîncă. Dar El le-a zis: Eu am de mîncat o mîncare, pe care n-o știți. Deci ucenicii se întrebau între ei: nu cumva I-a adus cineva să mănînce? Iisus însă le-a zis: mîncarea Mea este să fac voia Celui care M-a trimis pe Mine și să săvîrșesc lucrul Lui. Oare nu ziceți voi că mai sînt patru luni și vine secerișul? Iată, zic vouă: ridicăți ochii voștri și vedeți holdele că sînt albe, gata de seceriș. Iar cel care seceră primește plată și adună rod în viața de veci, ca împreună să se bucure și cel ce seamănă și cel ce seceră; căci aici se adevărește zicerea că: altul este cel ce seamănă și altul cel ce seceră. Eu v-am trimis să secerați ceea ce voi n-ați muncit; alții au muncit și voi ați intrat în munca lor. Iar din orașul acela mulți dintre samarineni au crezut într-Însul, pentru cuvîntul femeii care mărturisea: mi-a spus mie toate cîte am făcut. Deci după ce au venit la Dînsul, samarinenii L-au rugat să rămînă la ei. Și a rămas acolo două zile și mult mai mulți au crezut pentru cuvîntul Lui, iar femeii îi

ziceau: credem nu numai pentru vorbele tale, ci fiindcă noi înșine am auzit și știm că Acesta este cu adevărat Hristos, Mîntuitorul lumii.

Eu nu caut slava Mea. Are cine să caute și să judece. Adevărat, adevărat vă spun vouă: dacă păzește cineva cuvîntul Meu, nu va vedea moartea în veci.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VIII, 42—51)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: dacă Dumnezeu ar fi Tatăl vostru, M-ați iubi pe Mine, căci Eu de la Dumnezeu am ieșit și sînt venit; pentru că n-am venit de la Mine însumi, ci Dumnezeu M-a trimis. Pentru ce nu înțelegeți glasul M e u ? Fiindcă nu puteți să auziți cuvîntul Meu. Voi aveți pe diavolul de tată și țineți să faceți poftele tatălui vostru. El a fost de la început ucigător de oameni și cu adevărul nu stă laolaltă, pentru că nu este adevăr într-însul. Cînd spune minciuna, dintru ale sale grăiește, căci este mincinos și t a t ă l minciunii. Iar pe Mine, fiindcă vă spun adevărul, nu Mă c r e d e ț i . Cine dintre voi Mă poate dovedi că am păcat? Iar dacă spun adevărul, pentru ce nu Mă credeți? Cine este de la Dumnezeu ascultă cuvintele lui Dumnezeu; de aceea voi nu ascultați, pentru că nu sînteți de la D u m n e z e u . Atunci au răspuns iudeii și I-au zis: oare nu zicem noi bine, că tu ești samarinean și că ai diavol? Dar Iisus le-a răspuns: Eu nu am diavol, ci cinstesc pe Tatăl Meu, pe cînd voi Mă necinstiți pe Mine. Dar

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VIII, 51—59)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră atunci la Dînsul: adevărat, adevărat vă spun vouă: dacă păzește cineva cuvîntul Meu, nu va vedea moartea în veci. Deci I-au răspuns iudeii: acum știm bine că ai diavol. Avraam și proorocii au murit și Tu zici: dacă păzește cineva cuvîntul Meu, nu va gusta moartea în veci. Nu cumva Tu ești mai mare decît părintele nostru Avraam, care a murit? Și au murit și proorocii; drept cine Te dai Tu? Răspuns-a Iisus: dacă Mă slăvesc Eu pe Mine însumi, slava Mea nimic nu este; Tatăl Meu este care Mă preamărește, despre care voi ziceți că este Dumnezeu vostru, dar pe care nu-L cunoașteți, însă Eu îl cunosc; căci de-aș zice că nu-L cunosc, aș fi mincinos, asemenea vouă; dar Eu îl cunosc și cuvîntul Lui îl păzesc. Avraam, părintele vostru, a fost bucuros să vadă ziua Mea și a văzut-o și s-a veselit. Deci au zis iudeii către Dînsul: nu ai nici cincizeci de ani și zici că l-ai văzut pe Avraam? Iar Iisus a zis către ei: adevărat, adevărat vă spun vouă: Eu sînt mai înainte de a fi fost Avraam. Atunci ei au luat

pietre ca să arunce în El ; Iisus însă s-a ferit și, trecînd prin mijlocul lor, a ieșit din templu și așa a plecat mai departe.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(VI, 5—14)

In vremea aceea, ridicîndu-și ochii și văzînd cît de mult popor vine la Dînsul, a zis Iisus către Filip: de unde vom cumpăra pîine ca să mînce aceștia? Dar aceasta o zicea, ca să-l încerce, căci El știa ce avea să facă. Iar Filip I-a răspuns: nu le va ajunge pîine de două sute de dinari, ca fiecare dintr-înșii să ia cîte puțin. Unul dintre ucenicii Lui, Andrei, fratele lui Simon Petru, I-a spus : este aici un băiat care are cinci pîini de orz și doi pești. Dar ce sînt acestea la atîția inși ? Atunci Iisus a zis : spuneți oamenilor să stea jos. Iar în locul acela era multă iarbă. Deci au șezut — oameni la număr ca la cinci mii. Atunci Iisus a luat pîinile și, mulțumind, a împărțit ucenicilor, iar ucenicii la cei care ședeau ; așijderea și din pești, cît au vrut ei. Iar după ce s-au săturat, a zis ucenicilor Săi : strîngeți fărîmiturile ce au rămas, ca să nu se piardă nimic. Deci au strîns și au umplut douăsprezece coșuri de fărîmituri, care au rămas de la cei ce au mîncat din cele cinci pîini de orz. Iar oamenii, văzînd minunea pe care a făcut-o Iisus, ziceau : Acesta este într-adevăr Proorocul, care va să vină în lume.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(IX, 39—41 ; X, 1—9)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: Eu am venit în l u m e a aceasta spre judecată, ca să vadă cei fără vedere, iară cei cu ochi să fie orbi. Și au auzit acestea unii dintre fariseii, care erau cu Dînsul și I-au zis: oare și noi sîntem orbi? Răspuns-a lor Iisus: dacă ați fi orbi, n-ați avea păcat; însă acum, fiindcă ziceți: noi vedem, pentru aceasta păcatul vostru rămîne. Adevărat, adevărat vă spun vouă: cine nu intră pe ușă în staulul oilor, ci sare pe aiurea, acela este fur și tâlhar. Iar cine intră pe ușă este păstorul oilor. Acestuia portarul îi deschide și oile ascultă de glasul Lui ; și oile sale le cheamă pe nume și afară le mîna. Și cînd le-a scos afară pe toate oile sale, merge înaintea lor și oile merg după dînsul, căci cunosc glasul lui. Iar după un străin, ele nu merg, ci fug de el, pentru că nu cunosc glasul străinilor. Această pildă a grăit-o Iisus către ei, dar ei n-au înțeles ce însemnau cuvintele Lui. Deci iarăși le-a zis Iisus : adevărat, adevărat vă spun vouă : Eu sînt ușa oilor. Toți cîți au venit mai înainte de Mine sînt furi și tâlhari; dar oile nu i-au ascultat. Eu sînt ușa : prin Mine de va intra cineva, se va mîntui și va intra și va ieși, și pășune va afla.



VINERI

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(X, 17—28)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: pentru aceasta Tatăl Mă iubeste pe Mine, pentru că Eu îmi dau viața Mea, ca iarăși s-o iau. Nimeni n-o ia de la Mine, ci Eu de la Mine însumi o pun. Putere am ca s-o pun și putere am iarăși s-o iau; această poruncă am primit-o de la Tatăl Meu. Din nou s-a făcut dezbinare între iudei pentru cuvintele acestea. Deci mulți dintre ei ziceau: are diavol și este nebun; pentru ce îl ascultați? Dar alții răspundeau: aceste cuvinte nu sînt cuvinte de îndrăcit; și cum poate un diavol să deschidă ochii orbilor? Și era atunci în Ierusalim sărbătoarea Tîrnosirii templului, și era iarnă. Iar Iisus se plimba în templu, în pridvorul lui Solomon. Atunci L-au împresurat iudeii și I-au zis: pînă cînd ai să scoți sufletul din noi? Dacă ești Tu Hristos, spune-o nouă fără sfială. Iisus le-a răspuns: v-am spus-o vouă și nu credeți; lucrurile pe care Eu le fac în numele Tatălui Meu, acestea mărturisesc despre Mine. Dar voi nu credeți pentru că voi nu sînteți dintre oile Mele. Precum v-am spus vouă, oile Mele ascultă de glasul Meu și Eu le cunosc pe ele și ele vin după Mine; iar Eu le dau viață veșnică.



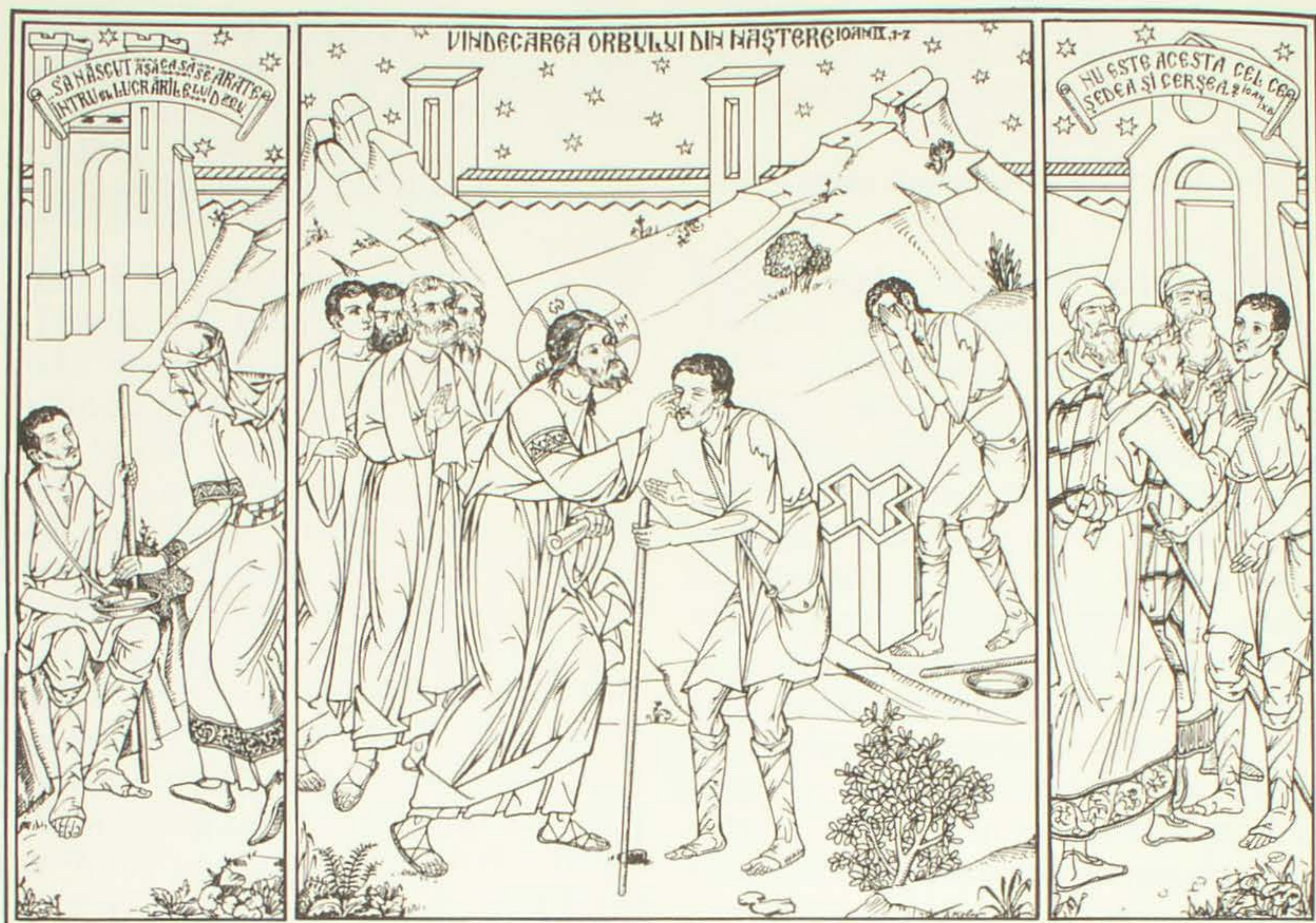
SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(X, 27—38)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: oile Mele ascultă de glasul Meu și Eu le cunosc pe ele, și ele vin după Mine; iar Eu le dau viață veșnică și nu vor pieri în veci și din mîna Mea nu le va răpi nimeni. Tatăl Meu, care Mi le-a dat, este mai mare decît toți și nimeni nu poate să le smulgă din mîna Tatălui Meu. Iar Eu și Tatăl Meu una sîntem. Atunci iudeii au luat iarăși pietre ca să arunce asupra Lui. Iisus le-a răspuns: multe lucruri bune v-am arătat vouă de la Tatăl Meu; pentru care din aceste lucruri aruncați cu pietre asupra Mea? Iudeii I-au răspuns, zicînd: pentru lucrul bun, noi nu aruncăm cu pietre asupra Ta, ci pentru blasfemie, pentru că Tu, om fiind, Te faci pe Tine însuși Dumnezeu. Iisus le-a răspuns: oare nu este scris în legea voastră: Eu am zis: dumnezei sînteți? Dacă i-a numit dumnezei pe aceia, către care a fost zis cuvîntul lui Dumnezeu — și Scriptura nu poate să se desființeze — despre Mine, pe care Tatăl M-a sfințit și M-a trimis în lume, voi ziceți că grăiesc blasfemie, fiindcă am spus că sînt Fiul lui Dumnezeu? Dacă nu fac lucrurile Tatălui Meu, să nu credeți în Mine; iar dacă le fac, chiar dacă nu credeți în Mine, credeți în aceste lucruri, ca să înțelegeți și să credeți, că Tatăl este în Mine și Eu în El.



DUMINICA

A ȘASEA DUPĂ PAȘTI A ORBULUI

LA UTRENIE EVANGHELIA A OPTA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA IOAN

(IX, 1—38)



In vremea aceea, trecînd, Iisus a văzut pe un om orb din naștere; atunci ucenicii L-au întrebat pe El zicînd: Învățătorule, cine a păcătuit, acesta sau părinții lui, de s-a născut orb? Iisus le-a răspuns: nici el n-a păcătuit, nici părinții lui, ci s-a născut orb ca să se arate într-însul lucrurile lui Dumnezeu. Trebuie să fac, pînă este ziuă, lucrurile Celui ce M-a trimis pe Mine, căci vine noaptea,

cînd nimeni nu poate să lucreze. Cîtă vreme sînt în lume, Eu sînt Lumina lumii. După ce a zis acestea, a scuipat jos și a făcut tină din scuipat, și a uns cu tină ochii orbului. Apoi i-a zis: mergi de te spală la izvorul Siloamului, care se tîlcuiește: trimis. Deci s-a dus și s-a spălat și a venit văzînd. Iar vecinii și cei ce-l văzuseră mai înainte, că era cerșetor, se întrebau: nu este acesta cel ce ședea și cerșea? Unii ziceau că acesta este, iar alții ziceau că seamănă cu el. Dar

el zicea: eu sînt. Deci l-au întrebă: atunci cum s-au deschis ochii tăi? El le-a răspuns și a zis: omul care se numește Iisus a făcut tină și a uns ochii mei. Apoi mi-a zis: mergi la izvorul Siloamului și te spală. Deci, mergînd și spălîndu-mă, am dobîndit vederea. L-au mai întrebă: unde este Acela? Nu știu, le-a răspuns el. L-au dus la farisei pe cel ce mai înainte fusese orb. Și era într-o zi de sîmbătă, cînd a făcut Iisus tină și a deschis ochii orbului. Deci din nou l-au întrebă fariseii cum a dobîndit vederea. El le-a răspuns: tină a pus pe ochii mei și m-am spălat și văd. Deci, unii dintre farisei ziceau: acest om nu este de la Dumnezeu, fiindcă nu păzește ziua sîmbetei. Dar alții ziceau: cum poate un om păcătos să facă minuni ca acestea? Și astfel era dezbinare între ei. Deci iarăși l-au întrebă pe cel ce fusese orb: tu ce zici despre El pentru că ți-a deschis ochii tăi? Iar el a răspuns că este prooroc. Dar iudeii n-au crezut despre el că a fost orb și și-a căpătat vederea, pînă ce n-au chemat pe părinții celui vindecat de orbire. Așadar i-au întrebă și le-au zis: acesta este fiul vostru, despre care voi ziceți că s-a născut orb? Atunci părinții lui au răspuns și le-au zis: știm că acesta este fiul nostru și că el s-a născut orb; dar cum vede el acum, noi nu știm; sau cine i-a deschis ochii lui, noi nu știm. Este în vîrstă, întrebați-l pe dînsul; el singur vă va spune despre sine. Acestea le-au zis părinții lui, pentru că se temeau de iudei, căci iudeii se sfătuiseră acum, că de-L va mărturisi cineva pe Iisus că este Hristos, să fie dat afară din sinagogă. De aceea părinții lui

au zis: este în vîrstă, întrebați-l pe dînsul. Deci fariseii au chemat a doua oară pe omul care fusese orb și i-au zis: dă slavă lui Dumnezeu; noi știm că omul Acesta este păcătos. El însă a răspuns: de este păcătos, nu știu; eu una știu, că eram orb și acum văd. Deci l-au întrebă iarăși: ce ți-a făcut? Cum a deschis ochii tăi? El le-a răspuns: acum v-am spus vouă și n-ați auzit! De ce voiți să auziți încă o dată? Nu cumva voiți să vă faceți și voi ucenici ai Lui? Atunci l-au ocărît și i-au zis: tu ești ucenicul Lui; noi sîntem ucenicii lui Moise. Noi știm că Dumnezeu a grăit cu Moise, iar pe Acesta noi nu-L știm de unde este. Răspuns-a omul și le-a zis: tocmai în aceasta stă minunea că voi nu știți de unde este; și totuși El a deschis ochii mei. Și noi știm că Dumnezeu nu-i ascultă pe păcătoși, dar de este cineva cinstitor de Dumnezeu și face voia Lui, pe acela îl ascultă. Din veac nu s-a auzit să fi deschis cineva ochii vreunui orb din naștere. Dacă n-ar fi Acesta de la Dumnezeu, nimic n-ar fi putut face. Ei însă au răspuns și i-au zis: în păcate tu te-ai născut întreg și tu ne înveți pe noi? Și l-au dat afară. A auzit Iisus că l-au dat afară și găsindu-l, l-a întrebă: crezi tu în Fiul lui Dumnezeu? El a răspuns și a întrebă: cine este, Doamne, ca să cred într-Însul? Iisus i-a spus: L-ai văzut pe El, căci cel care vorbește cu tine, Acela este. Atunci el a grăit: cred, Doamne, și s-a închinat Lui.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA
DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XI, 47—57)

In vremea aceea căpeteniile preoților și fariseii au adunat sobor asupra lui Iisus și au grăit: ce este de făcut, pentru că Omul Acesta săvârșește multe minuni? Dacă-L lăsăm așa, toți vor crede într-Însul și vor veni romanii și ne vor lua țara și poporul nostru. Iar unul dintre dînșii, Caiafa, care era arhiereu în anul acela, a zis către ei: voi nu vă pricepeți la nimic, nici nu cumpăniți cu mintea, că-i mai de folos să moară un om pentru popor, decît tot neamul să ne piară. Dar aceasta n-a zis-o de la sine, ci arhiereu fiind al anului aceleuia, a proorocit că Iisus avea să moară pentru neamul lor; și nu numai pentru neamul lor, ci și ca să-i adune la un loc pe fiii lui Dumnezeu cei risipiți. Deci, din ziua aceea s-au hotărît ca să-L omoare. De aceea Iisus nu mai umbla pe față printre iudei, ci a plecat de acolo într-un loc, aproape de pustiie, într-un oraș numit Efraim și acolo a rămas cu ucenicii Săi. Și erau aproape Paștile iudeilor și mulți din țară au venit sus în Ierusalim, mai înainte de Paști, ca să se curățească. Deci căutau pe Iisus și, pe cînd stăteau în templu, vorbeau între ei: credeți oare că nu va veni la Praznic? Iar mai-marii preoților și fariseii poruncă dădură: că de va ști cineva unde este, să-i vestească, ca să-L prindă.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA
DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XII, 19—36)

In vremea aceea sfat au făcut fariseii împotriva lui Iisus și au zis între ei: vedeți că nimic nu folosiți! Iată că lumea s-a dus după Dînsul. Și erau unii greci între cei care veniseră să se închine la praznic; aceștia s-au apropiat de Filip, care era din Betsaida Galileii și l-au rugat, zicînd: doamne, voim să vedem pe Iisus. A venit Filip și i-a spus lui Andrei, și apoi Andrei și Filip l-au spus lui Iisus. Iar Iisus le-a răspuns, zicînd: a venit ceasul ca să se preamărească Fiul Omului. Adevărat, adevărat vă spun vouă, că dacă grăuntele de grîu, cînd cade în pămînt, nu va muri, rămîne numai el, iar dacă va muri, aduce multă roadă. Cel ce-și iubește sufletul său îl va pierde; iar cel care își urăște sufletul său în lumea aceasta îl va păstra pentru viața cea veșnică. Dacă slujește cineva Mie, să vină după Mine și, unde sînt Eu, acolo va fi și slujitorul Meu. Dacă va sluji cineva Mie, îl va cinsti Tatăl Meu. Acum sufletul Meu este tulburat, dar ce voi zice? Părinte, izbăvește-Mă pe Mine de ceasul acesta! Dar pentru aceasta am venit: la ceasul acesta. Părinte, preamărește numele Tău. Atunci a venit glas din cer: l-am preamărit și iarăși îl voi preamări. Iar poporul, care era de față și auzea, zicea: a fost tunet! Alții ziceau: a vorbit cu El un înger. Iisus a răspuns și a zis: nu pentru Mine a

venit glasul acesta, ci pentru voi. Acum este judecata acestei lumi; acum stăpînitorul acestei lumi va fi izgonit afară. Iar Eu, cînd voi fi înălțat de pe pămînt, pe toți îi voi trage la Mine. Iar aceasta o zicea, arătînd cu ce moarte avea să moară. Atunci mulțimea l-a răspuns: noi am auzit din lege că Hristos rămîne în veci, deci cum zici Tu că trebuie să fie înălțat Fiul Omului? Cine este Acesta, Fiul Omului? Atunci Iisus a zis către ei: puțină vreme mai este Lumina la voi. Umblați pînă cînd aveți Lumina, ca să nu vă cuprindă întunericul; căci cel ce umblă pe întuneric nu știe unde merge. Pînă cînd aveți Lumina, credeți în Lumină, ca să fiți fiii Luminii.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA DUPĂ PAȘTI

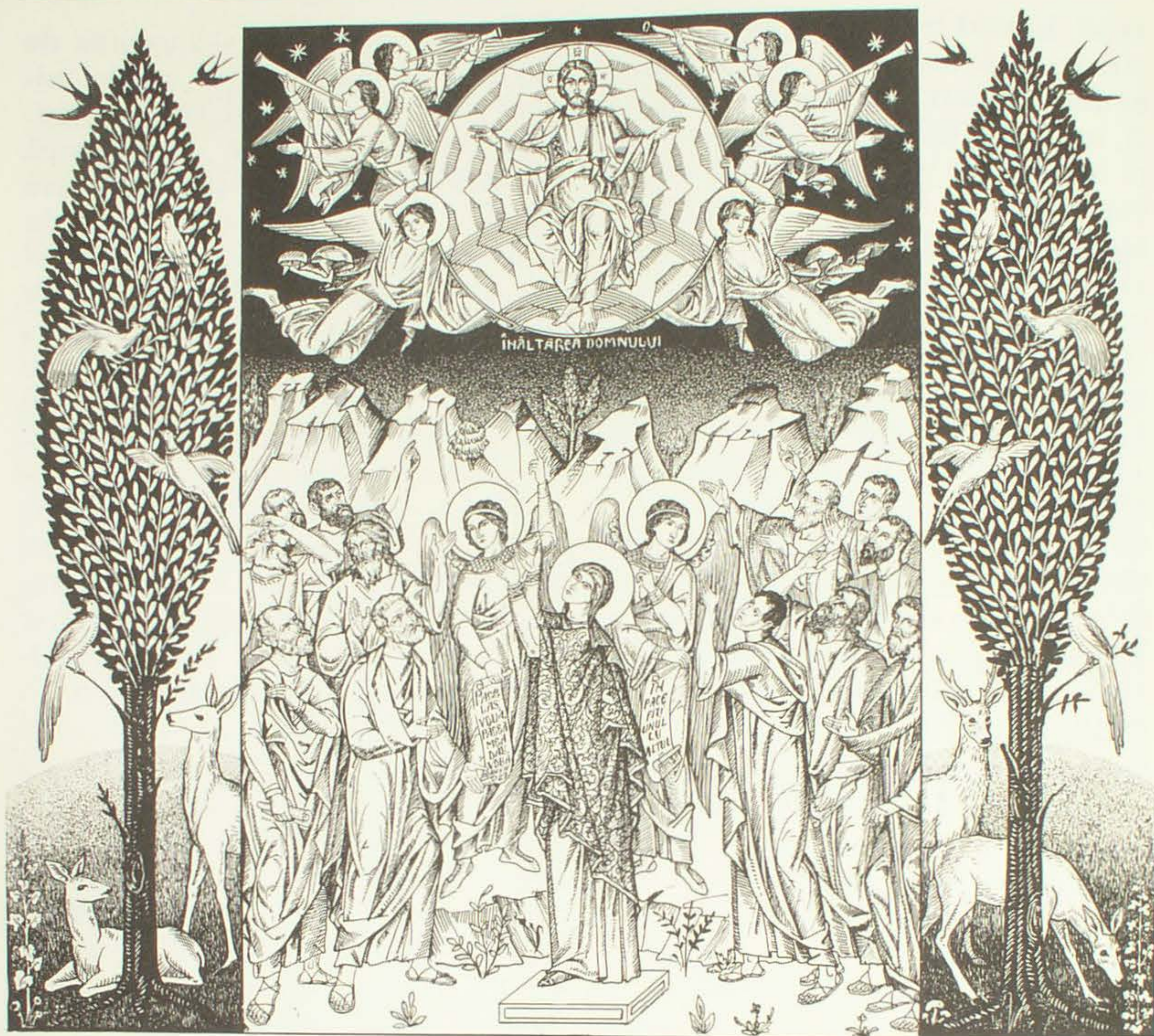
EVANGHELIA DE LA IOAN

(XII, 36—47)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: pînă cînd aveți Lumina, credeți în Lumină, ca să fiți fiii Luminii. Acestea le-a zis

Iisus și, ducîndu-se, s-a ascuns de dînșii. Dar, deși a făcut atîtea minuni înaintea lor, ei tot nu credeau în El, ca să se îplinească cuvîntul proorocului Isaia, pe care l-a zis: Doamne, cine a crezut în ceea ce a auzit de la noi? Și: brațul Domnului cui s-a descoperit? De aceea nu puteau să creadă, pentru că iarăși Isaia a zis: au orbit ochii lor și s-a împietrit inima lor, ca să nu vadă cu ochii și nici să înțeleagă cu inima, ca nu cumva să se întoarcă și Eu să-i vindec. A zis Isaia acestea, fiindcă a văzut slava Lui și a grăit despre El. Însă și dintre căpetenii mulți au crezut în El, dar de teama fariseilor nu mărturiseau, ca să nu fie izgoniți din sinagogă, pentru că ei au iubit slava omenească mai mult, decît slava lui Dumnezeu. Iar Iisus a strigat și a zis: cine crede în Mine nu crede în Mine, ci în Cel care M-a trimis pe Mine. Și cine Mă vede pe Mine vede pe Cel care M-a trimis pe Mine. Eu, Lumină am venit în lume, pentru ca oricine crede în Mine să nu rămînă în întuneric. Și dacă aude cineva cuvintele Mele și nu crede, nu-l judec Eu, căci n-am venit să judec lumea, ci ca să mîntuiesc lumea.





J O I

ÎN A ȘASEA SĂPTĂMÎNĂ DUPĂ PAȘTI
LA ÎNĂLTAREA DOMNULUI NOSTRU IISUS HRISTOS

LA UTRENIE EVANGHELIA A TREIA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXIV, 36—53)



In vremea aceea, după ce s-a sculat din morți, Iisus a stat în mijlocul ucenicilor Săi și a grăit către ei: pace vouă! Iar ei, înspăimîntîndu-se și înfricoșîndu-se,

gîndeau în sine că văd un duh. Dar El le-a grăit: ce sînteți tulburați și pentru ce vi se ridică astfel de gînduri în inimile voastre. Priviți mîinile și picioarele Mele, că Eu însumi sînt: pipăiți-Mă și vedeți, că un duh nu are carne și oase,

cum Mă vedeți pe Mine avînd. Și zicînd acestea, le-a arătat mîinile și picioarele Sale. Deci încă necre-zînd ei de bucurie și de mirare, El le-a zis: aveți aici ceva de mîncare? Iar ei I-au pus înainte o bucată de pește fript și un fagure de miere. Și luînd a mîncat în fața lor. Apoi a zis către ei: acestea sînt cuvintele pe care le-am grăit către voi, pe cînd eram cu voi, că trebuie să se îplinească toate cele scrise despre Mine în legea lui Moise, în prooroci și în psalmi. Atunci le-a deschis mîntea, ca să înțeleagă Scripturile. Și iarăși le-a zis: așa este scris și așa trebuia să pătîmească Hristos și să învieze din morți a treia zi; iar în numele Lui să se propovăduiască pocăința spre iertarea păcatelor la toate neamurile, începînd de la Ierusalim. Iar voi sînteți martorii acestora. Și iată Eu trimit peste voi făgăduința Tatălui Meu; însă voi să ședeți în cetatea Ierusalimului, pînă cînd vă veți îmbrăca cu putere de Sus. Apoi i-a dus afară în Betania și, ridicîndu-și mîinile Sale, i-a binecuvîntat. Și, pe cînd îi binecuvînta, s-a despărțit de dîșii și s-a înălțat la cer. Iar ei, închinîndu-se Lui, s-au întors în Ierusalim cu bucurie mare. Și erau în toată vremea în Biserică, lăudînd și binecuvîntînd pe Dumnezeu. Amin!



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XIV, 1—11)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: să nu se tulbure în voi inima voastră; aveți credință în Dumnezeu și în Mine aveți credință. În casa Tatălui Meu sînt multe locașuri, iar dacă n-ar fi așa, v-aș fi spus. Eu vreau să Mă duc să vă pregătesc vouă loc. Și dacă Mă voi duce și vă voi pregăti vouă loc, iarăși voi veni și vă voi lua la Mine, pentru ca să fiți și voi unde sînt Eu. Și unde Mă duc Eu, voi știți, și știți și calea. Zis-a Toma către El: Doamne, nu știm unde Te duci; și calea cum putem s-o știm? Iisus i-a răspuns: Eu sînt calea, adevărul și viața; nimeni nu vine la Tatăl Meu, decît numai prin Mine. Dacă M-ați fi cunoscut pe Mine, și pe Tatăl Meu L-ați fi cunoscut; dar de acum îl cunoașteți și L-ați și văzut. Filip I-a zis atunci: Doamne, arată-ne nouă pe Tatăl și ne este de ajuns. Dar Iisus i-a răspuns: de atîta vreme sînt cu voi, Filipe, și tu nu M-ai cunoscut pe Mine? Cel ce M-a văzut pe Mine a văzut pe Tatăl. Cum zici tu: arată-ne nouă pe Tatăl? Nu crezi că Eu sînt în Tatăl și Tatăl este în Mine? Cuvintele, pe care vi le grăiesc Eu, nu le spun de la Mine, ci Tatăl, care sălășluiește în Mine, El însuși face aceste lucruri. Credeți Mie, că Eu sînt în Tatăl și Tatăl este în Mine.



SÎMBĂȚĂ

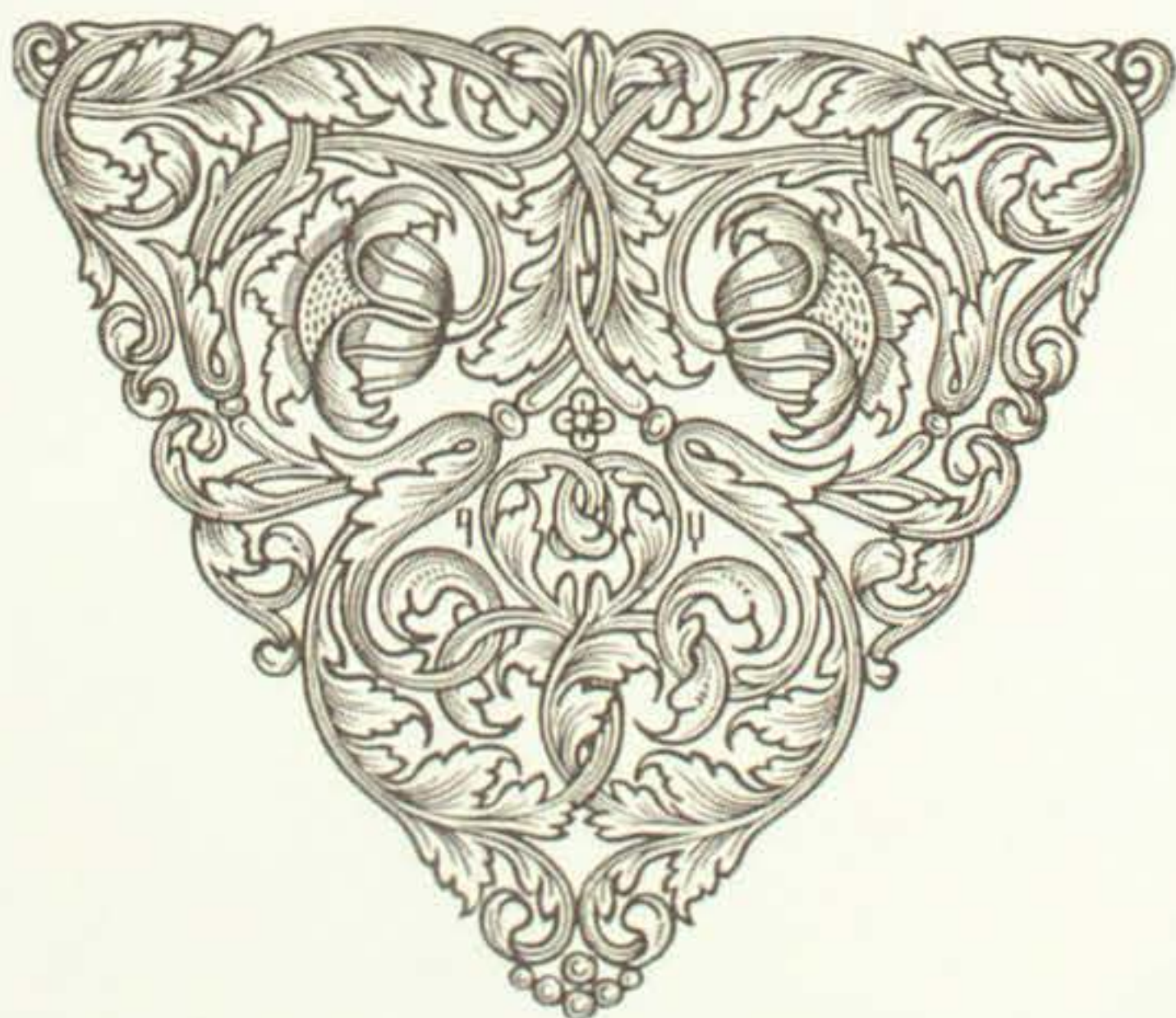
ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XIV, 10—21)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: cuvintele pe care vi le grăiesc Eu, nu le spun de la Mine, ci Tatăl, care sălășluiește în Mine, El însuși face aceste lucruri. Credeți Mie, pentru că Eu sînt în Tatăl și Tatăl este în Mine; iar de nu, credeți Mie pentru lucrurile acestea. Adevărat, adevărat vă spun vouă că cel ce crede în Mine va face și el lucrurile pe care le fac Eu; și mai mari decît acestea va face, pentru că Eu Mă duc la Tatăl. Și orice veți cere în numele Meu, aceea voi face,

pentru ca Tatăl să se preamărească în Fiul. Orice veți cere în numele Meu, Eu voi face. Dacă Mă iubiți pe Mine, păziți poruncile Mele; iar Eu voi ruga pe Tatăl și alt Mîngietor vă va da vouă, ca să fie pîrerea cu voi: Duhul Adevărului, pe care lumea nu-L poate primi, pentru că nu-L vede, nici nu-L cunoaște; dar voi îl cunoașteți căci rămîne la voi și va fi în voi. Nu vă voi lăsa singuri pe lume, ci voi veni la voi. Încă puțin timp și lumea nu Mă va mai vedea; voi însă Mă veți vedea, pentru că Eu sînt viu și voi veți fi vii. În ziua aceea veți înțelege că Eu sînt în Tatăl Meu, și voi în Mine, și Eu în voi. Cel care are poruncile Mele și le păzește, acela este care Mă iubește; iar cine Mă iubește pe Mine, iubit va fi de Tatăl Meu și-l voi iubi și Eu, și Mă voi arăta lui.





DUMINICA

A ȘAPTEA DUPĂ PAȘTI A SFINȚILOR PĂRINȚI

LA UTRENIE EVANGHELIA A ZECEA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA IOAN

(XVII, 1—13)



In vremea aceea, ridicându-și ochii Săi către cer, Iisus a cuvîntat: Părinte, a venit ceasul! Preamărește pe Fiul Tău, ca și Fiul Tău să Te preamărească pe Tine, precum I-ai dat stăpînire peste toată făptura, ca să dea viață veșnică tuturor acelor pe care Tu i-ai dat Lui; iar viața cea veșnică este aceea ca să Te cunoască pe Tine, singurul, adevăratul Dumnezeu și

pe Iisus Hristos, pe care L-ai trimis. Eu Te-am preamărit pe pămînt și am săvîrșit lucrul pe care Mi l-ai dat să-l fac. Și acum Mă preamărește Tu, Părinte, la Tine însuși, cu slava pe care am avut-o la Tine mai înainte de a fi lumea. Am făcut cunoscut numele Tău oamenilor pe care Mi i-ai dat Mie din lume; ai Tăi erau, și Mi i-ai dat Mie și cuvîntul Tău l-au păzit. Acum au cunoscut că toate cite Mi-ai dat sînt de la Tine, pentru că

cuvintele pe care Mi le-ai dat le-am dat lor; iar ei le-au primit și au cunoscut cu adevărat că de la Tine am ieșit, și au crezut acum că Tu M-ai trimis. Eu pentru aceștia Mă rog; nu Mă rog pentru lume, ci pentru aceștia pe care Mi i-ai dat, căci ei sînt ai Tăi, și toate ale Mele sînt ale Tale, și ale Tale sînt ale Mele, și M-am preamărit în ei. Mult nu mai sînt în lume, dar ei sînt în lume și Eu vin la Tine. Părinte Sfinte, păzește-i în numele Tău pe cei care Mi i-ai dat, ca să fie una precum sîntem și Noi. Cînd eram cu ei în lume, Eu îi păzeam în numele Tău; pe cei care Mi i-ai dat, i-am păzit și nici unul dintre ei n-a pierit, decît numai fiul pierzării, pentru ca să se împlinească Scriptura. Acum însă Eu vin la Tine și acestea le grăiesc cît sînt în lume, pentru ca bucuria Mea s-o aibă deplin în ei.

L U N I

IN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XIV, 27—31; XV, 1—7)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: să nu se tulbure inima voastră, nici să se înfricoșeze. Ați auzit că Eu v-am spus că Mă duc, dar voi veni la voi. De M-ați iubi, v-ați bucura că v-am spus vouă: Mă duc la Tatăl, pentru că Tatăl Meu este mai mare decît Mine. Și v-am spus vouă acestea, mai înainte de a se împlini, ca să credeți cînd se vor împlini. Nu voi mai vorbi mult cu voi, căci vine stăpînitorul acestei

lumi. El nu are nimic în Mine. Dar lumea va cunoaște că Eu iubesc pe Tatăl și precum Tatăl Mi-a poruncit, așa fac. Sculați-vă să mergem de aici. Eu sînt adevărata tulpină a viței și Tatăl Meu este lucrătorul. Pe orice mlădiță care este în Mine și nu aduce roadă El o taie; și pe orice mlădiță care aduce roadă El o curățește pentru ca și mai multă roadă să aducă. Acum voi sînteți curați, pentru cuvîntul pe care vi l-am spus. Rămîneți în Mine și Eu voi rămîne în voi. După cum mlădița nu poate să aducă roadă de la sine însăși, dacă nu rămîne în tulpina viței, tot așa nici voi, dacă nu veți rămîne în Mine. Eu sînt tulpina viței, voi sînteți mlădițele. Cine rămîne în Mine și Eu în el, acela aduce roadă multă, căci fără Mine nu puteți face nimic. Dacă vreunul nu rămîne în Mine, este aruncat afară ca mlădița neroditoare, care s-a uscat și pe care o adună lumea, o aruncă în foc și arde. Dacă rămîneți în Mine și cuvintele Mele rămîn în voi, cereți orice veți vrea, și se va da vouă.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XVI, 2—13)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: va veni vremea, cînd oricine vă va ucide pe voi va crede că aduce astfel slujbă lui Dumnezeu. Și acestea le vor face pentru că n-au cunoscut nici pe Tatăl, nici pe Mine. Iar acestea toate le-am grăit către voi,

ca să vă aduceți aminte de ele, când va veni vremea, cum că Eu vi le-am spus vouă. Dar acestea nu vi le-am spus vouă de la început, fiindcă Eu eram cu voi. Acum însă Mă duc la Cel ce M-a trimis și nimeni dintre voi nu Mă întreabă: unde mergi? Dar, pentru că v-am spus acestea, întristarea a umplut inimile voastre. Eu însă vă spun adevărul, că vă este de folos să Mă duc Eu; căci dacă nu Mă voi duce Eu, Mîngîietorul nu va veni la voi; iar dacă Mă duc îl voi trimite la voi și El, venind, va vădi lumea de păcat, de dreptate și de judecată. De păcat, pentru că oamenii nu cred în Mine. De dreptate, pentru că Mă duc la Tatăl Meu și nu Mă mai vedeți. Iar de judecată, pentru că stăpînitorul lumii acesteia este judecat. Mai am multe de spus vouă, dar acum nu puteți să purtați greutatea lor, ci când va veni Acela, Duhul Adevărului, vă va învăța pe voi tot adevărul.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA
DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XVI, 15—23)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: toate cîte are Tatăl sînt ale Mele; de aceea am zis că ia din ce este al Meu, ca să vă vestească vouă. Peste puțin timp nu Mă veți mai vedea; apoi peste puțin timp iarăși Mă veți vedea, pentru că Eu Mă duc la Tatăl Meu. Atunci au zis unii din ucenicii Săi între ei: ce

poate însemna, oare, ceea ce ne spune: peste puțin timp nu Mă veți mai vedea; apoi peste puțin timp iarăși Mă veți vedea, și că Eu Mă duc la Tatăl Meu? Deci ziceau: ce este acest puțin despre care vorbește? Nu înțelegem ce spune. Însă Iisus a cunoscut că voiau să-L întrebe și le-a zis lor: vă întrebați între voi despre ceea ce am zis: peste puțin timp nu Mă veți mai vedea; apoi peste puțin timp iarăși Mă veți vedea? Adevărat, adevărat vă spun vouă că voi veți plînge și vă veți tîngui, iar lumea se va bucura. Voi vă veți întrista, dar întristarea voastră se va preface în bucurie. Femeia, când e să nască, se întristează, fiindcă a sosit ceasul ei; dar, după ce a născut copilul, nu-și mai aduce aminte durerea, de bucurie că s-a născut om în lume. Deci și voi acum sînteți triști, dar iarăși vă voi vedea și se va bucura inima voastră; și bucuria voastră nimeni n-o va lua de la voi și în ziua aceea pe Mine nu Mă veți mai ruga de nimic. Adevărat, adevărat vă spun vouă: orice veți cere de la Tatăl în numele Meu, vă va da vouă.

JOI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA
DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XVI, 23—33)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: adevărat, adevărat vă spun vouă: orice veți cere de la Tatăl în numele Meu, vă va da vouă. Pînă acum n-ați cerut nimic în numele Meu; cereți și veți primi, pentru ca bu-

curia voastră să fie deplină. Acestea vi le-am spus în pilde, dar va veni ceasul cînd nu voi mai vorbi vouă în pilde, ci pe față vă voi vesti despre T a t ă l. În ziua aceea veți cere în numele Meu; și nu zic că Eu voi ruga pe Tatăl pentru voi, căci însuși Tatăl vă iubește pentru că voi M-ați iubit pe Mine și ați crezut că Eu de la Dumnezeu am ieșit. Am ieșit de la Tatăl și am venit în lume; iarăși las lumea și Mă duc la Tatăl. Au zis ucenicii Săi: iată, acum vorbești deschis și nu spui nici o pildă. Acum cunoaștem că toate le știi și n-ai trebuință ca să Te întrebe cineva. De aceea credem că ai ieșit de la Dumnezeu. Acum credeți? — i-a întrebat pe ei Iisus. Iată vine ceasul și a și sosit, ca să vă risipiți fiecare la ale sale și pe Mine să Mă lăsați singur. Dar nu sînt singur, pentru că Tatăl este cu Mine. Acestea le-am grăit către voi, ca în Mine pace să aveți.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XVII, 18—26)

In vremea aceea, ridicînd ochii la cer, Iisus a zis: Părinte, precum M-ai trimis pe Mine în lume, și Eu i-am trimis pe ei în lume. Și pentru ei Eu Mă sfîntesc pe Mine însumi, ca și ei să fie sfînțiți în adevăr. Dar nu numai pentru aceștia Mă rog, ci și pentru cei ce vor crede prin cuvîntul lor în Mine. Ca toți să fie una, precum Tu, Părinte, ești în Mine și Eu în Tine,

așa și ei să fie în Noi, pentru ca lumea să creadă că Tu M-ai trimis. Și slava pe care Mi-ai dat-o Mie, Eu am dat-o lor, ca să fie una, precum Noi una sîntem: Eu în ei și Tu în Mine, pentru ca să fie în chip desăvîrșit una, și ca să cunoască lumea că Tu M-ai trimis și i-ai iubit pe ei, cum M-ai iubit pe Mine. Părinte, voiesc ca, unde sînt Eu, să fie împreună cu Mine și aceia pe care Mi i-ai dat Mie, ca să vadă slava Mea pe care Tu Mi-ai dat-o Mie, pentru că Tu M-ai iubit mai înainte de întemeierea lumii. Dar, Părinte drepte, lumea nu Te-a cunoscut pe Tine, dar Eu Te-am cunoscut, și aceștia au cunoscut că Tu M-ai trimis. Eu le-am arătat lor numele Tău și-L voi arăta, pentru ca dragostea, cu care M-ai iubit Tu, să fie în ei și Eu să fiu în ei.

SÎMBĂTĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA DUPĂ PAȘTI

EVANGHELIA DE LA IOAN

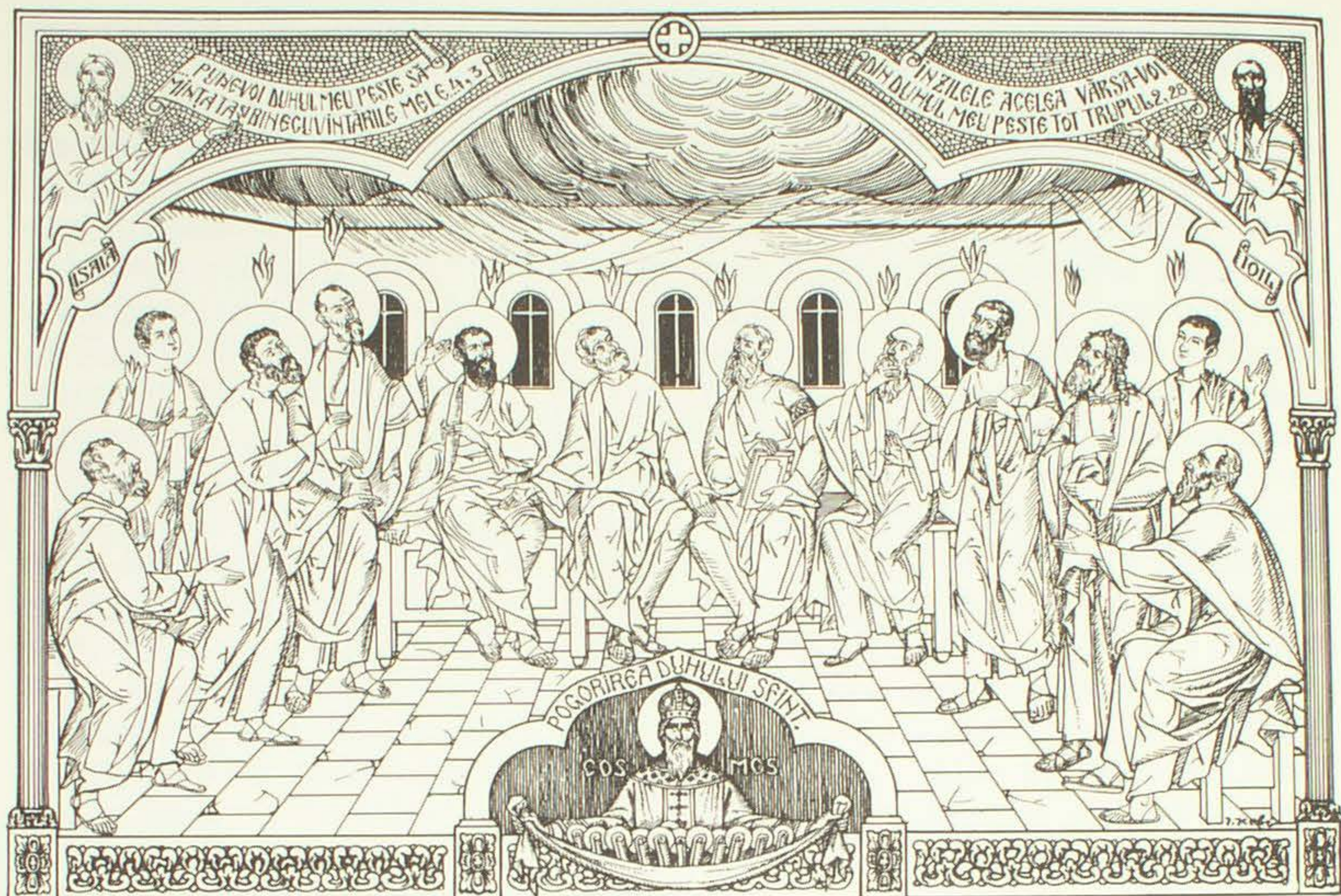
(XXI, 15—25)

In vremea aceea s-a arătat Iisus ucenicilor Săi, după ce s-a sculat din morți, și a zis lui Simon Petru: Simone, fiul lui Iona, Mă iubești tu mai mult, decît aceștia? Da, Doamne, i-a răspuns Petru, Tu știi că Te iubesc. Iisus i-a zis: paște mieluseii Mei. Și iarăși l-a întrebat a doua oară: Simone, fiule al lui Iona, Mă iubești tu pe Mine? Da, Doamne, i-a răspuns Petru, Tu știi că Te iubesc. Iisus i-a zis: păstorește oile mele. Și l-a întrebat a treia oară: Simone, fiul lui Iona,

Mă iubești tu pe Mine? Și s-a mîhnit Petru pentru că l-a întrebat pe el a treia oară: Mă iubești tu pe Mine?, și l-a răspuns: Doamne, Tu știi toate. Tu știi că te iubesc. Iisus a zis către el: paște oile Mele. Adevărat, adevărat îți spun ție: cînd erai mai tînăr, te încingeai tu însuși și umblai unde voiai; dar cînd vei îmbătrîni, vei întinde mîinile tale și altul te va încinge și te va duce unde nu-ți este voia. Iar aceasta a zis-o, arătînd cu ce fel de moarte va slăvi Petru pe Dumnezeu. Și, spunînd aceasta, i-a poruncit: vino după Mine. Dar, întorcîndu-se, Petru a văzut venind în urmă pe ucenicul pe care-l iubea Iisus, cel care s-a rezemat pe pieptul Lui la Cina cea de Taină și L-a întrebat: D o a m n e, cine este cel

care Te va vinde? Pe acesta văzîndu-l Petru a zis către I i s u s : Doamne, dar acesta ce va face? Iisus i-a răspuns: dacă voi vrea să rămînă acesta pînă la venirea Mea, ce-ți pasă ție? Tu vino după Mine. De aceea a ieșit zvonul acesta între frați, că ucenicul acela nu va mai muri; dar Iisus nu i-a spus că nu va mai muri, ci: dacă voi vrea să rămînă acesta pînă la venirea Mea, ce-ți pasă ție? El este ucenicul care mărturisește despre acestea și care a scris acestea și știm că mărturia lui este adevărată. Mai sînt și alte multe lucruri pe care le-a făcut Iisus și care, de s-ar fi scris cu de-amănuntul, socotesc că nici în lumea toată n-ar fi putut încăpea cărțile ce s-ar fi scris. Amin!





PRAZNICUL A CINCIZECI DE ZILE

ADICĂ

DUMINICA POGORÎRII SFÎNTULUI ȘI DE VIAȚĂ FĂCĂTORULUI DUH

LA UTRENIE

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XX, 19—23)



In ziua cea dintâi a săptămînii, cînd s-a înserat și ușile erau încuiate acolo unde se aflau ucenicii adunați de frica iudeilor, a venit Iisus, a stat în mijlocul lor și le-a zis: pace vouă! Și după acest cuvînt le-a arătat mîinile și coasta

Sa. Deci s-au bucurat ucenicii văzînd că este Domnul. Atunci le-a zis Iisus iarăși: pace vouă! Precum M-a trimis pe Mine Tatăl, vă trimit și Eu pe voi; și, grăind aceasta, a suflat asupra lor și le-a zis: luați Duh Sfînt; cărora veți ierta păcatele, le vor fi iertate, și cărora le veți ține, ținute vor fi.

TOT ÎN ACEST PRAZNIC

LA LITURGHIE

EVANGHELIA DE LA IOAN

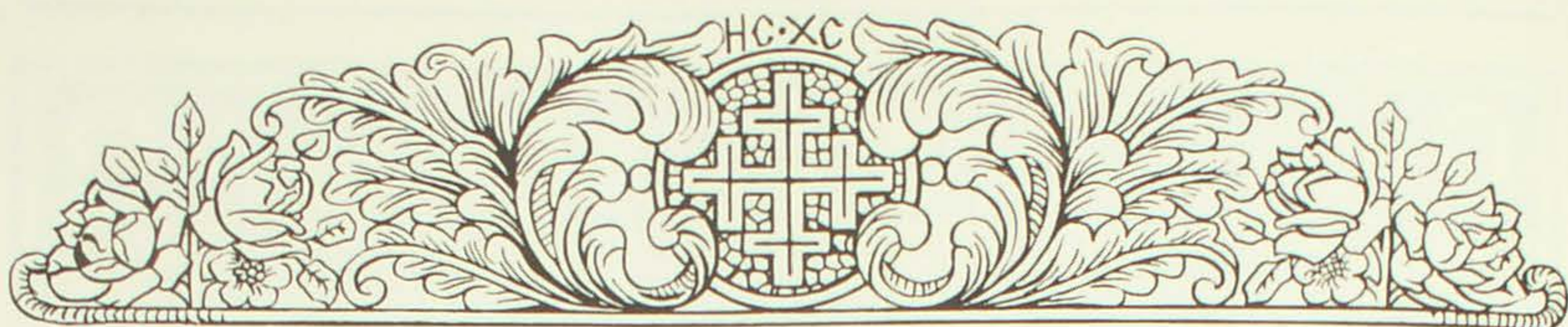
(VII, 37—53; VIII, 12)



In ziua cea de pe urmă — ziua cea mare a praznicului — a șezut Iisus între ei și a grăit cu glas mare, zicînd: cui îi este sete, să vină la Mine și să bea. Celui ce crede în Mine, precum a zis Scriptura: rîuri de apă vie vor curge din pîntecele lui. Iar aceasta a zis despre Duhul pe care aveau să-l primească cei ce cred într-Însul. Pentru că pînă atunci Duhul nu fusese dat, căci Iisus încă nu se preamărise. Deci mulți din popor, auzind cuvintele acestea, ziceau: cu adevărat Acesta este Proorocul. Alții ziceau: Acesta este Hristos. Iar alții ziceau: oare, din Galileea va să vină Hristos? N-a zis, oare, Scriptura că Hristos are să vină din neamul lui David și din orașul Betleem, de unde a fost David? Și astfel s-a făcut dezbinare în popor pentru El; iar unii dintr-înșii voiau să-L prindă, dar nimeni n-a pus mîna pe Dîn-

sul. Deci servitorii templului au venit înapoi la căpeteniile preoților și la farisei. Aceștia i-au întrebat: de ce nu L-ați adus? Dar servitorii au răspuns: niciodată nu a grăit vreun om, ca Omul Acesta. Atunci fariseii le-au zis: nu cumva și voi ați fost amăgiți? Nu cumva a crezut în El cineva dintre căpetenii sau dintre farisei? Dar gloata aceasta, care nu știe legea, este blestemată! Atunci Nicodim, cel care venise noaptea la Iisus și care era unul dintre ei, le-a zis: oare, legea noastră osîndește pe om fără să-l asculte mai întîi și fără să știe ce a făcut? Dar ei au răspuns și i-au zis: nu cumva și tu ești din Galileea? Cercetează și vezi că prooroc din Galileea nu s-a ridicat. Și s-a dus fiecare la casa sa. Deci iarăși le-a vorbit lor Iisus, zicînd: Eu sînt Lumina lumii; cel care-Mi urmează Mie nu va umbla în întuneric, ci va avea Lumina vieții.





SĂ SE ȘTIE

Evangheliile de la Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan țin de la luminata Duminică a Paștilor, pînă la Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh.

Iar de la Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh, se încep *Evangheliile* de la Sfîntul Apostol și Evanghelist Matei și de la Sfîntul Evanghelist Luca, cum se arată mai departe, pînă la Lăsatul secului pentru Sfîntul și Marele Post și apoi urmează *Evangheliile* de la Sfîntul Evanghelist Marcu.

Din luminata Duminică a Paștilor și pînă la Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh, săptămîna se începe și se numără de duminică pînă sîmbătă și iarăși se începe de duminică și merge pînă sîmbătă. Dar de la Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh, cu începutul *Evangheliilor* de la Sfîntul Apostol și Evanghelist Matei, săptămîna se începe de luni și merge pînă duminică seara; și sfîrșindu-se — duminica, se începe altă săptămîină iarăși de luni, după rînduială.

De aceea, toți preoții și diaconii trebuie să știe această rînduială și această numărare a săptămînilor, cum se arată mai departe, ca să nu se facă vreo greșeală după numărarea din cărțile slavonești, pentru că nu este potrivire.





VIATA SFÎNTULUI APOSTOL ȘI EVANGHELIST MATEI

Sfintele Evanghelii sînt documente istorice prin care autorii n-au intenționat să ne dea toate amănuntele vieții Mîntuitorului, ci au pus accentul în special pe faptele și învățătura Lui. Să nu ne mire deci faptul că din Sfintele Evanghelii lipsesc unele date asupra vieții și activității Mîntuitorului; că o Sfîntă Evanghelie vorbește despre un eveniment pe care celelalte îl trec cu vederea, sau că de multe ori nu se arată ordinea cronologică a faptelor și a învățăturilor. Sfintele Evanghelii nu sînt biografii complete ale Domnului nostru Iisus Hristos, cum se arată chiar de unul din Sfînții Evangheliști, zicînd: „Și Iisus a făcut de față cu ucenicii Săi și alte minuni, multe, care nu s-au scris în cartea aceasta“ (Ioan XX, 30); sau cu alt prilej, cînd zice: „dar sînt și alte multe lucruri pe care le-a făcut Iisus și care, dacă s-ar fi scris cu de-amănuntul, socotesc că nici în lumea toată n-ar fi putut să încapă cărțile ce s-ar fi scris“ (Ioan XXI, 25). Din viața Mîntuitorului, Sfînții Evangheliști au ales îndeosebi acele momente care au influențat mai profund pe ascultători.

Autorul celei dintii Sfinte Evanghelii a fost Sfîntul Apostol Matei, cel amintit în rîndul Sfînților Apostoli ai lui Iisus de Sfînții Evangheliști: Matei (X, 3), Marcu (III, 18) și Luca (VI, 15). Înainte de a fi chemat la apostolat, era vameș la vama din orașul Capernaum (Mc. II, 14-20). La chemarea Mîntuitorului el a părăsit cu bucurie ocupația sa de vameș, pentru care era atît de mult disprețuit de conaționalii săi „și a făcut un ospăț mare la el acasă“ (Lc. V, 27-35), în cinstea Mîntuitorului, cu care prilej Iisus a fost acuzat de farisei și de ucenicii lui Ioan Botezătorul că stă la masă cu vameșii și cu păcătoșii și că desconsideră rînduiala postului (Mt. IX, 9-15). De atunci Sfîntul

Apostol și Evanghelist Matei a urmat lui Iisus cu credință, împărtășind soarta celorlalți Sfinți Apostoli. Ca și ceilalți Sfinți Apostoli, a primit mandatul de a propovădui Evanghelia și a boteza pe toți cei ce vor crede în Iisus (Mt. XXVIII, 19-20; Mc XVI, 15); a fost binecuvântat de Mîntuitorul, împreună cu ceilalți Sfinți Apostoli, înainte de Înălțarea Sa la ceruri (Lc. XXIV, 50-51); a luat parte la alegerea Sfîntului Apostol Matia în locul lui Iuda vinzătorul (Fapte I, 13) și era împreună cu ceilalți Sfinți Apostoli în Ziua Cincizecimii, cînd s-a pogorît peste ei Duhul Sfînt „ca niște limbi de foc și deasupra fiecăruia din ei s-a oprit cîte una și s-au umplut toți de Duh Sfînt“ (Fapte II, 1-4).

După praznicul Cincizecimii și alegerea celor șapte diaconi (Fapte VI, 2 și 6), el a propovăduit Evanghelia în Iudeea, organizînd multe comunități creștine dintre evreii care credeau și se botezau. „În vremea aceea — anul 44, Irod Agripa I a pus mîna pe cîțiva din fruntașii Bisericii, ca să-i piardă și a ucis cu sabia pe Sfîntul Apostol Iacob, fratele Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan. Văzînd că e pe placul iudeilor, a mai luat și pe Sfîntul Apostol Petru... și l-a băgat în închisoare“ (Fapte XII, 1-4). În timpul acestei persecuții, Sfîntul Apostol și Evanghelist Matei, împreună cu ceilalți Sfinți Apostoli, a trebuit să părăsească pentru o vreme Iudeea (Fapte XII, 17), înapoindu-se după moartea lui Irod Agripa I (Fapte XII, 23) în Iudeea la comunitățile sale de evrei creștini și, bineînțeles, luînd parte la Sinodul Sfinților Apostoli din anul 49 (Fapte XV, 6) și semnînd alături de ceilalți Sfinți Apostoli scrisoarea adresată creștinilor veniți dintre păgîni — din Antiohia, Siria și Cilicia (Fapte XV, 23).

Înainte însă de persecuția lui Irod Agripa I, Sfîntul Apostol și Evanghelist Matei a scris Sfînta sa Evanghelie în limba ebraică, dialectul aramaic, vorbit de Mîntuitorul și de Sfinții Apostoli (Fapte XXI, 40), pentru comunitățile creștine din Iudeea, punînd astfel Evanghelia Domnului lîngă cărțile Vechiului Testament, scrise în limba sfîntă a iudeilor. Ea a fost încredințată comunităților iudeo-creștine din Palestina, care cunoșteau perfect obiceiurile iudaice și mai cu seamă legea și profeții. El a urmărit să lase în scris fiilor săi sufletești Evanghelia propovăduită de Sfinții Apostoli, păstrînd trează conștiința creștină și nefalsificate adevărurile mîntuitoare, după ce Sfinții Apostoli, siliți de împrejurări, aveau să fie obligați să părăsească Palestina.

Așadar, Sfîntul Apostol și Evanghelist Matei a scris Sfînta sa Evanghelie în limba ebraică, dialectul aramaic, și acest original s-a folosit mai întîi în Palestina în sinul comunităților de creștini proveniți dintre iudei. După aceea însă, datorită faptului că învățătura creștină s-a răspîndit cu repeziciune în lumea păgînă greco-romană, cărțile sfînte ajungînd a fi foarte căutate, Sfînta Evanghelie scrisă de Sfîntul Apostol și Evanghelist Matei a fost tradusă și în limba greacă. În decursul timpului traducerea în grecește a fost folosită mai mult decît originalul aramaic.

Traducerea s-a făcut cu siguranță înainte de anul 70, când a fost distrus Ierusalimul. Nu se poate spune cu temeinicie cine a făcut această traducere. După mărturii de mai târziu se bănuiește că traducerea ar fi fost făcută de Sfântul Iacob cel tânăr, sau chiar de Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan. În vremea noastră între teologi se susține cu destul temei presupunerea că traducătorul ar fi fost însuși Sfântul Apostol și Evanghelist Matei, care — datorită îndeletnicirii lui de vameș — cu siguranță că a cunoscut limba greacă.

În Evanghelia sa, Sfântul Apostol și Evanghelist Matei n-a intenționat să descrie în întregime viața Mântuitorului, ci mai mult activitatea Domnului în Galileea, evocând diferite momente din viața lui Iisus Hristos în legătură cu proorociile din Vechiul Testament, pentru a dovedi cititorilor săi iudeo-creștini galileieni că Iisus este cu adevărat Mesia cel făgăduit de profeți. Iată ce scrie Fericitul Ieronim (347—420) despre viața și Evanghelia Sfântului Apostol și Evanghelist Matei: „Matei, cel numit și Levi, apostol din vameș, a alcătuit cel dintâi în slove și cuvinte evreiești Evanghelia lui Hristos pentru cei din tăierea împrejur, care au crezut. Nu se știe cine a tălmăcit-o mai pe urmă în grecește. Cea evreiască se găsește pînă astăzi în Biblioteca din Cezareea, pe care a întemeiat-o cu multă nevoie Mucenicul Pamfil. Mie mi s-a pus la îndemînă o copie a acesteia de către Nazareii din Bereea Siriei, care se foloseau de ea. Din ea te poți încredința pe deplin că, acolo unde Sfântul Evanghelist folosește mărturiile vechilor scripturi, fie ca spuse de el, fie ca spuse de Domnul și Mântuitorul Iisus Hristos, nu urmează tălmăcirea celor șaptezeci, ci textul ebraic. Din aceste mărturii amintim două: „*Din Egipt am chemat pe Fiul Meu*“ (Mt. II, 15) și „*Că Nazarinean se va chema*“ (Mt. II, 23).

Sfântul Apostol și Evanghelist Matei caută să dovedească încontinuu că atît momentele diferite din viața Domnului, cît și diferitele minuni, nu sînt altceva, decît o împlinire a proorociilor din Vechiul Testament, pentru ca astfel să-i întărească pe fiii săi sufletești iudeo-creștini față de propaganda întreținută de iudaism împotriva credinței în mesianitatea lui Iisus Hristos. După cum spun Fericitul Ieronim și Eusebiu, Sfântul Apostol și Evanghelist Matei este primul dintre Sfinții Apostoli care „a scris Sfînta sa Evanghelie, cînd se purta cu gîndul să părăsească Palestina și să se ducă la alții să predice“, din cauza persecuției lui Irod Agripa I (din anii 42—45) și cînd Sfinții Apostoli au părăsit Palestina, fiindu-le primejduită viața.

Mai târziu au scris și ceilalți Sfinți Evangheliști tot din nevoia de a lăsa ucenicilor lor în scris ceea ce îi învățaseră prin viu grai. Prin urmare Sfintele Evanghelii n-au fost scrise nici în același timp, nici în același loc și cu toate acestea în toate se vedește o desăvîrșită unitate de învățătură a credinței creștine.

Iată ce spune, în această privință, Sfântul Ioan Gură-de-Aur: „Oare, un singur Evanghelist n-ar fi putut scrie tot ce era de trebuință? Fără îndoială că ar fi putut; dar de vreme ce au scris patru — și au scris în timpuri și locuri diferite, fără să se înțeleagă între ei și fără să vină în atingere unul cu altul, scriind totuși ca și cum s-ar fi rostit cu o singură gură — aceasta slujește drept cea mai puternică dovadă a adevărului. S-ar putea zice: s-a întâmplat însă și altfel, căci în cele patru Evanghelii se întâlnesc și nepotriviri. Tocmai acesta este semnul cel mai vădit al adevărului. Căci, dacă Evangheliile s-ar fi asemănat intru totul între ele, chiar și în ce privește cuvintele, atunci nici unul dintre protivnicii credinței n-ar crede că Evangheliile au fost scrise fără o înțelegere dinainte statornicită între cei ce le-au alcătuit. Așa însă micile deosebiri dintre ele înlătură orice bănuială, căci nepotrivirile asupra locului și timpului nu vatămă cu nimic adevărul istorisirilor lor. Iar în lucrurile de căpetenie care alcătuiesc temeiul vieții și miezul propovăduirii noastre, nici una dintre ele, intru nimic și nicăierea, nu se deosebește de celelalte: în aceea că Dumnezeu s-a făcut om, a făcut minuni, a fost răstignit, a înviat și s-a înălțat la cer, — toate aduc aceeași mărturie“.

Tradiția ne spune că Sfântul Apostol și Evanghelist Matei a propovăduit învățătura Mintuitorului Iisus Hristos mezilor, parților și ar fi ajuns până în Etiopia și India, și a suferit moarte de martir prin foc în cetatea Mirmina din ordinul împăratului parților, care s-ar fi creștinat apoi, datorită unei minuni săvârșite de sfintele moaște ale Sfântului, și ar fi luat numele de botez Matei, în amintirea Sfântului Apostol și Evanghelist Matei (vezi Sinaxarul din 16 noiembrie).

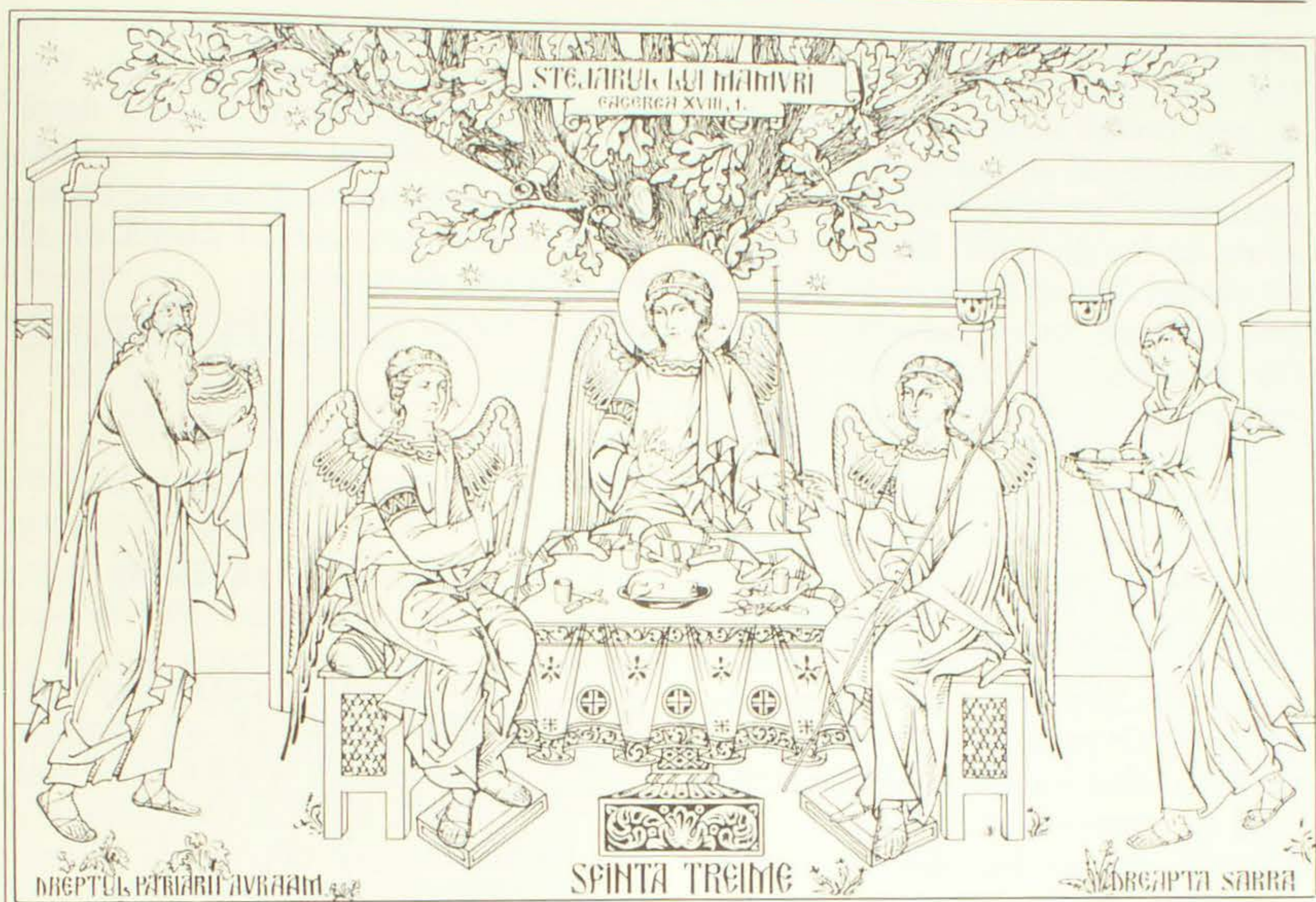
Biserica Ortodoxă îl prăznuiește printre martiri în ziua de 16 noiembrie



SFÎNTUL APOSTOL
ȘI EVANGHELIST MATEI



CARTER. NEA. MULU. CUITISUS. HRIST. S. AUL. LU. DAVID.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA ÎNTÎIA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVIII, 10—20)



Zis-a Domnul : căutați ca să nu disprețuiți pe vreunul din aceștia mai mici, căci vă spun vouă că îngerii lor din ceruri totdeauna privesc fața Tatălui Meu, care este în ceruri; căci Fiul Omului a venit să mintuiască pe cei pierduți. Ce vi se pare? Dacă un om are o sută de oi și i se rătăcește una din ele, au nu lasă pe cele 99 în munți și se duce de caută pe cea rătăcită? Și dacă se întâmplă să o găsească, adevărat vă spun vouă că se bucură de ea mai mult, decât de cele 99, care nu

s-au rătăcit. Tot așa, nu este voia Tatălui vostru, cel din ceruri, ca să piară vreunul dintre aceștia mai mici. De-ți va greși ție fratele tău, mergi și-l muștră între tine și el singur; dacă te va asculta, ai câștigat pe fratele tău. Iar de nu te va asculta, mai ia împreună cu tine încă unul sau doi, ca prin gura a două sau trei mărturii să se sprijine orice cuvânt. Iar de nu-i va asculta pe ei, spune-l soborului Bisericii; și de nu va asculta nici de sobor, să-ți fie ție ca un păgîn și va-meș. Adevărat vă spun vouă: oricâte veți lega pe pământ, vor fi

legate și în cer; și oricâte veți dezlega pe pământ, vor fi dezlegate și în cer. Iarăși vă spun vouă că, dacă doi dintre voi se vor uni pe pământ pentru un lucru pe care îl vor cere, se va da lor de Tatăl Meu, care este în ceruri. Căci unde sînt doi sau trei adunați în numele Meu, acolo sînt și Eu în mijlocul lor.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA ÎNTÎIA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI (IV, 25; V, 1—13)

În vremea aceea au mers după Iisus mulțimi nenumărate din Galileea, din Decapole, din Ierusalim, din Iudeea și de dincolo de Iordan. Iisus, văzînd mulțimile, s-a suit pe munte și șezînd jos, ucenicii Lui s-au apropiat de Dînsul; iar El, deschizîndu-și gura Sa, îi învăța, zicînd: fericiți cei săraci cu duhul, căci a lor este împărăția cerurilor. Fericiți cei ce plîng, căci aceia se vor mîngîia. Fericiți cei blînzi, căci aceia vor moșteni pământul. Fericiți cei ce flămînzesc și cei ce însetează de dreptate, căci aceia se vor sătura. Fericiți cei milostivi, căci aceia se vor milui. Fericiți cei curați cu inima, căci aceia vor vedea pe Dumnezeu. Fericiți făcătorii de pace, căci aceia fiii lui Dumnezeu se vor chema. Fericiți cei prigoniți pentru dreptate, căci a lor este împărăția cerurilor. Fericiți veți fi cînd, din pricina Mea, vă vor ocări și vă vor prigoni și, mințind, vor zice tot cuvîntul rău împotriva voastră. Bucurați-vă și vă veseliți, că plata voastră multă este în ce-

ruri; căci tot așa au prigunit pe proorocii cei dinainte de voi. Voi sînteți sarea pămîntului; dar dacă sarea se va strica, cu ce se va mai săra? La nimic nu mai este bună, decît numai de aruncat afară, ca să fie călcată de oameni.



M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA ÎNTÎIA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI (V, 20—26)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: dacă nu va prisosi dreptatea voastră mai mult, decît a cărturarilor și a fariseilor, nu veți intra în împărăția cerurilor. Ați auzit că s-a zis celor de demult: să nu ucizi, căci cine va ucide va fi vinovat osîndei. Eu însă vă spun vouă că oricine se mînie pe fratele său vinovat va fi de osîndă; și cine va zice fratelui său, prostule, vinovat va fi de judecata soborului; iar cine-i va zice, nebune, vinovat va fi focului Gheenei. Deci tu, cînd vei aduce darul tău la altar, și acolo îți vei aduce aminte că fratele tău are ceva împotriva ta, lasă darul tău acolo, înaintea altarului, și du-te de te împacă mai întîi cu fratele tău și apoi, venind, adu darul tău. Împacă-te degrab cu pîrișul tău, cîtă vreme ești cu el pe drum, ca nu cumva pîrișul să te dea pe mîna judecătorului, și judecătorul să te dea pe mîna slujitorului și să fii aruncat în temniță. Adevărat îți spun că nu vei ieși de acolo, pînă ce nu vei plăti cel din urmă ban.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA ÎNTÎIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(V, 27—32)

Zis-a Domnul: ați auzit că s-a zis celor de demult: să nu faci desfrînare. Eu însă vă spun vouă că oricine se uită la femeie cu gânduri necurate, acela a și făcut desfrînare cu ea în inima lui. Iar dacă ochiul tău cel drept te îndeamnă la păcat, scoate-l și aruncă-l de la tine, căci mai de folos îți este să piară unul din mădulele tale, decât să fie aruncat tot trupul tău în Gheena. Și dacă mîna ta cea dreaptă te îndeamnă la păcat, tai-o și o aruncă de la tine, căci mai de folos îți este să piară unul din mădulele tale, decât să fie aruncat tot trupul tău în Gheena. S-a zis iarăși: cine va lăsa pe femeia sa să-i dea ei carte de despărțenie. Eu însă vă spun vouă că oricine va lăsa pe femeia sa, fără pricină de desfrînare, îi dă prilej să facă desfrînare, și cine va lua pe cea lăsată face desfrînare.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA ÎNTÎIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(V, 33—41)

Zis-a Domnul: ați auzit că s-a zis celor de demult: să nu juri strîmb, ci să ții înaintea Domnului jurămintele tale. Eu însă vă spun vouă: să nu vă jurați nicidecum, nici pe cer, fiindcă este scaun al lui Dumnezeu; nici pe pămînt, pentru că este așternut al picioarelor Lui; și nici pe Ierusalim, fiindcă este cetatea marelui împărat. Să nu te juri nici pe capul tău, fiindcă nu poți să faci un fir de păr, alb sau negru; ci cuvîntul vostru să fie: da, ce este da; nu, ce este nu; iar ce este mai mult decât acestea este de la cel viclean. Ați auzit că s-a zis: ochi pentru ochi și dinte pentru dinte. Eu însă vă spun vouă ca să nu stați împotriva celui rău; iar celui ce te va lovi peste obrazul cel drept, întoarce-i și pe celălalt; celui care voiește să se judece cu tine și să-ți ia haina, lasă-i și cămașa. Iar dacă te va sili cineva să mergi o mie de pași, mergi cu dînsul două mii.



SÎMBĂȚĂ

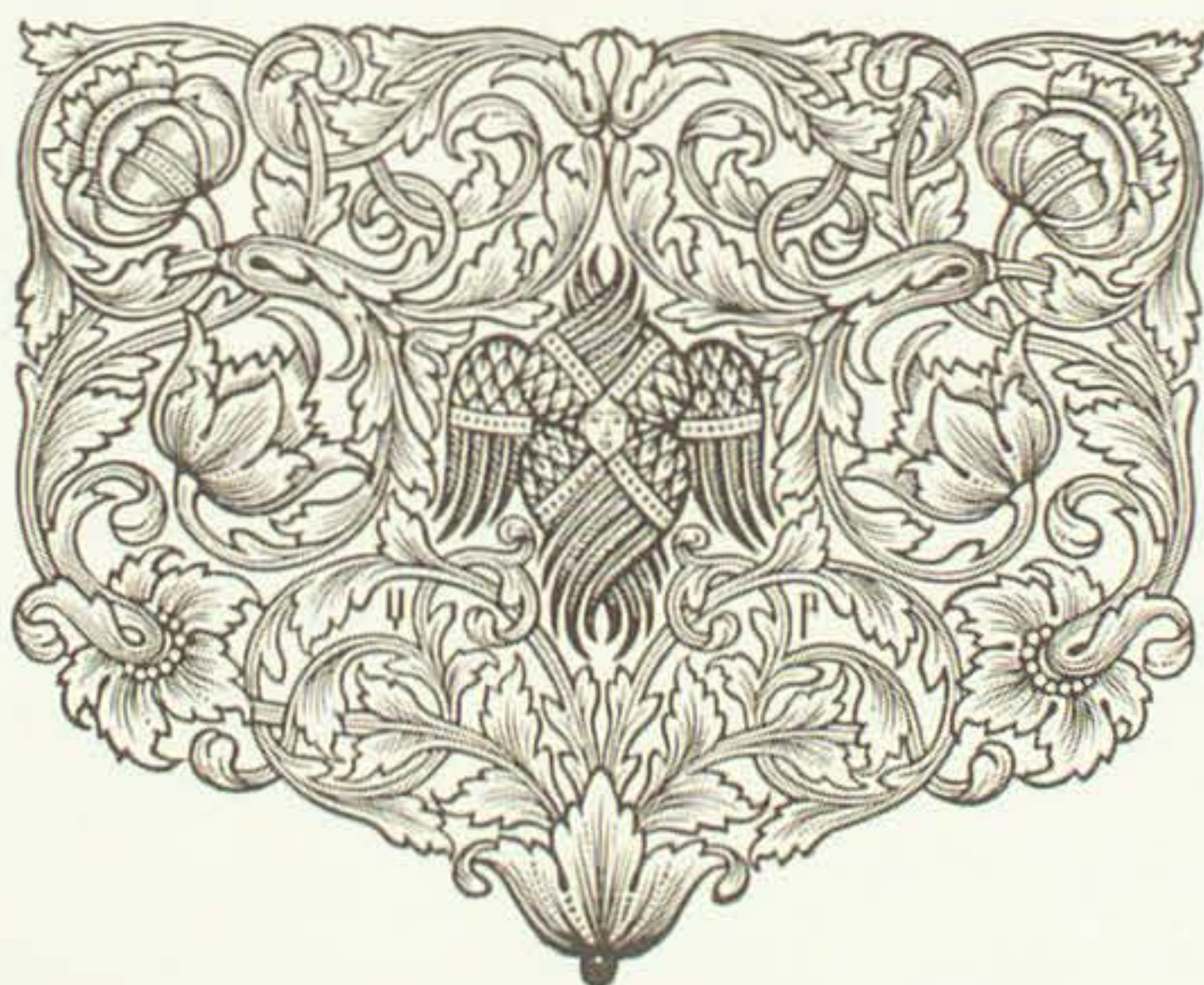
ÎN SĂPTĂMÎNA ÎNTÎIA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(V, 42—48)

Zis-a Domnul: celui care cere de la tine, dă-i; și pe cel care voiește să se împrumute de la tine, nu-l îndepărta. Ați auzit că s-a zis: să iubești pe aproapele tău și să urăști pe vrăjmașul tău. Dar Eu vă spun vouă: iubiți pe vrăjmașii voștri, binecuvîntați pe cei ce vă blesteamă,

faceți bine celor ce vă urăsc și rugați-vă pentru cei ce vă supără și vă prigonesc, ca să fiți fiii Tatălui vostru, celui din ceruri; căci El face să răsară soarele Său peste cei răi și peste cei buni și plouă peste cei drepti și peste cei nedrepti. Căci dacă iubiți pe cei ce vă iubesc, ce răsplată puteți aștepta? Au nu fac și vameșii același lucru? Și, dacă primiți cu dragoste numai pe prietenii voștri, ce faceți mai mult? Au nu fac și păgînii același lucru? Fiți, dar, voi desăvîrșiți, precum și Tatăl vostru, cel din ceruri, desăvîrșit este.





DUMINICA

ÎNȚÎIA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH A TUTUROR SFÎNȚILOR

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNȚÎIA A ÎNVIERII
LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(X, 32—35; 37—38; XIX, 27—30)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: pentru cel care va mărturisi pentru Mine înaintea oamenilor, voi mărturisi și Eu pentru el înaintea Tatălui Meu, care este în ceruri. Iar de cel care se va lepăda de Mine înaintea oamenilor, și Eu Mă voi lepăda de el înaintea Tatălui Meu, care este în ceruri. Cel ce iubește pe tată ori pe mamă mai mult, decât pe Mine, nu este vrednic de Mine. Cel ce iubește pe fiu ori pe fiică

mai mult, decât pe Mine, nu este vrednic de Mine. Și cine nu-și va lua crucea sa și nu va veni după Mine, acela nu este vrednic de Mine. Atunci, răspunzând, Petru a zis către Dînsul: iată noi am lăsat toate și am urmat Ție; oare, ce vom avea noi? Iar Iisus a zis către ei: adevărat vă spun vouă că voi, cei care M-ați urmat pe Mine, la nașterea din nou a lumii, cînd va ședea Fiul Omului pe scaunul slavei Sale, veți ședea și voi pe douăsprezece scaune, judecînd cele douăspre-

zece seminții ale lui Israel. Și oricine a lăsat case, sau frați, sau surori, sau tată, sau mamă, sau femeie, sau feciori, sau țarini pentru numele Meu, însutit va lua înapoi și viața veșnică va moșteni. Dar mulți din cei dintâi vor fi pe urmă, și din cei de pe urmă vor fi întâi.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(VII, 31—34; VII, 9—11)

Zis-a Domnul: să nu duceți grijă, zicînd: oare ce vom mîncă, sau ce vom bea, sau cu ce ne vom îmbrăca? Căci toate acestea le caută păgînii; doar știe Tatăl vostru cel ceresc că aveți nevoie de toate acestea. Ci căutați mai întâi împărăția lui Dumnezeu și dreptatea Lui, și toate acestea se vor adăuga vouă. Drept aceea, nu vă îngrijiți de ziua de mîine, căci ziua de mîine se va îngriji de sine. Ajunge zilei răutatea ei. Cine între voi este omul acela, de la care cerînd fiul său pîine, el să-i dea piatră? Sau de-i va cere pește, el să-i dea șarpe? Deci, dacă voi, răi fiind, știți să dați daruri bune fiilor voștri, cu cît mai mult Tatăl vostru, cel din ceruri, va da cele bune celor care cer de la Dînsul.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(VII, 15—21)

Zis-a Domnul: păziți-vă de proorocii cei mincinoși, care vin la voi îmbrăcați în haine de oi, iar pe dinlăuntru ei sînt lupi răpitori. După roadele lor îi veți cunoaște. Culeg, oare, oamenii struguri din spini, sau smochine din ciulini? Căci orice pom bun face roade bune, iar pomul rău face roade rele. Nu poate pomul bun să facă roade rele, nici pomul rău să facă roade bune. Deci orice pom care nu face roade bune se taie și se aruncă la foc. Drept aceea, după roadele lor îi veți cunoaște. Nu oricine îmi zice: Doamne, Doamne, va intra în împărăția cerurilor, ci cel care face voia Tatălui Meu, care este în ceruri.



M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(VII, 21—23)

Zis-a Domnul: nu oricine îmi zice, Doamne, Doamne, va intra în împărăția cerurilor, ci cel care face voia Tatălui Meu, care este în ceruri. Mulți îmi vor zice în ziua aceea: Doamne, Doamne, au nu în numele Tău am proorocit și cu numele Tău am scos demoni și în nu-

mele Tău am făcut multe minuni? Atunci însă Eu voi mărturisi lor: niciodată nu v-am cunoscut pe voi; depărtați-vă de la Mine cei ce lucrați fărădelege.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(VIII, 23—27)

In vremea aceea, intrînd Iisus în corabie, au mers după Dînsul ucenicii Lui. Și iată că pe mare s-a stîrnit o furtună, atît de puternică, încît corabia se acoperea de valuri, iar El dormea. Atunci ucenicii au venit la El și L-au deșteptat, zicîndu-I: Doamne, mîntuiește-ne că pierim. Iar El le-a zis: de ce sunteți înfricoșați, puțin credincioșilor? Atunci El s-a sculat, a certat vînturile și marea, și s-a făcut liniște deplină. Iar oamenii se mirau, zicînd: cine este Omul Acesta, că și vînturile și marea a scultă de El?

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(IX, 14—17)

In vremea aceea au venit la Iisus ucenicii lui Ioan, zicînd: pentru ce noi și fari-seii postim mult, iar ucenicii Tăi nu postesc? Iisus le-a răspuns: pot oare nuntașii să se întristeze, cîtă vreme mirele este cu

dînșii? Vor veni însă zile, cînd mirele va fi luat de la dînșii și atunci vor posti. Nimeni nu pune un petec de postav nou la o haină veche, căci petecul acesta, ca umplutură, trage din haină și se face o ruptură și mai rea. Nici nu pun oamenii vin nou în burdufuri vechi; iar de pun, plesnesc burdufurile: vinul se varsă și burdufurile se prăpădesc; ci pun vinul nou în burdufuri noi, și astfel se păstrează amîndouă.

S Î M B Ă T Ă

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(VII, 1—9)

Zis-a Domnul: nu judecați ca să nu fiți judecați; căci cu ce judecată veți judeca, veți fi judecați, și cu ce măsură veți măsura, vi se va măsura. De ce vezi paiul care este în ochiul fratelui tău, iar de bîrna care este în ochiul tău, nu-ți dai seama? Sau cum vei zice fratelui tău: lasă-mă să-ți scot paiul din ochiul tău, cînd tu ai o bîrnă în ochiul tău? Fățarnice, tu scoate întîi bîrna din ochiul tău și atunci vei vedea să scoți și paiul din ochiul fratelui tău. Nu dați cele sfinte cîinilor, nici nu aruncați mîrgăritarele voastre înaintea porcilor, ca nu cumva să le calce în picioarele lor și, întorcîndu-se, să vă sfîșie pe voi. Cereți și vi se va da, căutați și veți afla, bateți și vi se va deschide; căci oricine cere, ia; cel care caută, află; și celui care bate, i se va deschide.



DUMINICA

A DOUA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL I

LA UTRENIE EVANGHELIA A DOUA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(IV, 18—23)



In vremea aceea, pe cînd umbla Iisus pe lîngă marea Galileii, a văzut pe doi frați: pe Simon, care după aceea a fost numit Petru, și pe Andrei fratele acestuia, care aruncau mreaja în mare, căci erau pescari, și le-a zis: veniți după Mine și vă voi face pescari de oameni. Iar ei, lăsîndu-și mrejele în clipa aceea, au mers după Dînsul.

De acolo, mergînd El mai departe, a văzut alți doi frați: pe Iacob al lui Zevedeu și pe Ioan, fratele lui, în corabie cu Zevedeu, tatăl lor, cîrbindu-și mrejele, și i-a chemat. Iar ei, îndată lăsînd corabia și pe Zevedeu, tatăl lor, au mers după Dînsul. Și a străbătut Iisus toată Galileea, învățînd în sinagogile lor și propovăduind Evanghelia împărăției și tămăduind orice boală și orice neputință în popor.

LUNI

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(IX, 36—38; X, 1—8)

In vremea aceea, văzînd Iisus mulțimile de oameni, I s-a făcut milă de ei, căci erau necăjiți și părăsiți ca oile care n-au păstor. Atunci a zis ucenicilor Săi: secerișul este mult, dar lucrătorii sînt puțini. Deci, rugați pe Domnul secerișului ca să scoată lucrători la secerișul Său. Și, chemînd la Sine pe cei doisprezece ucenici ai Săi, le-a dat lor putere asupra duhurilor celor necurate, ca să le scoată afară și să tămăduiască orice boală și orice neputință. Numele celor doisprezece apostoli sînt acestea: cel dintîi Simon, numit Petru și Andrei fratele lui; Iacob al lui Zevedeu și Ioan fratele lui; Filip și Vartolomei, Toma și Matei vameșul; Iacob al lui Alfeu și Leveu, numit Tadeu; Simon Cananeul și Iuda Iscarioteanul, acela care L-a vîndut. Pe acești doisprezece i-a trimis Iisus, povățuindu-i și zicîndu-le: în căile păgînilor să nu mergeți și în oraș de samarineni să nu intrați; ci mai mult mergeți către oile cele pierdute ale casei lui Israel. Pe unde veți merge, propovăduiți și spuneți că s-a apropiat împărăția cerurilor. Tămăduiți pe cei bolnavi, curățiți pe cei leproși, pe cei morți înviați, pe diavoli scoateți-i afară; în dar ați luat, în dar să dați.



MARTI

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(X, 9—15)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: să nu luați nici aur, nici argint, nici bani de aramă în cingătorile voastre; nici traistă de drum, nici două haine, nici încălțăminte, nici toiag, căci vrednic este lucrătorul de hrana sa. În orice oraș sau sat veți intra, cercetați cine este într-însul vrednic, și acolo să rămîneți pînă cînd veți pleca. Iar cînd veți intra în casă, să-i urați, zicînd: pace casei acesteia! Și, de va fi casa aceea vrednică, pacea voastră va veni peste ea; iar de nu va fi vrednică, pacea voastră se va întoarce la voi. Dacă cineva nu vă va primi pe voi, nici nu va asculta cuvintele voastre, ieșind din casa sau din orașul acela, scuturați praful de pe picioarele voastre. Adevărat vă spun vouă că mai ușor va fi pămîntului Sodomei și Gomorei în ziua judecății, decît orașului aceluia.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(X, 16—22)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: iată Eu vă trimit ca pe niște oi în mijlocul lupilor. Deci fiți înțelepți ca șerpii și fără răutate ca și porumbeii. Feriți-vă de oameni, căci vă

vor da pe mîna sinedriilor și în sinagogile lor vă vor bate cu biciul. Chiar înaintea domnilor și a împăraților veți fi duși pentru Mine, ca mărturie lor și păgînilor. Iar cînd vă vor da pe voi în mîna lor, să nu vă îngrijiți cum, sau ce veți vorbi, căci se va da vouă în acel ceas ce să graiți, fiindcă nu voi veți fi cei care veți răspunde, ci Duhul Tatălui vostru, Acela va grai prin voi. Va da frate pe frate la moarte și tată pe fiu; și se vor scula copiii asupra părinților și-i vor omorî. Iar voi veți fi urîți de toți pentru numele Meu, dar cel care va răbda pînă la sfîrșit, acela se va mîntui.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(X, 23—31)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: cînd vă vor prigoni în orașul acesta, fugiți în celălalt. Adevărat vă spun vouă că nu veți sfîrși orașele lui Israel, pînă cînd va veni Fiul Omului. Nu este ucenicul mai presus de dascălul său, nici servitorul mai presus de stăpînul său. Ajunge ucenicului să fie ca dascălul său și servitorului ca stăpînul său. Dacă pe stăpînul casei l-au numit Beelzebul, cu atît mai mult pe casnicii lui. Deci nu vă temeți de ei, căci nimic nu este acoperit și care să nu se descopere, și nimic ascuns și care să nu ajungă cunoscut. Ceea ce vă grăiesc vouă la întuneric, să spuneți la lumină; și ceea ce auziți la ureche, să propovăduiți de pe

case. Să nu vă temeți de cei ce ucid trupul, iar sufletul nu pot să-l ucidă; ci voi să vă temeți mai mult de acela care poate să piardă și trupul și sufletul în Gheena. Au nu se vînd două vrăbii pentru un ban? Dar nici una din ele nu cade pe pămînt, fără să știe Tatăl vostru. La voi însă și perii capului vă sînt toți numărați. Pentru aceea nu vă temeți, căci voi sînteți mai de preț decît păsările.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(X, 32—36; XI, 1)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: pe oricine Mă va mărturisi pe Mine înaintea oamenilor, îl voi mărturisi și Eu pe el înaintea Tatălui Meu, care este în ceruri. Iar de cel ce se va lepăda de Mine înaintea oamenilor, Mă voi lepăda și Eu de el înaintea Tatălui Meu, care este în ceruri. Să nu socotiți că am venit să aduc pace pe pămînt; n-am venit să aduc pace, ci sabie. Căci am venit să despart pe om de tatăl său și pe fiică de mama sa, și pe noră de soacra sa; și vrăjmași ai omului vor fi casnicii lui. După ce a sfîrșit Iisus de dat aceste învățături celor doisprezece ucenici ai Săi, a plecat de acolo, ca să învețe și să propovăduiască mai departe, prin orașele lor.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(VII, 24—29 ; VIII, 1—4)

Zis-a Domnul: pe orișicine aude aceste cuvinte ale Mele și le îndeplinește, îl voi asemăna bărbatului înțelept, care și-a clădit casa sa pe temelie de piatră. A căzut ploaia, au venit râurile mari, au suflat vînturile și au bătut în casa aceea, dar ea n-a căzut, fiindcă era întemeiată pe piatră. Dar orișicine aude aceste cuvinte ale Mele și nu le îndeplinește se va asemăna bărbatului nechibzuit, care și-a clădit casa sa pe nisip; cînd a căzut ploaia și

au venit râurile mari și au suflat vînturile și au lovit în casa aceea — ea a căzut; și a fost căderea ei mare. Iar, cînd a sfîrșit Iisus cuvintele acestea, mulțimile stăteau uimite de învățătura Lui, căci îi învăța pe ei ca unul care are putere, și nu ca învățații lor. Și pogorîndu-se El din munte, oameni mulți au mers după Dînsul. Dar iată un lepros, apropiindu-se, se închina Lui, zicînd: Doamne, dacă vrei, poți să mă curățești. Atunci Iisus, întinzîndu-și mîna, s-a atins de el, zicînd: voiesc, curățește-te! Și îndată s-a curățit lepra lui. Apoi i-a zis Iisus: vezi, să nu spui nimănui, ci mergi de te arată preotului și du darul pe care l-a rînduit Moise, ca mărturie, lor.





DUMINICA

A TREIA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL II

LA UTRENIE EVANGHELIA A TREIA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(VI, 22—23)



Zis-a Domnul către dînșii: luminătorul trupului este ochiul; dacă va fi ochiul tău curat, tot trupul tău va fi luminat; iar dacă ochiul tău va fi rău, tot trupul tău va fi întunecat. Deci, dacă lumina, care este în tine, este întuneric, cu cât mai mult va fi întunericul! Nimeni nu poate să slujească la doi domni, căci sau pe unul va urî și pe altul va iubi, sau după unul se va ține și de celălalt nu va avea grijă; nu puteți să slujiți lui

Dumnezeu și lui Mamona. Drept aceea vă spun vouă: să nu vă îngrijiți pentru viața voastră gândind ce veți mânca, ori ce veți bea; nici pentru trupul vostru cu ce vă veți îmbrăca. Oare, nu este viața mai mult decât hrana, și trupul, decât îmbrăcămintea? Uitați-vă la păsările cerului, că nu seamănă, nici nu secără, nici nu adună în hambare, și Tatăl vostru cel ceresc le hrănește. Au nu sînteți voi cu mult mai presus de ele? Și cine dintre voi, oricît și-ar pune el mintea, poate să-și adauge la statura

sa un cot? Iar de îmbrăcăminte ce vă îngrijiți? Luați seama la crinii cîmpului cum cresc: nu se ostenesc, nici nu torc, și totuși vă spun vouă că nici Solomon, în toată mărirea sa, nu s-a îmbrăcat ca unul dintre ei. Iar dacă iarba cîmpului, care astăzi este și mâine se aruncă în cuptor, Dumnezeu în acest fel o îmbracă, oare, nu cu mult mai mult pe voi, o puțin credincioșilor? Deci, să nu duceți grijă zicînd: ce vom minca, sau ce vom bea, sau cu ce ne vom îmbrăca! Căci toate acestea le caută păgînii; doar știe Tatăl vostru cel ceresc că aveți nevoie de toate acestea. Ci căutați mai întîi împărăția lui Dumnezeu și dreptatea Lui, și toate acestea se vor adăuga vouă.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XI, 2—15)

In vremea aceea, auzind în închisoare despre faptele lui Hristos, a trimis Ioan pe doi dintre ucenicii săi să-L întrebe: Tu ești Acela care trebuie să vină, sau să așteptăm pe altul? Atunci Iisus, răspunzînd, le-a spus: mergeți și spuneți lui Ioan cele ce auziți și vedeți: orbii văd și schiopii umblă; leproșii se curățesc și surzii aud; morții înviază și săracilor li se binevestește. Și fericit este acela care nu-și va pierde credința în Mine. După ce au plecat aceștia, Iisus a început să vorbească mulțimilor despre Ioan, zicînd: ce-ați ieșit să vedeți în pus-

tie? O trestie clătinată de vînt? Sau ce-ați ieșit să vedeți? Un om îmbrăcat în haine moi? Iată, cei ce poartă haine moi sînt în casele împăraților. Atunci de ce-ați ieșit? Să vedeți un prooroc? Adevărat vă spun vouă că și mai mult decît un prooroc, căci el este acela despre care este scris: iată Eu trimit înaintea feței Tale pe îngerul Meu, cel care va pregăti calea Ta, înaintea Ta. Adevărat vă spun vouă că nu s-a sculat, dintre cei care sînt născuți de femei, unul mai mare decît Ioan Botezătorul; totuși cel ce este cel mai mic în împărăția cerurilor este mai mare decît el. Din zilele lui Ioan Botezătorul pînă acum, împărăția cerurilor se ia prin stăruință și cei silitori pun mîna pe ea. Căci toți proorocii și legea au proorocit pînă la Ioan. Și, dacă voiți să înțelegeți, el este Ilie, cel care va să vină. Cine are urechi de auzit să audă.

M A R Ţ I

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XI, 16—20)

Zis-a Domnul: cu cine voi asemana neamul acesta? Este asemenea copiilor care şed în mijlocul tîrgului și strigă către alți copii, zicînd: v-am cîntat din fluier și n-ați jucat; v-am cîntat de jale și nu v-ați tînguit. Căci a venit Ioan, nici mîncînd, nici bînd, și ei zic: are diavol. Dar a venit Fiul Omului, mîncînd și bînd, și ei zic: iată om mîncăcios și băutor de vin, prieten al vame-

șilor și al păcătoșilor. Dar înțelepciunea s-a îndreptățit de către fiii săi. Atunci a început Iisus să mustre orașele în care se făcuseră cele mai multe minuni ale Sale, pentru că nu s-au pocăit.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XI, 20—26)

In vremea aceea a început Iisus să mustre orașele în care se făcuseră cele mai multe minuni ale Sale, pentru că nu s-au pocăit. Vai ție Horazine, vai ție Betsaido, căci de s-ar fi făcut în Tir și în Sidon minunile care s-au făcut în voi, de mult, în sac și în cenușă, s-ar fi pocăit! Dar vă spun că Tirului și Sidonului le va fi mai ușor în ziua judecății, decât vouă. Și tu Capernaume, care te-ai înălțat pînă la cer, pînă la iad te vei coborî; căci de s-ar fi făcut în Sodoma minunile care s-au făcut în tine, ar fi rămas pînă în ziua de astăzi. Dar vă spun că pămîntului Sodomei îi va fi mai ușor în ziua judecății, decât îți va fi ție. În acel timp, cuvîntînd, Iisus a grăit: Te slăvesc pe Tine, Părinte, Doamne al cerului și al pămîntului, pentru că ai ascuns acestea de cei înțelepți și pricepuți, și le-ai descoperit pruncilor. Da, Părinte, căci așa ai binevoit Tu.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XI, 27—30)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: toate-Mi sînt date de către Tatăl Meu și nimeni nu cunoaște pe Fiul, decât numai Tatăl; nici pe Tatăl nu-L cunoaște nimeni, decât numai Fiul și căruia va voi Fiul să-i descopere. Veniți la Mine toți cei osteniți și împovărați și Eu vă voi odihni. Luați jugul Meu asupra voastră și vă învățați de la Mine, că Eu sînt blînd și smerit cu inima și veți găsi odihnă sufletelor voastre; căci jugul Meu este bun și povara Mea este ușoară.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XII, 1—8)

In vremea aceea mergea Iisus sîmbăta printre semănături, iar ucenicii Lui au flămînzit și au început să smulgă spice și să mănînce. Văzînd aceasta, fariseii au zis către Dînsul: iată ucenicii Tăi fac ceea ce nu se cade să facă sîmbăta. Iar El le-a răspuns: au n-ați citit ce a făcut David, cînd a flămînzit el și cei care erau cu dînsul? Cum a intrat în casa lui Dumnezeu și a mîncat pîinile punerii înainte, care nu se cuveneau lui să le mănînce, nici celor care erau cu dînsul, ci numai preoților? Sau n-ați citit în lege, că

preoții, sîmbăta, în templu ca lăcă sîmbăta și sînt fără de vină? Eu însă vă spun vouă că aici se află Acela care e mai mare decît templul; dacă ați fi știut voi ce înseamnă: milă voiesc, iar nu jertfă, n-ați fi osîndit pe cei nevinovați; căci Domn este Fiul Omului și al sîmbetei.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

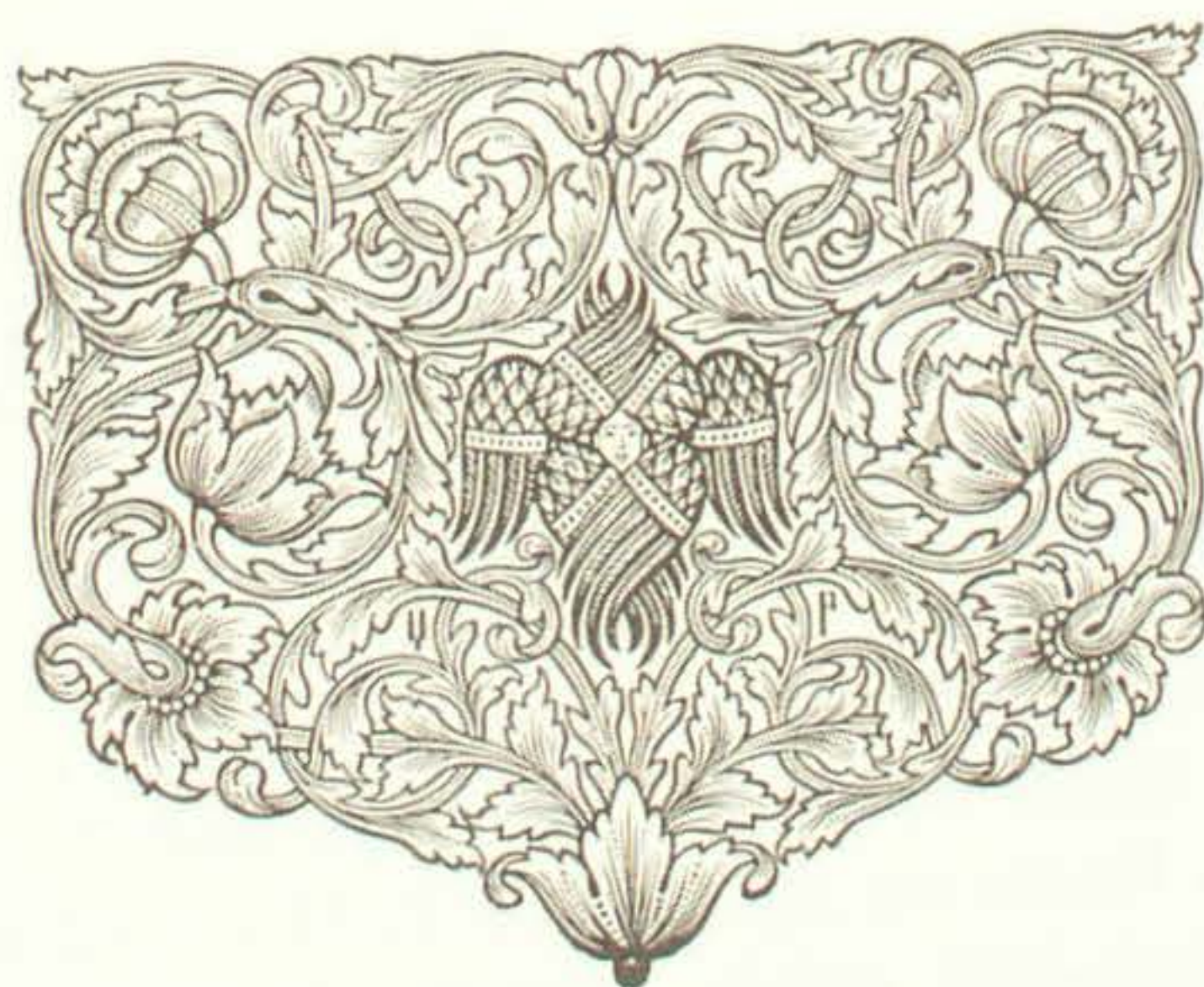
EVANGHELIA DE LA MATEI

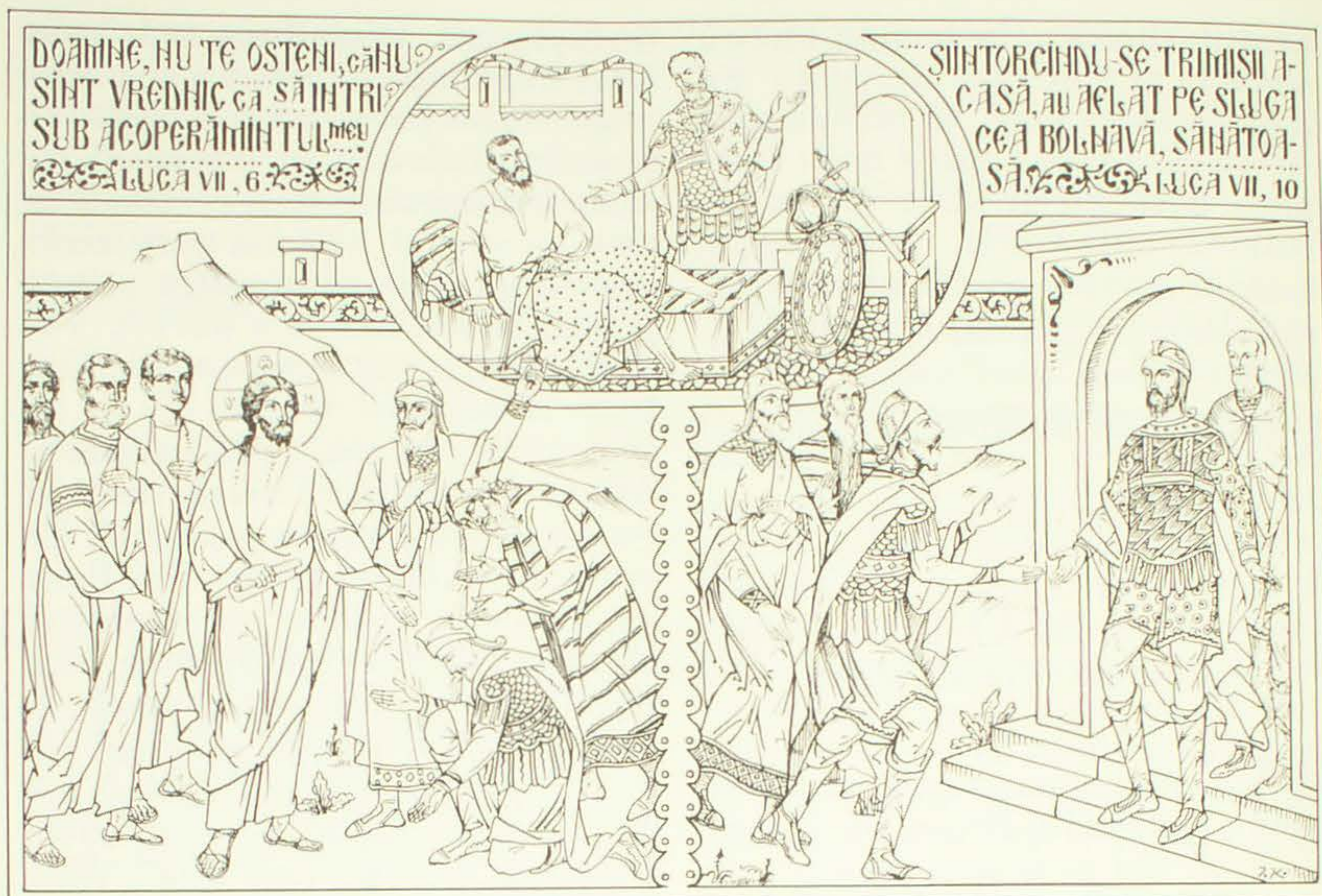
(VIII, 14—23)



În vremea aceea, venind în casa lui Petru, Iisus a văzut pe soacra acestuia zăcînd și aprinsă de friguri; și s-a atins de mîna ei, iar frigurile au lăsat-o îndată, și s-a sculat și

ii sluzea Lui. Făcîndu-se seară, au adus la El mulți îndrăciți și a scos afară duhurile numai cu cuvîntul și pe toți bolnavii i-a tămăduit, ca să se împlinească ceea ce s-a spus prin proorocul Isaia, care zice: Acesta neputințele noastre a luat și boalele noastre le-a purtat. Văzînd popor mult împrejurul Său, Iisus a poruncit ucenicilor să treacă de cealaltă parte a mării. Atunci a venit la El un cărturar și I-a zis: Învățătorule, voiesc să Te urmez oriunde vei merge. Dar Iisus i-a răspuns: vulpile au vizuini și păsările cerului cuiburi, însă Fiul Omului nu are unde să-și plece capul. Un altul dintre ucenicii Săi I-a zis: Doamne, dă-mi voie să mă duc întîi să îngrop pe tatăl meu. Iisus însă i-a zis: vino după Mine și lasă morții să-și îngroape pe morții lor. Și intrînd El în corabie, ucenicii Lui au mers după Dînsul.





DUMINICA

A PATRA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL III

LA UTRENIE EVANGHELIA A PATRA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(VIII, 5—14)



In vremea aceea, cînd a intrat Iisus în Capernaum, iată că s-a apropiat de Dînsul un sutaș, rugîndu-L și grăind: Doamne, servitorul meu zace în casă bolnav, cumplit chinuindu-se. Iisus i-a zis: voi veni și-l voi tămădui. Dar sutașul, răspunzînd, a zis: Doamne, eu nu sînt vrednic ca să intri sub acoperișul meu, ci zi numai cu cuvîntul și se va tămădui servitorul meu; căci și eu sînt om sub stăpînirea

altora și am sub mine ostași și-i zic acestuia: du-te, și se duce; și celuilalt: vino, și vine; și servitorului meu zic: fă aceasta, și face. Auzind acestea, Iisus s-a minunat și a zis celor care veneau după Dînsul: adevărat vă spun vouă: nici în Israel n-am găsit atîta credință. Drept aceea vă spun că mulți de la răsărit și de la apus vor veni și se vor odihni cu Avraam, cu Isaac și cu Iacob, în împărăția cerurilor; iar fiii împărăției vor fi izgoșiți în întunericul cel mai dinafară, acolo

va fi plingerea și scrișnirea dinților. Și i-a zis Iisus sutașului: du-te, și, după cum ai crezut, fie ție! Și s-a tămăduit servitorul lui în ceasul acela.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XII, 9—13)

In vremea aceea a venit Iisus în sinagoga iudeilor. Și iată că era acolo un om care avea o mână uscată. Atunci L-au întrebat dacă se cuvine a vindeca în zi de sîmbătă, ca să aibă ei de ce să-L învinovățească. Iar El le-a răspuns: care dintre voi, avînd o oaie, și dacă va cădea aceasta sîmbăta în groapă, nu o va apuca și nu o va scoate afară? Dar cu cît este mai de preț omul decît oaia? De aceea se cuvine a face bine sîmbăta. Atunci a zis omului: întinde mîna ta! El a întins-o și s-a făcut la loc sănătoasă, ca și cealaltă.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XII, 14—16; 22—30)

In vremea aceea au făcut sfat fariseii împotriva lui Iisus, cum să-L piardă. Însă Iisus, cunoscîndu-i, s-a dus de acolo; și a mers după Dînsul mulțime multă și i-a tămă-

duit pe ei pe toți, dar le-a poruncit cu asprime ca să nu-L facă cunoscut. Atunci au adus la Dînsul pe un om îndrăcit, orb și mut, și l-a tămăduit așa încît cel orb și mut grăia și vedea. Iar mulțimile toate se mirau și ziceau: nu este, oare, Acesta Fiul lui David? Fariseii însă, auzind, ziceau că Acesta nu scoate pe diavoli, decît numai cu Beelzebul, căpetenia diavolilor. Dar Iisus, cunoscînd gîndurile lor, le-a zis: orice împărăție, care se dezbină în sine, se pustiește; și orice cetate sau casă, care se dezbină în sine, nu va mai dăinui. Dacă satana scoate afară pe satana, s-a dezbinat în sine; dar atunci cum va putea dăinui împărăția lui? Și dacă Eu scot pe diavoli cu Beelzebul, feciorii voștri cu cine îi scot? Pentru aceasta ei vă vor fi judecători. Iar dacă Eu cu Duhul lui Dumnezeu scot pe diavoli, atunci a ajuns la voi împărăția lui Dumnezeu. Cum poate cineva să intre în casa celui tare și să-i jefuiască averea, dacă nu va lega întîi pe cel tare și pe urmă să-i prade casa? Căci cel care nu este cu Mine este împotriva Mea; și cel care nu adună cu Mine risipește.

M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XII, 38—45)

In vremea aceea au venit la Iisus unii dintre cărturari și farisei, zicîndu-I: Învățătorule, voim să vedem de la Tine un semn. Dar Iisus, răspunzînd, le-a zis: neam viclean și

desfrînat cere semn, dar semn nu i se va da, fără numai semnul lui Iona proorocul. Căci precum Iona a fost în pîntecele chitului trei zile și trei nopți, așa va fi Fiul Omului în inima pămîntului, trei zile și trei nopți. Bărbații din Ninive se vor scula la judecată cu neamul acesta și-l vor osîndi, căci ei s-au pocăit la propovăduirea lui Iona; și iată aici este Cineva mai mare decît Iona. Împărăteasa cea de la miazăzi se va scula la judecată cu neamul acesta și-l va osîndi, căci ea a venit de la marginile pămîntului să audă înțelepciunea lui Solomon; și iată aici este Cineva mai mare decît Solomon. Iar cînd duhul cel necurat a ieșit din om umblă prin locuri fără apă căutînd odihnă și nu găsește. Atunci zice: mă voi întoarce la casa mea, de unde am ieșit; și, venind, o află golită, măturată și împodobită. Atunci se duce și ia cu sine alte șapte duhuri mai rele decît el și, intrînd, locuiesc acolo; și se fac cele de pe urmă ale omului aceleia mai rele, decît cele dintîi. Așa va fi și cu acest neam viclean.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XII, 46—50; XIII, 1—3)



În vremea aceea, pe cînd Iisus propovăduia multimilor, iată mama și frații Lui stăteau afară, căutînd să vorbească cu Dînsul. Atunci cineva I-a spus: iată mama Ta și frații Tăi stau afară, vrînd să vorbească cu Tine. Dar El, răspunzînd

celui care-I spusese, a zis: cine este mama Mea și cine sînt frații Mei? Și, întinzînd mîna spre ucenicii Săi, a zis: iată mama Mea și frații Mei. Căci oricine va face voia Tatălui Meu celui din ceruri, acela este fratele Meu și soră și mamă. În aceeași zi, ieșind din casă, Iisus ședea lîngă mare. Și s-a adunat la Dînsul popor mult, încît a trebuit să intre în corabie și să șadă, iar tot poporul sta pe țărmul mării. Și le-a grăit lor multe, în pilde.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIII, 3—9)



Zis-a Domnul pilda aceasta: iată, a ieșit semănătorul să semene sămînța sa. Și, semănînd el, unele semînțe au căzut lîngă drum și au venit păsările și le-au mîncat. Altele au căzut pe loc pietros unde n-aveau pămînt mult, și îndată au răsărit, pentru că n-aveau strat de pămînt adînc; iar cînd a răsărit soarele, s-au pălit și, pentru că n-aveau rădăcină, îndată s-au uscat. Altele au căzut între spini, dar spinii au crescut și le-au înăbușit. Iar altele au căzut pe pămînt bun și au dat roadă: una o sută, alta șasezeci, iar alta treizeci. Cine are urechi de auzit să audă.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

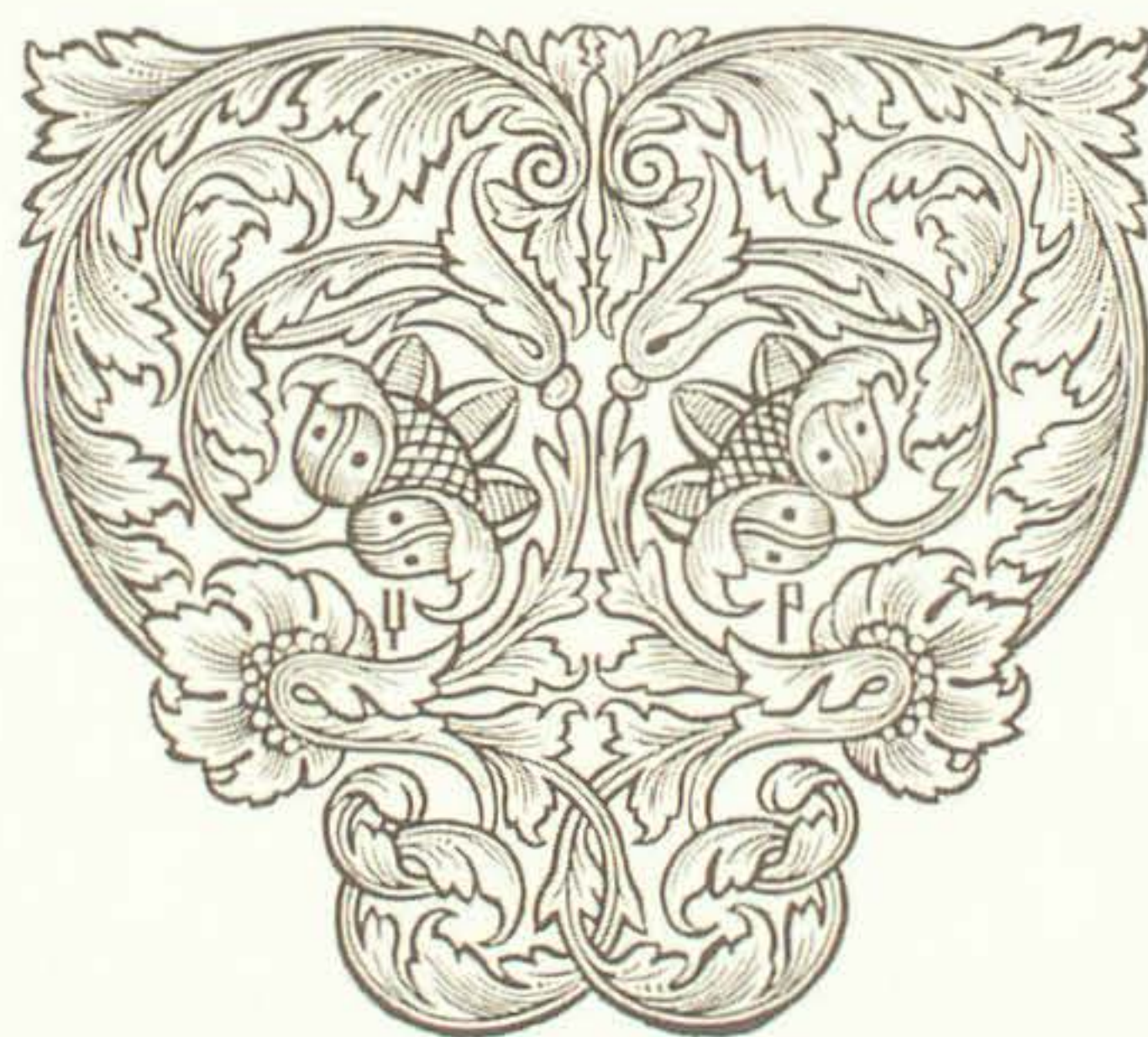
EVANGHELIA DE LA MATEI

(IX, 9—13)



În vremea aceea, trecînd, Iisus a văzut pe un om cu numele Matei, care ședea la vamă, și i-a grăit lui: vino după Mine! Și, sculîndu-se, a mers după Dînsul. Iar cînd ședea Iisus la masă, în casă, mulți va-

meși și păcătoși au venit și au șezut la masă împreună cu Iisus și cu ucenicii Lui. Și fariseii, văzînd una ca aceasta, au zis ucenicilor: pentru ce mănîncă și bea învățătorul vostru cu vameșii și cu păcătoșii? Iar Iisus, auzind, a zis către ei: n-au trebuință de doctor cei sănătoși, ci cei bolnavi. Duceți-vă, așadar, de învățați ce înseamnă cuvintele: milă voiesc, iar nu jertfă; căci n-am venit să chem la pocăință pe cei dreپți, ci pe cei păcătoși.





DUMINICA

A CINCEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL IV

LA UTRENIE EVANGHELIA A CINCEA A ÎNVIERII
LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(VIII, 28—34 ; IX, 1)



In vremea aceea, cînd a trecut Iisus dincolo, în ținutul Gherghesenilor, iată că L-au întâmpinat doi îndrăciți, care ieșeau din morminte, foarte furioși, încît nimeni nu putea să treacă pe drumul acela. Și iată au început să strige

și să zică: ce ai cu noi Iisuse, Fiul lui Dumnezeu? Ai venit aici mai înainte de vreme ca să ne chiniești? Și era departe de ei o turmă mare de porci la păscut. Iar diavolii îl rugau, zicînd: dacă ne scoți afară, dă-ne voie să ne ducem în turma de porci. Atunci El le-a zis: duceți-vă! Iar ei, ieșind, s-au dus

în turma de porci; și îndată toată turma de porci s-a aruncat de pe țărm în mare și s-a înecat în apă. Atunci păzitorii au fugit și, ducându-se în oraș, au povestit tot ce se petrecuse și cele întâmplate cu cei îndrăciți. Îndată tot orașul a ieșit în întâmpinarea lui Iisus și, văzându-L, L-au rugat să plece din ținutul lor. Și intrînd în corabie, Iisus a trecut dincoace și a venit în orașul Său.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIII, 10—23)

In vremea aceea, apropiindu-se de Iisus, ucenicii I-au zis: pentru ce le vorbești lor în pilde? Iar El, răspunzînd, a zis: pentru că vouă vi s-a dat să cunoașteți tainele împărăției cerurilor, iar lor nu li s-a dat. Căci celui care are, i se va mai da și îi va prisosi, iar de la cel care nu are, și ceea ce are i se va lua. De aceea le vorbesc în pilde, căci, văzînd, nu văd și, auzînd, nu aud, nici nu înțeleg. Și se împlinește cu dînsii proorocia lui Isaia, care zice: cu urechile veți auzi, dar nu veți înțelege; și cu ochii veți privi, dar nu veți vedea, pentru că s-a învîrtoșat inima poporului acestuia; căci cu urechile aude greu și ochii lui s-au închis, ca nu cumva să vadă cu ochii și să audă cu urechile și cu inima să priceapă și să se întoarcă și Eu să-i vindec. Dar fericiți sînt ochii voștri că văd și urechile voastre că aud. Adevărat vă spun vouă că mulți prooroci și drepți au dorit

să vadă cele ce vedeți voi, și n-au văzut, și să audă cele ce auziți voi, și n-au auzit. Deci voi ascultați pilda semănătorului. La cel care aude învățătura împărăției cerurilor și n-o înțelege, vine cel viclean și răpește ceea ce s-a semănat în inima lui; aceasta este sămînța cea semănată lîngă drum. Iar cea semănată în loc pietros, acesta este omul care aude această învățătură și îndată o primește cu bucurie, însă nu are rădăcină în sine, ci ține numai o vreme; iar cînd vine necazul sau prigoana pentru această învățătură, îndată se și leapădă de ea. Cea semănată în spini, acesta este cel care aude această învățătură, dar grija acestei lumi și înșelăciunea avuției îneacă învățătura și o face neroditoare. Iar sămînța semănată în pămînt bun, acesta este cel care aude învățătura și o înțelege, deci care aduce roadă, unul o sută, altul șasezeci, iar altul treizeci.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIII, 24—30)

Zis-a Domnul pilda aceasta: asemenea este împărăția cerurilor omului care a semănat sămînță bună în țarina sa. Dar, pe cînd oamenii dormeau, a venit vrăjmașul lui și a semănat neghină printre grîu, apoi s-a dus. Iar dacă a crescut paiul și a făcut roadă, atunci s-au arătat și neghinele. Și, venind, slujitorii stăpînului casei i-au zis: stăpîne, nu ai semănat tu, oare, sămînță

bună în țarina ta? De unde dar are neghina? El le-a răspuns: un om vrăjmaș a făcut aceasta. Iar slujitorii i-au zis: vrei, atunci, să ne ducem să le plivim? El însă le-a zis: nu! Ca nu cumva plivind neghinele, să smulgeți și grîul împreună cu ele. Lăsați să crească amîndouă împreună pînă la seceriș și atunci, la vremea secerișului, voi zice secerătorilor: pliviți întîi neghinele și le legați snopi, ca să le ardem; iar grîul adunați-l în hambarul meu.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIII, 31—36)

Zis-a Domnul pilda aceasta: asemenea este împărăția cerului grăuntelui de muștar, pe care l-a luat omul și l-a semănat în țarina sa, și care este mai mic decît toate semințele; dar, cînd a crescut, este mai mare decît toate legumele și se face copac, încît vin păsările cerului și se sălășluiesc în ramurile lui. Altă pildă le-a spus lor: asemenea este împărăția cerurilor aluatului, pe care, luîndu-l, o femeie l-a pus în trei măsuri de făină, pînă ce s-a dospit toată. Toate acestea le-a spus Iisus mulțimilor în pilde și fără pilde nu le vorbea lor, ca să se împlinească cele spuse prin proorocul, care zice: deschide-voi în pilde gura mea; spune-voi cele ascunse de la întemeierea lumii. Atunci, lăsînd mulțimile, Iisus a intrat în casă.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIII, 37—43)

In vremea aceea, intrînd Iisus în casă, s-au apropiat de Dînsul ucenicii Săi, zicînd: lămurește-ne pilda neghinelor din țarină. El le-a răspuns, zicînd: Cel ce seamănă sămînța cea bună este Fiul Omului, iar țarina este lumea; sămînța cea bună sînt fiii împărăției, iar neghinele sînt fiii celui rău. Vrăjmașul, care le-a semănat, este diavolul; secerișul este sfîrșitul lumii, iar secerătorii sînt îngerii. Deci, după cum se aleg neghinele și se ard în foc, așa va fi la sfîrșitul lumii acesteia. Va trimite Fiul Omului pe îngerii Săi și vor aduna din împărăția Sa toate pildele de păcătuire și pe cei ce fac fărădelege; și îi vor arunca pe ei în cuptorul cel de foc; acolo va fi plîngerea și scrișnirea dinților. Cei drepti vor străluci, atunci, ca soarele în împărăția Tatălui lor. Cel ce are urechi de auzit să audă.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIII, 44—54)

Zis-a Domnul pilda aceasta: asemenea este împărăția cerurilor cu o comoară ascunsă în țarină, pe care găsind-o un om, a ascuns-o, și de bucuria ei s-a dus, a vîndut tot ce

avea și a cumpărat țarina aceea. Iarăși, asemenea este împărăția cerurilor cu un neguțător, care caută mărgăritare bune și aflînd un mărgăritar de mult preț, s-a dus, a vîndut toate cîte avea el și l-a cumpărat. Mai este asemenea împărăția cerurilor cu un năvod aruncat în mare și care a adunat tot felul de pești; iar după ce s-a umplut, l-au tras năvodarii la mal și, sezînd, au ales pe cei buni în vase, iar pe cei răi i-au aruncat afară. Așa va fi la sfîrșitul lumii: vor ieși îngerii și vor despărți pe cei răi din mijlocul celor drepti și-i vor arunca în cuptorul cel de foc; acolo va fi plîngerea și scrișnirea dinților. Apoi Iisus i-a întrebat: ați înțeles toate acestea? Iar ei I-au răspuns: da, Doamne. Iar El le-a zis: de aceea orice cărturar cu învățătură despre împărăția cerurilor este asemenea unui om stăpîn în casa sa, care scoate din vistieria sa lucruri noi și lucruri vechi. După ce a sfîrșit pildele acestea, Iisus a plecat de acolo și, venind în Patria Sa, îi învăța în sinagoga lor.

SÎMBĂȚĂ

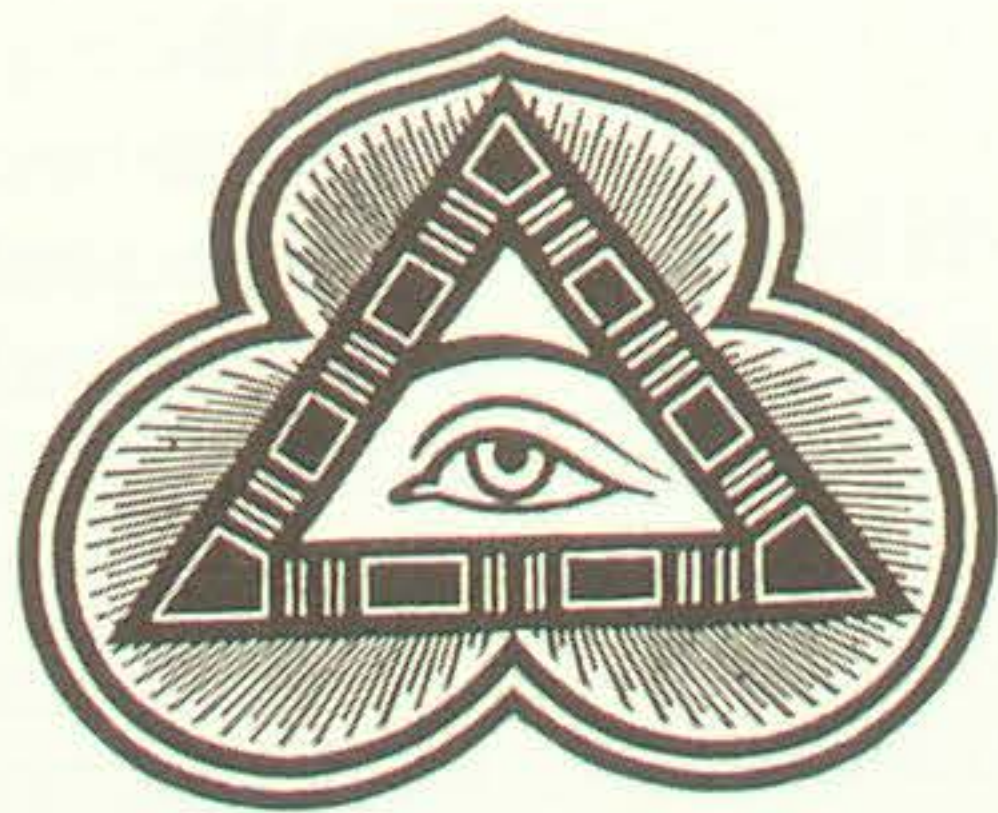
ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘASEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

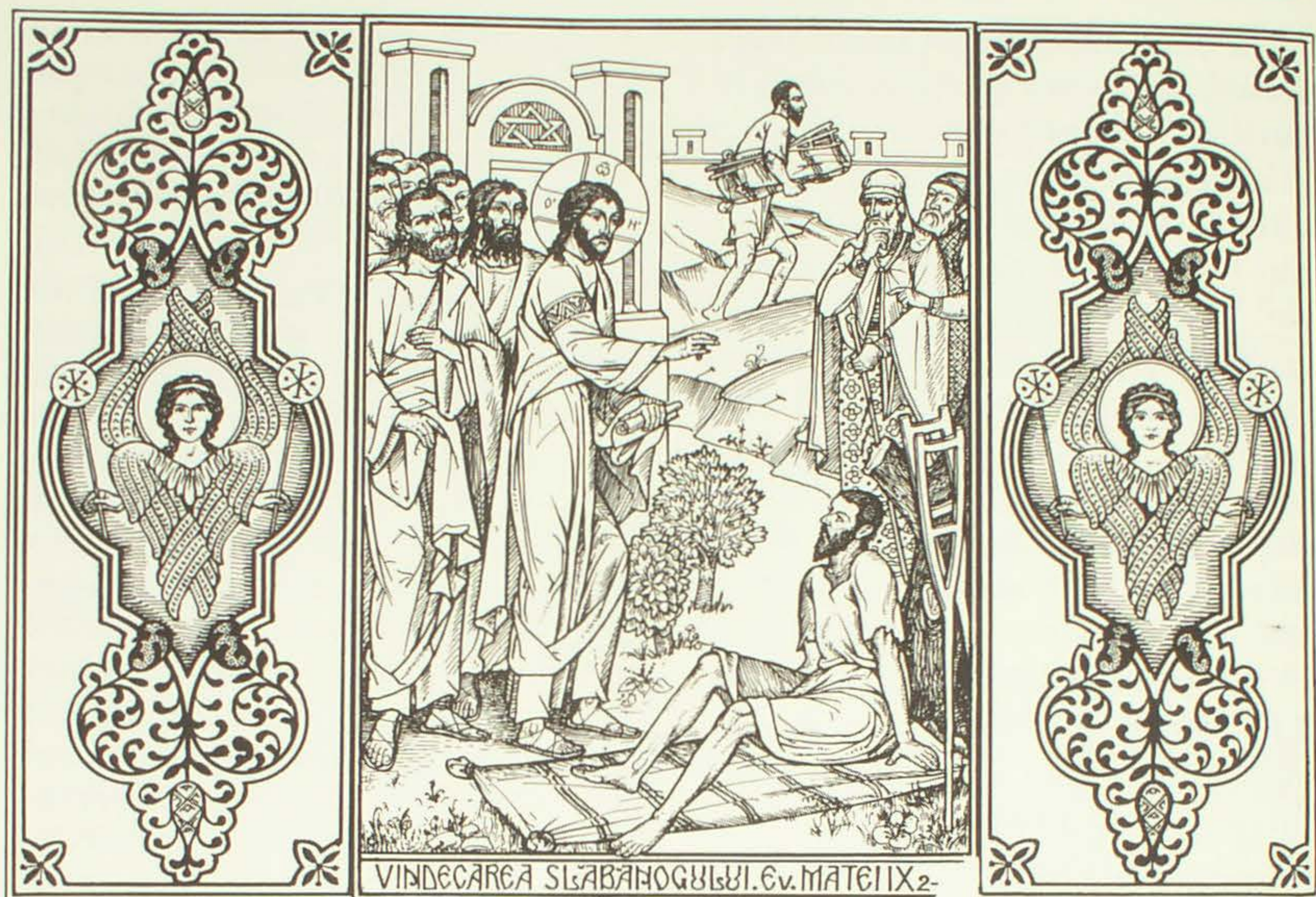
EVANGHELIA DE LA MATEI

(IX, 18—26)



In vremea aceea a venit un dregător și s-a închinat lui Iisus, zicînd: fiica mea adineaori a murit; dar vino, pune mîna Ta peste ea și va învia. Atunci, sculîndu-se, Iisus a mers după el împreună cu ucenicii. Și iată, o femeie cu scurgere de sînge de doisprezece ani, venind din urmă, s-a atins de poala hainei Lui, căci zicea în gîndul ei: numai să mă ating de haina Lui și mă voi face sănătoasă. Iar Iisus, întorcîndu-se și văzînd-o, i-a zis: îndrăznește, fiică, credința ta te-a mîntuit. Și s-a tămăduit femeia din ceasul acela. Sosind Iisus în casa dregătorului și văzînd pe cîntăreții din flaut și mulțimea bocind, le-a zis: ieșiți afară, căci n-a murit copila, ci doarme; ei însă rîdeau de Dînsul. Dar după ce a fost scoasă afară mulțimea, Iisus, intrînd, a luat copila de mîna și ea s-a sculat. Și s-a dus vestea aceasta peste tot pămîntul acela.





VINDECAREA SLĂBĂNOGULUI. EV. MATEI IX 2-

DUMINICA

A ȘASEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL V

LA UTRENIE EVANGHELIA A ȘASEA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(IX, 1—8)



In vremea aceea, intrînd în corabie, Iisus a trecut marea înapoi și s-a întors în orașul Său. Și iată că I-au adus pe un slăbănog, care zăcea în pat. Și Iisus, văzînd credința lor, a zis slăbănogului: îndrăznește, fiule; ți se iartă păcatele tale. Atunci unii dintre cărturari au zis în sinea lor: Acesta săvîrșește blasfemie. Dar Iisus, știind gîndurile lor, le-a zis: pentru ce cu-

getați cele rele în inimile voastre? Căci ce este mai lesne a zice: ți se iartă păcatele tale, sau a zice: scoală-te și umblă? Ca să știți însă că putere are Fiul Omului pe pămînt a ierta păcatele, atunci a zis slăbănogului: scoală-te, ia-ți patul tău și te du la casa ta. Și, sculîndu-se el, și-a luat patul și s-a dus la casa sa. Iar mulțimile, văzînd aceasta, se minunau și slăveau pe Dumnezeu, Care a dat o putere ca aceasta oamenilor.

LUNI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIII, 54—58)

In vremea aceea, venind în orașul Său, Iisus îi învăța pe ei în sinagoga lor, așa încît ei stăteau uimiți și ziceau: de unde are El înțelepciunea și puterile acestea? Oare, nu este Acesta feciorul teslarului? Și nu se numește, oare, mama Lui Maria și frații Lui, Iacob și Iosif și Simon și Iuda? Și surorile Lui nu sînt, oare, toate la noi? Deci, de unde are El toate acestea? Și erau neîncrezători într-Însul. Însă Iisus le-a zis: un prooroc nu este disprețuit, decît numai în patria și în casa sa. Și n-a făcut acolo multe minuni, din pricina necredinței lor.

nuind Irod ziua lui de naștere, a jucat fata Irodiadei în fața oaspeților și i-a plăcut lui Irod. De aceea, cu jurămînt, i-a făgăduit să-i dea orice-i va cere. Iar ea, îndemnată fiind de mama sa, a zis: dă-mi aici pe tîpsie capul lui Ioan Botezătorul. Atunci s-a întristat regele Irod, dar, pentru jurămînt și pentru cei ce ședeau împreună cu el la masă, a poruncit să i-l dea. Și a trimis de a tăiat capul lui Ioan în temniță. Și a fost adus capul lui pe tîpsie și dat fetei, iar ea l-a dus mamei sale. În urmă, venind ucenicii lui, i-au luat trupul și l-au îngropat; apoi s-au dus de au vestit pe Iisus. Iar Iisus, auzind, a plecat de acolo într-o corabie, în loc pustiu, ca să fie singur; dar mulțimile de prin orașe, aflînd, s-au dus pe jos după Dînsul.



MARTI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIV, 1—13)

In vremea aceea, cînd a auzit Irod Tetrarhul vestea despre Iisus, a zis slujitorilor săi: acesta este Ioan Botezătorul; el a înviat din morți și de aceea se fac minuni prin el. Căci Irod, prinzînd pe Ioan, îl legase și-l pusese în temniță, din pricina Irodiadei, femeia lui Filip, fratele său, pentru că Ioan îi zicea: nu ți se cuvine s-o ai de nevastă. Și Irod voia să-l omoare, dar se temea de popor, pentru că îl socotea pe Ioan ca un prooroc. Dar, prăz-

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIV, 35—36; XV, 1—11)

In vremea aceea, cunoscînd pe Iisus, oamenii din ținutul Ghenizaretului au trimis vorbă în toată împrejurimea aceea și au adus la Dînsul pe toți bolnavii și-L rugau să-i lase numai să se atingă de poalele hainelor Lui; și cîți se atingeau se vindeau deplin. Atunci au venit la Iisus cărturarii și fariseii din Ierusalim și au zis: pentru ce ucenicii Tăi calcă datina bătrînilor? Că nu-și spală mîinile, cînd mănîncă pîine. Iar El, răspunzînd, le-a zis: dar voi pentru ce călcați

porunca lui Dumnezeu pentru datina voastră, căci Dumnezeu a poruncit, zicînd: cinstește pe tatăl tău și pe mama ta, iar cine va blestema pe tatăl, sau pe mama sa, să fie pedepsit cu moartea. Voi însă spuneți: cel ce va zice tatălui său, sau mamei sale: cu ce te-aș fi putut ajuta este închinat lui Dumnezeu, acela nu mai este ținut să cinstească pe tatăl său, sau pe mama sa. Deci voi ați desființat porunca lui Dumnezeu, prin datina voastră. Fățarnicilor, bine a proorocit despre voi Isaia, cînd a zis: poporul acesta se apropie de mine cu gura lui și Mă cinstește cu buzele, dar inima lui stă departe de Mine. În zadar Mă cinstește, învățînd învățăături și porunci omenești. Apoi, chemînd la sine mulțimea, le-a zis: ascultați și înțelegeți: nu ce intră în gură spurcă pe om, ci ce iese din gură, aceea spurcă pe om.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XV, 12—21)

In vremea aceea, cînd s-au apropiat de Iisus, ucenicii Săi I-au zis: Tu știi că fariseii, cînd au auzit acest cuvînt, s-au scandalizat? Iar El, răspunzînd, le-a zis: orice sad, pe care nu l-a sădit Tatăl Meu cel cereșc, va fi smuls din rădăcină. Lăsați-i pe dînșii; căci sînt călăuze oarbe, orbilor; și cînd un orb călăuzește pe alt orb, vor cădea amîndoi în groapă. Atunci Petru I-a zis: lămurește-ne nouă pilda aceasta.

Iar Iisus le-a grăit: oare, și voi sînteți nepricepuți? Dar nu înțelegeți că tot ce intră în gură se duce în pîntece și apoi se aruncă afară? Pe cînd cele ce ies din gură pornesc din inimă și acelea spurcă pe om? Căci din inimă pornesc toate gîndurile rele, omorurile, adulterele, desfrînările, furtișagurile, mărturiile mincinoase, blasfemiile. Deci acestea sînt cele care spurcă pe om; dar a mîncă cu mîini nespălate nu spurcă pe om. Iar, după ce a ieșit de acolo, Iisus s-a dus în părțile Tirului și ale Sidonului.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XV, 29—31)

In vremea aceea a venit Iisus lîngă marea Galileii și s-a suit într-un munte și a șezut acolo. Și au venit la Dînsul mulțime de oameni, a vînd cu ei șchiopi, orbi, muți, ciungi și mulți alții și i-au pus la picioarele lui Iisus; iar El i-a tămăduit. Încît se mirau mulțimile văzînd pe cei muți grăind, pe ciungi sănătoși, pe șchiopi umblînd și pe cei orbi văzînd; și slăveau pe Dumnezeuul lui Israel.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAPTEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

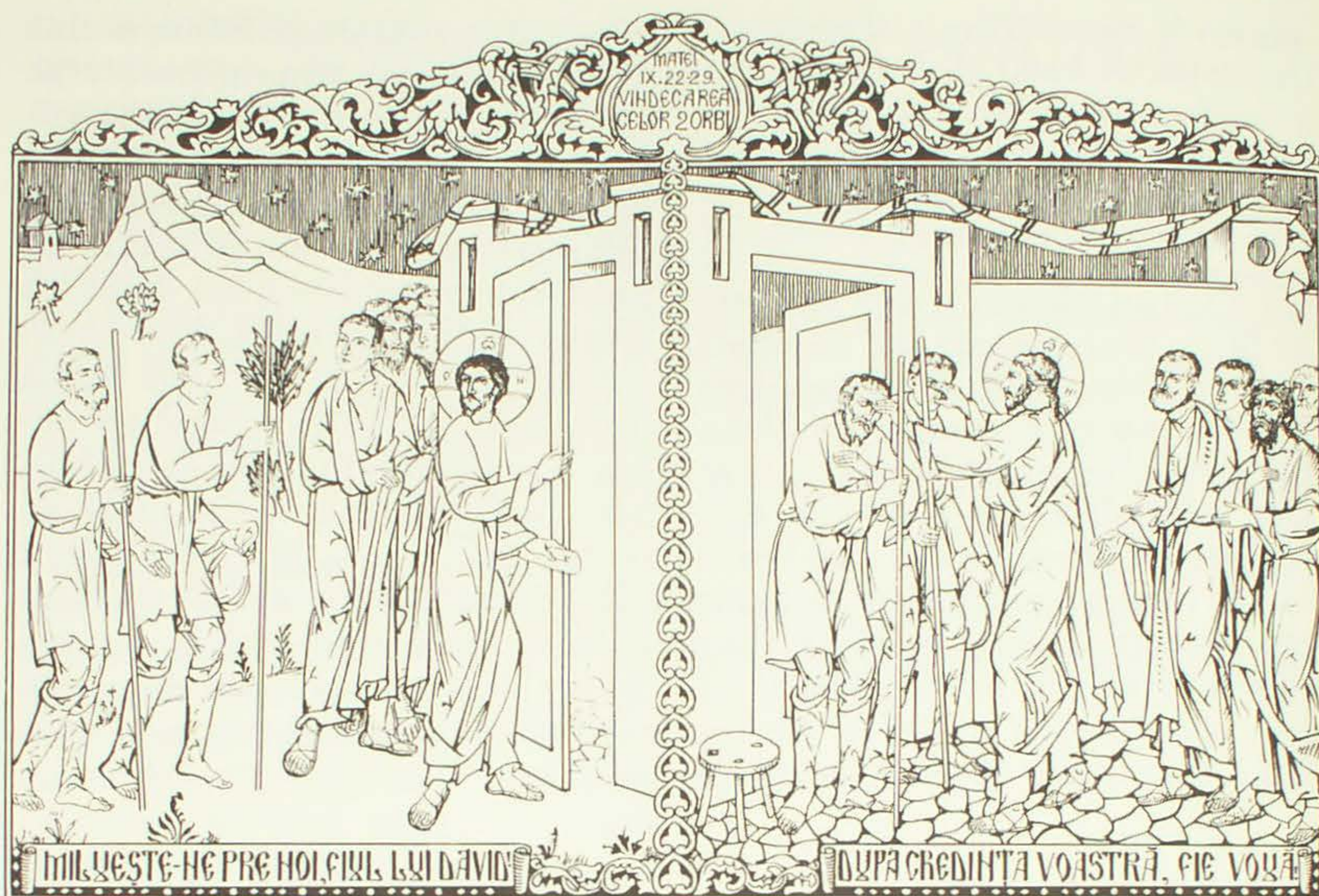
EVANGHELIA DE LA MATEI

(X, 37—42; XI, 1)

Zis-a Domnul: cel care iubește pe tată, ori pe mamă mai mult decît pe Mine nu este vrednic de Mine. Cel care iubește pe fiu, ori pe fiică mai mult decît pe Mine nu este vrednic de Mine. Și cel care nu-și va lua crucea sa și nu-Mi va urma Mie nu este vrednic de Mine. Cine ține la viața sa o va pierde; iar cine și-a pierdut viața sa pentru Mine o va găsi. Cine vă primește

pe voi Mă primește pe Mine; și cine Mă primește pe Mine primește pe Cel ce M-a trimis pe Mine. Cine primește un prooroc în numele unui prooroc va primi răsplata cuvenită unui prooroc; și cine primește pe un drept în numele unui drept va primi răsplata cuvenită celui drept. Iar cel care va da de băut unuia din acești mai mici, numai un pahar de apă rece, în nume de ucenic, adevărat vă spun vouă, nu-și va pierde răsplata sa. Și cînd a sfîrșit Iisus de dat aceste învățături celor doisprezece ucenici ai Săi, s-a dus de acolo, ca să învețe și să propovăduiască mai departe, prin orașele lor.





DUMINICA

A ȘAPTEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL VI

LA UTRENIE EVANGHELIA A ȘAPTEA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(IX, 27—35)



In vremea aceea, pe cînd trecea Iisus, s-au luat după Dînsul doi orbi; aceștia strigau și ziceau: miluiește-ne pe noi, Fiule al lui David! Iar după ce a intrat El în casă, au venit la Dînsul orbii și i-a întrebat Iisus: credeți că pot să fac Eu aceasta? Răspuns-au Lui: da, Doamne! Atunci s-a atins de ochii lor, zicînd: după credința voastră, fie vouă! Și s-au deschis ochii lor. Iar Iisus le-a poruncit cu asprime, zicînd: vedeți, nimeni să nu știe.

Însă ei, după ce au ieșit, au răspîndit numele Lui în tot pămîntul acela. După plecarea lor, iată au adus la Dînsul pe un om mut, avînd diavol. Și fiind scos afară diavolul, a grăit mutul; iar mulțimile se minunau, zicînd: niciodată nu s-a văzut așa ceva în Israel. Dar fariseii ziceau: cu domnul diavolilor scoate pe diavoli. Și Iisus străbătea prin toate orașele și satele, învățînd în sinagogile lor, propovăduind Evangelia împărăției și vindecînd orice fel de boală și orice fel de neputință în popor.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVI, 1-6)

In vremea aceea s-au apropiat de Iisus fariseii și saducheii și, ispitindu-L, cereau de la El să le arate lor un semn din cer. Iar El, răspunzînd, le-a zis: cînd se face seară ziceți: mîine va fi timp frumos, pentru că cerul este roșu; iar dimineața ziceți: astăzi va fi furtună, pentru că cerul este roșu-posomorît. Fățarnicilor, fața cerului știți s-o judecați, dar semnele vremilor nu le puteți? Neam viclean și prea desfrînat cere semn, dar semn nu se va da lui, fără numai semnul lui Iona proorocul. Și, lăsîndu-i, a plecat. Iar cînd au trecut pe celălalt țărm, ucenicii Lui au uitat să ia pîine. Atunci Iisus le-a zis: luați aminte și păziți-vă de aluatul fariseilor și al saducheilor.

n-ați luat pîine? Oare, tot nu înțelegeți, nici nu vă aduceți aminte de cele cinci pîini -- la cei cinci mii de oameni, și cîte coșuri ați luat? Nici de cele șapte pîini -- la cei patru mii de oameni, și cîte coșuri ați luat? Cum nu înțelegeți că nu despre pîine v-am spus vouă, ci să vă păziți de aluatul fariseilor și al saducheilor? Atunci au înțeles că le-a spus să se păzească nu de aluatul pîinii, ci de învățătura fariseilor și a saducheilor.

M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVI, 20-24)

In vremea aceea Iisus a poruncit ucenicilor Să i să nu spună nimănui că El este Hristos. De atunci a început Iisus să spună ucenicilor Săi că trebuie să meargă în Ierusalim și să pătimească multe de la bătrîni, de la căpeteniile preoților și de la cărturari, și să fie omorît, iar a treia zi să învieze. Iar Petru, luîndu-L pe El la o parte, a început să-L dojenească și să-I zică: Dumnezeu să-Ți fie milostiv, Stăpîne! Să nu Ți se întîmple Ție una ca aceasta. Dar Iisus, întorcîndu-se, i-a zis lui Petru: mergi înapoia Mea, satano! Piatră de poticnire îmi ești, pentru că nu cugești cele ce sînt ale lui Dumnezeu, ci cele ce sînt ale oamenilor. Atunci Iisus a zis ucenicilor Săi: dacă vrea cineva să vină după Mine, să se lepede de sine, să-și ia crucea sa și să-Mi urmeze Mie.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVI, 6-12)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: luați aminte și păziți-vă de aluatul fariseilor și al saducheilor. Ei însă se gîndeau în sine și ziceau: ne zice așa pentru că n-am luat pîine. Dar Iisus, cunoscîndu-le gîndul, le-a grăit lor: pentru ce gîndiți în voi înșivă, puțin credincioșilor, că

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVI, 24—28)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: dacă vrea cineva să vină după Mine, să se lepede de sine, să-și ia crucea sa și să-Mi urmeze Mie. Căci cine va voi să-și scape sufletul său îl va pierde pe el; iar cine își va pierde sufletul pentru Mine îl va afla. Pentru că ce-i va folosi omului, dacă ar câștiga lumea toată, iar sufletul său își va pierde? Sau ce va da omul în schimb pentru sufletul său? Căci are să vină Fiul Omului în slava Tatălui Său, cu îngerii Săi, și atunci va răsplăti fiecăruia după faptele sale. Adevărat vă spun vouă că sînt unii, din cei ce stau aici, care nu vor gusta moarte pînă ce nu vor vedea pe Fiul Omului, venind în împărăția Sa.

vrut. Tot așa și Fiul Omului va suferi de la ei. Atunci au înțeles ucenicii că despre Ioan Botezătorul le vorbise Iisus. Și, mergînd ei spre mulțime, s-a apropiat de Dînsul un om, îngenunchind înaintea Lui și zicînd: Doamne, miluiește pe fiul meu că este lunatic și rău pătîmește: de multe ori cade în foc și de multe ori în apă. Și l-am adus la ucenicii Tăi, dar n-au putut să-l vindece. Iar Iisus, răspunzînd, a zis: o, neam necredincios și îndărătnic! Pînă cînd voi fi cu voi? Pînă cînd vă voi răbda pe voi? Aduceți-l aici la Mine. Și l-a certat Iisus și diavolul a ieșit din el, și copilul s-a tămăduit în ceasul acela.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XII, 30—37)

V I N E R I
ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

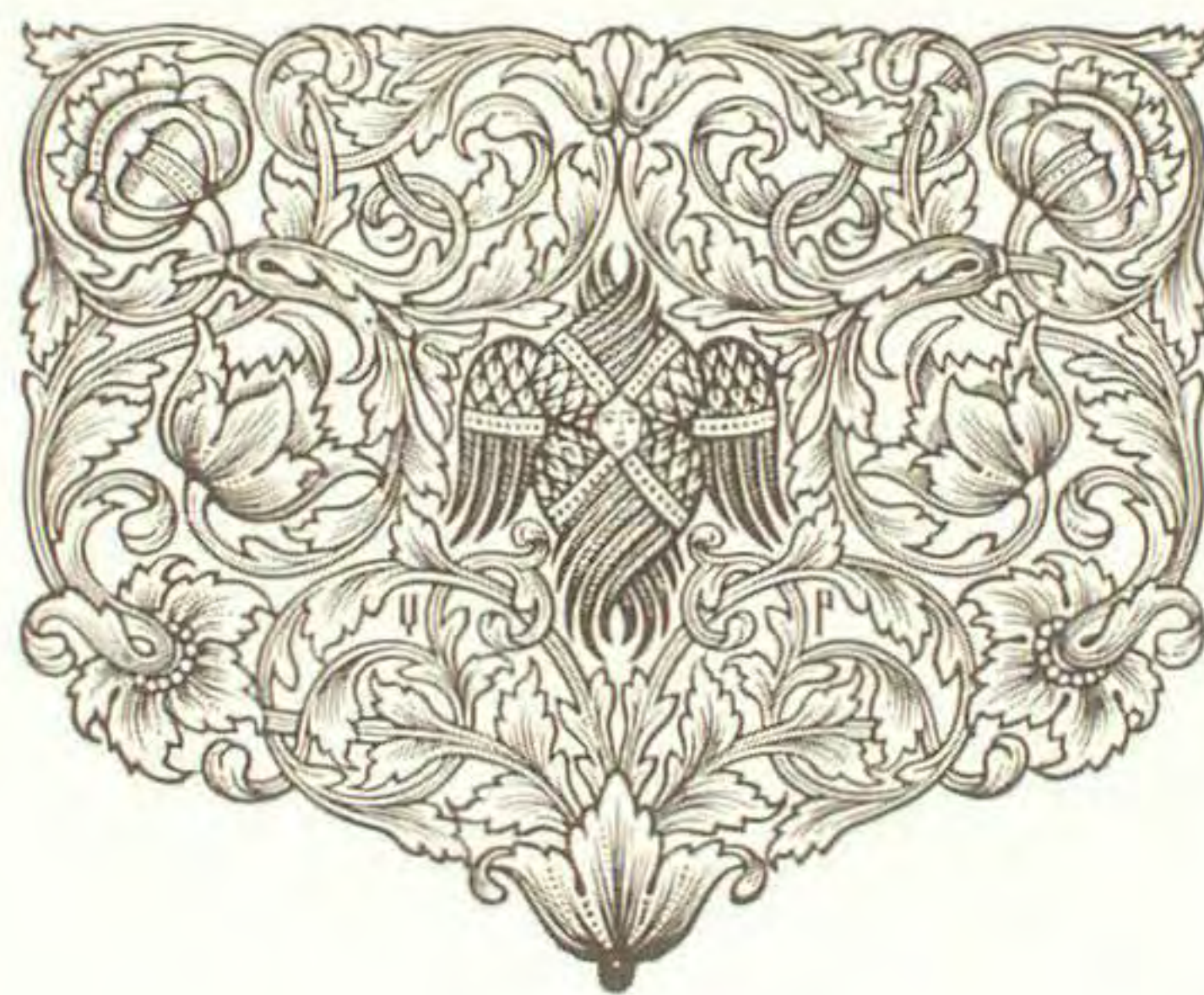
(XVII, 10—18)

În vremea aceea L-au întrebat pe Iisus ucenicii Lui, zicînd: oare, pentru ce zic cărturarii că trebuie să vină mai întîi Ilie? Și, răspunzînd lor, Iisus le-a zis: Ilie va veni în adevăr, mai înainte, și va așeza la loc toate. Eu însă vă spun vouă că Ilie a și venit, dar ei nu l-au cunoscut, ci au făcut cu el ce-au

Zis-a Domnul: cine nu este cu Mine este împotriva Mea; iar cine nu adună cu Mine risipește. De aceea vă spun vouă că orice păcat și orice hulă se va ierta oamenilor, dar blasfemia împotriva Duhului Sfînt nu se va ierta oamenilor. De va fi zis cineva vreun cuvînt împotriva Fiului Omului, se va ierta lui; dar de va fi zis cineva împotriva Duhului Sfînt, nu se va ierta lui nici în veacul de acum, nici în cel viitor. Ori spuneți că pomul este bun și e bună și roada lui, ori spuneți că pomul este rău și este rea și roada lui, căci după roadă se

cunoaște pomul. Pui de năpîrci, cum ați putea să graiți cele bune, cînd voi sînteți răi? Căci din prisosința inimii grăiește gura. Omul cel bun scoate cele bune din comoara cea bună a inimii sale; pe cînd omul cel rău, din comoara cea

rea a inimii sale, scoate cele rele. Însă vă spun că pentru orice cuvînt nefolositor, pe care-l vor rosti, oamenii vor da socoteală de el în ziua judecării. Căci din cuvintele tale vei fi găsit fără vină, și din cuvintele tale vei fi osîndit.





DUMINICA

A OPTA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL VII

LA UTRENIE EVANGHELIA A OPTA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIV, 14 – 22)



In vremea aceea Iisus a văzut mulțimea de oameni și I s-a făcut milă de dînșii și a tămăduit pe toți bolnavii lor. Iar cînd s-a făcut seară, s-au apropiat de Dînsul ucenicii Săi și I-au zis: locul acesta este pustiu și iată e tîrziu; deci dă drumul mulțimilor, ca să se ducă în sate să-și cumpere de mîncare. Iisus însă le-a răspuns: nu trebuie să se ducă; dați-le voi să mănînce. Dar ei I-au spus: nu avem aici decît numai cinci pîini și doi pești. Atunci El a zis: aduceți-le

aici la Mine. După aceea a poruncit oamenilor să șadă pe iarbă și, luînd cele cinci pîini și cei doi pești, și-a ridicat ochii spre cer, a binecuvîntat și, frîngînd, a dat ucenicilor pîinile, iar ucenicii mulțimilor. Și au mîncat toți și s-au săturat; și au strîns rămășițele de fărîmituri, douăsprezece coșuri pline. Iar cei care mîncaseră erau ca la cinci mii de bărbați, afară de femei și de copii. Îndată după aceea, Iisus a silit pe ucenicii Săi să intre în corabie și să treacă înaintea Lui, pe țărnul celălalt, pînă ce El va da drumul mulțimilor.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVIII, 1-11)

In vremea aceea s-au apropiat ucenicii de Iisus și L-au întrebat: cine este, oare, mai mare în împărăția cerurilor? Atunci Iisus a chemat la Sine pe un copilăș, l-a pus pe el în mijlocul lor și le-a zis: adevărat vă spun vouă că, dacă nu vă veți întoarce ca să fiți ca și copiii, nu veți intra în împărăția cerurilor. Deci cine se va smeri pe sine ca acest copil, acela este mai mare în împărăția cerurilor. Și oricine va primi pe un copilăș ca acesta, în numele Meu, pe Mine mă primește. Iar cine va sminti pe vreunul dintre acești micuți, care cred în Mine, mai bine și-ar atârna de gît o piatră de moară și s-ar îneca în adîncul mării. Vai lumii, din pricina smintelilor! Căci smintelile trebuie să vină; dar vai omului aceuia prin care vine sminteala. Iar dacă mîna ta sau piciorul tău te îndeamnă la păcat, taie-le și aruncă-le de la tine, căci mai bine este pentru tine să intri în viață ciung sau schiop, decît să ai amîndouă mîinile sau amîndouă picioarele și să fii aruncat în focul cel veșnic. Și dacă ochiul tău te îndeamnă la păcat, scoate-l și-l aruncă de la tine, căci mai bine este pentru tine să intri în viață cu un singur ochi, decît să ai amîndoi ochii și să fii aruncat în Gheena focului. Feriți-vă să nu defăimați pe vreunul din acești micuți, căci vă spun că îngerii lor, în ceruri,

pururea văd fața Tatălui Meu, care este în ceruri. Căci Fiul Omului a venit să mîntuiască pe cel pierdut.



M A R Ţ I

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVIII, 18-22; XIX 1-2; 13-15)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: adevărat vă spun vouă că oricîte veți lega pe pămînt, legate vor fi și în cer; și oricîte veți dezlega pe pămînt, vor fi dezlegate și în cer. Vă mai spun iarăși că, dacă doi dintre voi se vor învoi pe pămînt să ceară un lucru oarecare, acel lucru va fi dat lor de Tatăl Meu, care este în ceruri. Căci unde sînt doi sau trei adunați în numele Meu, acolo sînt și Eu în mijlocul lor. Atunci, apropiindu-se de Dînsul, Petru l-a zis: Doamne, de cîte ori să iert pe fratele meu, cînd va greși împotriva mea? Oare, pînă de șapte ori? Iisus i-a răspuns: Eu nu-ți zic pînă de șapte ori, ci pînă de șaptezeci de ori cîte șapte. După ce a sfîrșit Iisus de rostit cuvintele acestea, a plecat din Galileea și a venit în ținutul Iudeii, dincolo de Iordan. Și a mers după Dînsul mulțime de oameni și i-a vindecat acolo pe cei bolnavi. Atunci au adus la Dînsul pe copii, ca să-și pună mîinile peste ei și să se roage, iar ucenicii îi certau. Dar Iisus le-a zis: lăsați copiii să vină la Mine și nu-i opriți, căci a unora ca aceștia este împărăția cerurilor. Și, punîndu-și mîinile peste ei, s-a dus de acolo.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XX, 1—16)

Zis-a Domnul pilda aceasta: asemenea este împărăția cerurilor unui om stăpîn în casa sa, care a ieșit dis-de-dimineată, ca să tocmească lucrători la via sa; și, învoindu-se cu lucrătorii cu cîte un dinar pe zi, i-a trimis în via sa. Ieșind apoi pe la ceasul al treilea, a văzut pe alții stînd în tîrg fără lucru și le-a zis și aceloră: duceți-vă și voi în vie și ce va fi cu dreptul vă voi da; iar ei s-au dus. Ieșind iarăși pe la ceasul al șaselea și al nouălea, a făcut la fel. Pe la al unsprezecelea ceas, ieșind iarăși, a găsit pe alții stînd fără lucru și le-a zis: de ce ați stat aici toată ziua fără lucru? Ei i-au răspuns: pentru că nu ne-a tocmit nimeni. El le-a zis: duceți-vă și voi în via mea și ce va fi cu dreptul veți lua. Iar cînd s-a făcut seară, stăpînul viei a zis către ispravnicul său: cheamă pe lucrători și le dă plata, începînd de la cei de pe urmă pînă la cei dintîi. Deci, venind cei de la ceasul al unsprezecelea, au luat fiecare cîte un dinar. Cînd au venit cei dintîi, socoteau că vor lua mai mult, dar au luat și ei tot cîte un dinar de fiecare. După ce au luat dinarii, cîrteau împotriva stăpînului casei, zicînd: aceștia de pe urmă au lucrat numai un ceas și la plată i-ai făcut deopotrivă cu noi care am dus greul și zăduful zilei. Dar el, răspunzînd, a zis unuia dintre ei: prietene, nu-ți fac nici o nedreptate; oare, nu cu un dinar te-ai

învoit cu mine? Ia-ți ce este al tău și pleacă. Dacă voiesc să-i dau și acestuia de pe urmă ca și ție, oare, nu-mi este îngăduit să fac ce voiesc cu ale mele? Sau ochiul tău este pizmaș, pentru că eu sînt bun? Tot așa vor fi cei de pe urmă întîi și cei dintîi pe urmă, căci mulți sînt chemați, dar puțini aleși.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XX, 17—28)

In vremea aceea, pe cînd mergea la Ierusalim, Iisus a luat pe cei doisprezece ucenici la o parte, pe cale, și le-a spus: iată ne ducem în Ierusalim și Fiul Omului va fi dat în mîna căpeteniilor preoților și cărturarilor și-L vor osîndi la moarte; apoi îl vor da în mîna păgînilor, ca să-L batjocorească, să-L bată și să-L răstignească, dar a treia zi va învia. Atunci s-a apropiat de Dînsul mama fiilor lui Zevedeu, împreună cu fiii săi, închinîndu-se și cerînd ceva de la Dînsul. Dar El a întrebat-o: ce vorești? Răspuns-a ea: poruncește ca să șadă acești doi fii ai mei, unul de-a dreapta Ta și altul de-a stînga Ta, în împărăția Ta. Dar Iisus, răspunzînd, le-a zis: nu știți ce cereți. Puteți, oare, să beți paharul pe care-l voi bea Eu și să vă botezați cu botezul cu care Eu Mă botez? Putem, au zis ei. Iar El le-a răspuns: cu adevărat, paharul Meu îl veți bea și cu botezul cu care Eu Mă botez vă veți boteza; dar a ședa de-a

dreapta Mea, sau de-a stînga Mea, nu-Mi este îngăduit să dau decît celor cărora s-a rînduit de Tatăl Meu. Auzind acestea, cei zece ucenici s-au mîniat pe cei doi frați. Dar Iisus, chemîndu-i la Sine, le-a zis: știți că domnitorii popoarelor stăpînesc peste ele și cei mari au asupra lor toată puterea. Nu tot așa va fi între voi, ci oricare va vrea să fie mai mare între voi să fie slujitorul vostru; și oricare va vrea să fie cel dintîi între voi să fie slujitorul vostru, după cum și Fiul Omului n-a venit să I se slujească, ci ca să slujească și să-și dea sufletul Său preț de răscum-părare pentru mulți.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXI, 12—14; 17—20)

In vremea aceea a intrat Iisus în templul lui Dumnezeu și a dat afară pe toți cei care vindeau și cumpărau în templu și a răsturnat mesele schimbătorilor de bani și scaunele celor care vindeau porumbei, și le-a zis: scris este: casa Mea se va chema casă de rugăciune, iar voi ați făcut din ea peșteră de tîlhari. Și au venit la Dînsul, în templu, niște orbi și schiopi, și i-a vindecat. După aceea, lăsîndu-i, a ieșit afară din Ierusalim, la Betania, și noaptea a rămas acolo. Iar a doua zi, cînd se întorcea în oraș, a flămînzit; și văzînd un smochin lîngă drum, s-a dus la el, dar negăsind nimic într-însul, de-

cît numai frunze, a zis smochinului: de acum înainte să nu se mai facă rod din tine în veci. Iar smochinul s-a uscat în clipa aceea. Văzînd aceasta, ucenicii s-au minunat și au zis: cum de s-a uscat smochinul acesta într-o clipă?

S Î M B Ă T Ă

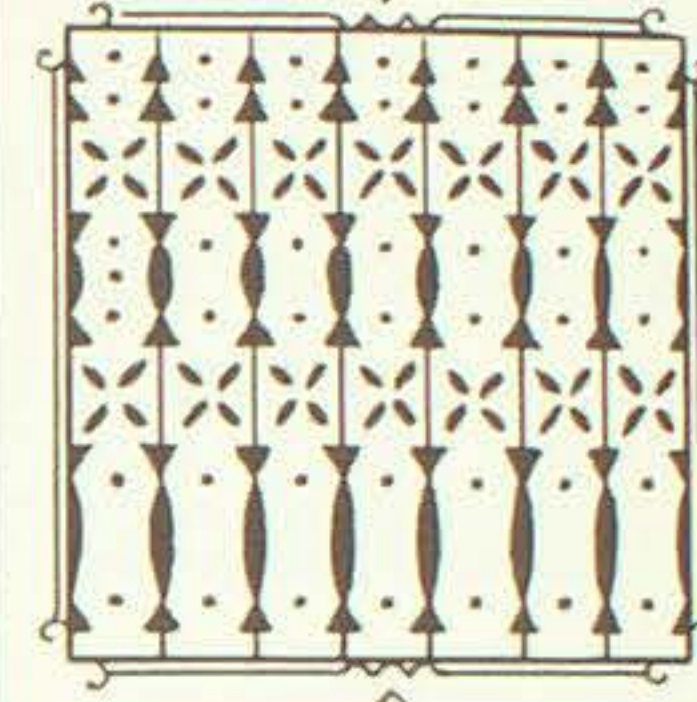
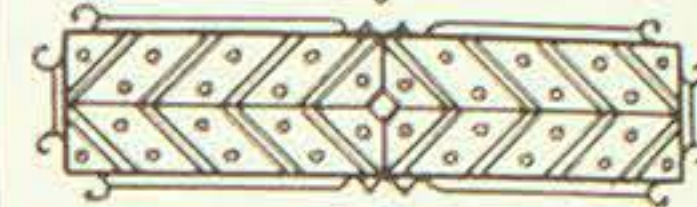
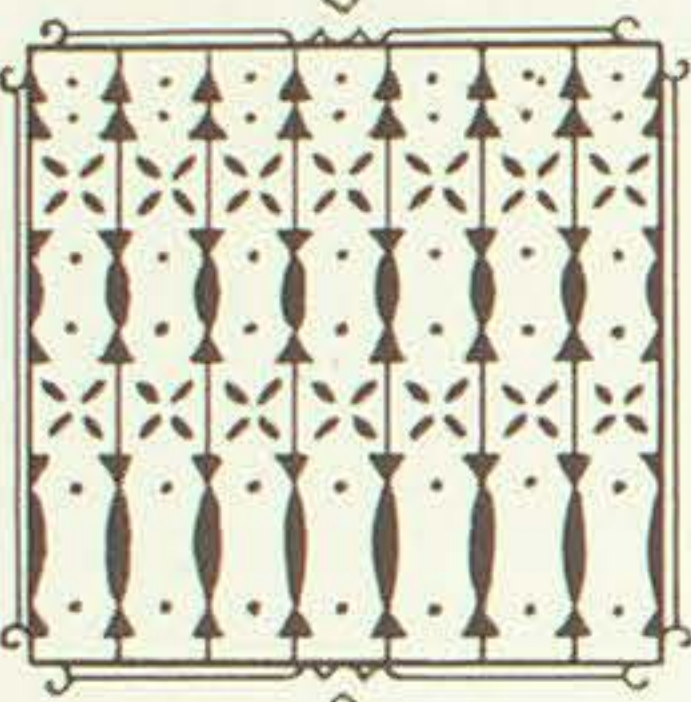
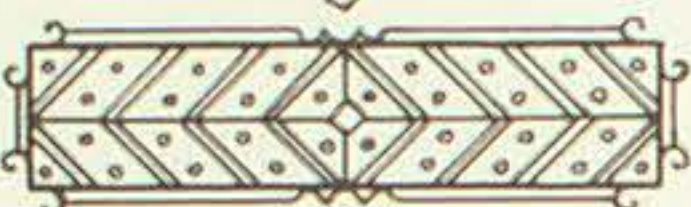
ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XV, 32—39)

In vremea aceea a chemat Iisus pe ucenicii Săi și le-a zis: milă îmi este de această mulțime, căci sînt trei zile de cînd așteaptă lîngă Mine și nu au ce să mănînce; iar să le dau drumul nemîncăți nu voiesc, ca nu cumva să leșine de foame pe drum. Atunci ucenicii I-au zis: de unde să luăm noi, aici în pustie, atîtea pîini, încît să se sature atîta mulțime? Dar Iisus i-a întrebat: voi cîte pîini aveți? Ei I-au răspuns: șapte și puțini peștișori. Atunci a poruncit mulțimii să șadă jos pe pămînt. Și, luînd cele șapte pîini și peștii, a mulțumit lui Dumnezeu și, frîngînd, a dat ucenicilor, iar ucenicii mulțimilor. Și au mîncat toți și s-au săturat; și au strîns șapte coșuri pline cu fărîmiturile ce au rămas. Iar cei ce mîncaseră erau ca la patru mii de bărbați, afară de femei și de copii. După aceea a dat drumul mulțimilor; apoi a intrat în corabie și s-a dus în ținutul Magdalului.

IISUS CU PETRU PE MARE.
„DOAMNE, MINTUȘTE-MĂ” MATEI XIV, 30



DUMINICA

A NOUA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL VIII

LA UTRENIE EVANGHELIA A NOUA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIV, 22 – 34)



In vremea aceea a silit Iisus pe ucenicii Săi ca să intre în corabie și să treacă înaintea Lui, pe țărmul celălalt, pînă ce El va da drumul mulțimilor. După ce a dat drumul mulțimilor, Iisus s-a suit în munte să se roage, în singurătate; și cînd s-a înserat, era singur acolo. În vremea aceasta, corabia era în mijlocul mării învăluindu-se de valuri, căci vîntul era împotrivă. Iar la a patra strajă din noapte, a

venit la ei Iisus, umblînd pe mare. Ucenicii însă, văzîndu-L umblînd pe mare, s-au spăimîntat, zicînd că este o nălucă, și de frică au strigat. Dar Iisus le-a vorbit îndată, zicîndu-le: îndrăzniți, Eu sînt; nu vă temeți. Atunci Petru, răspunzînd, a zis: Doamne, dacă ești Tu, poruncește-mi să vii la Tine pe apă. Iar El i-a zis: vino. Și, coborîndu-se din corabie, Petru a pornit pe apă, ca să meargă la Iisus. Dar, văzînd că vîntul este puternic, s-a înfricoșat și, începînd să se scufunde în mare,

a strigat și a zis: Doamne, scapă-mă. Iar Iisus, întinzându-i grabnic mîna, l-a apucat și i-a zis: puțin credinciosule, pentru ce te-ai îndoit? Și intrînd ei în corabie, s-a potolit furtuna. Iar cei care erau în corabie I s-au închinat, zicînd: cu adevărat, Tu ești Fiul lui Dumnezeu. Și, trecînd marea, au venit în pămîntul Ghenizaretului.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXI, 18—22)

In vremea aceea, pe cînd se întorcea în oraș, Iisus a flămînzit; și văzînd un smochin lîngă drum, s-a dus la el, dar negăsind nimic într-însul, decît numai frunze, a zis smochinului: de acum înainte să nu se mai facă rod din tine în veci. Iar smochinul s-a uscat în clipa aceea. Văzînd aceasta, ucenicii s-au minunat și au zis: cum de s-a uscat smochinul acesta într-o clipă? Iisus însă a răspuns și le-a zis: adevărat vă spun vouă: dacă veți avea credință și nu vă veți îndoii, veți face nu numai ce s-a făcut cu smochinul, ci și muntelui acestuia de-i veți zice: ridică-te și te aruncă în mare, se va face așa; și toate cîte veți cere în rugăciunea voastră cu credință, veți primi.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXI, 23—27)

In vremea aceea, după ce a intrat Iisus în templu, s-au apropiat de El, cînd învăța, căpeteniile preoților și bătrînii poporului și I-au zis: cu ce putere faci acestea și cine Ți-a dat puterea aceasta? Iar Iisus, răspunzînd, le-a zis: vă voi întreba și Eu pe voi un cuvînt, la care de-Mi veți răspunde, și Eu vă voi spune cu ce putere fac acestea: botezul lui Ioan de unde a fost: din cer, sau de la oameni? Iar ei cugetau întru sine, zicînd: dacă vom zice: din cer, ne va spune: pentru ce dar n-ați crezut lui? Iar dacă vom zice: de la oameni, ne temem de popor, pentru că toți îl socotesc pe Ioan ca pe un prooroc. Atunci, răspunzînd lui Iisus, au zis: nu știm. Zis-a lor și El: nici Eu nu vă spun vouă cu ce putere fac acestea.



M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXI, 28—32)

Zis-a Domnul pilda aceasta: un om avea doi fii; și mergînd la cel dintîi, i-a zis: fiule, du-te astăzi și lucrează în via mea. El însă, răspunzînd, i-a grăit: nu vreau, dar mai pe urmă, părăindu-i rău, s-a dus. Mergînd la celălalt, i-a zis tot așa; acela, răspunzînd, a zis: eu,

Doamne, voi merge, dar nu s-a dus. Care dintr-acești doi a făcut voia tatălui său? I-au răspuns: cel dintîi. Iisus le-a zis: adevărat vă spun vouă că vameșii și desfrîinatele merg înaintea voastră în împărăția lui Dumnezeu. Căci a venit Ioan la voi în calea dreptății și n-ați crezut în el; dar vameșii și desfrîinatele au crezut, iar voi ați văzut și nu v-ați căit nici după aceea, ca să credeți în el.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXI, 43—46)

Zis-a Domnul că tre iudeii care veniseră la Dînsul: adevărat vă spun vouă că se va lua de la voi împărăția lui Dumnezeu și se va da neamului care va face roadele ei. Cine va cădea pe piatra aceasta se va sfărîma; iar peste cine va cădea ea, îl va spulbera. Iar mai marii preoților și fariseii, ascultînd pîldele Lui, au înțeles că despre ei vorbește și căutau să-L prindă, dar se temeau de popor, pentru că îl socotea prooroc.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXII, 23—33)

In vremea aceea s-au apropiat de Iisus saducheii, care zic că nu este înviere, și L-au întrebat, zicînd: Învățătorule, Moise a zis: dacă va muri cineva neavînd copii, fratele lui să ia de soție pe cea văduvă și să ridice urmași fratelui său. Deci erau la noi șapte frați; și cel dintîi s-a însurat și a murit, și, neavînd urmași, a lăsat pe femeia sa fratelui său. Tot așa și al doilea și al treilea, pînă la al șaptelea. Iar la urmă, după ei toți, a murit și femeia. Așadar, la înviere, a căruia dintre cei șapte va fi femeia, căci toți au avut-o de nevastă? Iar Iisus, răspunzînd, le-a zis: vă rătăciți neștiind scripturile, nici puterea lui Dumnezeu, pentru că la înviere nici nu se însoară, nici nu se mărită, ci sînt ca îngerii lui Dumnezeu în cer. Iar despre învierea morților n-ați citit, oare, ce vi s-a spus de Dumnezeu, cînd zice: Eu sînt Dumnezeul lui Avraam și Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacob? Dumnezeu nu este Dumnezeu al celor morți, ci al celor vii. Iar mulțimile, care-L ascultau, erau uimite de învățătura Lui.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A ZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

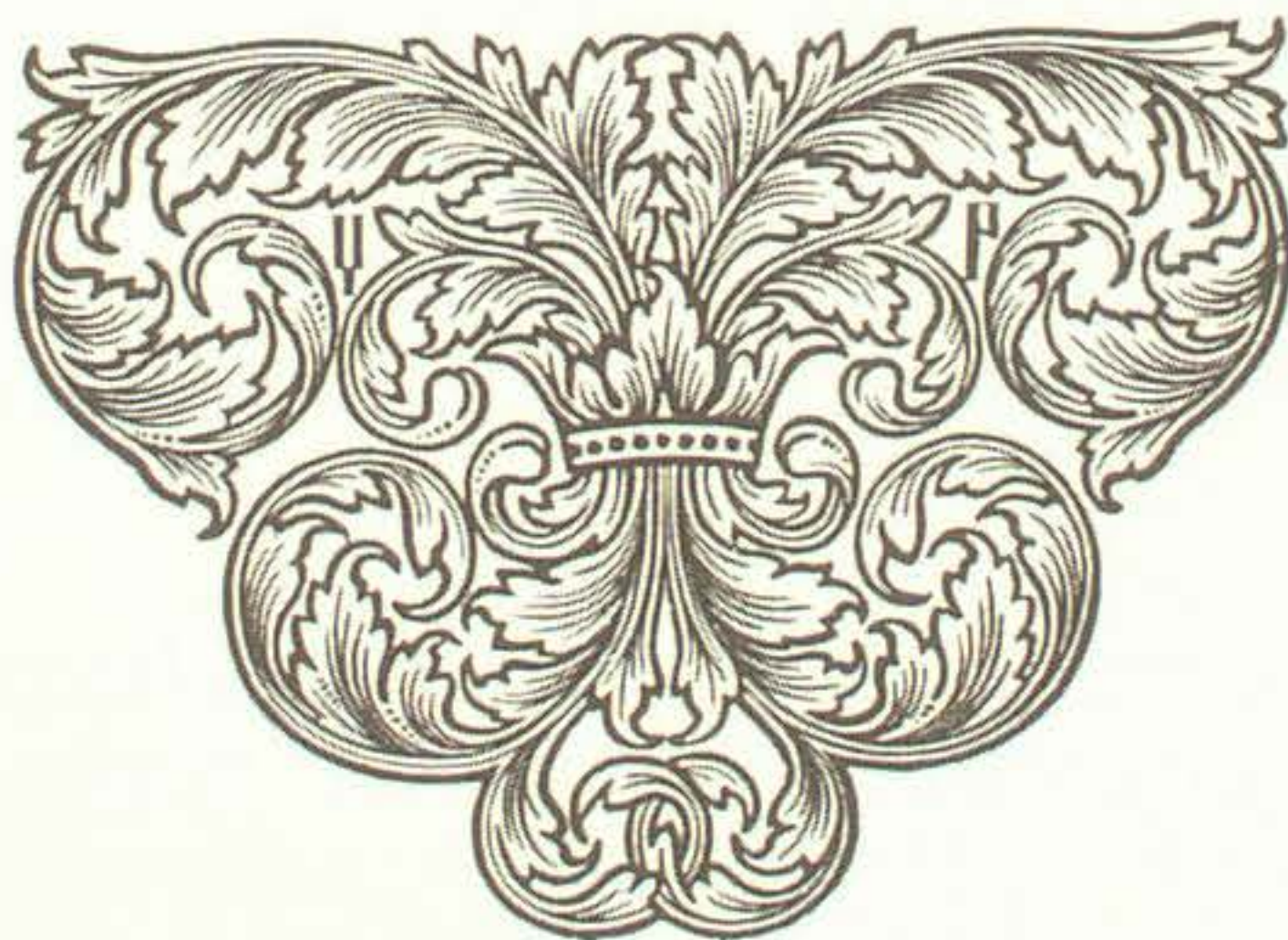
EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVII, 24—27 ; XVIII, 1—4)



In vremea aceea s-au apropiat de Petru cei ce strîngeau dajdia și i-au zis: Învățătorul vostru nu dă dajdie? Ba, da, a zis el. Dar cînd a intrat în casă, mai înainte ca el să-I spună, Iisus i-a zis: ce ți se pare, Simone? Împărații pămîntului de la cine iau dăjdii sau bir: de la fiii lor, sau de la cei străini? Petru I-a răspuns: de la cei străini. Atunci Iisus i-a zis: așadar, fiii

sînt scutiți. Dar, ca să nu fim pricină de sminteală, du-te la mare, aruncă undița și peștele care va ieși întii, ia-l, deschide-i gura și vei găsi un statir; ia banul și dă-l lor pentru Mine și pentru tine. În ceasul acela s-au apropiat ucenicii de Iisus și I-au zis: cine este, oare, mai mare în împărăția cerurilor? Atunci Iisus a chemat la Sine un copilaș și l-a pus în mijlocul lor și le-a zis: adevărat vă spun vouă: dacă nu vă veți întoarce ca să fiți ca și copiii, nu veți intra în împărăția cerurilor. Deci cine se va smeri pe sine, ca acest copil, acela este mai mare în împărăția cerurilor.



VINDECAREA LUNATICULUI, A OMULUI CU DUH MUR.
MATEI XVII, 15-18.



DUMINICA

A ZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL I

LA UTRENIE EVANGHELIA A ZECEA A ÎNVIERII

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVII, 14—23)



In vremea aceea, iată s-a apropiat de Iisus un om, îngenunchind înaintea Lui și zicînd: Doamne, miluiește pe fiul meu, că este lunatic și pătimește rău: de multe ori cade în foc și de multe ori în apă. Și l-am adus la ucenicii Tăi, dar n-au putut să-l vindece. Iar Iisus, răspunzînd, a zis: o, neam necredincios și îndărătnic! Pînă cînd voi fi cu voi? Pînă cînd vă voi răbda pe voi? Aduceți-l aici la Mine. Și

l-a certat Iisus și diavolul a ieșit din el, și copilul s-a tămăduit chiar în ceasul acela. Atunci, apropiindu-se de Iisus cînd era singur, ucenicii I-au zis: de ce noi n-am putut să-l scoatem? Iar Iisus le-a răspuns: din pricina necredinței voastre; căci adevărat vă spun vouă că, de veți avea credință cît un grăunte de muștar, veți zice muntelui acestuia, mută-te de aici dincolo, și se va muta; și nimic nu va fi cu neputință pentru voi. Dar acest neam de diavoli nu iese decît

numai cu rugăciune și cu post. Pe cînd străbăteau ei Galileea, Iisus le-a spus: Fiul Omului are să fie dat în mîinile oamenilor și-L vor omori, dar a treia zi va învia. Iar ucenicii s-au întristat foarte.

pe el și pe toate cîte sînt deasupra lui. Și cel care se jură pe templu se jură pe el și pe Cel care locuiește în el. Și cel care se jură pe cer se jură pe tronul lui Dumnezeu și pe Cel care șade pe tron.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A UNSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIII, 13—22)

Zis-a Domnul c ă t r e iudeii care veniseră la Dînsul: vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi închideți împărăția cerurilor înaintea oamenilor; nici voi nu intrați și nici pe cei ce vor să intre nu-i lăsați. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi mîncăți casele văduvelor și cu fățarnicie faceți rugăciuni lungi; pentru aceasta mai multă osîndă veți lua. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi înconjurați marea și uscatul, ca să faceți un prozelit și, dacă îl dobîndiți, îl duceți fiu Gheenei, îndoit decît pe voi. Vai vouă, povățuitori orbi, care ziceți că cel care se va jura pe templu nimic nu este, dar cel care se va jura pe aurul templului este vinovat. Nebuni și orbi! Ce este mai mare? Aurul, sau templul care sfințește aurul? Cel care se va jura pe altar nimic nu este, ziceți voi; dar cel care se va jura pe darul care este deasupra altarului este vinovat. Nebuni și orbi! Ce este mai mare? Darul, sau altarul care sfințește darul? Deci cel care se jură pe altar se jură

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A UNSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIII, 23—28)

Zis-a Domnul c ă t r e iudeii care veniseră la Dînsul: vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi dați zeciuială din izmă, din mărar și din chimen, dar ați lăsat părțile cele mai grele ale legii: judecata, mila și credința; pe acestea trebuia să le faceți și pe acelea să nu le lăsați. Povățuitori orbi, care strecurați țînțarul și înghițiți cămila. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi curățiți partea cea dinafară a paharului și a blidului, iar pe dinlăuntru sînt pline de răpire și de nedreptate. Fariseule orb, curățește întîi partea cea dinăuntru a paharului și a blidului, ca să fie curată și cea dinafară. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că vă asemenați cu mormintele cele văruiate, care pe dinafară se arată frumoase, dar înăuntru sînt pline de oasele morților și de toată necurăția. Așa și voi, pe dinafară vă arătați drepti oamenilor, dar înăuntru sînteți plini de fățarnicie și de fărădelege.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A UNSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIII, 29—39)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: vai vouă, cărturarilor și fariseilor! Pentru că voi zidiți mormintele proorocilor și împodobiți gropile dreptilor, și ziceți: dacă am fi fost noi în zilele părinților noștri, n-am fi fost părtași cu ei la vărsarea sîngelui proorocilor. Drept aceea, înșivă mărturișiți despre voi că sînteți fii ai celor care au omorît pe prooroci. Dar voi umpleți cu vîrf măsura părinților voștri. Șerpi, pui de năpîrci, cum veți scăpa de osînda Gheenei? De aceea, iată, Eu trimit la voi prooroci și înțelepți și cărturari; dintre ei veți ucide și veți răstigni, dintre ei veți bate în adunările voastre și îi veți goni din oraș în oraș, ca să cadă asupra voastră tot sîngele dreptilor, care s-a vărsat pe pămînt, de la sîngele dreptului Abel, pînă la sîngele lui Zaharia, fiul lui Varahia, pe care l-ați omorît între templu și altar. Adevărat vă spun vouă că vor veni toate acestea peste neamul acesta. Ierusalime, Ierusalime, cel care ai omorît pe prooroci și ai ucis cu pietre pe cei trimiși la tine; de cîte ori am vrut să adun pe fiii tăi, după cum își strînge găina puii săi sub aripi, dar n-ați vrut! Iată casa voastră vi se lasă pustie. Căci vă spun că de acum nu Mă veți mai vedea, pînă cînd nu veți zice: binecuvîntat este Cel care vine în numele Domnului.

JOI

ÎN SĂPTĂMÎNA A UNSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIV, 13—28)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: cel care va răbda pînă la sfîrșit, acela se va mîntui. Cînd se va propovădui această Evanghelie a împărăției în toată lumea, spre mărturie la toate neamurile, atunci va veni sfîrșitul. Deci cînd veți vedea urîciunea pustiirii, despre care s-a grăit prin proorocul Daniil, stînd în locul cel sfînt — cine citește să înțeleagă —, atunci cei din Iudeea să fugă la munți; cel care va fi pe casă să nu se coboare, ca să-și ia ceva din casă; iar cel care va fi la cîmp să nu se întoarcă înapoi, ca să-și ia haina. Vai de femeile care vor fi însărcinate și de cele care vor alăpta, în zilele acelea! Rugați-vă, ca să nu fie fuga voastră iarna, nici sîmbăta, căci va fi atunci strîmtorare mare, cum n-a fost de la începutul lumii pînă acum și nici nu va mai fi. Și dacă nu s-ar scurta zilele acelea, nici un om n-ar mai scăpa; dar pentru cei aleși se vor scurta acele zile. Atunci, de vă va spune cineva: iată Hristos este aici, sau acolo, să nu-l credeți. Căci se vor ridica hristoși mincinoși și prooroci mincinoși, care vor da semne mari și minuni, încît să amăgească, de va fi cu puțință, chiar pe cei aleși. Iată v-am spus mai dinainte. Deci, dacă vor zice: iată este în pustie, să nu ieșiți; iată este în cămări, să nu credeți.

Căci precum pornește fulgerul de la răsărit și se arată pînă la apus, așa va fi și venirea Fiului Omului. Că oriunde va fi un stîrv, acolo se vor aduna vulturii.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A UNSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIV, 27—33; 42—51)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: precum pornește fulgerul de la răsărit și se arată pînă la apus, așa va fi și venirea Fiului Omului. Că oriunde va fi un stîrv, acolo se vor aduna vulturii. Însă, îndată după strîmtorarea acelor zile, soarele se va întuneca și luna nu-și va mai da lumina ei; iar stelele vor cădea din cer și puterile cerurilor se vor clătina. Atunci se va arăta pe cer semnul Fiului Omului; și atunci vor plînge toate neamurile pămîntului și vor vedea pe Fiul Omului venind pe norii cerului, cu putere și cu slavă multă. El va trimite pe îngerii Săi, în glas mare de trîmbiță, și vor aduna pe cei aleși ai Lui din cele patru vînturi, de la o margine a cerurilor, pînă la celelalte margini. Luați pildă de la smochin: cînd mlădița lui este fragedă și înfrunzește, atunci știți că vara este aproape. Tot așa și voi, cînd veți vedea toate acestea, să știți că Fiul Omului este aproape, chiar lîngă ușă. Privegheați deci, căci nu știți în care zi va veni Domnul vostru. Să știți însă aceasta că, dacă ar ști în care ceas din noapte are să vină furul, stăpînul casei

ar priveghea și n-ar lăsa ca să i se spargă casa. De aceea și voi fiți gata, căci Fiul Omului va veni în ceasul în care nu vă gîndiți. Cine este, oare, slujitorul cel credincios și înțelept pe care l-a pus stăpînul său peste slujitorii săi, ca să le dea hrană la vreme? Fericit este slujitorul acela pe care, venind stăpînul său, îl va găsi făcînd așa. Adevărat vă spun vouă că-l va pune peste toate averile sale. Dacă însă slujitorul acela, fiind rău, va zice în inima sa: stăpînul meu va întîrzia, și va începe să bată pe tovarășii săi și să mănînce și să bea cu bețivii, va veni stăpînul slujitorului aceluia, în ziua în care nu se așteaptă și în ceasul în care nu se gîndește, și-l va tăia din dregătorie și-l va face părtaș cu fățarnicii. Acolo va fi plîngerea și scrișnirea dinților.

S Î M B Ă T Ă

ÎN SĂPTĂMÎNA A UNSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

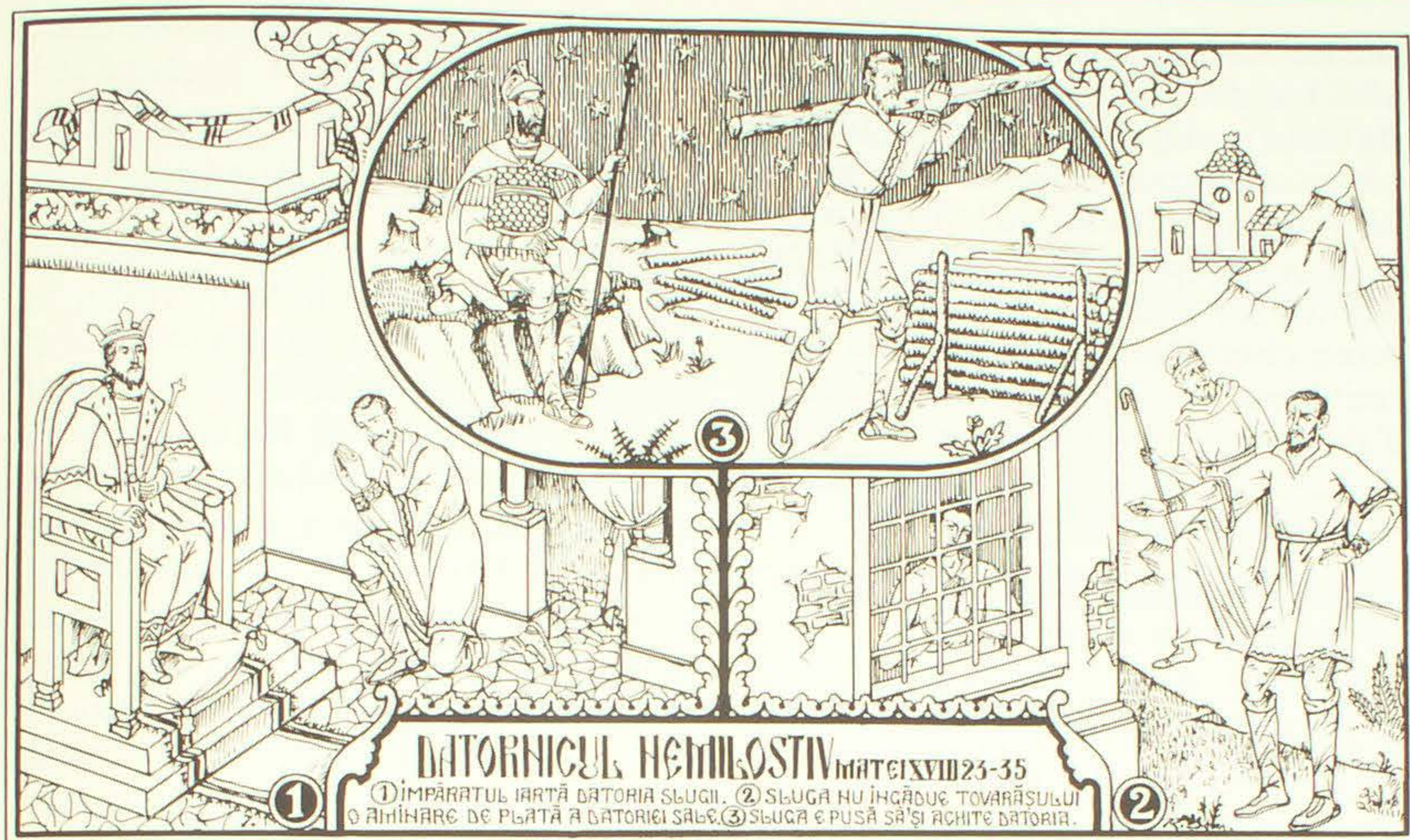
(XIX, 3—12)

În vremea aceea au venit la Iisus fariseii, ispitindu-L și zicînd: oare, se cade omului să-și lase femeia sa pentru orice pricină? Iar El, răspunzînd, le-a zis: n-ați citit, oare, că Cel care i-a făcut de la început, bărbat și femeie i-a făcut pe ei? Apoi a zis: de aceea va lăsa omul pe tatăl său și pe mama sa și se va lipi de femeia sa și vor fi amîndoi un trup, așa încît nu mai sînt doi, ci un trup. Deci, ce a împreu-

nat Dumnezeu, omul să nu despartă. Atunci ei L-au întrebă t: pentru ce dar Moise a poruncit să i se dea carte de despărțenie și s-o lase? El le-a răspuns: din pricina învîrtoșării inimilor voastre v-a dat voie Moise să lăsați femeile voastre; dar de la început n-a fost așa. Eu însă vă spun vouă că oricine își va lăsa femeia sa, fără pricină de desfrînare, și se va căsătorii cu alta face desfrînare; de asemenea și cel care se va căsătorii

cu femeia lăsată face desfrînare. Atunci ucenicii Lui I-au zis: dacă astfel este starea omului cu femeia, nu este de folos să se însoare. Iar El le-a zis: nu toți pricep cuvîntul acesta, ci numai aceia cărora le este dat. Căci sînt fameni care s-au născut așa, din pîntecele maicii lor; sînt fameni pe care oamenii i-au făcut fameni; și sînt fameni care s-au făcut singuri pe ei înșiși fameni pentru împărăția cerurilor. Cine poate înțelege să înțeleagă.





DUMINICA

A UNSPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XVIII, 23—35)



Zis-a Domnul: ascultați pilda aceasta: asemenea este împărăția cerurilor cu un împărat care a hotărît să facă socoteala cu slujitorii săi. Și, începînd să facă socoteala, au adus la el pe un datornic cu zece mii de talanți. Dar neavînd el cu ce să plătească, domnul său a poruncit să-l vîndă pe el și pe femeia lui, pe copii și toate cîte avea, ca să se plătească datoria. Atunci acel slujitor, îndrăznind, a îngenunchiat și se închina lui, zicînd: doamne, mai îngăduiește-mă și-ți voi plăti ție tot. Iar domnul slujitorului

aceluia, milostivindu-se de el, i-a dat drumul și i-a iertat și datoria. Dar, cînd a ieșit de acolo, slujitorul acela a găsit pe unul din tovarășii săi, care îi era dator o sută de dinari, și, punînd mîna pe el, îl strîngea de gît și-i zicea: plătește-mi ce-mi ești dator. Atunci tovarășul acela, căzînd în genunchi la picioarele lui, îl ruga, zicînd: mai îngăduiește-mă și-ți voi plăti tot. El însă n-a vrut, ci, ducîndu-l, l-a băgat în temniță pînă cînd va plăti datoria. Atunci tovarășii lui, văzînd cele ce s-au petrecut, s-au întristat foarte mult și, venind, au spus domnului lor toate cele întîm-

plate. Atunci, chemîndu-l, domnul său i-a zis: slujitor viclean, toată datoria aceea ți-am iertat-o, pentru că m-ai rugat; oare, nu se cădea să ai milă de tovarășul tău, precum și eu am avut milă de tine? Și, mîniindu-se, domnul său l-a dat pe mîna chinuitorilor, pînă ce va plăti toată datoria. Tot așa va face și Tatăl Meu cel ceresc cu voi, dacă fiecare din voi nu va ierta fratelui său, din inimă, greșelile lui.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(I, 9—15)

In vremea aceea a venit Iisus din Nazaretul Galileii și a fost botezat de către Ioan, în Iordan. Și în clipa cînd Iisus a ieșit din apă, Ioan a văzut cerurile deschise și Duhul ca un porumbel pogorîndu-se peste Dînsul; și glas din ceruri s-a auzit, zicînd: Tu ești Fiul Meu cel iubit, în Tine am binevoit. Îndată după aceea Duhul L-a mînat în pustie. Și a fost acolo în pustie patruzeci de zile, ispitindu-se de Satana. Și era împreună cu fiarele, iar îngerii îi slujeau. După ce însă Ioan a fost prins, Iisus a venit în Galileea și propovăduia Evanghelia împărăției lui Dumnezeu și zicea: s-a împlinit vremea și s-a apropiat împărăția lui Dumnezeu; pocăiți-vă și credeți în Evanghelie.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(I, 16—22)



In vremea aceea, umblînd pe lîngă marea Galileii, Iisus a văzut pe Simon și pe Andrei, fratele lui Simon, aruncînd mreaja în mare, căci erau pescari. Și le-a zis Iisus: veniți după Mine și vă voi face să fiți pescari de oameni. Iar ei au lăsat numaidecît mrejele lor și au mers după Dînsul. De acolo, mergînd puțin mai departe, a văzut pe Iacob al lui Zevedeu și pe Ioan, fratele lui, dregîndu-și și ei mrejele într-o corabie. Și îndată i-a chemat, iar ei, lăsînd pe tatăl lor Zevedeu în corabie, împreună cu lucrătorii, s-au dus după Dînsul. Venind apoi în Capernaum și intrînd îndată, sîmbăta, în sinagogă, învăța poporul. Și se mirau toți de învățătura Lui, căci îi învăța pe ei ca unul ce avea putere, iar nu cum învățau cărturarii.

M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(I, 23—28)



In vremea aceea era în sinagoga iudeilor un om cu duh necurat care striga tare și zicea: ce avem noi cu Tine, Iisuse Nazarinene? Ai venit, ca să ne pierzi? Te știm cine ești, Sfîntul lui Dumnezeu. Iisus însă l-a certat și i-a zis: taci și ieși

dintr-însul. Atunci duhul cel necurat, scuturându-l pe om și strigînd cu glas mare, a ieșit dintr-însul. Și toți au rămas uimiți, așa încît se întrebau între ei și ziceau: ce este aceasta și ce este această învățătură nouă? Căci și duhurilor celor necurate le poruncește cu putere și-L ascultă. Și îndată s-a răspîndit vestea despre El în toată împrejurimea Galileii.

bească, pentru că-L știau pe El că este Hristos. Iar a doua zi, sculîndu-se foarte de noapte, a ieșit și s-a dus într-un loc pustiu, și s-a rugat acolo.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(II, 18—22)

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(I, 29—35)

In vremea aceea a venit Iisus cu Iacob și cu Ioan, în casa lui Simon și a lui Andrei. Iar soacra lui Simon zăcea aprinsă de friguri; și atunci I-au vorbit despre ea. Și venind la ea, a ridicat-o în sus, apucînd-o de mînă, și îndată au lăsat-o frigurile; apoi a slujit lor. Iar spre seară, cînd apunea soarele, au adus la Dînsul pe toți bolnavii și îndrăciții. Și tot orașul era adunat la ușă. Iar El i-a vindecat pe mulți care pătimeau rău de multe feluri de boale, și mulți demoni a scos afară. Pe demoni nu-i lăsa să vor-

In vremea aceea, ucenicii lui Ioan și ai fariseilor obișnuiau ca să postească. Ei au venit și au zis lui Iisus: de ce ucenicii lui Ioan și ai fariseilor postesc, iar ucenicii Tăi nu postesc? Dar Iisus le-a răspuns: pot, oare, fiii nunții să postească cît timp este mirele cu ei? Cît timp au mirele cu ei nu pot să postească. Dar vor veni zile, cînd se va lua Mirele de la ei, și atunci, în zilele acelea, vor posti. Nimeni nu coase un petec de postav nou la o haină veche; altminteri petecul nou întinde de haina veche și mai rea se face ruptura. Nimeni iarăși nu pune vin nou în burduri vechi; altminteri vinul cel nou va sparge burduful și se varsă vinul și burdufurile se nimicesc; ci se cuvine să se pună vinul nou în burduri noi.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂSPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XX, 29—34)



In vremea aceea, cînd a ieșit Iisus din Ierihon, mulțime mare venea după Dînsul. Și iată doi orbi, care ședeau lângă drum, auzind că trece Iisus, au strigat, grăind: mi-

luiește-ne pe noi, Doamne, Fiule al lui David. Dar mulțimea îi certa, ca să tacă; ei însă și mai tare strigau, zicînd: miluiește-ne pe noi, Doamne, Fiule al lui David. Atunci, apropiindu-se, Iisus i-a chemat și le-a zis: ce voiți să vă fac? Iar ei I-au zis: Doamne, să ni se deschidă ochii noștri. Iar Iisus, fiind cuprins de milă, s-a atins de ochii lor și îndată orbii și-au căpătat vederea, și au mers după Dînsul.





DUMINICA

A DOUĂSPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XIX, 16—26)



In vremea aceea s-a apropiat de Iisus un tînăr oarecare și I-a zis: Învățătorule bun, ce bine să fac, ca să am viața veșnică? Iar El i-a zis: de ce-Mi zici bun? Nimeni nu este bun, decît numai singur Dumnezeu; iar dacă voiești să intri în viața veșnică, păzește poruncile. Care, a zis el? Iisus i-a răspuns: să nu ucizi, să nu faci desfrînare, să nu furi, să nu fii martor mincinos; să cinstești pe tatăl tău și pe mama ta și să iubești pe aproapele tău, ca pe tine însuși. Tînărul I-a zis: toate acestea le-am

păzit din tinerețele mele; ce-mi mai lipsește? Atunci Iisus i-a spus: dacă vrei să fii desăvîrșit, du-te și vinde-ți averea ta, dă-o săracilor, și vei avea comoară în cer; apoi vino și-Mi urmează Mie. Tînărul însă, auzind cuvîntul acesta, a plecat întristat, căci avea multe averi. Atunci Iisus a zis către ucenicii Săi: adevărat vă spun vouă că un bogat cu anevoie va intra în împărăția cerurilor. Și iarăși vă spun că mai lesne este să treacă o cămilă prin urechile acului, decît să intre un bogat în împărăția lui Dumnezeu. Ucenicii Lui, auzind aceasta, s-au tulburat foarte tare și I-au

zis: cine poate atunci să se mintuiască? Dar Iisus, privind la ei, le-a zis: la oameni aceasta este cu neputință, însă la Dumnezeu toate sînt cu putință.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(III, 6—12)



În vremea aceea s-au sfătuit fariseii cu irodianii împotriva lui Iisus ca să-L piardă. Dar Iisus s-a dus cu ucenicii Săi spre mare și a mers după Dînsul mulțime multă din Galileea, din Iudeea, din Ierusalim, din Idumeea și de dincolo de Iordan; chiar și cei dimprejurul Tirului și Sidonului, mulțime multă, auzind cîte făcea, au venit la Dînsul. Atunci El a poruncit ucenicilor Săi să aibă la îndemîină o corabie aproape de El, pentru ca să nu-L strîmtoreze mulțimea; fiindcă vindeca pe mulți, de aceea toți cîți erau bolnavi năvăleau spre El, ca să se atingă de Dînsul. Iar duhurile cele necurate, cînd îl vedeau, cădeau înaintea Lui și strigau, zicînd: Tu ești Fiul lui Dumnezeu. Dar El le certa mult, ca să nu-L dea pe față.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(III, 13—21)



În vremea aceea s-a suit Iisus pe munte, a chemat la Sine pe cine a vrut El însuși și ei au venit la Dînsul. Atunci a rînduit pe doisprezece din ei să fie cu El și să-i trimită să propovăduiască și să aibă putere să vindece bolile și să scoată afară pe diavoli: pe Simon, căruia i-a pus numele Petru; pe Iacob al lui Zevedeu și pe Ioan, fratele lui Iacob, cărora le-a pus numele Boanergheș, adică fiii tunetului; pe Andrei, pe Filip, pe Vartolomei, pe Matei, pe Toma, pe Iacob al lui Alfeu, pe Tadeu, pe Simon Cananeul și pe Iuda Iscarioteanul, cel care L-a vîndut. Cînd a venit acasă, mulțimea s-a adunat din nou, încît ei nu puteau nici pîine să mănînce. Și, auzind despre acestea, rudele lui Iisus au venit să-L prindă, pentru că ziceau că nu-și mai are toate mințile.



M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(III, 20—27)



În vremea aceea, cînd a venit Iisus acasă, mulțimea s-a adunat din nou, încît ei nu puteau nici pîine să mănînce. Deci, auzind despre acestea, rudele lui Iisus au venit să-L prindă, pentru că ziceau că nu-și

mai are toate mințile. Iar cărturarii, care veniseră din Ierusalim, ziceau că are în El pe Beelzebul și că scoate afară pe diavoli cu domnul diavolilor. Iisus însă, chemându-i, le-a răspuns în pilde: cum poate Satana să scoată afară pe Satana? Dacă o împărăție se va dezbina în sine, aceea împărăție nu mai poate dăinui. Și dacă o casă se va dezbina în sine, casa aceea nu mai poate să se țină. Tot așa, dacă Satana s-a sculat însuși asupra sa, atunci s-a dezbinat și nu mai poate să stea, căci i-a venit sfârșitul. Nimeni nu poate, intrând în casa celui tare, să jefuiască lucrurile, dacă nu va lega întâi pe cel tare; numai atunci va putea jefui casa lui.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREISPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(III, 28—35)

Zis-a Domnul: adevărat vă spun vouă că toate păcatele se vor ierta fiilor oamenilor, și oricâte hule vor rosti ei; dar cine va huli împotriva Sfântului Duh nu va avea iertare în veci, ci va fi supus la osîndă veșnică. Acestea le-a spus Iisus pentru că ziceau că El are duh necurat. Atunci au venit frații și mama Lui și, stînd afară, au trimis la El, ca să-L cheme. Iar mulțimea ședea împrejurul Lui. Și I-au zis unii: iată mama Ta, frații Tăi și surorile Tale sînt afară, Te caută. Atunci El a răspuns, zicîndu-le: cine este mama Mea și frații Mei?

Și, privind pe cei ce ședeau împrejurul Lui, a zis: iată mama Mea și frații Mei; căci oricine va face voia lui Dumnezeu, acela este fratele Meu și sora Mea și mama Mea.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREISPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(IV, 1—9)

In vremea aceea a început Iisus să învețe lîngă mare și s-a adunat la Dînsul popor mult, încît El a intrat în corabie și ședea pe mare, iar toată mulțimea sta lîngă mare, pe uscat. Și îi învăța mult în pilde și, în învățătura Sa, le zicea: ascultați! Iată a ieșit semănătorul să semene. Și s-a întîmplat, cînd semăna, că o sămînță a căzut lîngă drum și păsările au venit și au mîncat-o; iar alta a căzut pe pietriș, unde n-avea pămînt mult, și îndată a răsărit, pentru că n-avea pămînt adînc; dar, răsărind soarele, s-a pălit și, neavînd rădăcină, s-a uscat. Altă sămînță a căzut în mărăcini și au crescut mărăcinii și au înecat-o și n-a dat rod; iar altele au căzut în pămînt bun și, înălțîndu-se și crescînd, au dat roade, aducînd: una treizeci, alta șasezeci, iar alta o sută. Apoi le-a zis: cine are urechi de auzit să audă.



SÎMBĂȚĂ

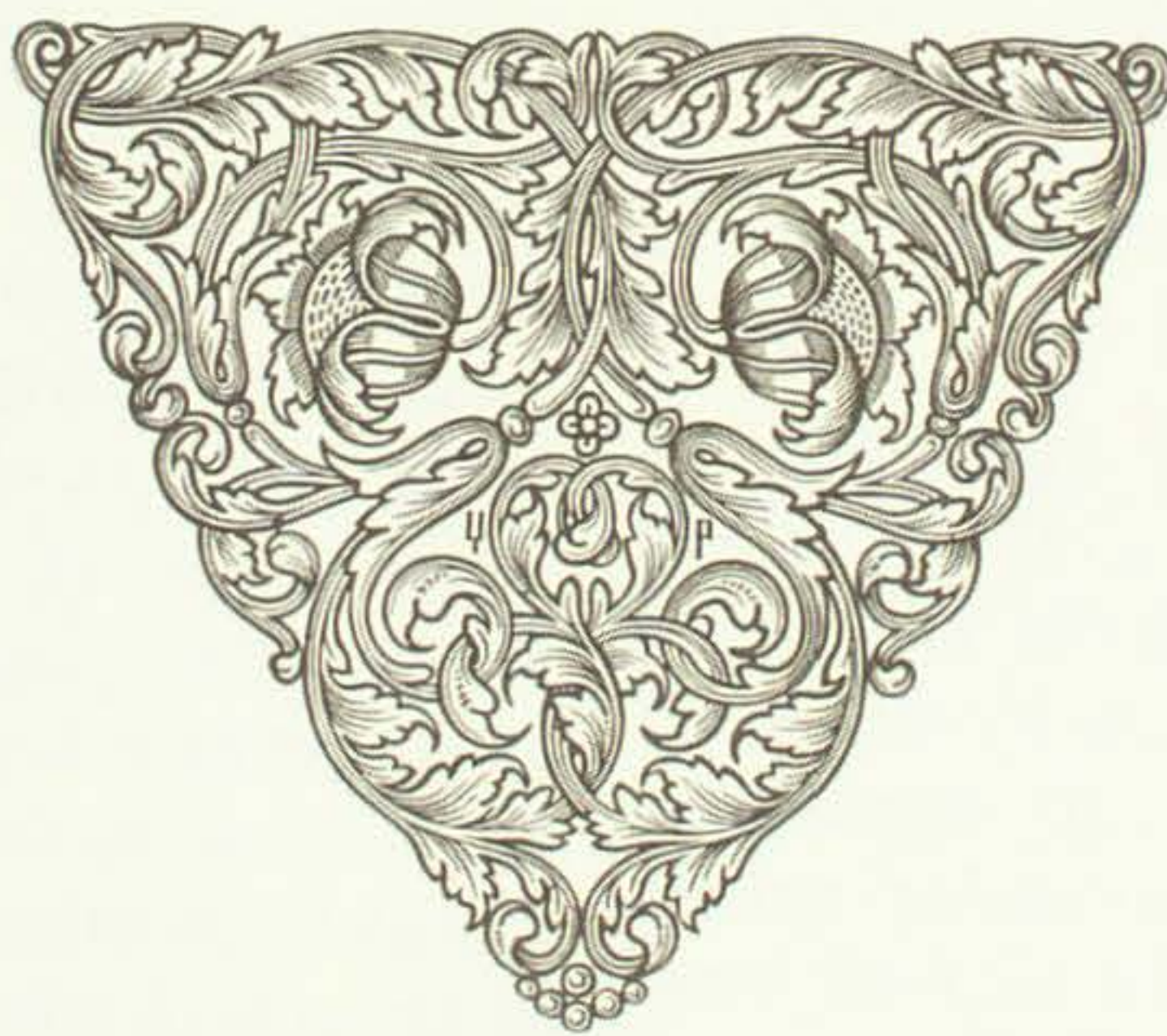
ÎN SĂPTĂMÎNA A TREISPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

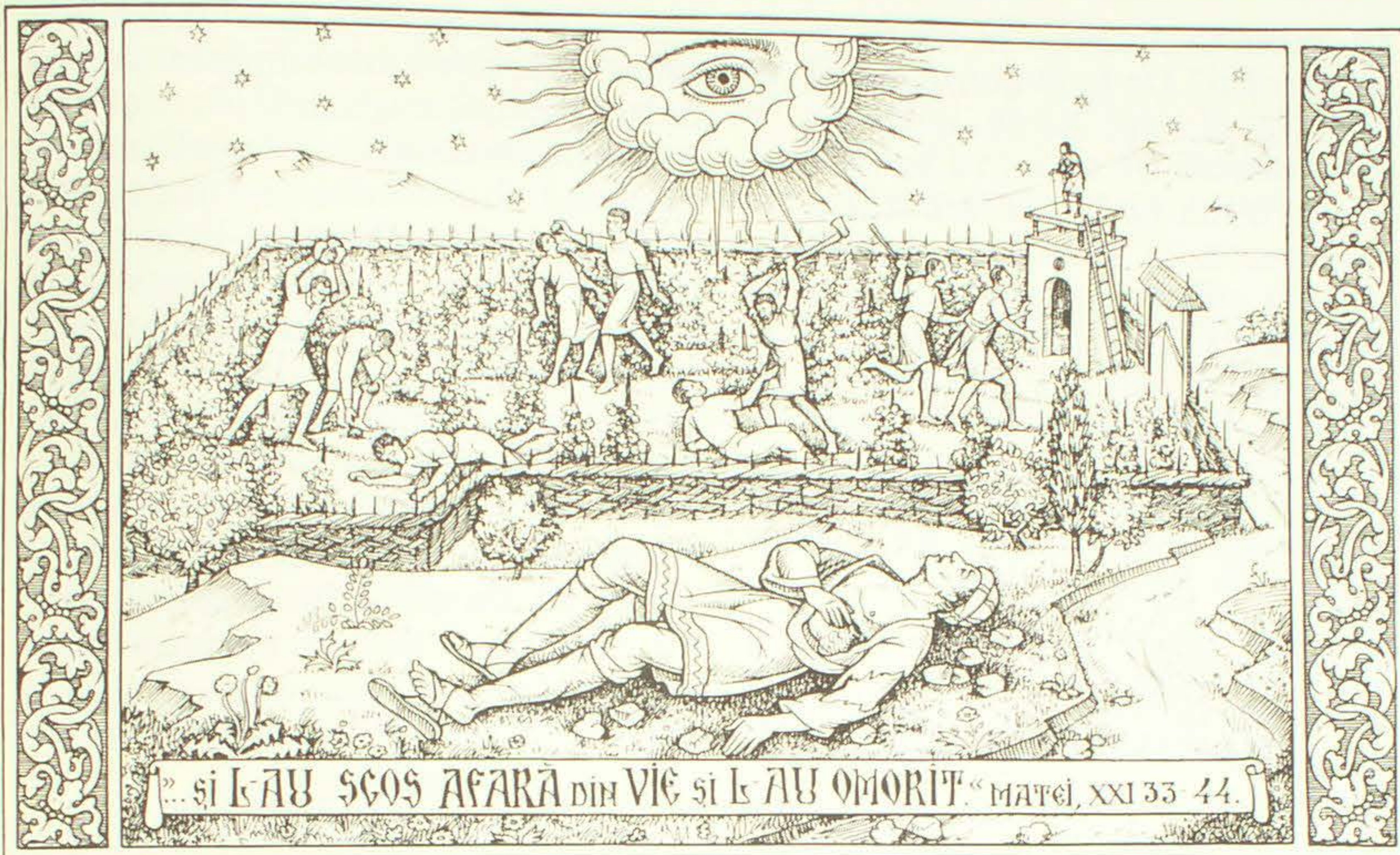
EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXII, 15—22)

In vremea aceea au făcut sfat fariseii, ca să prindă pe Iisus în cuvînt. Și au trimis la El pe ucenicii lor împreună cu irodianii, zicînd: Învățătorule, știm că ești omul adevărului și înveți pe oameni calea lui Dumnezeu după adevăr și nu-Ți pasă de nimeni, pentru că nu Țe

uiți la fața oamenilor. Deci spune nouă: cum Ți se pare Ție? Trebuie să dăm dajdie Cezarului, sau nu? Dar Iisus, cunoscînd vicleșugul lor, le-a răspuns: ce Mă ispitiți, fățarnicilor? Arătați-Mi banul dajdiei. Iar ei I-au adus un dinar. El i-a întrebat: al cui este chipul acesta și inscripția de pe el? Ale Cezarului, au răspuns ei. Atunci a zis către ei: dați deci înapoi Cezarului cele ce sînt ale Cezarului, și lui Dumnezeu cele ce sînt ale lui Dumnezeu. Și, auzind ei acestea, s-au mirat și, lăsîndu-L, s-au dus.





DUMINICA

A TREISPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXI, 33—44)

Zis-a Domnul: ascultați pilda aceasta: era un om oarecare stăpîn al casei sale, care a sădit vie și a împrejmuit-o cu gard; apoi a săpat într-însa teasc, a clădit un turn de pază și a dat-o lucrătorilor, iar el s-a dus departe. Cînd a sosit vremea roadelor, a trimis pe slujitorii săi la lucrători, ca să ia partea lui de roade; dar lucrătorii, punînd mîna pe slujitori, pe unul l-au bătut, pe altul l-au omorît, iar pe altul l-au ucis cu pietre. Din nou a trimis pe alți slujitori, mai mulți decît cei

dintîi, și le-au făcut și acelor tot așa. La urmă a trimis la ei pe fiul său, zicînd: se vor rușina de fiul meu; însă lucrătorii viei, văzînd pe fiul, au zis între ei: acesta este moștenitorul, veniți să-l omorîm și să avem noi moștenirea lui. Și, punînd mîna pe el, l-au scos afară din vie și l-au omorît. Deci, cînd va veni stăpînul viei, ce va face acelor lucrători? I-au răspuns: pe cei răi, cu rău îi va pierde, iar via o va da altor lucrători, care-i vor da roadele la vremea lor. Iisus le-a zis: n-ați citit niciodată în Scripturi că piatra pe care au aruncat-o zidito-

rii, aceasta a ajuns să fie în capul unghiului? De la Domnul s-a făcut aceasta și este lucru minunat în ochii noștri. De aceea vă spun vouă că se va lua de la voi împărăția lui Dumnezeu și se va da neamului care va aduce roadele ei. Și cine va cădea pe piatra aceasta se va sfărâma; iar peste care va cădea ea, pe acela îl va spulbera.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA PATRUSPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(IV, 10—23)

In vremea aceea, cînd Iisus era singur, s-au apropiat ucenicii împreună cu cei doisprezece și L-au întrebat despre pildă. Atunci le-a răspuns: vouă vă este dat să știți тайнеle împărăției lui Dumnezeu, iar celor dinafara voastră toate le sînt date în pilde; așa că ei cu ochii privesc, dar nu văd; și cu auzul aud, dar nu înțeleg, ca nu cumva să se întoarcă și să li se ierte păcatele. Apoi le-a zis: nu înțelegeți pilda aceasta? Cum veți înțelege dar toate pildele celelalte? Semănătorul seamănă cuvîntul. Cele semănate lîngă drum închipuiesc pe aceia în care se seamănă cuvîntul, dar cum îl aud, numai decît vine Satana și ia cuvîntul cel semănat în inimile lor. De asemenea cele semănate pe pietriș închipuiesc pe aceia care, cînd aud cuvîntul, îl primesc îndată cu bucurie, dar n-au rădăcină în ei, și țin pînă la un timp; apoi cînd vine un necaz, sau o prigoană pentru cuvînt, îndată se

leapădă de el. Iar cele semănate între mărăcini închipuiesc pe cei care ascultă cuvîntul, dar grijile veacului acestuia și înșelăciunea bogăției și celelalte poște, intrînd în ei, îneacă cuvîntul și-l fac neroditor. Dar cele semănate în pămînt bun închipuiesc pe aceia care ascultă cuvîntul și-l primesc și aduc roade: unul treizeci, altul șasezeci, iar altul o sută. Și le-a mai zis lor: oare, făclia aprinsă se aduce, ca să fie pusă sub obroc, sau sub pat, și nu ca să fie pusă în sfeșnic? Căci nu este nimic tăinut, care să nu se dea pe față, sau ascuns, ca să nu iasă la iveală. De are cineva urechi de auzit, să audă.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA PATRUSPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(IV, 24—34)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: să luați aminte la cele ce auziți: cu ce măsură măsurați, vi se va măsura; iar vouă, celor ce ascultați, vi se va da cu adaos, căci celui ce are i se va da; iar celui ce n-are i se va lua și ce are. După aceea a zis: așa este cu împărăția lui Dumnezeu, cum este cu omul care aruncă sămînța în pămînt. Apoi, fie că el doarme, fie că se scoală, noaptea și ziua, sămînța răsare și crește, dar el nu știe cum, căci pămîntul de la sine rodește: întii paiul verde, apoi spicul, după aceea grîu deplin în spic. Iar cînd se coace rodul, atunci trimite secerea, căci a sosit secerișul. Le-a zis ia-

răși: cui vom asemana împărăția lui Dumnezeu, sau cu ce pildă o vom potrivi? Asemenea este grăuntelui de muștar care, cînd se seamănă în pămînt, este mai mic decît toate semințele de pe pămînt; iar după ce se seamănă, crește și se face mai mare decît toate legumele și face ramuri mari, încît sub umbra lui pot să locuiască păsările cerului. Și cu multe pilde ca acestea le grăia cuvîntul, pe cît puteau ei să înțeleagă. Fără pilde nu le grăia nimic; însă ucenicilor Săi, aparte, le lămură toate.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA PATRUSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(IV 35—41)

Zis-a Domnul ucenicilor Săi: să trecem pe țărmul celălalt. Lăsînd ei mulțimea, L-au luat cu ei, așa cum era în corabie, căci erau și alte corăbii împreună. Și s-a pornit un vifor mare de vînt și valurile se prăvăleau peste corabie, încît corabia era aproape să se umple. Iar Iisus era la cîrmă dormind pe un căpătîi; L-au deșteptat și I-au zis: Învățătorule, nu-Ți pasă, oare, că pierim? Atunci, sculîndu-se, El a certat vîntul și a zis mării: taci, liniștește-te! Și s-a potolit vîntul și s-a făcut liniște mare. Iar lor le-a zis: de ce sînteți așa fricoși? Cum de nu aveți credință? Și s-au înfricoșat cu frică mare și ziceau unul către altul: oare, cine este Acesta, că și vîntul și marea ascultă de El?

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA PATRUSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(V, 1—20)



In vremea aceea a venit Iisus pe țărmul celălalt al mării, în ținutul Gadarenilor. Iar după ce a ieșit El din corabie, L-a întîmpinat îndată un om, din mormintele de acolo, cu duh necurat, care avea locuința în peșterile de îngropăciune. Și nimeni nu putea să-l lege nici măcar cu lanțuri de fier, pentru că de multe ori fusese legat în obezi și cu lanțuri de fier și el rupsesese lanțurile și obezile le sfărîmase; și, fiindcă nimeni nu putea să-l domolească, era el totdeauna, noaptea și ziua, prin munți și prin peșteri de îngropăciune, țipînd și izbindu-se de pietre. Dar, văzîndu-L de departe pe Iisus, a alergat și s-a închinat Lui și, strigînd cu glas mare, a zis: ce este între mine și Tine Iisuse, Fiul lui Dumnezeu cel prea înalt? Te jur pe Dumnezeu să nu mă chinuiești; pentru că îi zicea: ieși, duh necurat, din omul acesta. Și l-a întrebat: care îți este numele? Și l-a răspuns: legiune îmi este numele meu, pentru că sîntem mulți. Dar se rugau de El stăruitor ca să nu-i trimită afară din ținutul acela. Iar acolo, lingă munte, era o turmă mare de porci, care păștea. Deci se rugau de El și ziceau: trimite-ne pe noi în acești porci, ca să intrăm în ei. Și Iisus le-a dat voie. Atunci, ieșind, duhurile necurate au intrat în porci și turma, ca la două mii de porci, s-a pornit de pe țărm în mare și s-a

înecat în apă. Iar cei care păzeau porcii au fugit și au dat de veste în oraș și prin sate. Și au venit oamenii să vadă ce s-a întâmplat. Și s-au dus la Iisus și au văzut pe cel care fusese îndrăcit șezînd jos, îmbrăcat și întreg la minte, el care avusesse o legiune de diavoli, și s-au înfricoșat. Iar cei care văzuseră le-au povestit cum s-a întâmplat cu cel îndrăcit și cu porcii. Atunci ei au început să-L roage să se ducă din ținuturile lor. Iar, cînd a intrat în corabie, cel care fusese îndrăcit se ruga ca să-l ia cu Dînsul. Iisus însă nu l-a lăsat, și i-a zis: mergi în casa ta, la ai tăi și spune-le cît bine ți-a făcut ție Domnul și cum te-a miluit. Iar el s-a dus și a început să vestească în Decapole, cît bine i-a făcut Iisus lui; și toți se minunau.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA PATRUSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(V, 22—24; 35—VI, 1)

In vremea aceea a venit la Iisus unul din mai marii sinagogii, cu numele Iair și văzîndu-L a căzut la picioarele Lui și L-a rugat stărui-tor, zicîndu-I: fiica mea este pe moarte; vino de-Ți pune mîinile peste ea, ca să scape și să trăiască. Și a mers Iisus împreună cu el și după Dînsul a mers popor mult, care îl impresura. Pe cînd El încă vorbea, au venit de la casa mai marelui sinagogii, spunîndu-i: fiica ta a murit; de ce mai ostenești pe în-vățătorul? Dar Iisus, îndată ce a auzit cuvîntul care s-a grăit, a zis

către mai marele sinagogii: nu te teme! Crede numai. Și n-a lăsat pe nimeni să meargă după Dînsul, decît numai pe Petru și pe Iacob și pe Ioan, frațele lui Iacob. Și, ajungînd la casa mai marelui sinagogii, au văzut tulburarea și pe cei ce plîngeau și se tînguiau mult. Și, intrînd înăuntru, le-a zis: de ce vă tulburați și plîngeți? Copila n-a murit, ci doarme. Dar ei rîdeau de Dînsul. Iar El, scoțînd pe toți afară, a luat cu Sine pe tatăl copilei, pe mama ei și pe cei ce erau cu Dînsul, și au intrat unde zăcea copila. Și apucînd mîna copilei, i-a zis: talita cumi, care se tîlcuiește: copilă, ție îți zic: scoală-te. Iar copila s-a sculat în clipa aceea și umbla, căci era de doisprezece ani. Și s-au minunat cei de față cu uimire adîncă. Dar Dînsul le-a poruncit cu stăruință, ca nimeni să nu afle de aceasta. Apoi le-a zis să-i dea copilei să mănînce. După ce a ieșit de acolo, s-a dus în orașul Său, iar ucenicii au mers după Dînsul.



S Î M B Ă T Ă

ÎN SĂPTĂMÎNA PATRUSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIII, 1—12)

In vremea aceea a vorbit Iisus mulțimilor și ucenicilor Săi, zicînd: pe scaunul lui Moise au șezut cărturarii și fariseii. Deci toate cîte vă vor zice vouă să păziți, păziți-le și faceți-le; dar după faptele lor să nu faceți, căci ei zic, dar nu fac. Ei leagă sarcini grele și cu anevoie de

purtat și le pun pe umerii oamenilor, iar ei nici cu degetul nu vor să le miște. Toate faptele lor le fac ca să fie văzuți de oameni: își lătesc filacteriile și-și măresc ciucurii de la poalele hainelor; le place să stea în capul mesei la ospete și pe scaunele cele dintâi în sinagogi, și să li se închine lumea prin târguri și să-i numească oamenii: rabi, rabi. Voi însă să nu vă numiți rabi, căci în-

vățătorul vostru este unul singur, Hristos, iar voi toți sînteți frați. Nici tată să nu vă numiți pe pămînt, căci Tatăl vostru Unul este, Cel din ceruri. Să nu vă numiți nici învățător, căci Învățătorul vostru este unul singur, Hristos. Iar cel care este mai mare între voi să fie slujitorul vostru; căci cine se va înălța pe sine se va smeri; iar cine se va smeri pe sine se va înălța.





DUMINICA

A PATRUSPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXII, 1—14)



Zis-a Domnul pilda aceasta : asemănatu-s-a împărăția cerurilor unui împărat care a făcut nuntă fiului său și a trimis pe slujitorii săi să cheme pe cei poftiți la nuntă, dar ei n-au vrut să vină. Iarăși a mai trimis alți slujitori, zicînd: spuneți celor poftiți că iată am pregătit ospățul meu; juncii mei și cele îngrășate ale mele s-au jertfit și toate sînt gata; veniți la nuntă. Dar ei, fără să țină seama, s-au dus, unul la țarina sa, altul la neguțătoria sa, iar ceilalți, punînd mîna pe slujitorii lui, i-au batjocorit și i-au omorît. Auzind de

acestea, împăratul s-a mîniat și, trimițînd oștile sale, a nimicit pe ucigașii aceia și orașului lor i-au dat foc. Apoi a zis slujitorilor săi: iată nunta este gata, dar cei poftiți n-au fost vrednici. Deci mergeți la răspîntiile drumurilor și pe cîți veți găsi chemați-i la nuntă. Atunci slujitorii au ieșit la răspîntiile drumurilor și i-au adunat pe toți cîți i-au găsit, și buni și răi; și s-a umplut casa nunții de oaspeți. Iar împăratul, intrînd să vadă pe oaspeți, a văzut acolo pe un om, care nu era îmbrăcat în haine de nuntă și i-a zis: prietene, cum ai intrat aici fără haină de nuntă? El însă a tăcut. Atunci împăratul a zis către sluji-

tori: legați-l de mâini și de picioare, luați-l și aruncați-l în întunericul cel mai dinafară. Acolo va fi plîngerea și scrișnirea dinților, căci mulți sînt chemați, dar puțini aleși.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCISPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(V, 24—34)

In vremea aceea mergea după Iisus popor mult, și-L împresura. Și era o femeie care avea curgere de sînge de doisprezece ani și care pătimise mult de la mulți doctori, cheltuindu-și tot ce avusese, dar nefolosind nimic, ci mai mult mergînd spre mai rău; auzind despre Iisus, a venit în mulțime și pe la spate s-a atins de haina Lui, căci își zicea: de mă voi atinge măcar de haina Lui, mă voi tămădui. Și în clipa aceea a secat izvorul sîngelui ei, iar ea a simțit în trupul ei că s-a vindecat de boală. Dar Iisus, cunoscînd îndată în Sine puterea care ieșise din El, s-a întors către mulțime și i-a întrebat: cine s-a atins de hainele Mele? Însă ucenicii Lui I-au zis: vezi că mulțimea Te îmbulzește și întrebi: cine s-a atins de Mine? Dar El se uita împrejur, ca să vadă pe aceea care făcuse aceasta. Iar femeia, înfricoșîndu-se și tremurînd, știind ce i se întîmplase, a venit și a căzut ea înaintea Lui și I-a mărturisit tot adevărul. Dar El i-a zis ei: fiică, credința ta te-a mîntuit. Mergi în pace și fii sănătoasă de boala ta.

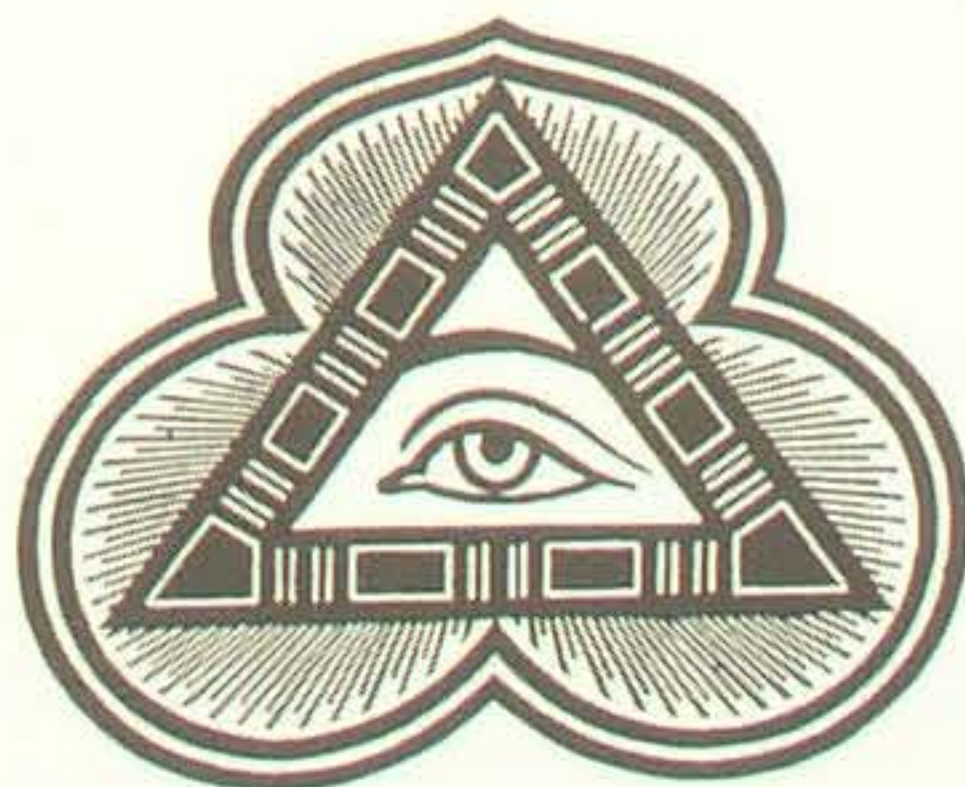
M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCISPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VI, 1—7)

In vremea aceea s-a dus Iisus în orașul Său și după Dînsul au mers ucenicii Săi. Iar cînd a fost ziua sîmbetei a început să învețe în sinagogă. Dar cei mai mulți, care ascultau, stăteau mirați și ziceau: de unde are El acestea? Și ce fel de înțelepciune este aceasta, care I s-a dat Lui? Și cum se fac minuni ca acestea, prin mîinile Lui? Au nu este acesta teslarul, feciorul Mariei și fratele lui Iacob și al lui Iosie și al lui Iuda și al lui Simon? Și nu sînt, oare, surorile Lui aici la noi? Și găseau astfel pricină de necredință în El. Iisus însă le-a zis: un prooroc nu este disprețuit, decît numai în patria sa și între rudeniile sale și în casa sa. Și n-a putut să facă acolo nici o minune, ci numai cîțiva bolnavi a vindecat, punîndu-și mîinile peste ei. Însă se mira de necredința lor și umbla prin satele cele dimprejur învățînd poporul. Apoi a chemat la Sine pe cei doisprezece și a început să-i trimită, doi cîte doi, și le-a dat putere asupra duhurilor necurate.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VI, 7—13)

In vremea aceea a chemat Iisus pe cei doisprezece ucenici ai Săi și a început să-i trimită, doi câte doi, și le-a dat putere asupra duhurilor necurate. Apoi le-a poruncit să nu ia nimic cu ei pe cale, decât numai toiag; nici pîine, nici traistă, nici bani la cingătoare; să fie încălțați cu sandale și să nu se îmbrace cu două haine. Și le-a spus: în orice casă veți intra, acolo să rămîneți pînă cînd va fi să plecați de acolo. Iar dacă în vreun loc nu vă vor primi, nici nu vor asculta cuvîntul vostru, plecînd de acolo, scuturați praful de sub picioarele voastre, ca mărturie împotriva lor. Adevărat vă spun vouă că mai ușor va fi Sodomei și Gomorei în ziua judecății, decât orașului aceluia. Deci, plecînd, ei propovăduiau tuturor ca să se pocăiască; scoteau mulți diavoli și ungeau cu untdelemn pe mulți bolnavi și-i tămăduiau.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VI, 30—45)

In vremea aceea s-au adunat la Iisus apostolii și I-au spus Lui toate cîte au făcut și cîte au învățat. Atunci El le-a zis: veniți voi

deoparte, în loc singuratic, și odihniți-vă puțin; pentru că erau mulți care veneau și se duceau, încît nu mai aveau timp nici să mănînce. Și au plecat numai ei, cu corabia, spre un loc singuratic. Dar mulțimile i-au văzut plecînd și mulți, cunoscîndu-i, au alergat pe jos de prin toate orașele, și au sosit înaintea lor, în locul unde se duceau ei. Deci, ieșind din corabie, Iisus a văzut popor mult și i s-a făcut milă de ei, pentru că erau ca oile fără păstor, și a început El să-i învețe multe. Dar, vremea fiind tîrzie, s-au apropiat ucenicii Săi și I-au zis: locul este pustiu și vremea este tîrzie. Dă-le drumul să se ducă prin orașele și prin satele dimprejur, ca să-și cumpere pîine, căci n-au ce să mănînce. Iar El, răspunzînd, le-a zis: dați-le voi să mănînce. Atunci ei L-au întrebat: să ne ducem să cumpărăm pîine de două sute de dinari și să le dăm să mănînce? El însă i-a întrebat: cîte pîini aveți? Duceți-vă și vedeți! Iar ei, știind, I-au răspuns Lui: cinci pîini și doi pești. Atunci El le-a poruncit să-i așeze pe toți în rînduri, ca la masă, pe iarbă verde. Și au șezut cete, cete, cîte o sută și cîte cincizeci. Apoi luînd cele cinci pîini și cei doi pești, și-a ridicat ochii spre cer, a binecuvîntat și a frînt pîinile și le-a dat ucenicilor Săi, ca să le pună înaintea lor. Asemenea și cei doi pești i-au împărțit la toți. Au mîncat toți și s-au săturat; și au luat douăsprezece coșuri pline cu fărîmituri de pîine și cu ce a rămas din pești. Iar cei care mîncaseră pîinile erau ca la cinci mii de bărbați. După aceea a îndemnat pe u-

cenicii Săi să intre îndată în corabie și să meargă înaintea Sa, de cealaltă parte, spre Betsaida, pînă ce El va da drumul mulțimii.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VI, 45—53)

In vremea aceea Iisus a îndemnat pe ucenicii Săi ca să intre în corabie și să meargă înaintea Sa, de cealaltă parte, spre Betsaida, pînă ce El va da drumul mulțimii. Iar după ce le-a dat drumul, s-a dus în munte să se roage. Cînd s-a înserat, corabia era în mijlocul mării, iar El era singur pe țărm. Și i-a văzut pe ucenici cum se munceau vîslind, căci vîntul era împotriva lor; iar spre a patra strajă a nopții, a venit la ei, umblînd pe mare, și voia să treacă pe lîngă ei. Dar lor, cînd L-au văzut umblînd pe mare, li s-a părut că este o nălucă și au strigat tare, pentru că toți L-au văzut și s-au înfricoșat. Însă El îndată a vorbit cu dînșii, și le-a zis: îndrăzniți! Eu sînt, nu vă temeți. Apoi s-a suit la ei în corabie și a încetat vîntul. Iar ei erau uimiți peste măsură de mult și se mirau între dînșii, pentru că nu priceuseră nimic din minunea pîinilor, deoarece inima lor era împietrită. Și trecînd marea au venit în ținutul Ghenizaretului.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIV, 1—13)



In vremea aceea s-au apropiat de Iisus ucenicii Săi, ca să-I arate clădirile templului. Dar Iisus le-a zis: vedeți voi toate acestea? Adevărat vă spun vouă că nu va rămîne aici piatră peste piatră, care să nu se risipească. Apoi, cînd ședea pe Muntele Măslinilor, s-au apropiat de Dînsul ucenicii Săi, la o parte, și I-au zis: spune nouă cînd au să fie acestea și care este semnul venirii Tale și al sfîrșitului acestei lumi? Răspunzînd, Iisus le-a zis: vedeți ca să nu vă înșele cineva, fiindcă mulți vor veni în numele Meu, zicînd: eu sînt Hristos, și pe mulți vor înșela. De asemenea, veți auzi de războaie și vești de războaie. Luați seama să nu vă spăimîntați, căci trebuie să fie toate acestea, dar încă nu va fi atunci sfîrșitul. Se va scula un neam contra altui neam, și o împărăție contra altei împărății, și va fi foamete și ciumă și cutremure pe alocurea. Dar toate acestea vor fi numai începutul durerilor. Atunci vă vor da la chinuri și vă vor ucide și veți fi urîți de toate neamurile din pricina numelui Meu. Atunci mulți vor fi slabi de înger și se vor vinde unii pe alții, și se vor urî unii pe alții. Și mulți prooroci mincinoși se vor scula și vor înșela pe mulți. Iar, din înmulțirea fărădelegii, dragostea multora se va răci; dar cel ce va răbda pînă la sfîrșit, acela se va mîntui.



DUMINICA

A CINCISPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXII, 35—46)



În vremea aceea s-a apropiat un învățător de lege și, ispitindu-L pe Iisus, L-a întrebat: Învățătorule, care poruncă este mai mare în lege? Iar Iisus i-a răspuns: să iubești pe Domnul Dumnezeu tău cu toată inima ta, cu tot sufletul tău și cu tot cugetul tău. Aceasta este întâia și cea mai mare poruncă. Iar a doua, asemenea acesteia, este: să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuți. În aceste două porunci se cuprind toată legea și proorocii.

Și, fiind adunați fariseii, i-a întrebat Iisus, zicînd: ce vi se pare vouă despre Hristos: al cui fiu este? Și ei I-au răspuns: al lui David. El i-a întrebat iarăși, cum atunci David, cu duhul, îl numește pe El Domn, cînd zice: zis-a Domnul Domnului Meu: șezi de-a dreapta Mea pînă cînd voi pune pe vrăjmașii tăi așternut picioarelor tale. Deci, dacă David îl numește pe El Domn, cum este fiu al lui? Dar nimeni nu putea să-I răspundă o vorbă și nici n-a mai îndrăznit cineva, din ziua aceea, să-L mai întrebe pe El ceva.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VI, 54—56; VII, 1—8)

In vremea aceea, ieșind Iisus din corabie, L-au cunoscut cei ce erau din ținutul Ghenizaretului. Și, străbătînd ei tot ținutul acela, au început să-I aducă bolnavii cu tîrgile, acolo unde auzeau că este El. Oriunde intra El, în sate, sau în orașe, sau în tîrguri, puneau la răspîntii pe cei bolnavi și-L rugau să le îngăduiască să se atingă măcar de poala hainei Sale; și cîți se atingeau de Dînsul se făceau sănătoși. Atunci s-au adunat la Dînsul fariseii și unii dintre cărturari, care veniseră din Ierusalim. Aceștia au văzut pe unii din ucenicii Săi mîncînd pîine cu mîinile necurate, adică nespălate, și i-au învinuit; căci fariseii și toți iudeii, dacă nu-și spală mîinile pînă la cot, nu mîncă, ținînd datina bătrînilor; iar cînd vin din tîrg, dacă nu se spală, nu mîncă. Sînt și alte multe obiceiuri, pe care s-au deprins să le țină, precum: spălarea paharelor, a ulcioarelor, a căldărilor și a paturilor. Deci L-au întrebat fariseii și cărturarii: pentru ce ucenicii Tăi nu țin datina așezată din bătrîni, ci mîncă pîine cu mîinile nespălate? Dar Iisus, răspunzînd, le-a zis: bine a proorocit Isaia despre voi, fățarnicilor, precum este scris: poporul acesta Mă cinstește cu buzele, iar inima lui este departe de Mine; dar în zadar Mă

cinstesc, învățînd învățături care sînt porunci omenești. Căci, lăsînd porunca lui Dumnezeu, țineți datina așezată de oameni.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VII, 5—16)

In vremea aceea au întrebat fariseii și cărturarii pe Iisus: pentru ce ucenicii Tăi nu țin datina așezată din bătrîni, ci mîncă pîine cu mîinile nespălate? Dar Iisus, răspunzînd, le-a zis: bine a proorocit Isaia despre voi, fățarnicilor, precum este scris: poporul acesta Mă cinstește cu buzele, iar inima lui este departe de Mine; dar în zadar Mă cinstesc, învățînd învățături care sînt porunci omenești. Căci, lăsînd porunca lui Dumnezeu, țineți datina așezată de oameni: spălarea ulcioarelor, a paharelor și altele ca acestea multe, pe care le faceți. Apoi le-a zis: bine este, oare, să lepădați porunca lui Dumnezeu, ca să păziți datina voastră? Căci Moise a zis: cinstește pe tatăl tău și pe mama ta; cel ce va blestema pe tatăl său, sau pe mama sa, să fie pedepsit cu moartea. Voi însă ziceți: dacă un om va spune tatălui său, sau mamei sale: corban!, adică dăruit lui Dumnezeu este lucrul cu care te-aș fi putut ajuta, atunci voi nu-l mai lăsați să facă nimic pentru tatăl său, sau pentru mama sa, călcînd astfel cuvîntul lui Dumnezeu, prin datina pe care ați așezat-o voi; și, de felul

acestora, faceți multe. Apoi, chemînd din nou toată mulțimea, le-a zis: ascultați-Mă pe Mine toți și înțelegeți. Nimic din ceea ce intră în om dinafară nu poate să-l spurce pe el; ci cele ce ies dintr-însul, acelea îl spurcă pe om. De are cineva urechi de auzit, să audă.

desfrînările, poftetele trupești, uciderele, furtișagurile, lăcomiile, vicleșugurile, înșelăciunile, nerușinarea, ochiul viclean, hula, trufia, ușurătatea, toate relele acestea ies dinăuntru și spurcă pe om. După aceea a plecat de acolo și s-a dus în ținutul Tirului și al Sidonului.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VII, 14—24)

In vremea aceea, chemînd Iisus toată mulțimea, le-a zis: ascultați-Mă pe Mine toți și înțelegeți. Nimic din ceea ce intră în om dinafară nu poate să-l spurce pe el; ci cele ce ies dintr-însul, acelea îl spurcă pe om. De are cineva urechi de auzit, să audă. Apoi, după ce a intrat de la mulțime în casă, L-au întrebat ucenicii Săi despre această pildă, iar El le-a răspuns: și voi sînteți, așadar, nepricepuți? Nu înțelegeți, oare, că nimic din ceea ce intră în om dinafară nu poate să-l spurce, pentru că nu intră în inima lui, ci în pîntece și iese afară pe calea sa, bucatele fiind toate curate? Apoi le-a mai spus: ceea ce iese din om aceea spurcă pe om, pentru că dinăuntru, din inima oamenilor pornesc gîndurile cele rele,

JOI

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VII, 24—30)

In vremea aceea a venit Iisus în ținutul Tirului și al Sidonului și, intrînd într-o casă, dorea să nu știe nimeni de El, dar n-a putut să rămînă necunoscut. Căci, auzind despre El, o femeie, a cărei fiică avea duh necurat, a venit și a căzut la picioarele Lui. Iar femeia era din neamul grecilor, din Fenicia Siriei. Ea îl ruga să scoată afară diavolul din fiica ei. Dar Iisus i-a zis: lasă să se sature întîi fiii; căci nu este bine să iei pîinea fiilor și s-o arunci cîinilor. Ea însă, răspunzînd, I-a zis: adevărat, Doamne, dar și cîinii mănîncă, sub masă, din fărîmiturile fiilor. Atunci Iisus i-a spus: pentru acest cuvînt, du-te; a ieșit diavolul din fiica ta. Iar ea, ducîndu-se acasă, a găsit pe copilă culcată în pat, iar diavolul ieșise.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MARCU

(VIII, 1—10)

In vremea aceea, fiind foarte mult popor și neavînd ce mânca, Iisus a chemat la Sine pe ucenicii Săi și le-a zis: milă-Mi este de popor, căci sînt trei zile de cînd așteaptă lîngă Mine și n-au ce mânca; iar de le voi da drumul la casele lor nemîncăți, au să leșine pe drum, pentru că unii dintre ei au venit de departe. Ucenicii Săi I-au răspuns: de unde va putea cineva să-i sature pe aceștia cu pîine, aici în pustie? El însă i-a întrebat: voi cîte pîini aveți? Iar ei I-au răspuns: șapte. Atunci El a poruncit poporului să șadă jos pe pămînt și, luînd cele șapte pîini, a mulțumit, a frînt și le-a dat ucenicilor Săi, ca să le împartă; și ei le-au împărțit poporului. Avînd încă și cîtiva peștișori, a binecuvîntat și a zis să-i împartă și pe aceștia. Și au mîncat și s-au săturat și au adunat rămășițe de fărîmituri șapte coșuri. Iar cei care au mîncat erau ca la patru mii. După aceea le-a dat drumul. Apoi a intrat îndată în corabie cu ucenicii Săi și au venit în părțile Dalmanutei.

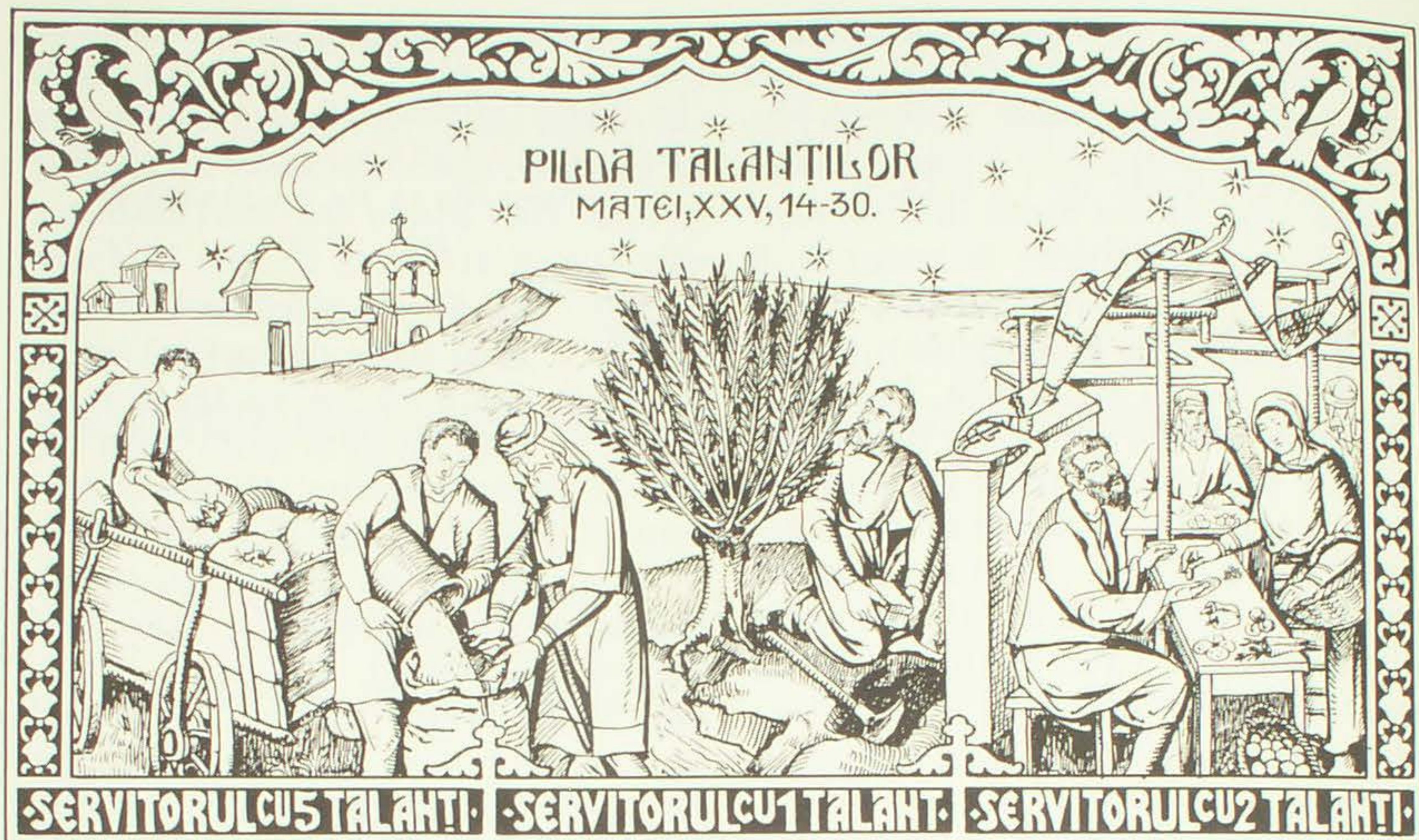
SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A ȘAISPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH
EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIV, 34—44)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: adevărat vă spun vouă că nu va trece neamul acesta, pînă cînd nu vor fi toate acestea. Cerul și pămîntul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece. Iar de ziua și de ceasul acela nimeni nu știe, nici îngerii din ceruri, nici Fiul, ci numai Tatăl Meu singur. Cum a fost în zilele lui Noe, așa va fi și la venirea Fiului Omului. Căci, precum era în zilele cele dinainte de potop cînd oamenii mîncau și beau, se înșurau și se măritau, pînă în ziua cînd a intrat Noe în corabie, și n-au știut nimic, pînă cînd a venit potopul și i-a luat pe toți, tot așa va fi și la venirea Fiului Omului. Atunci din doi care vor fi în cîmp, unul se va lua și altul se va lăsa. Din două care vor măcina la moară, una se va lua și alta se va lăsa. Deci privegheați, căci nu știți în care zi vine Domnul vostru. Însă să știți aceasta că, dacă ar ști stăpînul casei în care ceas din noapte va veni furul, ar priveghea și n-ar lăsa să-i spargă casa. Pentru aceasta și voi fiți gata, căci Fiul Omului va veni în ceasul în care nu vă gîndiți.





DUMINICA

A ȘAISPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXV, 14—30)



Zis-a Domnul pilda aceasta: un om oarecare, plecînd departe, a chemat pe slujitorii săi și le-a încredințat averea sa. Unuia i-a dat cinci talanți, altuia doi, iar altuia unul; fiecăruia după puterea sa. Apoi a plecat. Îndată cel care primise cinci talanți s-a dus de a neguțătorit cu ei și a cîștigat alți cinci talanți. Tot așa și cel cu doi a dobîndit și el alți doi. Iar cel care primise un talant s-a dus și a săpat în pămînt, ascunzînd argintul stăpînului său. Dar, după multă

vreme, s-a înapoiat stăpînul acelor slujitori și le-a cerut lor socoteala. Atunci, apropiindu-se cel care primise cinci talanți a adus alți cinci talanți, zicînd: stăpîne, cinci talanți mi-ai dat; iată alți cinci talanți am cîștigat cu ei. Iar stăpînul său i-a zis: bine, slujitor bun și credincios, peste puține ai fost credincios, peste multe te voi pune; intră în bucuria stăpînului tău. Apropiindu-se, și cel care primise doi talanți a zis: stăpîne, doi talanți mi-ai dat; iată alți doi am dobîndit cu ei. Stăpînul său i-a zis: bine slujitor bun și credincios, peste puține ai

fost credincios, peste multe te voi pune; intră în bucuria stăpînului tău. Apoi, apropiindu-se, cel care primise un talant a zis: stăpîne, te-am știut că ești om aspru, care seceri unde n-ai semănat și aduni de unde n-ai vînturat. De aceea m-am temut și m-am dus de am ascuns talantul tău în pămînt; iată, ia-ți ce este al tău. Iar stăpînul său, răspunzînd, i-a zis: slujitor viclean și leneș, ai știut că secer unde n-am semănat și adun de unde n-am vînturat? Pentru aceasta se cuvenea ca tu să fi dat banii mei schimbătorilor de bani și eu, venind, mi-aș fi luat înapoi ce este al meu, cu dobîndă. Luați deci de la el talantul și dați-l celui care are zece talanți. Căci tot celui care are, i se va da și-i va prisosi; iar de la cel care nu are, se va lua și ceea ce are; iar pe slujitorul cel netrebnic aruncați-l în întinericul cel mai dinafară. Acolo va fi plîngerea și scrișnirea dinților.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA ȘAPTESPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(X, 46—52)

In vremea aceea, cînd ieșeau din Ierihon Iisus, ucenicii Săi și mult popor, Bartimeu orb, fiul lui Timeu, ședea jos pe marginea drumului și cerea milostenie. Și auzind că este Iisus Nazarineanul, a început el să strige și să zică: Iisuse, Fiule al lui David, miluiește-mă! Dar mulți îl certau, ca să tacă. El însă striga și mai tare: Fiul lui David, miluiește-mă! Atunci Iisus s-a oprit și a

zis să-l cheme. Și l-au chemat pe orb, zicîndu-i: îndrăznește, scoală-te, căci te cheamă. Iar el, lepădîndu-și haina, s-a sculat și a venit la Iisus. Deci l-a întrebat Iisus, zicîndu-i: ce voiești să-ți fac? Iar orbul l-a răspuns: Învățătorule, să văd. Și Iisus i-a zis: du-te, credința ta te-a mîntuit. Și orbul și-a căpătat vederea în clipa aceea și a pornit după Iisus pe drum.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA ȘAPTESPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XI, 11—23)



In vremea aceea a intrat Iisus în Ierusalim și în templu; și, după ce a văzut toate, iar vremea fiind spre seară, a plecat la Betania cu cei doisprezece. A doua zi, plecînd din Betania, a flămînzit și, văzînd de departe un smochin care avea frunze, a mers acolo, doar va găsi ceva în el; și, ajungînd la smochin, n-a găsit nimic în el, decît numai frunze, căci nu era încă vremea smochinelor. Atunci a grăit Iisus către smochin, zicînd: de acum înainte nimeni să nu mai mînce în veci rod din tine. Iar ucenicii au auzit aceste vorbe. Apoi au venit în Ierusalim și, intrînd în templu, Iisus a început să dea afară pe cei care vindeau și pe cei care cumpărau în templu; și a răsturnat El mesele schimbătorilor de bani și scaunele neguțătorilor de porumbei. Și nu îngăduia să mai treacă cineva cu vreun vas prin templu și-i învăța, zicîndu-le: oare, nu este

scris: casa Mea, casă de rugăciune se va chema pentru toate neamurile? Voi însă ați făcut din ea peșteră de tâlhari. Și au auzit cărturarii și căpeteniile preoților și căutau în ce chip să-L piardă, căci se temeau de Dînsul, pentru că tot poporul era uimit de învățătura Sa. Iar cînd s-a înserat, Iisus a ieșit a f a r ă din oraș. A doua zi, dimineața, trecînd, au văzut smochinul uscat pînă în rădăcină și, aducîndu-și aminte, Petru I-a zis: Învățătorule, iată că smochinul pe care L-ai blestemat s-a uscat. Și, răspunzînd, Iisus le-a zis: aveți credință în Dumnezeu, căci adevărat vă spun vouă că cel ce va zice muntelui acestuia, ridică-te și te aruncă în mare, și nu se va îndoi în inima lui, ci va crede că ce zice se va face, orice va zice el se va face.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA ȘAPTESPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XI, 23—26)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: aveți credință în Dumnezeu, căci adevărat vă spun vouă că cel ce va zice muntelui acestuia, ridică-te și te aruncă în mare, și nu se va îndoi în inima lui, ci va crede că ce zice se va face, orice va zice el se va face. De aceea vă spun vouă: toate cîte cereți cînd vă rugați, să credeți că le veți lua, și le veți avea. Iar cînd stați de vă rugați, iertați orice aveți împotriva cuiva, pentru ca și Tatăl vostru cel din ceruri

să vă ierte vouă greșelile voastre; iar dacă voi nu veți ierta, nici Tatăl vostru cel din ceruri nu vă va ierta vouă greșelile voastre.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA ȘAPTESPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XI, 27—33)

In vremea aceea a venit Iisus iarăși în Ierusalim și, cînd se plimba el prin templu, au venit la Dînsul cărturarii și bătrînii și I-au zis: cu ce putere faci acestea și cine Ți-a dat Ție puterea aceasta, ca să le faci? Iar Iisus, răspunzînd, le-a zis: am să vă întreb și eu pe voi o vorbă și să-Mi răspundeți. Atunci vă voi spune și Eu cu ce putere fac acestea. Botezul lui Ioan a fost din cer, sau de la oameni? Răspundeți-Mi! Ei însă vorbeau între ei, zicînd: dacă vom răspunde: din cer, va zice: pentru ce dar n-ați crezut în el? Iar să răspundem: de la oameni... se temeau de popor, pentru că toți aveau despre Ioan credința că a fost într-adevăr prooroc. Deci, răspunzînd lui Iisus, au zis: nu știm. Atunci și Iisus le-a zis: nici Eu nu vă spun vouă cu ce putere fac acestea.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA ȘAPTESPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XII, 1—12)

Zis-a Domnul pilda aceasta: un om a sădit o vie, a împrejmuit-o cu gard, a așezat în ea teasc, a clădit un turn de pază și a dat-o lucrătorilor, iar el s-a dus departe. Iar la vremea roadelor a trimis la lucrători un slujitor, ca să primească de la ei partea sa din rodul viei. Dar ei, punînd mîna pe el, l-au bătut și i-au dat drumul fără nimic. A trimis la ei, a doua oară, alt slujitor; dar și pe acela, lovindu-l cu pietre, i-au spart capul și l-au izgonit cu ocară. Din nou a trimis pe altul, dar și pe acela l-au omorît; apoi a trimis pe mulți alții, din care pe unii i-au bătut, iar pe alții i-au omorît. Mai avea însă și un fiu iubit al său și, în cele din urmă, l-a trimis și pe el la ei, zicînd: se vor rușina de fiul meu. Dar lucrătorii aceia au zis între ei: acesta este moștenitorul; veniți să-l ucidem și moștenirea va fi a noastră. Atunci au pus mîna pe el, l-au omorît și l-au aruncat afară din vie. Ce va face acum stăpînul viei? Va veni și va nimici pe lucrătorii aceia și via sa o va da altora. Oare, nici Scriptura aceasta n-ați citit-o: piatra, pe care au aruncat-o ziditorii, aceasta a ajuns să fie pusă în capul unghiului? De la Domnul s-a făcut aceasta și este lucru minunat în ochii noștri. Ei căutau să-L prindă, căci pricepuseră că împotriva lor spusese pilda aceasta, dar se temeau de popor, și de aceea, lăsîndu-L, s-au dus.

S Î M B Ă T Ă

ÎN SĂPTĂMÎNA ȘAPTESPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXV, 1—13)

Zis-a Domnul pilda aceasta: împărăția cerurilor va fi asemănată cu zece fecioare care, luîndu-și candelile lor, au ieșit în întîmpinarea Mirelui. Cinci însă dintre ele erau înțelepte, iar cinci erau nebune. Cele nebune, luîndu-și candelile lor, n-au luat cu ele și untdelemn; iar cele înțelepte au luat untdelemn în vase, o dată cu candelile lor. Dar, întîrziînd Mirele, au ațipit toate și au adormit. Iar la miezul nopții s-a făcut strigare: iată Mirele vine! Ieșiți în întîmpinarea Lui! Atunci s-au deșteptat toate acele fecioare și și-au împodobit candelile lor. Iar cele nebune au zis celor înțelepte: dați-ne din untdelemnul vostru, căci se sting candelile noastre. Dar cele înțelepte au răspuns, zicînd: pentru ca nu cumva să nu ne ajungă nici nouă, nici vouă, mai bine duceți-vă la cei ce vînd și vă cumpărați. Plecînd însă ele să cumpere, a venit Mirele și cele care erau gata au intrat cu El la nuntă și ușa s-a închis. Iar mai pe urmă au sosit și celelalte fecioare, zicînd: Doamne, Doamne, deschide-ne nouă. Dar El, răspunzînd, a zis: adevărat vă spun vouă, nu vă cunosc pe voi. Drept aceea privegheați căci nu știți ziua, nici ceasul în care va veni Fiul Omului.



RUGA FEMEII HANANIEŢE. MATEI XV, 21-28.



DUMINICA

A ȘAPTESPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

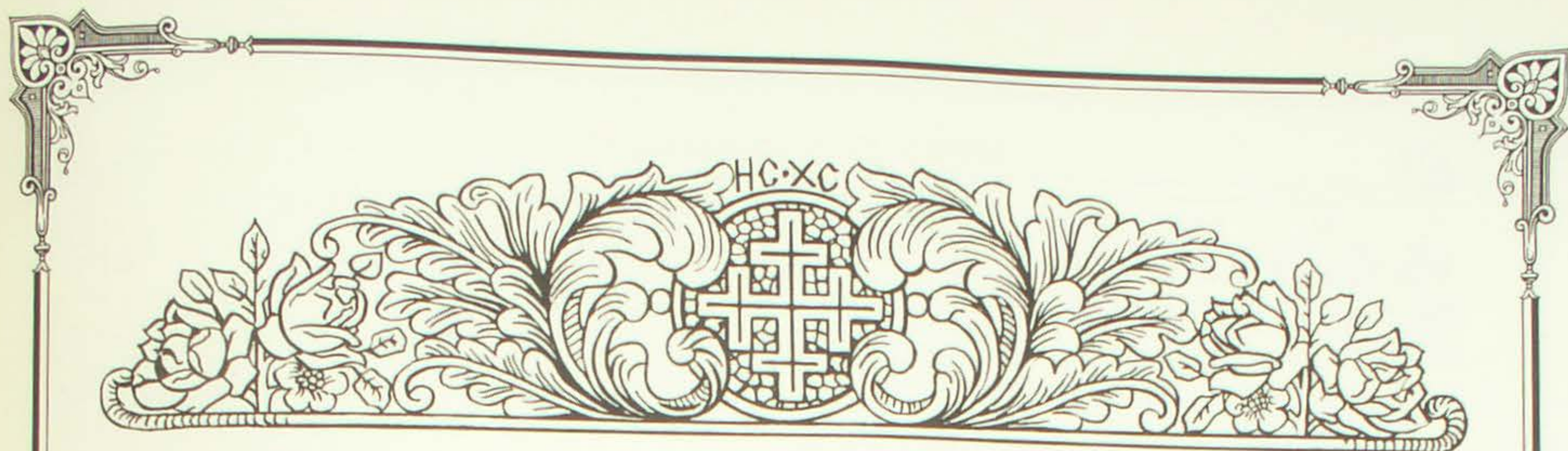
(XV, 21—28)



In vremea aceea s-a dus Iisus prin părțile Tirului și ale Sidonului și iată că o femeie hananeiancă, din acele ținuturi, ieșind în calea Lui, striga către Dînsul și zicea: miluiește-mă, Doamne, Fiul lui David, fiica mea este rău chinuită de un diavol. El însă nu i-a răspuns nici un cuvînt. Dar, apropiindu-se, ucenicii Săi îl rugau, zicînd: dă-i drumul, căci strigă în urma noastră. Iar El, răspunzînd,

le-a zis: nu sînt trimis decît numai către oile cele pierdute ale casei lui Israel. Dar ea, venind, s-a închinat Lui, zicînd: Doamne, ajută-mă! El însă, răspunzînd, i-a zis: nu este bine să iei pîinea fiilor și s-o arunci cîinilor. Dar ea a zis Lui: adevărat, Doamne, însă și cîinii mănîncă din fărîmiturile ce cad de la masa stăpînilor lor. Atunci, răspunzîndu-i, Iisus i-a zis: o, femeie, mare este credința ta; fie ție, cum voiești! Și s-a tămăduit fiica ei în ceasul acela.

SĂ SE ȘTIE: cu duminica a șaptesprezecea, se sfîrșesc *Evangeliiile* de la Sfîntul Apostol și Evanghelist Matei și se încep cele de la Sfîntul Evanghelist Luca, cu a optsprezecea săptămînă după Pogorîrea Sfîntului Duh.



VIATA SFÎNTULUI EVANGHELIST LUCA

Din cercetarea cu luare aminte a cuprinsului celei de a treia Evanghelii se constată că ea este alcătuită după un plan bine gindit, pe care autorul îl arată în prologul Evangheliei; iar înfățișarea faptelor este pusă totdeauna în legătură cu datele istoriei profane, după felul de a scrie al celor mai de seamă istorici greci.

Aceasta constituie o dovadă că autorul ei a fost un om cu o deosebită cultură. Iar faptul că, în descrierea vindecărilor minunate săvîrșite de Mîntuitorul, autorul Evangheliei întrebuițează pentru arătarea bolilor numirile pe care le folosea medicina din vremea aceea constituie o dovadă că autorul Evangheliei a treia avea o pregătire medicală.

Dacă se trece la cercetarea limbii în care este scrisă Evanghelia aceasta, se constată că niciunul dintre Sfinții Evangheliști nu a stăpînit atît de adînc tainele limbii grecești ca autorul Evangheliei a treia. În adevăr el întrebuițează limba greacă într-o formă atît de curată și de aleasă, încît aceasta constituie dovada că el nu numai scrie în grecește, ci și cugetă grecește, ceea ce putea face doar un scriitor cult, de origine grec. De aceea limba Evangheliei sale este totdeauna populară, dar în același timp destul de aleasă și familiară, lipsită de vulgarități, încît devine înțeleasă pentru cei simpli și desfătătoare pentru cei cunoscători.

Tradiția bisericească a numit pe autorul cu asemenea însușiri — Luca. Iar din cercetarea tuturor datelor asupra celor ce s-au aflat în cercul Sfinților Apostoli, reiese că acest Luca a fost un creștin venit dintre neamuri, care era doctor, și care a devenit ucenicul și colaboratorul Sfîntului Apostol Pavel. După o pioasă tradiție — menționată pentru întia dată în veacul al șaselea — Sfîntul Evanghelist Luca ar fi fost și pictor și ar fi zugrăvit chipul Prea Sfîntei Fecioare Maria.

Nu se poate spune cînd a devenit creștin Sfîntul Evanghelist Luca; o mărturie a Tradiției arată că, la anul 44, el făcea parte din comunitatea creștină a Antiohiei Siriei, care poate să fi fost și locul său de naștere.

Din cuprinsul cărții Faptele Apostolilor și din cuprinsul Epistolelor Sfîntului Apostol Pavel, se vede că el a fost unul dintre cei mai apropiați colaboratori ai Sfîntului Apostol Pavel.

Sfîntul Apostol Pavel amintește pentru prima oară de Sfîntul Evanghelist Luca în Epistola sa către Coloseni, zicînd: „vă îmbrățișează Luca, doctorul prea iubit“ (Colos. IV, 14), care era, pe la sfîrșitul anului 62, la Roma cu Sfîntul Apostol Pavel, în închisoare, de unde nădăjduiau să fie eliberați în curînd (Filim. I, 22). În primăvara anului 63, Sfîntul Apostol Pavel a fost eliberat, cu toți ucenicii săi — deci și cu Luca, și s-au dus în Spania, de unde s-au înapoiat în răsărit, vizitînd Bisericele din Milet (II Timot. IV, 20), din Efes (I Timot. I, 3) și din Corint (Tit. I, 5). Din Efes au plecat prin Troia (II Timot. IV, 13) în Macedonia (I Timot. I, 3). Sfîntul Apostol Pavel, cu o parte din ucenicii săi — între care era și Luca, nădăjduiau să petreacă iarna anului 65-66 la Nicopole în Epir (Tit III, 12). Aci a fost arestat pentru a doua oară și trimis la Roma, unde a fost supus unui regim aspru de detențiune. De acolo scrie a doua Epistolă către Timotei, rugîndu-l să vină la el, dacă vrea să-l mai afle în viață, căci: „eu de acum, seria Sfîntul Apostol Pavel, sînt gata pentru jertfă și vremea despărțirii mele s-a apropiat. Lupta cea bună m-am luptat, călătoria am săvîrșit, credința am păzit“ (II Timot. IV, 6-7). „Silește-te să vii curînd la mine, căci Dima, iubind veacul de acum, m-a lăsat și s-a dus la Tesalonic; Crescent în Galatia, Tit în Dalmația. Numai Luca este cu mine (II Timot. IV, 9-11).

Era toamna anului 66. După moartea Sfîntului Apostol Pavel, Sfîntul Evanghelist Luca, „doctorul prea iubit“ și ucenicul lui cel mai apropiat și mai devotat, a continuat ostenele Sfîntului Apostol Pavel, în Bisericele din Dalmația, Galia, Italia, Macedonia și mai cu seamă în Grecia. Despre viața și Evanghelia Sfîntului Evanghelist Luca au scris și sfinții părinți și scriitorii bisericești: Irineu episcopul Lugdunului (115-202), Tertulian (160-240), Clement Alexandrinul (150-216), Origen (185-255), Ioan Gură de Aur (354-407) și Fericitul Ieronim (347-420). Iată ce scrie Fericitul Ieronim: „Luca, doctorul antiohian, după cum îl arată și scrierile lui, era un bun cunoscător al limbii grecești. A fost ucenicul lui Pavel și însoțitor al lui în călătoriile sale, despre care fapt însuși Sfîntul Apostol Pavel spune către Corinteni: „am trimis împreună cu el pe fratele a cărui laudă intru Evanghelie este răspîndită în toate Bisericele“ (II Cor. VIII, 18) și către Coloseni: „vă îmbrățișează Luca, doctorul cel iubit“ (Colos. IV, 14); iar către Timotei: „Luca singur este cu mine“ (II Tim. IV, 11).

A lăsat și o altă carte aleasă cu titlul: „Faptele Apostolilor“, a cărei istorie se întinde pînă la al doilea an al șederii Sfîntului Apostol Pavel în

Roma, adică pînă în anul al patrulea al împărăției lui Neron (Fapte XXVIII, 30). De aici ne încredințăm că Sfîntul Evanghelist Luca a scris cartea sa în acest oraș. Cartea despre călătoria Sfîntului Apostol Pavel și a Teclei, ca și toată povestea despre Leon botezatul, trebuie socotite între scrierile apocrife. Căci nici nu era cu putință ca cel care a fost nedespărțit de Sfîntul Apostol Pavel, între celelalte fapte ale acestuia, să nu fi știut și pe aceasta. Dar și Tertulian, apropiat acelor vremuri, pomeneste de un bătrîn oarecare din Asia, ucenic al Sfîntului Apostol Pavel, care a fost muștrat de Sfîntul Apostol și Evanghelist Ioan, pentru că a scris această carte și el a mărturisit că a alcătuit acest cuprins din dragoste pentru Sfîntul Apostol Pavel. De aceea a și fost lepădat. Unii socotesc că de cîte ori zice Sfîntul Apostol Pavel în Epistolele sale: „după Evanghelia mea“, arătat este că vorbește de Sfînta Evanghelie a Sfîntului Evanghelist Luca.

Acesta și-a însușit Evanghelia nu numai de la Sfîntul Apostol Pavel, care n-a fost petrecător în trup cu Domnul, ci și de la ceilalți Sfînți Apostoli, așa precum lămurit zice și el la începutul cărții sale: „Precum ne-au împărțat cei ce de la început au fost văzători“ (Lc. I, 2). Deci Sfînta Evanghelie a scris-o precum a auzit, iar Faptele Apostolilor precum a văzut însuși, așa le-a și alcătuit.

În Evanghelia sa, Sfîntul Evanghelist Luca istorisește amănunțit activitatea Mîntuitorului desfășurată mai ales în Galileea, Perea și Ierusalim. De asemenea Sfîntul Evanghelist Luca, cunoscînd cuprinsul celorlalte două Evanghelii — cea a Sfîntului Apostol și Evanghelist Matei și cea a Sfîntului Evanghelist Marcu —, nu se mărginește la repetarea cuprinsului lor, ci, cercetînd spusele și scrisul celor ce fuseseră martori ai vieții și activității Mîntuitorului, el completează cuprinsul Evangheliilor scrise mai înainte cu înfățișarea pe larg mai cu seamă a faptelor săvîrșite de Mîntuitorul înainte de a-și începe activitatea publică, și a celor întîmplate după Înviere. Astfel: binevestirea nașterii Sfîntului Ioan Botezătorul și a Mîntuitorului, nașterea Înaintemergătorului, tăierea împrejur și înfățișarea la templu a Pruncului Iisus și întîmpinarea Lui de către dreptul Simeon și proorocița Ana, călătoria la Ierusalim a Mîntuitorului, cînd era de 12 ani, ca și istorisirea Înălțării la cer a Mîntuitorului, se întîlnesc doar în Evanghelia scrisă de Sfîntul Evanghelist Luca.

Atît Sfînta sa Evanghelie, cît și cartea Faptele Apostolilor au fost scrise către un dregător roman, numit Teofil, așa cum rezultă din începutul Sfîntei Evanghelii, unde spune: „de vreme ce mulți s-au încercat să întocmească o istorisire despre faptele deplin adevărate între noi, așa cum ni le-au lăsat cei care le-au văzut de la început și au fost slujitori ai Cuvîntului, am găsit și eu cu cale, prea alesule Teofile, după ce, de la obîrșie, am urmărit toate cu de-amănuntul, să ți le scriu cu bună rînduială, ca să te încredințezi de-

săvîrșit despre temeinicia învățăturilor ce ai primit" (Lc. I, 1-4); iar din începutul cărții Faptele Apostolilor, unde spune: „în cartea întâi (adică Sfînta Evanghelie), Teofile, am vorbit despre toate cîte a făcut și a învățat Iisus, de la început, pînă în ziua cînd s-a înălțat la cer, după ce prin Duhul Sfînt a dat poruncile Sale Apostolilor, pe care i-a ales" (Fapte I, 1-2), vedem că ea a fost scrisă către același Teofil.

Pornind de la necesitatea misionară de a dobîndi pentru Hristos pe influentul dregător roman Teofil, Sfîntul Evanghelist Luca a hărăzit creștinătății o „viață a lui Iisus", care, fără a fi atît de concentrată ca Sfînta Evanghelie de la Marcu și nici atît de înaripată ca Sfînta Evanghelie de la Ioan, rămîne o capodoperă literară. Pe toate celelalte sfînte Evanghelii, inclusiv cea de la Matei, le întrece, atît prin volumul ei, cît și prin iscusința cu care prezintă și demonstrează caracterul universalist al religiei întemeiată de Iisus din Nazaret, Fiul lui Dumnezeu întrupat și Dumnezeu din Dumnezeu adevărat.

Laolaltă cu cartea Faptele Apostolilor, Evanghelia Sfîntului Evanghelist Luca este întîia istorie a începuturilor creștinismului. Biserica și-a însușit-o încă de la apariția ei, adică atunci cînd puteau fi apreciate cu ușurință și valoarea scriitorului și autenticitatea faptelor descrise. Așadar Sfîntul Evanghelist Luca este Părintele Istoriei Bisericii creștine.

După o veche tradiție — pe care se întemeiază și alcătuitoarii sinaxarului de la prăznuirea Sfîntului Evanghelist Luca — se afirmă că Sfîntul Evanghelist Luca a propovăduit Evanghelia mai ales în Elada și că „ajungînd pînă la optzeci de ani a răposat cu pace și a fost înmormîntat la Teba, în Beoția, de unde moaștele lui au fost aduse la Constantinopol și așezate în biserica Sfinților Apostoli.

Dorotei Mucenicul, episcopul Tirilor, spune însă că Sfîntul Evanghelist Luca „a murit în Efes și a fost îngropat acolo; iar mai pe urmă a fost mutat în Constantinopol împreună cu Sfîntul Apostol Andrei și cu Sfîntul Timotei, pe vremea împăratului Constanție, feciorul lui Constantin cel Mare" (Sfînta Evanghelie, ediția București, 1693). „S-au adus moaștele lui și s-au așezat în Constantinopol, în anul al douăzecelea al împărăției lui Constanție".

Aceasta este pe scurt viața Sfîntului Evanghelist Luca.

Pomenirea lui se face, în Biserica Ortodoxă, la 18 octombrie.



SFÎNTUL
EVANGHELIST LUCA



SE. EV. LUCĂ

DE VREME CE MULȚI S-AM APUCAT A ALCĂȚI POVESTIRE PENTRU..



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(III, 19—22)

In vremea aceea Irod Tetrarhul, fiind muștrat de Ioan pentru Irodiada, femeia lui Filip, fratele său, și pentru toate relele câte le făcuse, a adăugat la toate și pe aceasta că a închis pe Ioan în temniță. Și pe cînd se boteza tot poporul, s-a botezat și Iisus. Dar, rugîndu-se El, s-a deschis cerul, și Duhul Sfînt, în chip adevărat de porumbel, a venit asupra Lui; și din cer s-a auzit un glas, zicînd: Tu ești Fiul Meu cel iubit, în Tine am binevoit.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(III, 23—38 ; IV, 1)

In vremea aceea, cînd a început să propovăduiască, Iisus era ca la treizeci de ani; fiind, precum se credea, fiul lui Iosif, fiul lui Eli, fiul lui Matat, fiul lui Levi, fiul lui Melhi, fiul lui Ianai, fiul lui Iosif, fiul lui Matatia, fiul lui Amos, fiul lui Naum, fiul lui Esli, fiul lui Nagai, fiul lui Maat, fiul lui Matatia, fiul lui Semein, fiul lui Ioseh, fiul lui Iuda, fiul lui Ioanan, fiul lui Resa, fiul lui Zorobabel, fiul lui Salatiil, fiul lui Neri, fiul lui Melhi, fiul lui Adi, fiul lui Cosam, fiul lui Elmadam, fiul lui Er, fiul lui Iisus, fiul lui Eliezer, fiul lui Iorim, fiul lui Matat, fiul lui Levi, fiul lui Simeon, fiul lui Iuda, fiul lui Iosif, fiul lui Ionam, fiul lui Eliachim,

fiul lui Melea, fiul lui Menan, fiul lui Matatai, fiul lui Natam, fiul lui David, fiul lui Iesai, fiul lui Iobed, fiul lui Booz, fiul lui Sala, fiul lui Naason, fiul lui Aminadav, fiul lui Admin, fiul lui Arni, fiul lui Esrom, fiul lui Fares, fiul lui Iuda, fiul lui Iacob, fiul lui Isaac, fiul lui Avraam, fiul lui Tara, fiul lui Nahor, fiul lui Saruh, fiul lui Ragav, fiul lui Falec, fiul lui Eber, fiul lui Sala, fiul lui Cainam, fiul lui Arfaxad, fiul lui Sem, fiul lui Noe, fiul lui Lameh, fiul lui Matusala, fiul lui Enoh, fiul lui Iared, fiul lui Malaleil, fiul lui Cainam, fiul lui Enos, fiul lui Set, fiul lui Adam, făptura lui Dumnezeu. Iar Iisus, plin de Duhul Sfânt, s-a întors de la Iordan, și a fost purtat de Duhul în pustie.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IV, 1—15)



In vremea aceea s-a întors Iisus de la Iordan plin de Duhul Sfânt, și a fost purtat de Duhul în pustie, patruzeci de zile fiind ispitit de diavolul. În zilele acelea n-a mâncat nimic; dar, sfârșindu-se zilele, Iisus a flămânzit. Atunci I-a zis diavolul: dacă ești Fiul lui Dumnezeu, zi acestei pietre să se facă pâine. Dar Iisus a răspuns, zicând către el: scris este că nu numai cu pâine va trăi omul, ci cu orice cuvânt al lui Dumnezeu. După aceea, suindu-L diavolul pe un munte înalt, I-a arătat într-o clipă toate împărățiile lu-

mii, și I-a zis: Ție îți voi da toată stăpînirea și slava lor, căci mie îmi este dată și o dau cui voiesc. Deci, dacă Tu Te vei închina înaintea mea, toată va fi a Ta. Dar, răspunzînd, Iisus i-a zis: mergi înapoia Mea, Satano, căci scris este: Domnului Dumnezeuului tău să te închini și numai pe El Unul să-L slujești. Atunci diavolul L-a dus în Ierusalim și, așezîndu-L pe aripa templului, I-a zis: dacă ești Fiul lui Dumnezeu, aruncă-Te de aici jos, căci este scris că îngerilor Săi va porunci pentru Tine, ca să Te păzească, și Te vor ridica pe mîini, ca să nu-Ți lovești de piatră piciorul Tău. Atunci, răspunzînd, Iisus i-a zis: s-a spus în lege să nu ispitesti pe Domnul Dumnezeuul tău. Și, sfîrșind toată ispitirea, diavolul s-a depărtat de Dînsul, pînă la o vreme. Iar Iisus, plin de puterea Duhului, s-a înapoiat în Galileea și vestea despre El s-a răspîndit în tot ținutul acela. Și El învăța în sinagogile lor, și toți îl lăudau.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IV, 16—22)



In vremea aceea a venit Iisus în Nazaret, unde fusese crescut, și a intrat, după obiceiul Său, în ziua sîmbetei în sinagogă și s-a sculat ca să citească. Și I-au dat cartea proorocului Isaia și, deschizînd El cartea, a găsit locul unde era scris: Duhul Domnului este peste Mine, căci Domnul M-a uns să bineves-

tesc săracilor; M-a trimis să tămăduiesc pe cei zdrobiți cu inima; să propovăduiesc robilor dezrobirea și celor orbi căpătarea vederii; să dau drumul celor apăsați și să vestesc anul plăcut Domnului. Și închizînd cartea, a dat-o slujitorului și a șezut, iar ochii tuturor din sinagogă erau privind spre El. Și a început a zice către dînșii: astăzi s-a împlinit Scriptura aceasta pe care ați auzit-o. Și toți îl încuviințau și se mirau de cuvintele harului, care ieșeau din gura Lui.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IV, 31—36)

In vremea aceea se mirau toți de cuvintele harului, care ieșeau din gura lui Iisus și se întrebau: oare, nu este Acesta feciorul lui Iosif? Atunci El a zis către ei: fără îndoială, îmi veți spune această pildă: doctore, vindecă-te pe tine însuși. Cîte am auzit că ai făcut în Capernaum, fă și aici, în patria Ta. Apoi le-a zis: adevărat vă spun vouă că nici un prooroc nu este bine primit în patria sa. În dreptate vă spun că multe văduve erau în zilele lui Ilie în Israel, cînd s-a încuiat cerul trei ani și șase luni, încît s-a făcut foamete mare peste tot pămîntul. Și la nici una dintre ele n-a fost trimis Ilie, decît numai la o femeie văduvă, din Sarepta Si-

donului. Și mulți leproși erau în Israel în zilele lui Elisei proorocul, dar nici unul dintre ei nu s-a curățit, decît numai Neeman Sirianul. Însă toți în sinagogă, auzind acestea, s-au umplut de minie și, sculîndu-se, L-au scos afară din oraș și L-au dus pînă în sprînceana muntelui, pe care era zidit orașul lor, ca să-L arunce în prăpastie; dar El, trecînd prin mijlocul lor, s-a dus de acolo.

VINERI

ÎN SĂPTĂMÎNA A OPTSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IV, 22—30)



In vremea aceea s-a pogorît Iisus în Capernaum, oraș al Galileii, și învăța pe popor sîmbăta, iar ei se minunau de învățătura Lui, căci cuvîntul Lui era plin de putere. Dar în sinagogă era un om care avea duh necurat și care striga cu glas mare, zicînd: hei! ce avem noi cu Tine, Iisuse Nazarinene? Ai venit ca să ne pierzi? Te știm cine ești: Sfîntul lui Dumnezeu. Atunci Iisus l-a certat și i-a zis: taci și ieși afară din el. Iar duhul necurat, aruncîndu-l în mijlocul sinagogii, a ieșit din el, fără ca să-l vatăme. Și li s-a făcut frică tuturor și se întrebau între ei, zicînd: ce înseamnă lucrul acesta? El poruncește și duhurilor celor necurate cu stăpînire și cu putere, și ele ies afară!



PESCUIREA MINUNATĂ. EV. LUCĂ, CAP. V, STIH 1-11.



DUMINICA

A OPTSPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(V, 1—11)



In vremea aceea ședea Iisus lângă lacul Ghenizaretului și a văzut două corăbii oprite lângă țărm, iar pescarii ieșiseră din ele și-și spălau mrejele. Intrînd în corabia care era a lui Simon, l-a rugat s-o depărteze puțin de la uscat; apoi, șezînd în corabie, învăța din ea mulțimile. Iar cînd a terminat de vorbit, i-a zis lui Simon: depărteaz-o la adînc și aruncați mrejele voastre, ca să pescuiți. Atunci, răspunzînd Simon, l-a zis: Învățătorule, toată noaptea ne-am ostenit și nimic n-am prins; dar, la po-

runca Ta, voi arunca mreaja. Și, făcînd ei așa, au prins mulțime mare de pești, încît li se rupeau mrejele. Deci au făcut semn tovarășilor, care erau în cealaltă corabie, ca să vină să le ajute. Și au venit și au umplut amîndouă corăbiile, de erau gata să se scufunde. Iar Simon Petru, văzînd aceasta, a căzut la picioarele lui Iisus și l-a zis: du-Te de la mine, Doamne, căci sînt om păcătos; pentru că îl cuprinsese spaimă pe el și pe toți cei care erau cu el, din pricina pescuitului atîtor pești pe care îi prinseseră; tot așa și pe Iacob și pe Ioan, fiii lui Zevedeu, care erau tovarășii

lui Simon. Atunci Iisus a zis către Simon: nu-ți fie frică; de acum înainte vei fi pescar de oameni. Și, trăgînd corăbiile la uscat, au lăsat totul și au mers după Dînsul.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IV, 38—44)

In vremea aceea a venit Iisus în casa lui Simon, iar soacra lui Simon era cuprinsă de niște friguri rele și L-au rugat pentru ea. Atunci Iisus, plecîndu-se spre ea, a certat frigurile, și au lăsat-o; iar ea, îndată sculîndu-se, îi sluja pe ei. Iar după apusul soarelui, toți cîți aveau bolnavi, cu multe feluri de boale, i-au adus la Dînsul; și El, punîndu-și mîinile pe fiecare din ei, îi tămăduia. Din mulți ieșiau și diavoli care strigau și ziceau: Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu. Dar Dînsul, certîndu-i, nu-i lăsa să spună că știu că El este Hristos. Făcîndu-se ziuă, a ieșit și s-a dus într-un loc pustiu; dar mulțimile îl căutau și au venit pînă la Dînsul și-L țineau, ca să nu plece de la ei. Iar Iisus a zis către ei: trebuie să binevestesc și altor orașe împărăția lui Dumnezeu, fiindcă pentru aceasta sînt trimis. Pentru aceea propovăduia El în toate sinagogile Galileii.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(V, 12—16)

In vremea aceea era Iisus într-unul din orașe și iată că un om plin de lepră, văzînd pe Iisus, a căzut cu fața la pămînt și s-a rugat, zicînd: Doamne, dacă vrei, poți să mă curățești. Atunci El, întinzînd mîna, s-a atins de cel lepros, zicîndu-i: vreau, curățește-te! Și îndată s-a dus lepra de pe el. Iar Iisus i-a poruncit să nu spună la nimeni, ci: mergînd, arată-te preotului și du pentru curățirea ta jertfa, precum a rînduit Moise, spre mărturie, lor. Dar și mai mult străbătea vestea despre Dînsul și se adunau noroade multe, ca să-L asculte și să se tămăduiască de suferințele lor. Iar Dînsul se ducea în locuri pustii și se ruga.

M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(V, 33—39)

In vremea aceea s-au apropiat fariseii și cărturarii de Iisus și I-au zis: pentru ce ucenicii lui Ioan postesc deseori și fac rugăciuni, așijderea și ai fariseilor, iar ai Tăi mănîncă și beau? Iisus însă le-a răspuns: oare, puteți să faceți pe fiii nunții să postească în timpul cînd este Mirele cu dînsii? Dar vor veni zile cînd Mirele se va lua de la dîn-

șii, și atunci vor posti în acele zile. Apoi le-a spus lor și o pildă: nimeni nu ia petec de la haină nouă ca să-l cîrpească la una veche; astfel rupe și haina cea nouă, iar petecul luat din ea nu se potrivește la cea veche. Și nimeni iarăși nu pune vin nou în burduri vechi; altminteri vinul cel nou va sparge burdufurile și se varsă și vinul, și se nimicesc și burdufurile. Ci vinul nou trebuie pus în burduri noi și astfel împreună se vor păstra. Apoi nimeni, după ce a băut vin vechi, nu voiește îndată de cel nou, fiindcă zice: cel vechi este mai bun.

J O I

**ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH**

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VI, 12—19)

In vremea aceea a ieșit Iisus la munte să se roage și a petrecut toată noaptea în rugăciune către Dumnezeu. Iar cînd s-a făcut ziuă a chemat la Sine pe ucenicii Săi și a ales dintre ei doisprezece, pe care i-a numit apostoli: pe Simon, căruia i-a zis Petru și pe Andrei, fratele lui; pe Iacob și pe Ioan, pe Filip și pe Vartolomei, pe Matei și pe Toma, pe Iacob al lui Alfeu și pe Simon, numit Zelotul, pe Iuda al lui Iacob și pe Iuda Iscarioteanul, care s-a făcut vînzător. Și, pogorîndu-se cu dînșii, a stat la loc șes unde erau mulți dintre ucenicii Săi și mulțime multă de popor din toată Iudeea, din Ierusalim și de pe lîngă marea Tirului și a Sidonului, care veniseră să-L asculte și să se tîmă-

duiască de neputințele lor. Și cei bîntuiți de duhuri necurate, se vindecau și tot poporul căuta să se atingă de El, căci ieșea din El o putere care vindeca pe toți.

V I N E R I

**ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH**

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VI, 17—23)

In vremea aceea a stat Iisus la loc șes unde erau mulți dintre ucenicii Săi și mulțime multă de popor din toată Iudeea, din Ierusalim și de pe lîngă marea Tirului și a Sidonului, care veniseră să-L asculte și să se tîmăduiască de neputințele lor. Și cei bîntuiți de duhuri necurate se vindecau și tot poporul căuta să se atingă de Dînsul, căci ieșea din El o putere care vindeca pe toți. Atunci El, ridicîndu-și ochii spre ucenicii Săi, le-a zis: fericiți sînteți voi, cei săraci, căci a voastră este împărăția lui Dumnezeu. Fericiți sînteți voi care flămînzeți acum, căci vă veți sătura. Fericiți sînteți voi care plîngeți acum, căci veți rîde. Fericiți veți fi cînd vă vor urî pe voi oamenii, și cînd vă vor izgoni dintre ei, și vă vor batjocori, și vor lepăda numele vostru ca un rău, din pricina Fiului Omului. Bucurați-vă în ziua aceea și săltați, căci iată plata voastră multă este în ceruri.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A NOUĂSPREZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

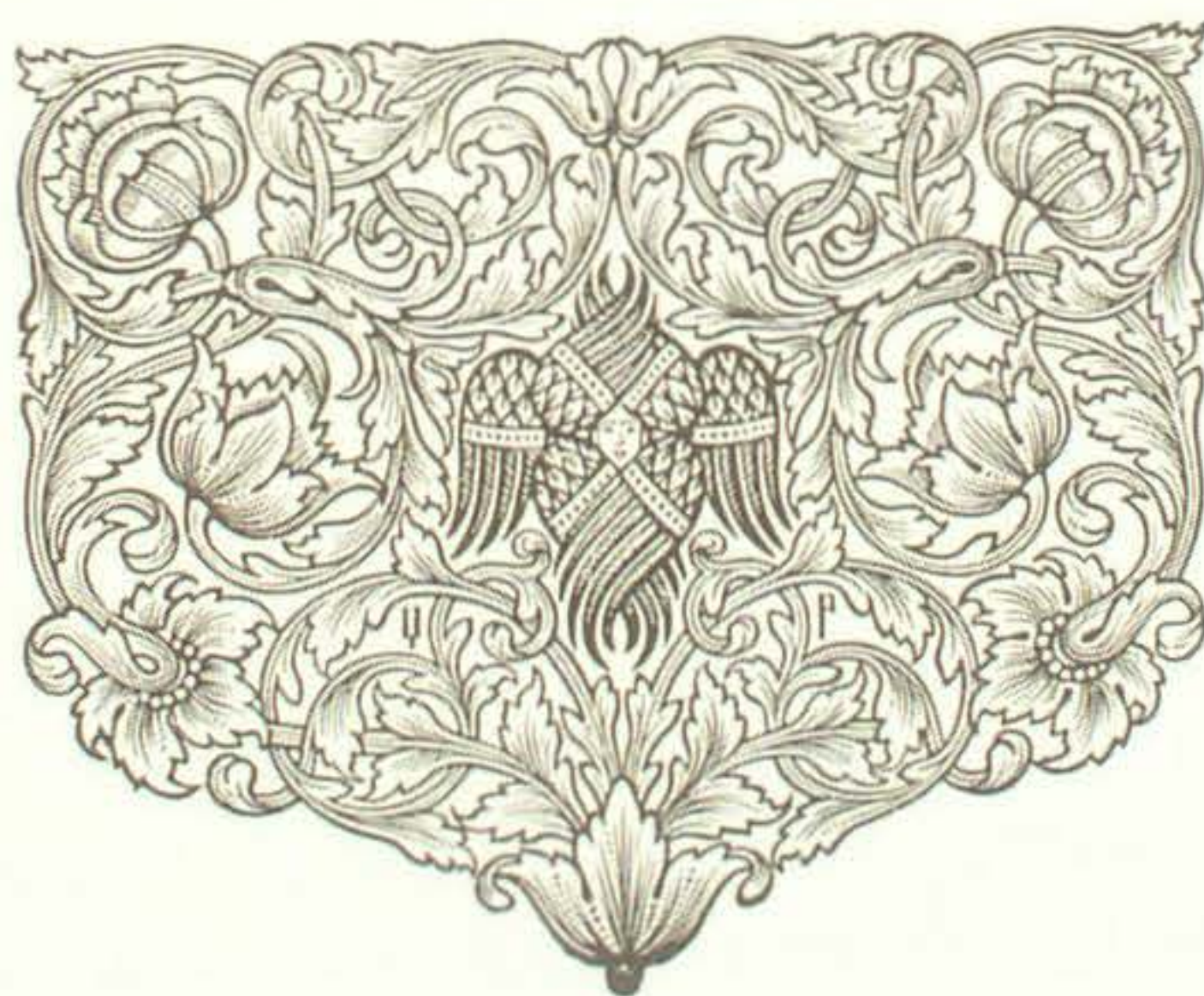
EVANGHELIA DE LA LUCA

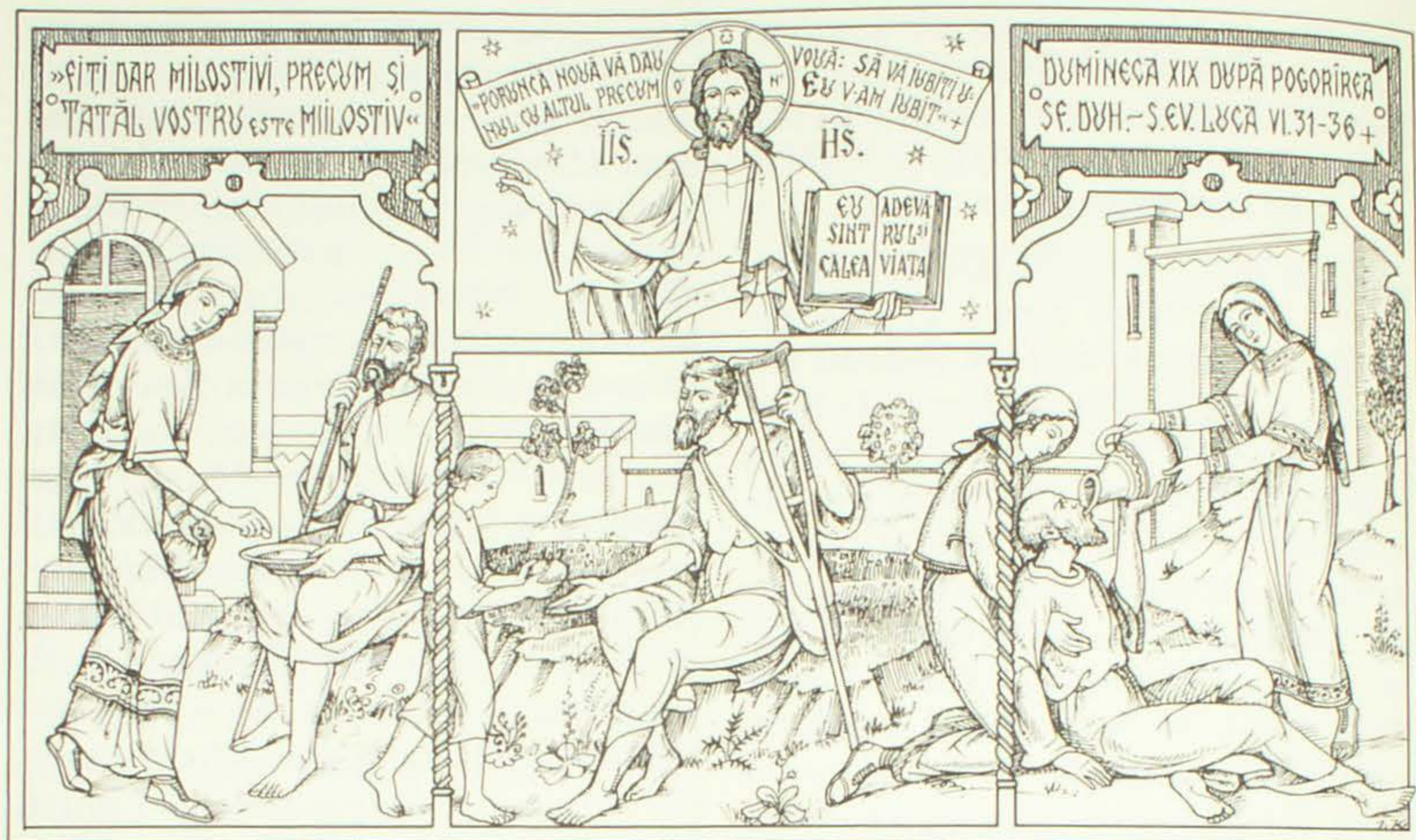
(V, 17—28)



In vremea aceea Iisus învăța, și de față ședeau fariseii și învățătorii de lege care veniseră din toate satele Galileii, din Iudeea și din Ierusalim; și puterea Domnului se arăta în tămăduiri. Și iată că niște bărbați aduceau în pat pe un om care era slăbănog și căutau să-l ducă înăuntru și să-l pună înaintea Lui. Dar, negăsind ei pe unde să-l ducă din pricina mulțimii, s-au suit pe podișul acoperișului și, printre cărămizi, l-au lăsat în jos cu patul, la mijloc, înaintea lui Iisus. Deci, văzînd credința lor, a zis: omule,

ți se iartă păcatele tale. Dar fariseii și cărturarii au început a cîrți, zicînd: cine este Acesta care grăiește blasfemii? Cine poate să ierte păcatele decît numai singur Dumnezeu? Iar Iisus, cunoscînd gîndurile lor, răspunzînd, a zis către ei: pentru ce cîrțiți în inimile voastre? Ce este mai ușor? A zice: ți se iartă păcatele tale, sau a zice: scoală-te și umblă? Dar, ca să știți că Fiul Omului are putere pe pămînt de a ierta păcatele, a zis celui slăbănog: ție-ți zic: scoală-te, ia patul tău și mergi la casa ta. Și numaidecît, sculîndu-se înaintea lor, a luat patul pe care zăcuse și s-a dus la casa sa, slăvind pe Dumnezeu. Și uimire i-a cuprins pe toți și slăveau pe Dumnezeu, și plini de frică ziceau: astăzi am văzut lucruri nemaipomenite.





DUMINICA

A NOUĂSPREZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(VI, 31—36)



Zis-a Domnul: precum voiți să vă faceți vouă oamenii, faceți și voi lor tot așa. Pentru că dacă iubiți pe cei ce vă iubesc, ce mulțumire puteți avea? Doar și păcătoșii iubesc pe cei care-i iubesc pe dînșii. Și, dacă faceți bine celor care vă fac vouă bine, ce mulțumire puteți avea? Doar și păcătoșii același lucru fac. Și, dacă împrumutați pe cineva de la care nădăjduiți să

luați, ce mulțumire puteți avea? Doar și păcătoșii dau cu împrumut păcătoșilor, ca să primească înapoi întocmai. Voi însă să iubiți pe vrăjmașii voștri, să faceți binele, și să dați cu împrumut fără să nădăjduiți nimic în schimb, și atunci răsplata voastră va fi multă, și voi veți fi fii ai Celui prea înalt; pentru că El este bun și cu cei nemulțumitori și cu cei răi. Așadar fiți milostivi, precum și Tatăl vostru milostiv este.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VI, 24—30)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: vai vouă bogaților, pentru că vă luați pe pămînt mîngîierea voastră. Vai vouă celor care sînteți acum sătui, pentru că veți flămînze. Vai vouă celor ce rîdeți acum, pentru că veți plînge și vă veți tîngui. Vai vouă, cînd vă vor zice toți oamenii: bine de voi!, pentru că tot așa făceau părinții lor cu proorocii cei mincinoși. Iară vouă celor care ascultați vă spun: iubiți pe vrăjmașii voștri, faceți bine celor care vă urăsc pe voi. Binecuvîntați pe cei care vă blestemă și vă rugați pentru cei care vă fac necazuri. Celui ce te lovește peste o parte a obrazului, întoarce-i și pe cealaltă; pe cel ce-ți ia haina, nu-l opri să-ți ia și cămașa. Oricui îți cere, dă-i; și de la cel ce-ți ia cu sila lucrurile tale, nu cere înapoi.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VI, 37—45)

Zis-a Domnul: nu judecați pe alții, și nu veți fi judecați; nu osîndiți, și nu veți fi osîndiți; iertați, și veți fi iertați; dați, și vi se va da; vor turna în sinul vostru o măsură bună, îndesată și clătinată și plină încît să se verse; căci cu ce măsură veți măsura, cu aceea vi se va mă-

sura și vouă. Apoi le-a spus și o pildă: poate, oare, orb la orb să arate calea? Nu vor cădea amîndoi în groapă? Nu poate fi ucenicul mai presus de dascălul său; iar dacă s-a desăvîrșit, va fi ca dascălul său. De ce vezi paiul din ochiul fratelui tău, iar birna care este în ochiul tău nu o simți? Sau cum poți zice fratelui tău: frate, stai să scot paiul din ochiul tău, nevăzînd tu însuți birna care este în ochiul tău? Fățarnice, scoate mai întîi birna din ochiul tău și atunci vei vedea să scoți paiul din ochiul fratelui tău. Căci nu este pom bun care să facă roade rele și nici pom rău care să facă roade bune. Iar fiecare pom se cunoaște după roadele lui; căci nu se adună smochine din mărăcini, nici nu se culeg struguri din spini. Omul bun scoate cele bune din vistieria cea bună a inimii sale, iar cel rău, din vistieria cea rea a inimii sale, scoate cele rele. Că din prisosința inimii grăiește gura lui.

M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VI, 46—49; VII, 1)

Zis-a Domnul: pentru ce-Mi ziceți: Doamne, Doamne, dacă nu faceți ce vă spun Eu? Vă voi arăta cui este asemenea cel care vine la Mine și aude cuvintele Mele și le îndeplinește. Acela este asemenea omului care, cînd și-a zidit casa, a săpat, a adîncit și i-a pus temelia pe piatră; venind apele mari și puhoiul, izbind în casa aceea, nu a putut s-o clintască, fiindcă era temeinic clădită

pe piatră. Iar cel ce aude, dar nu îndeplinește, este asemenea omului care și-a zidit casa pe pământ fără temelie și, izbind în ea puhoiul, îndată s-a surpat, și a fost surparea casei aceleia mare. Și, sfîrșind toate cuvintele Sale în auzul poporului, a intrat în Capernaum.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VII, 17—30)



În vremea aceea a ieșit vestea despre Iisus în toată Iudeea și în toată împrejurimea. Iar ucenicii i-au adus lui Ioan, în închisoare, veste despre toate acestea. Atunci Ioan, chemînd la sine pe doi dintre ucenicii săi, i-a trimis la Iisus să-L întrebe: Tu ești Cel ce va să vină, sau să așteptăm pe altul? Venind la Iisus, bărbații aceia au zis: Ioan Botezătorul ne-a trimis la Tine cu această întrebare: Tu ești Cel ce va să vină, sau să așteptăm pe altul? Iar în acel ceas Iisus vindeca pe mulți de boale și de rane și de dureri rele, și multor orbi le dăruia vedere. Deci, răspunzînd, Iisus le-a zis: duceți-vă și spuneți lui Ioan ce ați văzut și ce ați auzit: orbii văd, schiopii umblă, leproșii se curățesc, surzii aud, morții înviază și săracilor li se binevestește. Și fericit este cel care nu se va fi îndoit în credința lui în Mine. Iar, după ce au plecat trimișii lui Ioan, Iisus a început să vorbească mulțimilor despre Ioan: ce-ați ieșit să vedeți în pustie? O trestie clătinată de vînt? Nu! Ce-ați ieșit, dar, să ve-

deți? Un om îmbrăcat în haine moi? Nu, pentru că cei ce sînt în haine scumpe și petrec în desfătare sînt în casele împăraților. Atunci ce-ați ieșit să vedeți? Un prooroc? Da, vă spun: și mai mult decît un prooroc. Acesta este cel despre care s-a scris: iată Eu trimit înaintea feței Tale pe îngerul Meu care va pregăti calea Ta, înaintea Ta. Căci vă spun: între cei născuți din femei, nici unul nu este prooroc mai mare decît Ioan Botezătorul; dar cel mai mic în împărăția lui Dumnezeu este mai mare decît el. Și tot poporul care L-a auzit și chiar vameșii au mărturisit pe Dumnezeu, botezîndu-se cu botezul lui Ioan. Iar fariiseii și învățătorii de lege care nu s-au botezat de la el au lepădat de la ei înșiși sfatul lui Dumnezeu.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VII, 31—35)



Zis-a Domnul: oare, cu cine voi asemăna pe oamenii acestui neam? Și cu cine sînt ei asemenea? Sînt asemenea copiilor care șed în tîrg și strigă unii către alții, zicînd: v-am cîntat din fluier, și nu ați jucat; v-am cîntat de jale, și nu ați plîns. Căci a venit Ioan Botezătorul, nici pîine mîncînd, nici vin bînd și ziceți: are diavol. A venit și Fiul Omului mîncînd și bînd și ziceți: iată om mîncăcios și băutor de vin, prieten al vameșilor și al păcătoșilor. Dar înțelepciunea a fost găsită dreaptă de către toți fiii ei.

SÎMBĂȚĂ

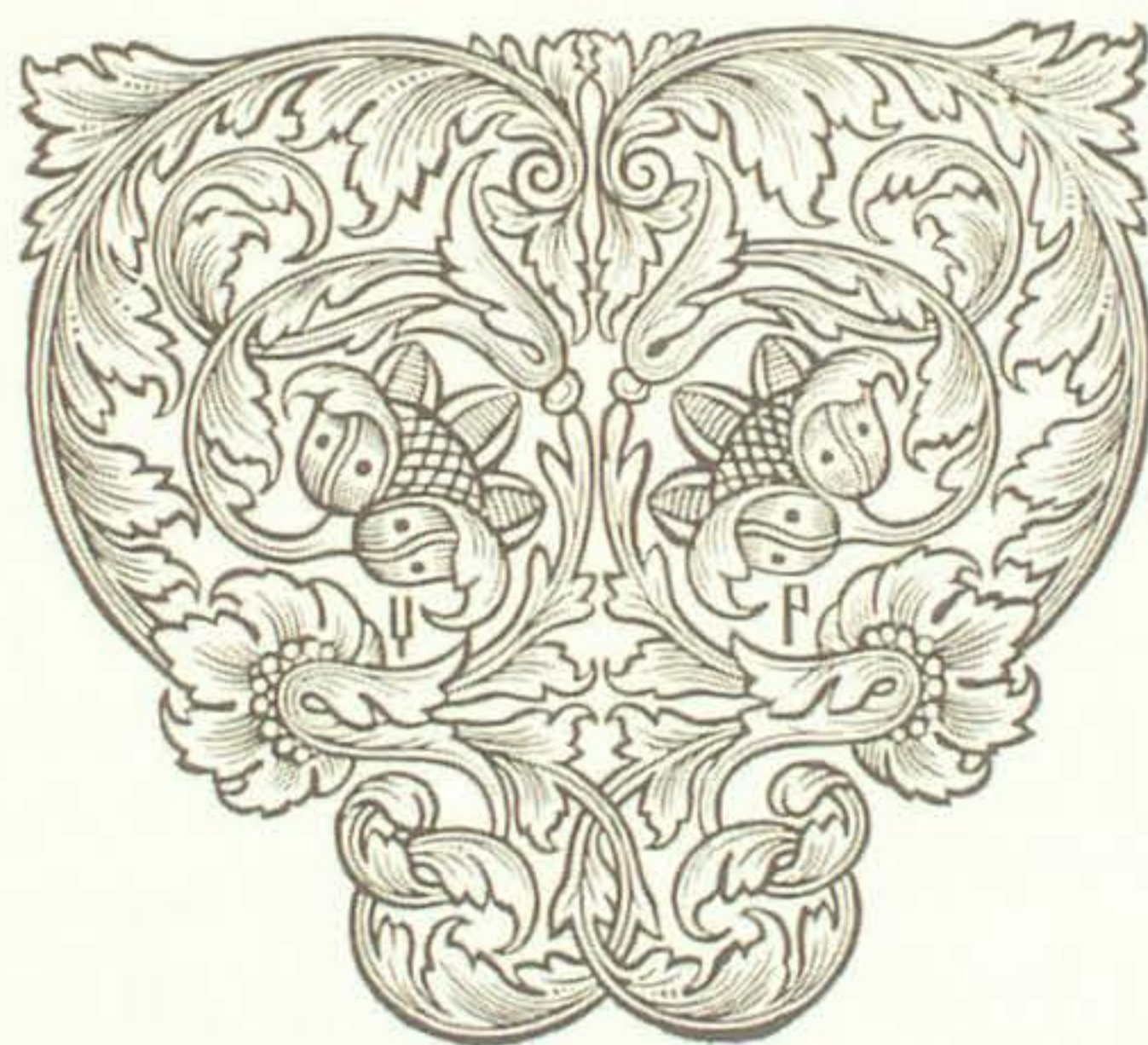
ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(V, 27—32)

In vremea aceea, pe cînd trecea, Iisus a văzut pe un vameș, cu numele Levi, care ședea la vamă, și i-a zis: vino după Mine. Iar el, lăsînd toate, s-a sculat îndată și a mers

după Iisus. Și Levi l-a făcut un ospăț mare în casa sa. Și era mulțime mare de vameși și de alții care ședeau cu ei la masă. Dar cărturarii lor și fariseii cîrteau către ucenicii Lui, spunînd: pentru ce mîncăți și beți împreună cu vameșii și cu păcătoșii? Iar Iisus, răspunzînd, a zis către ei: n-au trebuință de doctor cei sănătoși, ci cei bolnavi. N-am venit să chem pe cei drepți, ci pe cei păcătoși, la pocăință.





ÎNVIEREA FIULUI VĂDUVEI DIN NAIN. LUCĂ VII, 11-16.

DUMINICA

A DOUĂZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(VII, 11—16)



In vremea aceea s-a dus Iisus într-un oraș numit Nain, și împreună cu Dînsul mergeau mulți ucenici ai Lui și popor mult. Iar cînd s-au apropiat de poarta orașului, iată scoteau un mort, singurul fecior al maicii sale, și ea era văduvă; iar din oraș popor mult era cu dînsa. Și, văzînd-o Domnul, I s-a făcut milă de ea și i-a zis: nu mai

plînge. Atunci, apropiindu-se, s-a atins de cosciug, iar cei care-l duceau au stat și El a zis: tînărule, ție îți zic, scoală-te! Iar cel ce fusese mort s-a sculat în sus și a început să vorbească. Iar Iisus l-a dat maicii sale. Și frică i-a cuprins pe toți și slăveau pe Dumnezeu, zicînd: un prooroc mare s-a ridicat între noi, și: Dumnezeu a cercetat pe poporul Său.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VII, 36—50)

In vremea aceea unul din farisei L-a rugat pe Iisus să mănince la el. Iisus a intrat în casa fariseului și a șezut la masă. Și iată o femeie din oraș, care era păcătoasă, aflînd că prînzește în casa fariseului, a adus un vas de alabastru cu mir și, stînd înapoi lîngă picioarele Lui și plîngînd, a început să-I ude cu lacrimi picioarele și cu părul capului ei să le șteargă; și săruta picioarele Lui și le ungea cu mir. Dar, văzînd aceasta, fariseul care-L chemase a zis întru sine: omul Acesta, dacă ar fi prooroc, ar ști cine și ce fel de femeie este aceasta care se atinge de El, ar ști că este păcătoasă. Atunci Iisus, răspunzînd, a zis către el: Simone, am să-ți spun ceva. Învățătorule, spune, a zis el. Un cămătar avea doi datornici. Unul era dator cu cinci sute de dinari, iar celălalt cu cincizeci; dar, neavînd ei cu ce să plătească, i-a iertat pe amîndoi. Deci spune-Mi: care dintre ei îl va iubi mai mult? Simon, răspunzînd, a zis: gîndesc că acela căruia i-a fost iertat mai mult. Iar Iisus i-a răspuns: drept ai judecat. Apoi, întorcîndu-se către femeie, i-a zis lui Simon: vezi pe femeia aceasta? Am intrat la tine în casă: apă de spălat pe picioare tu nu Mi-ai dat, ea însă Mi-a udat picioarele cu lacrimi și le-a șters cu părul capului ei; sărutare nu Mi-ai dat, ea însă, de cînd am intrat, n-a conținut să-Mi sărute picioarele; cu untdelemn capul Meu tu nu l-ai uns, ea însă cu mir

Mi-a uns picioarele. Pentru aceea îți spun: iertate îi sînt păcatele ei cele multe, căci mult a iubit. Iar cel căruia se iartă puțin puțin iubește. Și a zis către ea: iertate îți sînt păcatele! Atunci au început cei care sedeau cu Dînsul la masă să se întrebe în gîndul lor: cine este Acesta care iartă și păcatele? Dar Iisus a zis femeii: credința ta te-a mîntuit, mergi în pace.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VIII, 1—3)

In vremea aceea a început a umbla Iisus prin orașe și prin sate, propovăduind și binevestind împărăția lui Dumnezeu, iar cei doisprezece apostoli erau cu Dînsul; asemenea și niște femei care fuseseră tămăduite de duhuri rele și de boli: Maria, numită Magdalena, din care ieșiseră șapte diavoli, și Ioana, femeia lui Huza, îngrijitorul lui Irod, și Suzana și multe altele care îl ajutau din averile lor.



M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VIII, 22—25)

In vremea aceea a intrat Iisus cu ucenicii Lui în corabie și le-a zis: să trecem de partea cealaltă a lacului; și au pornit. Dar, mergînd ei cu corabia, Iisus a adormit. Atunci o

furtună de vînt s-a lăsat pe lac, iar ei s-au umplut de apă și erau în primejdie. Dar, venind la El, L-au deșteptat și I-au zis: Învățătorule, Învățătorule, pierim! Atunci El, sculîndu-se, a certat vîntul și valurile apei, și ele au conținut și s-a făcut liniște. Iar ucenicilor le-a zis: unde este credința voastră? Ei însă spăimîntați și uimiți ziceau unii către alții: oare, cine este Acesta că poruncește și vînturilor și apei, și ascultă de El?



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI UNA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 7—11)

In vremea aceea, cînd a auzit despre cele ce săvîrșea Iisus, Irod Tetrarhul era în nedumerire, pentru că unii ziceau că Ioan s-a sculat din morți; iar alții, că Ilie s-a arătat; și iarăși alții, că un prooroc dintre cei de demult a înviat. Irod însă zicea: lui Ioan eu i-am tăiat capul; cine este dar Acesta despre care aud astfel de fapte? De aceea căuta să-L vadă. Dar apostolii, înapoiindu-se, au spus lui Iisus toate cîte au făcut. Atunci El i-a luat cu Sine și s-au dus deoparte, într-un loc pustiu al orașului numit Betsaida. Dar mulțimile, prinzînd de veste, au mers după Dînsul și El, primindu-le, le vorbea despre împărăția lui Dumnezeu; iar pe aceia care aveau trebuință de tămăduire, îi făcea sănătoși.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI UNA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 12—18)

In vremea aceea au venit la Iisus cei doisprezece ucenici ai Săi și I-au zis: dă drumul mulțimilor să se ducă în satele și orașele de împrejur, ca să găzduiască și să-și găsească hrană, pentru că aici sîntem în loc pustiu. Iisus însă le-a răspuns: dați-le voi să mănînce! Iar ei au zis: nu avem mai mult decît cinci pîini și doi pești, afară numai dacă ne vom duce să cumpărăm bucate la tot poporul acesta; căci erau ca la cinci mii de bărbați. Dar El a zis către ucenicii Săi: așezați-i la masă în cete de cîte cincizeci. Și au făcut așa; și i-au așezat pe toți. Iar Iisus, luînd cele cinci pîini și cei doi pești, și-a ridicat ochii spre cer și le-a binecuvîntat. Apoi le-a frînt și le-a dat ucenicilor, să le pună înaintea mulțimii. Au mîncat și s-au săturat toți; și au luat din fărîmiturile care rămăseseră douăsprezece coșuri. Și, cînd se ruga Iisus singur, ucenicii Săi erau împreună cu Dînsul.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI UNA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VI, 1—10)

In vremea aceea trecea Iisus sîmbăta prin semănături cu grîu, iar ucenicii Lui smulgeau spice, le frecau cu mîinile și mînceau. Dar unii dintre farisei le-au zis: de ce faceți ce nu se cade să facă nimeni sîmbăta? Și Iisus, răspunzînd, a zis către dînșii: oare, n-ați citit ce a făcut David cînd a flămînzit el și cei care erau cu dînsul? Cum a intrat în casa lui Dumnezeu și a luat pîinile punerii înaintea și a mîncat, și a dat și celor care erau cu el din

pîinile, pe care nu se cuvenea să le mănînce decît numai preoții? Apoi le-a zis: Fiul Omului este Domn și al sîmbetei. Într-o altă sîmbăta a intrat El în sinagogă și învăța. Și iată acolo era un om a cărui mîna dreaptă era uscată; iar cărturarii și fariseii îl pîndeau să vadă de-l va vindeca sîmbăta, ca să aibă de ce să-L învinuiască. Dar El știa gîndurile lor și a zis omului care avea mîna uscată: scoală-te și stai aici la mijloc. Iar el s-a sculat și a stat. Atunci Iisus a zis către dînșii: vă întreb pe voi, ce se cade a face sîmbăta: a face bine, sau a face rău? A scăpa un suflet, sau a-l pierde? Și, privind spre toți aceștia, a zis omului: întinde-ți mîna ta; iar el a făcut așa, și mîna lui s-a făcut, la loc, sănătoasă ca și cealaltă.



PILDA
SEMĂNĂTORULUIEV. MATEI
CAP. VIII, STIH. 5-15.

DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI UNA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(VIII, 5—15)



Zis-a Domnul: ascultați pilda aceasta: a ieșit semănătorul să seme-ne sămînța sa. Și, semănînd el, o parte a căzut lîngă drum și a fost călcată cu picioarele și păsările cerului au mîncat-o. Altă parte a căzut în loc pietros și, dacă a răsărit, s-a uscat pentru că nu avea umezeală. Altă parte a căzut în mijlocul spinilor și spinii, crescînd o dată cu ea, au înăbușit-o. Iar altă parte a căzut în pămîntul cel bun și, crescînd, a făcut rod în sîntit. După ce a spus acestea, a strigat: cine are urechi de auzit să audă!

Dar ucenicii Lui L-au întrebat: ce înseamnă pilda aceasta? Atunci El a răspuns: vouă vă este dat să cunoașteți tainele împărăției lui Dumnezeu, dar celorlalți în pilde, pentru ca, văzînd, să nu vadă, și auzînd, să nu înțeleagă. Iar pilda aceasta înseamnă: sămînța este cuvîntul lui Dumnezeu. Iar cele de lîngă drum sînt cei care aud cuvîntul, dar vine diavolul și ia cuvîntul din inima lor, ca nu cumva, crezînd, să se mîntuiască. Cele din loc pietros sînt aceia care, auzînd cuvîntul, îl primesc cu bucurie; dar aceștia nu au rădăcină, ci cred pînă la o vreme, iar în vreme de ispită

se leapădă. Cele căzute între spini, aceștia sînt cei care aud cuvîntul, dar umblînd sub povara grijilor, a bogățiilor și a plăcerilor vieții aceștia, se înăbușe și nu rodesc desăvîrșit. Iar cele de pe pămînt bun, aceștia sînt cei care, cu inimă curată și bună, auzind cuvîntul, îl păstrează și fac rod prin răbdare. După ce a spus acestea, a strigat: cine are urechi de auzit să audă.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 18—22)

In vremea aceea, cînd era singur și se ruga, iar ucenicii erau cu Dînsul, i-a întrebat pe ei Iisus, zicînd: cine zic oamenii că sînt Eu? Atunci ei, răspunzînd, au zis: Ioan Botezătorul, iar alții, Ilie; iar alții, că un prooroc, din cei de demult, a înviat. El însă i-a întrebat: dar voi cine ziceți că sînt Eu? Atunci Petru, răspunzînd, a zis: Hristosul lui Dumnezeu. Dar El le-a poruncit cu tărie să nu spună nimănui aceasta, zicînd că Fiul Omului trebuie să pătimească mult și să fie defăimat de bătrîni, de căpeteniile preoților și de cărturari și să fie omorît, dar a treia zi să învieze.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 23—27)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: dacă vrea cineva să vină după Mine să se lepede de sine, să-și ia crucea în toate zilele și să-Mi urmeze Mie. Căci oricine va voi să-și mintuiască sufletul său îl va pierde; iar cine-și va pierde sufletul său pentru Mine, acela și-l va mîntui. Ce folos este omului de va dobîndi lumea toată, iar pe sine să se piardă, sau să se păgubească? Iar cine se va rușina de Mine și de cuvintele Mele, și Fiul Omului se va rușina de el, cînd va veni în slava Sa și a Tatălui și a sfinților îngeri. Cu ade-vărat vă spun vouă că sînt unii dintre cei ce stau aici, care nu vor gusta moarte pînă cînd nu vor vedea împărăția lui Dumnezeu.

M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 44—50)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: să puneți în urechile voastre cuvintele acestea: că Fiul Omului va să fie dat în mîinile oamenilor. Dar ei nu înțelegeau cuvîntul acesta, căci era ascuns pentru ei, ca să nu-l priceapă, și le era teamă să-L întrebe pe Iisus despre cuvîntul acesta. În inimile lor le-a venit gîndul să știe cine dintre ei este mai mare? Dar

Iisus, cunoscînd gîndul inimii lor, luînd un copil, l-a pus lîngă Sine și le-a zis: oricine va primi pe copilul acesta în numele Meu pe Mine Mă primește; iar oricine Mă va primi pe Mine primește pe Cel ce M-a trimis pe Mine; căci cine este mai mic între voi toți, acela este mai mare. Atunci Ioan, răspunzînd, a zis: Învățătorule, am văzut pe unul care scotea afară diavoli în numele Tău și l-am oprit, pentru că nu Te urmează împreună cu noi. Dar Iisus i-a răspuns: nu-l opriți, pentru că cine nu este împotriva noastră este pentru noi.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 49—56)

In vremea aceea s-a apropiat de Iisus unul dintre ucenicii Săi și I-a zis: Învățătorule, am văzut pe unul care scotea diavoli în numele Tău și l-am oprit, pentru că nu Te urmează împreună cu noi. Dar Iisus i-a răspuns: nu-l opriți, căci cine nu este împotriva noastră este pentru noi. Iar cînd a fost să se împlinească zilele înălțării Sale, atunci El însuși s-a hotărît să meargă la Ierusalim; și a trimis înaintea Sa niște vestitori, care s-au dus și au intrat într-un oraș al samarinenilor, ca să-I pregătească găzduire. Dar ei nu L-au primit pe El, pentru că Iisus se îndrepta spre Ierusalim. Atunci ucenicii Lui, Iacob și Ioan, văzînd aceasta, I-au zis: Doamne, vrei să zicem să se pogoare foc din

cer și să-i mistuiască, precum a făcut și Ilie? Dar Iisus, întorcîndu-se, i-a certat și le-a zis: nu știți, oare, fiii cărui Duh sînteți? Fiul Omului n-a venit ca să piardă sufletele oamenilor, ci ca să le mîntuiască. Și s-au dus într-un alt sat.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(X, 1—15)

In vremea aceea a rînduit Domnul alți șaptezeci de ucenici și i-a trimis, cîte doi, înaintea feții Sale, în fiecare oraș și loc, unde Însuși avea să meargă. Și zicea către dînșii: secerișul este mult, iar lucrătorii sînt puțini. Deci rugați pe Domnul secerișului, ca să scoată lucrători la secerișul Său. Mergeți! Iată Eu vă trimit pe voi ca niște miei în mijlocul lupilor. Să nu purtați pungă cu bani, nici traistă, nici încălțăminte; și nimănui pe cale binețe să nu-i dați. Iar în orice casă veți intra, mai întîi să ziceți: pace casei acesteia. Și de va fi acolo fiul păcii, se va odihni peste dînsul pacea voastră; iar de nu, la voi se va întoarce. Și în aceeași casă să rămîneți, mîncînd și bînd ce au ei acolo, căci vrednic este lucrătorul de plata sa. Să nu vă mutați din casă în casă. Și în orice oraș veți intra și vă vor primi, mîncăți cele ce vă pun înainte. Tămăduiți pe bolnavii care vor fi acolo și spuneți-le: s-a apropiat de voi împărăția lui Dumnezeu. Iar cînd veți intra într-un oraș și nu vă vor primi pe voi,

atunci ieșiți în ulițele lui și ziceți: și pulberea care s-a lipit de picioarele noastre din orașul vostru o scuturăm, ca să rămână la voi; dar aceasta să știți că s-a apropiat de voi împărăția lui Dumnezeu. Însă vă spun vouă că mai ușor va fi Sodomei în ziua aceea, decât acelui oraș. Vai ție, Horazine! Vai ție, Bet-saido! Căci dacă în Tir și în Sidon s-ar fi făcut minunile care s-au făcut la voi, de mult s-ar fi pocăit, stînd în sac și în cenușă. Dar Tirului și Sidonului mai ușor le va fi la judecată, decât vouă. Și tu, Capernaume, care te-ai înălțat pînă la cer, pînă la iad te vei pogori.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

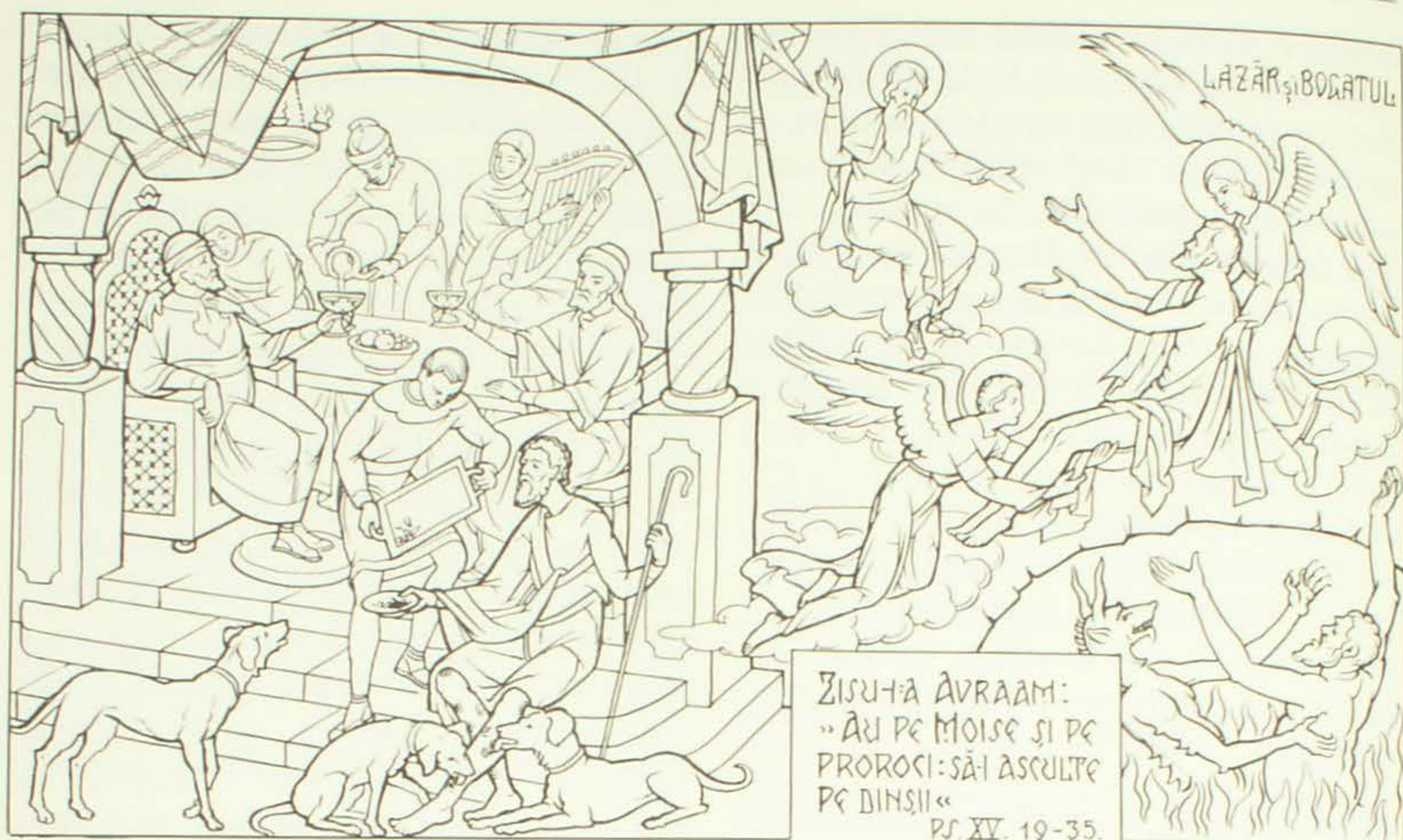
(VII, 1—10)



In vremea aceea a intrat Iisus în Capernaum. Iar acolo era bolnav pe moarte servitorul unui sutaș; pe acela stăpînul lui îl iubea mult.

Auzind deci despre Iisus, a trimis la Dînsul pe bătrînii iudeilor, rugîndu-L să vină și să scape pe servitorul lui. Iar ei, venind la Iisus, L-au rugat cu tot dinadinsul, zicîndu-I: vrednic este să-i faci lui aceasta, căci iubește neamul nostru, și sinagoga noastră chiar el a zidit-o. Atunci Iisus a plecat cu dînsii, dar nefiind El departe de casă, sutașul a trimis la Dînsul pe niște prieteni să-I spună: Doamne, nu Te osteni, căci nu sînt vrednic să intri sub acoperămîntul meu; de aceea nici pe mine nu m-am socotit vrednic să vin la Tine; ci zi un cuvînt și se va tămădui servitorul meu. Căci și eu sînt om rînduit sub stăpînire și am la rîndul meu sub mine slujitori, și zic acestuia du-te, și se duce; și altuia vino, și vine; și servitorului meu fă acestea, și face. Iar Iisus, auzind acestea, s-a minunat de sutaș și, întorcîndu-se, a zis mulțimii care venea după Dînsul: vă spun vouă că nici în Israel n-am aflat atîta credință. Iar cei trimiși, întorcîndu-se acasă, au găsit sănătos pe servitorul cel bolnav.





DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI DOUA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVI, 19—31)



Zis-a Domnul: ascultați pilda aceasta: era un om bogat care se îmbrăca în porfiră și în vison, și care petrecea în toate zilele, înconjurat de slavă. Iar un sărac, anume Lazăr, care zăcea înaintea porților lui, plin de bube, dorea mult să se sature din fărîmiturile care cădeau de la masa bogatului; căci pînă și cîinii, venind, lungeau bubele lui. Și a murit săracul și a fost dus de îngeri în sînul lui Avraam. A murit apoi și bogatul și l-au îngropat. Și în iad, ridicîndu-și ochii, el care era în chinuri a văzut de departe pe

Avraam și pe Lazăr în sînul lui. Atunci a strigat el și a zis: părinte Avraame, fie-ți milă de mine și trimite pe Lazăr să-și întingă vîrfurile degetului în apă și să-mi răcorească limba, căci mă chinuiesc în această văpaie. Dar Avraam a zis: fiule, adu-ți aminte că tu ai primit cele bune ale tale în viața ta, și Lazăr așijderea, pe cele rele; dar acum aici el se mîngîie, iar tu te chinuiești. Și peste toate acestea, între noi și între voi este o prăpastie adîncă, întărită în așa fel, ca cei ce ar vrea să treacă de aici la voi, ori cei de acolo la noi, să nu poată să treacă. Atunci el a zis: te

rog, dar, părinte, să-l trimiți acasă la tatăl meu, căci am cinci frați; să le spună acestea, ca să nu vină și ei la acest loc de chin. Avraam i-a răspuns: au pe Moise și pe prooroci, să-i asculte pe ei. Dar el a zis: nu, părinte Avraame; ci dacă cineva dintre cei morți se va duce la ei, se vor pocăi. Atunci Avraam i-a spus: dacă nu ascultă pe Moise și pe prooroci, nu vor crede nici chiar dacă ar învia cineva din morți.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(X, 22—24)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: toate-Mi sînt date Mie de către Tatăl Meu și nimeni nu știe cine este Fiul, afară de Tatăl, și cine este Tatăl, afară de Fiul și acela căruia va voi Fiul să-i descopere. Atunci, întorcîndu-se către ucenici, deoparte, a mai zis: fericiți sînt ochii care văd cele ce vedeți voi. Căci vă spun: mulți prooroci și împărați au voit să vadă ceea ce vedeți voi, dar n-au văzut; și să audă cele ce auziți voi, și n-au auzit.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XI, 1—10)

In vremea aceea, fiind Iisus într-un loc și rugîndu-se, cînd a încetat, unul dintre ucenicii Săi a zis către Dînsul: Doamne, învață-ne să ne rugăm, cum a învățat și Ioan pe ucenicii lui. Atunci Iisus le-a zis: cînd vă rugați să ziceți: Tatăl nostru, care ești în ceruri, sfințească-se numele Tău. Vie împărăția Ta. Facă-se voia Ta, precum în cer așa și pe pămînt. Pîinea noastră cea spre ființă dă-ne-o nouă în fiecare zi. Și ne iartă nouă păcatele noastre, precum și noi iertăm tuturor celor care ne greșesc nouă. Și nu ne duce pe noi în ispită; ci ne izbăvește de cel rău. Apoi a zis către ei: dacă cineva dintre voi va avea un prieten și se va duce la el în miezul nopții și-i va spune: prietene, dă-mi împrumut trei pîini, căci a venit de la drum un prieten la mine, și n-am ce să-i pun înaintea; iar cel dinăuntru va răspunde: nu mă da de oste-neală!, acum ușa este încuiată și copiii mei sînt în așternut cu mine; nu pot să mă scol să-ți dau. Zic vouă: chiar de nu s-ar scula să-i dea în puterea prieteniei, tot are să se scoale, silit de îndrăzneala lui, și-i va da cît îi trebuie. Drept aceea vă spun vouă: cereți și se va da vouă; căutați și veți afla; bateți și vi se va deschide. Pentru că oricine cere va lua; și cine caută va găsi; și celui care bate, i se va deschide.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XI, 9—13)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: cereți și vi se va da vouă; căutați și veți afla; bateți și vi se va deschide. Pentru că cel care cere va lua; și cine caută va afla; și celui care bate, i se va deschide. Și care tată dintre voi, dacă îi va cere fiul pîine, oare, îi va da piatră? Sau dacă-i va cere pește, oare, îi va da șarpe în loc de pește? Sau dacă îi va cere un ou, îi va da scorpie? Deci, dacă voi, care sînteți răi, știți să dați fiilor voștri daruri bune, cu cît mai mult Tatăl vostru cel din ceruri va da Duhul Sfînt celor care îl cer de la Dînsul.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XI, 14—23)



In vremea aceea a scos Iisus un diavol dintr-un bolnav care era mut. Și cînd a ieșit diavolul, mutul a început să vorbească, iar mulțimile s-au minunat. Unii însă dintre ei ziceau: cu Beelzebul, căpetenia diavolilor, scoate pe diavoli. Iar alții, ispitindu-L, cereau de la Dînsul să le dea un semn din cer. Dar El, știind gîndurile lor, le-a zis: orice împărăție, dacă se dezbină în sine, se pustiește și casă peste casă se răstoarnă. Deci și Satana, dacă s-a dezbinat în sine, cum va mai sta în

împărăția lui, fiindcă spuneți că Eu izgonesc pe diavoli cu Beelzebul? Iar dacă Eu izgonesc pe diavoli cu Beelzebul, feciorii voștri cu cine îi izgonesc? De aceea ei vă vor fi judecatori. Dacă însă Eu scot afară pe diavoli cu degetul lui Dumnezeu, atunci a ajuns și la voi împărăția lui Dumnezeu. Cînd un om tare și înarmat păzește curtea sa, avuțiile lui stau în bună pace. Dar, cînd va veni unul mai tare decît el asupra lui și-l va birui, îi ia toate armele în care nădăjduise și împarte prăzile ridicate de la el. Cel care nu este cu Mine este împotriva Mea; și cel care nu adună cu Mine risipește.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XI, 23—26)



Zis-a Domnul: cel care nu este cu Mine este împotriva Mea; și cel care nu adună cu Mine risipește. Cînd duhul cel necurat va ieși din om, va umbla prin locuri fără apă, căutîndu-și odihnă; dar negăsind, își va zice: mă voi întoarce în casa mea, de unde am ieșit. Și, venind, o află măturaată și împodobită. Atunci se duce și ia cu sine pe alte șapte duhuri mai rele decît el și, intrînd, locuiesc acolo; și starea acelui om ajunge, acum pe urmă, mai rea ca la început.



SÎMBĂȚĂ

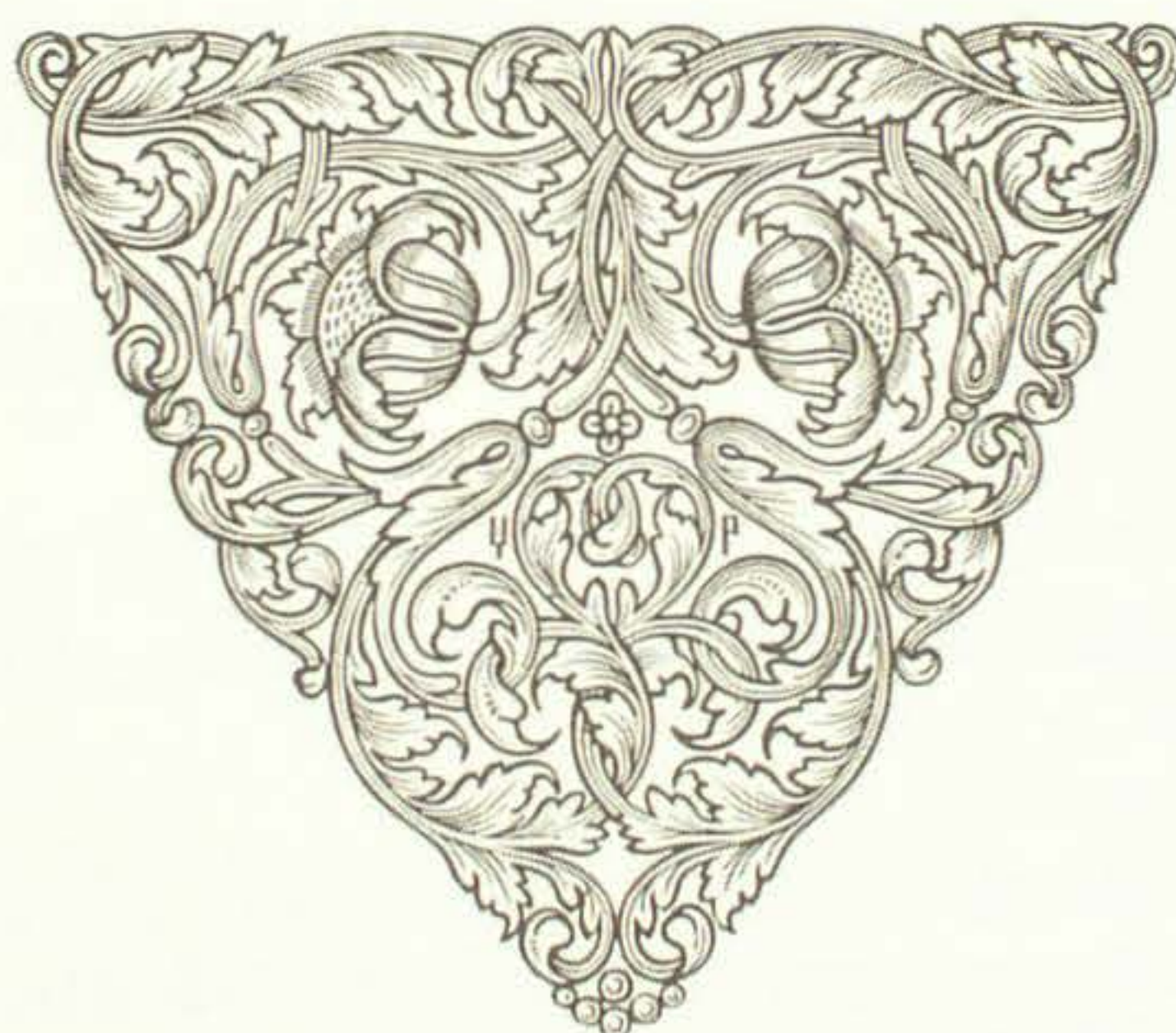
ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(VIII, 16—21)

Zis-a Domnul: nimeni, după ce a aprins o lumină, nu o acopere cu un vas, nici nu o pune sub pat, ci o pune în sfeșnic, pentru ca cei care intră să vadă lumina. Căci nu este nimic tăinuit care să nu se arate, și nimic ascuns care să nu se cunoască și

să nu vină la lumină. Luați seama deci la felul cum auziți: căci celui care are, i se va da; iar de la cel care nu are, și ce gîndește că are, se va lua de la el. Atunci au venit la Dînsul mama Lui și frații Lui, dar nu puteau să se întîlnească cu El din pricina mulțimii poporului; și I-au spus Lui, zicînd: mama Ta și frații Tăi stau afară și voiesc să Te vadă. Iar El, răspunzînd, a zis către ei: mama Mea și frații Mei sînt aceștia care ascultă cuvîntul lui Dumnezeu și-l împlinesc pe el.



ÎNDRĂCÎTUL DIN GADARĂ Luca VIII, 26-39.



DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI TREIA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(VIII, 26—39)



În vremea aceea a venit Iisus cu corabia în ținutul Gherghesenilor, care este dincolo de apă, în fața Galileii. Când a ieșit pe uscat, l-a întâmpinat un om din oraș care avea diavol și care de multă vreme în haină nu se îmbrăca și în casă nu mai sălășluia, ci în gropi de morminte. Văzîndu-L pe Iisus, a strigat și a căzut înaintea Lui și cu glas tare a grăit: ce ai cu mine, Iisuse, Fiule al lui Dumnezeu, Celui prea înalt? Te rog, nu mă chinui!

Căci Iisus poruncea duhului necurat să iasă din omul acela, pentru că de mulți ani îl apucase, și-l legau în lanțuri și în obezi, și-l păzeau, dar el, sfărîmînd legăturile, era mînat de diavol în pustie. Și l-a întrebat Iisus, zicînd: care îți este numele? Iară el a răspuns: legiune, căci mulți diavoli intraseră în el. Și-L rugau să nu le poruncească să meargă în adînc. Iar acolo era o turmă mare de porci, care pășteau pe munte; și L-au rugat să le îngăduiască să intre în porci; și le-a îngăduit. Și, ieșind diavolii din om,

au intrat în porci, iar turma s-a pornit de pe țărm în lac și s-a înecat. Iar păzitorii porcilor, văzînd ce s-a întîmplat, au fugit și au dat de veste în oraș și prin sate. Atunci au ieșit locuitorii să vadă ceea ce s-a întîmplat și au venit la Iisus și au găsit pe omul din care ieșiseră diavolii îmbrăcat și întreg la minte, șezînd jos lângă picioarele lui Iisus, și s-au înfricoșat. Iar cei care văzuseră le-au spus cum s-a mîntuit cel îndrăcit. Și L-a rugat pe El poporul ținutului Gherghesenilor să plece de la ei, căci erau cuprinși de frică mare. Iar Iisus a intrat în corabie și s-a înapoiat. Dar bărbatul din care ieșiseră diavolii se ruga de El să-l lase lângă Dînsul; Iisus însă i-a dat drumul, zicînd: întoarce-te în casa ta și povestește cît bine ți-a făcut ție Dumnezeu. Și el s-a dus, vestind prin tot orașul cît bine i-a făcut Iisus.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XI, 29—33)

In vremea aceea, adunîndu-se popor mult, Iisus a început să le vorbească, zicînd: **n e a m u l** acesta este un neam viclean; cere semn, dar semn nu i se va da, decît numai semnul proorocului Iona. Căci precum a fost Iona semn Ninivitenilor, tot așa și Fiul Omului va fi pentru neamul acesta. Împărăteasa de la miazăzi se va scula în ziua judecății, alături de bărbații neamului acestuia, și-i va osîndi, pentru că ea a

venit de la marginile pămîntului să asculte înțelepciunea lui Solomon; și iată că aici este mai mult decît Solomon. Bărbații din Ninive se vor scula în ziua judecății, alături de neamul acesta, și-l vor osîndi, pentru că ei s-au pocăit la propovăduirea lui Iona; și iată că aici este mai mult decît Iona. Nimeni, după ce a aprins o lumină, nu o pune în loc ascuns, nici sub vas, ci în sfeșnic, așa încît cei care intră să vadă lumina ei.

M A R Ţ I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XI, 34—41)

Zis-a Domnul: luminătorul trupului este ochiul. Deci cînd ochiul tău va fi curat, atunci tot trupul tău va fi în lumină; dar cînd ochiul tău va fi rău, atunci și trupul tău va fi plin de întunecime. Drept aceea ia seama ca lumina care este în tine să nu fie întuneric. Deci dacă tot trupul tău va fi în lumină, neavînd nici o parte întunecată, va fi luminat în întregime, ca și cînd te luminează o lumină cu strălucirea ei. Pe cînd vorbea Iisus, un fariseu L-a rugat să prînzească la el; deci, intrînd în casa lui, a șezut la masă. Fariseul însă s-a mirat, văzînd că Iisus nu s-a spălat înainte de a se așeza la masă. Atunci Domnul a zis către el: acum, voi, fariseilor, curățiți partea cea dinafară a paharului și a blidului, dar lăuntrul vostru este plin de răpire și de vicleanie. Nebunilor! Oare, cel care a

făcut partea cea dinafară n-a făcut și partea cea dinăuntru? Dați mai bine milostenie pe cele dinăuntru, și atunci toate ale voastre vor fi curate.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XI, 42—46)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: vai vouă, fariseilor, pentru că voi dați zeciuală din izmă și din untariță și din toate legumele, dar lăsați la o parte dreptatea și dragostea lui Dumnezeu; pe acestea se cădea să le faceți și pe acelea să nu le lăsați nefăcute. Vai vouă, fariseilor, pentru că vă place să stați în scaunele dintîi în sinagogi și să vi se închine lumea prin tîrguri. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici, pentru că sînteți ca mormintele care nu se cunosc și oamenii, care umblă peste ele, nu le știu. Atunci unul dintre învățătorii de lege, răspunzîndu-I, a zis: Învățătorule, cu vorbele acestea ne faci de ocară și pe noi. Iar El a zis către ei: vai și vouă, învățătorilor de lege, pentru că voi împovărați pe oameni cu sarcini, care nu se pot cu ușurință purta, iar voi nu vă atingeți de ele nici cu unul din degetele voastre.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XI, 47—54; XII, 1)

Zis-a Domnul iudeilor care veniseră la Dînsul: vai vouă, cărturarilor și fariseilor! Pentru că voi zidiți mormintele proorocilor, pe care părinții voștri i-au ucis. Așadar, voi mărturisiți și încuviințați faptele părinților voștri, căci ei i-au omorît, iar voi le zidiți mormintele. De aceea și înțelepciunea lui Dumnezeu a zis: voi trimite la ei prooroci și apostoli, și dintre ei vor ucide și vor prigoni, pentru ca să se ceară de la neamul acesta sîngele tuturor proorocilor, care s-a vărsat de cînd s-a întemeiat lumea: de la sîngele lui Abel, pînă la sîngele lui Zaharia, care a fost ucis între altar și templu. Adevărat vă spun vouă: că se va cere de la neamul acesta. Vai și vouă, învățătorilor de lege, pentru că ați luat cheia cunoștinței: voi înșivă nu ați intrat, iar pe cei care au voit să intre, i-ați oprit. Și zicînd El acestea, au început cărturarii și fariseii să se minie tare pe El și să-I stea mult împotrivă, pîndind și căutînd să prindă ceva din gura Lui, ca să-I găsească vină. Și adunîndu-se mulțime mare de oameni, încît se călcau unii pe alții, Iisus a început să spună mai întîi ucenicilor Săi: păziți-vă de aluatul fariseilor, care este fățarnicia.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XII, 2—12)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: nimic nu este acoperit care să nu se descopere, și nimic ascuns care să nu se cunoască. Drept aceea câte ați spus la întuneric, se vor auzi la lumină; și ce ați vorbit la ureche, în odăi, se vor vesti de pe acoperișuri. Deci vă spun vouă, prietenilor Mei, să nu vă temeți de cei care omoară trupul și după aceasta nu au ce să mai facă. Vă voi arăta însă de cine să vă temeți: temeți-vă de acela care, după ce a ucis, are putere să arunce și în Gheena; da, vă spun vouă: de acela să vă temeți. Au nu se vînd cinci păsări cu doi bani? Și nici una dintr-însele nu este uitată înaintea lui Dumnezeu. Chiar și perii capului vostru toți sînt numărați. Deci nu vă temeți; voi sînteți mai de preț decît multe păsări. Eu vă spun: oricine va mărturisi pentru Mine înaintea oamenilor, și Fiul Omului va mărturisi pentru el înaintea îngerilor lui Dumnezeu. Iar cel care se va lepăda de Mine înaintea oamenilor lepădat va fi în fața îngerilor lui Dumnezeu. Oricui va zice vreun cuvînt împotriva Fiului Omului, i se

va ierta lui; dar celui care va grăi blasfemii împotriva Duhului Sfînt, acelaia nu i se va ierta. Iar cînd vă vor duce în sinagogi, la dregători și la stăpînitori, nu vă îngrijiți cum, sau ce veți răspunde, sau ce veți zice; pentru că Duhul Sfînt vă va învăța, chiar în ceasul acela, ce trebuie să spuneți.



S Î M B Ă T Ă

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI PATRA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 1—8)

In vremea aceea, chemînd pe cei doisprezece ucenici ai Săi, Iisus le-a dat putere și stăpînire peste toți diavolii și putere să vindece bolile. Și i-a trimis să propovăduiască împărăția lui Dumnezeu și să tămăduiască pe cei bolnavi; și a zis către dînșii: să nu luați nimic pe cale: nici toiag, nici traistă, nici pîine, nici bani, și nici cîte două haine să nu aveți. În care casă veți intra, acolo să rămîneți și de acolo să plecați. Iar unde nu vă vor primi, ieșind din orașul acela, să scuturați praful de pe picioarele voastre, spre mărturie împotriva lor. Ei au plecat și au mers prin sate, binevestind și tămăduind pretutindenea.





DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI PATRA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(VIII, 41—56)



In vremea aceea a venit la Iisus un om cu numele Iair, care era mai marele sinagogii; și aceasta căzînd la picioarele lui Iisus, îl ruga să intre în casa lui, fiindcă avea numai o fiică, ca de doisprezece ani, și aceasta era pe moarte. Iar cînd se ducea Iisus și-L împresurau mulțimile, o femeie, care avea de doisprezece ani curgere de sînge și cheltuisese cu doctorii toată avuția ei și de către nici unul nu putuse fi vindecată, apropiindu-se ea pe la spate, s-a atins de poala hainei lui

Iisus și îndată s-a oprit curgerea sîngelui ei. Atunci Iisus a grăit: cine este cel care s-a atins de Mine? Dar, cum toți tăgăduiau, Petru și cei care erau cu El au zis: Învățătorule, mulțimile Te îmbulzesc și Te strîmtorează și Tu mai întrebi: cine este cel care s-a atins de Mine? Dar Iisus a grăit iar: s-a atins de Mine cineva, căci Eu am simțit puterea care a ieșit din Mine. Atunci femeia, văzînd că n-a rămas ascunsă, a venit tremurînd și, căzînd la picioarele Lui, I-a spus, de față cu tot poporul, pentru care pricină s-a atins de El și cum că s-a tămă-

duit numaidecât. Iar Iisus i-a zis: îndrăznește, fiică, credința ta te-a mântuit, mergi în pace. Pe când încă vorbea El, a venit cineva din casa mai marelui sinagogii și a zis acestuia: a murit copilul tău; nu mai osteni pe învățătorul. Dar Iisus, auzind, a zis către Iair: nu te teme; crede numai și se va mântui. Și, intrând în casă, n-a lăsat pe nimeni să intre cu El, decât numai pe Petru, pe Iacob, pe Ioan, pe tatăl copilului și pe mama ei. Ci plîngeau toți și se tînguiau pentru copilă; El însă le-a zis: nu plîngeți, căci n-a murit, ci doarme. Dar ei L-au luat în rîs, știind bine că a murit. Atunci El, scoțînd pe toți afară și apucînd copilul de mîna, a strigat, zicînd: copilă, deșteaptă-te! Și duhul ei s-a întors și a înviat îndată; și a poruncit Iisus să-i dea ei să mănînce. Și au rămas uimiți părinții ei; iar Iisus le-a poruncit să nu spună nimănui ce s-a întîmplat.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XII, 13—15; 22—31)

In vremea aceea, cînd învăța Iisus, cineva a zis către El din mulțime: Învățătorule, zi fratelui meu să împartă cu mine moștenirea. Dar Iisus i-a răspuns: omule, cine M-a pus pe Mine judecător sau împărțitor peste voi? Apoi a zis către ei: păziți-vă și vă feriți de lăcomia de avere, căci viața cuiva nu stă în prisosul ce-l are din avuțiile sale. Pentru aceasta zic vouă: nu vă în-

grijiți pentru viața voastră, ce veți mânca; nici pentru trupul vostru, cu ce vă veți îmbrăca. Căci viața este mai mare decât hrana, și trupul decât haina. Uitați-vă la corbi, că nici nu seamănă, nici nu secără; ei n-au cămări, nici hambare, și Dumnezeu îi hrănește; cu cît mai de preț sînteți voi decât păsările! Și cine dintre voi, oricît și-ar pune el mintea, poate să adauge la statura sa un cot? Deci, dacă nu puteți să faceți nici ce este mai puțin, ce vă mai îngrijiți de celelalte? Priviți la crini cum cresc: nici nu torc, nici nu țes. Totuși vă spun vouă că nici Solomon, în toată mărirea sa, nu s-a îmbrăcat ca unul dintre ei. Și de vreme ce iarba, care este astăzi în cîmp, iar mîne se aruncă în cup-tor, Dumnezeu așa o îmbracă, cu cît mai mult pe voi, puțin credincioșilor? Nici voi deci să nu căutați ce veți mânca sau ce veți bea; și să nu fiți neliniștiți din pricina aceasta, căci după toate acestea se străduiesc păgînii lumii acesteia. Părintele vostru știe însă că voi aveți nevoie de acestea. Așadar, căutați Împărăția lui Dumnezeu și toate acestea se vor adăuga vouă.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XII, 42—48)

Zis-a Domnul: cine este oare iconomul credincios și înțelept pe care îl va pune stăpînul său peste slujitorii săi, ca să le dea partea lor de grîu la timpul cuvenit? Fericit este

slujitorul pe care stăpînul lui îl va găsi făcînd așa, atunci cînd va veni. Adevărat vă spun vouă că-l va pune peste toate averile sale. Dacă însă slujitorul acela va zice în inima sa: stăpînul meu zăbovește pînă să vină, și va începe să bată pe slujitori și pe slujitoare, să mănînce și să bea, și să se îmbete; va veni stăpînul slujitorului aceluia, în ziua cînd el nu se așteaptă și în ceasul cînd el nu știe, și-l va tăia din dregătorie și-l va face părtaș cu necredincioșii. Acel slujitor, care a știut voia stăpînului său și nu s-a pregătit, nici n-a făcut după voia lui, va fi cumplit bătut. Iar cel ce nu a știut și a făcut lucruri vrednice de bătaie va fi bătut mai puțin. Căci oricui i s-a dat mult, mult se va cere de la el; și oricui i s-a încredințat mult, se va cere de la el și mai mult.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECIȘI CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XII, 48—59)

Zis-a Domnul: oricui i s-a dat mult, mult se va cere de la el; și oricui i s-a încredințat mult, se va cere de la el și mai mult. Foc am venit să arunc pe pămînt, și cît aș vrea să fie acum aprins! Dar am un botez cu care trebuie să Mă botez; și cîtă nerăbdare am pînă cînd se va îndeplini! Vi se pare oare că am venit să aduc pace pe pămînt? Vă spun vouă că nu, ci mai degrabă dezbinare. Căci, de acum înainte, cinci dintr-o casă vor fi dezbinați: trei

împotriva a doi și doi împotriva a trei. Se va dezbină tatăl împotriva fiului și fiul împotriva tatălui; mama împotriva fiicei și fiica împotriva mamei; soacra împotriva norei sale și nora împotriva soacrei. A vorbit apoi mulțimilor, zicînd: cînd vedeți un nor ridicîndu-se dinspre apus, numai decît ziceți că vine ploaie mare; și așa este. Iar cînd vedeți că suflă vîntul de la miazăzi, atunci ziceți că va fi zăpușeală; și așa este. Fățarnicilor, fața cerului și a pămîntului știți să o tîlcuiți, dar vremea aceasta cum de n-o înțelegeți? De ce dar de la voi înșivă nu judecați ce este drept? Iar cînd mergi cu pîrîșul tău la dregător, pe cale nevoiește-te să te scapi de el, ca nu cumva să te ducă la judecător, și judecătorul să te dea temnicerului, iar temnicerul să te arunce în temniță. Spun ție că nu vei ieși de acolo pînă cînd nu vei plăti cel din urmă ban.



JOI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECIȘI CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIII, 1—9)

In vremea aceea au venit unii la Iisus, spunîndu-I despre Galileienii al căror sînge l-a amestecat Pilat cu jertfele lor. Atunci, răspunzînd, Iisus le-a zis: credeți, oare, că acești Galileieni au fost mai păcătoși, decît toți Galileienii, fiindcă au pățit acestea? Nu! Vă spun vouă că, de nu vă veți pocăi, toți veți pieri la fel. Sau acei optsprezece inși, peste care s-a surpat turnul în Siloam și

i-a omorât, gândiți, oare, că ei au fost mai păcătoși, decît toți oamenii care locuiau în Ierusalim? Nu! Ci vă spun vouă că, de nu vă veți pocăi, toți veți pieri la fel. Apoi le-a spus această pildă: un om avea un smochin sădit în via lui și a venit să caute rod în el, dar n-a găsit. Și a zis către vier: iată, trei ani sînt de cînd vin să caut rod în smochinul acesta, dar nu găsesc; taie-l, pentru ce să cuprindă locul în zadar? Dar vierul, răspunzînd lui, a zis: stăpîne, lasă-l și anul acesta, pînă cînd voi săpa împrejur și-i voi pune gunoi; poate va face roadă; iar de nu va face, atunci îl vei tăia în anul care vine.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECIȘI CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIII, 31—35)

In vremea aceea s-au apropiat de Iisus unii dintre farisei și au zis către El: ieși și du-Te de aici, căci Irod vrea să Te omoare. El le-a răspuns: duceți-vă și spuneți vulpii acesteia: iată izgonesc diavoli și săvîrșesc vindecări astăzi și mîine, iar a treia zi voi sfîrși. Însă și astăzi și mîine, și în ziua următoare, trebuie să călătoresc, fiindcă nu este cu putință să piară prooroc afară din Ierusalim. Ierusalime, Ierusalime,

care omori pe prooroci și ucizi cu pietre pe cei trimiși la tine, de cîte ori am vrut să adun pe fiii tăi, cum adună găina puii săi sub aripi, dar n-ați voit! Iată vi se lasă casa voastră pustie, căci adevărat vă spun vouă: nu Mă veți mai vedea, pînă ce va veni vremea ca să ziceți: binecuvîntat este Cel ce vine întru numele Domnului.



SÎMBĂȚĂ

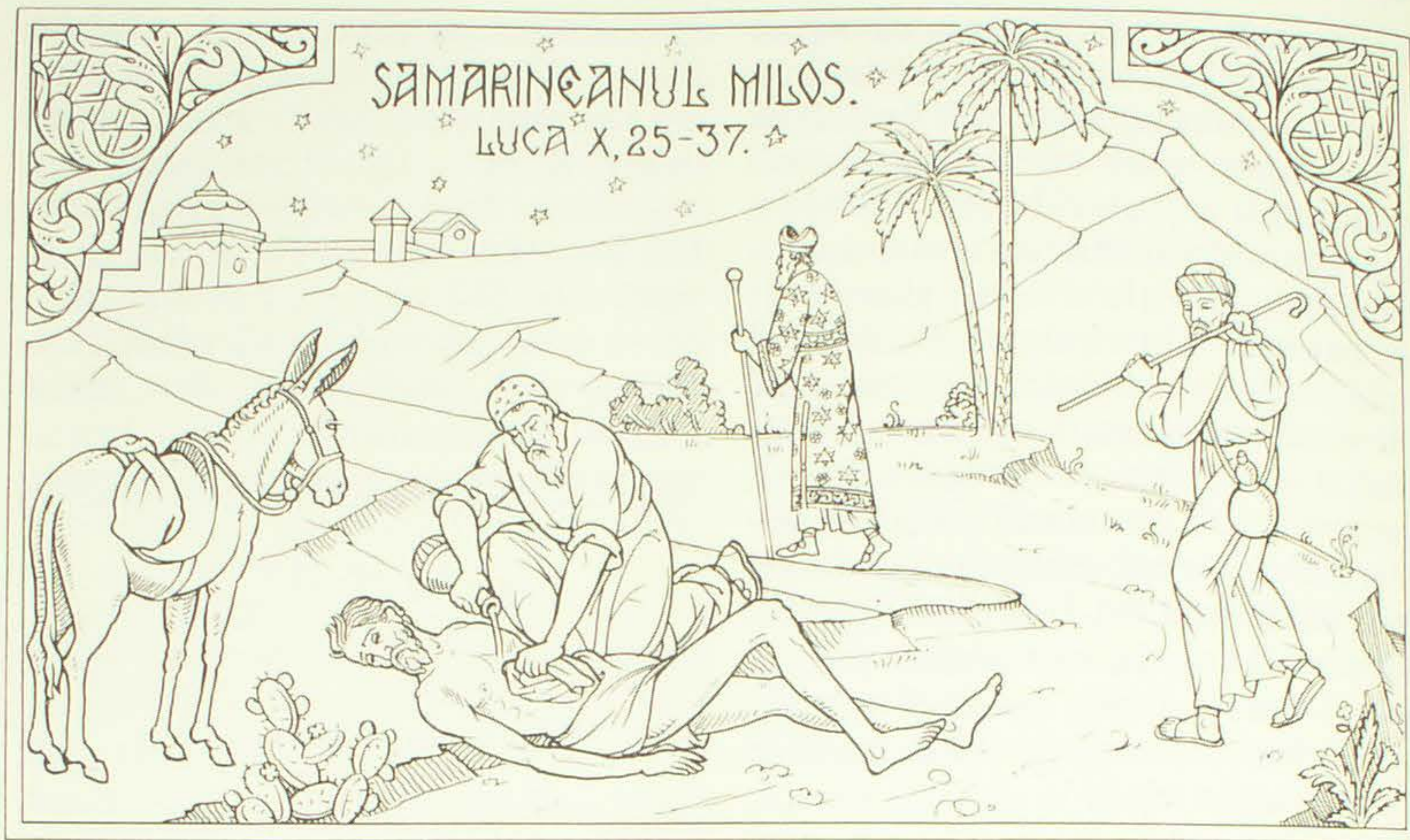
ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECIȘI CINCEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 37—43)

In vremea aceea, pogorîndu-se Iisus din munte, L-a întîmpinat popor mult. Și iată un bărbat din mulțime a strigat și I-a zis: Învățătorule, mă rog Ție, uită-Te spre fiul meu, căci îl am numai pe el. Și iată un duh îl apucă, și el deodată răcenește, și îl tăvălește cu spume și-l zdrobește și cu greu se duce de la el. Și m-am rugat de ucenicii Tăi să-l scoată afară, dar n-au putut. Atunci Iisus, răspunzînd, a zis: o, nea m necredincios și îndărătnic, pînă cînd voi fi între voi și vă voi răbda? Adu-Mi aici pe fiul tău. Dar cînd venea către Iisus, diavolul l-a trîntit și l-a scuturat. Atunci Iisus a certat duhul necurat, a tămăduit pe copil și l-a dat tatălui său. Și toți au rămas uimiți de măreția lui Dumnezeu.





DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI CINCEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(X, 25—37)



In vremea aceea a venit la Iisus un învățător de lege, ispitindu-L și întrebându-L: Învățătorule, ce să fac eu ca să moștenesc viața cea de veci? Dar Iisus l-a întrebat: ce este scris în Lege? Cum citești? Iar el, răspunzând, a zis: să iubesci pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima ta și din tot sufletul tău și din toată virtutea ta și din tot cugetul tău; iar pe aproapele tău, ca pe tine însuși. Atunci Iisus i-a spus: drept ai răspuns, fă aceasta și vei

fi viu. Dar el, voind să se îndreptățească pe sine, a zis către Iisus: și cine este aproapele meu? Iar Iisus, răspunzând, a zis: un om oarecare se cobora din Ierusalim în Ierihon și a căzut între tâlhari, care, după ce l-au dezbrăcat și l-au rănit, s-au dus, lăsându-l abia viu. Din întâmplare un preot cobora pe calea aceea, dar, văzându-l, a trecut pe alături. Tot așa și un levit, sosind la acel loc, a venit, a văzut și a trecut pe alături. Dar un samarinean care era călător, ajungând lângă el și văzându-l, i s-a făcut lui

milă de el și, apropiindu-se, i-a legat rănilor turnând peste ele untdelemn și vin; apoi, punându-l pe dobitocul său, l-a dus la o casă de oaspeți și a avut grijă de el. Iar a doua zi, la plecare, scoțind doi dinari, i-a dat gazdei și i-a zis: ai grijă de el și ce vei mai cheltui, când mă voi întoarce, eu îți voi da înapoi. Deci care din acești trei ți se pare că a fost aproapele celui care căzuse în mâinile tâlharilor? Iar el a răspuns: cel care a făcut milă cu el. Atunci Iisus a zis către el: du-te de fă și tu asemenea.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIV, 1, 12—15)

In vremea aceea a intrat Iisus, într-o sîmbătă, în casa unuia dintre căpeteniile fariseilor, ca să mănince pîine; și a zis către cel care îl chemase: cînd faci prînz sau cină, nu chema pe prietenii tăi, nici pe frații tăi, nici rudele tale, nici vecinii bogați, ca nu cumva să te cheame și ei la rîndul lor pe tine și să-ți fie ca un împrumut. Ci, cînd faci un ospăț, cheamă săracii, neputincioșii, șchiopii și orbii; și fericit vei fi, că nu pot să-ți răsplătească, ci ți se va răsplăti la învierea dreptilor. Și, auzind acestea, unul dintre cei care sedeau cu El la masă, a zis: fericit este cel care va mîncea pîine în împărăția lui Dumnezeu.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIV, 25—35)

In vremea aceea mergea cu Iisus mulțime multă și, întorcîndu-se, le-a zis: dacă vine cineva la Mine și nu urăște: pe tatăl său și pe mama sa, și pe femeia sa, și pe copiii săi, și pe frații și pe surorile sale, ba chiar însăși viața sa, nu poate să fie ucenicul Meu. Și cel care nu-și poartă crucea sa, și vine după Mine, nu poate să fie ucenicul Meu. Pentru că cine dintre voi, voind să zidească un turn, nu stă, oare, mai întîi și face socoteala cheltuielii, dacă are cu ce să-l isprăvească? Ca nu cumva, punîndu-i temelia și neputînd să-l termine, toți cei care vor vedea să înceapă să-l ia în rîs și să spună: acest om a început să zidească, dar n-a fost în stare să isprăvească. Sau care împărat, plecînd să se bată în război cu alt împărat, nu stă, oare, mai întîi să se sfătuiască, dacă va putea să întîmpine cu zece mii pe cel care vine asupra lui cu douăzeci de mii? Iar de nu, cît este încă celălalt departe, îi trimite solie și se roagă de pace. Așadar, oricine dintre voi care nu se leapădă de tot ce are nu poate să fie ucenicul Meu. Bună este sarea, dar dacă și sarea se va strica, cu ce o vor mai drege? Nici în pămînt, nici în gunoi nu mai este de folos, ci o aruncă afară. Cel ce are urechi de auzit să audă.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XV, 1—10)

In vremea aceea stăteau aproape de Iisus toți vameșii și păcătoșii, ca să-L asculte. Dar fariseii și cărturarii cîrteau, zicînd: Acesta primește la Sine pe păcătoși și mîncă cu ei. Atunci a zis către ei pilda aceasta, spunînd: care om dintre voi, avînd o sută de oi și pierzînd una dintre ele, nu lasă, oare, pe cele nouăzeci și nouă în cîmpie și se duce după cea pierdută, pînă cînd o găsește? Și dacă a găsit-o, o pune pe umerii săi cu bucurie și, sosind acasă, cheamă prietenii și pe vecini, zicîndu-le: bucurați-vă cu mine, căci am găsit oaia mea cea pierdută. Vă spun vouă că tot așa va fi bucurie în cer pentru un păcătos care se pocăiește, mai mult decît pentru nouăzeci și nouă de drepti care nu au nevoie de pocăință. Sau care femeie, avînd zece drahme, dacă pierde o drahmă, nu aprinde, oare, lumina și nu mătură casa și nu caută cu băgare de seamă, pînă o găsește? Și dacă o găsește, cheamă prietenele și vecinele, spunîndu-le: bucurați-vă cu mine, căci am găsit drahma pe care o pierdusem. Vă spun vouă că tot așa se face bucurie înaintea îngerilor lui Dumnezeu pentru un păcătos care se pocăiește.

JOI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVI, 1—9)

Zis-a Domnul pilda aceasta: era un om bogat care avea un iconom; și au pîrît pe iconom către el că-i risipește averiile. Deci l-a chemat și i-a zis: ce este aceasta ce aud despre tine? Să-mi dai socoteala iconomatului tău, căci nu mai poți să fii de acum înainte iconom. Atunci iconomul și-a zis: ce voi face, căci stăpînul meu ia iconomatul de la mine? Să sap, nu pot; să cerșesc, îmi este rușine. Știu ce voi face, ca să mă primească oamenii în casele lor, dacă voi fi scos din iconomat. Și chemînd unul cîte unul pe datornicii stăpînului său, a întrebat pe cel dintîi: cît ești dator stăpînului meu? Acela i-a răspuns: o sută de măsuri de untdelemn. Iconomul i-a zis: ia-ți zapisul tău, șezi jos și scrie de grabă cincizeci. După aceea a întrebat el pe altul: dar tu, cît ești dator? El a răspuns: o sută de măsuri de grîu. I-a zis lui iconomul: ia-ți zapisul tău și scrie optzeci. Iar stăpînul a lăudat pe iconomul cel nedrept, pentru că a lucrat înțelepțește; căci fiii veacului acestuia sînt față de însuși neamul lor mai înțelepți decît fiii luminii. Deci și Eu zic vouă: faceți-vă prieteni din mamona al nedreptății, pentru că, dacă veți săraci, să vă primească aceia în locuințele cele veșnice.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVI, 15—18 ; XVII, 1—4)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: voi sînteți cei ce vă faceți pe voi drepti înaintea oamenilor, dar Dumnezeu cunoaște inimile voastre; căci ce este socotit înălțat între oameni, urîciune este înaintea lui Dumnezeu. Legea și proorocii au ținut pînă la Ioan; de atunci împărăția lui Dumnezeu se binevestește și fiecare prin stăruință intră în ea. Dar mai lesne este să treacă cerul și pămîntul, decît un corn de literă să cadă din lege. Cel care își lasă pe femeia sa și ia pe alta face desfrînare; și cel care ia pe cea lăsată de bărbat face desfrînare și el. Apoi a zis Iisus către ucenicii Săi: este cu neputință să nu vină prilejuri de păcătuire; dar vai de acela prin care vin! Mai de folos i-ar fi dacă și-ar lega o piatră de moară de gîtul său și s-ar arunca în mare, decît să facă pe unul din aceștia mai mici să păcătuiască. Luați aminte de voi înșivă: de-ți va greși fratele tău, dojenește-l și, dacă se va pocăi, iartă-l. Și

chiar dacă îți va greși de șapte ori în zi și de șapte ori se va întoarce la tine și va zice: îmi pare rău, tu iartă-l pe el.



S Î M B Ă T Ă

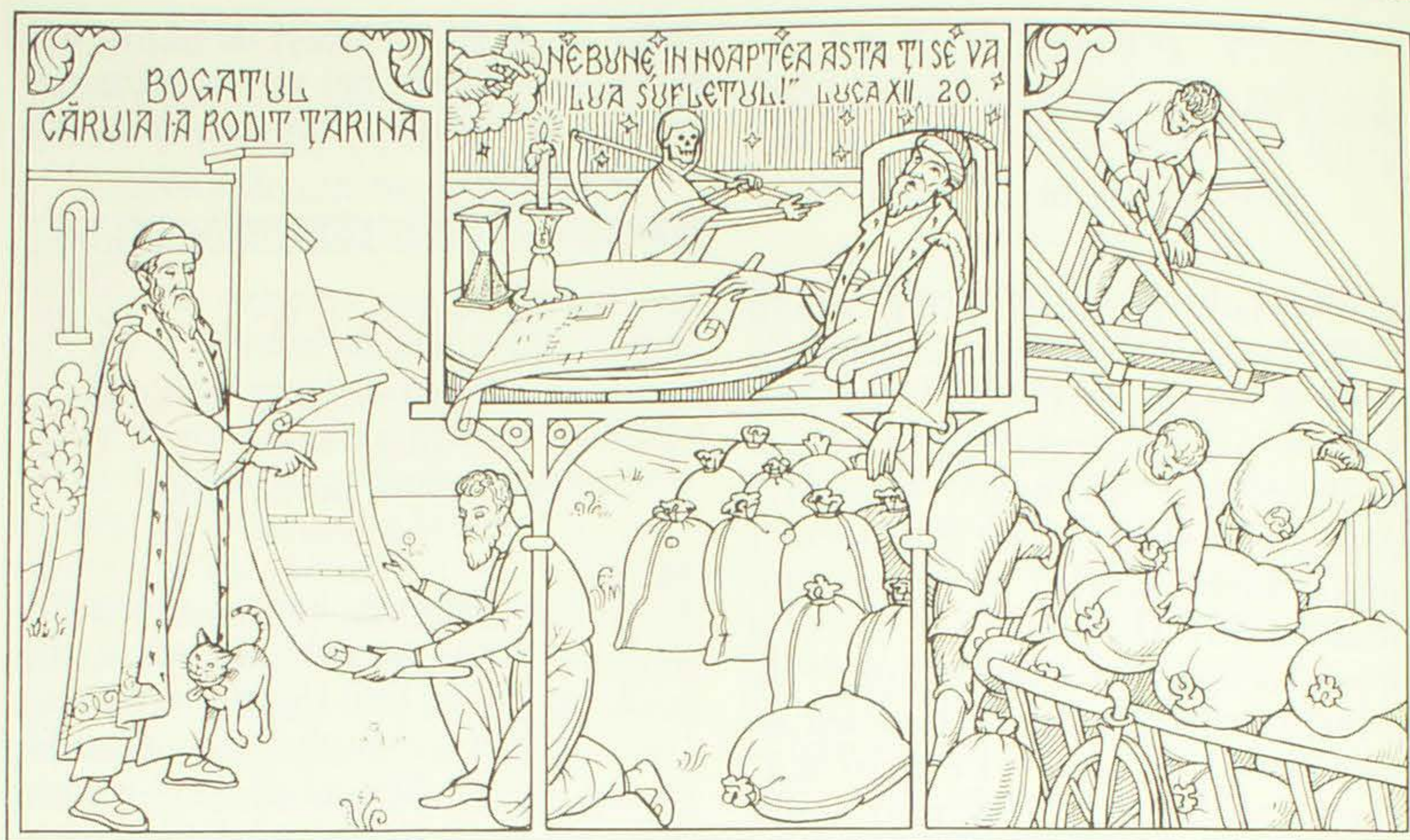
ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘASEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(IX, 57—62)

In vremea aceea, mergînd Iisus pe cale, un om a zis către El: Doamne, eu voi merge după Tine, oriunde Te vei duce. Atunci Iisus i-a zis: vulpile au vizuini și păsările cerului cuiburi; dar Fiul Omului nu are unde să-și plece capul. Și a zis către altul: vino după Mine. Dar el a zis: Doamne, dă-Mi voie întîi să merg să îngrop pe tatăl meu. Însă Iisus i-a răspuns: lasă morții să-și îngroape morții lor, iar tu du-te de vestește împărăția lui Dumnezeu. Un altul a zis: voi merge, Doamne, după Tine, dar mai întîi dă-mi voie să las în rînduială pe cei care sînt în casa mea. Iisus însă a zis către el: cel care pune mîna lui pe plug și se uită înapoi nu este potrivit pentru împărăția lui Dumnezeu.





DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI ȘASEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XII, 16—21)

Zis-a Domnul pilda aceasta: unui om bogat i-a rodit țarina și se gîdea în sine, zicînd: ce voi face, căci nu am unde să-mi strîng roadele mele? Dar și-a zis: aceasta voi face: voi strica hambarele mele și mai mari le voi zidi; și voi strînge acolo toate roadele mele și bunătațile mele. Apoi voi zice sufletului meu: suflete, acum ai multe bunătați strînse pentru mulți ani; odihnește-te, mănîncă, bea, veselește-te. Însă Dumnezeu i-a zis: nebune, în această noapte vor cere de la tine sufletul tău; iar cele ce ai strîns tu

ale cui vor mai fi? Așa se întîmplă cu cel care-și adună comoară pentru sine însuși, și nu în Dumnezeu se îmbogățește.



LUNI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘAPTE DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVII, 20—25)



În vremea aceea a fost întrebă Iisus de farisei: cînd va veni împărăția lui Dumnezeu? Le-a răspuns, zicînd, că împărăția lui Dumnezeu

nu va veni în chip văzut. Nici nu vor spune: iat-o este aici, sau iat-o dincolo; fiindcă, iată, împărăția lui Dumnezeu este în mijlocul vostru. Și a zis către ucenici: vor veni zile, când veți dori să vedeți una din zilele Fiului Omului, și nu veți vedea. Și vă vor spune vouă: iată aici, sau iată acolo este; să nu vă duceți, nici să nu vă luați după ei. Că precum fulgerul, fulgerînd dintr-o parte de sub cer, luminează pînă la cealaltă parte de sub cer, așa va fi și Fiul Omului în ziua Sa. Dar mai întîi El trebuie să sufere mult și să fie lepădat de neamul acesta.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘAPTE
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVII, 26—37)

Zis-a Domnul: precum a fost în zilele lui Noe, tot așa va fi și în zilele Fiului Omului. Mîncau, beau, se însurau, se măritau, pînă în ziua cînd a intrat Noe în corabie și a venit potopul, și i-a prăpădit pe toți. Așijderea, precum a fost și în zilele lui Lot: mîncau, beau, cumpărau, vindeau, sădeau și zideau; dar, în ziua cînd a ieșit Lot din Sodoma, a plouat din cer foc și pucioasă și i-a prăpădit pe toți. Tot așa va fi și în ziua în care se va arăta Fiul Omului. În ziua aceea, cine va fi pe acoperișul casei, și lucrurile lui în casă, să nu se coboare să le ia; de asemenea, cel care va fi la cîmp să nu se întoarcă înapoi. Aduceți-vă aminte de femeia lui Lot. Cine va căuta să-și scape viața sa o va

pierde; iar cine o va pierde o va dobîndi. Vă spun vouă, în acea noapte, de vor fi doi într-un pat, unul se va lua și altul se va lăsa. Două, de vor măcina împreună, una se va lua și alta se va lăsa. De vor fi doi la cîmp, unul se va lua și altul se va lăsa. Atunci ucenicii L-au întrebat: Doamne, unde va fi aceasta? Iar El le-a răspuns: unde va fi stîrvul, acolo se vor aduna și vulturii.

MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘAPTE
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVIII, 15—17; 26—30)



In vremea aceea aduceau la Iisus și copiii, ca să se atingă de ei; iar ucenicii, văzînd aceasta, i-au dojenit. Dar Iisus, chemîndu-i la Sine, le-a zis: lăsați copiii să vină la Mine și nu-i opriți, căci a unora ca aceștia este împărăția lui Dumnezeu. Adevărat vă spun vouă: cine nu va primi împărăția lui Dumnezeu ca un copil nu va intra în ea. Iar cei care au auzit acestea au zis: atunci cine poate să se mîntuiască. Iar El a răspuns: cele ce la oameni sînt cu neputință sînt cu putință la Dumnezeu. Atunci Petru a zis: iată, noi am lăsat toate ale noastre și am urmat Ție. Iar El le-a răspuns: adevărat vă spun vouă că nu este nici unul care și-a lăsat casă, sau părinți, sau frați, sau femeie, sau copii pentru împărăția lui Dumnezeu, și care să nu ia cu mult mai mult în vremea aceasta, iar în veacul ce va să vie, viață veșnică.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘAPTE
DUPA POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVIII, 31—34)



In vremea aceea a luat Iisus pe cei doisprezece ucenici ai Săi și a zis către ei: iată ne suim la Ierusalim și se vor împlini toate cele scrise de către prooroci despre Fiul Omului. Căci va fi dat în mîna păgînilor și va fi batjocorit și va fi ocărit și va fi scuipat. Și bătîndu-L, îl vor omorî; dar a treia zi va învia. Iar ei nimic n-au înțeles din acestea, căci cuvîntul acesta era ascuns pentru ei și nu pricepeau cele spuse de Iisus.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘAPTE
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIX, 12—28)



Zis-a Domnul pilda aceasta: un om de neam mare s-a dus într-o țară depărtată, ca să-și ia întărire de domn și să se înapoieze. Și a chemat pe zece slujitori ai săi, le-a dat zece talanți, și a zis către ei: neguțătoriți cu ei pînă voi veni. Dar cetățenii lui îl urau și au trimis solie în urma lui, spunînd: nu voim ca

acesta să domnească peste noi. Cînd s-a înapoiat el cu întărirea de domn, a poruncit să cheme pe slujitorii cărora le dăduse banii, ca să afle ce neguțătorie au făcut ei. Și a venit cel dintîi, zicînd: stăpîne, talantul tău a adus cîștig zece talanți. Atunci a zis stăpînul: bine, slujitor bun, pentru că în puțin ai fost credincios, să ai putere peste zece orașe. A venit apoi al doilea, zicînd: stăpîne, talantul tău a adus cinci talanți. A zis și acestuia: să fii și tu stăpînitor peste cinci orașe. A venit și al treilea, zicînd: stăpîne, iată talantul tău pe care l-am păstrat învelit într-un ștergar, căci m-am temut de tine, pentru că ești om aspru; ieși ce n-ai pus și seceri ce n-ai semănat. Stăpînul i-a zis: din cuvintele tale te voi judeca, slujitor viclean. Ai știut că eu sînt om aspru, care iau ce n-am pus și secer ce n-am semănat. Atunci de ce n-ai dat banii mei schimbătorilor și, venind eu, i-aș fi cerut cu dobîndă? Apoi a poruncit celor ce stăteau de față: luați de la el talantul și dați-l celui care are zece talanți. Dar ei au zis: stăpîne, acela are zece talanți! Vă spun că celui care are i se va da, iar de la cel care nu are, se va lua chiar și ce are. Iar pe acei vrăjmași ai mei, care n-au voit să domnesc peste ei, aduceți-i aici și tăiați-i în fața mea. După ce a vorbit acestea, a mers înainte, în sus, spre Ierusalim.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI ȘAPTE
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(X, 19—21)



is-a Domnul către ucenicii
Săi: iată v-am dat putere
să călcați peste șerpi și
peste scorpii și peste toa-
tă puterea vrăjmașului; și nimic

nu vă va putea vătăma. Însă nu vă
bucurați de aceasta, că duhurile se
pleacă vouă, ci vă bucurați mai ales
pentru că numele voastre s-au scris
în ceruri. În ceasul acela s-a bucu-
rat Iisus cu duhul și a zis: Te slă-
vesc pe Tine, Părinte, Doamne al
cerului și al pământului, că ai as-
cuns acestea de cei înțelepți și de
cei pricepuți, și le-ai descoperit co-
piilor. Da, Părinte, căci așa a fost,
înaintea Ta, bunăvoința Ta.





DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI ȘAPTEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIII, 10—17)



În vremea aceea Iisus învăța, într-o zi de sîmbătă, în sinagogă. Și iată era acolo o femeie care avea, de optsprezece ani, un duh de slăbiciune, și care era gîrbovă de nu putea să se ridice în sus nici decum. Iar Iisus, văzînd-o, a chemat-o și i-a zis: femeie, ești dezlegată de neputința ta. Și și-a pus mîinile peste dînsa și îndată s-a îndreptat și a început să slăvească pe Dumnezeu. Atunci mai marele sinagogii, mîniindu-se, pentru că Iisus o vindecase sîmbăta, a luat cuvîntul și a grăit poporului: șase

zile sînt în care trebuie să lucreze omul; deci veniți în aceste zile și vă vindecați, și nu în ziua sîmbetei. Iar Domnul i-a răspuns și a zis: fățarnicilor, fiecare dintre voi nu-și dezleagă, oare, în ziua sîmbetei, boul sau asinul de la iesle și nu-l duce să-l adape? Dar această femeie, care este fiica lui Avraam și pe care a legat-o Satana, iată, de optsprezece ani, nu se cădea, oare, să fie dezlegată de legătura ei în ziua sîmbetei? Și zicînd El acestea, s-au rușinat toți cei care erau împotriva Lui, iar poporul întreg se bucura de toate faptele mărețe săvîrșite de Dînsul.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECI ȘI OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIX, 37—44)

In vremea aceea, apropiindu-se Iisus de Ierusalim, la coborișul Muntelui Măslinilor — toată mulțimea ucenicilor, bucurându-se, a început să laude pe Dumnezeu cu glas mare pentru toate minunile pe care le văzuse, zicînd: binecuvîntat este împăratul care vine întru numele Domnului; pace în cer și slavă întru cei de sus. Dar unii farisei din mulțime au zis către El: Învățătoare, ceartă-ți ucenicii. Atunci, răspunzînd, Iisus le-a zis: vă spun vouă că, dacă vor tăcea aceștia, pietrele vor striga. Și, cînd s-a apropiat și a văzut orașul, a plîns El de mila lui și a zis: dacă ai fi cunoscut și tu, măcar în această zi a ta, cele ce sînt spre pacea ta! Dar acum ele sînt ascunse de ochii tăi. Căci vor veni peste tine zile cînd vrăjmașii tăi te vor înconjura cu șanț împrejurul tău și te vor impresura și te vor strîmtora din toate părțile. Te vor face una cu pămîntul, pe tine și pe fiii tăi în tine; și nu vor mai lăsa ei în tine piatră pe piatră, pentru că tu nu ai cunoscut vremea cercetării tale.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECI ȘI OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIX, 45—48)

In vremea aceea, intrînd în templu, Iisus a început să dea afară pe toți cei care vindeau și cumpărau în el, spunîndu-le că scris este: casa Mea este casă de rugăciune, iar voi ați făcut din ea peșteră de tîlhari. Și în toate zilele era în templu și învăța. Dar căpeteniile preoților și cărturarii și bătrînii poporului căutau să-L piardă. Și nu găseau ce să-I facă, pentru că tot poporul se ținea după El și-L asculta.



M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECI ȘI OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XX, 1—8)

In vremea aceea, cînd învăța Iisus poporul în templu și propovăduia Evanghelia, au venit preoții și cărturarii, împreună cu bătrînii, și L-au întrebat, zicînd: spune nouă, cu ce putere faci acestea, sau cine este cel care Ți-a dat puterea aceasta? Iar El, răspunzînd, a zis către ei: vă voi întreba și Eu pe voi un cuvînt; spuneți-mi: botezul lui Ioan a fost din cer, sau de la oameni? Iar ei se gîndeau în sine, zicînd: dacă vom zice: din cer, ne va spune: pentru ce dar n-ați crezut în el? Iar dacă vom zice: de la oameni, tot poporul ne va ucide cu

pietre, căci este încredințat că Ioan a fost prooroc. Deci au răspuns că nu știu de unde a fost. Atunci Iisus le-a zis: nici Eu nu vă spun vouă cu ce putere fac acestea.

torii, aceasta a ajuns să fie în capul unghiului? Oricine va cădea pe piatra aceasta se va sfărîma; iar peste cine va cădea ea, pe acela îl va spulbera.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECI ȘI OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XX, 9—18)

Zis-a Domnul pilda aceasta: un om a sădit o vie și a dat-o cu învoială unor lucrători, apoi s-a dus departe pentru multă vreme. La timpul roadelor, a trimis pe un slujitor la lucrători ca să-i dea din rodul viei; lucrătorii însă, după ce l-au bătut, l-au trimis fără nimic. A mai trimis pe alt slujitor, dar ei, bătîndu-l și pe acela și batjocorindu-l, l-au trimis fără nimic. A mai trimis și pe al treilea; ei însă, după ce l-au rănit și pe acesta, l-au scos afară. Atunci a zis stăpînul viei: ce să fac? Voi trimite pe fiul meu cel iubit; poate că, văzîndu-l pe el, se vor rușina. Însă lucrătorii, cînd l-au văzut, au vorbit între ei și au zis: acesta este moștenitorul; veniți să-l omorîm, pentru ca moștenirea să fie a noastră. Și, scoțîndu-l afară din vie, l-au omorît. Deci ce le va face stăpînul viei? Va veni și va pierde pe lucrătorii aceștia, iar via o va da altora. Dar ei, cînd au auzit, au zis: ferească Dumnezeu! Iisus însă, privindu-i în față, le-a grăit lor: atunci ce înseamnă cuvintele acestea care au fost scrise: piatra pe care n-au luat-o în seamă zidi-

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECI ȘI OPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XX, 19—26)

In vremea aceea căpeteniile preoților și cu cărturarii căutau să pună mîna pe Iisus, chiar în ceasul acela, dar s-au temut de popor; căci înțeleseseră că despre ei era vorba în pilda aceasta. Atunci ei s-au pus la pîndă și l-au trimis niște iscoade, care se prefăceau că sînt drepti, ca să-l prindă cu vreun cuvînt și să-l dea stăpînirii și puterii dregătorului. Aceștia l-au întrebat, zicînd: Învățătorule, știm că vorbești și înveți drept și nu cauți la fața oamenilor, ci într-adevăr înveți calea lui Dumnezeu: se cuvine ca noi să dăm dajdie Cezarului, sau nu? Iar Iisus, pricepînd vicleșugul lor, le-a răspuns: de ce Mă ispitiți? Arătați-Mi un dinar; al cui este chipul și inscripția de pe el? Iar ei, răspunzînd, au zis: ale Cezarului. Atunci El le-a zis: așadar, dați cele ce sînt ale Cezarului, Cezarului; și cele ce sînt ale lui Dumnezeu, lui Dumnezeu. Și nu l-au putut prinde în cuvînt înaintea poporului; și pentru aceasta, minunîndu-se ei de răspunsul Lui, au tăcut.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUĂZECIȘIOPTA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XII, 32—40)



Zis-a Domnul: nu te teme
turmă mică, pentru că Ta-
tălui vostru a bine plăcut
să vă dea vouă împărăția.
Vindeți averile voastre și dați-le în
milostenii; faceți-vă pungi care nu
se învechesc, comoară nesecată în
ceruri, unde furul nu se apropie,
nici molia nu o strică. Căci unde
este comoara voastră, acolo va fi
și inima voastră. Să fie mijloacele
voastre încinse și făcliile voastre

aprinse; fiți asemenea acelor oa-
meni care așteaptă pe stăpînul lor,
cînd se întoarce de la nuntă, pentru
ca, venind și bătînd, îndată să-i des-
chidă. Fericiți sînt slujitorii aceia
pe care, venind stăpînul, îi va găsi
vegîhind. Adevărat vă spun că El se
va încinge, iar pe dînșii îi va pune
să șadă la masă și, venind la masă,
îi va sluji. Fie că va veni la straja a
doua, fie că va veni la straja a treia,
fericiți sînt slujitorii aceia, de-i va
găsi așa. Dar și aceea o știți prea
bine că, dacă ar ști stăpînul casei în
care ceas va veni furul, ar veghea
și nu ar lăsa să-i spargă casa. Deci
și voi fiți gata, căci în ceasul în care
nu gîndiți Fiul Omului va veni.





DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI OPTA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

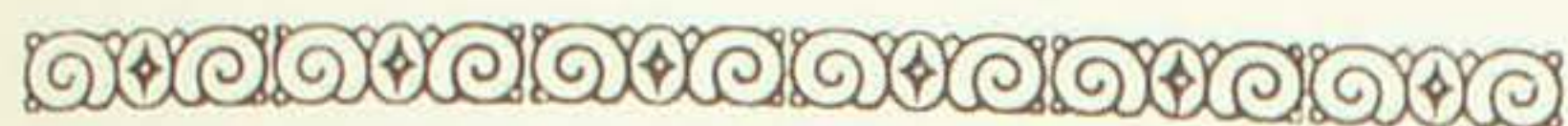
(XIV, 16—24)



Zis-a D o m n u l pilda aceasta: un om oarecare a făcut cină mare și a poftit pe mulți; și a trimis el la ceasul cinei pe slujitorul său să zică celor poftiți: veniți, căci totul este acum gata. Dar toți au început să-și ceară iertăciune, ca și cum ar fi fost înțeleși. Cel dintîi a zis: am cumpărat un ogor și trebuie să mă duc să-l văd; te rog să mă ierți. Un altul a zis: am cum-

părat cinci perechi de boi și mă duc să-i încerc; te rog să mă ierți. Al treilea a zis: mi-am luat femeie, și pentru aceasta nu pot veni. Și, întorcîndu-se, slujitorul a spus stăpînului său acestea. Atunci, mîniindu-se, stăpînul casei a zis slujitorului său: ieși degrabă în piețele și ulițele orașului: și săracii, și betegii, și orbii, și șchiopii adu-i aici. Și, întorcîndu-se, slujitorul a zis: stăpîne, s-a făcut cum ai poruncit și tot mai este loc. Atunci stăpînul a

zis către slujitor: ieși la drumuri și la garduri și silește-i pe toți să intre, ca să se umple casa mea. Căci vă spun: nici unul din oameni aceia care au fost poftiți nu va gusta din cina mea.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI NOUA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XX, 27—44)

In vremea aceea au venit la Iisus unii dintre Saducheii care tăgăduiesc că este înviere și L-au întrebat, zicînd: Învățătorule, Moise ne-a lăsat scris: dacă cineva are un frate însurat și acesta va muri neavînd copii, atunci fratele să ia pe femeia văduvă și să ridice urmași fratelui său. Deci erau șapte frați; și cel dintîi, luîndu-și femeie, a murit fără copii. Pe femeie a luat-o atunci al doilea, dar și el a murit fără copii. A luat-o pe ea și al treilea, și tot așa toți șapte au murit, fără să lase copii. La urma tuturor a murit și femeia. Deci, la înviere, a căruia dintre ei va fi femeia? Căci cîte șapte au avut-o pe ea de nevastă. Atunci, răspunzînd lor, Iisus le-a zis: fiii veacului acestuia se însoară și se mărită; dar cei ce se vor învrednici să dobîndească veacul ce va să fie și învierea din morți nici nu se însoară, nici nu se mărită. Căci nici să moară nu mai pot, fiindcă sînt la fel cu îngerii și sînt fiii lui Dumnezeu, de vreme ce sînt fiii învierii. Iar cum că morții vor învia, însuși Moise a arătat atunci

cînd vorbește despre rug și cînd numește pe Domnul: Dumnezeu lui Avraam, și Dumnezeu lui Isaac, și Dumnezeu lui Iacob. Iar Dumnezeu nu este al morților, ci al viilor, căci toți sînt vii în El. Iar unii dintre cărturari, răspunzînd, I-au zis: Învățătorule, bine ai vorbit. De aceea nu mai cutezau să-L mai întrebe nimic. Atunci a zis către ei: cum spun cărturarii că Hristos este fiul lui David? Pentru că însuși David zice în cartea Psalmilor: zis-a Domnul Domnului Meu, șezi de-a dreapta Mea pînă cînd voi pune pe vrăjmașii Tăi așternut picioarelor Tale. Dacă David îl numește pe El Domn, deci cum este Fiul său?



M A R Ț I

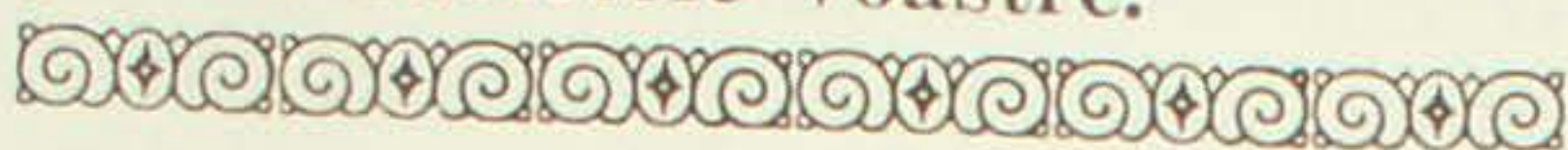
ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI NOUA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXI, 12—19)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: păziți-vă de oameni, pentru că ei vor pune mîinile pe voi și vă vor prigoni, dîndu-vă prinși în sinagogi și în temnițe, și vă vor duce la împărați și la dregători, din pricina numelui Meu. Și vi se va întîmpla să mărturisiți. Puneți deci în inimile voastre să nu vă gîndiți de mai înainte ce veți răspunde. Căci Eu vă voi da gură și înțelepciune, căreia nu-i vor putea răspunde nici sta împotriva toți potrivnicii voștri. Și veți fi dați și de părinți, și de frați, și de rudenii, și de prieteni; și unii dintre voi vor fi dați la moarte. Și veți fi urîți de toți oame-

nii, din pricina numelui Meu. Dar nici un păr din capul vostru nu va pieri. Prin răbdarea voastră, vă veți păstra sufletele voastre.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXI, 5—8, 10—11, 20—24)

In vremea aceea, vorbind unii cu Iisus despre templu, cum că este împodobit cu pietre frumoase și cu podoabe, El a zis: vor veni zile, când din cele ce vedeți nu va rămîne piatră pe piatră, care să nu se risipească. Dar L-au întrebat, zicînd: Învățătorule, oare, când vor fi acestea și care va fi semnul — când au să fie acestea? Iar El a zis: vedeți să nu fiți amăgiți: atunci se va scula neam peste neam, și împărăție peste împărăție; vor fi cutremure mari și pe alocurea foamete și molime, prevestiri înspăimîntătoare și semne mari din cer. Iar când veți vedea Ierusalimul înconjurat de oștiri, să știți că s-a apropiat pustiirea lui. Atunci cei ce vor fi în Iudeea să fugă la munți; cei ce vor fi în oraș să iasă afară din el; iar cei ce vor fi prin sate să nu intre în el. Că acestea sînt zilele răzbnării, ca să se împlinească toate cele scrise. Dar vai de cele ce vor avea în pîntece și de cele ce vor alăpta în acele zile, că va fi strîmtorare mare în țară și urgie asupra acestui popor. Și vor cădea de ascuțișul sabiei și vor fi duși robi la toate neamurile; iar Ierusalimul va fi călcat în picioare de păgîni, pînă se vor împlini vremurile păgînilor.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXI, 28—33)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: prindeți curaj și vă ridicați capetele voastre, pentru că se apropie mîntuirea voastră. Apoi le-a spus o pildă: priviți smochinul și toți copacii; cînd înfrunzesc știți și voi, privind la ei, că vara este de acum aproape. Așa și voi, cînd veți vedea făcîndu-se acestea, să știți că aproape este împărăția lui Dumnezeu. Adevărat vă spun că nu va trece neamul acesta, pînă ce nu vor fi toate acestea. Cerul și pămîntul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXI, 37—38; XXII, 1—8)



In vremea aceea învăța Iisus ziua în templu, iar noaptea, ieșind din oraș, rămînea pe muntele numit Muntele Măslinilor. Și tot poporul venea dis-de-dimineată la El în templu, ca să-L asculte. Iar acum se apropia praznicul azimelor, care se numește Paști. Și căpeteniile preoților și cărturarii căutau cum să omoare pe Iisus, căci se temeau de popor. Dar Satana a intrat în Iuda, numit Iscarioteanul, care era din numărul celor doisprezece. Și, ducîndu-se, Iuda a vorbit

cu arhieriei și cu căpeteniile oastei cum să-L dea în mâinile lor. Aceștia s-au bucurat și s-au învoit cu el să-i dea bani. După ce el le-a făgăduit, căuta vreme potrivită să-L dea lor fără știrea poporului. A sosit deci ziua azimelor, când se cădea să se jertfească mielul de Paști. Și a trimis pe Petru și pe Ioan, zicând: duceți-vă să ne pregătiți Paștile, ca să mâncăm.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA DOUĂZECI ȘI NOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIII, 19—29)

Zis-a Domnul pilda aceasta: asemenea este împărăția cerurilor cu grăuntele de muștar pe care, luîndu-l, un om l-a semănat în grădina sa, și a crescut și s-a făcut copac mare, iar păsările cerului s-au sălășluit în ramurile lui. Iarăși a zis: cu ce voi asemăna împărăția lui Dumnezeu? Asemenea este cu aluatul pe

care, luîndu-l, femeia l-a ascuns în trei măsuri de făină, pînă s-a dospit toată. Și umbla prin orașe și prin sate învățînd și călătorind spre Ierusalim. Iar cineva L-a întrebat: Doamne, puțini sînt, oare, cei care se mîntuiesc? Iar El a zis către ei: străduiți-vă să intrați prin ușa cea strîmtă, căci vă spun că mulți vor căuta să intre, dar nu vor putea. Deci, după ce se va scula stăpînul casei și va încuia ușa, veți începe să stați afară și să bateți în ușă, zicînd: Doamne, Doamne, deschide-ne; dar el, răspunzînd, va zice vouă: nu vă știu de unde sînteți. Atunci voi veți începe a zice: am mâncat și am băut înaintea ta și în ulițele noastre ai învățat. El însă va zice: vă spun că nu știu de unde sînteți; depărtați-vă de la mine toți cei ce faceți nedreptăți. Acolo va fi plîngerea și scrîșnirea dinților, cînd veți vedea pe Avraam, pe Isaac și pe Iacob și pe toți proorocii în împărăția lui Dumnezeu, iar pe voi aruncați afară. Și vor veni mulți de la răsărit și de la apus, de la miazănoapte și de la miazăzi și vor ședa în împărăția lui Dumnezeu.





DUMINICA

A DOUĂZECI ȘI NOUA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVII, 12—19)



In vremea aceea cînd a intrat Iisus într-un sat, L-au întîmpinat zece bărbați leproși care stăteau departe și care au ridicat glasul și au zis: Iisuse, învățătorule, fie-ți milă de noi! Iar El, văzîndu-i, le-a zis lor: duceți-vă și vă arătați preoților. Dar, pe cînd ei se duceau, s-au curățit de lepră. Iar unul dintre ei, văzînd că s-a vindecat, s-a

întors și cu glas mare slăvea pe Dumnezeu; și a căzut cu fața la pămînt lîngă picioarele lui Iisus și I-a mulțumit. Și acela era samarinean. Iisus însă, răspunzînd, a zis: oare, nu toți cei zece s-au curățit? Dar cei nouă unde sînt? Nu s-a găsit să se întoarcă să dea slavă lui Dumnezeu, decît numai acesta care este de alt neam? Apoi a zis către acela: scoală-te și du-te; credința te-a mîntuit.



L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUHEVANGHELIA DE LA MARCU
(VIII, 11—21)

In vremea aceea au ieșit fariseii și au început să discute cu Iisus și să-L ispitească, cerînd de la Dînsul un semn din cer. Dar Iisus, suspinînd în duhul Său, a zis: pentru ce neamul acesta cere semn? Adevărat vă spun vouă că nu se va da semn acestui neam. Și, lăsîndu-i, a intrat iarăși în corabie și a trecut de cealaltă parte. Dar ucenicii uitaseră să ia pîine și n-aveau cu ei în corabie decît o pîine. Și le-a poruncit, zicînd: căutați să vă păziți de aluatul fariseilor și de aluatul lui Irod. Ucenicii însă se gîndeau, zicînd unul către altul: aceasta o zice fiindcă n-avem pîine. Iar Iisus înțelegînd, le-a zis lor: pentru ce vă gîndiți că n-aveți pîine? Tot nu înțelegeți și nici nu pricepeți? Atît de împietrită este inima voastră? Ochi aveți și nu vedeți, urechi aveți și nu auziți, și nu vă aduceți aminte cînd am frînt cele cinci pîini la cei cinci mii de oameni, cîte coșuri pline de fărîmituri ați luat? Răspuns-au Lui: douăsprezece. Și cînd cu cele șapte pîini la cele patru mii de oameni, cîte coșuri pline de fărîmituri ați luat? Iar ei au răspuns: șapte. Atunci El le-a zis: cum dar nu înțelegeți?



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUHEVANGHELIA DE LA MARCU
(VIII, 22—26)

In vremea aceea a venit Iisus în Betsaida și l-a adus un orb și l-a rugat ca să se ațîngă de el. Atunci Iisus, luînd pe orb de mîna, l-a scos afară din sat. Și scuipînd în ochii lui și punîndu-și mîinile pe el, l-a întrebat dacă vede ceva. Dar el, deschizîndu-și ochii, a zis: văd niște oameni umblînd, dar mi se par ca niște copaci. După aceasta și-a pus iarăși mîinile pe ochii lui și atunci a văzut bine și s-a vindecat, căci a văzut lămurit pe toți. Apoi l-a trimis la casa sa, zicîndu-i: în sat să nu intri, nici să spui cuiva din sat.



M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUHEVANGHELIA DE LA MARCU
(VIII, 30—34)

In vremea aceea a oprit Iisus pe ucenicii Săi să spună cuiva despre Dînsul că este Hristos. Apoi a început să-i învețe că Fiul Omului trebuie să pătimească multe și să fie defăimat de bătrîni, de căpeteniile preoților și de cărturari, și să fie omorît, iar după trei zile să învieze. Și spunea pe față cuvîntul acesta. Atunci Petru, luîndu-L la o parte, a început să-L dojenească. Iisus, întorcîndu-se și uitîndu-se spre ucenicii Săi, a certat pe Petru,

zicînd: mergi înapoia Mea, Satano, pentru că tu nu cugești cele ce sînt ale lui Dumnezeu, ci cele ce sînt ale oamenilor. Apoi a chemat la Sine mulțimea împreună cu ucenicii Săi, și le-a zis: oricine voiește să vină după Mine să se lepede de sine, să-și ia crucea și să-Mi urmeze Mie.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(IX, 10—15)

In vremea aceea ucenicii au păstrat cuvîntul lui Iisus, întrebîndu-se între ei: ce înseamnă oare, a învia din morți? Și L-au întrebat pe Dînsul, zicînd: pentru ce zic cărturarii că trebuie să vină mai întîi Ilie? Iar Iisus, răspunzînd, le-a zis: cu adevărat, venind mai întîi, Ilie va așeza din nou toate, tot așa cum este scris despre Fiul Omului ca să pătîmească mult și să fie defăimat. Dar Eu vă spun că Ilie a și venit și au făcut cu el toate cîte au voit, după cum este scris despre el. Cînd au ajuns la ceilalți ucenici, au văzut mulțime mare împrejurul lor și pe cărturari sfădindu-se cu ei. Și îndată tot poporul, văzîndu-L, a rămas uimit și alergînd s-a închinat Lui. Iar Iisus a întrebat pe cărturari: despre ce vă sfădiți cu ei?

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(IX, 33—41)

In vremea aceea au venit Iisus și ucenicii Lui în Capernaum; iar cînd erau în casă, i-a întrebat pe ei: de ce vă sfădeți pe drum? Ei însă au tăcut, fiindcă pe drum se sfădiseră unul cu altul, cine dintre ei să fie mai mare. Atunci Iisus, șezînd jos, a chemat pe cei doisprezece și le-a zis: cel care vrea să fie întîi să fie cel din urmă dintre toți și slujitorul tuturor. Și luînd un copil, l-a pus în mijlocul lor; și luîndu-l în brațe, a zis către ei: oricine va primi în numele Meu pe unul dintre acești copii pe Mine Mă primește; și oricine Mă primește pe Mine nu Mă primește pe Mine, ci pe Acela care M-a trimis pe Mine. Atunci Ioan a grăit către El: Învățătorule, am văzut pe unul izgonind diavoli în numele Tău, dar care nu merge după noi, și l-am oprit, pentru că nu vine după noi. Dar Iisus a zis: nu-l opriți, căci nu este nimeni care să facă minuni în numele Meu și să poată, îndată după aceasta, să Mă vorbească de rău. Cine nu este împotriva noastră este pentru noi. Iar oricine vă va adăpa pe voi cu un pahar de apă în numele Meu, pentru că sînteți ucenici ai lui Hristos, adevărat vă spun că nu-și va pierde răsplata sa.



SÎMBĂȚĂ

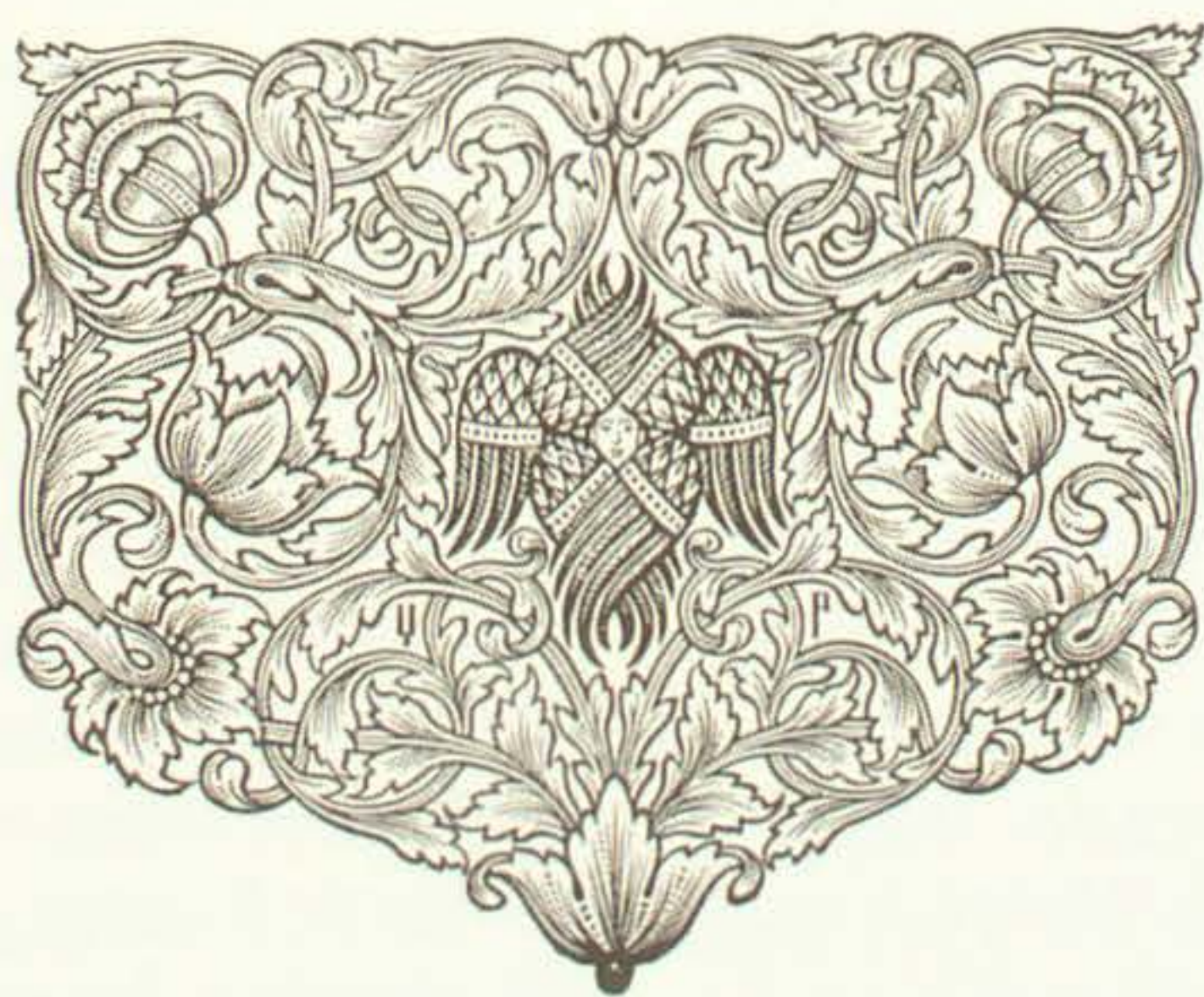
ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECEA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIV, 1-11)

In vremea aceea a intrat Iisus în casa unuia dintre căpeteniile fariseilor, în zi de sîmbătă, ca să mănînce pîine, iar ei îl pîndeau. Și iată înaintea Lui era un om bolnav de idropică. Atunci Iisus, luînd cuvîntul, a zis către farisei și către învățătorii de lege, întrebînd: se cuvine a vindeca sîmbăta, ori nu? Ei însă au tăcut. Dar El, apucîndu-l pe bolnav, l-a vindecat și i-a dat drumul. Și iarăși a zis, vorbind către ei: care dintre voi, de-i va cădea asinul sau boul în puț, nu-l va scoate îndată

afară în ziua sîmbetei? Și n-au putut să-I răspundă la acestea. Apoi, luînd seama cum își alegeau la masă cele dintîi locuri, a spus oaspeților o pildă, zicînd către ei: cînd ești chemat de cineva la nuntă, nu te așeza în fruntea mesei, ca nu cumva să fie chemat de gazdă altul mai de cinste decît tine; și, venind cel care te-a chemat și pe tine și pe el, să-ți zică: dă acestuia locul; și atunci cu rușine te vei duce la locul cel mai de la urmă. Ci tu, cînd ești chemat, du-te și te așează în locul cel mai din urmă, așa încît, cînd va veni cel care te-a chemat, el să-ți zică: prietene, mută-te mai sus. Atunci vei avea cinste în fața celor care vor ședeă împreună cu tine. Căci oricine se înalță pe sine se va smeri; iar cel care se smerește pe sine se va înălța.





DUMINICA

A TREIZECEA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVIII, 18—27)



In vremea aceea un om oarecare s-a apropiat de Iisus și L-a întrebat, zicînd: Învățăto- rule b u n e, ce să fac ca să moștenesc viața veșnică? Iar Iisus i-a zis: pentru ce Mă numești bun? Nimeni nu este bun, decît numai singur Dumne- zeu. Știi poruncile: să nu faci des- frînare, să nu ucizi, să nu furi, să nu fii mărturie mincinoasă; cin- stește pe tatăl tău și pe mama ta. Iar el I-a răspuns: toate acestea le-am păzit din tinerețile mele. Au- zind acestea, Iisus i-a zis: încă una

îți mai lipsește. Vinde toate cîte ai și le împarte săracilor și vei avea comoară în ceruri; apoi vino și ur- mează Mie. Dar el, auzind acestea, s-a întristat, căci era foarte bogat. Văzîndu-L că s-a întristat, Iisus a zis: cît de greu vor intra în împă- răția lui Dumnezeu cei ce au averi! Căci mai lesne este pentru cămilă să treacă prin urechile acului, de- cît pentru bogat să intre în împă- răția lui Dumnezeu. Iar cei care au auzit acestea, au zis: atunci cine poate să se mîntuiască? Iar Dînsul a răspuns: cele ce nu sînt cu pu- tință la oameni sînt cu puțință la Dumnezeu.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(IX, 42—50 ; X, 1—2)

Zis-a Domnul: oricine va face pe vreunul dintre aceștia mai mici care cred în Mine să cadă în păcat, mai bine ar fi pentru el să-i atîrne cineva o piatră de moară de gît și să-l arunce în mare. Dacă mîna ta te îndeamnă la păcat, taie-o; căci este mai bine pentru tine să intri ciung în viață, decît să ai amîndouă mîinile și să intri în Gheena, în focul cel nestins, unde viermele nu moare și focul nu se stinge. Iar dacă piciorul tău te îndeamnă la păcat, taie-l; căci este mai bine pentru tine să intri în viață schiop, decît să ai două picioare și să fii aruncat în Gheena, în focul cel nestins, unde viermele nu moare și focul nu se stinge. Și dacă ochiul tău te îndeamnă la păcat, scoate-l; căci este mai bine pentru tine să intri în împărăția lui Dumnezeu cu un singur ochi, decît să ai doi ochi și să fii aruncat în focul Gheenei, unde viermele nu moare și focul nu se stinge. Pentru că orice om se va săra cu foc, după cum orice jertfă se va săra cu sare. Bun lucru este sarea; dar, dacă își va pierde puterea de a săra, cu ce o veți mai drege? Să aveți sare în voi și să fiți în pace unii cu alții. Iar de acolo,

sculîndu-se, a venit în ținutul Iudeii, de cealaltă parte a Iordanului; și mulțimile s-au adunat din nou la Dînsul și iarăși îi învăța pe ei, precum îi era obiceiul.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(X, 2—12)



In vremea aceea, cînd s-au apropiat de Iisus, fariseii L-au întrebă, ispitindu-L, dacă se cade bărbatului să-și lase femeia? Iar El, răspunzînd, le-a grăit: ce v-a poruncit vouă Moise? Iar ei au zis: Moise a dat voie să-i scrie carte de despărțenie și să o lase. Atunci, răspunzînd, Iisus le-a zis: din pricina împietririi inimii voastre v-a scris vouă porunca aceasta. Dar, din începutul zidirii, bărbat și femeie i-a făcut pe ei Dumnezeu. De aceea va lăsa omul pe tatăl său și pe mama sa și se va lipi de femeia sa și vor fi amîndoi un trup, așa că nu mai sînt doi, ci un trup. Deci, ce a împreunat Dumnezeu, omul să nu despartă. Dar în casă, iarăși L-au întrebă u c e n i c i i despre aceasta. Atunci El le-a spus: oricine va lăsa pe femeia sa și va lua alta face desfrînare cu ea; iar femeia, de-și va lăsa bărbatul ei și se va mărita cu altul, face desfrînare.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(X, 11—16)



Zis-a Domnul: oricine își va lăsa femeia sa și va lua pe alta face desfrînare cu ea; iar femeia, dacă-și va lăsa bărbatul ei și se va mărita cu altul, face desfrînare. Și aduceau la Dînsul copilașii, ca să-și pună mîna peste ei; dar ucenicii certau pe cei care-i aduceau. Însă, cînd a văzut aceasta, lui Iisus i-a părut rău și le-a zis: lăsați copiii să vină la Mine și nu-i opriți, căci a unora ca aceștia este împărăția lui Dumnezeu. Adevărat vă spun că cine nu va primi împărăția lui Dumnezeu ca un copil nu va intra în ea. Și, luîndu-i în brațe, i-a binecuvîntat, punîndu-și mîinile peste ei.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(X, 17—27)



In v r e m e a aceea, ieșind Iisus în drum ca să plece, a alergat cineva către El și, îngenunchind înaintea Lui, L-a întrebat, zicînd: Învățătorule bun, ce să fac ca să moștenesc viața cea veșnică? Iar Iisus i-a răspuns: pentru ce îmi zici bun? Nimeni nu este bun, decît numai singur Dumnezeu. Știi poruncile: să nu fii desfrînat, să nu ucizi, să nu furi, să nu fii mărturie mincinoasă, să nu înșeli, cinstește pe tatăl tău și

pe mama ta. Dar acela, răspunzînd, a zis: Învățătorule, acestea toate le-am păzit din tinerețile mele. Iar Iisus, privind la el cu drag, i-a zis: încă una îți mai lipsește: du-te de vinde tot ce ai, dă săracilor și vei avea comoară în cer; apoi vino, ia-ți crucea și urmează Mie. Dar el, întristîndu-se de cuvîntul acesta, a plecat mîhnit, pentru că avea multe avuții. Iar Iisus, uitîndu-se în jur, a zis către ucenicii Săi: cît de greu vor intra cei bogați în împărăția lui Dumnezeu! Dar ucenicii stăteau uimiți de cuvintele acestea ale Lui. Atunci Iisus, vorbind din nou, le-a spus: fiilor, cît de anevoie este celor ce se încred în bogății să intre în împărăția lui Dumnezeu! Mai lesne este cămilei să treacă prin urechile acului, decît bogatului să intre în împărăția lui Dumnezeu. Dar ei mai mult s-au înfricoșat, zicînd unul către altul: atunci cine poate să se mîntuiască? Iar Iisus, uitîndu-se la ei, le-a spus: la oameni aceasta este cu neputință, dar nu la Dumnezeu; căci la Dumnezeu toate sînt cu putință.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(X, 23—32)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: cît de greu vor intra cei bogați în împărăția lui Dumnezeu! Dar ucenicii stăteau uimiți de aceste cuvinte ale Lui. Atunci Iisus, vorbind din nou, le-a spus: fiilor, cît de anevoie este celor ce se încred în bogății să intre

în împărăția lui Dumnezeu! Mai lesne este cămilei să treacă prin urechile acului, decît bogatului să intre în împărăția lui Dumnezeu. Dar ei mai mult s-au înfricoșat, zicînd unul către altul: atunci cine poate să se mîntuiască? Iar Iisus, uitîndu-se la ei, le-a spus: la oameni aceasta este cu neputință, dar nu la Dumnezeu; căci la Dumnezeu toate sînt cu putință. Și a început Petru a zice către Dînsul: iată noi am lăsat toate și am venit după Tine. Răspunzînd, Iisus a zis: adevărat vă spun vouă că nu este nimeni care să-și fi lăsat casă, sau frați, sau surori, sau tată, sau mamă, sau femeie, sau copii, sau țarine pentru Mine și pentru Evanghelie și să nu ia însutit, acum în vremea aceasta, în mijlocul prigonirilor, case, și frați, și surori, și tată, și mamă, și copii, și țarine; iar în veacul ce va să vie, viața veșnică. Dar mulți din cei dintîi vor fi în urmă, și cei din urmă întîi. Dar, cînd erau pe drum, mergînd în sus spre Ierusalim, și Iisus mergea înaintea lor, ucenicii erau uimiți; iar cei care mergeau după ei erau cuprinși de teamă.

SÎMBĂȚĂ

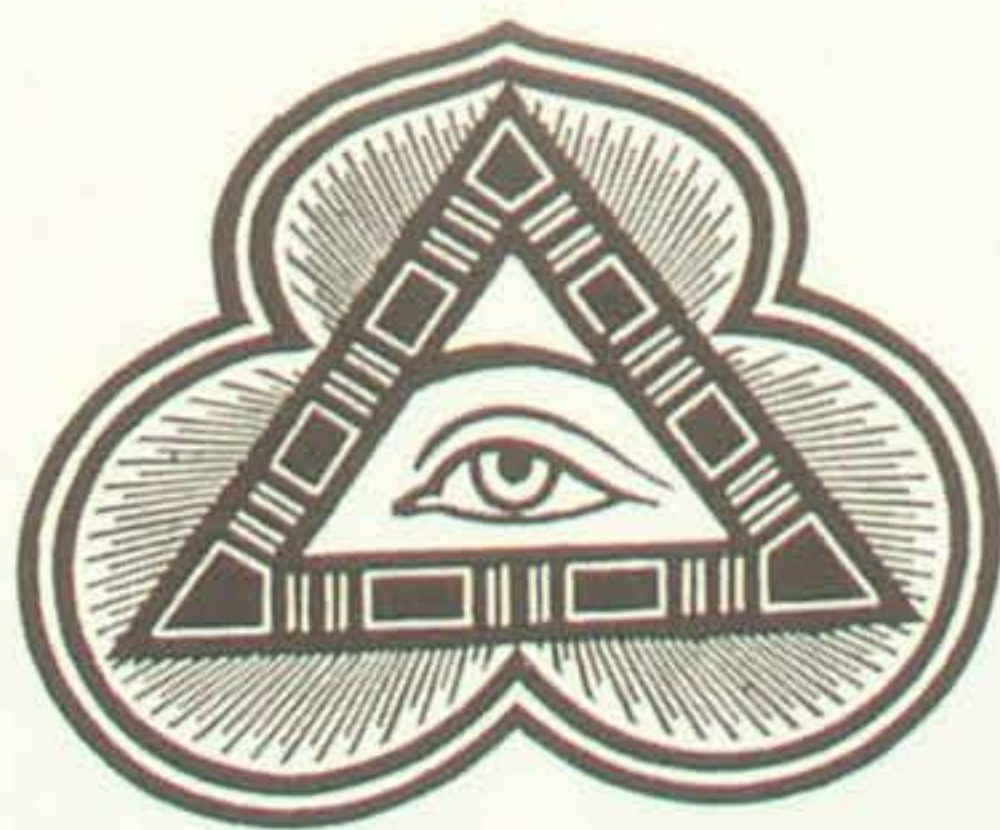
ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI UNA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVI, 10—15)



Zis-a Domnul: cel care este credincios în puțin și în mult este credincios; și cel ce este nedrept în puțin și în mult este nedrept. Deci, dacă n-ați fost credincioși în bogăția nedreaptă, cine vă va încredința vouă pe cea adevărată? Și, dacă în cele străine n-ați fost credincioși, pe cele ce sînt ale voastre, cine vi le va da? Nici un slujitor nu poate să slujească la doi stăpîni; pentru că sau pe unul va urî și pe celălalt îl va iubi; sau de unul se va ține și de celălalt nu va îngriji. Nu puteți să slujiți lui Dumnezeu și lui Mamona. Toate acestea le-au ascultat și fariseii, care erau iubitori de argint, și-L luau în bătaie de joc. Iisus însă le-a zis: voi căutați să vă arătați pe voi drepti înaintea oamenilor, dar Dumnezeu știe inimile voastre; pentru că acela care este înălțat între oameni este urîciune înaintea lui Dumnezeu.





VINDECAREA ORBULUI DIN IERIHON.

LUCĂ XVIII 35-43.

DUMINICA

A TREIZECI ȘI UNA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVIII, 35—43)



In vremea aceea, pe cînd se apropia Iisus de Ierihon, un orb ședea la marginea drumului și cerșea. Și, auzind mulțimea trecînd, el a întrebat: ce este aceasta? Și i-au spus lui că trece Iisus din Nazaret. Atunci el a strigat, zicînd: Iisuse, Fiul lui David, fie-ți milă de mine. Iar cei care mergeau înaintea îl certau, ca să tacă; el însă

și mai tare striga: Fiul lui David, fie-ți milă de mine! Iar Iisus s-a oprit și a poruncit să-l aducă la Dînsul; și, cînd s-a apropiat, l-a întrebat, zicînd: ce vrei să-ți fac? Iar el a spus: Doamne, să văd. Și Iisus i-a zis: vezi! Credința ta te-a mîntuit. Și îndată a văzut și a mers după Iisus slăvind pe Dumnezeu, și tot poporul, văzînd aceasta, a dat laudă lui Dumnezeu.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(X, 46—52)

In vremea aceea, cînd ieșeau din Ierihon Iisus, ucenicii Lui și popor mult, Bartimeu orb, fiul lui Timeu, ședea jos pe marginea drumului și cerea milostenie. Auzind că este Iisus Nazarineanul, el a început să strige și să zică: Iisuse, Fiul lui David, miluiește-mă! Dar mulți îl certau, ca să tacă. El însă striga și mai tare: Fiul lui David, miluiește-mă! Atunci Iisus s-a oprit și a zis să-l cheme. Și l-au chemat pe orb, zicîndu-i: îndrăznește, scoală-te, căci te cheamă. Iar el, lepădîndu-și haina, s-a sculat și a venit la Iisus. Deci l-a întrebat Iisus, zicîndu-i: ce vorești să-ți fac? Orbul l-a răspuns: Învățătorule, să văd. Iar Iisus i-a zis: du-te, credința ta te-a mîntuit; și îndată a văzut și a pornit după Iisus pe drum.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XI, 11—23)

In vremea aceea a intrat Iisus în Ierusalim și în templu; și după ce a văzut toate, iar vremea fiind spre seară, a plecat în Betania cu cei doisprezece. A doua zi, plecînd din Betania, a flămînzit și, văzînd de departe un smochin care avea frunze, a mers acolo, doar va găsi

ceva în el; ajungînd însă la smochin, n-a găsit nimic, decît numai frunze, căci nu era încă vremea smochinelor. Atunci a grăit Iisus către smochin zicînd: de acum înainte, nimeni să nu mai mănînce în veci rod din tine. Iar ucenicii Lui au auzit aceste vorbe. Apoi au venit în Ierusalim și, intrînd în templu, Iisus a început să dea afară pe cei care vindeau și pe cei care cumpărau în templu; și a răsturnat mesele schimbătorilor de bani și scaunele negustorilor de porumbei. Și nu îngăduia să mai treacă cineva cu vreun vas prin templu; și-i învăța, zicîndu-le: oare, nu este scris: casa Mea casă de rugăciune se va chema pentru toate neamurile? Voi însă ați făcut din ea peșteră de tîlhari. Și au auzit cărturarii și căpeteniile preoților și căutau în ce chip să-L piardă, căci se temeau de Dînsul, pentru că tot poporul era uimit de învățătura Lui. Iar cînd s-a înserat, Iisus a ieșit afară din oraș. A doua zi dimineața, trecînd, au văzut smochinul uscat pînă în rădăcină și, aducîndu-și aminte, Petru l-a zis: Învățătorule, iată că smochinul pe care l-ai blestemat s-a uscat. Și, răspunzînd, Iisus le-a zis: aveți credință în Dumnezeu, căci adevărat vă spun vouă că cel care va zice muntelui acestuia, ridică-te și te aruncă în mare, și nu se va îndoi în inima lui, ci va crede că ceea ce zice se va face, orice va zice el se va face.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XI, 22—26)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: aveți credință în Dumnezeu, căci adevărat vă spun vouă că cel care va zice muntelui acestuia, ridică-te și te aruncă în mare, și nu se va îndoi în inima lui, ci va crede că ce zice se va face, orice va zice el se va face. De aceea vă spun vouă: toate câte cereți, când vă rugați, să credeți că le veți lua, și le veți avea. Iar când stați de vă rugați, iertați orice aveți împotriva cuiva, pentru ca și Tatăl vostru cel din ceruri să vă ierte vouă greșelile voastre. Căci, dacă voi nu veți ierta, nici Tatăl vostru cel din ceruri nu vă va ierta greșelile voastre.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XI, 27—33)

In vremea aceea a venit Iisus iarăși în Ierusalim; și, când se plimba Iisus prin templu, au venit la Dînsul căpeteniile preoților, cărturarii și bătrînii, și I-au zis: cu ce putere faci acestea? Și cine Ți-a dat Ție puterea aceasta, ca să le faci? Iar Iisus, răspunzînd, le-a zis: am să vă întreb și Eu pe voi o vorbă și să-Mi răspundeți. Atunci vă voi spune și Eu cu ce putere fac acestea. Botezul lui Ioan a fost din cer,

sau de la oameni? Răspundeți-Mi! Ei însă vorbeau între ei, zicînd: dacă vom răspunde: din cer, va zice: pentru ce, dar, nu ați crezut în el? Iar dacă vom răspunde: de la oameni, ...se temeau de popor, pentru că toți aveau credința că Ioan a fost într-adevăr prooroc. Deci au răspuns lui Iisus: nu știm. Atunci și Iisus le-a zis: nici Eu nu vă spun vouă cu ce putere fac acestea.

V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XII, 1—12)

Zis-a Domnul pilda aceasta: un om a sădit o vie, a împrejmuit-o cu gard, a așezat în ea teasc, a zidit un turn și a dat-o lucrătorilor, iar el s-a dus departe. La vremea roadelor a trimis la lucrători un slujitor ca să primească de la ei partea sa din rodul viei. Dar ei, punînd mîna pe el, l-au bătut și i-au dat drumul fără nimic. A trimis la ei, a doua oară, alt slujitor; dar și pe acela, lovindu-l cu pietre, i-au spart capul și l-au gonit cu ocară. Din nou a trimis pe altul, dar și pe acela l-au omorît; apoi a trimis și pe mulți alții, din care pe unii i-au bătut, iar pe alții, i-au omorît. Dar mai avea și un fiu iubit al său, și în cele din urmă l-a trimis și pe el la ei, zicînd: se vor rușina de fiul meu. Dar lucrătorii aceia au zis între ei: acesta este moștenitorul; veniți să-l ucidem și moștenirea va fi a noastră. Atunci au pus mîna pe el, l-au omorît și l-au aruncat

afară din vie. Ce va face acum stăpînul viei? Va veni și va nimici pe lucrătorii aceia și via o va da altora. Oare, nici Scriptura aceasta n-ați citit-o, că piatra pe care au aruncat-o ziditorii, aceasta a ajuns să fie pusă în capul unghiului? De la Domnul s-a făcut aceasta și este lucru minunat în ochii noștri. Ei căutau să-L prindă, căci pricepușe că împotriva lor spusese pilda aceasta, dar se temeau de popor; și lăsîndu-L, s-au dus.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI DOUA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

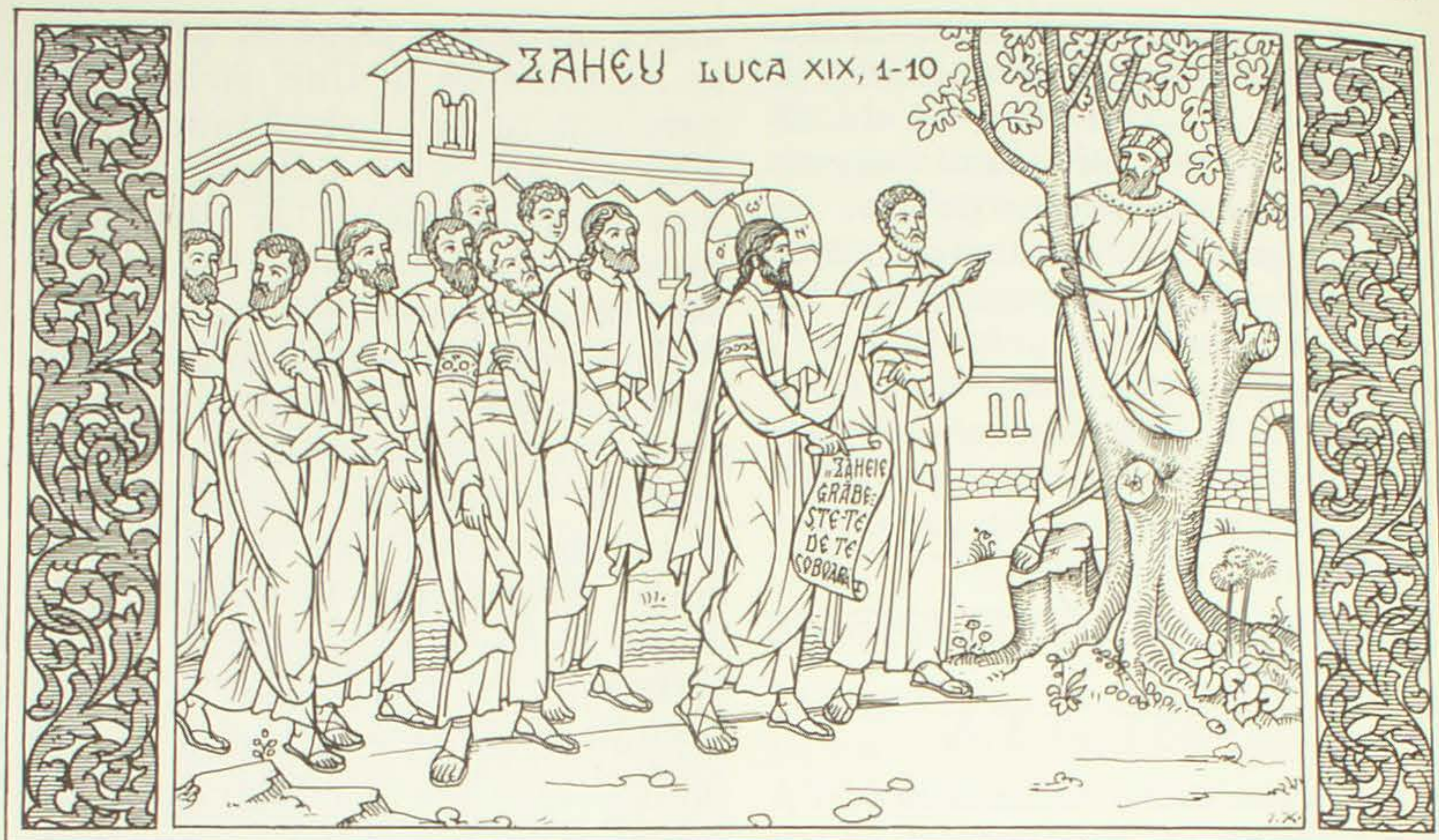
(XVII, 3—10)



Zis-a Domnul: luați aminte de voi înșivă: dacă-ți va greși fratele tău, dojenește-l și, dacă el se va pocăi, iartă-l. Și chiar dacă îți va greși de

șapte ori într-o zi, și de șapte ori se va întoarce la tine, zicînd: îmi pare rău, tu să-l ierți. Atunci apostolii au zis către Domnul: dă-ne mai multă credință. Iar Domnul a răspuns: dacă ați avea credință cît un grăunte de muștar, ați zice dudului acestuia: dezrădăcinează-te și te sădește în mare, și el v-ar asculta. Și cine dintre voi, avînd un servitor la arat sau la păscut oile, îi va zice cînd vine acasă de la cîmp: treci și șezi la masă? Oare, nu-i va zice mai degrabă: pregătește-mi ceva ca să cinez și, încin-gîndu-te, slujește-mă pînă ce voi mânca și voi bea eu; după aceea vei mânca și vei bea și tu? Va mulțumi el, oare, servitorului aceluia pentru că a făcut ce i s-a poruncit? Cred că nu. Așa și voi, cînd veți face tot ce vi s-a poruncit, să ziceți: slujitori nevrednici sîntem, pentru că n-am făcut decît ceea ce eram dator să facem.





DUMINICA

A TREIZECI ȘI DOUA DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIX, 1—10)



In vremea aceea trecea Iisus prin Ierihon și iată un om bogat cu numele Zahheu, care era mai mare peste vameși, căuta să vadă cine este Iisus; dar nu putea de mulțime, pentru că era mic de statură. Atunci, alergînd înainte, s-a suit într-un dud, ca să-L vadă, căci pe acolo avea să treacă. Dar cînd a sosit la locul acela, Iisus, privind în sus, l-a văzut și a zis către el: Zahheu, grăbește-te și dă-te jos, căci astăzi trebuie să rămîn în casa ta.

Și el, grăbindu-se, s-a coborît și l-a primit cu bucurie. Cînd au văzut aceasta, toți cîrteau și ziceau: a intrat să găzduiască la un păcătos. Dar Zahheu, stînd în fața Domnului, l-a spus: iată jumătate din averea mea, Doamne, o dau săracilor și, dacă am nedreptățit pe cineva cu ceva, întorc împătrit. Iar Iisus a grăit către el: astăzi s-a făcut mîntuire casei acesteia, pentru că și el este fiul lui Avraam. Fiindcă Fiul Omului a venit să caute și să mîntuiască pe cel pierdut.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XII, 13-17)

In vremea aceea căpeteniile preoților și cărturarii au trimis la Iisus pe unii din farisei și din irodiani, ca să-L prindă în cuvînt. Deci au venit și I-au zis: Învățătorule, știm că ești omul adevărului și nu-Ți pasă de nimeni, pentru că nu cauți la fața oamenilor, ci cu adevărat înveți calea lui Dumnezeu. Se cuvine a da dajdie Cezarului, sau nu? Să dăm, sau să nu dăm? Însă Iisus, cunoscînd fățarnicia lor, le-a zis: pentru ce Mă ispitiți? Aduceți un dinar, să-l văd. Iar ei I-au adus. Și i-a întrebat: ale cui sînt chipul și inscripția de pe el? Ei I-au răspuns: ale Cezarului. Atunci Iisus le-a zis: dați Cezarului cele ce sînt ale Cezarului, iar lui Dumnezeu cele ce sînt ale lui Dumnezeu. Și au rămas foarte mirați de Dînsul.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XII, 18-27)

In vremea aceea au venit la Iisus Saducheii care zic că nu este înviere și L-au întrebat, zicînd: Învățătorule, Moise ne-a lăsat scris că, de va muri fratele cuiva și-i va rămîne femeia fără copii, atunci fratele lui să ia pe văduvă și să ridice urmași fratelui mort. Deci au fost șapte

frați: și cel dintîi și-a luat femeie, dar a murit și n-a lăsat urmași; atunci a luat-o al doilea, dar a murit și nici el n-a lăsat urmași; tot așa și al treilea; și au luat-o toți șapte, nelăsînd urmași nici unul. Iar după ei toți, a murit și femeia. Deci, la înviere, cînd vor învia, a căruia dintre ei va fi femeia, căci toți șapte au avut-o de nevastă? Atunci Iisus le-a zis: oare, nu de aceea vă rătăciți voi, pentru că nu știți nici Scriptura, nici puterea lui Dumnezeu? Căci, după ce vor învia din morți, nici nu se mai însoară, nici nu se mai mărită, ci sînt ca îngerii în ceruri. Iar despre morți, că au să învieze, oare, n-ați citit în cartea lui Moise, ce i-a spus Dumnezeu în rug, cînd a zis: Eu sînt Dumnezeul lui Avraam, și Dumnezeul lui Isaac, și Dumnezeul lui Iacob? Însă Dumnezeu nu este Dumnezeul celor morți, ci al celor vii. Deci voi sînteți în mare rătăcire.

M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XII, 28-37)

In vremea aceea s-a apropiat de Iisus unul dintre cărturari și L-a întrebat: care este cea dintîi dintre toate poruncile? Iar Iisus i-a răspuns că cea dintîi dintre toate este aceasta: ascultă Israile, Domnul Dumnezeu nostru este singurul Domn; să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima ta și din tot sufletul tău și din tot cugetul tău și din toată puterea ta; aceasta

este cea dintîi poruncă; iar a doua, asemenea acesteia, este: să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuși. Mai mare decît a c e s t e a, nu este altă poruncă. Atunci cărturarul I-a zis: bine, învățătorule, adevărat ai zis că este un singur Dumnezeu și nu este altul afară de El; și a-L iubi din toată inima și din tot cugetul și din tot sufletul și din toată puterea, și a iubi pe aproapele ca pe sine însuși este mai mult decît toate prinoasele și jertfele. Iar Iisus, văzîndu-l că a răspuns cu înțelepciune, i-a zis: nu ești departe de împărăția lui Dumnezeu. Și nimeni nu mai îndrăznește să-L mai întrebe. Dar cînd învăța în templu, Iisus a zis: cum spun cărturarii că Hristos este fiul lui David? Căci însuși David, insuflat de Duhul Sfînt, a grăit: zis-a Domnul, Domnului meu: șezi de-a dreapta Mea pînă cînd voi pune pe vrăjmașii tăi așternut picioarelor tale. Deci însuși David îl numește pe El Domn; atunci cum este fiul lui? Și toată mulțimea îl asculta cu bucurie.

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XII, 38—44)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: păziți-vă de cărturarii cărora le place să umble în haine lungi și să li se închine lumea prin tîrguri; să stea în cele dintîi scaune în sinagogi și în locurile cele dintîi la ospete; aceștia, care mănîncă văduvelor casele și de ochii lumii înde-

lung se roagă, vor lua mai grea osîndă. Și șezînd în preajma cutiei pentru adunat daruri, Iisus privea cum aruncă poporul bani în cutie; și mulți bogați aruncau mult. Venind însă o văduvă săracă, a aruncat doi bani, a d i c ă un codrant. Atunci Iisus a chemat pe ucenici și le-a zis: adevărat vă spun că această văduvă săracă a aruncat în cutie mai mult decît ceilalți; pentru că toți au aruncat din prisosul lor, iar aceasta din sărăcia ei a aruncat tot ce a avut, toată avuția sa.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XIII, 1—8)



In vremea aceea, ieșind din templu Iisus, unul dintre ucenicii Săi I-a zis: învățătorule, privește ce lespezi și ce ziduri! Dar Iisus, răspunzînd, i-a zis: vezi aceste ziduri mari? Nu va rămîne aici piatră pe piatră care să nu se risipească. Iar cînd ședea Dînsul pe Muntele Măslinilor, în fața templului, L-au întrebat pe El, deoparte, Petru, Iacob, Ioan și Andrei: spune nouă cînd vor fi acestea și care va fi semnul — cînd au să se împlinească toate acestea? Atunci Iisus, răspunzînd, a început să le spună: vedeți să nu vă înșele cineva; căci mulți vor veni în numele Meu, zicînd că sînt Eu, și pe mulți vor înșela. Iar cînd veți auzi de războaie și de vești de războaie să nu vă spăimîntați, căci trebuie să fie acestea, dar încă nu va fi sfîrșitul. Căci se va ridica

neam peste neam și împărăție peste împărăție; și vor fi pe alocurea cutremure, foamete și tulburări; acestea vor fi începuturile durerilor.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIZECI ȘI TREIA
DUPĂ POGORÎREA SFÎNTULUI DUH

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVIII, 2—8)



Zis-a Domnul pilda aceasta: într-o cetate era un judecător care de Dumnezeu nu se temea și de oameni nu se rușina. Era însă în cetatea

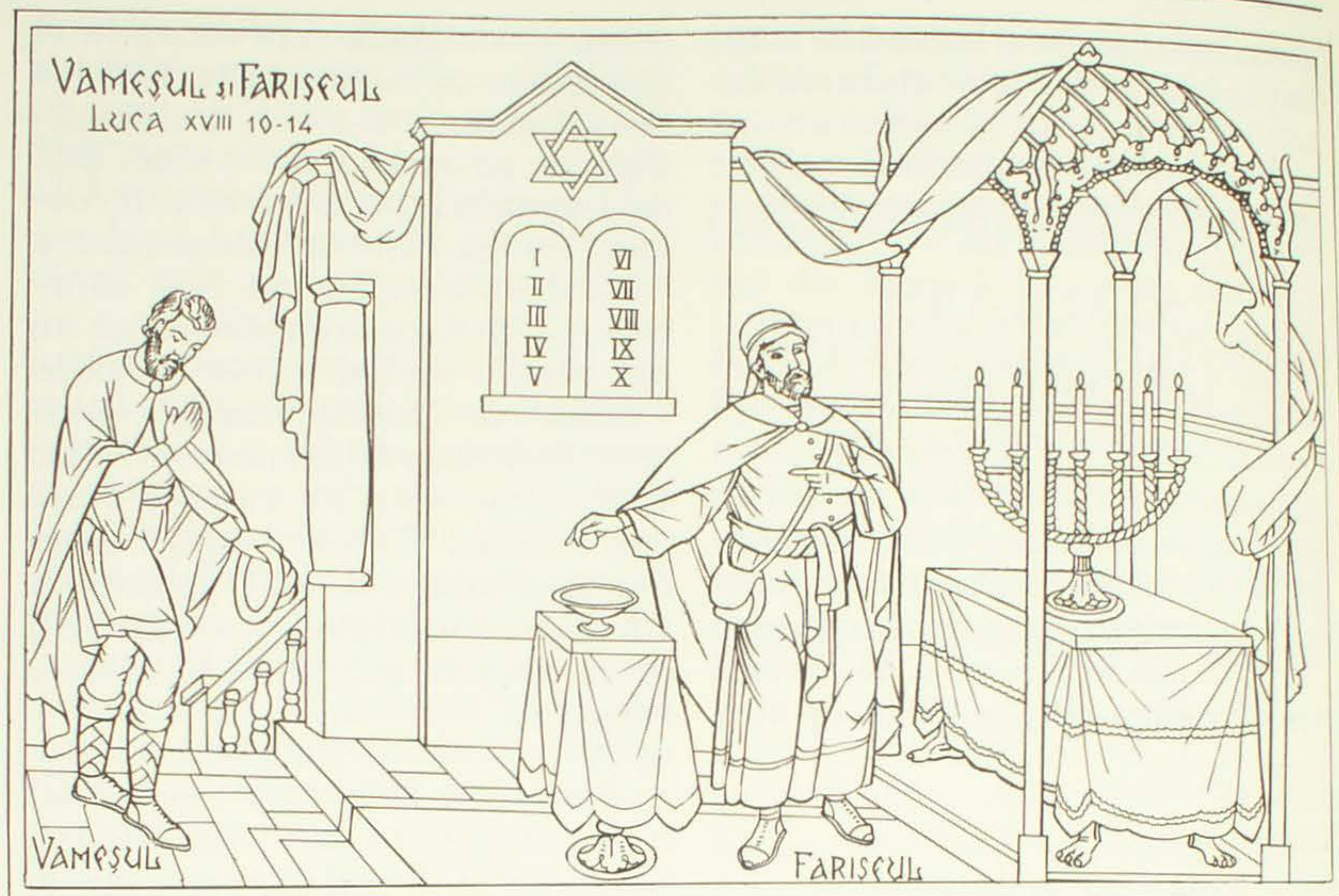
aceea și o văduvă care venea la el și-i zicea: fă-mi dreptate față de pîrișul meu. Și n-a voit multă vreme; dar pe urmă a zis în sine: deși de Dumnezeu nu mă tem și de oameni nu mă rușinez, totuși, pentru că văduva aceasta îmi face supărare, îi voi face dreptate, ca să nu mă supere venind mereu la mine. Așadar a zis Domnul: auziți ce grăiește judecătorul cel nedrept? Dar Dumnezeu, oare, nu va face dreptate aleșilor Săi care strigă către Dînsul ziua și noaptea? Va întârzia El, oare, a-i ajuta? Adevărat vă spun vouă că în curînd le va face dreptate.



TIPIC

PENTRU CA SĂ SE ȘTIE CÎND SE VA ÎNTÎMPLA SĂ FIE ÎNTOARCERE

De se va întîmpla să fie cîrnălegile mai mari, adică dulcele, încît să nu poată începe duminica Vameșului și a Fariseului în duminica aceasta a treizeci și treia, atunci se face întoarcere în acest chip: să cercetăm bine cînd se începe Triodul, adică în cîte zile ale lunii, și de acolo să ne întoarcem prin duminici, adică: duminica lui Zahau și celelalte, care sînt la mijloc, pînă la duminica cea de lingă cea după Botez, și să citim Evanghelia acestei duminici; și apoi să ținem rîndul. Asemenea facem și cu Apostolul.



DUMINICA

A TREIZECI ȘI TREIA A VAMEȘULUI ȘI A FARISEULUI

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XVIII, 10—14)



Zis-a Domnul pilda aceasta: doi oameni s-au dus în templu ca să se roage: unul era fariseu și altul vameș. Fariseul, stînd drept, se ruga în sine astfel: Dumnezeule, îți mulțumesc pentru că nu sînt ca ceilalți oameni, răpitori, nedrepti și desfrînați, sau ca acest vameș. Postesc de două ori pe săptămîină

și dau zeciuială din toate cîte cîștig. Iar vameșul, stînd mai departe, nu îndrăznea nici ochii să-și ridice spre cer, ci își bătea pieptul său și zicea: Dumnezeule, milostiv fii mie păcătosului. Vă spun vouă că acesta s-a pogorît mai îndreptat la casa sa, decît acela; pentru că oricine se înalță pe sine se va smeri; iar cel care se smerește pe sine se va înălța.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA VAMEȘULUI ȘI A FARISEULUI

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XIII, 9—13)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: luați seama de voi înșivă, că vă vor da în puterea soboarelor și în sinagogi veți fi bătuiți și veți sta înaintea stăpînitorilor și a împăraților pentru Mine, ca să mărturisiți înaintea lor. Însă întîi trebuie să se propovăduiască Evanghelia la toate popoarele. Iar cînd vă vor duce ca să vă dea în mîna stăpînitorilor, să nu vă îngrijiți de mai înainte ce veți grăi, ci ceea ce vi se va da în acel ceas aceea veți grăi. Că nu voi veți grăi, ci Duhul Sfînt. Atunci va da frate pe frate și tată pe fiu, și se vor scula copiii asupra părinților și-i vor omorî. Și veți fi urîți de toți pentru numele Meu. Iar cel ce va răbda pînă la sfîrșit, acela se va mîntui.

M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA VAMEȘULUI ȘI A FARISEULUI

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XIII, 14—23)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: cînd veți vedea urîciunea pustiirii, cea prezisă de proorocul Daniil, stînd unde nu se cuvine — cine ci-tește, să înțeleagă —, atunci cei ce vor fi în Iudeea să fugă la munți, și cel ce va fi pe casă să nu se coboare în casă, nici să nu intre să ia ceva din casă; și cel ce va fi în ța-

rină să nu se întoarcă înapoi să-și ia haina. Dar vai de cele ce vor fi însărcinate și de cele ce vor alăpta în acele zile. Rugați-vă, dar, ca să nu fie fuga voastră iarna. Căci în zilele acelea va fi chin cum nu a fost pînă acum, de la începutul făpturii pe care a zidit-o Dumnezeu, și nici nu va mai fi. Și de n-ar scurta Dumnezeu zilele acelea, nu s-ar mîntui nici un om; dar pentru cei aleși, pe care El i-a ales, a scurtat zilele acelea. Atunci de vă va zice cineva: iată aici este Hristos, sau iată acolo, să nu credeți. Căci se vor scula hristoși mincinoși și prooroci mincinoși și vor face semne și minuni ca să înșele, de va fi cu puțință, și pe cei aleși. Dar voi luați seama, căci iată mai înainte v-am spus vouă toate.

M I E R C U R I

ÎN SĂPTĂMÎNA VAMEȘULUI ȘI A FARISEULUI

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XIII, 24—31)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: în zilele acelea, după necazul acela, soarele se va întuneca și luna nu-și va mai da lumina ei; stelele cerului vor cădea și puterile cele din ceruri se vor clătina. Atunci vor vedea pe Fiul Omului venind pe nori, cu putere multă și cu slavă. Iar El va trimite pe îngerii Săi și va aduna pe cei aleși ai Săi din cele patru vînturi, de la marginea pămîntului pînă la marginea cerului. Învățați însă pildă de la smochin: cînd mla-dița lui se face mlădioasă și înfrunzește, știți că vara este aproape;

tot așa și voi, cînd veți vedea împlinindu-se aceasta, să știți că El este aproape, este lîngă uși. Adevărat vă spun vouă că nu va trece neamul acesta, pînă ce nu se vor împlini toate acestea. Cerul și pămîntul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece.

tau cum să-L prindă pe Iisus cu vicleșug, ca să-L omoare. Dar ziceau: nu în timpul praznicului, ca să nu fie tulburare în popor.



V I N E R I

ÎN SĂPTĂMÎNA VAMEȘULUI ȘI A FARISEULUI

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XIV, 3—9)

J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA VAMEȘULUI ȘI A FARISEULUI

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XIII, 31—37 ; XIV, 1—2)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: cerul și pămîntul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece. Iar despre ziua aceea și despre ceasul acela nimeni nu știe, nici îngerii care sînt în cer, nici Fiul, ci numai Tatăl. Luați aminte, privegheați și vă rugați, căci nu știți cînd va fi ziua aceea. Este tocmai ca un om care a plecat departe și, lăsîndu-și casa, a dat slujitorilor săi puterea, fiecăruia lucrul lui, iar portarului i-a poruncit să vegheze. Privegheați, dar, căci nu știți cînd va veni stăpînul casei: seara, sau la miezul nopții, sau la cîntatul cocoșilor, sau dimineața; ca nu cumva, venind fără de veste, să vă afle dormind. Iar cele ce vă spun vouă, le spun tuturor: privegheați! Și după două zile erau Paștile și azimile, iar căpeteniile preoților și cărturarii cău-



In vremea aceea, fiind Iisus în Betania, în casa lui Simon leprosul și șezînd la la masă, a venit o femeie, avînd un vas de alabastru cu mir de nard c u r a t, de mare preț, și, spărgînd vasul, a turnat mirul pe capul lui Iisus. Dar erau unii cărora le părea rău în cugetul lor și ziceau: pentru ce s-a făcut această risipă cu mirul? Căci se putea vinde acest mir cu mai mult de trei sute de dinari și să se dea săracilor; și o certau pe ea. Dar Iisus le-a zis: lăsați-o în pace; pentru ce îi faceți supărare? Ea a făcut un lucru bun pentru Mine. Căci pe săraci îi aveți purerea cu voi și, oricînd veți voi, puteți să le faceți bine; dar pe Mine nu Mă aveți pururea. Ea, ce a avut de făcut, a făcut; mai dinainte a apucat de a uns trupul Meu spre îngropare. Adevărat vă spun că oriunde se va propovădui Evanghelia, în toată lumea, se va spune și ceea ce a făcut femeia aceasta, spre pomenirea ei.



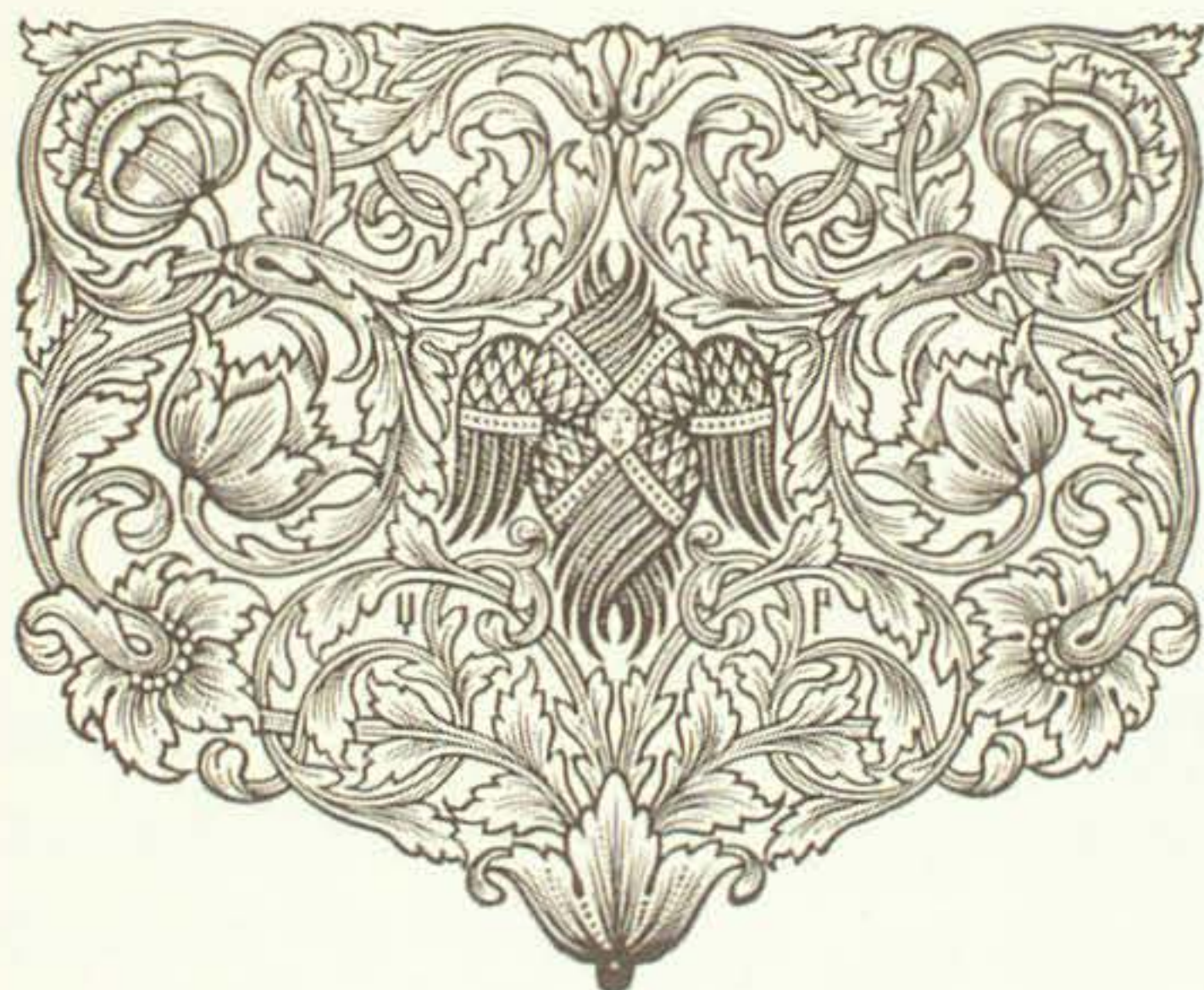
SÎMBĂȚĂ ÎN SĂPTĂMÎNA VAMEȘULUI ȘI A FARISEULUI

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XX, 46—47 ; XXI, 1—4)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: păziți-vă de cărturarii cărora le place să umble în haine lungi și să li se închine lumea prin târguri; să stea pe scaunele cele dintâi în sinagogi și în locurile cele dintâi la os-

pețe; ei, care mănîncă văduvelor casele și de ochii lumii îndelung se roagă, își vor lua mai multă osîndă. Și, privind, a văzut pe cei bogați aruncînd darurile lor în cutia darurilor din templu. A văzut și pe o văduvă săracă, aruncînd acolo doi bani și a zis: adevărat vă spun că această văduvă săracă a pus mai mult decît toți. Căci toți aceia au aruncat ca dar lui Dumnezeu din prisosul lor; iar aceasta din sărăcia ei a aruncat toată avuția pe care a avut-o.





DUMINICA FIULUI RISIPITOR

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA LUCA

(XV, 11—32)



Zis-a D o m n u l pilda aceasta: un om avea doi fii. Și a zis cel mai tânăr dintre ei tatălui său: tată, dă-mi partea care mi se cuvine din avere; atunci el le-a împărțit averea. Dar, nu după multe zile, feciorul cel mai tânăr, strângându-și toate, s-a dus într-o țară depărtată; și acolo și-a risipit toată averea, viețuind în desmierdări. Și, după ce a cheltuit totul, a venit o foamete mare în țara aceea și el a început

să fie în lipsă. Și, ducându-se, s-a lipit el de unul din locuitorii acelei țări și acesta l-a trimis la țarinele sale să pască porcii. Și dorea să-și sature pîntecele din roșcovele ce mînceau porcii, însă nimeni nu-i da. Dar, venindu-și în fire, a zis: cîți argați ai tatălui meu sînt îndestulați de pîine, iar eu pier de foame! Mă voi scula și mă voi duce la tatăl meu și-i voi spune: tată, am greșit la cer și înaintea ta și nu mai sînt vrednic să mă numesc fiul tău. Fă-mă ca pe unul din argații tăi.

Și, sculîndu-se, a venit la tatăl său. Iar pe cînd era încă departe, l-a văzut tatăl său și i s-a făcut milă; și, alergînd, a căzut pe grumajii lui și l-a sărutat. Atunci i-a zis feciorul: tată, am greșit la cer și înaintea ta și nu mai sînt vrednic să mă numesc fiul tău. Iar tatăl a zis către slujitorii săi: aduceți haina cea mai bună și-l îmbrăcați; puneți inel în mîna lui și încălțăminte în picioarele lui; apoi aducînd vițelul cel îngrășat îl junghiați. Să mîncăm și să ne veselim; căci acest fiu al meu mort era și a înviat, pierdut era și s-a aflat. Și au început să se veselească. Iar feciorul lui cel mare era la țarină; cînd s-a întors și s-a apropiat de casă, el a auzit cîntece și jocuri. Atunci, chemînd pe unul din slujitori, l-a întrebant: ce înseamnă acestea? Iar acela i-a răspuns: fratele tău a venit și tatăl tău a junghiat vițelul cel îngrășat, pentru că l-a primit sănătos. Și s-a mîniat și nu voia să intre; dar tatăl lui, ieșind, îl ruga. Însă el, răspunzînd, a zis tatălui său: iată de atîția ani îți slujesc și niciodată n-am călcat porunca ta; și mie tu niciodată nu mi-ai dat un ied, să mă veselesc cu prietenii mei. Dar cînd a venit acest fiu al tău, care a mîncat averea ta cu desfrînatele, ai junghiat pentru el vițelul cel îngrășat. Însă tatăl i-a zis: fiule, tu în toată vremea ești cu mine și toate ale mele, ale tale sînt; se cuvenea însă să ne veselim și să ne bucurăm, căci fratele tău acesta mort era și a înviat, pierdut era și s-a aflat.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC DE CARNE

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XI, 1—11)



In vremea aceea, cînd s-a apropiat de Ierusalim și a venit în Betfaghi și Betania, lîngă Muntele Măslinilor, a trimis Iisus pe doi din ucenicii săi și le-a zis: mergeți în satul care este înaintea voastră; și, cum veți intra în el, veți afla legat un mînz pe care n-a șezut pînă acum nimeni dintre oameni; dezlegați-l și aduceți-l. Iar dacă vă va zice cineva: de ce faceți aceasta?, să-i spuneți că îi trebuie Domnului și numaidecît îl va trimite aici. Deci au mers și au aflat mînzul legat lîngă ușă, afară în drum, și l-au dezlegat. Dar unii din cei ce stăteau acolo le-au zis: ce faceți de dezlegați mînzul? Iar ei le-au spus precum le poruncise Iisus și i-au lăsat. Atunci au adus mînzul la Iisus, și-au pus hainele lor pe mînz, iar Iisus a șezut pe el. Și mulți așterneau hainele lor în calea Lui, iar alții tăiau ramuri din copaci și le așterneau pe drum. Iar cei ce mergeau înaintea și cei ce veneau pe urmă, strigau, zicînd: Osana! Bine este cuvîntat Cel ce vine în numele Domnului. Binecuvîntată este împărăția ce vine, a părintelui nostru David! Osana întru cei de sus! Și a intrat Iisus în Ierusalim și în templu; și, după ce a văzut toate, iar vremea fiind spre seară, a plecat în Betania cu cei doisprezece.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC DE CARNE

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XIV, 10—42)

In vremea aceea Iuda Iscarioteanul, unul dintre cei doisprezece, s-a dus la căpeteniile preoților, ca să le vîndă pe Iisus. Iar aceia, auzind, s-au bucurat și i-au făgăduit să-i dea bani. Deci Iuda căuta un prilej nimerit, ca să-L dea în mîna lor. Iar în ziua cea dintîi a azimelor, cînd jertfeau mielul de Paști, L-au întrebă ucenicii Lui: unde vrei să ne ducem să-Ți pregătim, ca să mîncîm Paștile? Atunci a trimis doi din ucenicii Săi și le-a zis: mergeți în oraș și vă va întîmpina pe voi un om, ducînd un vas de lut cu apă; mergeți după dînsul și acolo unde va intra, spuneți stăpînului casei că Învățătorul întrebă: unde este odaia de oaspeți, în care să mîncîm Paștile cu ucenicii Mei? Iar el vă va arăta un foișor mare, așternut gata; acolo să pregătiți pentru noi. Și s-au dus ucenicii Lui și, ajungînd în oraș, au găsit precum le spusese și au pregătit Paștile. Iar cînd s-a înserat, a venit cu cei doisprezece. Cînd ședeau la masă și mîncău, Iisus a zis: adevărat vă spun că unul dintre voi, care mîncă cu Mine, Mă va vinde. Iar ei au început să se întristeze și să zică unul către altul: nu cumva sînt eu?, și celălalt: nu cumva sînt eu? Iar El, răspunzînd, le-a zis: unul din cei doisprezece, care întinge cu Mine în blid. Într-adevăr Fiul Omului va merge, așa cum este scris pentru Dînsul; dar vai de acel om prin

care se vinde Fiul Omului! Mai bine ar fi fost de omul acela de nu s-ar fi născut. Și, mîncînd ei, a luat Iisus pîine și, binecuvîntînd, a frînt și le-a dat lor și a zis: luați, mîncăți, acesta este trupul Meu. Și luînd paharul, mulțumind, l-a dat lor și au băut dintr-însul toți. Și a zis lor: acesta este sîngele Meu, al legii celei noi, care pentru mulți se varsă. Adevărat vă spun că de acum nu voi mai bea din rodul viței pînă în ziua aceea cînd îl voi bea nou, în împărăția lui Dumnezeu. Și, după ce au cîntat cîntări de laudă, au ieșit la Muntele Măslinilor. Atunci Iisus le-a zis: toți mă veți părăsi în noaptea aceasta, căci scris este: bate-voi păstorul și se vor risipi oile; dar după ce voi învia, voi merge mai înainte de voi în Galileea. Iar Petru l-a zis: chiar dacă toți Te vor părăsi, eu nu. Iisus însă l-a răspuns: adevărat îți spun că astăzi, chiar în noaptea aceasta, mai înainte de a cînta de două ori cocoșul, tu te vei lepăda de trei ori de Mine. Dar el cu mai multă stăruință zicea: chiar dacă ar trebui să mor cu Tine, nu mă voi lepăda de Tine. Și tot așa au zis cu toții. Apoi au venit într-un loc, al cărui nume este Ghetsimani, și a zis ucenicilor Săi: ședeți aici pînă ce Mă voi ruga. Și a luat cu Dînsul pe Petru și pe Iacob și pe Ioan și a început să se teamă și să se tulbure. Și le-a zis: întristat este sufletul Meu pînă la moarte. Rămîneți aici și privegheați. Apoi, mergînd puțin mai înainte, a îngenunchiat pe pămînt și se ruga, că, de este cu putință, să treacă de la Dînsul ceasul acela, și zicea: Părinte, toate sînt Ție cu putință; depărtează paharul acesta de la Mine,

însă facă-se nu ce voiesc Eu, ci ceea ce voiești Tu. Și a venit la ucenici și i-a găsit dormind și a zis lui Petru: Simone, dormi? Nu ai putut un ceas să priveghezi? Privegheați și vă rugați, ca să nu intrați în ispită, căci duhul este osîrduitor, iar trupul este neputincios. Și iarăși s-a dus de s-a rugat, același cuvînt zicînd. Dar, întorcîndu-se, i-a găsit din nou dormind, căci ochii lor erau îngreuiți de somn, și nu știau ce să-I răspundă. Și a venit a treia oară și le-a zis: dormiți de acum și vă odihniți. E gata! A sosit ceasul; iată Fiul Omului este dat în mîinile păcătoșilor. Sculați-vă, să mergem; iată cel ce M-a vîndut s-a apropiat.



MIERCURI

ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC DE CARNE

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XIV, 43—72; XV, 1)



In vremea aceea, cînd vorbea Iisus cu ucenicii Săi, a venit Iuda, unul din cei doisprezece, și cu el popor mult, cu săbii și cu sulite, de la căpeteniile preoților, de la cărturari și de la bătrîni. Iar vînzătorul le dăduse un semn, zicînd: pe care îl voi săruta, Acela este; prindeți-L și duceți-L cu pază. Și, venind în clipa aceea, s-a apropiat de Dînsul și I-a zis: Învățătorule, învățătorule, și L-a sărutat. Iar ceilalți au pus mîinile pe Dînsul și L-au prins. Iar unul dintre cei ce stăteau lîngă Dînsul, scoțînd sabia, a lovit pe servitorul arhiereului și i-a tăiat urechea. Și, răspunzînd, Iisus le-a zis: ca la un tâlhar ați ieșit cu săbii și

cu sulite, ca să Mă prindeți? În toate zilele am fost la voi în templu învățînd, și nu M-ați prins; dar toate acestea se fac ca să se împlinească Scripturile. Și, lăsîndu-L, au fugit toți ucenicii. Iar un tînăr mergea după El, îmbrăcat cu o pînză de in pe trupul gol, și l-au prins. Dar el, lăsînd pînză de in, a fugit gol de la ei. Și L-au dus pe Iisus la arhiereu și s-au adunat acolo toate căpeteniile preoților cu bătrîni și cărturarii. Iar Petru de departe a mers în urma Lui, pînă înăuntru, în curtea arhiereului, și ședea împreună cu slujitorii și se încălzea la foc. Iar căpeteniile preoților și tot sfatul căutau împotriva lui Iisus mărturie, ca să-L omoare, dar nu găseau; pentru că mulți mărturiseau minciuni împotriva Lui, dar mărturiile lor nu se potriveau. Atunci s-au ridicat unii care au mărturisit strîmb împotriva Lui, zicînd: noi L-am auzit zicînd așa: Eu voi dărîma acest templu făcut de mînă și în trei zile voi zidi altul, nefăcut de mînă. Dar nici așa mărturia lor nu era la fel. Atunci, sculîndu-se în mijlocul lor, arhiereul L-a întrebat pe Iisus, zicînd: nu răspunzi nimic la ce mărturisesc aceștia împotriva Ta? Dar El tăcea și nu răspundea nimic. Iarăși L-a întrebat arhiereul și I-a zis: Tu ești Hristosul, Fiul Celui binecuvîntat? Atunci Iisus i-a răspuns: Eu sînt; și veți vedea pe Fiul Omului șezînd de-a dreapta puterii și venind pe norii cerului. Iar arhiereul, rupîndu-și hainele sale, a zis: ce ne mai trebuie alte mărturii? Ați auzit blasfemia; ce vi se pare? Iar ei toți L-au osîndit că este vinovat de moarte. Și au început unii să-L scuipe și să-I acopere fața și să-L

bată cu pumnul și să-I zică: proorocește! Iar slujitorii îl băteau cu palmele peste obraz. Pe cînd Petru era jos în curte, a venit una din slujnicele arhiereului și, văzîndu-l pe Petru care se încălzea, s-a uitat bine la el și a zis: și tu erai cu Iisus Nazarineanul. El însă a tăgăduit, zicînd: nu știu și nici nu înțeleg ce vrei să zici tu. Apoi a ieșit afară înaintea curții; și a cîntat cocoșul. Dar slujnica, văzîndu-l, a început iarăși să spună celor care stăteau acolo că și acesta este dintre ei. Iar el iarăși a tăgăduit. Însă peste puțin timp cei care stăteau acolo au zis iarăși lui Petru: cu adevărat că ești dintre ei, căci ești galileian și vorbirea ta este la fel. Atunci el a început să se blesteme și să se jure: nu știu pe Omul acesta despre care-mi vorbiți. Și îndată a cîntat a doua oară cocoșul. Și și-a adus aminte Petru de cuvîntul pe care i-l spusese Iisus: că, mai înainte de a cînta de două ori cocoșul, te vei lepăda de Mine de trei ori. Și a început să plîngă. Iar dis-de-dimineață, căpeteniile preoților au ținut sfat cu bătrînii, cu cărturarii și cu toată adunarea și legînd pe Iisus, L-au dus și L-au dat lui Pilat.



J O I

ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC DE CARNE

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XV, 1—15)



In vremea aceea căpeteniile preoților au ținut sfat cu bătrînii, cu cărturarii și cu toată adunarea și, după ce L-au legat pe Iisus, L-au dus și L-au dat lui Pilat. Și L-a în-

trebat Pilat: Tu ești împăratul iudeilor? Iar El, răspunzînd, i-a zis: tu zici. Iar căpeteniile preoților, aduceau împotriva Lui multe învinuiri. Atunci Pilat L-a întrebă din nou, zicînd: nu răspunzi nimic? Iată cîte spun împotriva Ta. Iar Iisus nu a mai răspuns la nimic, încît Pilat a rămas mirat. Iar la sărbătoarea Paștilor el le libera cîte un vinovat pe care îl cereau ei. Și era unul care se numea Baraba închis împreună cu tovarășii lui, care, într-o răscoală, săvîrșiseră un omor. Deci, venind sus, poporul a început să ceară să le facă cum obișnuia totdeauna. Atunci Pilat le-a răspuns, zicînd: voiți să vă liberez vouă pe împăratul iudeilor? Fiindcă știa că din ură i-L dăduseră căpeteniile preoților. Dar căpeteniile preoților au îndemnat mulțimea, ca să le libereze mai bine pe Baraba. Iar Pilat, răspunzînd, din nou le-a zis: dar ce voiți să fac cu Acesta, care ziceți că este împăratul iudeilor? Iar ei iarăși au strigat: răstignește-L! Pilat însă le-a zis: dar ce rău a făcut? Iar ei mai tare strigau: răstignește-L! Și Pilat voind să facă pe placul poporului le-a liberat pe Baraba; iar pe Iisus, biciuindu-L, L-a dat să fie răstignit.



VINERI

ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC
DE CARNE

EVANGHELIA DE LA MARCU

(XV, 22, 25, 33—41)

In vremea aceea, luînd pe Iisus, ostașii L-au dus ca să-L răstignească și L-au dus la locul Golgota, care se tălmăcește: locul Căpăținii. Și, cînd L-au răstignit, era ceasul al treilea. Iar cînd a fost ceasul al șaselea, s-a făcut întuneric peste tot pămîntul pînă la al nouălea ceas. Și în ceasul al nouălea a strigat Iisus cu glas mare, zicînd: Eli, Eli, lama savahtani? Care înseamnă: Dumnezeu Meu, Dumnezeu Meu, pentru ce M-ai părăsit? Iar unii din cei ce stăteau acolo, auzind, ziceau: iată îl strigă pe Ilie. Și, alergînd, unul a umplut cu oțet un burete, l-a pus într-o trestie și l-a dat să bea, zicînd: lăsați, să vedem dacă vine Ilie să-L coboare. Iar Iisus, strigînd cu glas mare, și-a dat duhul. Atunci catapeteasma templului s-a rupt în două, de sus pînă jos. Iar sutașul care sta în fața Lui, văzînd că astfel și-a dat duhul, a zis: cu adevărat, Omul acesta a fost Fiul lui Dumnezeu. Și erau și femei, care priveau de departe. Între ele era Maria Magdalena, și Maria, mama lui Iacob cel mic și a lui Iosie și Salomeea, care, pe cînd era Iisus în Galileea, mergeau după Dînsul și slujeau Lui, cum și altele multe care veniseră împreună cu Dînsul la Ierusalim.

SÎMBĂȚĂ

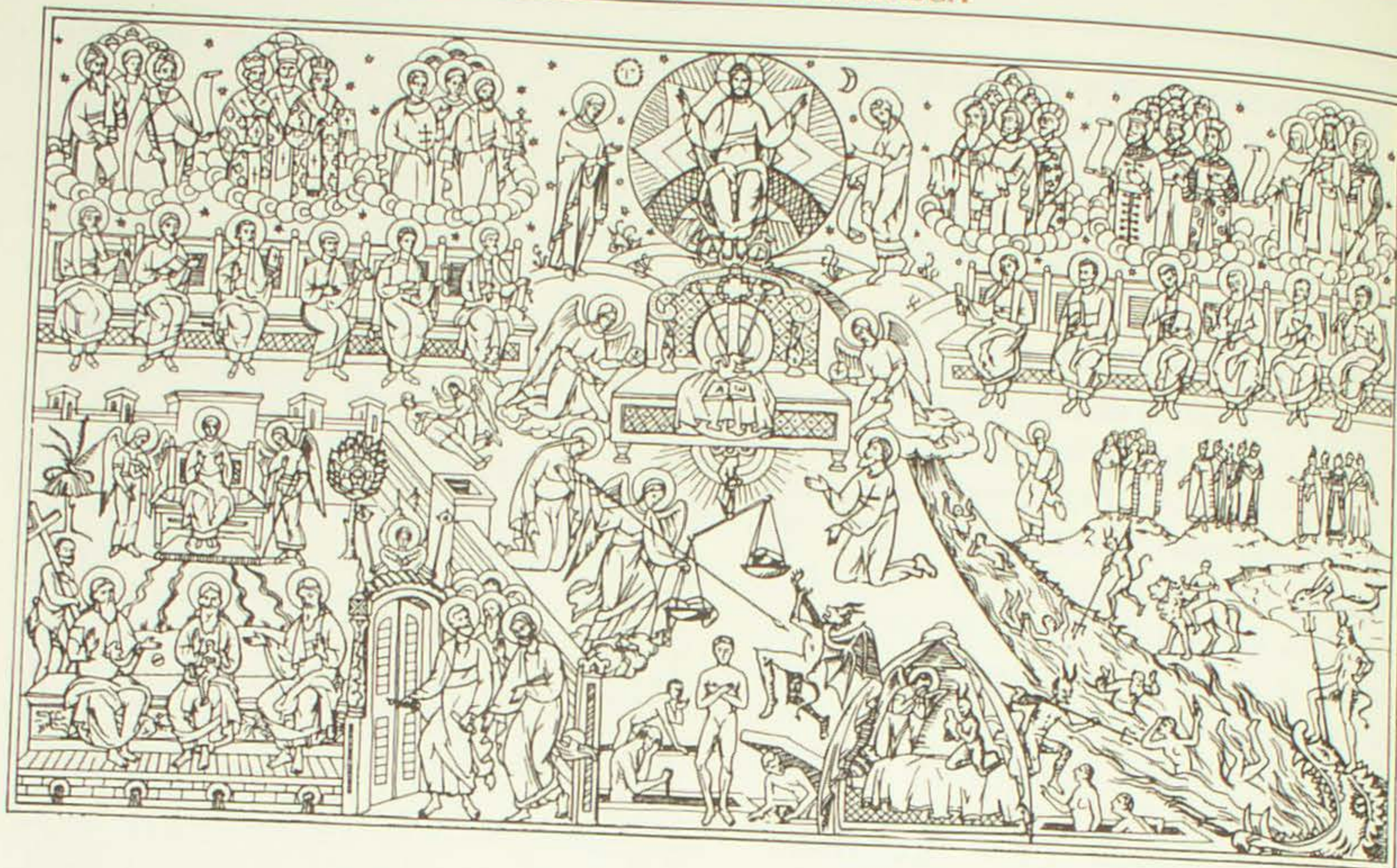
ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC
DE CARNE

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXI, 8—9, 25—27, 33—36)

Zis-a Domnul: luați seama să nu fiți amăgiți; căci mulți vor veni în numele Meu, spunînd că Eu sînt și că timpul s-a apropiat; să nu vă duceți după ei. Iar cînd veți auzi de războaie și de răzmerițe, să nu vă înspăimîntați, căci acestea trebuie să fie întii, dar sfîrșitul nu va fi curînd. Și vor fi semne în soare, în lună și în stele, iar pe pămînt va fi strîmtorare printre neamuri, care nu vor ști ce să facă la auzul urletului mării și al valurilor; iar oamenii vor fi gata să-și dea sufletul de frică și de așteptarea celor ce au să vină peste lume; căci puterile cerurilor se vor clătina. Atunci vor vedea pe Fiul Omului venind pe nori cu putere și cu slavă multă. Cerul și pămîntul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece. Însă luați seama de voi înșivă, să nu se îngreueze peste măsură inimile voastre de mîncare și de băutură și de grijile lumii, și ziua aceea să vină peste voi fără de veste. Căci ca o cursă va veni ea peste toți cei care trăiesc pe fața a tot pămîntul. Privegheați deci în toată vremea și vă rugați, ca să vă învredniciți să scăpați de toate acestea care au să vină și să stați înaintea Fiului Omului.





DUMINICA LĂSATULUI SEC DE CARNE

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXV, 31—46)



Zis-a Domnul: cînd va veni Fiul Omului în slava Sa și toți sfinții îngeri cu El, atunci va ședea pe scaunul slavei Sale. Și se vor aduna înaintea Sa toate neamurile și-i va despărți pe unii de alții, cum desparte păstorul oile de capre; și va pune oile de-a dreapta Sa, iar caprele de-a stînga. Atunci va zice Împăratul celor de-a dreapta Sa: veniți, binecuvîntații Tatălui Meu, moșteniți împărăția cea pregătită vouă de la întemeierea lumii. Căci flămînd am fost și Mi-ați dat să

mănînc; însetat am fost și Mi-ați dat să beau; străin am fost și M-ați primit; gol am fost și M-ați îmbrăcat; bolnav am fost și M-ați căutat; în temniță am fost și ați venit la Mine. Atunci dreptii îi vor răspunde, zicînd: Doamne, cînd Te-am văzut flămînd și Te-am hrănit, sau însetat și Ți-am dat să bei? Sau cînd Te-am văzut străin și Te-am primit, sau gol și Te-am îmbrăcat? Și cînd Te-am văzut bolnav sau în temniță și am venit la Tine? Iar Împăratul, răspunzînd, va zice către ei: adevărat vă spun că, întrucît ați făcut unuia dintre acești frați

ai Mei prea mici, Mie Mi-ați făcut. Atunci va zice și celor de-a stînga Sa: duceți-vă de la Mine, blestemaților, în focul cel veșnic care este pregătit diavolului și îngerilor lui. Căci flămînd am fost și nu Mi-ați dat să mănînc; însetat am fost și nu Mi-ați dat să beau; străin am fost și nu M-ați primit; gol, și nu M-ați îmbrăcat; bolnav și în temniță, și nu M-ați cercetat. Atunci vor răspunde și ei, zicînd: Doamne, cînd Te-am văzut flămînd, sau însetat, sau străin, sau gol, sau bolnav, sau în temniță și nu Ți-am slujit Ție? El însă le va răspunde și le va zice: adevărat vă spun că, întrucît nu ați făcut unuia dintre acești prea mici, nici Mie nu Mi-ați făcut. Și vor merge aceștia la chinuri veșnice, iar dreptii la viață veșnică.

L U N I

ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC DE BRÎNZĂ

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XIX, 29—40 ; XXII, 7—39)

In vremea aceea, apropiindu-se de Betfaghi și de Betania, lîngă muntele ce se cheamă Muntele Măslinilor, a trimis Iisus doi dintre ucenicii Săi, zicîndu-le: mergeți în satul care este înaintea voastră și, cum veți intra în el, veți găsi legat un mînz pe care n-a șezut pînă acum nimeni dintre oameni; dezlegați-l și aduceți-l. Iar dacă vă va întreba cineva pentru ce îl dezlegați, să-i spuneți că îi trebuie Domnului. Și, ducîndu-se, cei trimiși au aflat precum le spusese. Iar cînd dezlegau mînzul, a zis stăpînul lui către

ei: pentru ce dezlegați mînzul? Ei au răspuns: Domnului îi trebuie. Și l-au adus la Iisus și, aruncîndu-și hainele lor pe mînz, au pus pe Iisus deasupra. Iar, pe cînd mergea, oamenii își așterneau hainele în calea Lui. Și, apropiindu-se de coborișul Muntelui Măslinilor, toată mulțimea ucenicilor, bucurîndu-se, a început să laude pe Dumnezeu cu glas mare, pentru toate minunile pe care le văzuse și ziceau: binecuvîntat este împăratul care vine în numele Domnului. Pace în cer și slavă întru cei de sus. Dar unii farisei din mulțime au zis către Dînsul: Învățătorule, cearță-ți ucenicii. Atunci, răspunzînd, Iisus le-a zis: vă spun vouă că, dacă vor tăcea aceștia, pietrele vor striga. A venit deci ziua azimelor cînd trebuia să se jertfească mielul de Paști. Și Iisus a trimis pe Petru și pe Ioan, zicînd: duceți-vă de ne pregătiți Paștile, ca să mîncăm. Iar ei L-au întrebat: unde voiești să-Ți pregătim? Iar Dînsul le-a răspuns: iată, cînd veți intra în oraș, vă va întîmpina un om, ducînd un vas de lut cu apă; mergeți după el pînă la casa unde va intra și spuneți stăpînului acelei case: Învățătorul te întreabă: unde este odaia pentru oaspeți, în care să mănînc Paștile cu ucenicii Mei? Și el vă va arăta un foisor mare așternut; acolo să pregătiți. Deci, ducîndu-se ei, au găsit așa cum le spusese și au pregătit Paștile. Iar cînd a sosit ceasul, a șezut la masă cu cei doisprezece apostoli și a zis către ei: foarte mult am dorit să mănînc cu voi aceste Paști, mai înainte de Patima Mea! Căci vă spun că de acum încolo nu voi mai mîncă din acestea pînă cînd se

vor împlini în împărăția lui Dumnezeu. Și, luînd paharul, mulțumind a zis: luați acesta și-l împărțiți între voi; căci vă spun vouă că nu voi mai bea de acum încolo din rodul viței pînă cînd va veni împărăția lui Dumnezeu. Apoi, luînd pîinea, mulțumind, a frînt și le-a dat lor, zicînd: acesta este trupul Meu care se dă pentru voi; aceasta să faceți spre pomenirea Mea. Așijde-rea și paharul, după ce au cinat, zicînd: acest pahar este legea cea nouă, în sîngele Meu care se varsă pentru voi. Dar iată mîna vînzătorului Meu este cu Mine la masă. Însă Fiul Omului merge după cum este rînduit, dar vai acelui om prin care este vîndut. Iar ei au început să se întrebe unul cu altul: cine dintre ei ar fi cel care avea să facă această faptă? Apoi s-a iscat și o neînțelegere între ei: care dintre ei să fie s o c o t i t ca cel mai mare? Atunci Iisus le-a zis: împărații păgînilor îi stăpînesc pe aceștia și cei care au putere asupra lor sînt numiți făcătorii lor de bine. Dar voi să nu fiți astfel; ci cel care este mai mare între voi să fie ca cel mai mic; și care este căpetenie să fie ca unul ce slujește. Căci cine este mai mare: cel care stă la masă, sau cel care slujește? Oare, nu este cel care stă la masă? Însă Eu sînt în mijlocul vostru ca unul care slujește, căci voi sînteți aceia care ați rămas cu Mine în încercările Mele. Și Eu vă rînduiesc vouă împărăția, precum Mi-a rînduit Mie Tatăl Meu, ca să mîncăți și să beți la masa Mea, în împărăția Mea, și să ședeți pe scaune, judecînd cele douăsprezece seminții ale lui Israel. Apoi Domnul a zis: Simone, Simone, iată Sa-

tana v-a cerut pe voi ca să vă cearnă ca pe grîu. Însă Eu M-am rugat pentru tine, să nu înceteze credința ta; și tu, cînd te vei întoarce, să întărești pe frații tăi. Dar el l-a răspuns: Doamne, sînt gata să merg cu Tine și în temniță și la moarte. Iar Iisus i-a zis: Petre, îți spun că nu va cînta astăzi cocoșul, pînă ce nu te vei lepăda de Mine de trei ori, cum că nu Mă cunoști. După aceea i-a întrebat: cînd v-am trimis fără pungă și fără traistă și fără încălțăminte, ați avut lipsă de ceva? Iar ei au răspuns: de n i m i c. Atunci Dînsul le-a zis: acum însă cel care are pungă s-o ia; asemenea și cel ce are traistă; iar cel ce nu are să-și vîndă haina și să-și cumpere sabie. Căci vă spun vouă că trebuie să se îplinească cu Mine Scriptura care zice: și cu cei fărădelege s-a socotit; pentru că și cele despre Mine sînt gata să se îplinească. Ei au zis atunci: Doamne, iată aici două săbii. Iisus le-a răspuns: este destul. Și, ieșind, s-a dus ca de obicei în Muntele Măslinilor; iar ucenicii s-au dus după Dînsul.



M A R Ț I

ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC DE BRÎNZĂ

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXII, 39—42, 45—71 ; XXIII, 1)



In vremea aceea, ieșind de la Cină, Iisus s-a dus ca de obicei în Muntele Măslinilor; iar ucenicii s-au dus după Dînsul. Și, cînd a sosit în acest loc, Le-a zis: rugați-vă, ca să nu cădeți în ispită. Apoi s-a depărțat de ei ca la o aruncătură de pia-

tră și, ingenunchind, se ruga, zicînd: Părinte, de voiești depărtează paharul acesta de la Mine; însă nu voia Mea, ci voia Ta să se împlinească. Și, sculîndu-se de la rugăciune, a venit la ucenicii Săi și i-a găsit adormiți de întristare și le-a zis: de ce dormiți? Sculați-vă și vă rugați, ca să nu cădeți în ispită. Dar, pe cînd vorbea, iată o mulțime de oameni și cel care se numea Iuda, unul dintre cei doisprezece, venea în fruntea lor. Și el s-a apropiat de Iisus ca să-L sărute, pentru că acest semn îl dăduse lor: pe care îl voi săruta eu, Acela este. Atunci Iisus i-a zis: Iudo, prin sărutare vinzi pe Fiul Omului? Și cei care erau lîngă Dînsul, văzînd ce avea să se întîmple, L-au în t r e b a t : Doamne, să lovim cu sabia? Și unul dintre ei a lovit pe servitorul arhiereului și i-a tăiat urechea dreaptă. Dar Iisus, răspunzînd, a zis: lăsați, pînă aici! Și, atingîndu-se de urechea lui, l-a vindecat. Iar către căpeteniile preoților, către conducătorii templului și către bătrînii care veniseră asupra Sa, Iisus a zis: ca la un tâlhar ați ieșit cu săbii și cu sulii? În toate zilele am fost cu voi în templu și n-ați întins mîinile asupra Mea; dar acesta este ceasul vostru și puterea întunericului. Și, punînd mîna pe Dînsul, L-au dus și L-au băgat în casa arhiereului. Iar Petru, de departe, mergea după Dînsul. Și făcînd ei foc în mijlocul curții și, șezînd împreună la foc, a șezut și Petru printre ei. Și văzîndu-l cum sta la foc, și uitîndu-se bine la el, o slujnică a zis: și acesta era cu El. Dar Petru s-a lepădat de Iisus, zicînd: femeie, nu-L cunosc. Curînd, după aceea, l-a văzut

altul și i-a zis: și tu ești dintre ei. Petru însă a răspuns: omule, nu sînt. Cam după un ceas, un altul a adevărit, zicînd: cu adevărat și acesta era cu El, căci este doar galileian. Atunci Petru a zis: omule, nu știu ce spui. Și numai decît, cînd nu sfîrșise bine vorba, a cîntat cocoșul. Și, întorcîndu-se, Domnul s-a uitat spre Petru și Petru și-a adus aminte de cuvîntul Domnului, cum îi zisese: astăzi, mai înainte de a cînta cocoșul, te vei lepăda de Mine de trei ori. Și, ieșind afară, Petru a plîns cu amar. Iar oamenii care păzeau pe Iisus îl batjocoreau, îl băteau și, legîndu-L la ochi, îl loveau peste obraz și-L întrebau, zicînd: proorocește, cine este cel ce Te-a lovit! Și altele multe blasfemii ziceau împotriva Lui. Cînd s-a făcut ziuă, s-au adunat bătrînii poporului, căpeteniile preoților și cărturarii și, ducîndu-L în soborul lor, L-au întrebat: spune nouă dacă ești Tu Hristosul? El le-a răspuns: dacă vă voi spune, nu veți crede; și dacă vă voi întreba, nu-Mi veți răspunde, nici nu-Mi veți da drumul. De acum însă Fiul O m u l u i va ședea de-a dreapta puterii lui D u m n e z e u. Atunci toți au zis: așadar, Tu ești Fiul lui Dumnezeu? Iar El a zis către ei: voi înșivă spuneți că Eu sînt. Atunci ei au zis: ce ne mai trebuie mărturie, cînd noi înșine am auzit din gura Lui? Apoi toată mulțimea lor s-a sculat și L-au dus la Pilat.



J O I ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC DE BRÎNZĂ

EVANGHELIA DE LA LUCA
(XXIII, 1—34, 44—56)

In vremea aceea căpeteniile preoților, cărturarii și bătrînii poporului au adus pe Iisus la Pilat. Și au început să-L pîrască, zicînd: pe acesta L-am aflat răzvrătind neamul nostru și oprind să dăm dajdie Cezarului, zicînd că El este Hristos, împărat. Pilat L-a întrebat, zicînd: ești Tu împăratul iudeilor? Iar Dînsul, răspunzînd, i-a zis: tu însuși spui că sînt. Atunci Pilat a zis către căpeteniile preoților și către popor: nu aflu nici o vină în acest Om. Dar ei mai cu putere stăruiau în spusa lor, zicînd că întărită poporul cu învățătura Lui prin toată Iudeea, începînd din Galileea și pînă aici. Iar Pilat, auzind de Galileea, a întrebat dacă Omul este galileian. Și, aflînd că este din ținutul lui Irod, L-a trimis la Irod care era și el în Ierusalim în acele zile. Iar Irod, cînd a văzut pe Iisus, s-a bucurat mult, căci de multă vreme dorea să-L cunoască, pentru că auzise multe despre Dînsul și nădăjduia să-L vadă săvîrșind vreo minune. Și L-a întrebat Irod multe lucruri, dar Iisus nu i-a răspuns nimic. Iar căpeteniile preoților și cărturarii erau de față și-L învinuiau foarte tare. Atunci Irod împreună cu ostașii lui, batjocorindu-L și luîndu-L în rîs, L-au îmbrăcat cu haină lucitoare și L-au trimis înapoi la Pilat. Și în aceeași zi Pilat și Irod s-au făcut prieteni unul cu altul, căci mai înainte erau învrăj-

biți între ei. Iar Pilat, chemînd pe căpeteniile preoților, pe conducători și poporul, a zis către ei: ați adus la mine pe Omul acesta, ca pe un răzvrătitor al poporului; dar iată eu, cercetîndu-L înaintea voastră, n-am găsit nici o vină în acest Om din toate cîte îl pîrîți; și nici Irod, căci L-a trimis la mine; și iată că nici un lucru vrednic de moarte n-a săvîrșit; deci, pedepsindu-L, îi voi da drumul. Pentru că tot trebuia să le libereze la praznic un vinovat. Dar toată mulțimea a strigat, zicînd: la moarte Acesta, iar nouă să ne liberezi pe Baraba — unul care era aruncat în temniță pentru o răscoală ce avusese loc în oraș și pentru omor. Din nou Pilat le-a vorbit, vrînd să libereze pe Iisus. Dar ei strigau, zicînd: răstignește-L, răstignește-L! Atunci el a zis a treia oară către ei: dar ce rău a făcut Acesta? Nici o vină de moarte n-am aflat în El; deci, pedepsindu-L, îi voi da drumul. Dar ei stăruiau, cerînd cu strigăte mari, să-L răstignească. Iar glasurile lor și ale căpeteniilor preoților au biruit, căci Pilat a hotărît să li se împlinească cererea lor. Deci le-a liberat pe cel aruncat în temniță pentru răscoală și ucidere, pe cel care îl cereau ei; iar pe Iisus L-a dat după voia lor. Și pe cînd îl duceau, prinzînd pe unul, Simon Cirineul, care venea de la cîmp, i-au pus crucea în spate, ca s-o ducă în urma lui Iisus. Iar după Dînsul venea mulțime multă de popor și de femei, care plîngeau și se tînguiau pentru Dînsul. Și, întorcîndu-se către ele, Iisus le-a zis: fiice ale Ierusalimului, nu Mă plîngeți pe Mine, ci vă plîngeți pe voi și pe fiii voș-

tri. Pentru că iată vin zile în care vor zice: fericite sînt cele sterpe și pîntecele care n-au născut și sînii care n-au alăptat. Atunci vor începe să spună munților: c ă d e ț i peste noi; și dealurilor: acoperiți-ne. Căci dacă acestea le fac cu lemnul cel verde, dar cu cel uscat ce va fi? Și împreună cu El duceau la moarte și doi făcători de rele. Și, cînd au a j u n s la locul ce se cheamă al Căpăținii, L-au răstignit acolo pe Dînsul și pe făcătorii de rele, unul de-a dreapta și altul de-a stînga. Iar Iisus zicea: Părinte, iartă-le lor, că nu știu ce fac! Și era cam pe la ceasul al șaselea și întineric s-a făcut peste tot pămîntul, pînă la ceasul al nouălea. Soarele s-a întunecat; iar catapeteasma templului s-a rupt prin mijloc. Atunci Iisus, strigînd cu glas mare, a zis: Părinte, în mîinile Tale încredințez duhul Meu; și aceasta zicînd, și-a dat duhul. Iar sutașul, văzînd ceea ce se întîmplase, a slăvit pe Dumnezeu, zicînd: cu adevărat Omul acesta drept a fost. Și tot poporul care se adunase la priveliștea aceasta, văzînd cele întîmplate, se întorcea bătîndu-se în piept. Iar toți cunoscuții Săi și femeile care veniseră după Dînsul din Galileea stăteau departe, privind acestea. Și iată un bărbat, cu numele Iosif din Arimateea, oraș al iudeilor, sfetnic fiind, om bun și drept, care nu se învoise cu hotărîrea și cu fapta lor și care aștepta împărăția lui Dumnezeu, s-a dus la Pilat și a cerut trupul lui I i s u s. Și, coborîndu-L, L-a înfășurat în giulgiu de in și L-a pus într-un mormînt săpat în stîncă, în care nu mai fusese pus nimeni. Ziua aceea era vineri și se

lumina spre sîmbătă. Iar femeile care veniseră cu Iisus din Galileea au însoțit pe Iosif și au văzut mormîntul și cum a fost pus trupul lui Iisus; și, întorcîndu-se, au pregătit miresme și miruri; sîmbătă î n s ă s-au odihnit, după porunca legii.



SÎMBĂTĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA LĂSATULUI SEC DE BRÎNZĂ

EVANGHELIA DE LA MATEI

(VI, 1—13)



Zis-a Domnul: luați aminte să nu faceți milostenia voastră înaintea oamenilor, ca să fiți văzuți de ei; altminteri, răsplată nu veți avea de la Tatăl vostru care este în ceruri. Deci, cînd faci milostenie, să nu trîmbițezi înaintea ta, cum fac fățarnicii în adunări și în ulițe, ca să fie lăudați de oameni. Adevărat vă spun vouă că își iau răsplata lor. Iar tu, cînd faci milostenie, să nu știe stînga ta ce face dreapta ta, așa încît milostenia ta să fie în ascuns; și Tatăl tău care vede cele ascunse îți va răsplăti ție. Iar cînd vă rugați, nu fiți ca fățarnicii cărora le place să se roage, prin sinagogi și prin unghiurile ulițelor, stînd în picioare, ca să se arate oamenilor. Adevărat vă spun că-și iau răsplata lor. Tu însă, cînd te rogi, intră în camera ta și, încuind ușa ta, roagă-te Tatălui tău care este în ascuns; și Tatăl tău care vede cele ascunse va răsplăti ție. Cînd vă rugați să nu spuneți vorbe multe ca păgînii, care își închipuie că prin

vorba lor multă vor fi ascultați. Deci nu vă asemenați lor, căci știe Tatăl vostru de ce aveți trebuință, mai înainte de a cere voi de la Dînsul. Ci voi să vă rugați așa: Tatăl nostru care ești în ceruri, sfințească-se numele Tău; vie împărăția Ta; facă-se voia Ta, precum în cer, așa și pe pămînt. Piinea noastră cea spre ființă, dă-ne-o nouă astăzi; și ne iartă nouă greșelile noastre, precum și noi iertăm greșiților noștri;

și nu ne duce pe noi în ispită, ci ne izbăvește de cel viclean. Că a Ta este împărăția și puterea și slava în veci. Amin!

În aceeași zi sîmbătă se citește și Evanghelia pentru cuvioși

de la Matei

(XI. 27—30)

Caută, la pag. 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.





DUMINICA LĂSATULUI SEC DE BRÎNZĂ

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND
LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(VI, 14—21)



Zis-a Domnul: dacă veți ierta oamenilor greșelile lor, și Tatăl vostru cel ceresc vă va ierta greșelile voastre. Iar dacă nu veți ierta oamenilor greșelile lor, nici Tatăl vostru nu vă va ierta greșelile voastre. Când postiți, nu fiți triști ca fățarnicii, căci ei își întunecă fețele lor, ca să se arate oamenilor că postesc. Adevărat vă spun vouă că își iau răsplata lor. Iar tu,

cînd postești, unge-ți capul tău și fața ta o spală, ca să nu te arăți oamenilor că postești, ci Tatălui tău care este în ascuns; și Tatăl tău care vede cele ascunse îți va răsplăti ție. Nu vă adunați comori pe pămînt, unde moliile și rugina le strică, și unde furii le sapă și le fură. Ci vă adunați comori în cer, unde nici moliile, nici rugina nu le strică, și unde furii nu le sapă, nici le fură. Că unde este comoara voastră, acolo va fi și inima voastră.

SĂ SE ȘTIE: Aici se sfîrșesc *Evangeliiile* de la Sfîntul Evanghelist Luca.

EVANGHELIILE

CARE SE CITESC SEARA ÎN SĂPTĂMÎNA ÎNTÎIA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

LUNI SEARA

EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXI, 8—36)

Zis-a Domnul: luați seama să nu fiți amăgiți, căci vor veni mulți în numele Meu, zicînd că Eu sînt și că timpul s-a apropiat; să nu vă duceți după ei. Iar cînd veți auzi de războaie și de răzmerițe, să nu vă înspăimîntați, căci acestea trebuie să fie întîi, dar sfîrșitul nu va fi cîrînd. Apoi le-a spus: se va scula neam peste neam și împărăție peste împărăție și vor fi cutremure mari și, pe alocurea, și molime, prevestiri înspăimîntătoare și semne mari din cer. Dar, mai înainte de toate acestea, vor pune mîinile lor pe voi și vă vor prigoni, dîndu-vă în sinagogi și în temnițe, ducîndu-vă la împărați și la stăpînitori, din pricina numelui Meu. Și se va întîmpla să mărturisiți. Puneți deci în inimile voastre să nu vă gîndiți de mai înainte ce veți răspunde. Căci Eu vă voi da gură și înțelepciune, căreia nu-i vor putea răspunde nici sta împotriva toți protivnicii voștri. Și veți fi dați și de părinți și de frați și de rudenii și de prieteni; și unii dintre voi vor fi dați la moarte. Și veți fi urîți de toți oamenii, din pricina numelui Meu. Dar nici un păr din capul vostru nu va pieri. Prin răbdarea voastră veți dobîndi sufletele voastre. Iar cînd veți vedea Ierusalimul înconjurat de ostași, atunci să știți că s-a apropiat pus-

tiirea lui. Atunci cei ce vor fi în Iudeea să fugă la munți; și cei ce vor fi în oraș să iasă afară din el; și cei ce vor fi prin sate să nu intre în el. Căci acestea sînt zilele răzbunării, ca să se împlinească t o a t e cele scrise. Dar vai de cele care vor avea în pîntece și de cele care vor alăpta în acele zile, căci va fi strîmtorare mare în țară și urgie asupra acestui popor. Și vor cădea de ascuțișul sabiei și vor fi duși la toate neamurile; iar Ierusalimul va fi călcat în picioare de păgîni pînă cînd se vor împlini vremile păgînilor. Și vor fi semne în soare, în lună și în stele, iar pe p ă m î n t va fi strîmtorare printre neamuri, care nu vor ști ce să facă la auzul urletului mării și al valurilor; iar oamenii vor fi gata să-și dea sufletul de frică și de așteptarea celor ce au să vină peste lume; căci puterile cerurilor se vor clătina. Atunci vor vedea pe Fiul Omului venind pe nori cu putere multă și cu slavă, iar cînd vor începe să fie acestea, prindeți curaj și ridicați capetele voastre, căci se apropie mîntuirea voastră. A p o i le-a spus o pildă: priviți smochinul și toți copacii: cînd înfrunzesc, știți și voi, privind la ei, că vara este de acum aproape. Așa și voi, cînd veți vedea făcîndu-se acestea, să știți că este aproape împărăția lui Dumnezeu. Adevărat vă spun vouă că nu va t r e c e neamul acesta pînă cînd nu vor fi toate acestea. Cerul și pămîntul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece. Însă luați seama

de voi înșivă, să nu se îngreuieze peste măsură inimile voastre de mâncare și de băutură și de grijile lumii, și ziua aceea să vină peste voi fără de veste. Căci ca o cursă va veni ea peste toți cei care trăiesc pe fața a tot pământul. Privegheați deci în toată vremea și vă rugați, ca să vă învredniciți să scăpați de toate acestea care au să vină, și să stați înaintea Fiului Omului.

MARȚI SEARA

EVANGHELIA DE LA MATEI

(VI, 1—13)

Zis-a Domnul: luați aminte să nu faceți milostenia voastră înaintea oamenilor ca să fiți văzuți de ei; altminteri, răsplată nu veți avea de la Tatăl vostru care este în ceruri. Deci, când faci milostenie, să nu trîmbițezi înaintea ta, cum fac fățarnicii în adunări și în ulițe, ca să fie lăudați de oameni. Adevărat vă spun vouă că-și iau răsplata lor. Iar tu când faci milostenie, să nu știe stînga ta ce face dreapta ta, așa încît milostenia ta să fie în ascuns; și Tatăl tău care vede cele ascunse îți va răsplăti ție. Iar când vă rugați, nu fiți ca fățarnicii cărora le place să se roage, prin sinagogi și prin unghiurile ulițelor, stînd în picioare, ca să se arate oamenilor. Adevărat vă spun vouă că își iau răsplata lor. Tu însă, când te rogi, intră în camera ta și, încuind ușa ta, roagă-te Tatălui tău care este în ascuns; și Tatăl tău care vede cele ascunse va răsplăti ție. Când vă rugați, nu spuneți vorbe multe ca păgîinii, care își închipuie că, prin

vorba lor multă, vor fi ascultați. Deci nu vă asemenați lor, căci știe Tatăl vostru de ce aveți trebuință, mai înainte de a cere voi de la Dînsul. Ci voi să vă rugați așa: Tatăl nostru care ești în ceruri, sfințească-se numele Tău; vie împărăția Ta; facă-se voia Ta, precum în cer, așa și pe pământ. Pîinea noastră cea spre ființă, dă-ne-o nouă astăzi; și ne iartă nouă greșelile noastre, precum și noi iertăm greșelilor noștri; și nu ne duce pe noi în ispiță, ci ne izbăvește de cel viclean. Că a Ta este împărăția și puterea și slava în veci. Amin!

MIERCURI SEARA

EVANGHELIA DE LA MARCU ȘI MATEI

(Marcu XI, 22-26; Matei VII, 7-8)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: aveți credință în Dumnezeu, căci adevărat vă spun vouă că cel care va zice acestui munte, ridică-te și te aruncă în mare, și nu se va îndoi în inima lui, ci va crede că ce va zice se va face, ori ce va zice el, se va face. De aceea vă spun vouă: toate cîte cereți când vă rugați, să credeți că le veți lua, și le veți avea. Iar când stați de vă rugați, iertați orice aveți împotriva cuiva, pentru ca și Tatăl vostru cel din ceruri să vă ierte vouă greșelile voastre. Căci, dacă voi nu veți ierta, nici Tatăl vostru cel din ceruri nu vă va ierta greșelile voastre. Cereți și vi se va da; căutați și veți afla; bateți și se va deschide vouă; căci cel care cere, ia; cel care caută, află; și celui care bate, i se va deschide.

JOI SEARA

EVANGHELIA DE LA MATEI

(VII, 7—11)

Zis-a Domnul: cereți și vi se va da; căutați și veți afla; bateți și se va deschide vouă; căci cel care cere, ia; și cel care caută, află; și celui care bate, i se va deschide. Care între voi este omul acela de la care, de va cere fiul său pîine, el să-i dea piatră? Sau de-i va cere pește, el să-i dea șarpe? Deci, dacă voi, răi fiind, știți să dați daruri bune fiilor voștri, cu cît mai mult Tatăl vostru cel din ceruri va da cele bune celor care cer de la Dînsul.

VINERI SEARA

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XV, 1—7)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: Eu sînt vița cea adevărată și Tatăl Meu este lucrătorul. Pe orice mlădiță care este în Mine și nu aduce

roadă, El o taie; și pe orice mlădiță care aduce roadă, El o curățește, pentru ca și mai multă roadă să aducă. Acum voi sînteți curați pentru cu vîntul pe care vi l-am spus. Rămîneți în Mine și Eu voi rămîne în voi. După cum mlădița nu poate să aducă roadă de la sine însăși, dacă nu rămîne în viță, tot așa nici voi, dacă nu veți rămîne în Mine. Eu sînt tulpina viței, voi sînteți mlădițele; cine rămîne în Mine și Eu în el, acela aduce roadă multă, căci fără Mine nu puteți face nimic. Dacă vreunul nu rămîne în Mine, este aruncat afară ca mlădița neroditoare ce s-a uscat și pe care o adună lumea și o aruncă în foc și arde. Dacă rămîneți în Mine și cuvintele Mele rămîn în voi, cereți orice veți voi și se va da vouă.

SĂ SE ȘTIE: Din sîmbăta întia a Sfîntului și Marelui Post, se încep *Evangeliiile* de la Sfîntul Evanghelist Marcu, care țin pînă la Sfînta și Lumina Duminică a Paștilor.

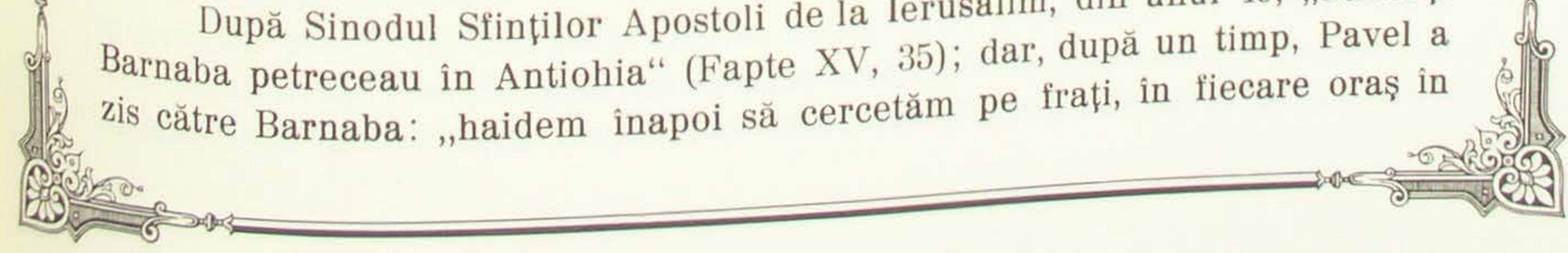




VIATA SFÎNTULUI EVANGHELIST MARCU

Sfîntul Evanghelist Marcu nu face parte din numărul celor doisprezece Sfînți Apostoli, ci este ucenic al lor. Este cunoscut sub numele de „Ioan, numit și Marcu“ (Fapte XV, 37). Cartea Faptele Apostolilor ne arată că Sfîntul Evanghelist Marcu era fiul Mariei din Ierusalim, „unde se adunau mulți frați și surori“ (Fapte XII, 12). Spre casa Mariei și a fiului său Ioan, numit și Marcu, s-a îndreptat Sfîntul Apostol Petru, în noaptea cînd fusese scos de îngerul Domnului din temniță unde-l băgase Irod Agripa I (Fapte XII, 13-17). Din întîia Epistolă a Sfîntului Apostol Petru aflăm că Sfîntul Evanghelist Marcu era fiul său, căci zice: „cei aleși împreună cu voi din Babilon (Roma) și Marcu, fiul meu, vă îmbrățișează“ (I Petru V, 13). În Epistola Sfîntului Apostol Pavel către Coloseni aflăm că Sfîntul Evanghelist Marcu era nepotul Sfîntului Barnaba (Colos. IV, 10). Deci întocmitorii sinaxarului din 29 și 30 iunie n-au greșit cînd au afirmat că Sfîntul Evanghelist Marcu este fiul Sfîntului Apostol Petru și al soției sale Maria, fiica lui Aristobul, fratele Sfîntului Barnaba. Iată cum Sfîntul Evanghelist Marcu este nepot Sfîntului Barnaba. Din cartea Faptele Apostolilor aflăm că Sfîntul Evanghelist Marcu a însoțit pe Sfîntul Apostol Pavel și pe unchiul său, Sfîntul Barnaba, în prima călătorie, în care „mînați de Duhul Sfînt (au plecat din Antiohia și) au coborît în Seleucia și de acolo au plecat cu corabia la Cipru. Ajungînd la Salamina, au vestit cuvîntul lui Dumnezeu în sinagoga iudeilor. Iar pe Ioan (numit au vestit cuvîntul lui Dumnezeu în sinagoga iudeilor. Iar pe Ioan (numit Marcu) îl aveau de ascultare“ (Fapte XIII, 5). „De la Pafos, Pavel și însoțitorii săi s-au urcat în corabie și au venit la Perga Pamfiliei. Ioan-Marcu însă, despărțindu-se de ei, s-a întors la Ierusalim“ (Fapte XIII, 13).

După Sinodul Sfîntilor Apostoli de la Ierusalim, din anul 49, „Pavel și Barnaba petreceau în Antiohia“ (Fapte XV, 35); dar, după un timp, Pavel a zis către Barnaba: „haidem înapoi să cercetăm pe frați, în fiecare oraș în



care am vestit cuvîntul Domnului, și să vedem cum se află. Și Barnaba ținea să ia împreună cu ei pe (nepotul său) Ioan, care se numește Marcu. Pavel însă socotea că pe Marcu, care se despărțise de ei din Pafosul Pamfiliei și nu venise la lucrul Evangheliei, nu trebuie să-l ia cu ei. Deci s-a iscat ceartă, așa încît s-au despărțit unul de altul. Barnaba a luat pe Marcu și a plecat cu corabia la Cipru. Pavel, alegîndu-și pe Sila, a plecat... și, străbătînd Siria și Cilicia, a întărit Bisericele“ (Fapte XV, 36-41).

Pe la sfîrșitul anului 62, Sfîntul Evanghelist Marcu este iarăși alături de Sfîntul Apostol Pavel în temniță la Roma, de unde Sfîntul Apostol Pavel scrie Epistola către Coloseni și spune: „vă îmbrățișează Aristarh, tovarășul meu de închisoare, cum și Marcu, nepotul lui Barnaba, în privința căruia ați primit porunci. Cînd va veni la voi, cu bine să-l primiți“ (Colos. IV, 10). Sfîntul Apostol Pavel îl iertase. După eliberare din temnița de la Roma, probabil că Sfîntul Evanghelist Marcu a mers la Coloseni. Sfîntul Apostol a fost eliberat cu toți tovarășii săi, la începutul anului 63, dar a fost din nou arestat și trimis în lanțuri la Roma, în toamna anului 65, de unde trimite a doua Epistolă către Timotei, în preajma anului 66, rugîndu-l, printre altele, ca, atunci cînd va veni să-l vadă, să: „ia pe Marcu și adu-l cu tine, căci îmi este de mare folos în slujbă“ (II Timot. IV, 11). În Epistola Sfîntului Apostol Pavel către Filimon, aflăm că, pe lîngă Epafras, tovarășul de temniță al Sfîntului Pavel, este și „Marcu, Aristarh, Dima, Luca, tovarășii săi de lucru“ (Filim. I, 24). Aflăm despre el deci că a fost mai întîi ucenicul și colaboratorul Sfîntului Apostol Pavel și apoi al Sfîntului Apostol Petru.

Ucenicia îndelungată pe lîngă Sfîntul Apostol Pavel, pe lîngă Sfîntul Barnaba și pe lîngă Sfîntul Apostol Petru a fost rodnică, din punct de vedere spiritual, pentru tînărul creștin Ioan-Marcu; iar roadele acestei ucenicii au fost strînse în Evanghelia scrisă de el și cunoscută sub numele de Evanghelia Sfîntului Evanghelist Marcu, sau Evanghelia a doua.

Întemeindu-se pe mărturiile tradiției, ca și pe dovezi din cuprinsul Evangheliei, Biserica creștină a statornicit că Sfîntul Evanghelist Marcu a scris Evanghelia sa cu scopul de a pune la îndemîna romanilor, care deveniseră sau voiau să devină creștini, învățătura lui Iisus Hristos. Tot cu ajutorul tradiției s-a stabilit că Sfîntul Evanghelist Marcu a scris Evanghelia sa în limba greacă.

Cu toată strălucirea dinafară și dincolo de puterea militară a imperiului roman, lumea romană era măcinată înăuntru de lipsa de limpezime în gîndirea religioasă și de neputința de a crea o forță morală prin care să poată fi înfăptuită renașterea spirituală, cerută de mintea sănătoasă și de inima trează și sensibilă a individului roman al vremii. De aceea înfățișarea învățăturii creștine lumii romane, care avea asemenea preocupări, constituia o sarcină deosebit de grea. Ținînd seama de acest fapt, Sfîntul Evanghelist

Marcu pune în cuprinsul Evangheliei sale numai acele lucruri care trebuia să fie cunoscute în chip special de romani, lăsând cu totul la o parte pe acelea care erau importante și necesare de știut pentru creștinii proveniți dintre iudei.

Cu toate că Sfântul Evanghelist Marcu a avut în vedere în primul rând pe romani, Evanghelia sa, prin felul alcătuirii ei, se adresa în genere tuturor păgînilor; de aceea a și fost scrisă în limba greacă, limba de circulație generală în imperiul roman din vremea aceea. În privința aceasta mărturiile tradiției și părerile aproape ale tuturor cercetătorilor sînt de acord. Doar cîțiva cercetători din evul mediu și din epoca mai nouă au afirmat, fără îndestulătoare temeiuri, că Evanghelia ar fi fost scrisă în limba latină.

Cît privește însă timpul cînd a scris Sfântul Evanghelist Marcu Evanghelia sa, mărturiile tradiției susțin diferite date; în schimb asupra locului, în afară de părerea Sfîntului Ioan Gură de Aur, care afirmă că Evanghelia ar fi fost scrisă în Egipt, toate celelalte mărturii ale tradiției susțin că Evanghelia a fost scrisă la Roma.

Sfinții Părinți și scriitorii bisericești: Papia ucenicul Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan, Irineu episcopul Lugdunului (115-202), Clement Alexandrinul (150-216), Tertulian (160-240), Origen (185-255) și mai în urmă Fericitul Ieronim (347-420) spun despre Sfântul Evanghelist Marcu că devenise „secretarul” sau „interpretul” Sfîntului Apostol Petru. Iată ce scrie Fericitul Ieronim despre viața și Evanghelia Sfîntului Evanghelist Marcu: „Marcu, ucenic și tîlmaci al lui Petru, rugat fiind în Roma de frați, a scris pe scurt Evanghelia, așa cum l-a auzit pe Petru învățînd. Petru a cercetat-o și, găsind-o întocmai și vrednică, a dat-o să se citească în biserică, precum scrie Clement Alexandrinul (în Cuvîntul al VI-lea al scrierilor sale) și Papia, episcopul Ieropolei. De acest Marcu pomenește și Petru în întîia sa Epistolă, în care sub numele Babilonului închipuiește Roma: „Vă îmbrățișează Biserica cea aleasă din Babilon și Marcu fiul meu” (I Petru V, 13). Luînd dar Evanghelia pe care a scris-o, s-a dus în Egipt și, propovăduind pe Iisus Hristos, întîi în Alexandria, a întemeiat Biserica de acolo. Atît a strălucit în învățătură și în răbdarea vieții, încît toți cei ce urmau lui Hristos rîvneau purtarea lui. Pentru aceasta și Filon, iudeul cel prea învățat, văzînd în Alexandria această Biserică ținînd încă obiceiurile iudaice, a scris o carte despre purtarea acelor, ca o laudă a neamului lui. Și precum povestește Luca despre cei ce crezuseră în Ierusalim că aveau toate de obște, tot așa a văzut și Filon că se petrecea în Alexandria pe vremea învățătorului Marcu și a scris aceasta în cartea sa. Săvirșindu-se Marcu în al optulea an al împărăției lui Neron, a fost înmormîntat în Alexandria, urmînd după el Anania.

Propovăduirea Evangheliei în Egipt a întîlnit împrejurări prielnice care au ajutat la reușita ei și au justificat dezvoltarea activității Sfîntului Evan-

ghelist Marcu în special în Alexandria. Într-adevăr, datorită traducerii cu câteva veacuri mai înainte a Septuagintei în Alexandria Egiptului, învățătura Vechiului Testament asupra venirii Mântuitorului ajunsese a fi cunoscută multora dintre păgînii de acolo, încît chiar de la începutul propovăduirii Sfîntului Evanghelist Marcu, foarte mulți au crezut în Hristos, cum mărturisește istoricul Eusebiu al Cezareei.

Pe lângă aceasta, faptul că Alexandria Egiptului constituia în acea vreme locul unde se adunase toată cultura lumii vechi, explică, pe de o parte, organizarea în Alexandria a diferitelor școli filozofice și retorice, iar pe de altă parte, explică necesitatea organizării unei școli publice creștine, a cărei întemeiere este atribuită de tradiție Sfîntului Evanghelist Marcu, și din care școală conducătorii ei de mai tîrziu — Panten, Clement, Origen — au creat marea școală catehetică din Alexandria.

Activitatea Sfîntului Evanghelist Marcu nu s-a mărginit însă numai la Alexandria, ci s-a întins la întreg Egiptul și la celelalte regiuni din nordul Africei — Libia și Cirenaica; Sfîntul Evanghelist Marcu a întemeiat în aceste părți comunități creștine, a organizat viața și cultul lor, în care scop ar fi compus Liturghia care-i poartă numele.

După mărturia unora dintre sfinții părinți și dintre scriitorii bisericești, înainte de a se îndrepta spre Egipt, Sfîntul Evanghelist Marcu a propovăduit în părțile din nordul Mării Adriatice, unde a întemeiat biserica din Acvileea, socotită pe vremea aceea „cea de a doua Romă“, și care era așezată lângă Veneția de astăzi; iar după o veche tradiție se crede că Sfîntul Evanghelist Marcu a întemeiat și Biserica din Veneția.

După mărturiile tradiției, Sfîntul Evanghelist Marcu a murit de moarte mucenicească în ziua a doua a Sfîntelor Paști (care — după cum susțin cercetările de mai tîrziu — a fost ziua de 4 aprilie, anul 63). După moarte, creștinii din Alexandria au îngropat trupul lui într-un mormînt de piatră, la locul lor de rugăciune, iar deasupra mormîntului a fost zidită în anul 310 o biserică, în care moaștele Sfîntului Evanghelist Marcu au rămas pînă în veacul al IX-lea, cînd au fost aduse la Veneția, pe la începutul evului mediu (la anul 828 d. Hr.) și așezate într-o biserică anume zidită în cinstea lui. Aceasta este vestita biserică a Sfîntului Marcu din Veneția una din capodoperele artei universale. Racla cu sfintele moaște este așezată sub Sfînta Masă a altarului (Sfînta Evanghelie, ediția București, 1941). Tot acolo se păstrează resturile unui foarte vechi manuscris al Evangheliei Sfîntului Evanghelist Marcu, scris pe papirus egiptean foarte subțire.

Aceasta este pe scurt viața Sfîntului Evanghelist Marcu.

Biserica Ortodoxă îl prăznuiește în ziua de 25 aprilie.

SFÎNTUL
EVANGHELIST MARCU





CE FACEȚI ACEACEA NU E SLOBOD SÎMBĂȚA? MATEI XII, 1-5.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA ÎNTÎIA
A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

EVANGHELIA DE LA MARCU

(II, 23—28 ; III, 1—5)

In vremea aceea trecea Iisus sîmbăta prin holdele de grîu și ucenicii Săi, în mersul lor, au început să smulgă spice. Atunci fariseii au zis către Dînsul: vezi, de ce fac sîmbăta ce nu se cuvine? Iar Iisus le-a răspuns: oare, n-ați citit niciodată ce-a făcut David, cînd a avut lipsă și a flămînzit el și cei ce erau cu dînsul? Cum a intrat în casa lui Dumnezeu, în vremea lui Aviatar arhiereul, și a mîncat pîinile punerii înainte, pe care nu se cuvenea să le mănînce decît numai preoții, și a dat și celor ce erau împreună cu el? Apoi le-a mai zis: sîmbăta a

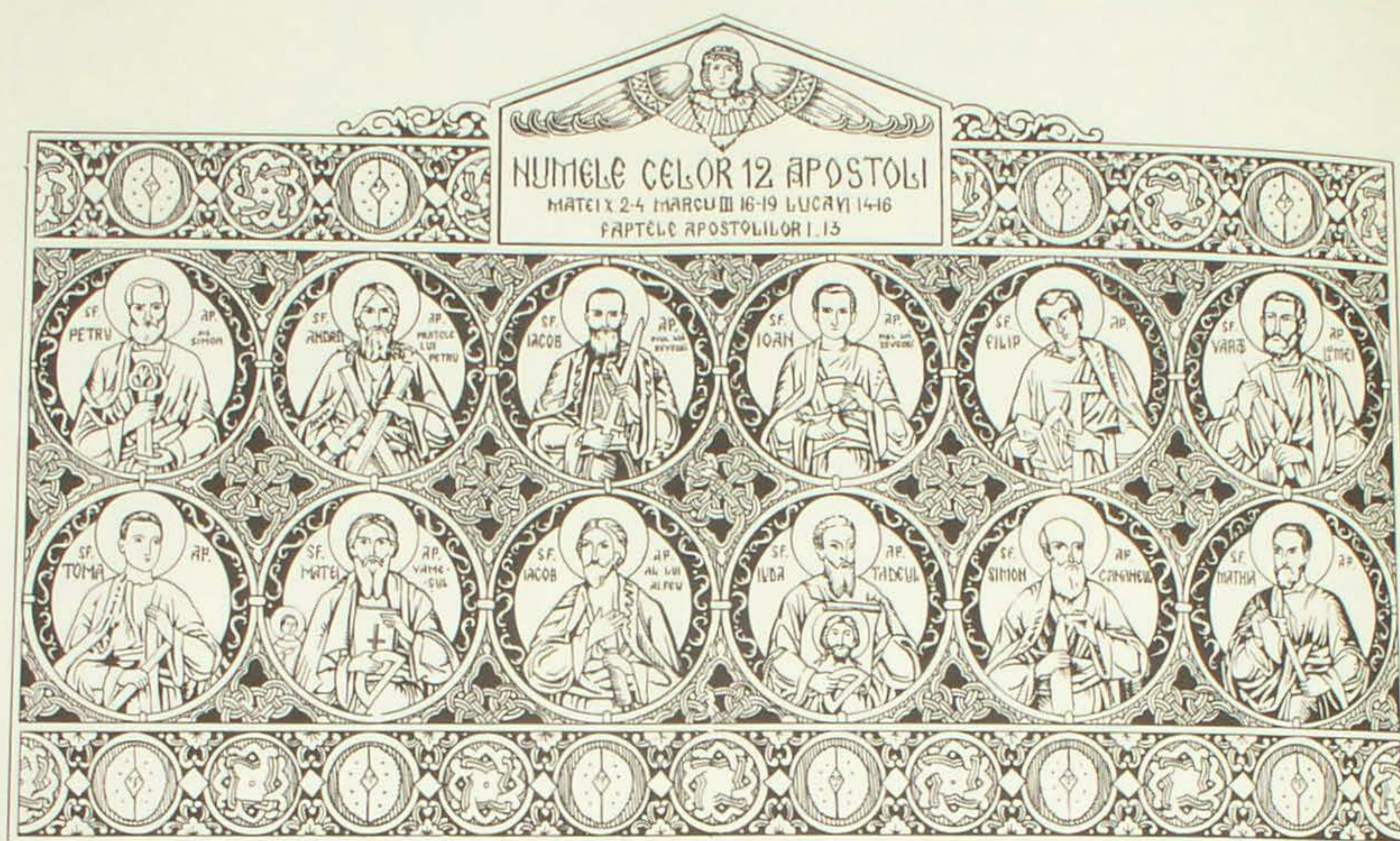
fost făcută pentru om, iar nu omul pentru sîmbăta. Drept aceea Fiul Omului este Domn și al sîmbetei. Și iarăși a intrat în sinagogă. Și era acolo un om, avînd o mîna uscată. Însă ei îl pîndeau să vadă de-l va vindeca sîmbăta, ca să-L învinuiască. Atunci Iisus a zis omului care avea mîna uscată: stai în mijloc. Și i-a întrebat: se cuvine sîmbăta să faci bine, sau să faci rău? Să mîntuiești un suflet, sau să-l pierzi? Dar ei tăceau. Atunci, privind spre ei cu minie și întristîndu-se de împietrirea inimii lor, a zis omului: întinde mîna ta; el a întins-o și s-a făcut sănătoasă ca și cealaltă.

În aceeași zi se citește și **Evangelia Mucenicului**

de la Ioan

(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)

Caută la pagina 27, Evangelia de sîmbăta din săptămîna a treia după Paști.



DUMINICA

ÎNȚÎIA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA IOAN

(I, 44—51)



In vremea aceea a vrut Iisus să meargă în Galileea și a găsit pe Filip și i-a zis: vino după Mine. Și Filip era din Betsaida din orașul lui Andrei și al lui Petru. Filip a găsit pe Natanail și i-a zis: am găsit pe Acela despre care a scris Moise în lege și au scris proorocii, pe Iisus, fiul lui Iosif din Nazaret. Iar Natanail i-a zis: din Nazaret poate să fie ceva bun? Și Filip i-a răspuns: vino și vezi. Iisus a văzut pe Natanail venind către Dînsul și a zis despre el: iată cu adevărat

israelitean în care nu este vicleșug! Natanail L-a întrebat: de unde mă cunoști? Iar Iisus, răspunzînd, i-a zis: mai înainte ca Filip să te cheame, te-am văzut cînd erai sub smochin. Răspuns-a Natanail și I-a zis: Rabi, Tu ești Fiul lui Dumnezeu, Tu ești Împăratul lui Israel. Răspuns-a Iisus și i-a zis: pentru că ți-am spus că te-am văzut sub smochin, crezi? Mai mari decît acestea vei vedea. Apoi i-a zis: adevărat, adevărat vă spun că de acum veți vedea cerul deschizîndu-se și pe îngerii lui Dumnezeu suindu-se și pogorîndu-se peste Fiul Omului.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A DOUA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

EVANGHELIA DE LA MARCU

(I, 35—44)

In vremea aceea s-a dus Iisus într-un loc pustiu și se ruga acolo. Dar au mers după Dînsul Simon și cei ce erau cu el și, găsindu-L, I-au zis: toți Te caută. Iar Iisus le-a răspuns: să mergem prin orașele și prin satele care sînt mai aproape, ca să propovăduiesc și acolo, căci pentru aceasta am venit. Și propovăduia prin sinagogile lor în toată Galileea, și izgonea pe diavoli. Atunci a venit la Dînsul un lepros care, rugîndu-L și îngenunchind

înaintea Lui, I-a zis: dacă vrei, poți să mă curățești. Și, făcîndu-I-se milă, Iisus a întins mîna Sa și s-a atins de el și i-a zis: da, voiesc, curățește-te! Și cînd a zis, îndată s-a dus lepra de pe el și s-a curățit. Apoi Iisus, poruncindu-i cu asprime să plece numaidecît, i-a zis: vezi, să nu spui nimănui nimic, ci du-te de te arată preotului și du pentru curățirea ta cele ce a poruncit Moise, spre mărturie, lor.

În aceeași zi se citește și Evanghelia pentru cei morți

de la Ioan

(V, 23—30)

Caută la pagina 21, Evanghelia de joi din săptămîna a doua după Paști.





PARALITICUL DIN CAPERNAUM MARCU II, 1-12.

DUMINICA

A DOUA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MARCU

(II, 1—12)



In vremea aceea, a intrat iarăși Iisus în Capernaum după cîteva zile și s-a auzit că este în casă. Și îndată s-au adunat așa de mulți, că nu mai puteau încăpea nici pe locul dinaintea ușii, iar Dînsul le grăia cuvîntul lui Dumnezeu. Și au venit la Dînsul aducînd un slăbănog, pe care îl purtau patru inși. Dar, neputînd ei să se apropie de Dînsul din pricina mulțimii, au

desfăcut acoperișul casei unde era Iisus și prin spărtură au coborît patul în care zăcea slăbănogul. Atunci, văzînd credința lor, Iisus a zis slăbănogului: fiule, iartă-se ție păcatele tale. Dar unii dintre cărturarii care erau acolo de față cutetau în inimile lor: de ce grăiește Acesta astfel de blasfemii? Cine poate să ierte păcatele, decît numai singur Dumnezeu. Însă Iisus, cunoscînd îndată cu duhul Său că așa gîndeau ei în sinea lor, le-a zis:

de ce cugetați acestea în inimile voastre? Ce este mai lesne: a zice slăbănogului: iartă-se ție păcatele tale, sau a zice: scoală-te, ia-ți patul tău și umblă? Dar ca să știți că Fiul Omului are putere pe pământ să ierte păcatele, a zis slăbănogului: ție îți poruncesc, scoală-te ia-ți patul tău și mergi la casa ta. Și s-a sculat îndată și, luându-și patul, a ieșit afară înaintea tuturor, încît erau toți uimiți și preamăreau pe Dumnezeu, zicînd: niciodată n-am văzut așa ceva.

În aceeași zi se citește și Evanghelia Ierarhului

de la Ioan
(X, 9—16)

Zis-a Domnul: Eu sînt ușa; dacă va intra cineva prin Mine, se va mîntui; și va intra și va ieși, și pășune va afla. Furul nu vine decît numai să fure, să junghie și să piardă. Eu am venit ca oile Mele să aibă viață, și s-o aibă din belșug. Eu sînt păstorul cel bun; păstorul cel bun își pune viața pentru oile sale. Iar cel plătit, care nu este păstor și ale cărui oi nu sînt ale lui, cînd vede lupul venind, lasă oile și fuge, iar lupul răpește și risipește oile. Cel plătit fuge, pentru că este plătit și nu-l doare inima de oi. Eu sînt păstorul cel bun și cunosc oile Mele și ele Mă cunosc pe Mine, așa cum Mă cunoaște pe Mine Tatăl și

Eu cunosc pe Tatăl; și Eu îmi dau viața pentru oile Mele. Mai am și alte oi, care nu sînt din staulul acesta; și pe acelea trebuie să le aduc; ele vor asculta de glasul Meu și va fi o turmă și un păstor.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A TREIA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

EVANGHELIA DE LA MARCU

(II, 14—17)



In vremea aceea, trecînd, Iisus a văzut pe Levi al lui Alfeu șezînd la vamă și i-a zis: vino după Mine. Iar el, sculîndu-se, a mers după Dînsul. Și, cînd a prînzit în casa lui Levi, au fost la masă mulți vameși și păcătoși care ședeau împreună cu Iisus și cu ucenicii Săi; căci erau mulți și mergeau după Dînsul. Iar cărturarii și fariseii, văzîndu-L că mănîncă cu vameșii și cu păcătoșii, au zis ucenicilor Săi: de ce mănîncă și bea cu vameșii și cu păcătoșii? Și, auzind, Iisus le-a zis: nu cei sănătoși, ci cei bolnavi au trebuință de doctor; căci n-am venit să chem pe cei drepți, ci pe cei păcătoși la pocăință.

În aceeași zi se citește și Evanghelia pentru cei morți

de la Ioan
(V, 23—30)

Caută la pagina 21, Evanghelia de joi din săptămîna a doua după Paști.





DUMINICA

A TREIA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MARCU

(VIII, 34—38 ; IX, 1)

Zis-a Domnul: cel ce voiește să vină după Mine să se lepede de sine, să-și ia crucea sa și să-Mi urmeze Mie. Căci cine va voi să-și mîntuiască sufletul său îl va pierde; dar cine-și va pierde sufletul său pentru Mine și pentru Evanghelie, acela îl va mîntui. Și ce-i folosește omului să cîștige lumea întreagă, dacă-și pierde sufletul său?

Sau ce-ar putea să dea o mulțime în schimb pentru sufletul său? Iar de cel ce se va rușina de Mine și de cuvintele Mele în acest neam desfrînat și păcătos, și Fiul Omului se va rușina de el cînd va veni în slava Tatălui Său, cu sfinții îngeri. Apoi a zis către ei: adevărat vă spun vouă că sînt unii din cei ce stau aici care nu vor gusta moarte, pînă ce nu vor vedea împărăția lui Dumnezeu venind cu putere.

SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A PATRA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VII, 31—37)

In vremea aceea, părăsind ținutul Tirului și al Sidonului, a venit Iisus spre marea Galileii în ținutul Decapolei. Atunci au adus la Dînsul un surd care grăia cu anevoie, și L-au rugat să-și pună mîna peste el. Și, luîndu-l la o parte din mulțime, și-a pus degetele în urechile lui, și scuișind, s-a atins de limba lui. Apoi și-a ridicat ochii spre cer, a suspinat și i-a zis: effata, care în-

seamnă: deschide-te. Și îndată i s-au deschis urechile lui, i s-a dezlegat legătura limbii și vorbea limpede. Iisus le-a poruncit să nu spună nimănui; dar cu cît Dînsul poruncea, cu atît mai mult îl vesteau; și mai mult se mirau, zicînd: toate le-a făcut bine: pe surzi i-a făcut să audă și pe muți să vorbească,

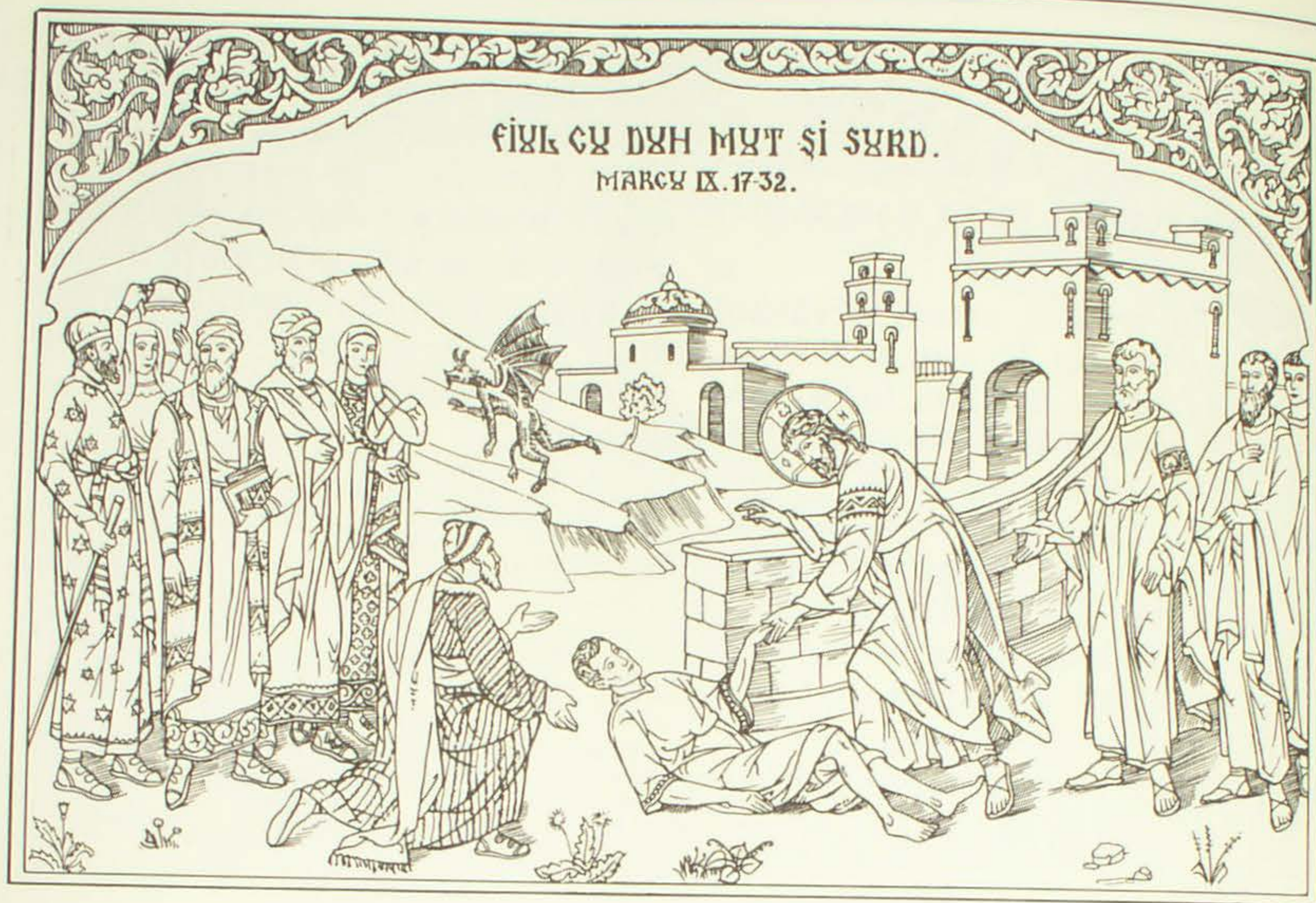
În aceeași zi se citește și Evanghelia pentru cei morți

de la Ioan

(V, 23—30)

Caută la pagina 21, Evanghelia de joi din săptămîna a doua după Paști.





DUMINICA

A PATRA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MARCU

(IX, 17—32)



In vremea aceea a venit un om la Iisus și, în-genunchind înaintea Lui, I-a zis: Învățăto-rule, am adus la Tine pe fiul meu care are un duh mut. Și, oriunde-l apucă, îl zdrobește; și face spume la gură și scrișnește din dinți și înțepenește. Și am rugat pe ucenicii Tăi să-l scoată, dar n-au putut. Atunci El, răspunzând lor, a zis: o, neam necredincios, pînă cînd voi fi cu voi? Pînă cînd vă voi răbda pe voi? Aduceți-l la Mine! Și l-au adus la Din-sul. Dar duhul, văzîndu-L pe Iisus,

îndată l-a scu-tu-rat pe copil și acesta, căzînd la pămînt, se tăvălea și spumega. Și l-a întreat pe tatăl copilului: cîtă vreme este de cînd i-a venit aceasta? Iar el a răspuns: din copilărie; și de multe ori l-a aruncat și în foc și în apă, ca să-l piardă; și de poți c e v a, ajută-ne nouă, fie-ți milă de noi! Iar Iisus i-a zis: de poți crede, toate sînt cu putință pentru cel credincios. Atunci tatăl copilului a strigat cu lacrimi și I-a zis: cred, Doamne, ajută necredinței mele. Văzînd că dă năvală poporul, Iisus a certat duhul cel necurat, zicîndu-i: duh

mut și surd, Eu îți poruncesc: ieși afară din copil și să nu mai intri în el. Atunci duhul, răcnind și scuturându-l cu putere, a ieșit afară, iar copilul a rămas ca mort, încât mulți ziceau că a murit. Dar Iisus, apucându-l de mână, l-a ridicat, iar el s-a sculat în picioare. După ce a intrat Iisus în casă, ucenicii Săi L-au întrebat deoparte: pentru ce noi n-am putut să-l izgonim? Iar Dînsul le-a zis: acest neam de diavoli, cu nimic nu poate fi izgonit, decît numai cu rugăciune și cu post. Ieșind apoi de acolo, treceau ei prin Galileea, iar Iisus nu voia să știe nimeni. Căci învăța pe ucenicii Săi și le spunea că Fiul Omului se va da în mâinile oamenilor și-L vor omorî; iar după ce-L vor omorî, a treia zi va învia. Dar ei nu înțelegeau cuvîntul și se temeau să-L întrebe.

În aceeași zi se citește și *Evanghelia Cuviosului*

de la Matei

(IV, 25; V, 1—12)



În vremea aceea după Iisus au mers noroade multe din Galileea, din Decapole, din Ierusalim, din Iudeea și de dincolo de Iordan. Iisus, văzînd mulțimile, s-a suit pe munte, a șezut jos și ucenicii Săi au venit lîngă Dînsul; iar El, deschizînd gura Sa, îi învăța, zicînd: fericiți cei săraci cu duhul, căci a lor este împărăția cerurilor. Fericiți cei ce plîng, căci aceia se vor mîngîia. Fericiți cei blînzi, căci aceia vor moșteni pămîntul. Fericiți cei ce flămînzesc și însetoșează de dreptate, căci aceia se vor sătura. Fericiți cei milostivi, căci aceia se

vor milui. Fericiți cei curați cu inima, căci aceia vor vedea pe Dumnezeu. Fericiți făcătorii de pace, căci aceia fiii lui Dumnezeu se vor chema. Fericiți cei prigoniți pentru dreptate, căci a lor este împărăția cerurilor. Fericiți veți fi voi cînd, din pricina Mea, vă vor ocări și vă vor prigoni și, mințind, vor zice tot cuvîntul rău împotriva voastră. Bucurați-vă și vă veseliți, căci plata voastră multă este în ceruri.



SÎMBĂȚĂ

ÎN SĂPTĂMÎNA A CINCEA
A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

EVANGHELIA DE LA MARCU

(VIII, 27—31)



În vremea aceea au ieșit Iisus și ucenicii Săi prin satele Cezareii lui Filip. Și pe drum a întrebat Iisus pe ucenicii Săi, zicînd: cine spun oamenii că sînt Eu? Iar ei I-au răspuns și au zis: unii spun că ești Ioan Botezătorul; alții, că ești Ilie; iar alții, că ești unul dintre prooroci. Atunci El i-a întrebat: dar voi cine ziceți că sînt Eu? Și, răspunzînd Petru, I-a zis: Tu ești Hristosul. Și le-a poruncit să nu spună aceasta nimănui despre El. Apoi a început să-i învețe că Fiul Omului trebuie să pătimească multe și să fie defăimat de bătrîni, de mai marii preoților și de cărturari și să fie omorît; iar după trei zile să învieze.

În aceeași zi se citește și *Evanghelia pentru cei morți*

de la Ioan

(V, 23—30)

Caută la pagina 21, Evanghelia de joi din săptămîna a doua după Paști.



DUMINICA

A CINCEA A SFÎNTULUI ȘI MARELUI POST

GLASUL CEL DE RÎND

LA UTRENIE EVANGHELIA ÎNVIERII CEA DE RÎND

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MARCU

(X, 32—45)



In vremea aceea, luînd pe cei doisprezece ucenici ai Săi, Iisus a început să le spună cele ce aveau să I se întîmple, zicînd: iată ne ducem sus în Ierusalim și Fiul Omului va fi dat căpeteniilor preoților și cărturarilor; și-L vor osîndi la moarte și-L vor da în mîna păgînilor, care-L vor batjocori; și-L vor bate și-L vor scuipa și-L vor omori,

dar a treia zi va învia. Atunci au venit la Dînsul Iacob și Ioan, fiii lui Zevedeu și I-au zis: Învățătoarele, voim să ne faci ceea ce vom cere de la Tine. Și Iisus i-a întrebat: ce voiți să vă fac? Iar ei I-au spus: dă-ne nouă să ședem unul de-a dreapta Ta și altul de-a stînga Ta, în slava Ta. Dar Iisus le-a răspuns: nu știți ce cereți. Puteți să beți paharul pe care îl beau Eu și să vă botezați cu botezul cu care

Mă botez Eu? Iar ei au zis: putem. Iisus le-a zis atunci: paharul pe care Eu îl beau, cu adevărat îl veți bea, și cu botezul cu care Eu Mă botez, vă veți boteza; dar aședea de-a dreapta și de-a stînga Mea, nu-Mi este îngăduit să dau decît aceloră pentru care s-a rînduit. Cînd au auzit ceilalți zece, au început să fie mînioși pe Iacob și pe Ioan; iar Iisus, chemîndu-i la Sine, le-a zis: știți că cei ce se socotesc cîrmuitori ai neamurilor domnesc peste ele și cei mai mari ai lor le stăpînesc; dar între voi nu trebuie să fie așa, ci care dintre voi va vrea să fie mai mare să fie slujitorul vostru; și care va vrea să fie cel dintîi între voi să fie slujitorul tuturor, pentru că și Fiul Omului n-a venit să I se slujească, ci ca El să slujească și să-și dea viața preț de răscumpărare pentru mulți.

În aceeași zi se citește și Evanghelia Cuvioasei Maria Egipteanca

de la Luca
(VII, 36—50)

Caută la pagina 147, Evanghelia de luni din săptămîna a douăzeci și una după Pogorîrea Sfîntului Duh.

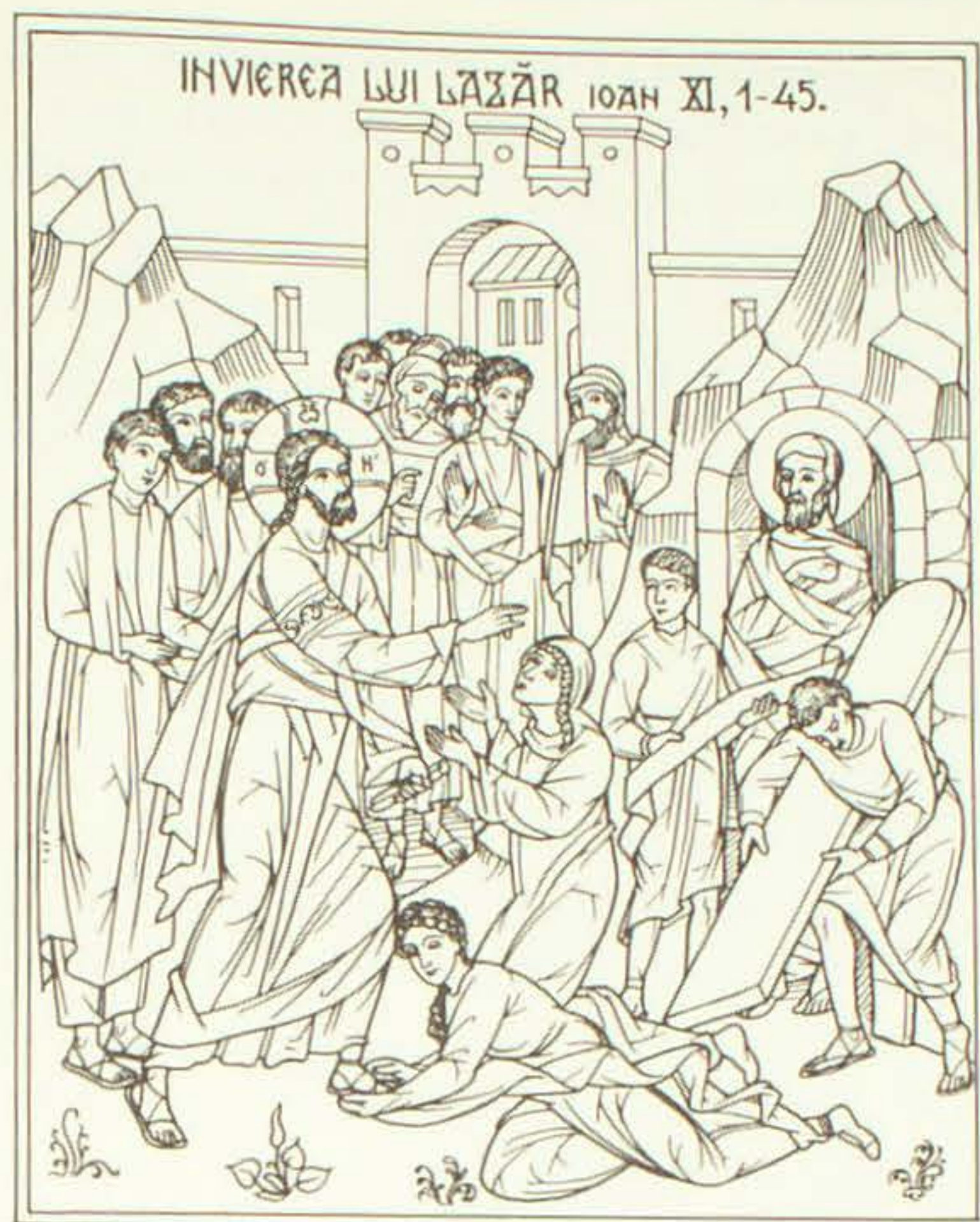
SÎMBĂTA

SFÎNTULUI ȘI DREPTULUI LAZĂR

EVANGHELIA DE LA IOAN
(XI, 1—45)



In vremea aceea era bolnav un oarecare Lazăr din Betania, satul Mariei și al Martei, sora ei. Și Maria era aceea care a uns cu mir pe Domnul și a șters picioarele Lui cu pă-



rul capului ei, iar Lazăr cel bolnav era fratele lor. Deci surorile au trimis la Iisus să-I spună: Doamne, iată acela pe care îl iubești este bolnav. Dar Iisus, auzind, a zis: această boală nu este spre moarte, ci pentru slava lui Dumnezeu, ca să se slăvească Fiul lui Dumnezeu prin ea. Și Iisus iubea pe Marta și pe sora ei și pe Lazăr. Dar după ce a aflat că este bolnav, atunci a mai zăbovit două zile în locul unde se găsea. După aceea a zis ucenicilor: să mergem iarăși în Iudeea. Ucenicii I-au răspuns: Învățătorule, acum Te căutau iudeii să Te ucidă cu pietre și iarăși Te duci acolo? Răspuns-a Iisus: au nu sînt douăsprezece ceasuri într-o zi? Dacă umblă cineva ziua, nu se împiedică, pentru că el vede lumina acestei lumi. Dacă însă umblă cineva noaptea, se împiedică, pentru că lumina nu mai este cu el. După ce a zis acestea, le-a spus: Lazăr, prietenul nostru, a adormit; dar Mă duc ca

să-l deștept. Dar ucenicii Săi I-au zis: Doamne, dacă a adormit, se va face bine. Iisus v o r b i s e despre moartea lui Lazăr, iar lor li se părea că vorbește despre adormirea somnului. Atunci I i s u s le-a spus deschis: Lazăr a murit. Și pentru voi, ca să credeți, Mă bucur că n-am fost acolo; dar să mergem la el. Deci Toma, care se numește Geamăn, a zis celorlalți u c e n i c i : să mergem și noi și să murim cu el. Dar când a venit, Iisus a aflat că Lazăr era îngropat de patru zile. Și cum Betania era aproape de Ierusalim, ca la cincisprezece s t a d i i, mulți din iudei veniseră la Marta și Maria, ca să le mîngîie pentru fratele lor. Deci Marta, când a auzit că vine Iisus, a ieșit în întîmpinarea Lui, iar Maria ședea în casă. Și a zis Marta către Iisus: D o a m n e, dacă ai fi fost aici, fratele meu n-ar fi murit. Dar și acum știu că oricîte vei cere de la Dumnezeu, Dumnezeu îți va da Ț i e. Zis-a ei Iisus: fratele tău va învia. Marta i-a răspuns: știu că va învia în ziua cea de apoi, la înviere. Atunci i-a zis Iisus: Eu sînt învierea și viața; și cel ce crede în Mine va trăi, chiar dacă va muri; și oricine trăiește și crede în Mine în veci nu va muri; crezi tu aceasta? Da, Doamne, a răspuns M a r t a, cred că Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu, care trebuia să vină în lume. După ce a spus acestea, s-a dus și a chemat în taină pe Maria, sora sa, zicîndu-i: Învățătorul este aici și te cheamă. Maria, cum a auzit, s-a sculat repede și a venit la Dînsul. Iar Iisus nu sosise încă în sat, ci era în locul unde îl întîmpinase Marta. Iudeii care erau cu ea în casă și îi spuneau

vorbe de mîngîiere, văzînd pe Maria că s-a sculat repede și a ieșit, au mers după ea socotind că se duce la mormînt, ca să plîngă acolo. Deci Maria, cînd a ajuns unde era Iisus și L-a văzut, a căzut la picioarele Lui și I-a zis: Doamne, dacă ai fi fost aici, fratele meu n-ar fi murit. Iar Iisus, cînd a văzut-o plîngînd pe ea și pe iudeii care veniseră cu ea plîngînd și ei, a suspinat cu duhul și s-a tulburat în Sine; apoi a întrebat: unde L-ați pus? I-au răspuns: Doamne, vino și vezi. Și Iisus a lăcrămat. Iar iudeii ziceau: iată cît de mult îl iubea! Însă unii dintre ei ziceau: nu putea, oare, Acesta care a deschis ochii orbului să facă și pe Lazăr să nu moară? Deci Iisus, iarăși suspinînd în Sine, a mers la mormînt, care era o peșteră și o piatră era pusă în fața ei. Ridicați piatra, le-a p o r u n c i t Iisus. Însă Marta, sora mortului, a zis către Dînsul: Doamne, miroase greu, căci este mort de patru zile. Iisus i-a zis: nu ți-am spus, oare, că, dacă vei crede, vei vedea slava lui Dumnezeu? Atunci au dat la o parte piatra din locul unde era pus mortul, iar Iisus și-a ridicat ochii în sus și a zis: Părinte, îți mulțumesc că M-ai ascultat! Eu știam că pururea Mă ascuți, dar am grăit pentru poporul care stă î m p r e j u r, ca să creadă că Tu M-ai trimis. Iar după ce a zis acestea, a strigat cu glas mare: Lazăre, vino afară! Și mortul a ieșit cu mîinile și picioarele legate cu fîșii de pînză. Și fața lui era acoperită cu o mahramă. Iisus le-a zis: dezlegați-l și lăsați-l să meargă. Deci mulți din iudeii care veniseră la Maria și au văzut cele ce a făcut Iisus au crezut într-Însul.



DUMINICA FLORIILOR

LA UTRENIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXI, 1—11 ; 15—17)



In vremea aceea cînd s-au apropiat de Ierusalim și au venit în Betfaghi, la Muntele Măslinilor, atunci a trimis Iisus pe doi ucenici, zicîndu-le: mergeți în satul care este înaintea voastră, și numai decît veți găsi o asină legată și un mînz cu ea; dezlegați-o și aduceți-o la Mine. Și dacă vă va zice cineva ceva, să spuneți că-i trebuie Domnului și numai decît le va trimite. Iar acestea toate s-au făcut, ca să se împlinească ceea ce s-a spus prin proorocul, care zice: spuneți fetei Sionului: iată împăratul tău vine la tine, blînd și șezînd pe

asină și pe mînz, fiul celei de sub jug. Mergînd deci ucenicii au făcut după cum le-a poruncit Iisus. Au adus asina și mînzul și deasupra lor și-au pus hainele lor și El a șezut peste ele. Cei mai mulți din mulțime își așterneau hainele lor în calea Lui, iar alții tăiau ramuri din copaci și le așterneau pe drum. Iar mulțimile care mergeau înaintea și cele care veneau pe urmă, strigau, zicînd: Osana, Fiul lui David, bine este cuvîntat Cel ce vine întru numele Domnului! Osana, întru cei de sus! Și intrînd Iisus în Ierusalim, tot orașul s-a mișcat, zicînd: cine este Acesta? Iar mulțimile răspundeau: Acesta este Iisus,

proorocul din Nazaretul Galileii. Atunci căpeteniile preoților și cărturarii, văzînd minunile pe care le făcuse și pe copiii care strigau în templu și ziceau: Osana, Fiul lui David!, s-au umplut de mînie și I-au zis: a u z i ce zic aceștia? Iar Iisus le-a răspuns: da. Dar, oare, niciodată n-ați citit că: din gura copiilor și a celor ce sug ai săvîrșit l a u d ă ? După aceea, lăsîndu-i, a plecat din Ierusalim în Betania și a rămas noaptea acolo.

LA LITURGHIE

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XII, 1—18)



Inainte de Paști cu șase zile, a venit Iisus în Betania, unde era Lazăr, c e l care fusese mort și pe care îl înviase din morți. Acolo

I-au făcut cină și Marta slujea, iar Lazăr era unul dintre cei ce ședeau î m p r e u n ă cu Dînsul la masă. Atunci Maria, luînd o litră cu mir de nard curat, de mult preț, a uns picioarele lui Iisus și le-a șters apoi cu părul ei, iar casa s-a umplut de mirosul mirului. Deci unul dintre ucenicii Săi, Iuda al lui Simon Iscarioteanul, care avea să-L vîndă pe Dînsul, a zis: de ce nu s-a vîndut acest mir cu trei sute de dinari și să se fi dat săracilor? Dar el a zis

aceasta, nu pentru că îi era grijă lui de săraci, ci pentru că era fur și, avînd punga la el, lua din ce se punea în ea. Iisus însă a zis: lăsa-ți-o, căci pen t r u ziua îngropării Mele l-a păstrat. Pe săraci pururea îi aveți cu voi, dar pe Mine nu Mă aveți pururea. Și din iudei, mulțime multă a aflat că este acolo și au venit nu numai pentru Iisus, ci ca să-l vadă și pe Lazăr pe care-l înviase din morți. Atunci s-au sfătuit căpeteniile preoților, ca și pe Lazăr să-l omoare, fiindcă din pricina lui mulți dintre iudei plecau de la ei și credeau în Iisus. Iar a doua zi, mulțimea de popor care venise la praznic, auzind că vine Iisus în Ierusalim, au luat ramuri de finic și au ieșit în întîmpinarea Lui și strigau: Osana, bine este cuvîntat Cel ce vine în numele Domnului, împăratul lui Israel! Iar Iisus, aflînd un asin tînăr, a șezut pe el, precum este scris: nu te teme, fiica Sionului; iată împăratul tău vine la tine, șezînd pe mînzul asinei. Dar acestea nu le-au înțeles ucenicii Săi la început; ci după ce s-a preamărit Iisus, atunci și-au adus aminte că acestea erau scrise pentru Dînsul și că ei I le-au împlinit. Deci mulțimea care fusese cu El mărturisescum l-a strigat pe Lazăr din mormînt și l-a î n v i a t din morți. De aceea a ieșit poporul înaintea Lui, pentru că auzise că a făcut această minune.

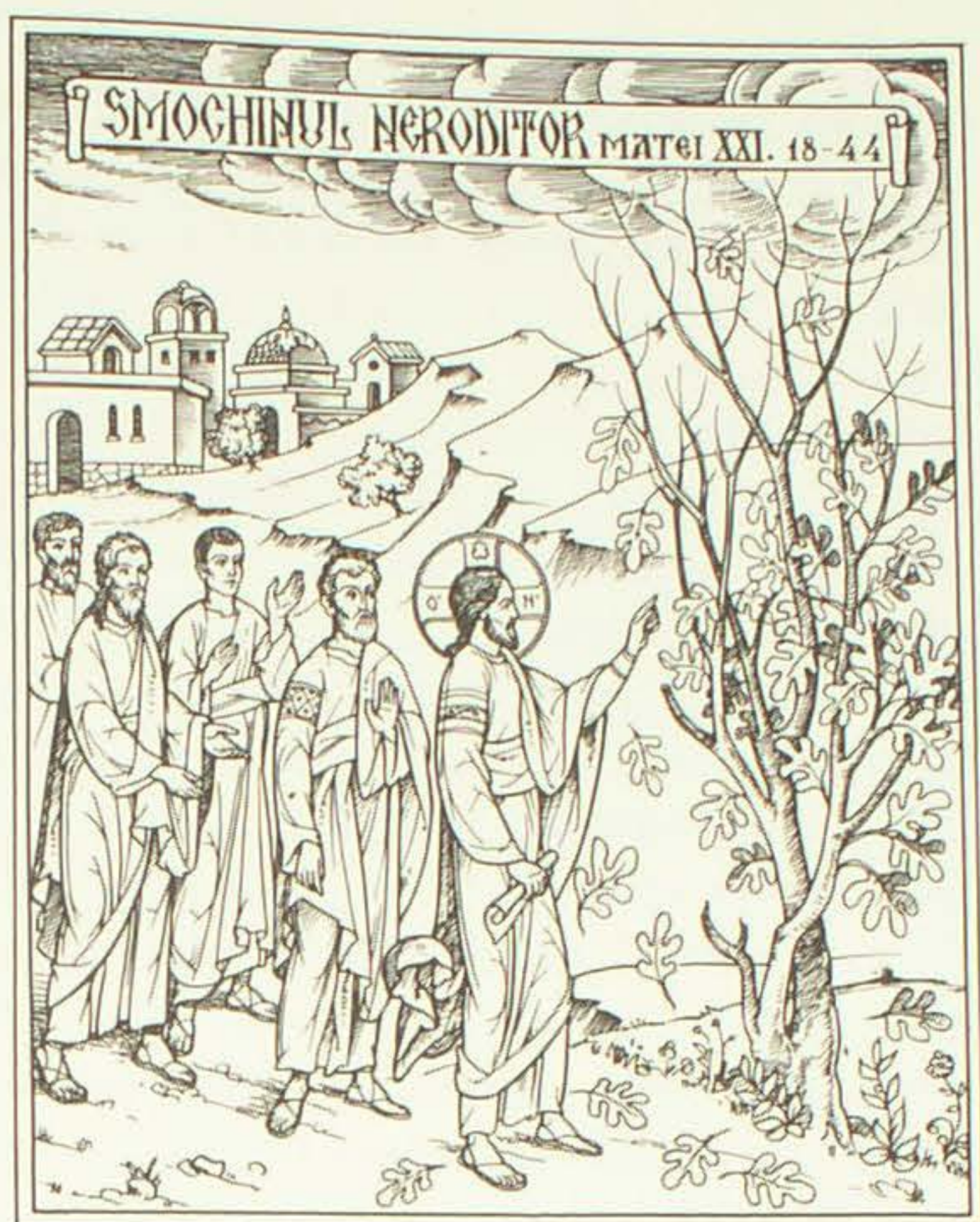


ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI L U N I

LA UTRENIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXI, 18—44)

In vremea aceea, pe cînd se întorcea în oraș, Iisus a flămînzit; și vîzînd un smochin lîngă drum, s-a dus la el; dar negăsind nimic într-însul, decît numai frunze, a zis smochinului: de acum înainte să nu mai dea rod din tine în veci. Iar smochinul s-a uscat chiar în clipa aceea. Văzînd aceasta, ucenicii s-au minunat și au zis: cum de s-a uscat smochinul acesta într-o clipă? Iisus însă a răspuns și le-a zis: adevărat vă spun vouă că, dacă veți avea credință și nu vă veți îndoi, veți face nu numai ce s-a făcut cu smochinul, ci și muntelui acestuia de veți zice, ridică-te și te aruncă în mare, se va face așa; și toate cîte veți cere în rugăciunea voastră cu credință, veți primi. Și intrînd în templu, s-au apropiat de Dînsul, cînd învăța, căpeteniile preoților și bătrînii poporului și I-au zis: cu ce putere faci acestea și cine Ți-a dat puterea aceasta? Iar Iisus, răspunzînd, le-a zis: vă voi întreba și Eu pe voi un cuvînt, la care de-Mi veți răspunde și Eu vă voi spune cu ce putere fac acestea. Botezul lui Ioan de unde a fost: din cer, sau de la oameni? Iar ei cugetau întru sine, zicînd: dacă vom zice: din cer, ne va spune: pentru ce dar n-ați crezut lui? Iar dacă vom zice: de la oameni, ne temem de popor, pentru că toți îl socotesc pe Ioan ca pe un prooroc. Atunci, răspunzînd lui Iisus, au zis: nu știm. Zis-a lor și El: nici Eu nu vă spun vouă cu ce



putere fac acestea. Dar ce vi se pare? Un om avea doi fii; și mergînd la cel dintîi, i-a zis: fiule, du-te astăzi de lucrează în via mea. Acesta însă, răspunzînd, i-a zis: nu vreau; dar mai pe urmă, pîrîndu-i rău, s-a dus. Mergînd la celălalt, i-a zis tot așa; acela, răspunzînd, a zis: eu, doamne, voi merge, dar nu s-a dus. Care dintre acești doi a făcut voia tatălui său? I-au răspuns: cel dintîi. Iisus le-a zis: adevărat vă spun vouă că vameșii și desfrînatele merg înaintea voastră în împărăția lui Dumnezeu, căci a venit Ioan la voi în calea dreptății și n-ați crezut în el; dar vameșii și desfrînatele au crezut, iar voi ați văzut și nu v-ați căit nici după aceea, ca să credeți în el. Ascultați altă pildă: era un om oarecare stăpîn al casei sale, care a sădit vie; a împrejmuit-o cu gard, a săpat într-însa teasc, a clădit un turn de pază, și a dat-o lucrătorilor, iar el s-a dus departe. Cînd a sosit vre-

mea roadelor, a trimis pe slujitorii săi la lucrători ca să ia partea lui de roade; dar lucrătorii, punînd mîna pe slujitori, pe unul l-au bătut, pe altul l-au omorît, iar pe altul l-au ucis cu pietre. Din nou a trimis pe alți slujitori, mai mulți decît cei dintîi, și le-au făcut și aceora tot așa. La urmă a trimis la ei pe fiul său, zicînd: se vor rușina de fiul meu; însă lucrătorii viei, văzînd pe fiul, au zis între ei: acesta este moștenitorul, veniți să-l omorîm și să avem noi moștenirea lui. Și punînd mîna pe el, l-au scos afară din vie și l-au omorît. Deci cînd va veni stăpînul viei, ce va face a celor lucrători? I-au răspuns: pe cei răi cu rău îi va pierde, iar via o va da altor lucrători, care-i vor da roadele la vremea lor. Iisus le-a zis: n-ați citit niciodată în Scripturi că piatra pe care au aruncat-o ziditorii, aceasta a ajuns să fie în capul unghiului; de la Domnul s-a făcut aceasta și este lucru minunat în ochii noștri? De aceea vă spun vouă că se va lua de la voi împărăția lui Dumnezeu și se va da neamului, care aduce roadele ei. Și cine va cădea pe piatra aceasta se va sfărîma, iar peste cine va cădea ea, îl va spulbera.

ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI L U N I

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIV, 3—35)



In vremea aceea, șezînd Iisus pe Muntele Măslinilor, s-au apropiat de Dînsul ucenicii Săi, la o parte, și I-au zis: spune nouă cînd au să

fie acestea și care este semnul venirii Tale și al sfîrșitului acestei lumi? Răspunzînd, Iisus le-a zis: vedeți să nu vă înșele cineva, fiindcă vor veni mulți în numele Meu, zicînd: eu sînt Hristos, și pe mulți vor înșela. De asemenea, veți auzi de războaie și vești de războaie. Luați seama să nu vă înspăimîntați, căci trebuie să fie toate acestea, dar încă nu va fi atunci sfîrșitul. Se va scula un neam contra altui neam și o împărăție contra altei împărății, și va fi foamete, ciumă și cutremure pe alocurea. Dar toate acestea vor fi numai începutul durerilor. Atunci vă vor da la chinuri și vă vor ucide, și veți fi urîți de toate neamurile din pricina numelui Meu. Și atunci mulți vor fi slabi de înger și se vor vinde unii pe alții și se vor urî unii pe alții. Și mulți prooroci mincinoși se vor scula și vor înșela pe mulți. Iar, din înmulțirea fărădelegii, dragostea multora se va răci. Dar cel ce va răbda pînă la sfîrșit, acela se va mîntui. Cînd se va propovădui această Evanghelie a împărăției în toată lumea, spre mărturie la toate neamurile, atunci va veni sfîrșitul. Deci, cînd veți vedea urîciunea pustiirii, despre care s-a grăit prin proorocul Daniil, stînd în locul cel sfînt — cine citește să înțeleagă — atunci cei din Iudeea să fugă la munți; cel ce va fi pe casă să nu se coboare, ca să-și ia ceva din casă; iar cel care va fi la cîmp să nu se întoarcă înapoi, ca să-și ia haina. Vai de femeile care vor fi însărcinate și de cele care vor alăpta, în zilele acelea! Rugați-vă, ca să nu fie fuga voastră iarna, nici sîmbăta, căci va fi atunci strîmtorare mare, cum n-a fost de la începutul lumii pînă

acum, și nici nu va mai fi. Și dacă nu s-ar scurta acele zile, nici un om n-ar mai scăpa; dar pentru cei aleși se vor scurta acele zile. Atunci, de vă va spune cineva: iată, Hristos este aici, sau acolo, să nu-l credeți. Căci se vor scula hristoși mincinoși și p r o o r o c i mincinoși și vor da semne mari și minuni, încît să amăgească, de va fi cu putință, chiar pe cei a l e ș i. Iată v-am spus mai dinainte. Deci, dacă vă vor zice: iată este în pustie, să nu ieșiți; iată este în cămări, să nu credeți. Căci, precum pornește fulgerul de la răsărit și se arată pînă la apus, așa va fi și venirea Fiului Omului. Că oriunde va fi un stîrv, acolo se vor aduna vulturii. Însă, îndată după strîmtorarea acelor zile, soarele se va întuneca și luna nu-și va mai da lumina ei; iar stelele vor cădea din cer și puterile cerurilor se vor clătina. Atunci se va arăta pe cer semnul Fiului Omului și atunci vor plînge toate neamurile pămîntului; și vor vedea pe Fiul Omului venind pe norii cerului cu putere și cu slavă multă. El va trimite pe îngerii Săi, în g l a s mare de trîmbiță, și vor aduna pe cei aleși ai Lui din cele patru vînturi, de la o margine a cerurilor, pînă la celelalte margini. Luați p i l d ă de la smochin: cînd mlădița lui este fragedă și înfrunzește, a t u n c i știți că vara este aproape. Tot așa și voi, cînd veți vedea toate acestea, să știți că Fiul Omului este aproape, chiar lîngă ușă. Adevărat vă spun vouă: nu va trece neamul acesta, pînă ce nu vor fi toate acestea. Cerul și pămîntul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece.

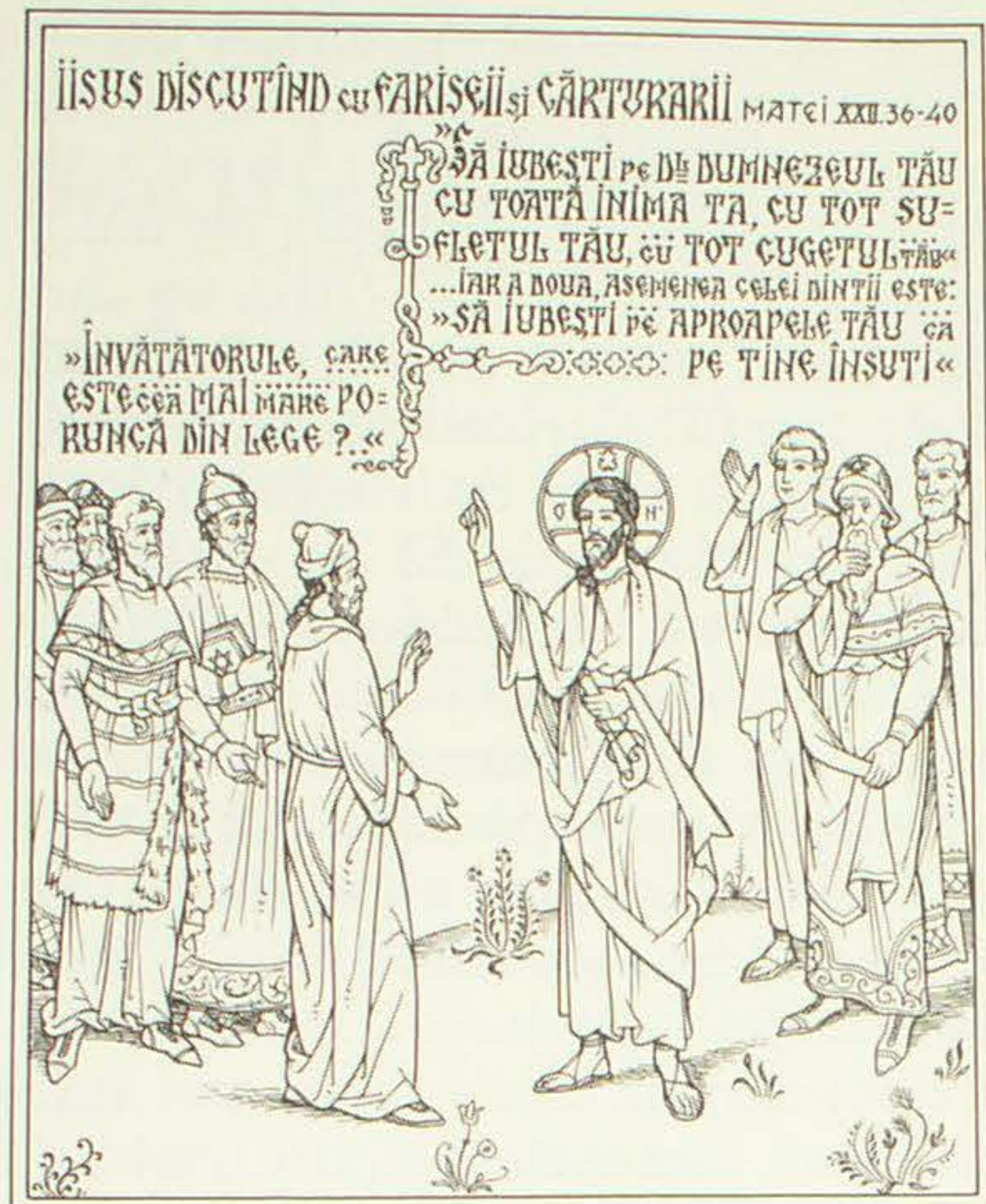


ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI M A R Ț I

LA UTRENIE EVANGHELIA DE LA MATEI
(XXII, 15—46 ; XXIII, 1—39)



In vremea aceea au făcut sfat fariseii ca să prindă pe Iisus în cuvînt. Și au trimis la El pe ucenicii lor împreună cu irodianii, zicînd: Învățătorule, știm că ești omul adevărului și înveți pe oameni calea lui Dumnezeu după adevăr, și nu-Ți pasă de nimeni, pentru că nu Te uiți la fața oamenilor. Deci spune nouă: cum Ți se pare Ție? Se cade să dăm dajdie Cezarului, sau nu? Dar Iisus, cunoscînd vicleșugul lor, le-a răspuns: ce Mă ispitiți, fățarnicilor? Arătați-Mi banul dajdiei. Iar ei I-au adus un dinar. El i-a întrebat: al cui este chipul acesta și inscripția de pe el? Ale Cezarului, au răspuns ei. Atunci Iisus a zis către ei: dați deci Cezarului cele ce sînt ale Cezarului, și lui Dumnezeu cele ce sînt ale lui Dumnezeu. Și a u z i n d acestea, s-au minunat, și lăsîndu-L, s-au dus. În aceeași zi s-au apropiat de Dînsul saducheii, care zic că nu este înviere, și L-au întrebat pe El, zicînd: Învățătorule, Moise a zis: dacă va muri cineva neavînd copii, fratele lui să ia de soție pe cea văduvă și să ridice urmași fratelui său. Deci erau la noi șapte frați; și cel dintîi s-a însurat și a murit și, neavînd urmași, a lăsat pe femeia sa fratelui său. Tot așa și al doilea și al treilea, pînă la al șaptelea. Iar la urmă, după ei toți, a murit și femeia. Așadar, la înviere, a căruia dintre cei șapte va fi femeia, căci toți au avut-o de nevastă? Iar Iisus, răspunzînd, le-a zis: vă rătăciți, neștiind Scripturile



și nici puterea lui Dumnezeu, pentru că la înviere nici bărbații nu se însoară, nici femeile nu se mărită, ci sînt ca îngerii lui Dumnezeu în cer. Iar despre învierea morților, n-ați citit, oare, ce vi s-a spus vouă de Dumnezeu, cînd zice: Eu sînt Dumnezeul lui Avraam și Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacob? Însă Dumnezeu nu este Dumnezeul celor morți, ci al celor vii. Iar mulțimile, care-L ascultau, erau uimite de învățătura Sa. Dar fariseii, auzind că a astupat gurile saducheilor, s-au apropiat de Dînsul și unul dintre ei, învățător de lege, ispitindu-L, L-a întrebat: Învățătorule, care poruncă este mai mare în lege? Iar Iisus i-a răspuns: să iubești pe Domnul Dumnezeul tău cu toată inima ta, cu tot sufletul tău și cu tot cugetul tău. Aceasta este în-tîia și cea mai mare poruncă. Iar a doua, asemenea acesteia, este: să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuți. În aceste două porunci se

cuprind toată legea și proorocii. Și, fiind adunați fariseii, i-a întrebat Iisus, zicînd: ce vi se pare vouă despre Hristos, al cui Fiu este? Iar ei I-au răspuns: al lui David. Dînsul i-a întrebat iarăși: cum atunci David cu duhul îl numește pe El Domn, cînd zice: zis-a Domnul Domnului Meu: șezi de-a dreapta Mea pînă ce voi pune pe vrăjmașii Tăi așternut picioarelor Tale. Deci, dacă David îl numește pe El Domn, cum este fiul lui? Dar nimeni nu putea să-I răspundă o v o r b ă și nici n-a mai îndrăznit cineva, din ziua aceea, să-L mai întrebe ceva. Atunci Iisus a vorbit mulțimilor și ucenicilor Săi, zicînd: pe scaunul lui Moise au șezut cărturarii și fariseii. Deci toate cîte vă vor zice vouă să păziți, păziți-le și faceți-le; dar după faptele lor să nu faceți, căci ei zic, dar nu fac. Ei leagă sarcini grele și cu anevoie de purtat și le pun pe umerii oamenilor, iar ei nici cu degetul nu vor să le miște. Toate faptele lor le fac ca să fie văzuți de oameni: își lătesc filacteriile și-și măresc ciucurii de la poalele hainelor; le place să stea în capul mesei la ospete și pe scaunele cele dintîi în sinagogi și să li se închine lumea prin tîrguri și să-i numească oamenii: rabi, rabi. Voi însă să nu vă numiți rabi, căci Învățătorul vostru unul singur este, Hristos, iar voi toți sînteți frați. Nici tată să nu vă numiți pe pămînt, căci Tatăl vostru unul este, Cel din ceruri. Să nu vă numiți nici învățător, căci Învățătorul vostru este unul singur: Hristos. Iar care este mai mare între voi să fie slujitorul vostru; căci cine se va înălța pe sine se va smeri; iar cine se va smeri pe sine se va înălța. Vai vouă,

cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că închideți împărăția cerurilor înaintea oamenilor, nici voi nu intrați și nici pe cei care vor să intre, nu-i lăsați. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că mâncați casele văduvelor și cu fățarnicie faceți rugăciuni lungi; pentru aceasta mai multă osîndă veți lua. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi înconjurați marea și uscatul ca să faceți un prozelit; și dacă îl dobîndiți, îl faceți fiu Gheenei, îndoit decît pe voi. Vai vouă, povățuitori orbi, care ziceți că cel care se va jura pe templu nu este cu nimic vinovat, dar cel care se va jura pe aurul templului este vinovat. Nebuni și orbi! Ce este mai mare? Aurul, sau templul care sfințește aurul? Cel care se va jura pe altar nu este cu nimic vinovat, ziceți voi; dar cel care se va jura pe darul care este deasupra altarului este vinovat. Nebuni și orbi! Ce este mai mare? Darul, sau altarul care sfințește darul? Deci cel care se jură pe altar se jură pe el și pe toate cîte sînt deasupra lui. Și cel care se jură pe templu se jură pe el și pe Cel care locuiește în el. Și cel care se jură pe cer se jură pe scaunul lui Dumnezeu și pe Cel ce șade pe el. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi dați zeciuială din izmă, din mărar și din chimen, dar ați lăsat părțile cele mai grele ale legii: judecata, mila și credința; pe acestea trebuia să le faceți și pe acelea să nu le lăsați. Povățuitori orbi, care strecurați tîntarul și înghițiți cămila. Vai vouă cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi curățiți partea cea dinafară a paharului și a blidului, iar pe din-

lăuntru sînt pline de răpire și de nedreptate. Fariseule orb, curățește întîi partea cea dinăuntru a paharului și a blidului, ca să fie curată și cea dinafară. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi semănați cu mormintele cele văruiate, care pe dinafară se arată frumoase, dar înăuntru sînt pline de oasele morților și de toată necurăția. Așa și voi, pe dinafară vă arătați drepti oamenilor, dar înăuntru sînteți plini de fățarnicie și de fărădelege. Vai vouă, cărturarilor și fariseilor fățarnici! Pentru că voi zidiți mormintele proorocilor și împodobiți gropile dreptilor, zicînd: dacă am fi fost noi în zilele părinților noștri, n-am fi fost părtași cu ei la vărsarea sîngelui proorocilor. Așadar voi înșivă mărturisiți că sînteți fiii celor care au omorît pe prooroci. Dar voi umpleți cu vîrf măsura părinților voștri. Șerpi, pui de năpîrci, cum veți scăpa de osînda Gheenei? De aceea, iată Eu trimit la voi prooroci și înțelepți și cărturari; dintre ei veți ucide și veți răstigni, dintre ei veți bate în adunările voastre și îi veți goni din oraș în oraș, ca să vină asupra voastră tot sîngele dreptilor, care s-a vărsat pe pămînt, de la sîngele dreptului Abel pînă la sîngele lui Zaharia, fiul lui Varahia, pe care l-ați omorît între templu și altar. Adevărat vă spun vouă că vor veni toate acestea peste neamul acesta. Ierusalime, Ierusalime, cel care ai omorît pe prooroci și ai ucis cu pietre pe cei trimiși la tine, de cîte ori am vrut să adun pe fiii tăi, cum își adună găina puii săi sub aripi, dar n-ați vrut. Iată casa voastră vi se lasă pustie. Căci vă spun vouă: de

acum nu Mă veți mai vedea pînă cînd nu veți zice: bine este cuvîntat Cel ce vine în numele Domnului.

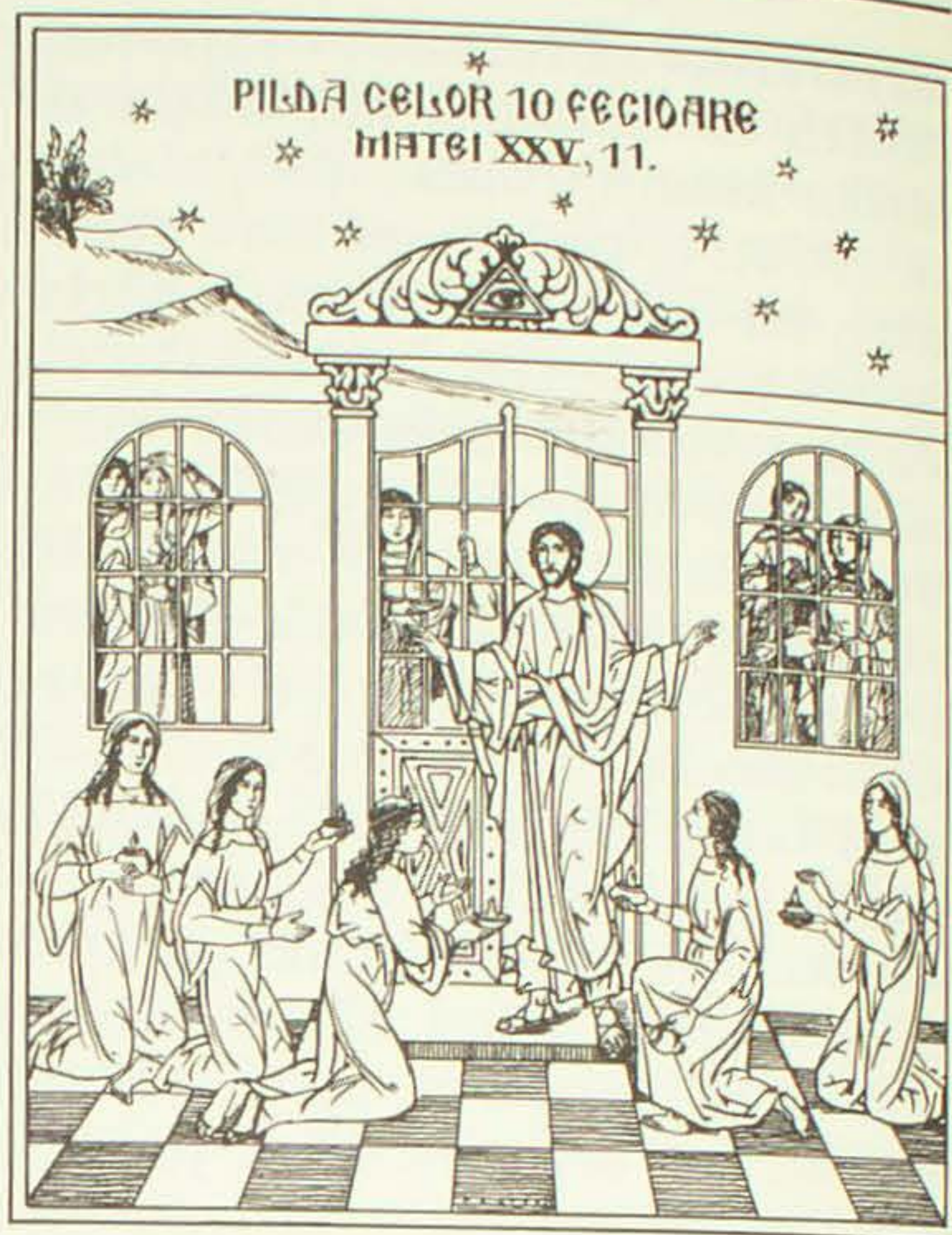


ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI M A R Ț I

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXIV, 36—51 ; XXV, 1—46 ; XXVI, 1—2)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: de ziua și de ceasul acela, nimeni nu știe, nici îngerii din ceruri, nici Fiul, ci numai Tatăl Meu singur. Cum a fost în zilele lui Noe, așa va fi și la venirea Fiului Omului. Căci precum era în zilele cele dinainte de potop, cînd oamenii mîncau și beau, se însurau și se măritau, pînă în ziua cînd a intrat Noe în corabie, și n-au știut nimic, pînă cînd a venit potopul și i-a luat pe toți; tot așa va fi și la venirea Fiului Omului. Atunci din doi care vor fi în cîmp, unul se va lua și altul se va lăsa. Din două care vor măcina la moară, una se va lua și alta se va lăsa. Deci privegheați, căci nu știți în care zi vine Domnul vostru. Însă să știți aceasta că, de-ar ști stăpînul casei în care ceas din noapte va veni furul, ar priveghea și n-ar lăsa să-i spargă casa. Pentru aceasta și voi fiți gata, căci Fiul Omului va veni în ceasul în care nu vă gîndiți. Cine este, oare, slujitorul cel credincios și înțelept, pe care l-a pus stăpînul său peste slujitorii săi, ca să le dea hrană la vreme? Fericit este slujitorul acela pe care, venind stăpînul său, îl va găsi făcînd așa. Adevărat vă spun vouă că îl va pune peste toate averile sale. Dacă însă slujitorul acela,



fiind rău, va zice în inima sa: stăpînul meu va întîrzia, și va începe să bată pe tovarășii săi și să mînce și să bea cu bețivii, va veni stăpînul slujitorului aceluia în ziua în care nu se așteaptă și în ceasul în care nu se gîndește, și-l va tăia din dregătorie și-l va face părtaş cu fățarnicii. Acolo va fi plîngerea și scrișnirea dinților. Atunci se va asemăna împărăția cerurilor cu zece fecioare care, luîndu-și candelarele lor, au ieșit în întîmpinarea Mirelui. Cinci însă din ele erau înțelepte, iar cinci nebune. Cele nebune, luîndu-și candelarele lor, n-au luat cu ele untdelemn; iar cele înțelepte au luat untdelemn în vase, o dată cu candelarele lor. Dar întîrziînd Mirele, au ațipit toate și au adormit. Iar la miezul nopții s-a făcut strigare: iată, Mirele vine; ieșiți în întîmpinarea Lui! Atunci s-au deșteptat toate acele fecioare și și-au împodobit candelarele lor. Iar cele nebune au zis celor înțelepte:

dați-ne din untdelemnul vostru, căci se sting candelile noastre. Dar cele înțelepte au răspuns, zicînd: pentru ca nu cumva să nu ne ajungă nici nouă și nici vouă, mai bine duceți-vă la cei ce vînd și vă cumpărați. Dar, plecînd ele să cumpere, a venit Mirele și cele care erau gata au intrat cu El la nuntă și s-a închis ușa. Iar mai pe urmă au sosit și celelalte fecioare, zicînd: Doamne, Doamne, deschide-ne nouă. Dar El, răspunzînd, a zis: adevărat vă spun vouă: nu vă cunosc pe voi. Drept aceea, privegheați căci nu știți ziua, nici ceasul, în care va veni Fiul Omului. Căci în același chip un om oarecare, plecînd departe, a chemat slujitorii săi și le-a încredințat averea sa: unuia i-a dat cinci talanți, altuia doi, iar altuia unul, fiecăruia după puterea lui, apoi a plecat. Îndată cel care primise cinci talanți s-a dus și a neguțătorit cu ei și a făcut alți cinci talanți. Tot așa și cel cu doi a dobîndit și el alți doi. Iar cel care primise un talant s-a dus și a săpat în pămînt ascunzînd argintul stăpînului său. Dar, după multă vreme, s-a înapoiat stăpînul acelor slujitori și le-a cerut socoteala. Apropiîndu-se cel care primise cinci talanți, a adus alți cinci talanți, zicînd: stăpîne, cinci talanți mi-ai dat, iată alți cinci talanți am cîștigat cu ei. Iar stăpînul său i-a zis: bine, slujitor bun și credincios, peste puține ai fost credincios, peste multe te voi pune; intră în bucuria stăpînului tău. Apropiîndu-se și cel care primise doi talanți, a zis: stăpîne, doi talanți mi-ai dat, iată alți doi talanți am dobîndit cu ei. Stăpînul său i-a zis: bine, slujitor bun și credincios, peste puține ai fost credincios, peste

multe te voi pune; intră în bucuria stăpînului tău. Apoi, apropiîndu-se cel care primise un talant, a zis: stăpîne, te-am știut că ești om aspru, care seceri unde n-ai semănat și aduni de unde n-ai vînturat. De aceea m-am temut și m-am dus de am ascuns talantul tău în pămînt; iată ia-ți ce este al tău. Iar stăpînul său, răspunzînd, i-a zis: slujitor viclean și leneș, ai știut că secer unde n-am semănat și că adun de unde n-am vînturat? Pentru aceasta se cuvenea ca tu să fi dat banii mei schimbătorilor de bani și eu, venind, mi-aș fi luat înapoi ce este al meu, cu dobîndă. Luați deci de la el talantul și dați-l celui care are zece talanți. Căci tot celui care are i se va da și-i va prisosi; iar de la cel care nu are se va lua și ceea ce are; iar pe slujitorul cel netrebnic aruncați-l în întunericul cel mai dinafară. Acolo va fi plîngerea și scrișnirea dinților. Iar cînd va veni Fiul Omului în slava Sa și toți sfinții îngeri cu El, atunci va ședea pe scaunul slavei Sale. Și se vor aduna înaintea Lui toate neamurile; și-i va despărți pe unii de alții, cum desparte păstorul oile de capre; și va pune oile de-a dreapta Sa, iar caprele de-a stînga. Atunci va zice Împăratul celor de-a dreapta Sa: veniți, binecuvîntații Părintelui Meu, moșteniți împărăția cea pregătită vouă de la întemeierea lumii. Căci flămînd am fost și Mi-ați dat să mînc; însetat am fost și Mi-ați dat să beau; străin am fost și M-ați primit; gol am fost și M-ați îmbrăcat; bolnav am fost și M-ați căutat; în temniță am fost și ați venit la Mine. Atunci dreptii îi vor răspunde, zicînd: Doamne, cînd Te-am văzut flămînd și Te-am hră-

nit, sau însetat și Ți-am dat să bei? Sau cînd Te-am văzut străin și Te-am primit, sau gol și Te-am îmbrăcat? Și cînd Te-am văzut bolnav sau în temniță și am venit la Tine? Iar împăratul, răspunzînd, va zice către ei: adevărat vă spun vouă că, întrucît ați făcut unuia dintre acești frați ai Mei prea mici, Mie Mi-ați făcut. Atunci va zice și celor de-a stînga Sa: duceți-vă de la Mine, blestemaților, în focul cel veșnic care este pregătit diavolului și îngerilor lui. Căci flămînd am fost și nu Mi-ați dat să mănînc; însetat am fost și nu Mi-ați dat să beau; străin am fost și nu M-ați primit; gol, și nu M-ați îmbrăcat; bolnav și în temniță, și nu M-ați cercetat. Atunci vor răspunde și ei, zicînd: Doamne, cînd Te-am văzut flămînd, sau însetat, sau străin, sau gol, sau bolnav, sau în temniță, și nu Ți-am slujit Ție? El însă le va răspunde și le va zice: adevărat vă spun vouă că, întrucît nu ați făcut unuia dintre acești prea mici, nici Mie nu Mi-ați făcut. Și vor merge aceștia la chinuri veșnice, iar drepții la viața veșnică. Iar, după ce a sfîrșit toate cuvintele acestea, a zis Iisus către ucenicii Săi: știți că peste două zile vor fi Paștile și Fiul Omului se va da să se răstignească.

ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI MIERCURI

LA UTRENIE EVANGHELIA DE LA IOAN

(XII, 17—50)



In vremea aceea mulțimea care fusese cu Iisus mărturisea cum l-a strigat pe Lazăr din mormînt și l-a înviat din morți. De aceea a ieșit

poporul înaintea Lui, pentru că au zise că a făcut această minune. Deci fariseii ziceau între ei: vedeți că nimic nu folosiți! Iată lumea s-a dus după Dînsul. Și erau unii greci dintre cei care veniseră să se închine la praznic; aceștia s-au apropiat de Filip, care era din Betsaida Galileii, și l-au rugat, zicînd: doamne, voim să vedem pe Iisus. A venit Filip și i-a spus lui Andrei, și apoi Andrei și Filip l-au spus lui Iisus. Iar Iisus le-a răspuns, zicînd: a venit ceasul ca să se preamărească Fiul Omului. Adevărat, adevărat vă spun vouă că dacă grăuntele de grîu, cînd cade în pămînt, nu va muri, rămîne numai el; iar dacă va muri, aduce multă roadă. Cel ce-și iubește sufletul său îl va pierde; iar cel ce-și urăște sufletul său în lumea aceasta îl va păstra spre viața cea veșnică. Dacă slujește cineva Mie, să vină după Mine și unde sînt Eu acolo va fi și slujitorul Meu. Dacă va sluji cineva Mie, îl va cinsti Tatăl Meu. Acum sufletul Meu este tulburat, dar ce voi zice? Părinte, izbăvește-Mă pe Mine de ceasul acesta! Dar pentru aceasta am venit la ceasul acesta. Părinte, preamărește numele Tău. Atunci a venit glas din cer: L-am preamărit și iarăși îl voi preamări. Iar poporul, care era de față și auzea, zicea: a fost tunet! Alții ziceau: a vorbit cu Dînsul un înger. Iisus a răspuns și a zis: nu pentru Mine a venit glasul acesta, ci pentru voi. Acum este judecata acestei lumi. Acum stăpînitorul acestei lumi va fi izgonit afară. Iar Eu, cînd voi fi înălțat de pe pămînt, pe toți îi voi trage la Mine. Iar aceasta o zicea, arătînd cu ce moarte avea să moară. Atunci mulțimea l-a răs-

puns: noi am auzit din lege că Hristos rămîne în veci, deci cum zici Tu că trebuie să fie înălțat Fiul Omului? Cine este Acesta, Fiul Omului? Atunci Iisus a zis către ei: puțină vreme mai este Lumina la voi. Umblați pînă cînd aveți Lumina, ca să nu vă cuprindă întunericul; căci cel ce umblă pe întuneric nu știe unde merge. Pînă cînd aveți Lumina, credeți în Lumină, ca să fiți fiii Luminii. Acestea le-a zis Iisus și, ducîndu-se, s-a ascuns de ei. Dar, deși a făcut atîtea minuni înaintea lor, ei tot nu credeau în El, ca să se împlinească cuvîntul proorocului Isaia, pe care l-a zis: Doamne, cine a crezut în ceea ce a auzit de la noi? Și: brațul Domnului cui s-a descoperit? De aceea nu puteau să creadă, pentru că iarăși Isaia a zis: au orbit ochii lor și s-a împietrit inima lor, ca să nu vadă cu ochii și nici să înțeleagă cu inima, ca nu cumva să se întoarcă și Eu să-i vindec. A zis Isaia acestea, fiindcă a văzut slava Lui și a grăit despre El. Însă și dintre căpetenii mulți au crezut în El, dar de teama fariseilor nu mărturiseau, pentru ca să nu fie izgoniți din sinagogă, pentru că ei au iubit slava omenească mai mult decît slava lui Dumnezeu. Iar Iisus a strigat și a zis: cine crede în Mine nu crede în Mine, ci în Cel care M-a trimis pe Mine. Și cine Mă vede pe Mine vede pe Cel care M-a trimis pe Mine. Eu, Lumină am venit în lume, pentru ca oricine crede în Mine să nu rămînă în întuneric. Și dacă aude cineva cuvintele Mele și nu crede, nu-l judec Eu, căci n-am venit să judec lumea, ci ca să mîntuiesc lumea. Cine se leapădă de Mine și nu primește cuvintele Mele are jude-

cător ca să-l judece: cuvîntul pe care l-am grăit; acela îl va judeca în ziua cea de apoi. Pentru că Eu nu am grăit de la Mine, ci Tatăl, Cel care M-a trimis, Acela Mi-a dat poruncă ce să spun și ce să vestesc și știu că porunca Lui este viața veșnică. Deci cele ce vestesc Eu, precum Mi-a spus Mie Tatăl, așa le vestesc.



ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI MIERCURI

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXVI, 6—16)



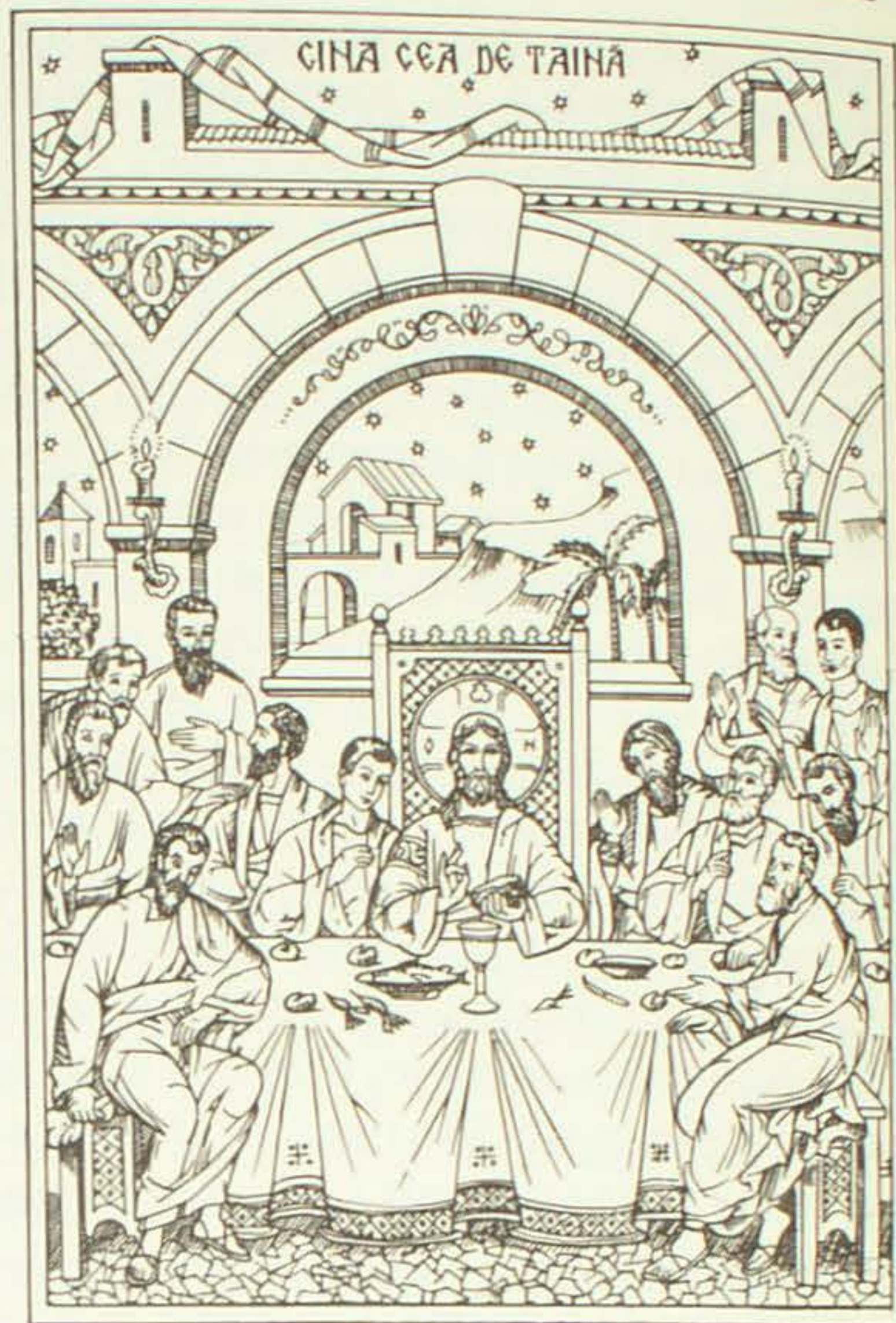
In vremea aceea, fiind Iisus în Betania, în casa lui Simon leprosul, s-a apropiat de Dînsul o femeie avînd un vas de alabastru cu mir de mare preț și l-a turnat pe capul Lui, cînd El ședea la masă; însă, văzînd aceasta, ucenicilor Lui le-a părut rău și au zis: de ce s-a făcut această risipă? Căci acest mir se putea vinde cu preț mare, iar banii să se dea săracilor. Dar Iisus, aflînd, le-a zis: pentru ce faceți supărare femeii? Ea a făcut un lucru bun față de Mine, căci pe săraci pururea îi aveți cu voi, dar pe Mine nu Mă aveți pururea; dacă ea a turnat mirul acesta pe trupul Meu, spre îngroparea Mea a făcut-o. Adevărat vă spun vouă că oriunde se va propovădui Evanghelia aceasta, în toată lumea, se va spune și ce a făcut ea, spre pomenirea ei. Atunci unul din cei doisprezece care se numea Iuda Iscarioteanul s-a dus la căpeteniile preoților și le-a zis: ce voiți să-mi dați și eu vi-L dau în mîinile voastre? Iar ei s-au învoit cu el —

treizeci de arginți. Și de atunci căuta un prilej potrivit, ca să-L dea în mâinile lor.

ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI J O I

LA UTRENIE EVANGHELIA DE LA LUCA
(XXII, 1—39)

In vremea aceea s-a apropiat praznicul azimelor, care se numește Paști. Și căpeteniile preoților și cărturarii căutau cum să omoare pe Iisus, căci se temeau de popor. Dar Satana a intrat în Iuda, numit Iscarioteanul, care era din numărul celor doisprezece; și, ducându-se Iuda, a vorbit cu arhieriei și cu căpeteniile oastei cum să-L dea în mâinile lor. Aceștia s-au bucurat și s-au tocmit cu el să-i dea bani. După ce s-a învoit cu ei, căuta vreme potrivită ca să-L dea lor, fără știrea poporului. A sosit deci ziua azimelor, când se cădea să se jertfească mielul de Paști. Și Iisus a trimis pe Petru și pe Ioan, zicând: duceți-vă de ne pregătiți Paștile, ca să mâncăm. Iar ei L-au întrebat: unde voi ești să-Ți pregătim? Și Dînsul le-a răspuns: iată, când veți intra în oraș, vă va întâmpina un om ducând un vas de lut cu apă; mergeți după el la casa unde va intra și spuneți stăpînului acelei case: Învățătorul te întreabă: unde este odaia de oaspeți, în care să mănînc Paștile cu ucenicii Mei? Și el vă va arăta un foișor mare, așternut; acolo să pregătiți. Deci, ducându-se ei, au găsit așa cum le spusese și au pregătit Paștile. Iar când a sosit ceasul, a șezut la masă cu



cei doisprezece apostoli și a zis către ei: foarte mult am dorit să mănînc cu voi aceste Paști, mai înainte de patima Mea! Căci vă spun vouă că de acum încolo nu voi mai mânca din acestea, pînă cînd nu se vor împlini în împărăția lui Dumnezeu. Și luînd paharul, mulțumind, a zis: luați acesta și-l împărțiți între voi; căci vă spun vouă că nu voi mai bea de acum încolo din rodul viței, pînă cînd nu va veni împărăția lui Dumnezeu. Apoi luînd pîinea, mulțumind, a frînt și le-a dat lor, zicînd: acesta este trupul Meu, care se dă pentru voi; aceasta să faceți spre pomenirea Mea. Așijderea și paharul, după ce au cinat, zicînd: acest pahar este legea cea nouă în sîngele Meu, care se varsă pentru voi. Dar iată mîna vînzătorului Meu este cu Mine la masă. Însă Fiul Omului merge, după cum este rînduit; dar vai omului aceuia prin

care este vîndut! Iar ei au început să se întrebe unul cu altul, cine dintre ei ar fi cel care avea să facă această faptă. Apoi s-a iscat între ei și o neînțelegere: care dintre ei să fie socotit ca cel mai mare? Atunci Iisus le-a zis: împărații păgînilor îi stăpînesc pe aceștia și cei care au putere asupra lor sînt numiți făcătorii lor de bine. Dar voi să nu fiți astfel; ci cel care este mai mare între voi să fie ca cel mai mic; și cel care este căpetenie să fie ca unul care slujește. Căci cine este mai mare: cel care stă la masă, sau cel care slujește? O a r e, nu este cel care stă la masă? Însă Eu sînt în mijlocul vostru ca unul care slujește, căci voi sînteți aceia care ați rămas cu Mine în încercările Mele. Și Eu vă rînduiesc vouă împărăție, precum Mi-a rînduit Mie T a t ă l Meu, ca să mîncăți și să beți la masa Mea, în î m p ă r ă ț i a Mea, și să ședeți pe scaune judecînd cele douăsprezece seminții ale lui Israel. Apoi Domnul a zis: Simone, Simone, iată Satana v-a cerut pe voi, ca să vă cearnă ca pe grîu. Însă Eu M-am rugat pentru tine, să nu înceteze credința ta; și tu, cînd te vei întoarce, să întărești pe frații tăi. Dar el I-a răspuns: Doamne, sînt gata să merg cu Tine și în temniță și la moarte. Iar Iisus i-a zis: Petre, îți spun că nu va cînta astăzi cocoșul, pînă ce nu te vei lepăda de Mine de trei ori, cum că nu Mă cunoști. După aceea i-a întreb at: cînd v-am trimis fără pungă și fără traistă și fără încălțăminte, ați avut lipsă de ceva? Iar ei au răspuns: de nimic. Atunci Dînsul le-a zis: acum însă cel care are pungă, s-o ia; a s e m e n e a și cel care are traistă; iar cel care nu are sabie

să-și vîndă haina și să-și cumpere. Căci vă spun vouă că trebuie să se îplinească cu Mine Scriptura care zice: și cu cei fărădelege s-a socotit; pentru că și cele despre Mine sînt gata să se îplinească. Ei au zis atunci: Doamne, iată aici două săbii. Iisus le-a răspuns: este destul. Și ieșind, s-a dus, ca de obicei, în Muntele Măslinilor; iar ucenicii s-au dus după Dînsul.

ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI J O I

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXVI, 2—20; Ioan XIII, 3—17; Matei XXVI, 21—39; Luca XXII, 43—44; Matei XXVI, 40—75; XXVII, 1—2)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: știți că peste d o u ă zile va fi Paștile și Fiul Omului se va da să se răstignească. Atunci căpeteniile preoților și cărturarii și bătrînii poporului s-au adunat în curtea arhiereului, care se numea Caiafa, și sfat au făcut, ca să prindă pe Iisus cu vicleșug, și să-L omoare. Dar ziceau: nu în sărbători, ca să nu se facă tulburare în popor. Și fiind Iisus în Betania, în casa lui Simon leprosul, s-a apropiat de Dînsul o femeie avînd un vas de alabastru cu mir de mare preț și l-a turnat pe capul Lui, cînd El ședea la masă; însă, văzînd aceasta, ucenicilor Lui le-a părut rău și au zis: de ce s-a făcut această risipă? Căci acest mir se putea vinde cu preț mare, iar banii să se dea s ă r a c i l o r. Dar Iisus, aflînd, le-a zis: pentru ce faceți supărare femeii? Ea a făcut un lucru bun față de Mine, căci pe săraci pururea îi aveți cu voi, dar pe Mine nu Mă aveți pururea; dacă ea a turnat



mirul acesta pe trupul Meu, spre îngroparea Mea a făcut-o. Adevărat vă spun vouă că oriunde se va propovădui Evanghelia aceasta, în toată lumea, se va spune și ce a făcut ea, spre pomenirea ei. Atunci unul din cei doisprezece, care se numea Iuda Iscarioteanul, s-a dus la căpeteniile preoților și le-a zis: ce voiți să-mi dați și eu vi-L dau în mâinile voastre? Iar ei s-au învoit cu el — treizeci de arginți. Și de atunci căuta un prilej potrivit ca să-L dea în mâinile lor. Iar în ziua cea dintâi a azimelor, au venit ucenicii la Iisus și L-au întrebat: unde voiești să-Ți pregătim să mâncăm Paștile? Dînsul le-a răspuns: mergeți în oraș la oarecine și spuneți-i: Învățătorul zice: timpul Meu este aproape; la tine vreau să fac Paștile cu ucenicii Mei. Și ucenicii au făcut cum le-a poruncit Iisus, și au pregătit Paștile. Iar cînd s-a făcut seară s-a așezat la masă cu cei doisprezece ucenici ai

Săi. Și, știind că Tatăl a dat toate în mîna Lui și cum că de la Dumnezeu a ieșit și la Dumnezeu merge, Iisus s-a sculat de la cină, s-a dezbrăcat de haine și luînd un ștergar s-a încins cu el. După aceea a turnat apă în spălătoare și a început să spele picioarele ucenicilor și să le șteargă cu ștergarul cu care era încins. Deci a venit la Simon Petru, dar acesta l-a zis: Doamne, oare, Tu să-mi speli mie picioarele? A răspuns Iisus și i-a zis: ceea ce fac Eu, tu nu înțelegi acum, dar vei înțelege după aceasta. Petru însă l-a zis: nu, niciodată nu-mi vei spăla picioarele! Iisus i-a răspuns: dacă nu te voi spăla, n-ai parte cu Mine. Simon Petru a zis către Dînsul: Doamne, nu numai picioarele mele, ci și mîinile și capul. Iar Iisus i-a zis: cel spălat n-are trebuință să-și mai spele decît numai picioarele, ca să fie curat tot; și voi sînteți curați, dar nu toți. Pentru că știa pe cel care avea să-L vîndă, de aceea a zis: nu toți sînteți curați. Iar după ce a spălat picioarele ucenicilor și și-a luat hainele, s-a așezat iarăși la masă și a zis către ei: înțelegeți ce v-am făcut Eu? Voi Mă numiți pe Mine Învățătorul și Domnul; și bine ziceți, căci sînt. Deci, dacă Eu, Domnul și Învățătorul, v-am spălat vouă picioarele, datori sînteți și voi să vă spălați picioarele unul altuia, căci v-am dat pildă vouă pentru ca, precum v-am făcut Eu vouă, să faceți și voi. Adevărat, adevărat vă spun vouă: nu este slujitorul mai mare decît stăpînul său, nici solul mai mare decît cel care l-a trimis pe el. Dacă știți acestea, fericiți veți fi cînd le veți și face. Și, pe cînd mîncau, Iisus a zis: adevărat, adevărat vă spun

vouă că unul dintre voi are să Mă vîndă. Iar ei, întristîndu-se foarte, au început să-L întrebe, unul după altul: nu cumva sînt eu, Doamne? Iar El, răspunzînd, a zis: cel care a întins cu Mine mîna în blid acela are să Mă vîndă. Dar Fiul Omului va merge, precum este scris pentru El; însă vai omului aceleia prin care Fiul Omului se vinde! Mai bine ar fi fost de omul acela, dacă nu s-ar fi născut. Și răspunzînd Iuda, cel care L-a vîndut, a întrebat: nu cumva sînt eu, Învățătorule? Tu zici, i-a răspuns Iisus. Iar pe cînd mînceau ei, Iisus, luînd pîinea, a binecuvîntat, a frînt și a dat ucenicilor, zicînd: *Lu ați, mîncăți, acesta este trupul Meu*. Și luînd paharul și mulțumind, le-a dat lor, zicînd: *beți din acesta toți, căci acesta este sîngele Meu, al legii celei noi, care se varsă pentru mulți, spre iertarea păcatelor*. Și vă spun vouă că nu voi mai bea de acum încolo din acest rod al viței, pînă în ziua aceea cînd îl voi bea cu voi nou, în împărăția Tatălui Meu. Și, după ce au cîntat laude, au ieșit la Muntele Măslinilor. Atunci a zis Iisus către ei: *voi toți Mă veți părăsi în noaptea aceasta, căci scris este: voi bate păstorul și se vor risipi oile turmei*. Dar după ce voi învia, voi merge mai înainte de voi în Galileea. Răspunzînd însă Petru, a zis către El: *chiar dacă toți te vor părăsi pe Tine, eu însă niciodată nu Te voi părăsi*. Iisus i-a răspuns: *adevărat îți spun ție că în noaptea aceasta, mai înainte de cîntatul cocoșului, de trei ori te vei lepăda de Mine*. Însă Petru a zis: *de ar fi să mor împreună cu Tine, nu mă voi lepăda de Tine*. Și toți ceilalți ucenici au zis la fel. Atunci a mers

Iisus împreună cu ucenicii la un loc ce se numește Ghetsimani, și a zis către ei: *ședeți aici, pînă ce Mă voi duce acolo și Mă voi ruga*. Și, luînd cu Sine pe Petru și pe cei doi fii ai lui Zevedeu, a început a se întrista și a se mîhni. Atunci le-a zis Iisus: *întristat este sufletul Meu pînă la moarte; rămîneți aici și privegheați împreună cu Mine*. Și mergînd puțin mai înainte, a căzut cu fața la pămînt, rugîndu-se și zicînd: *Părintele Meu, dacă este cu putință, depărtează de la Mine paharul acesta; însă nu cum voiesc Eu, ci precum Tu voiești*. Atunci I s-a arătat un înger din cer, întărindu-L. Și fiind în mare durere, cu mai mare stăruință se ruga; iar sudoarea Sa se făcuse ca picăturile mari de sînge și picurau pe pămînt. Și sculîndu-se de la rugăciune, a venit la ucenicii Lui și i-a găsit adormiți de întristare și a zis lui Petru: *asa!, nu ați putut un singur ceas să privegheați împreună cu Mine! Privegheați și vă rugați, ca să nu cădeți în ispită; căci duhul este osîrduitor, dar trupul neputincios*. Iarăși ducîndu-se, a doua oară s-a rugat, zicînd: *Părintele Meu, dacă nu este cu putință să se depărteze acest pahar de la Mine, ca să nu-l beau, facă-se voia Ta*. Și din nou, venind, i-a găsit pe ei adormiți, pentru că ochii lor erau îngreunați de somn. Și, lăsîndu-i, s-a dus încă o dată, și a treia oară s-a rugat, același cuvînt zicînd. Atunci a venit la ucenicii Săi și le-a zis: *dormiți de acum și vă odihniți; iată s-a apropiat ceasul și Fiul Omului va fi dat în mîinile păcătoșilor*. Sculați-vă, să mergem; iată s-a apropiat cel ce M-a vîndut. Și pe cînd vorbea încă, iată a sosit Iuda, unul

din cei doisprezece și împreună cu el popor mult, cu săbii și cu sulite, trimiși de căpeteniile preoților și de bătrînii poporului. Iar vînzătorul le-a dat semn, zicînd: pe care îl voi săruta eu, Acela este: să puneți mîna pe El. Deci, apropiindu-se în clipa aceea de Iisus, i-a zis: bucură-te, Învățătorule! Și L-a sărutat. Iar Iisus a zis către el: prietene, pentru ce ai venit — îndeplinește. Atunci, apropiindu-se, au pus mîinile pe Iisus și L-au prins. Și iată unul din cei care erau cu Iisus, întinzînd mîna, a scos sabia și lovind pe servitorul arhiereului i-a tăiat urechea. Dar Iisus a zis: întoarce sabia ta la locul ei, căci toți cei ce scot sabia, de sabie vor muri. Sau ți se pare că nu pot să rog pe Tatăl Meu să-Mi pună acum înainte mai mult decît douăsprezece legiuni de **î n g e r i**? Dar cum se vor împlini Scripturile care zic că așa trebuie să fie. În același ceas Iisus a zis mulțimilor: ca la un tâlhar ați ieșit, cu săbii și cu sulite, ca să Mă prindeți? În fiecare zi ședeam în templu și vă învățam, dar n-ați pus mîna pe Mine. Însă acestea toate s-au f ă c u t ca să se îplinească Scripturile proorocilor. Atunci toți ucenicii L-au lăsat și au fugit. Cei care au prins pe Iisus L-au dus la Caiafa, arhiereul, unde erau adunați cărturarii și bătrînii. Iar Petru mergea după Dînsul, de departe, pînă a ajuns la curtea arhiereului; și, intrînd înăuntru, sta cu slujitorii, ca să vadă sfîrșitul. Iar căpeteniile preoților, bătrînii și tot sfatul căutau mărturii mincinoase împotriva lui Iisus, ca să-l omoare, și nu găseau, deși veniseră mulți martori mincinoși. Mai pe urmă însă au venit doi martori mincinoși și au

spus: Acesta a zis: pot să dărîm templul lui Dumnezeu și în trei zile să-l zidesc. Și, sculîndu-se, arhiereul, L-a întrebă: nu răspunzi nimic la ceea ce mărturisesc împotriva Ta acești oameni? Dar Iisus tăcea. Atunci, întrebîndu-L, arhiereul I-a zis: Te jur pe Dumnezeul cel viu, să ne spui nouă dacă Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu. Iisus i-a răspuns: tu ai spus; Eu însă vă spun vouă că de acum veți vedea pe Fiul Omului șezînd de-a dreapta puterii și venînd pe norii cerului. Atunci arhiereul și-a rupt hainele sale, zicînd: a adus blasfemie lui Dumnezeu! Ce ne mai trebuie alte mărturii? Iată acum ați auzit blasfemia Lui. Ce credeți? Iar ei, răspunzînd, au zis: e s t e vinovat de moarte. Atunci au scuipat în obrazul Lui și L-au bătut cu pumnii; iar unii îi dădeau palme, zicînd: proocește-ne, Hristoase, cine este cel care Te-a lovit? Iar Petru stătea afară, în curte; și a venit la el o slujnică, zicînd: și tu erai cu Iisus Galileianul. Dar el s-a lepădat înaintea tuturor, zicînd: nu știu ce vrei să zici. Și ieșind el la poartă, l-a văzut altă slujnică și a zis celor de acolo: și acesta era cu Iisus Nazari-neanul. Și iarăși s-a lepădat, cu jurămînt: nu cunosc pe Omul acesta. Peste o clipă însă, apropiindu-se cei care stăteau acolo, au zis lui Petru: cu adevărat și tu ești dintre ei, căci și graiul tău te dă pe față. Iar el a început să se blesteme și să se jure că nu cunoaște pe Omul acesta. Și îndată a cîntat cocoșul. Atunci Petru și-a adus aminte de cuvîntul lui Iisus, care-i spusese: mai înainte de a cînta cocoșul, de trei ori te vei lepăda de Mine; și, ieșind afară, a plîns cu amar. Iar cînd s-a făcut

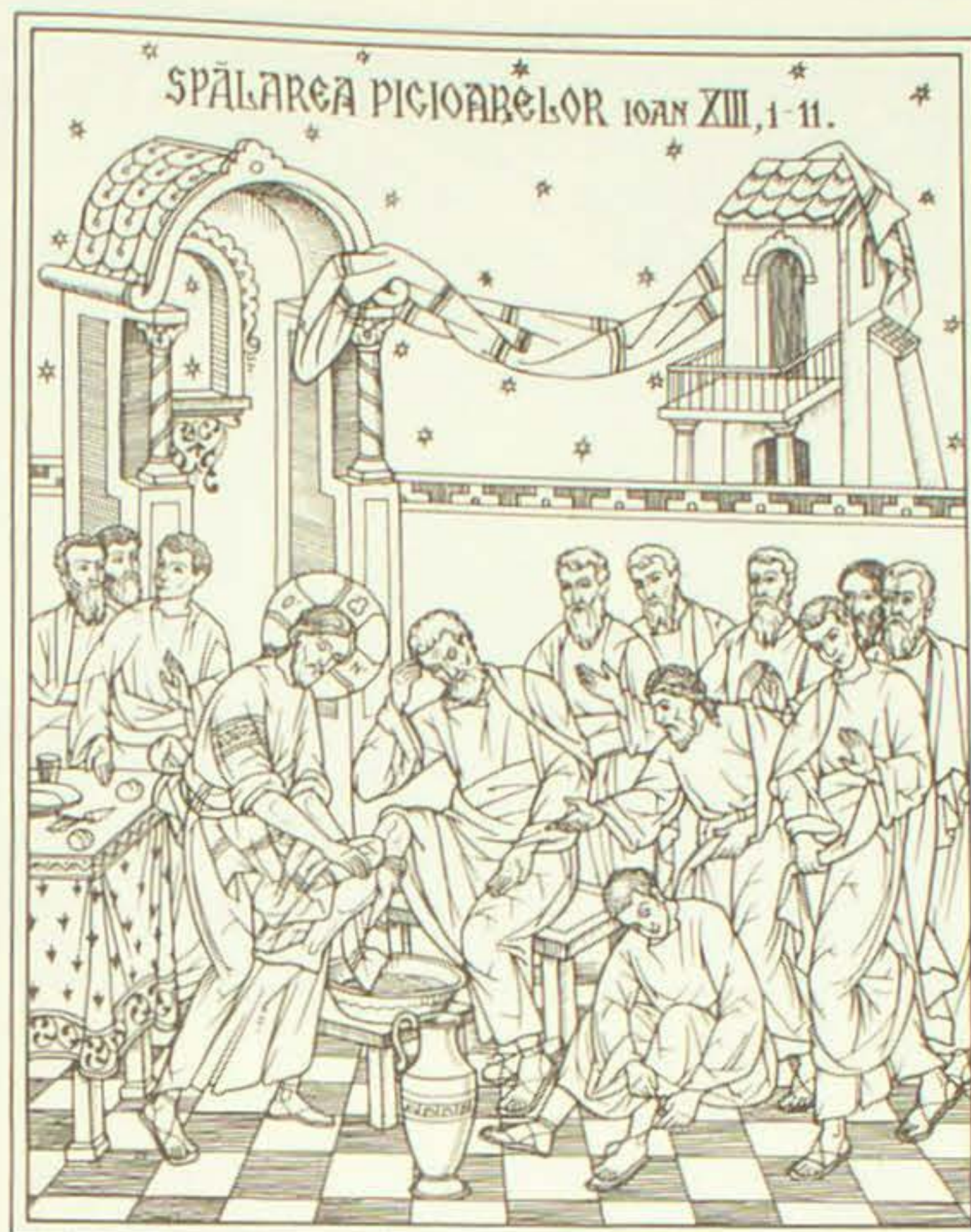
ziuă, toate căpeteniile preoților și bătrînii poporului au ținut sfat împotriva lui Iisus, ca să-L omoare. Și, legîndu-L, L-au dus și L-au dat dregătorului Ponțiu Pilat.

LA SPĂLAREA PICIOARELOR

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XIII, 1—11)

In vremea aceea, știind Iisus că a sosit ceasul Său, ca să treacă din lumea aceasta la Tatăl, și iubind pe ai Săi care erau în lume, i-a iubit pînă la sfîrșit. Și cînd a fost cina, iar diavolul pusese de acum în inima lui Iuda fiul lui Simon Iscarioteanul gîndul ca să-L vîndă, Iisus, știind că Tatăl a dat toate în mîna Lui și cum că de la Dumnezeu a ieșit și la Dumnezeu merge, s-a sculat de la cină, s-a dezbrăcat de haine și luînd un ștergar s-a încins cu el. După aceea a turnat apă în spălătoare și a început să spele picioarele ucenicilor și să le șteargă cu ștergarul cu care era încins. Deci a venit la Simon Petru, dar acesta i-a zis: Doamne, oare, Tu să-mi speli mie picioarele? A răspuns Iisus și i-a zis: ceea ce fac Eu, tu nu înțelegi acum, dar vei înțelege după aceasta. Petru însă l-a zis: nu, niciodată nu-mi vei spăla picioarele. Iisus i-a răspuns: dacă nu te voi spăla, n-ai parte cu Mine. Simon Petru a zis către Dînsul: Doamne, nu numai picioarele mele, ci și mîinile și capul. Iar Iisus i-a zis: cel spălat n-are trebuință să-și mai spele decît numai picioarele, ca să fie curat tot; și voi sînteți curați, dar nu toți. Pentru că știa pe cel care avea să-L vîndă, de aceea a zis: nu toți sînteți curați.



DUPĂ SPĂLAREA PICIOARELOR

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XIII, 12—17)

In vremea aceea, după ce a spălat picioarele ucenicilor și și-a luat hainele Sale, Iisus s-a așezat iarăși la masă și a zis către ei: înțelegeți ce v-am făcut Eu? Voi Mă numiți pe Mine Învățătorul și Domnul; și bine ziceți, căci sînt. Deci, dacă Eu, Domnul și Învățătorul, v-am spălat vouă picioarele, datori sînteți și voi să vă spălați unul altuia picioarele, căci v-am dat pildă vouă pentru ca, precum v-am făcut Eu vouă, să faceți și voi. Adevărat, adevărat vă spun: nu este slujitorul mai mare decît stăpînul său, nici solul mai mare decît cel care l-a trimis pe el. Dacă știți acestea, fericiți veți fi cînd le veți și face.



CELE DOUĂSPREZECE EVANGHELII ALE SFINTELOR ȘI MÎNTUITOARELOR PATIMI ALE DOMNULUI ȘI MÎNTUITORULUI NOSTRU IISUS HRISTOS

EVANGHELIA ÎNȚIA A SFINTELOR PATIMI

DE LA IOAN

(XIII, 31—38 ; XIV ; XV ; XVI ; XVII ; XVIII, 1)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: acum s-a preamărit Fiul Omului și Dumnezeu s-a preamărit în El. Iar dacă s-a preamărit Dumnezeu întru El, și Dumnezeu îl va preamări pe Dînsul, în El însuși, și-L va preamări îndată. Fiilor, puțin timp mai sînt cu voi. Voi Mă veți căuta, dar, după cum am spus iudeilor: unde Mă duc Eu, voi nu puteți veni, vă spun și vouă acum. P o r u n c ă nouă vă dau vouă: să vă iubiți unul pe altul! Precum Eu v-am iubit pe voi, așa și voi să vă iubiți unul pe altul. În aceasta vor cunoaște toți că sînteți ucenicii M e i, dacă veți

avea iubire unii către alții. Doamne, L-a întrebat Simon Petru, unde Te duci? Iisus i-a răspuns: unde Mă duc Eu, tu nu poți veni acum după Mine; dar mai tîrziu vei veni. A întrebat din nou Petru: Doamne, pentru ce nu pot veni după Tine chiar acum? Viața mea voi pune-o pentru Tine. Atunci Iisus i-a răspuns: viața ta vei pune-o pentru Mine? Adevărat, adevărat îți spun ție că nu va cînta cocoșul, pînă ce nu te vei lepăda de Mine de trei ori! Să nu se t u l b u r e inima voastră: aveți credință în Dumnezeu, și în Mine aveți credință. În casa Tatălui Meu sînt m u l t e locașuri; iar dacă n-ar fi așa, v-aș fi spus: vreau să Mă duc să vă pregătesc vouă loc. Și dacă Mă voi duce și vă voi pregăti vouă loc, iarăși voi veni și vă voi lua pe voi la Mine, pentru ca să fiți și voi unde sînt Eu. Și unde

Mă duc Eu, voi știți, și știți și calea. Zis-a Toma către El: Doamne, nu știu unde Te duci; și calea cum putem s-o știu? Iisus i-a răspuns: Eu sînt calea, adevărul și viața; nimeni nu vine la Tatăl Meu, decît numai prin Mine. Dacă M-ați fi cunoscut pe Mine și pe T a t ă l Meu L-ați fi cunoscut; dar de acum îl cunoașteți, și L-ați și văzut. Filip i-a zis atunci: D o a m n e, arată-ne nouă pe Tatăl și ne este de ajuns. Dar Iisus i-a răspuns: de atîta vreme sînt cu voi, Filipe, și tu nu M-ai cunoscut pe Mine? Cel ce M-a văzut pe Mine a văzut și pe Tatăl. Cum zici tu: arată-ne nouă pe Tatăl? Nu crezi că Eu sînt în Tatăl și T a t ă l este în Mine? Cuvintele pe care vi le grăiesc Eu nu le spun de la Mine, ci Tatăl care sălăsluiește în Mine, El însuși face aceste lucruri. Credeți Mie că Eu sînt în Tatăl și Tatăl este în Mine; iar de nu, credeți Mie pentru lucrurile acestea. Adevărat, adevărat vă spun vouă că cel ce crede în Mine va face și el lucrurile pe care le fac Eu; și mai mari decît acestea va face, pentru că Eu Mă duc la Tatăl. Și orice veți cere în numele Meu, aceea voi face, pentru ca Tatăl să se preamărească în Fiul. Orice veți cere în numele Meu, Eu voi face. Dacă Mă iubiți pe Mine, păziți poruncile Mele; iar Eu voi ruga pe Tatăl, și alt Mîngîietor vă va da vouă, ca să fie pururea cu voi: Duhul Adevărului, pe care lumea nu-L poate primi, pentru că nu-L vede, nici nu-L cunoaște; iar voi îl cunoașteți, căci rămîne la voi și va fi în voi. Nu vă voi lăsa singuri pe lume, ci voi veni la voi. Încă puțin timp și lumea nu Mă va mai vedea; voi însă Mă veți vedea, pentru că Eu sînt viu și voi veți fi

vii. În ziua aceea veți înțelege că Eu sînt în Tatăl Meu, și voi în Mine, și Eu în voi. Cel care are poruncile Mele și le păzește, acela este cel care Mă iubește; iar cine Mă iubește pe Mine, iubit va fi de Tatăl Meu și-l voi iubi și Eu și Mă voi arăta lui. L-a întrebat Iuda, nu Iscarioteanul, Doamne, cum se face că nouă vrei să Te arăți, iar lumii nu? Iisus i-a răspuns și i-a zis: dacă Mă iubește cineva pe Mine, va păzi cuvîntul Meu, și Tatăl Meu îl va iubi pe el, și vom veni la el și locaș la el ne vom face. Cine nu Mă iubește nu păzește cuvintele M e l e. Dar cuvîntul pe care l-ați auzit nu este al Meu, ci al Tatălui care M-a trimis. Acestea le-am spus vouă, fiind încă cu voi; dar Mîngîietorul, Duhul cel Sfînt, pe care-L va trimite Tatăl în numele Meu, Acela vă va învăța pe voi toate și vă va aduce aminte despre toate cele ce v-am spus. Pace vă las vouă; pacea Mea dau vouă; nu precum dă lumea vă dau Eu vouă. Să nu se tulbure inima voastră, nici să se înfricoșeze. Ați auzit că Eu v-am spus că Mă duc, dar iarăși voi veni la voi. Dacă M-ați iubi, v-ați bucura că v-am spus: Mă duc la Tatăl, pentru că Tatăl este mai mare decît Mine. Și v-am spus acestea, mai înainte de a se împlini, ca să credeți cînd se vor împlini. Nu voi mai vorbi mult cu voi, căci vine stăpînitorul acestei lumi, el nu are nimic în Mine. Dar lumea va cunoaște că Eu iubesc pe Tatăl și, precum Tatăl Mi-a poruncit, așa fac. Sculați-vă, să mergem de aici. Eu sînt adevărata tulpină a viței și Tatăl Meu este lucrătorul. Pe orice mlădiță care este în Mine și nu aduce roadă, El o taie; și pe orice mlădiță care aduce roadă, El

o curățește, pentru ca și mai multă roadă să aducă. Acum voi sînteți curați, pentru cuvîntul pe care vi l-am spus. Rămîneți în Mine și Eu voi rămîne în voi. După cum mlădița nu poate să aducă roadă de la sine însăși, dacă nu rămîne în tulpina viței, tot așa și voi, dacă nu veți rămîne în Mine. Eu sînt tulpina viței, voi sînteți mlădițele. Cine rămîne în Mine și Eu în el, acela aduce roadă multă, căci fără Mine nu puteți face nimic. Dacă vreunul nu rămîne în Mine, este aruncat afară ca mlădița neroditoare, care s-a uscat și pe care o adună lumea, o aruncă în foc și arde. Dacă rămîneți în Mine și cuvintele Mele rămîn în voi, cereți orice veți voi, și se va da vouă. Dacă veți aduce roadă multă, prin aceasta se va preamări Tatăl Meu și vă veți face ucenici ai Mei. Precum M-a iubit pe Mine Tatăl, așa v-am iubit și Eu pe voi; rămîneți în dragostea Mea. Dacă păziți poruncile Mele, veți rămîne în dragostea Mea, precum și Eu am păzit poruncile Tatălui Meu și rămîn în dragostea Sa. Acestea vi le-am spus, ca bucuria Mea să rămînă în voi și bucuria voastră să fie deplină. Aceasta este porunca Mea: să vă iubiți unul pe altul, cum v-am iubit și Eu pe voi. Mai mare dragoste decît aceasta nimeni nu are, ca viața lui să și-o pună pentru prietenii săi. Voi sînteți prietenii Mei, dacă faceți ceea ce vă poruncesc Eu. De acum nu vă mai zic slujitori, căci slujitorul nu știe ce face stăpînul său, ci v-am numit pe voi prieteni, pentru că, toate cîte am auzit de la Tatăl Meu, vi le-am arătat vouă. Nu voi M-ați ales pe Mine, ci Eu v-am ales pe voi și v-am rînduit să mergeți și roadă să aduceți,

și roada voastră să rămînă, pentru ca Tatăl să vă dea orice veți cere de la Dînsul în numele Meu. Aceasta vă poruncesc vouă: să vă iubiți unul pe altul. Dacă vă urăște pe voi lumea, gîndiți-vă că întii M-a urît pe Mine. Dacă ați fi din lume, lumea ar iubi pe al său; dar pentru că nu sînteți din lume, ci Eu v-am ales pe voi din lume, de aceea vă urăște pe voi lumea. Aduceți-vă aminte de cuvîntul pe care vi l-am spus vouă: nu este slujitorul mai mare decît stăpînul său. Dacă M-au prigonit pe Mine, și pe voi vă vor prigoni; dacă au păzit cuvîntul Meu, și pe al vostru îl vor păzi. Iar toate acestea le vor face împotriva voastră din pricina numelui Meu, căci nu cunosc pe Cel ce M-a trimis pe Mine. Dacă n-aș fi venit și nu le-aș fi grăit lor, păcat nu ar avea; acum însă nu au cuvînt de dezvinovățire pentru păcatul lor. Cel care Mă urăște pe Mine urăște și pe Tatăl Meu. De n-aș fi făcut între ei lucruri pe care nimeni altul nu le-a mai făcut, păcat nu ar avea; și totuși, după ce le-au văzut, M-au urît și pe Mine și pe Tatăl Meu, ca să se îplinească cuvîntul cel scris în legea lor: că M-au urît pe nedrept. Iar cînd va veni Mîngîietorul, pe care Eu îl voi trimite vouă de la Tatăl, Duhul Adevărului, care de la Tatăl purcede, Acela va mărturisi pentru Mine. Încă și voi mărturisiți, pentru că de la început sînteți cu Mine. Acestea vi le-am spus, ca să nu vă poticniți în credința voastră. Vă vor scoate pe voi din sinagogi și chiar va veni vremea, cînd oricine vă va ucide pe voi va crede că aduce slujbă lui Dumnezeu. Și acestea le vor face, pentru că n-au cunoscut nici pe Tatăl, nici pe Mine.

Iar acestea toate le-am grăit către voi, ca să vă aduceți aminte de ele, când va veni vremea, cum că Eu vi le-am spus vouă. Dar acestea nu vi le-am spus vouă de la început, fiindcă Eu eram cu voi. Acum însă Mă duc la Cel ce M-a trimis și nimeni dintre voi nu Mă întreabă: unde mergi? Dar, pentru că v-am spus acestea, întristarea a umplut inimile voastre. Eu însă vă spun adevărul că vă este de folos ca să Mă duc Eu; căci dacă nu Mă voi duce Eu, Mîngîietorul nu va veni la voi. Iar dacă Mă duc, îl voi trimite la voi. Și El, venind, va încredința lumea de păcat, de dreptate și de judecată; de păcat, pentru că oamenii nu cred în Mine. De dreptate, pentru că Mă duc la Tatăl Meu și nu Mă mai vedeți. Iar de judecată, pentru că stăpînitorul lumii acesteia este judecat. Mai am multe de spus vouă, dar acum nu puteți să purtați greutatea lor, ci când va veni Acela, Duhul Adevărului, vă va învăța pe voi tot adevărul, căci nu va vorbi de la Sine, ci va vorbi ce I s-a spus și cele viitoare va vesti vouă. El pe Mine Mă va preamări, căci din ce este al Meu va lua, ca să vă vestească vouă. Toate cîte are Tatăl sînt ale Mele; de aceea am zis că ia din ce este al Meu, ca să vă vestească vouă. Peste puțin timp, nu Mă veți mai vedea; apoi peste puțin timp, iarăși Mă veți vedea, pentru că Eu Mă duc la Tatăl Meu. Atunci au zis unii dintre ucenicii Săi între ei: ce poate însemna, oare, ceea ce ne spune: peste puțin timp nu Mă veți mai vedea; apoi peste puțin timp, iarăși Mă veți vedea și că Eu Mă duc la Tatăl Meu? Deci ziceau: ce este acest puțin, despre care vorbește? Nu înțelegem ce

spune. Însă Iisus a cunoscut că voiau să-L întrebe și le-a zis lor: vă întrebați între voi despre ceea ce am zis: peste puțin timp nu Mă veți mai vedea; apoi peste puțin timp iarăși Mă veți vedea? Adevărat, adevărat vă spun vouă că voi veți plînge și vă veți tîngui, iar lumea se va bucura. Voi vă veți întrista, dar întristarea voastră se va preface în bucurie. Femeia, când e să nască, se întristează, fiindcă a sosit ceasul ei; dar după ce a născut copilul, nu-și mai aduce aminte durerea, de bucurie că s-a născut om în lume. Deci și voi acum sînteți triști, dar iarăși vă voi vedea și se va bucura inima voastră; și bucuria voastră nimeni n-o va lua de la voi și, în ziua aceea, pe Mine nu Mă veți mai ruga de nimic. Adevărat, adevărat vă spun vouă: orice veți cere de la Tatăl în numele Meu, vă va da vouă. Pînă acum n-ați cerut nimic în numele Meu; cereți și veți primi, pentru ca bucuria voastră să fie deplină. A c e s t e a v i le-am spus în pilde, dar va veni ceasul când nu voi mai vorbi vouă în pilde, ci pe față vă voi vesti despre Tatăl. În ziua aceea veți cere în numele Meu; și nu zic că Eu voi ruga pe Tatăl Meu pentru voi, căci însuși Tatăl vă iubește, pentru că voi M-ați iubit pe Mine și ați crezut că Eu de la Dumnezeu am ieșit. Am ieșit de la Tatăl și am venit în lume; iarăși las lumea și Mă duc la Tatăl. Au zis ucenicii Săi: iată acum vorbești deschis și nu spui nici o pildă. Acum cunoaștem că toate le știi și nu ai trebuință ca să Te întrebe cineva. De aceea credem că ai ieșit de la Dumnezeu. Acum credeți? — le-a răspuns Iisus. Iată vine ceasul și a și sosit, ca să vă risipiți fiecare la

grăind, Iisus a ieșit împreună cu ucenicii Săi dincolo de pîrîul cedrilor, unde era o grădină, în care a intrat El și ucenicii Săi.

EVANGHELIA A DOUA A SFINTELOR PATIMI

DE LA IOAN

(XVIII, 1—28)

In vremea aceea a ieșit Iisus împreună cu ucenicii Săi dincolo de pîrîul cedrilor, unde era o grădină, în care a intrat El și ucenicii Săi. Iar Iuda vânzătorul cunoștea acest loc, pentru că adeseori se aduna acolo Iisus cu ucenicii Săi. Deci Iuda, luînd oaste și slujitori de la căpeteniile preoților și de la farisei, a venit în grădină cu felinare, cu făclii și cu arme. Dar Iisus, știind toate cele ce erau să vină asupra Sa, a ieșit înainte și i-a întrebat: pe cine căutați? Ei I-au răspuns: pe Iisus Nazarineanul. Iisus le-a zis: Eu sînt. Iar Iuda vânzătorul era și el cu ei. Cînd însă le-a spus: Eu sînt, ei s-au dat înapoi și au căzut la pămînt. Iisus i-a întrebat din nou: pe cine căutați? Iar ei au zis: pe Iisus Nazarineanul. Răspunzînd, Iisus le-a zis: v-am spus că Eu sînt; deci, dacă Mă căutați pe Mine, lăsați pe aceștia să se ducă. Pentru ca să se îplinească cuvîntul pe care l-a zis: din cei pe care Mi i-ai dat n-am pierdut pe nici unul. Dar Simon Petru, care avea sabie, a scos sabia și a lovit pe servitorul arhiereului și i-a tăiat urechea dreaptă. Iar numele servitorului era Malhus. Atunci Iisus a zis lui Petru: bagă-ți sabia în teacă. Oare, nu voi bea paharul pe care Mi l-a

dat Tatăl? Deci ostașii, cei peste o mie, cu căpetenia lor și slujitorii iudeilor au prins pe Iisus, L-au legat și L-au dus întîi la Ana, fiindcă era socrul lui Caiafa care era arhiereu în anul acela. Și Caiafa era cel care sfătuisese pe iudei că este de folos să moară un om pentru popor. Iar după Iisus mergea Simon Petru și celălalt ucenic; ucenicul acela însă era cunoscut arhiereului și a intrat împreună cu Iisus în curtea arhiereului, iar Petru a rămas afară la poartă. Deci a ieșit celălalt ucenic care era cunoscut arhiereului și a vorbit cu portărița și a băgat pe Petru înăuntru. Dar slujnica portăriță a zis lui Petru: nu cumva și tu ești dintre ucenicii Omului acesuia? Nu sînt, i-a răspuns el. Iar servitorii și slujitorii stăteau și se încălzeau, căci făcuseră foc, pentru că era frig, și era cu ei și Petru, stînd și încălzindu-se. Deci arhiereul a întrebat pe Iisus despre ucenicii Săi și despre învățătura Sa. Iisus i-a răspuns: Eu am vorbit lumii pe față; Eu totdeauna am învățat în sinagogă și în templu, unde se adună toți iudeii și n-am spus nimic în ascuns. De ce Mă întrebi pe Mine? Întreabă pe cei care au auzit ce le-am vorbit; iată aceștia știu ce am spus Eu. Dar, zicînd El acestea, unul din slujitori, care stătea acolo, I-a dat lui Iisus o palmă, zicînd: așa răspunzi Tu arhiereului? Iisus i-a grăit: dacă am vorbit rău, dovedește acest rău; iar dacă am vorbit bine, pentru ce Mă bați? Atunci Ana L-a trimis legat la Caiafa, arhiereul. Iar Simon Petru stătea și se încălzea. Deci l-au întrebat: nu cumva și tu ești dintre ucenicii Lui? Dar el s-a lepădat și a zis: nu sînt. Atunci i-a zis unul

din servitorii arhiereului, rudă cu acela căruia îi tăiasă Petru urechea: nu te-am văzut eu pe tine, în grădină, cu Dînsul? Dar Petru iarăși s-a lepădat, și îndată a cîntat cocoșul. Deci au adus pe Iisus de la Caiafa, în pretoriu, și era de dimineață; iar iudeii n-au intrat în pretoriu, ca să nu se spurce, ci să mă-nince Paștile.

EVANGHELIA A TREIA A SFINTELOR PATIMI

DE LA MATEI

(XXVI, 57—75)



In vremea aceea, prinzînd pe Iisus, ostașii L-au dus la Caiafa arhiereul, unde erau adunați cărturarii și bătrînii. Iar Petru a mers după Dînsul, de departe, pînă la curtea arhiereului; și intrînd înăuntru, sta cu slujitorii, ca să vadă sfîrșitul. Iar căpeteniile preoților, bătrînii și tot sfatul căutau mărturie mincinoasă împotriva lui Iisus, ca să-L omoare și nu găseau, deși veniseră mulți martori mincinoși. Mai pe urmă însă au venit doi martori mincinoși și au spus: Acesta a zis: pot să dărîm templul lui Dumnezeu și în trei zile să-l zidesc. Și, sculîndu-se, arhiereul L-a întrebat: nu răspunzi nimic la ce mărturisesc împotriva Ta acești oameni? Dar Iisus tăcea. Atunci, întrebîndu-L, arhiereul I-a zis: Te jur pe Dumnezeu cel viu să ne spui nouă dacă ești Tu Hristosul, Fiul lui Dumnezeu. Iisus i-a răspuns: tu ai spus; Eu însă vă spun vouă că de acum veți vedea pe Fiul Omului șezînd de-a dreapta puterii și venind pe norii cerului. Atunci arhiereul



și-a rupt hainele sale, zicînd: a adus blasfemie lui Dumnezeu; ce ne mai trebuie alte mărturii? Iată acum ați auzit blasfemia Lui. Ce credeți? Iar ei, răspunzînd, au zis: este vinovat de moarte. Atunci au scuipat în obrazul Lui și L-au bătut cu pumnii; iar unii îi dădeau palme, zicînd: proorocește-ne, Hristoase, cine este cel care te-a lovit? Iar Petru stătea afară în curte; și a venit la el o slujnică, zicînd: și tu erai cu Iisus Galileianul. Dar el s-a lepădat, înaintea tuturor, zicînd: nu știu ce vrei să zici. Iar cînd a ieșit el la poartă, l-a văzut altă slujnică și a zis celor de acolo: și acesta era cu Iisus Nazarineanul. Dar el iarăși s-a lepădat, cu jurămint, că nu cunoaște pe Omul acesta. Peste o clipă însă, apropiindu-se cei care stăteau acolo, au zis lui Petru: cu adevărat și tu ești dintre ei, pentru că și graiul tău te dă pe față. Atunci el a început să se blesteme

și să se jure că nu cunoaște pe Omul acesta. Și îndată a cîntat cocoșul. Atunci Petru și-a adus aminte de cuvîntul lui Iisus, care-i spusese: mai înainte de a cînta cocoșul, de trei ori te vei lepăda de Mine; și, ieșind afară, a plîns cu amar.

EVANGHELIA A PATRA A SFINTELOR PATIMI

DE LA IOAN

(XVIII, 28—40 ; XIX, 1—16)

In vremea aceea au adus pe Iisus de la Caiafa în pretoriu, și era de dimineață; iar iudeii n-au intrat în pretoriu, ca să nu se spurce, ci să mănînce Paștile. Atunci Pilat a ieșit afară la ei și i-a întrebat: ce pîră aduceți împotriva Omului acestuia? Ei i-au răspuns și i-au zis: dacă n-ar fi fost Acesta un făcător de rele, nu L-am fi dat ție. Dar Pilat le-a zis: luați-L voi și judecați-L după legea voastră. Însă iudeii i-au răspuns: nouă nu ne este îngăduit să omorîm pe nimeni. Pentru ca să se împlinească cuvîntul pe care Iisus l-a zis, însemnînd de ce moarte avea să moară. Dar Pilat a intrat înapoi în pretoriu, a chemat pe Iisus și I-a zis: ești Tu împăratul iudeilor? Iisus i-a răspuns: de la tine însuși zici aceasta, sau alții ți-au spus-o despre Mine? Răspuns-a Pilat: oare, eu sînt iudeu? Ne a mul Tău și căpeteniile preoților Te-au dat în mîinile mele; ce ai făcut? Iisus a răspuns: împărăția Mea nu este din lumea aceasta; dacă împărăția Mea ar fi din lumea aceasta, slujitorii Mei s-ar fi luptat ca să nu fiu dat în mîinile

iudeilor; dar, acum, împărăția Mea nu este de aici. Atunci Pilat I-a zis: așadar ești Tu împărat? Iisus i-a răspuns: bine zici tu că Eu sînt împărat. Eu spre aceasta M-am născut și pentru aceasta am venit în lume, ca să mărturisesc adevărul. Oricine este din adevăr ascultă glasul Meu! Ce este adevărul? — a întrebat Pilat. Și, zicînd aceasta, a ieșit din nou la iudei și le-a zis: eu nu găsesc în El nici o vină. Este însă la voi obiceiul ca de Paști să vă eliberez pe un vinovat; deci voiți să vă eliberez pe împăratul iudeilor? Dar ei toți au strigat iarăși, zicînd: nu pe Acesta, ci pe Baraba; iar Baraba era tîlhar. Atunci Pilat a luat pe Iisus și a poruncit să-L bată cu biciul. Și ostașii, împletind cunună de spini, au pus-o pe capul Lui și L-au îmbrăcat cu o mantie roșie și, apropiindu-se de Dînsul, ziceau: bucură-Te împăratul iudeilor! Și îi dădeau palme. Deci a ieșit iarăși afară Pilat și a zis către ei: iată vi-L aduc afară, ca să știți că nu găsesc în El nici o vină. Deci a ieșit Iisus afară purtînd cununa cea de spini și mantia cea roșie. Iar Pilat a zis către ei: iată Omul! Dar, cînd L-au văzut, căpeteniile preoților și slujitorii lor au strigat, zicînd: răstignește-L, răstignește-L! Pilat le-a zis: luați-L voi și-L răstigniți, căci eu nu găsesc în El nici o vină. I-au răspuns iudeii: noi lege avem și după legea noastră trebuie să moară, căci s-a făcut pe Sine Fiu al lui Dumnezeu. Deci, cînd a auzit acest cuvînt Pilat, mai mult s-a temut. Și a intrat iarăși în pretoriu și a întrebat pe Iisus: de unde ești Tu? Iar Iisus nu i-a dat nici un răspuns. Atunci Pilat I-a zis: cu mine nu vorbești? Oare, nu știi că am pu-

tere să Te eliberez și putere am să Te răstignesc ? Iisus a răspuns: nu ai avea nici o putere asupra Mea, dacă nu ți-ar fi fost dat ție de sus; de aceea cel care M-a dat în mîna ta mai mare păcat are. De atunci, Pilat căuta să-L elibereze, dar iudeii strigau și ziceau: dacă îl vei elibera pe Acesta, nu ești prieten al Cezarului: oricine se face pe sine împărat stă împotriva Cezarului. Cînd a auzit aceste vorbe, Pilat a scos pe Iisus afară și a șezut pe scaunul de judecată, în locul numit: pardosit cu pietre, iar evreiește: gabbata. Și era ziua pregătirii Paștilor, vineri, pe la ceasul al șaselea; și a zis Pilat iudeilor: iată împăratul vostru. Dar ei au strigat: ia-L, ia-L, răstignește-L. Să-L răstignesc pe împăratul vostru? — i-a întrebat Pilat. Căpeteniile preoților au răspuns: n-avem împărat, decît numai pe Cezarul. Atunci L-a dat lor, ca să-L răstignească.

EVANGHELIA A CINCEA A SFINTELOR PATIMI

DE LA MATEI

(XXVII, 3—32)



In vremea aceea, văzînd că Iisus a fost osîndit la moarte, Iuda, cel care L-a vîndut, s-a căit și a întors căpeteniilor preoților și bătrînilor cei treizeci de arginți, zicînd: am greșit, căci am vîndut sînge nevinovat. Iar ei i-au răspuns: ce ne privește pe noi? Tu vei da seama! Și el, aruncînd arginții în templu, a plecat de acolo și s-a dus de s-a spînzurat. Iar căpeteniile preoților, adunînd arginții, au zis: nu se cuvine să-i punem în vistieria tem-

plului, deoarece sînt preț de sînge. Și, după ce s-au sfătuit, au cumpărat cu ei Țarina Olarului, pentru îngroparea străinilor. De aceea s-a numit țarina aceea: Țarina Sîngelui, pînă în ziua de astăzi. Atunci s-a împlinit ceea ce s-a spus prin proorocul Ieremia, care zice: și au luat cei treizeci de arginți, prețul celui prețuit, care s-a prețuit de fiii lui Israel, și i-au dat pe Țarina Olarului, așa cum mi-a spus mie Domnul. Iar Iisus stătea înaintea dregătorului; și L-a întrebat dregătorul, zicînd: Tu ești împăratul iudeilor? Iar Iisus i-a răspuns: tu zici. Dar, cînd îl învinuiau căpeteniile preoților și bătrînii, nu răspundea nimic. Atunci i-a zis Pilat: nu auzi cîte mărturisesc ei împotriva Ta? Însă nu i-a răspuns lui nici un cuvînt, încît dregătorul se mira foarte mult. Iar la sărbătoarea Paștilor, dregătorul avea obicei să elibereze pentru popor un vinovat, pe care îl voiau ei. Și aveau atunci un vinovat vestit, care se numea Baraba. Deci, adunați fiind ei, le-a zis Pilat: pe care voiți să vi-l eliberez? Pe Baraba, sau pe Iisus care se cheamă Hristos? Căci știa că din răutate L-au dat lui. Și, pe cînd ședea Pilat în scaunul de judecată, femeia lui a trimis la el acest cuvînt: nimic să nu faci Dreptului acestuia, căci multe am suferit astăzi în vis pentru Dînsul. Căpeteniile preoților și bătrînii îndemneau însă poporul să ceară pe Baraba, iar pe Iisus să-L piardă. Dar dregătorul, răspunzînd, i-a întrebat: pe care dintre cei doi voiți să vă eliberez? Iar ei i-au răspuns: pe Baraba. Atunci Pilat le-a zis: dar ce voi face cu Iisus care se cheamă Hristos? I-au răspuns cu toții: să

se răstignească. Dregătorul a zis iarăși către ei: dar ce rău a făcut? Ei însă mai tare strigau și ziceau: să se răstignească. Deci, văzînd că nimic nu folosește, ci mai multă gîlceavă se face, Pilat a luat apă, s-a spălat pe mîini înaintea mulțimii și a zis: nevinovat sînt de sîngele Dreptului acestuia; voi veți da seama! Și răspunzînd tot poporul, a zis: sîngele Lui asupra noastră și asupra copiilor noștri. Atunci le-a eliberat pe Baraba, iar pe Iisus, bătîndu-L, L-a dat să fie răstignit. Atunci ostașii dregătorului, ducînd pe Iisus în pretoriu, au adunat în jurul Lui toată mulțimea ostașilor și, dezbrăcîndu-L, L-au îmbrăcat cu o mantie roșie. Apoi, împletind o cunună de spini, I-au pus-o pe cap și o trestie în mîna Sa cea dreaptă; și, îngenunchind înaintea Lui, își băteau joc de Dînsul, zicînd: bucură-Te împăratul iudeilor! Și, scuipînd asupra Lui, luau trestia și-L băteau peste cap. Iar după ce L-au batjocorit, L-au dezbrăcat de mantia roșie, și L-au dus să-L răstignească. Însă, ieșind cu Dînsul afară, au găsit pe un om din Cirenă, cu numele Simon; pe acesta l-au silit să ducă crucea lui Iisus.

EVANGHELIA A ȘASEA A SFINTELOR PATIMI

DE LA MARCU

(XV, 16—32)



In vremea aceea au adus ostașii pe Iisus înăuntrul curții, adică în pretoriu, și au adunat toată oastea; L-au îmbrăcat cu o mantie roșie și, împletind o cunună de spini, I-au

pus-o pe cap. Apoi au început să I se închine, zicînd: bucură-Te împăratul iudeilor! Și-L băteau peste cap cu o trestie și-L scuipau. Și, pînîndu-se în genunchi, I se închinău. Iar după ce L-au batjocorit, L-au dezbrăcat de mantia cea roșie și L-au îmbrăcat cu hainele Sale. Apoi L-au dus afară ca să-L răstignească. Și au silit pe un trecător, anume Simon Cirineul, care venea din țarină, tatăl lui Alexandru și al lui Ruf, ca să-I ducă crucea. Și L-au dus la locul numit Golgota, care se tălmăcește: locul Căpățînii. Și I-au dat să bea oțet amestecat cu smirnă, dar Dînsul n-a luat. După ce L-au răstignit, au împărțit hainele Sale, aruncînd sorti, ca să știe ce să ia fiecare. Iar cînd L-au răstignit era ceasul al treilea. Și vina Sa era scrisă deasupra: împăratul iudeilor. Iar cu Dînsul împreună au răstignit doi tîlhari, unul de-a dreapta și altul de-a stînga Sa. Astfel s-a împlinit Scriptura, care zice: și cu cei fărădelege s-a socotit. Iar cei ce treceau pe acolo își băteau joc de Dînsul, clătinîndu-și capetele lor și zicînd: hei! Cel care dărîmi templul și în trei zile îl zidești mîntuiește-Te pe Tine însuși și Te coboară de pe cruce. Asemenea încă și căpeteniile preoților împreună cu cărturarii, bătîndu-și joc, ziceau unii către alții: pe alții i-a mîntuit, dar pe Sine nu poate să se mîntuiască? El, Hristosul, împăratul lui Israel, să se coboare acum de pe cruce, ca să vedem și să credem în El.





EVANGHELIA A ȘAPTEA A SFINTELOR PATIMI

DE LA MATEI

(XXVII, 33—54)



In vremea aceea, venind la locul numit Golgota, care înseamnă: locul Căpăținii, ostașii I-au dat lui Iisus să bea vin amestecat cu fiere, dar, gustînd, n-a voit să bea. Iar după ce L-au răstignit, au împărțit hainele Sale, aruncînd sorți, ca să

se împlinească ceea ce s-a zis de proorocul: au împărțit hainele Mele loruși, iar pentru cămașa Mea au aruncat sorți. Apoi ostașii au stat jos și-L păzeau acolo. Iar deasupra capului I-au pus vina Sa scrisă: Acesta este Iisus, împăratul iudeilor. Tot atunci au răstignit împreună cu Dînsul doi tîlhari, unul de-a dreapta și altul de-a stînga Sa. Iar trecătorii își băteau joc de El, clătinînd capetele lor și zicînd: Tu, cel ce dărîmi templul și în trei

zile îl zidești, mîntuiește-Te pe Tine însuși. Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, coboară-Te de pe cruce. Asemenea și căpeteniile preoților împreună cu cărturarii și cu bătrînii își băteau și ei joc de Dînsul și ziceau: pe alții i-a mîntuit, dar pe Sine nu poate să se mîntuiască? Dacă este împăratul lui Israel, să se coboare acum de pe cruce și vom crede în El. S-a încrezut în Dumnezeu, să-L scape acum, dacă-L iubește; căci a zis: sînt Fiul lui Dumnezeu. În același chip îl ocărau și tîlharii cei răstigniți împreună cu Dînsul. Dar, de la ceasul al șaselea, s-a făcut întuneric peste tot pămîntul, pînă la ceasul al nouălea. Iar în ceasul al nouălea a strigat Iisus cu glas mare, zicînd: Eli, Eli, lama sabahtani? Adică: Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, pentru ce M-ai părăsit? Însă unii dintre cei care stăteau acolo, auzind acestea, ziceau: pe Ilie îl strigă Acesta. Și îndată unul dintre ei, alergînd și luînd un burete, l-a umplut cu oțet și, punîndu-l într-o trestie, l-a dat să bea. Iar ceilalți ziceau: lasă, să vedem dacă vine Ilie să-L mîntuiască. Dar Iisus, strigînd încă o dată cu glas mare, și-a dat duhul. Și iată catapeteasma templului s-a rupt în două, de sus pînă jos, iar pămîntul s-a cutremurat și pietrele s-au despicat; mormintele s-au deschis și multe trupuri ale sfinților adormiți s-au sculat; și ieșind din morminte, după învierea Lui, au intrat în sfînta cetate și s-au arătat multora. Iar sutașul și cei care păzeau împreună cu el pe Iisus, văzînd cutremurul și cele ce s-au întîmplat, s-au înfricoșat foarte tare și au zis: cu adevărat, Fiul lui Dumnezeu a fost Omul acesta.

EVANGHELIA A OPTA A SFINTELOR PATIMI

DE LA LUCA

(XXIII, 32—49)



In vremea aceea duceau la moarte, împreună cu Iisus, și doi făcători de rele. Și cînd au ajuns la locul ce se cheamă al Căpătinii, L-au răstignit acolo pe Dînsul și pe făcătorii de rele, unul de-a dreapta și altul de-a stînga. Iisus însă zicea: Părinte, iartă-le lor, că nu știu ce fac! Și au împărțit hainele Lui, aruncînd sorți. Iar poporul sta și privea și împreună cu căpeteniile își băteau joc de Iisus, zicînd: pe alții i-a mîntuit; să se mîntuiască și pe Sine însuși, dacă este El Hristosul, alesul lui Dumnezeu. De asemenea își băteau joc de Dînsul și ostașii, care se apropiau, aducîndu-I oțet și zicînd: dacă ești Tu împăratul iudeilor, mîntuiește-Te pe Tine însuși! Iar deasupra Lui era o tăbliță scrisă cu slove grecești, latinești și evreiești: Acesta este împăratul iudeilor. Iar unul dintre tîlharii răstigniți îl batjocorea, zicînd: dacă ești Tu Hristosul, mîntuiește-Te pe Tine însuși și pe noi. Dar celălalt, răspunzînd, îl certa pe el, zicînd: nu te temi de Dumnezeu, tu, care ești în aceeași osîndă? Noi însă după dreptate sîntem osîndiți, căci primim cuvenita răsplată pentru fărădelegile noastre, dar Acesta n-a făcut nici un rău. Apoi a zis către Iisus: pomeneste-mă, Doamne, cînd vei veni în împărăția Ta. Iar Iisus i-a răspuns: adevărat îți spun ție că astăzi vei fi împreună cu Mine în rai. Și era acum ca la ceasul al șaselea și întuneric s-a făcut

peste tot pământul pînă la ceasul al nouălea. Soarele s-a întunecat; iar catapeteasma templului s-a rupt prin mijloc. Atunci Iisus, strigînd cu glas mare, a zis: Părinte, în mîinile Tale încredințez duhul Meu; și aceasta zicînd, și-a dat duhul. Iar sutașul, văzînd ceea ce se întîmplase, a slăvit pe Dumnezeu, zicînd: cu adevărat Omul acesta drept a fost. Și toate mulțimile care se adunaseră la priveliștea aceasta, văzînd cele întîmplate, se întorceau, bătîndu-și piepturile lor. Iar toți cunoscuții Săi și femeile care veniseră după Dînsul din Galileea stăteau departe, privind acestea.

EVANGHELIA A NOUA A SFINTELOR PATIMI

DE LA IOAN

(XIX, 25—37)

In vremea aceea stăteau lîngă crucea lui Iisus mama Sa și sora mamei Sale, Maria lui Cleopa, și Maria Magdalena. Deci Iisus, văzînd pe mama Sa și pe ucenicul pe care îl iubea stînd alături, a zis maicii Sale: femeie, iată fiul tău! Apoi a zis ucenicului: iată mama ta! Și din ceasul acela ucenicul a lăsat-o în casa sa. După aceea, știind Iisus că acum toate s-au săvîrșit, ca să se îplinească Scriptura, a zis: Mi-e sete. Și era acolo un vas plin cu oțet; atunci ostașii, punînd în vîrfurile unei trestii de isop un burete muiat în oțet, l-au dus la gura Lui. Și dacă a luat oțetul, Iisus a zis: săvîrșitu-s-a! Și plecîndu-și capul, și-a dat duhul. Iar iudeii, de vreme ce era vineri, ca să nu rămînă tru-

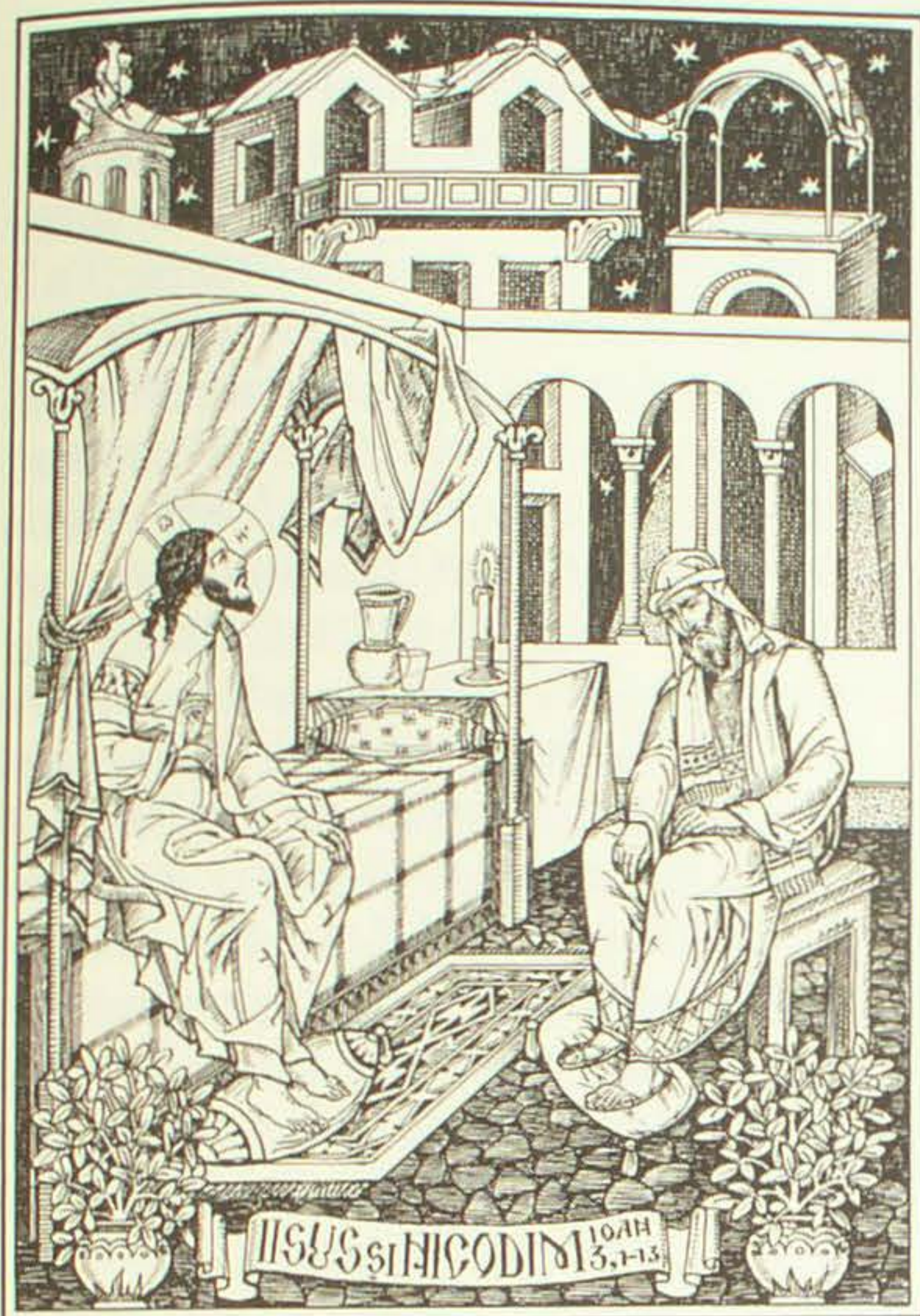
purele sîmbătă pe cruce, căci era mare ziua acelei sîmbete, au rugat pe Pilat să le zdrobească fluierile picioarelor și să-i ridice. Deci au venit ostașii și i-au zdrobit fluierile celui dintîi; asemenea și pe ale celui alt răstignit împreună cu El. Venind însă la Iisus, dacă au văzut că murise, nu i-au zdrobit fluierile picioarelor, ci unul din ostași cu sulița a împuns coasta Sa și îndată a ieșit sînge și apă. Și cel ce a văzut a mărturisit și adevărată este mărturisirea lui; și acela știe că spune adevărul, pentru ca și voi să credeți. Căci s-au făcut acestea, ca să se îplinească Scriptura: nici un os dintr-Însul nu se va zdrobi. Și iarăși altă Scriptură, care zice: vor privi la Acela pe care L-au împuns.

EVANGHELIA A ZECEA A SFINTELOR PATIMI

DE LA MARCU

(XV, 43—47)

In vremea aceea a venit Iosif cel din Arimateea, sfetnic cu bun nume, care aștepta și el împărăția lui Dumnezeu, și, îndrăznind, a intrat la Pilat și a cerut trupul lui Iisus. Iar Pilat s-a mirat că Iisus a murit așa curînd; și chemînd pe sutaș, l-a întrebat dacă a murit de mult; și aflînd de la sutaș, a dăruit lui Iosif trupul mort. Atunci Iosif, cumpărînd giulgiu de în și pogorînd pe Iisus de pe cruce, L-a înfășurat în giulgiu și L-a pus într-un mormînt care era săpat în stîncă. Apoi a prăvălit o piatră la ușa mormîntului. Iar Maria Magdalena și Maria, mama lui Iosif, priveau unde L-au pus.



EVANGHELIA A UNSPREZECEA A SFINTELOR PATIMI

DE LA IOAN

(XIX, 38—42)

In vremea aceea Iosif cel din Arimateea, fiind și el ucenic al lui Iisus, dar în ascuns, de frica iudeilor, a rugat pe Pilat să-i dea voie să ridice trupul lui Iisus de pe cruce; și Pilat i-a dat voie. A venit deci și a luat trupul lui Iisus. Și a venit și Nicodim, cel care venise mai înainte noaptea la Iisus, și a adus amestecătură de smirnă și de aloie, ca la o sută de litre. Au luat deci trupul lui Iisus, și l-au înfășurat în pînza de in cu miresme, după cum au iudeii obiceiul să înmormînteze. Iar în locul unde a fost răstignit, era grădină și în grădină era un mormînt nou, în care nu mai fusese

îngropat nimeni. Astfel, din pricina vinerii iudeilor, L-au pus pe Iisus acolo, pentru că mormîntul era aproape.

EVANGHELIA A DOUĂSPREZECEA A SFINTELOR PATIMI

DE LA MATEI

(XXVII, 62—66)



In ziua aceea, care este după vineri, s-au adunat căpeteniile preoților și fariseii la Pilat și i-au zis: stăpîne, ne-am adus aminte că amăgitorul Acela a spus, fiind încă în viață: după trei zile Mă voi scula. Deci poruncește să fie bine păzit mormîntul pînă a treia zi, ca nu cumva ucenicii Săi, venind noaptea, să-L fure și să spună poporului că s-a sculat din morți; atunci va fi ră-tăcirea cea de pe urmă, mai rea decît cea dintîi. Pilat însă le-a spus: aveți păzitori; mergeți de întăriți cum știți. Iar ei, ducîndu-se, au întărit mormîntul punînd pază și au pecetluit piatra.



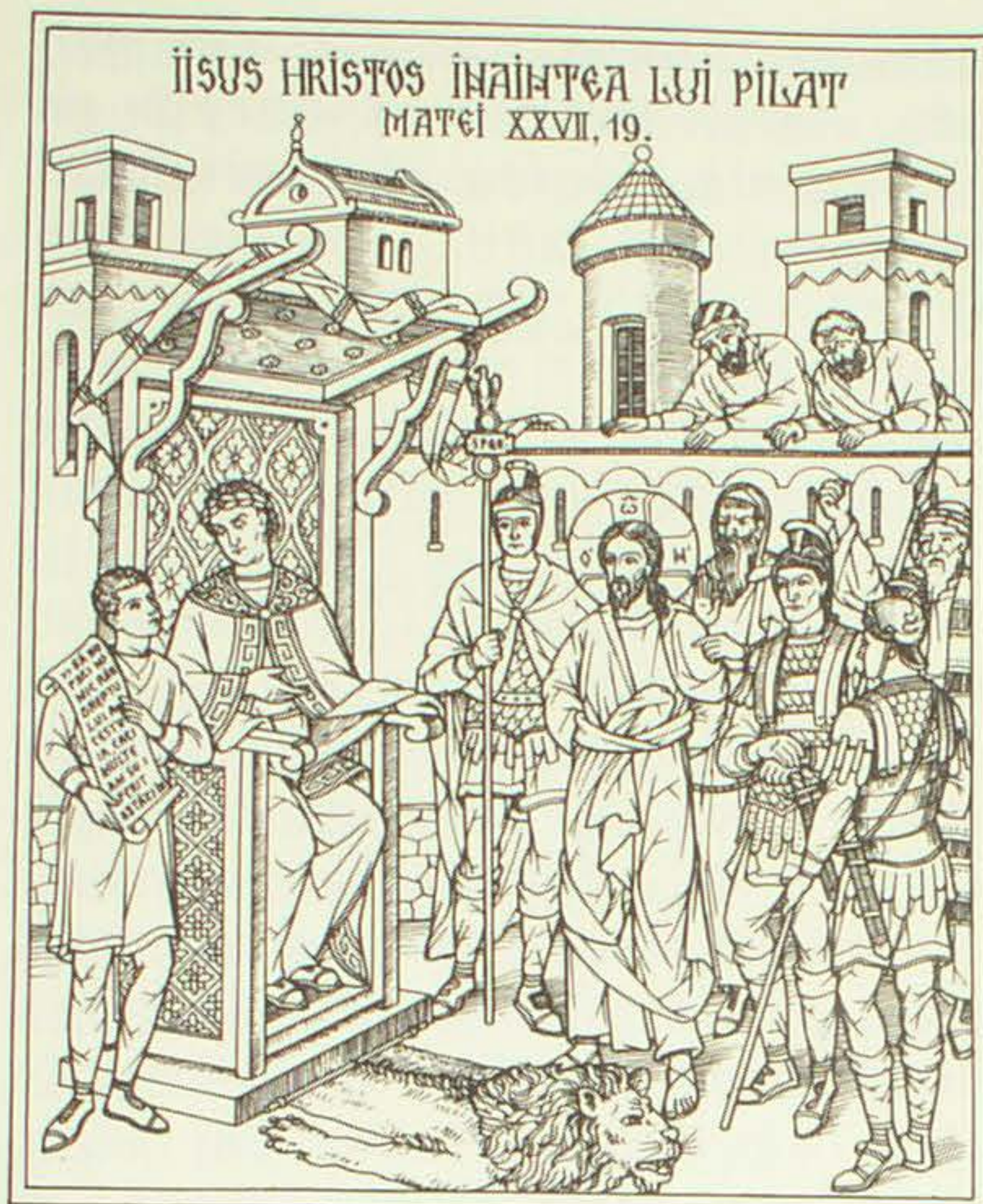
ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI V I N E R I LA CEASUL ÎNTÎI

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXVII, 1—56)



In vremea aceea, făcîndu-se ziuă, toate căpeteniile preoților și bătrînii poporului au ținut sfat împotriva lui Iisus, ca să-L omoare. Și legîndu-L, L-au dus și L-au dat dregătorului Ponțiu Pilat. Atunci, văzînd că Iisus a fost osîndit la



moarte, Iuda, cel care L-a vîndut, s-a căit și a întors căpeteniilor preoților și bătrînilor cei treizeci de arginți, zicînd: am greșit, căci am vîndut sînge nevinovat. Iar ei i-au răspuns: ce ne privește pe noi? Tu vei da seama! Și el, aruncînd arginții în templu, a plecat de acolo și s-a dus de s-a spînzurat. Dar căpeteniile preoților, adunînd arginții, au zis: nu se cuvine să-i punem în vistieria templului, deoarece sînt preț de sînge. Și, după ce s-au sfătuit, au cumpărat cu ei Țarina Olarului, pentru îngroparea străinilor. De aceea s-a numit țarina aceea: Țarina Sîngelui, pînă în ziua de astăzi. Atunci s-a împlinit ceea ce s-a spus prin proorocul Ieremia, care zice: și au luat cei treizeci de arginți, prețul celui prețuit, care s-a prețuit de fiii lui Israel, și i-au dat pe Țarina Olarului, așa cum mi-a spus mie Domnul. Iar Iisus stătea înaintea dregătorului; și L-a întrebato dregătorul, zicînd: Tu ești împăratul iu-

deilor? Iar Iisus i-a răspuns: tu zici. Dar, cînd îl învinuiau căpeteniile preoților și bătrînii, nu răspundea nimic. Atunci I-a zis Pilat: nu auzi cîte mărturisesc ei împotriva Ta? Însă nu i-a răspuns lui nici un cuvînt, încît dregătorul se mira foarte mult. Iar, la sărbătoarea Paștilor, dregătorul avea obiceiul să elibereze pentru popor un vinovat, pe care îl voiau ei. Și aveau atunci un vinovat vestit, care se numea Baraba. Deci, adunați fiind ei, le-a zis Pilat: pe care voiți să vi-l eliberez? Pe Baraba, sau pe Iisus care se cheamă Hristos? Căci știa că din răutate L-au dat lui. Și, pe cînd ședea Pilat pe scaunul de judecată, femeia lui a trimis la el acest cuvînt: nimic să nu faci Dreptului acestuia, căci multe am suferit astăzi în vis pentru Dînsul. Căpeteniile preoților și bătrînii îndemneau însă mulțimea să ceară pe Baraba, iar pe Iisus să-L piardă. Dar dregătorul, răspunzînd, i-a întreat: pe care din amîndoi voiți să vă eliberez? Iar ei i-au răspuns: pe Baraba. Atunci Pilat le-a zis: dar ce voi face cu Iisus care se cheamă Hristos? I-au răspuns cu toții: să se răstignească. Dregătorul i-a întreat iarăși: dar ce rău a făcut? Ei însă mai tare strigau și ziceau: să se răstignească. Deci, văzînd că nimic nu folosește, ci mai multă gîlceavă se face, Pilat a luat apă, s-a spălat pe mîini înaintea mulțimii și a zis: nevinovat sînt de sîngele Dreptului acestuia; voi veți da seama! Și răspunzînd tot poporul, a zis: sîngele Său asupra noastră și asupra copiilor noștri. Atunci le-a eliberat pe Baraba, iar pe Iisus, bătîndu-L, L-a dat să fie răstignit. Atunci ostașii dregătorului, ducînd

pe Iisus în pretoriu, au adunat în jurul Său toată mulțimea ostașilor și, dezbrăcându-L, L-au îmbrăcat cu o mantie roșie. Apoi, împletind o cunună de spini, au pus-o pe capul Său și o trestie în mîna Sa cea dreaptă; și îngenunchind înaintea Lui, își băteau joc de Dînsul, zicînd: bucură-Te, împăratul iudeilor! Și scuipînd asupra Lui, luau trestia și-L băteau peste cap. Iar după ce L-au batjocorit, L-au dezbrăcat de mantia roșie și L-au îmbrăcat cu hainele Sale și L-au dus să-L răstignească. Însă, ieșind cu Dînsul afară, au găsit pe un om din Cirena, cu numele Simon; pe acesta l-au silit să ducă crucea Lui. Și venind la locul numit Golgota, care înseamnă: locul Căpățînii, I-au dat să bea oțet amestecat cu fiere, dar, gustînd, n-a voit să bea. Iar după ce L-au răstignit, au împărțit hainele Sale, aruncînd sorți, ca să se împlinească ceea ce s-a zis de proorocul: au împărțit hainele Mele loruși, iar pentru că m a ș a Mea au aruncat sorți. Apoi ostașii au stat jos și-L păzeau acolo. Iar deasupra capului I-au pus vina Sa scrisă: Acesta este Iisus, împăratul iudeilor. Tot atunci au răstignit împreună cu Dînsul doi tâlhari, unul de-a dreapta și altul de-a stînga Sa. Iar trecătorii își băteau joc, clătinînd capetele lor și zicînd: Tu, cel ce dărim templul și în trei zile îl zidești, mîntuiește-Te pe Tine însuși! Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, coboară-Te de pe cruce. Asemenea și căpetniile preoților împreună cu cărturarii și cu bătrînii își băteau și ei joc de Dînsul și ziceau: pe alții I-a mîntuit, dar pe Sine nu poate să se mîntuiască? Dacă este împăratul lui

Israel, să se coboare acum de pe cruce și vom crede în El. S-a increzut în Dumnezeu, să-L scape acum, dacă îl iubește; căci a zis: sînt Fiul lui Dumnezeu. În același chip, îl ocărau și tâlharii cei răstigniți împreună cu Dînsul. Dar, de la ceasul al șaselea, s-a făcut întuneric peste tot pămîntul, pînă la ceasul al nouălea. Iar în ceasul al nouălea a strigat Iisus cu glas mare, zicînd: Eli, Eli, lama sabahtani? Adică: Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, pentru ce M-ai părăsit? Însă unii dintre cei care stăteau acolo, auzind acestea, ziceau: pe Ilie îl strigă Acesta. Și îndată unul dintre ei, alergînd și luînd un burete, l-a umplut de oțet și, punîndu-l într-o trestie, l-a dat să bea. Iar ceilalți ziceau: lasă, să vedem dacă vine Ilie să-L mîntuiască. Dar Iisus, strigînd încă o dată cu glas mare, și-a dat duhul. Și iată catapeteasma templului s-a rupt în două, de sus pînă jos, iar pămîntul s-a cutremurat și pietrele s-au despicat; mormintele s-au deschis și multe trupuri ale sfinților adormiți s-au sculat; și ieșind din morminte, după învierea Lui, au intrat în sfînta cetate și s-au arătat multora. Iar sutașul și cei care păzeau împreună cu el pe Iisus, văzînd cutremurul și cele ce s-au întîmplat, s-au înfricoșat foarte tare și au zis: cu adevărat, Fiul lui Dumnezeu a fost Omul acesta. Și erau acolo și multe femei, care priveau de departe și care veniseră după Iisus din Galileea, slujind Lui, între care erau: Maria Magdalena și Maria, mama lui Iacob și a lui Iosie, și mama fiilor lui Zevedeu.

LA CEASUL AL TREILEA EVANGHELIA DE LA MARCU

(XV, 16—41)



In vremea aceea au adus ostașii pe Iisus înăuntrul curții, adică în pretoriu și au adunat toată oastea; L-au îmbrăcat cu o mantie roșie și, împletind o cunună de spini, I-au pus-o pe cap. Apoi au început să I se închine, zicînd: bucură-Te, împăratul iudeilor! Și-L băteau peste cap cu o trestie și-L scui-pau și, punîndu-se în genunchi, I se închinău. Iar după ce L-au batjocorit, L-au dezbrăcat de mantia cea roșie și L-au îmbrăcat cu hainele Sale. Apoi L-au dus afară ca să-L răstignească. Și au silit pe un trecător, anume Simon Cirineul, care venea din țarină, tatăl lui Alexandru și al lui Ruf, ca să-I ducă crucea. Și L-au dus la locul numit Golgota, care se tălmăcește locul Căpățînii. Și I-au dat să bea oțet amestecat cu smirnă, dar Dînsul n-a luat. După ce L-au răstignit, au împărțit hainele Sale, aruncînd sorți, ca să se știe ce să ia fiecare. Iar cînd L-au răstignit era ceasul al treilea. Și vina Sa era scrisă deasupra: împăratul iudeilor. Iar cu Dînsul împreună au răstignit doi tîlhari, unul de-a dreapta și altul de-a stînga Sa. Astfel s-a împlinit Scriptura, care zice: și cu cei fărădelege, s-a socotit. Iar cei care treceau pe acolo își băteau joc de Dînsul, clătinîndu-și capetele lor și zicînd: hei! Cel care dărîmi templul și în trei zile îl zidești mîntuiește-Te pe Tine însuși și Te coboară de pe cruce. A s e m e n e a și căpeteniile preoților împreună cu cărturarii, bătîndu-și joc, ziceau unii către al-

ții: pe alții a mîntuit, dar pe Sine nu poate să se mîntuiască? El, Hristosul, împăratul lui Israel, să se coboare acum de pe cruce, ca să vedem și să credem în El. De asemenea, cei care erau împreună cu Dînsul răstigniți îl ocărau. Iar cînd a fost ceasul al șaselea, întuneric s-a făcut peste tot pămîntul, pînă la ceasul al nouălea. Și în ceasul al nouălea a strigat Iisus cu glas mare, zicînd: Eli, Eli, lama sabah-tani?, care înseamnă: Dumnezeu M e u, Dumnezeul Meu, pentru ce M-ai părăsit? Iar unii din cei care stăteau acolo, auzind acestea, ziceau: iată, îl strigă pe Ilie. Și alergînd unul, a umplut un burete de oțet și, punîndu-l într-o trestie, I-a dat să bea, zicînd: lăsați, să vedem dacă vine Ilie să-L coboare. Dar Iisus, strigînd cu glas mare, și-a dat d u h u l. Atunci catapeteasma templului s-a rupt în două, de sus pînă jos. Iar sutașul, care stătea în preajma Sa, văzînd că astfel și-a dat duhul, a zis: cu adevărat Omul acesta a fost Fiul lui Dumnezeu. Și erau și femei, care priveau de departe; între ele era Maria Magdalena și Maria, mama lui Iacob cel mic și a lui Iosie, și Salomeea, care, pe cînd era în Galileea, mergeau după Dînsul și slujeau Lui, cum și altele multe care v e n i s e r ă împreună cu Dînsul la Ierusalim.

LA CEASUL AL ȘASELEA EVANGHELIA DE LA LUCA

(XXIII, 32—49)



In vremea aceea duceau la moarte împreună cu Iisus și doi făcători de rele. Iar cînd au ajuns la locul ce se cheamă al Căpățînii, L-au răs-

tignit acolo pe Dînsul și pe făcătorii de rele, unul de-a dreapta și altul de-a stînga. I i s u s însă zicea: Părinte, iartă-le lor, că nu știu ce fac! Și au împărțit hainele Sale, aruncînd sorți. Iar poporul sta și privea și împreună cu căpeteniile lui își băteau joc de Iisus, zicînd: pe alții i-a mîntuit; să se mîntuiască și pe Sine însuși, dacă este El Hristosul, alesul lui D u m n e z e u. De asemenea își băteau joc de Dînsul și ostașii, care se apropiau aducîndu-I oțet și zicînd: dacă ești Tu împăratul iudeilor, mîntuiește-Te pe Tine însuși. Iar deasupra Lui era o tăbliță scrisă cu slove grecești, latinești și evreiești: Acesta este î m p ă r a t u l iudeilor. Unul dintre tîlharii răstigniți îl batjocorea, zicînd: dacă ești Tu Hristosul, mîntuiește-Te pe Tine însuși și pe noi. Dar celălalt, răspunzînd, îl certa pe el, zicînd: nu te temi de Dumnezeu, tu, care ești în aceeași osîndă? Noi însă după dreptate sîntem osîndiți, căci primim cuvenita răsplată pentru fărădelegile noastre, dar Acesta nu a făcut nici un rău. Apoi a zis către Iisus: pomește-mă, Doamne, cînd vei veni în împărăția Ta. Iar Iisus i-a răspuns: adevărat îți spun ție că astăzi vei fi împreună cu Mine în rai. Și era acum ca la ceasul al șaselea și întuneric s-a făcut peste tot pămîntul, pînă la ceasul al n o u ă l e a. Soarele s-a întunecat; iar catapeteasma templului s-a rupt prin mijloc. Atunci Iisus, strigînd cu glas mare, a zis: Părinte, în mîinile Tale încredințez duhul Meu; și acestea zicînd, și-a dat duhul. Iar sutașul, văzînd ceea ce se întîmplase, a slăvit pe Dumnezeu și a zis: cu adevărat Omul acesta drept a fost. Și toate

mulțimile care se adunaseră la priveriștea aceasta, văzînd cele întîmplate, se întorceau bătîndu-și piepturile lor. Iar toți cunoscuții Săi și femeile care veniseră după Dînsul din Galileea, stăteau departe, privind acestea.

LA CEASUL AL NOUĂLEA

EVANGHELIA DE LA IOAN

(XVIII, 28—40; XIX, 1—37)



In vremea aceea au adus pe Iisus de la Caiafa în pretoriu, și era dimineață; iar iudeii n-au intrat în pretoriu, ca să nu se spurce, ci să mă-nince Paștile. Atunci Pilat a ieșit afară la ei și i-a întrebat: ce pîră aduceți împotriva O m u l u i acestuia? Ei i-au răspuns și i-au zis: dacă n-ar fi fost Acesta un făcător de rele, nu L-am fi dat ție. Dar Pilat le-a zis: luați-L voi și judecați-L după legea voastră. Însă iudeii i-au răspuns: nouă nu ne este îngăduit să omorîm pe nimeni. Pentru ca să se îplinească cuvîntul lui Iisus, pe care l-a zis, î n s e m n î n d de ce moarte avea să moară. Dar Pilat a intrat înapoi în pretoriu, a chemat pe Iisus și I-a zis: ești Tu împăratul iudeilor? Iisus i-a răspuns: de la tine însuși zici acestea, sau alții ți-au spus despre Mine? Răspuns-a Pilat: oare, eu sînt iudeu? Neamul Tău și căpeteniile preoților Te-au dat în mîinile mele; ce ai făcut? Iisus a răspuns: împărăția Mea nu este din lumea aceasta; dacă împărăția Mea ar fi din lumea aceasta, slujitorii Mei s-ar fi luptat, ca să nu fiu dat în mîinile iudeilor; dar, acum, împărăția Mea nu este de aici. Atunci Pilat I-a zis: așadar

ești Tu împărat? Iisus i-a răspuns: bine zici tu că Eu sînt împărat. Eu spre aceasta M-am născut și pentru aceasta am venit în lume, ca să mărturisesc adevărul. Oricine este din adevăr, ascultă glasul Meu. Ce este adevărul? — a întrebat Pilat. Și zicînd aceasta, a ieșit din nou la iudei și le-a zis: eu nu găsesc în El nici o vină. Este însă la voi obiceiul ca de Paști să vă eliberez pe un vinovat; deci voiți să vă eliberez pe împăratul iudeilor? Dar ei toți au strigat iarăși, zicînd: nu pe Acesta, ci pe Baraba; iar Baraba era tâlhar. Atunci Pilat a luat pe Iisus și a poruncit să-L bată cu biciul. Și ostașii, împletind cunună de spini, au pus-o pe capul Lui și L-au îmbrăcat cu o mantie roșie și, apropiindu-se de Dînsul, îi ziceau: bucură-Te împăratul iudeilor; și îi dădeau palme. Deci a ieșit iarăși afară Pilat și a zis către ei: iată vi-L aduc afară ca să știți că nu găsesc în El nici o vină. Deci a ieșit Iisus afară, purtînd cununa cea de spini și mantia cea roșie. Iar Pilat a zis către ei: iată Omul! Dar cînd L-au văzut căpeteniile preoților și slujitorii lor au strigat, zicînd: răstignește-L, răstignește-L! Pilat le-a zis: luați-L voi și-L răstigniți, căci eu nu găsesc în El nici o vină. I-au răspuns iudeii: noi lege avem și după legea noastră trebuie să moară, căci s-a făcut pe Sine Fiu al lui Dumnezeu. Deci cînd a auzit Pilat acest cuvînt, mai mult s-a temut. Și a intrat iarăși în pretoriu și a întrebat pe Iisus: de unde ești Tu? Iar Iisus nu i-a dat nici un răspuns. Atunci Pilat i-a zis: cu mine nu vorbești? Oare, nu știi că am putere să Te eliberez și putere am să Te răstignesc? Iisus a răspuns: nu ai

avea nici o putere asupra Mea, dacă nu ți-ar fi fost dat ție de sus; de aceea, cel care M-a dat în mîna ta, mai mare păcat are. De atunci, Pilat căuta să-L elibereze, dar iudeii strigau și ziceau: dacă-L vei elibera pe Acesta, nu ești prieten al Cezarului: oricine se face pe sine împărat stă împotriva Cezarului. Cînd a auzit aceste vorbe, Pilat a scos pe Iisus afară și a șezut pe scaunul de judecată în locul numit: pardosit cu pietre, iar evreiește: gabbata. Și era ziua pregătirii Paștilor, vineri, pe la ceasul al șaselea; și a zis Pilat iudeilor: iată împăratul vostru. Dar ei au strigat: ia-L, ia-L, răstignește-L. Să-L răstignesc pe împăratul vostru? — i-a întrebat Pilat. Căpeteniile preoților au răspuns: n-avem împărat, decît numai pe Cezarul. Atunci L-a dat lor ca să-L răstignească. Și au luat pe Iisus și L-au dus ca să-L răstignească. Și însuși ducîndu-și crucea, a ajuns la locul numit al Căpățîinii, care evreiește se zice Golgota. Acolo L-au răstignit; și împreună cu El pe alți doi de o parte și de alta, iar în mijloc pe Iisus. Și Pilat a scris o tăbliță și a pus-o deasupra crucii. Și era scris pe ea: Iisus Nazarineanul, împăratul iudeilor. Deci mulți dintre iudei au citit această tăbliță, căci era aproape de oraș locul unde a fost răstignit Iisus; și era scris evreiește, latinește și grecește. Însă arhierii iudeilor au zis către Pilat: să nu scrii: împăratul iudeilor, ci că El a zis: Eu sînt împăratul iudeilor! Pilat a răspuns: ceea ce am scris, am scris. Iar ostașii, după ce au răstignit pe Iisus, au luat hainele Lui și le-au făcut patru părți, fiecărui ostaș o parte; dar era și cămașa. Și

cămașa era necusută, țesută de sus în întregime. Atunci au zis între ei: să n-o sfîșiem, ci să aruncăm sorți pentru ea, a cui va să fie. Ca să se împlinească Scriptura care zice: împărțit-au hainele Mele loruși, și pentru cămașa Mea au aruncat sorți. Așadar, ostașii aceasta au făcut. Și stăteau lângă crucea lui Iisus, mama Sa și sora mamei Sale, Maria lui Cleopa și Maria Magdalena. Deci Iisus, văzînd pe maica Sa și pe ucenicul pe care îl iubea stînd alături, a zis maicii Sale: femeie, iată fiul tău! Apoi a zis ucenicului: iată mama ta! Și din ceasul acela ucenicul a luat-o în casa sa. După aceea, știind Iisus că acum toate s-au săvîrșit, ca să se împlinească Scriptura, a zis: Mi-e sete. Și era acolo un vas plin cu oțet; atunci ostașii punînd în vîrfurile unei trestii de isop un burete înmuiat în oțet, l-au dus la gura Lui. Și dacă a luat oțetul, Iisus a zis: săvîrșitu-s-a! Și plecîndu-și capul, și-a dat duhul. Iar iudeii, de vreme ce era vineri, ca să nu rămînă trupurile sîmbătă pe cruce, căci era mare ziua sîmbetei aceleia, au rugat pe Pilat să le zdrobească fluierile picioarelor și să-i ridice. Deci au venit ostașii și au zdrobit fluierile picioarelor celui dintîi; asemenea și pe ale celui lalt răstignit împreună cu El. Venind însă la Iisus, dacă au văzut că murise, nu l-au zdrobit fluierile picioarelor; ci unul din ostași l-a împuns cu sulița în coastă și îndată a ieșit sînge și apă. Și cel ce a văzut a mărturisit și adevărata este mărturisirea lui; și acela știe că spune adevărul, pentru ca și voi să credeți. Căci s-au săvîrșit toate acestea ca să se împlinească Scrip-

tura: nici un os dintr-însul nu se va zdrobi. Și iarăși altă Scriptură, care zice: vor privi la Acela pe care L-au împuns.



ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI VINERI SEARA

EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXVII, 1—54; Ioan XIX, 31—37;

Matei XXVII, 55—61)

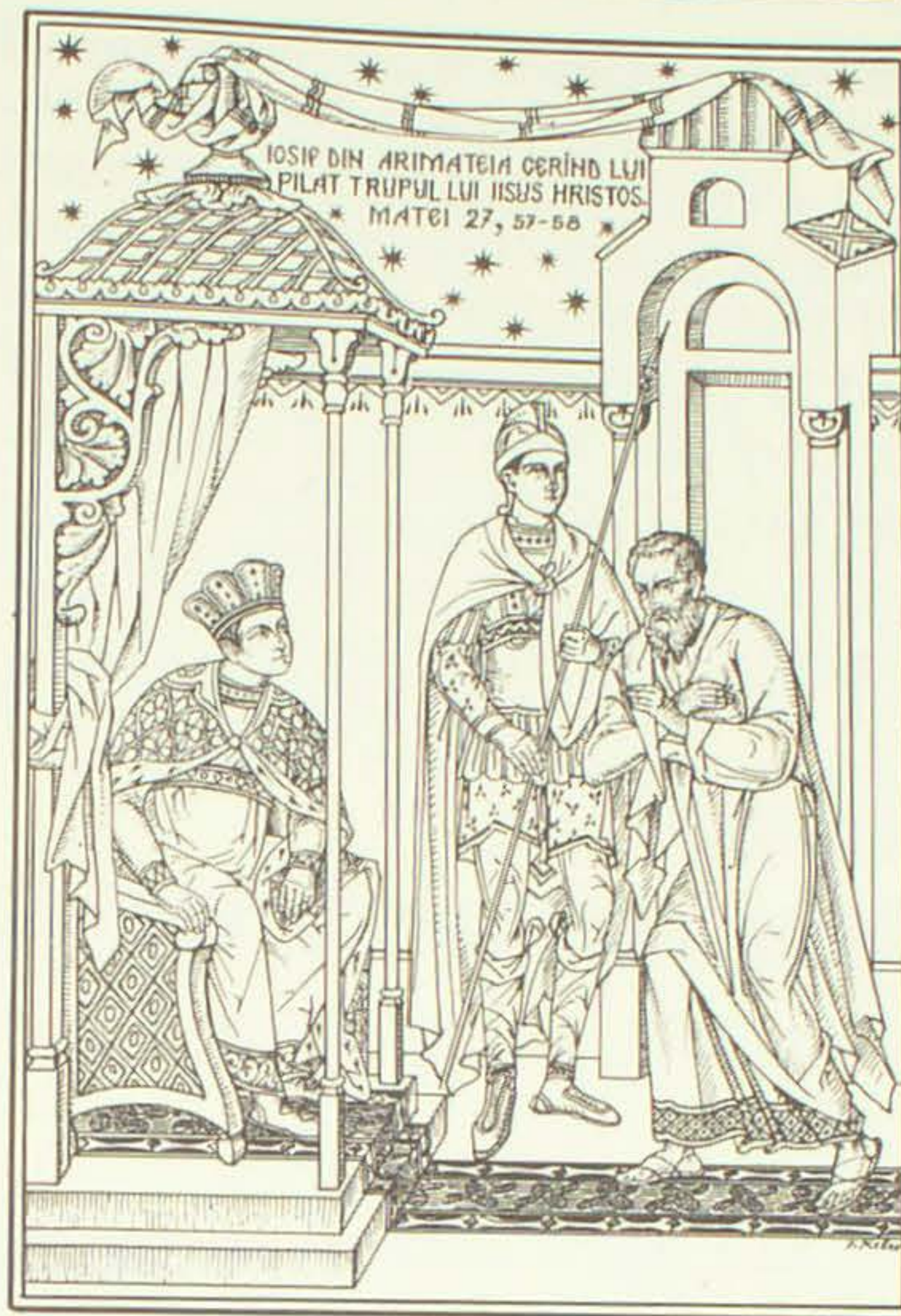


In vremea aceea, făcîndu-se ziuă, căpeteniile preoților și bătrînii poporului au ținut sfat împotriva lui Iisus, ca să-L omoare; și legîndu-L, L-au dus și L-au dat dregătorului Ponțiu Pilat. Atunci Iuda, cel care L-a vîndut, văzînd că Iisus a fost osîndit la moarte, s-a căit și a întors căpeteniilor preoților și bătrînilor cei treizeci de arginți, zicînd: am greșit, căci am vîndut sînge nevinovat. Iar ei i-au răspuns: ce ne privește pe noi? Tu vei da seama! Și el, aruncînd arginții în templu, a plecat de acolo și s-a dus de s-a spînzurat. Dar căpeteniile preoților adunînd arginții, au zis: nu se cuvine să-i punem în vistieria templului, deoarece sînt preț de sînge. Și după ce s-au sfătuit, au cumpărat cu ei Țarina Olarului, pentru îngroparea străinilor. De aceea s-a numit țarina aceasta, Țarina Sîngelui, pînă în ziua de astăzi. Atunci s-a împlinit ceea ce s-a spus prin proorocul Ieremia, care zice: și au luat cei treizeci de arginți, prețul celui prețuit, care s-a prețuit de fiii lui Israel, și i-au dat pe Țarina Olarului, așa cum mi-a spus mie Domnul. Iar Iisus stătea înaintea dregătorului și L-a întrebă dregătorul, zicînd: Tu ești împăra-

tul iudeilor? Iar Iisus i-a răspuns: tu zici. Dar cînd îl învinuiau căpeteniile preoților și bătrînii, nu răspundea nimic. Atunci I-a zis Pilat: nu auzi cîte mărturisesc ei împotriva Ta? Însă nu i-a răspuns lui nici un cuvînt, încît dregătorul se mira foarte mult. Iar la sărbătoarea Paștilor, dregătorul avea obiceiul să elibereze pentru popor un vinovat, pe care îl voiau ei. Și aveau atunci un vinovat vestit, care se numea Baraba. Deci, adunați fiind ei, le-a zis Pilat: pe care voiți să vi-l eliberez? Pe Baraba, sau pe Iisus, care se cheamă Hristos? Căci știa că din răutate L-au dat lui. Și, pe cînd ședea Pilat pe scaunul de judecată, femeia lui a trimis la el acest cuvînt: nimic să nu faci Dreptului acestuia, pentru că multe am suferit astăzi în vis pentru Dînsul. Căpeteniile preoților și bătrînii îndemneau însă mulțimea ca să ceară pe Baraba, iar pe Iisus să-L piardă. Dar dregătorul, răspunzînd, i-a întrebat: pe care din amîndoi voiți să vă eliberez? Iar ei i-au răspuns: pe Baraba. Atunci Pilat le-a zis: dar ce voi face lui Iisus, care se cheamă Hristos? I-au răspuns cu toții: să se răstignească. Dregătorul i-a întrebat iarăși: dar ce rău a făcut? Ei însă mai tare strigau și ziceau: să se răstignească. Deci văzînd Pilat că nimic nu folosește, ci mai multă gîlceavă se face, a luat apă, s-a spălat pe mîini înaintea poporului și a zis: nevinovat sînt de sîngele Dreptului acestuia; voi veți da seamă! Și răspunzînd tot poporul, a zis: sîngele Său asupra noastră și asupra copiilor noștri. Atunci le-a eliberat pe Baraba, iar pe Iisus, bătîndu-L, L-a dat să fie răstignit. Atunci ostașii dregăto-

rului, ducînd pe Iisus în pretoriu, au adunat în jurul Lui toată mulțimea ostașilor și dezbrăcîndu-L, L-au îmbrăcat cu o mantie roșie. Apoi împletind o cunună de spini, I-au pus-o pe cap și o trestie în mîna Sa cea dreaptă; și îngenunchind înaintea Lui, își băteau joc de Dînsul, zicînd: bucură-Te, împăratul iudeilor! Și scuipînd asupra Lui, luau trestia și-L băteau peste cap. Iar după ce L-au batjocorit L-au dezbrăcat de mantia roșie și L-au îmbrăcat în hainele Sale, și L-au dus să-L răstignească. Însă, ieșind cu Dînsul, au găsit pe un om din Cirena, cu numele Simon; pe acesta l-au silit să ducă crucea Lui. Și venind la locul numit Golgota, care înseamnă: l o c u l Căpătîinii, I-au dat să bea oțet amestecat cu fiere, dar gustînd, n-a voit să bea. Dar după ce L-au răstignit, au împărțit hainele Sale, aruncînd sorți, ca să se împlinească ceea ce s-a zis de proorocul: au împărțit hainele Mele loruși, iar pentru cămașa Mea au aruncat sorți. Apoi ostașii au șezut jos și-L păzeau acolo. Iar deasupra capului I-au pus vina Sa scrisă: Acesta este Iisus, împăratul iudeilor. Tot atunci au răstignit împreună cu Dînsul doi tîlhari, unul de-a dreapta și altul de-a stînga Sa. Iar trecătorii își băteau joc, clătînînd capetele lor și zicînd: Tu, cel ce dărîmi templul și în trei zile îl zidești, mîntuiește-Te pe Tine însuși! Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, coboară-Te de pe cruce. Asemenea și căpeteniile preoților își băteau și ei joc de Dînsul, împreună cu cărturarii și cu bătrînii, și ziceau: pe alții i-a mîntuit, dar pe Sine nu poate să se mîntuiască? Dacă este împăratul lui Israel, să se coboare

acum de pe cruce și vom crede în El. S-a încrezut în Dumnezeu, să-L scape acum, dacă îl iubește, căci a zis: sînt Fiul lui Dumnezeu. În același chip îl ocărau și tâlharii cei răstigniți împreună cu Dînsul. Dar de la ceasul al șaselea, s-a făcut întuneric peste tot pămîntul, pînă la ceasul al nouălea. Iar în ceasul al nouălea a strigat Iisus cu glas mare, zicînd: Eli, Eli, lama sabahtani?, adică: Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, pentru ce M-ai părăsit? Însă unii dintre cei care stăteau acolo, auzind acestea, ziceau: pe Ilie îl strigă Acesta. Și îndată unul dintre ei, alergînd și luînd un burete, l-a umplut de oțet și, punîndu-l într-o trestie, l-a dat să bea. Iar ceilalți ziceau: lasă, să vedem dacă vine Ilie să-L mîntuiască. Dar Iisus, strigînd iarăși cu glas mare, și-a dat duhul. Și iată, catapeteasma templului s-a rupt în două, de sus pînă jos, iar pămîntul s-a cutremurat și pietrele s-au despicat; mormintele s-au deschis și multe trupuri ale sfinților adormiți s-au sculat, și ieșind din morminte, după învierea Sa, au intrat în sfînta cetate și s-au arătat multora. Iar sutașul și cei care păzeau împreună cu el pe Iisus, văzînd cutremurul și cele ce s-au întîmplat, s-au înfricoșat foarte tare și au zis: cu adevărat, Fiul lui Dumnezeu a fost Omul acesta. Iar iudeii, de vreme ce era vineri, ca să nu rămînă trupurile sîmbătă pe cruce, căci era mare ziua acestei sîmbete, au rugat pe Pilat să le zdrobească fluierile picioarelor și să-i ridice. Deci, au venit ostașii și au zdrobit fluierile picioarelor celui dintîi; asemenea și pe ale celuiilalt răstignit împreună



cu El. Venind însă la Iisus, dacă au văzut că murise, nu l-au mai zdrobit fluierile picioarelor; ci unul din ostași l-a împuns cu sulița în coastă și îndată a ieșit sînge și apă. Și cel ce a văzut a mărturisit și adevărată este mărturisirea lui; și acela știe că spune adevărul, pentru ca și voi să credeți. Căci s-au săvîrșit toate acestea, ca să se împlinească Scriptura: nici un os dintr-însul nu se va zdrobi. Și iarăși altă Scriptură, care zice: vor privi pe Acela pe care l-au împuns. Și erau acolo, privind de departe, multe femei, care merseseră din Galileea după Iisus, slujind Lui, între care era Maria Magdalena și Maria, mama lui Iacob și a lui Iosie, și mama fiilor lui Zevedeu. Iar cînd s-a inserat, a venit un om bogat din Arimateea, cu nu-

mele Iosif, care era și el ucenic al lui Iisus. Acesta, ducându-se la Pilat, a cerut trupul lui Iisus. Atunci Pilat a poruncit să i se dea trupul. Și Iosif, luând trupul, L-a înfășurat în giulgiu curat de in și L-a pus într-un mormînt nou al său însuși, pe care îl săpase în stîncă. După aceea a prăvălit o piatră mare la ușa mormîntului și s-a dus. Iar Maria Magdalena și cealaltă Marie erau acolo și ședeau în fața mormîntului.



ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI SÎMBĂTĂ

LA UTRENIE DUPĂ DOXOLOGIE
EVANGHELIA DE LA MATEI

(XXVII, 62—66)

In ziua aceea, care este după vineri, s-au adunat căpeteniile preoților și fariseii la Pilat și i-au zis: stăpîne, ne-am adus a mîntre că amăgitorul Acela a zis, fiind încă în viață: după trei zile Mă voi scula. Deci poruncește să fie bine păzit mormîntul pînă a treia zi, ca nu cumva ucenicii Săi, venind noaptea, să-L fure și să spună poporului că s-a sculat din morți; atunci va fi rătăcirea cea de pe urmă, mai rea decît cea dintîi. Pilat însă le-a spus: aveți păzitori; mergeți de întăriți cum știți. Iar ei, ducându-se, au întărit mormîntul punînd pază și au pecetluit piatra.



ÎN SFÎNTA ȘI MAREA ZI SÎMBĂTĂ

LA LITURGHIE EVANGHELIA DE LA MATEI
(XXVIII, 1—20)



In vremea aceea, după ce a trecut sîmbăta, cînd se lumina de ziua cea dintîi a săptămîinii, au venit să vadă mormîntul Maria Magdalena și cealaltă Marie. Și iată s-a făcut cutremur mare, căci îngerul Domnului, pogorîndu-se din cer și venind, a prăvălit piatra de la ușa și a stat deasupra ei. Și înfățișarea lui era luminoasă ca fulgerul și îmbrăcămintea lui albă ca zăpada. De frica lui s-au cutremurat cei care păzeau și s-au făcut ca niște morți. Dar îngerul, vorbind femeilor, a zis: nu vă temeți voi, căci știu că pe Iisus cel răstignit căutați. Nu este aici, căci s-a sculat precum a spus. Veniți de vedeți locul, unde a zăcut Domnul. Duceți-vă degrab și spuneți ucenicilor Săi, că s-a sculat din morți și va merge mai înainte de voi în Galileea; acolo îl veți vedea. Iată, am spus vouă. Iar ele au plecat în grabă de la mormînt și cu frică și cu bucurie mare au alergat să vestească pe ucenicii Săi. Dar cum mergeau ele să vestească pe ucenici, iată Iisus le-a întîmpinat și le-a zis: bucurați-vă! Iar ele, apropiindu-se, au cuprins picioarele Lui și I s-au închinat. Atunci Iisus le-a zis: nu vă temeți. Mergeți și spuneți fraților Mei să meargă în Galileea și acolo Mă vor vedea. Iar pe cînd se duceau ele, iată unii dintre păzitori, venind în oraș, au spus căpeteniilor preoților toate cele ce s-au întîmplat. Atunci ei, adunîndu-se împreună cu bătrî-

nii și ținînd sfat, au dat bani mulți ostașilor și le-au zis: să spuneți că ucenicii Lui, venind noaptea, L-au furat pe cînd noi dormeam. Dacă însă se va auzi aceasta la dregător, noi îl vom potoli și pe voi vă vom face fără grijă. Iar ei luînd banii, au făcut cum i-au învățat; și s-a răspîndit vorba aceasta între iudei pînă în ziua de astăzi. Iar cei unsprezece ucenici au mers în Galileea, la muntele unde le-a poruncit

lor Iisus și, cînd L-au văzut, I s-au închinat ei care se îndoiseră. Și apropiindu-se Iisus, le-a vorbit, zicînd: Mi s-a dat toată puterea în cer și pe pămînt. Drept aceea, mergînd, învățați toate neamurile, botezîndu-le în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh, învățîndu-le să păzească toate cîte v-am poruncit vouă; și iată, Eu sînt cu voi în toate zilele, pînă la sfîrșitul veacului. Amin!





CELE UNSPREZECE EVANGHELII ALE ÎNVIERII

EVANGHELIA ÎNTÎIA A ÎNVIERII

DE LA MATEI
(XXVIII, 16—20)

În vremea aceea cei unsprezece ucenici au mers în Galileea, la muntele unde le-a poruncit lor Iisus și, cînd L-au văzut, I s-au închinat ei care se îndoiseră. Și apropiindu-se Iisus, le-a vorbit, zicînd: Mi s-a dat toată puterea în cer și pe pămînt. Drept aceea, mergînd, învățați toate neamurile, botezîndu-le în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh, învățîndu-le să păzească toate cîte v-am poruncit vouă; și iată, Eu sînt cu voi în toate zilele, pînă la sfîrșitul veacului. Amin!

EVANGHELIA A DOUA A ÎNVIERII

DE LA MARCU
(XVI, 1—8)

În vremea aceea, după ce a trecut ziua sîmbetei, Maria Magdalena și Maria, mama lui Iacob și Salomeea au cumpărat miresme, ca să meargă să ungă trupul lui Iisus. Și dis-de-dimineață, în prima zi a săptămîinii, pe cînd răsărea soarele, au venit la mormînt, zicînd una către alta: cine ne va prăvăli nouă piatra de la ușa mormîntului? Dar, ridicîndu-și ochii, au văzut că piatra, care era foarte mare, fusese răsturnată. Și, intrînd în mormînt, au văzut un tînăr, șezînd în partea

dreaptă, îmbrăcat în veșmînt alb și s-au spăimîntat. El însă le-a zis: nu vă spăimîntați! Căutați pe Iisus Nazarineanul cel răstignit. A înviat; nu este aici; iată locul unde fusese pus. Ci duceți-vă de spuneți ucenicilor Lui și lui Petru că va merge în Galileea mai înainte de voi. Acolo îl veți vedea, după cum v-a spus vouă. Dar ele, ieșind din mormînt, au fugit de acolo, căci erau cuprinse de cutremur și de spaimă, și n-au spus nimănui nimic, căci se temeau.

nile acestea: în numele Meu vor scoate diavoli; în limbi noi vor grăi; serpi vor lua și de vor bea ceva de moarte, nu-i va vătăma; pe bolnavi mîinile-și vor pune și bine le va fi. Deci, Domnul Iisus, după ce a vorbit cu ei, s-a înălțat la cer și a șezut de-a dreapta lui Dumnezeu. Iar ei pornind, au propovăduit pretutindeni, Domnul împreună cu ei lucrînd și cuvîntul adevărindu-l, prin minunile ce urmau. Amin!

EVANGHELIA A TREIA A ÎNVIERII

DE LA MARCU

(XVI, 9—20)

In vremea aceea, după ce a înviat, dimineața, în ziua dintîi a săptămîinii, Iisus s-a arătat întîi Mariei Magdalena, din care scosese șapte diavoli. Ea s-a dus și a vestit pe cei care fuseseră cu Dînsul și care acum plîngeau și se tînguiau. Însă ei, auzind că este viu și că a fost văzut de ea, n-au crezut. Iar după aceea s-a arătat în alt chip, la doi dintre ei, care mergeau pe drum, ducîndu-se la cîmp. Și întorcîndu-se aceștia, au spus celorlalți, dar nici pe ei nu i-au crezut. În sfîrșit, s-a arătat chiar celor unsprezece, cînd ședeau la masă și i-a muștrat pentru necredința și împietrirea inimii lor, pentru că n-au crezut pe cei care-L văzuseră înviat. Apoi a zis către ei: mergeți în toată lumea și propovăduiți Evanghelia la toată făptura. Cel care va crede și se va boteza se va mîntui; iar cel care nu v-a crede se va osîndi. Iar celor care vor crede, le vor urma minu-

EVANGHELIA A PATRA A ÎNVIERII

DE LA LUCA

(XXIV, 1—12)

In ziua cea dintîi a săptămîinii, foarte de dimineață, au venit femeile la mormînt, aducînd miresmele pe care le pregătiseră. Ele au găsit piatra răsturnată de la mormînt și, intrînd înăuntru, nu au găsit trupul Domnului Iisus. Dar pe cînd se mirau ele despre aceasta, iată doi bărbați au stat în fața lor, în haine strălucitoare; atunci ele, de spaimă, și-au plecat fața la pămînt. Ei însă au zis către ele: pentru ce căutați pe cel viu între cei morți? Nu este aici, ci a înviat; aduceți-vă aminte cum v-a spus vouă cînd încă era în Galileea, zicînd că Fiul Omului trebuie să fie dat în mîinile oamenilor păcătoși și să fie răstignit; iar a treia zi să învieze. Iar ele și-au adus aminte de cuvintele Lui și, întorcîndu-se de la mormînt, au spus toate acestea celor unsprezece și tuturor celorlalți. Iar cele care spuneau către apostoli acestea erau: Maria Magdalena, Ioana, Maria lui Iacob și altele împreună cu ele. Dar spusele femeilor au părut înaintea

lor ca o minciună și nu le-au dat nici o crezare. Dar Petru s-a sculat și a alergat la mormînt și, aplecîndu-se, a văzut giulgiurile singure zăcînd. Și s-a dus acasă, mirîndu-se în sine de cele întîmplate.

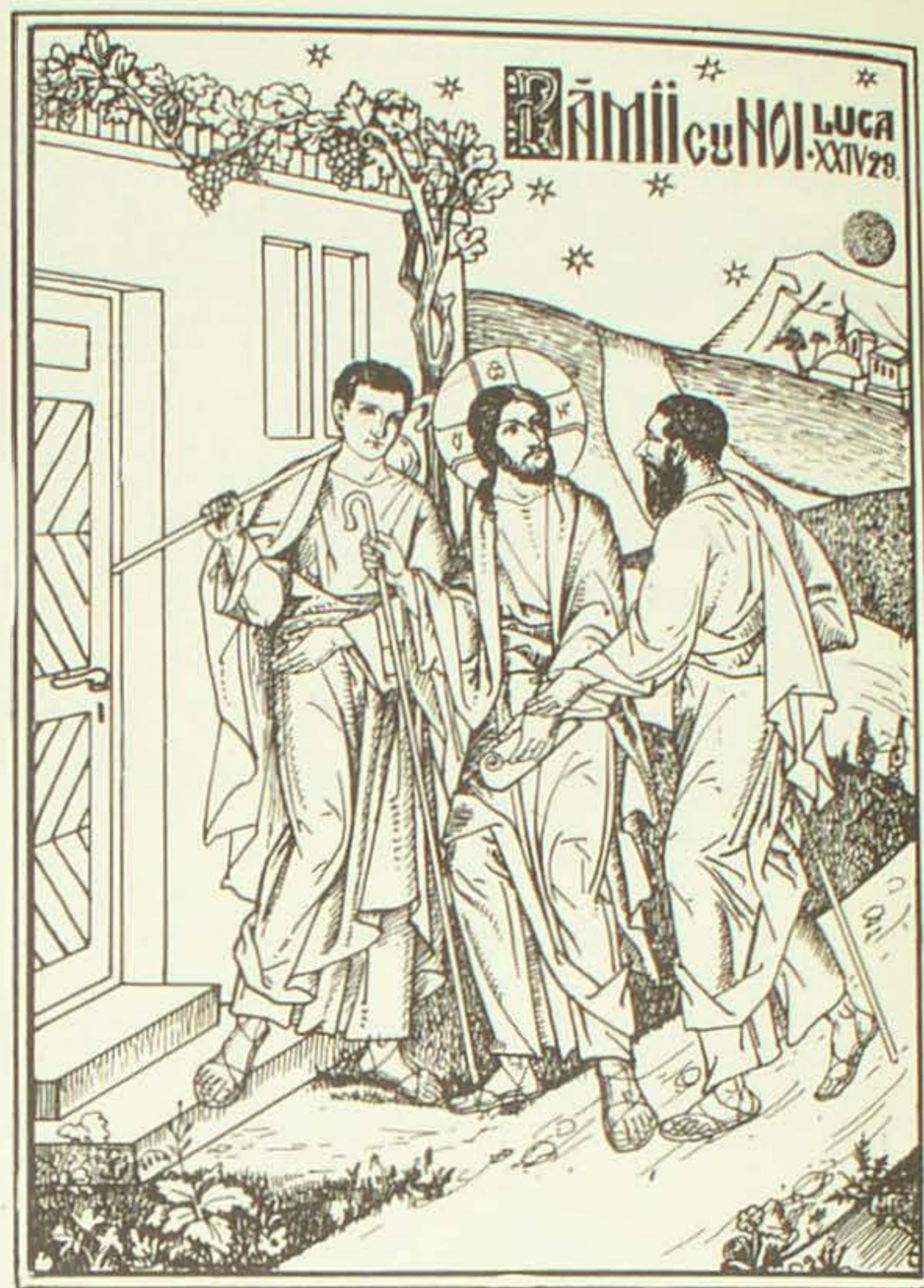
EVANGHELIA A CINCEA A ÎNVIERII

DE LA LUCA

(XXIV, 12—35)



În vremea aceea, sculîndu-se Petru, a alergat la mormînt și, aplecîndu-se, a văzut giulgiurile singure zăcînd; și s-a dus acasă, mirîndu-se în sine de cele întîmplate. Iată apoi că doi dintre ucenici mergeau în aceeași zi la un sat, departe de Ierusalim ca la șaizeci de stadii, al cărui nume era Emaus. Și aceia vorbeau între ei despre toate întîmplările acestea. Și pe cînd vorbeau ei și căutau lămuriri, însuși Iisus s-a apropiat de ei și a mers împreună cu dînșii, dar ochii lor erau ținuți, ca să nu-L cunoască. Atunci El i-a întrebat: ce sînt cuvintele acestea pe care le schimbați între voi, în drumul vostru și de ce sînteți triști? Și răspunzînd unul, al cărui nume era Cleopa, a zis către El: Tu singur ești străin în Ierusalim și n-ai aflat de faptele întîmplate în el, în aceste zile? Și El i-a întrebat: care? Iar ei I-au răspuns: cele cu Iisus Nazarineanul, care era prooroc puternic în faptă și în cuvînt înaintea lui Dumnezeu și a tot poporul; cum L-au dat arhieriei și căpeteniile noastre la osîndă de moarte și L-au răstignit. Noi însă nădăjduiam că El este Cel ce avea să izbăvească pe Israel; și cu toate acestea, a treia zi este as-



tăzi de cînd s-au petrecut acestea. Ba, ne-au mai înspăimîntat și niște femei din ale noastre, care au fost dis-de-dimineată la mormînt și, negăsind trupul Lui, au venit zicînd că au văzut arătare de îngeri, care le-au spus că El este viu. Și s-au dus unii dintre noi la mormînt și au aflat așa cum au povestit femeile, dar pe El nu L-au văzut. Atunci El a zis către ei: o, nepricepuților și zăbavnicilor cu inima, ca să credeți toate cîte au grăit proorocii! Nu trebuia, oare, să pătimească acestea Hristos și să intre în slava Sa? Și începînd de la Moise și de la toți proorocii, le-a tîlcuit lor, din toate Scripturile, locurile care erau despre El. Și s-au apropiat de satul unde se duceau, iar El se făcea că merge mai departe. Dar ei L-au rugat stăruitor, zicînd: rămîi cu noi, căci este spre seară și s-a plecat ziua; și a intrat ca să ră-

mîna cu dînșii. Și cînd a stat împreună cu ei la masă, luînd El pîinea, a binecuvîntat-o și, frîgînd, le-a dat lor. Atunci li s-au deschis ochii și L-au cunoscut; dar El s-a făcut nevăzut de lîngă dînșii. Iar ei au zis unul către altul: oare, nu ardea în noi inima noastră cînd ne vorbea pe cale și ne tîlcuia Scripturile? Și, sculîndu-se în acel ceas, s-au întors în Ierusalim și au găsit adunați pe cei unsprezece și pe cei care erau împreună cu ei, care ziceau că într-adevăr Domnul a înviat și s-a arătat lui Simon. Atunci ei au povestit cele ce se întîmplaseră pe cale și cum a fost cunoscut de ei, la frîngerea pîinii.

EVANGHELIA A ȘASEA A ÎNVIERII

DE LA LUCA

(XXIV, 36—53)

In vremea aceea, sculîndu-se din morți, Iisus a stat în mijlocul ucenicilor Săi și le-a zis: pace vouă! Iar ei, înspăimîntîndu-se și înfricoșîndu-se, credeau că văd un duh. Dar El le-a grăit: ce sînteți tulburați și pentru ce vi se ridică astfel de gînduri în inimile voastre? Priviți mîinile Mele și picioarele Mele, căci Eu însumi sînt; pipăiți-Mă și vedeți, că duhul nu are carne și oase, cum Mă vedeți pe Mine avînd. Și zicînd acestea, le-a arătat mîinile și picioarele Sale. Dar, încă necrezînd ei de bucurie și de mirare, El le-a zis: aveți aici ceva de mîncare? Iar ei I-au pus înaintea o bucată de pește fript și un fagure de miere. Și luînd, a mîncat în fața lor. Apoi a zis către ei: acestea sînt cuvintele pe care le-am grăit către

voi, pe cînd eram cu voi, că trebuie să se îplinească toate cele scrise despre Mine în legea lui Moise, în prooroci și în psalmi. Atunci le-a deschis mintea, ca să înțeleagă Scripturile. Și iarăși le-a zis: așa este scris și așa trebuia să pătîmească Hristos și să învieze a treia zi din morți; și în numele Lui să se propovăduiască pocăința spre iertarea păcatelor la toate neamurile, începînd de la Ierusalim. Iar voi sînteți martorii acestora. Și iată, Eu trimit peste voi făgăduința Tatălui Meu, însă voi să ședeți în cetatea Ierusalimului, pînă cînd vă veți îmbrăca cu putere de Sus. Apoi i-a dus afară pînă în Betania și, ridicîndu-și mîinile Sale, i-a binecuvîntat. Și pe cînd îi binecuvînta, s-a despărțit de dînșii și s-a înălțat la cer. Iar ei, închinîndu-I-se, s-au întors în Ierusalim cu bucurie mare. Și erau în toată vremea în biserică, lăudînd și binecuvîntînd pe Dumnezeu. Amin!

EVANGHELIA A ȘAPTEA A ÎNVIERII

DE LA IOAN

(XX, 1—10)

In ziua cea dintîi a săptămîinii, dis-de-dimineată, pe cînd încă era întuneric, a venit Maria Magdalena la mormînt și a văzut piatra dată la o parte de la ușa mormîntului. Atunci a alergat și a venit la Simon Petru și la celălalt ucenic pe care-l iubea Iisus, și le-a zis: au luat pe Domnul din mormînt și nu știu unde L-au pus. Deci a ieșit Petru și celălalt ucenic și au pornit la mormînt; și alergau amîndoi împreună, dar celălalt ucenic, aler-

gînd înainte, mai repede decît Petru, a ajuns cel dintîi la mormînt și, aplecîndu-se, a văzut giulgiurile zăcînd, dar n-a intrat. A venit după el și Simon Petru și a intrat în mormînt și a văzut giulgiurile singure zăcînd, iar mahrama, care fusese pe capul lui Iisus, nu era împreună cu giulgiurile, ci deosebit înfășurată într-un loc. A intrat și celălalt ucenic, care venise întîi la mormînt, și a văzut și a crezut. Pentru că încă nu știau Scriptura că Iisus trebuia să învieze din morți. Și s-au întors iarăși ucenicii la ai lor.

EVANGHELIA A OPTA A ÎNVIERII

DE LA IOAN

(XX, 11—18)

In vremea aceea Maria stătea afară la ușa mormîntului și plîngea; și pe cînd plîngea s-a aplecat să se uite în mormînt și a văzut doi îngeri în veșminte albe șezînd, unul către cap și altul către picioare, unde zăcuse trupul lui Iisus. Și au zis către dînsa, pentru ce plîngi? Ea a răspuns: că au luat pe Domnul și nu știu unde L-au pus. Și zicînd acestea s-a întors și a văzut pe Iisus stînd, dar nu L-a cunoscut că este Iisus. A zis ei Iisus: femeie, de ce plîngi? Pe cine cauți? Iar ea, gîndind că este grădinarul, I-a zis: Doamne, de L-ai luat tu, spune-mi unde L-ai pus și eu îl voi lua. A zis Iisus către ea: Marie! Iar ea, întorcîndu-se, I-a zis evreiește: Rabbuni, adică, învățătorule. Iisus a zis ei: nu te atinge de Mine, căci încă nu M-am suit la Tatăl Meu. Du-te la frații Mei și le spune că Mă sui la Tatăl Meu și la Tatăl vostru, la



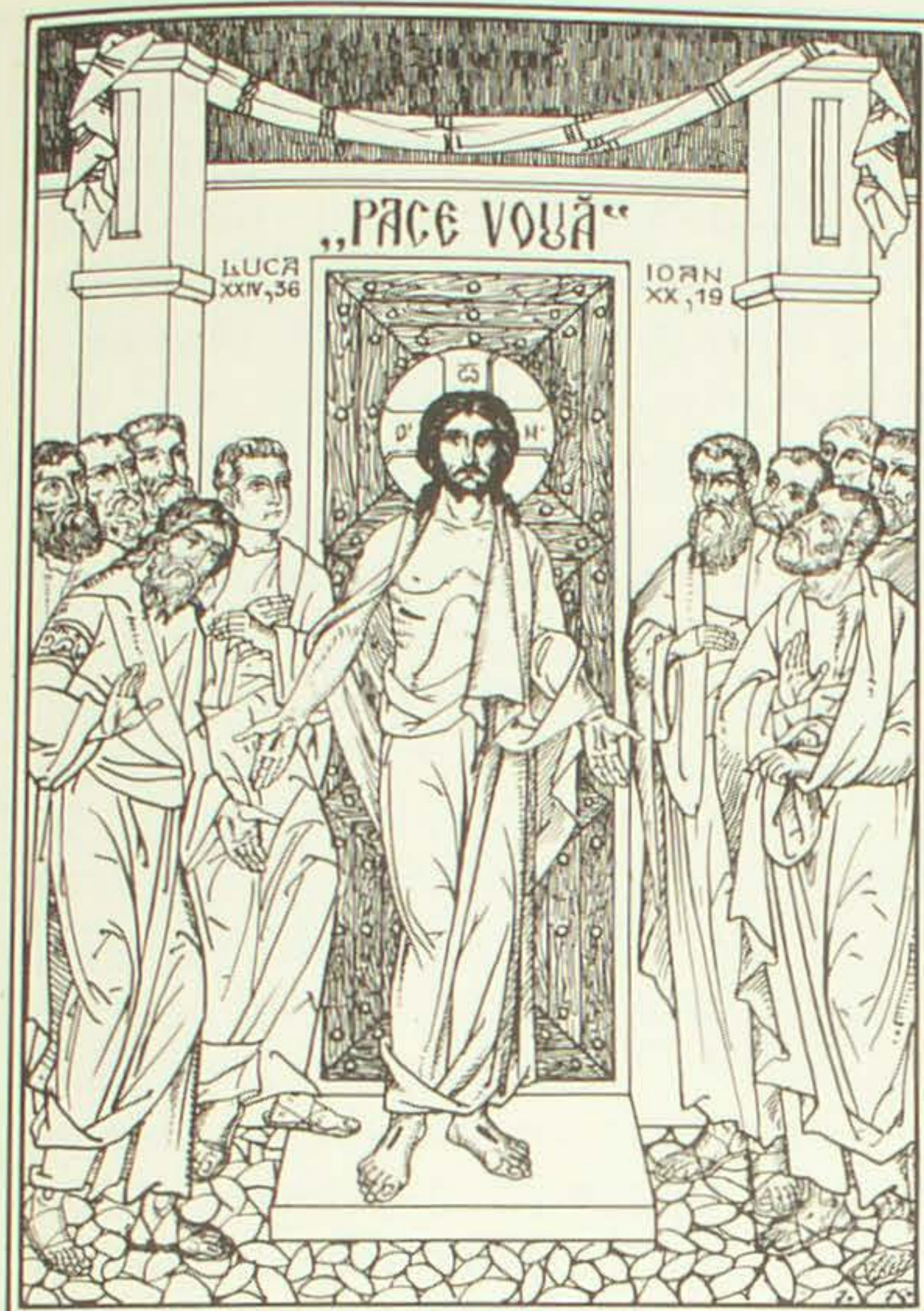
Dumnezeul Meu și la Dumnezeuul vostru. Și a venit Maria Magdalena și a vestit ucenicilor că a văzut pe Domnul și cele cîte i-a spus ei.

EVANGHELIA A NOUA A ÎNVIERII

DE LA IOAN

(XX, 19—31)

In ziua cea dintîi a săptămîinii, cînd s-a inserat și ușile fiind încuiate, acolo unde erau ucenicii adunați de frica iudeilor, a venit Iisus, a stat în mijlocul lor și le-a zis: pace vouă! Și, după acest cuvînt, le-a arătat lor mîinile și coasta Sa. Deci s-au bucurat ucenicii, văzînd că este Domnul. Atunci le-a zis Iisus iarăși: pace vouă! Precum M-a trimis pe Mine Tatăl, vă trimit și Eu pe voi. Și grăind aceasta, a suflat



asupra lor și le-a zis: luați Duh Sfânt; cărora veți ierta păcatele, le vor fi iertate și cărora le veți ține, ținute vor fi. Însă Toma, unul din cei doisprezece, numit Geamănul, nu era cu ei când a venit Iisus. Deci i-au spus lui ceilalți ucenici: am văzut pe Domnul! Dar el le-a zis: dacă nu voi vedea în palmele Lui semnul cuielor și dacă nu voi pune degetul meu în semnul cuielor, și dacă nu voi pune mâna mea în coasta Lui, nu voi crede! După opt zile, ucenicii Lui erau iarăși înăuntru, în casă, și Toma împreună cu ei. Și a venit Iisus, deși ușile erau încuiate, a stat în mijlocul lor și le-a zis: pace vouă! Apoi a zis lui Toma: adu degetul tău încoace și vezi mâinile Mele și adu mâna ta și o pune în coasta Mea și nu fii necredincios, ci credincios. Și a răspuns Toma, și I-a zis: Domnul meu și Dumnezeul meu! Iar Iisus i-a zis:

pentru că M-ai văzut, Tomo, ai crezut; fericiți cei ce n-au văzut și au crezut. Iisus a făcut înaintea ucenicilor Săi și alte minuni multe, care nu s-au scris în cartea aceasta; iar acestea s-au scris, ca să credeți că Iisus este Hristos, Fiul lui Dumnezeu, și, crezând, viață să aveți în numele Lui.

EVANGHELIA A ZECEA A ÎNVIERII

DE LA IOAN

(XXI, 1—14)



In vremea aceea, sculându-se din morți, Iisus s-a arătat ucenicilor Săi la marea Tiberiadei; și iată cum s-a arătat: erau împreună Simon Petru și Toma, numit Geamănul, și Natanail, cel din Cana Galileii, și fiii lui Zevedeu și alți doi din ucenicii Lui. A zis către ei Simon Petru: mă duc să prind pește. Ceilalți i-au răspuns: mergem și noi împreună cu tine. Și au ieșit și s-au suit în corabie, dar în noaptea aceea n-au prins nimic. Iar când s-a făcut dimineață, Iisus a stat la țărmul mării, dar ucenicii nu știau că este Iisus. Deci i-a întrebat Iisus: fiilor, nu cumva aveți ceva de mîncare? Ei I-au răspuns: n-avem. Iar Dînsul le-a zis: aruncați mreaja de-a dreapta corăbiei și veți afla. Deci au aruncat-o și nu mai puteau s-o tragă de mulțimea peștilor. Atunci ucenicul acela pe care îl iubea Iisus a zis lui Petru: Domnul este! Iar Simon Petru, auzind că este Domnul, și-a luat haina, căci era dezbrăcat, și s-a aruncat în apă. Iar ceilalți ucenici au venit cu corabia, trăgînd mreaja cu pești, căci nu erau departe de pămînt, decît ca la două sute de coți. Dar cînd au

ieșit la țarm, au văzut acolo jăratec întins și pește pus de a s u p r a, și pîine. Iisus le-a zis: aduceți din peștele pe care l-ați prins acum. S-a suit Simon Petru în corabie și a tras la uscat mreaja plină cu o sută cincizeci și trei de pești mari; și atîția fiind, totuși mreaja nu s-a rupt. Iisus a zis către ei: veniți de prînziți. Și nimeni din ucenici nu cuteza să-L întrebe: cine ești Tu?, știind că este Domnul. Deci s-a apropiat Iisus și a luat pîinea și le-a dat-o lor, asemenea și peștele. Aceasta este, acum, a treia oară, cînd s-a arătat Iisus ucenicilor Săi, după ce s-a sculat din morți.

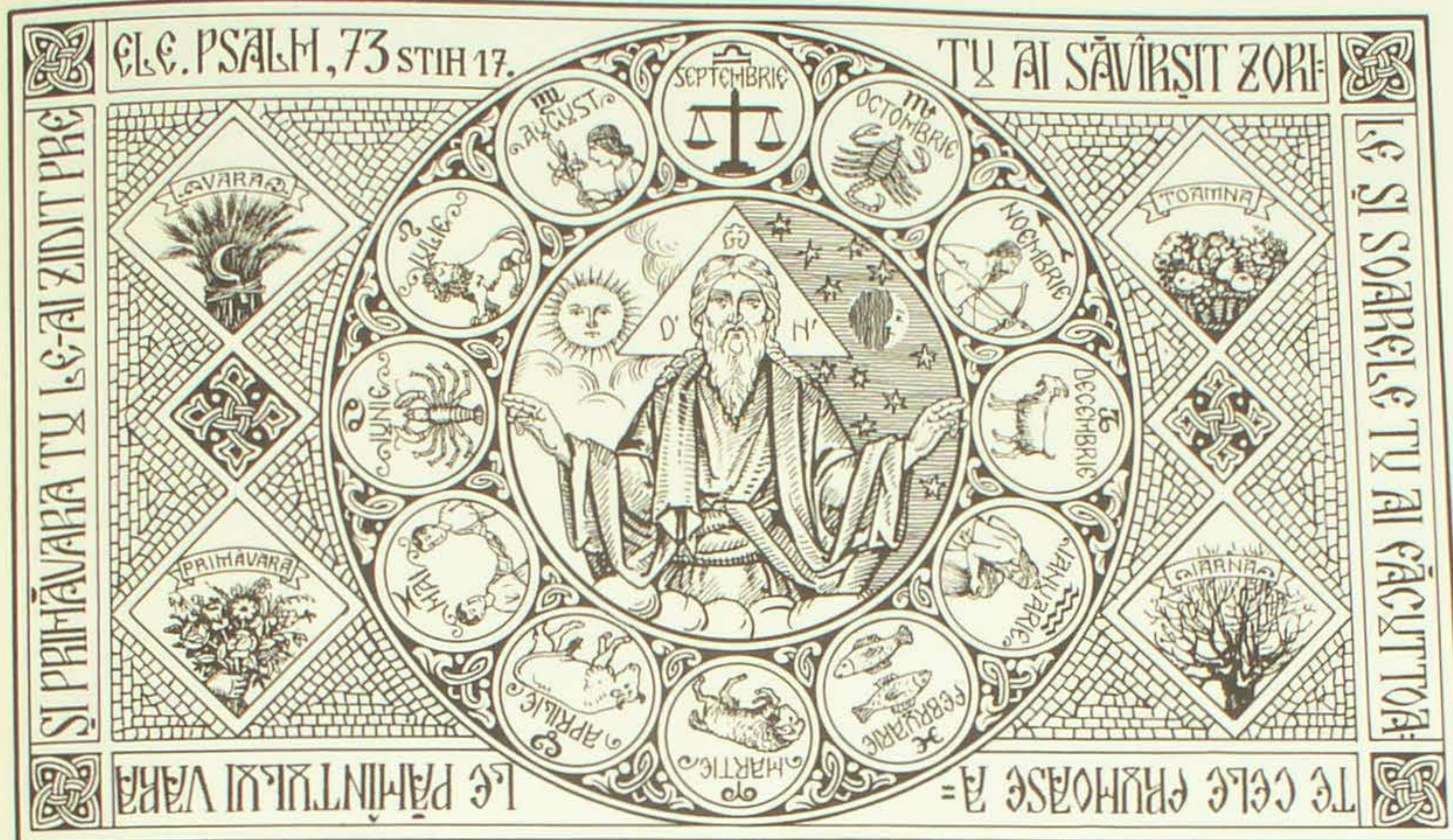
EVANGHELIA A UNSPREZECEA
A ÎNVIERII
DE LA IOAN

(XXI, 15—25)

In vremea aceea s-a arătat Iisus ucenicilor Săi, după ce s-a sculat din morți, și a zis lui Simon Petru: Simone, fiul lui Iona, Mă iubești tu mai mult decît aceștia? Da, Doamne, i-a răspuns Petru; Tu știi că Te iubesc. Iisus i-a zis: paște mieluseii Mei. Și iarăși l-a întrebat a doua oară: Simone, fiul lui Iona, Mă iubești tu pe Mine? Da, Doamne, i-a răspuns Petru, Tu știi că te iubesc. Iisus i-a zis: păstorește oile Mele. Și l-a întrebat a treia oară: Simone, fiul lui Iona, Mă iubești tu pe Mine? Și s-a mîhnit Petru, pentru că l-a

întrebat a treia oară: Mă iubești tu pe Mine?, și i-a răspuns: Doamne, Tu știi toate; Tu știi că Te iubesc. Iisus a zis către el: paște oile Mele. Adevărat, adevărat îți spun ție: cînd erai mai tînăr, te încingeai tu însuși și umblai unde voiai; dar cînd vei îmbătrîni, vei întinde mîinile tale și altul te va încinge și te va duce unde nu-ți este voia. Iar aceasta a zis-o, arătînd cu ce fel de moarte va slăvi Petru pe Dumnezeu. Și, spunînd aceasta, i-a poruncit: vino după Mine! Dar, întorcîndu-se, Petru a văzut venind în urmă pe ucenicul pe care-l iubea Iisus, cel care s-a rezemat pe pieptul Lui la Cina cea de Taină și L-a întrebat: Doamne, cine este cel care Te va vinde? Pe acesta văzîndu-l Petru, a zis către Iisus: Doamne, dar acesta ce va face? Iisus i-a răspuns: dacă voi vrea să rămînă acesta pînă la venirea Mea, ce-ți pasă ție? Tu vino după Mine. De aceea a ieșit zvonul acesta între frați, că ucenicul acela nu va mai muri; dar Iisus nu i-a spus că nu va mai muri, ci, dacă voi vrea să rămînă acesta pînă la venirea Mea, ce-ți pasă ție? El este ucenicul care mărturisește despre acestea și care a scris acestea; și știm că mărturia lui este adevărată. Mai sînt și alte multe lucruri pe care le-a făcut Iisus și care, de s-ar fi scris cu de-amănuntul, socotesc că nici în lumea toată n-ar fi putut încăpea cărțile ce s-ar fi scris. Amin!





EVANGHELIILE DIN CURSUL LUNILOR

LUNA SEPTEMBRIE

1. † Începutul anului nou bisericesc. Pomenirea Cuviosului Părinte Simeon Stîlpnicul și a mamei sale Marta. Soborul Prea Sfintei Născătoarei de Dumnezeu.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia sfântului Ierarh Nicolae din ziua de 6 decembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(IV, 16—22)

Caută la pagina 136, Evanghelia de joi din săptămîna a optsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Se citește și Evanghelia Cuviosului, de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

2. Pomenirea sfîntului Mucenic Mamant și cel întru sfinți Părintele Ioan pustnicul, patriarhul Constantinoplei.

La Liturghie Evanghelia Mucenicului, de la Ioan

(XV, 1—7)

Caută la pagina 218, Evanghelia de vineri din săptămîna întîia a Postului Mare.

Se citește și Evanghelia Ierarhului, de la Matei
(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi în săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

3. Sfîntul sfințitul Mucenic Antim, episcopul Nicomidiei și Cuviosul părinte Teoctist.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan
(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

4. Sfîntul sfințitul Mucenic Vavila, episcopul Antiohiei și sfîntul Prooroc Moise, văzătorul de Dumnezeu.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(X, 32—36 ; XI, 1)

Caută la pagina 68, Evanghelia de vineri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

5. Sfîntul Prooroc Zaharia, tatăl Mergătorului înainte.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(XXIII, 29—39)

Caută la pagina 100, Evanghelia de miercuri din săptămîna a unsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

6. Pomenirea minunii Arhistrategului Mihail, pe care a făcut-o în Colase, adică în Hones.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.

7. Înainte prăznuirea Nașterii Prea Sfintei de Dumnezeu Născătoarei și Sfîntul Mucenic Sozont.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(XXI, 12—19)

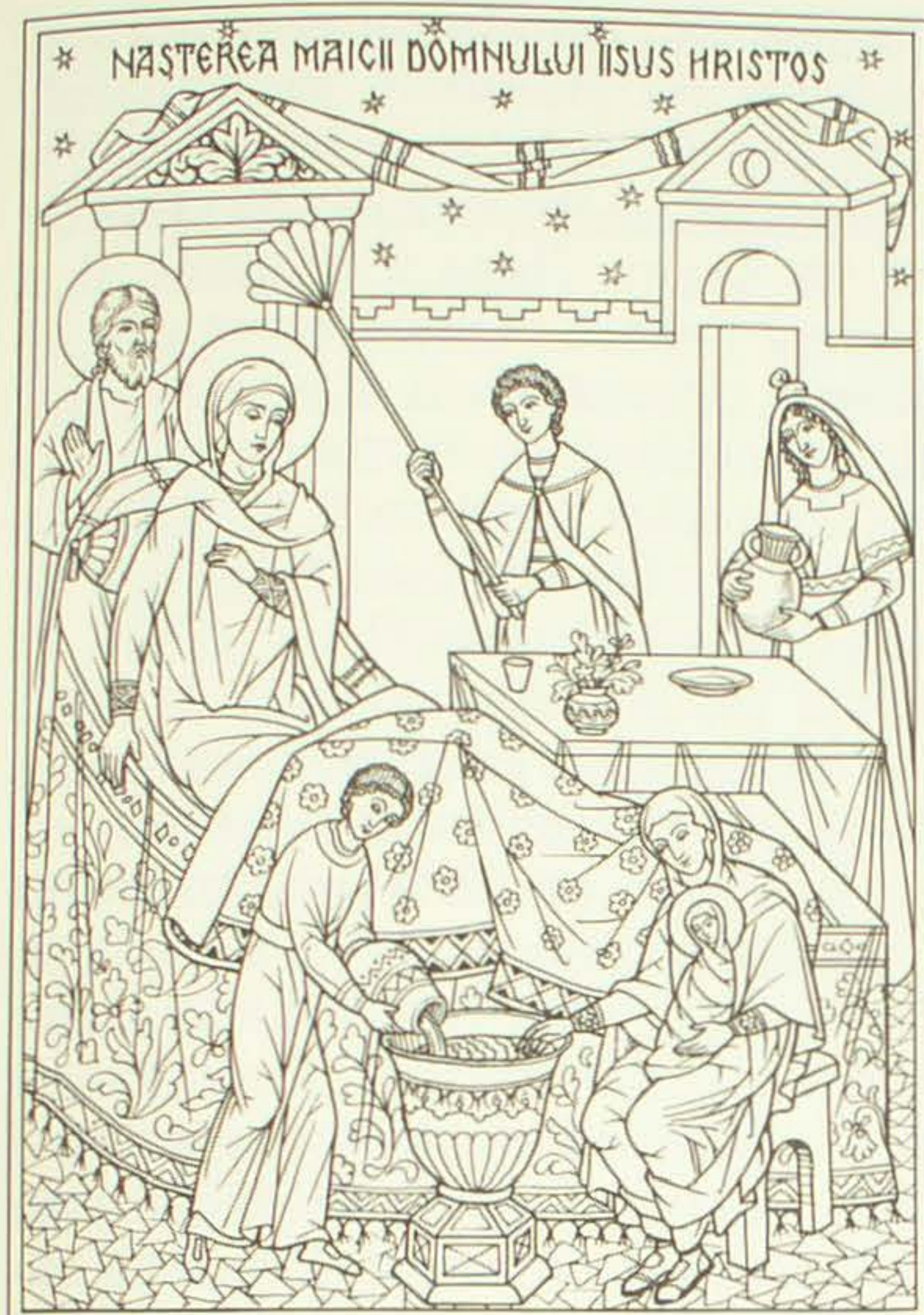
Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

8. † Nașterea Preasfintei, Stăpînei noastre, de Dumnezeu Născătoarei și Pururea Fecioarei Maria.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(I, 39—49, 56)

n zilele acelea, sculîndu-se Maria, s-a dus în grabă la munte, într-un oraș al lui Iuda, și a intrat în casa lui Zaharia, și s-a închinat Elisabetei. Iar cînd a auzit Elisabeta închinăciunea Mariei, a săltat pruncul în pîntecele ei; și Elisabeta s-a umplut de Duhul Sfînt și a strigat cu glas mare și a zis: binecuvîntată ești tu între femei și binecuvîntat este rodul pîntecelui tău. Și de unde cîntea aceasta pentru mine, ca să vină la mine Maica Domnului meu? Căci iată, cum a ajuns glasul închinării tale în urechile mele, a săltat pruncul de bucurie în pîntecele meu. Și fericită este aceea care a crezut că vor fi împlinite întocmai cele spuse ei de la Domnul. Atunci a zis Maria: mărește sufletul meu pe Domnul și se bucură duhul meu de Dumnezeu Mîntuitorul meu, pentru că a căutat spre smerenia roabei sale. Iată, de acum, mă vor ferici toate neamurile, pentru că mi-a făcut mie mărire Cel puternic și sfînt este numele Lui. Și a rămas Maria împreună cu Elisabeta, ca la trei luni. Apoi s-a înapoiat la casa sa.



La Liturghie Evanghelia de la Luca
(X, 38—42; XI, 27—28)



In vremea aceea a intrat Iisus într-un sat, iar o femeie cu numele Marta L-a primit în casa ei. Și aceasta avea o soră, ce se numea Maria, care șezînd jos, lângă picioarele lui Iisus, asculta cuvintele Lui. Marta însă se silea să facă ospăț mare și, apropiindu-se, a zis: Doamne, nu socotești că sora mea m-a lăsat singură să slujesc? Spune-i dar ca să-mi ajute. Dar Iisus, răspunzînd, i-a zis: Marto, Marto, te silești și te îngrijești de multe; dar un singur lucru trebuiește. Maria însă și-a ales partea cea bună, care nu se va lua de la ea. Iar cînd zicea Dînsul acestea, o femeie din popor, ridicîndu-și glasul, a zis că-

tre Dînsul: fericit este pîntecele care Te-a purtat și sîinii la care ai supt. Dar Iisus a răspuns: așa este, dar fericiți sînt cei ce ascultă cuvîntul lui Dumnezeu și-l păzesc pe el.

De se va întîmpla praznicul acesta în sîmbăta dinaintea înălțării cinstitei Cruci, Evanghelia sîmbetei dinaintea înălțării se citește la 13 ale acestei luni.

De se va întîmpla Nașterea Maicii Domnului duminica, la Utrenie se citește Evanghelia praznicului și se face sărutarea Evangheliei, după obicei; iar la Liturghie se citește mai întîi Evanghelia duminicii dinainte de înălțarea cinstitei Cruci, apoi cea de rînd și în urmă cea a praznicului.

De se va întîmpla sfîrșitul praznicului Nașterii Maicii Domnului duminica, la Liturghie se citește Evanghelia duminicii dinainte de înălțarea cinstitei Cruci, apoi cea de rînd și în urmă a praznicului.

9. Pomenirea sfinților și dreptilor dumnezeiești Părinți Ioachim și Ana și sfîntul Mucenic Severian.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VIII, 16—21)

Caută la pagina 157, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

10. Închinarea cinstitei Cruci și sfințele Mucenițe: Minodora, Mitrodora și Nimfodora.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(III, 16—21)

Caută la pagina 20, Evanghelia de marți din săptămîna a doua după Paști.

11. Închinarea cinstitei Cruci, Cuvioasa maica Teodora cea din Alexandria și Cuviosul Eufrosin.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XII, 19—36)

Caută la pagina 40, Evanghelia de marți din săptămîna a șasea după Paști.

Vezi învățătura de mai jos, pentru ziua de 12 septembrie.

12. Închinarea cinstitei Cruci și sfîntul Mucenic Avtonom. Slujba lui se cîntă în ziua de 11, pentru că în această zi se odovăiește praznicul Nașterii Născătoarei de Dumnezeu.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XI, 47—57)

Caută la pagina 40, Evanghelia de luni din săptămîna a șasea după Paști.

De se va întîmpla odovania praznicului Nașterii Născătoarei de Dumnezeu duminică, la Utrenie se citește Evanghelia Învierii; iar la Liturghie mai întii Evanghelia duminicii dinainte de Înălțarea cinstitei Cruci, apoi cea de rînd și în urmă Evanghelia Născătoarei de Dumnezeu.

13. Închinarea cinstitei Cruci, pomenirea înnoirii Sfintei Biserici a Învierii lui Hristos, Dumnezeuul nostru, sfîntul sfîntitul Mucenic Corneliu sutașul și înainte-prăznuirea Înălțării cinstitei și de viață făcătoarei Cruci.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XII, 25—36)

Zis-a Domnul: cel ce-și iubeste sufletul său îl va pierde; iar cel ce-și urăște sufletul său în lumea aceasta îl va păstra pentru viața cea veșnică. Dacă slujește cineva Mie, să vină după Mine și unde sînt Eu, acolo va fi și slujitorul Meu. Dacă va sluji cineva Mie, îl va cinsti Tatăl Meu. Acum sufletul Meu este tulburat, dar ce voi zice? Părinte, izbăvește-Mă pe Mine de ceasul acesta! Dar pentru aceasta am venit: la ceasul acesta. Părinte, preamărește numele Tău. Atunci a ve-

nit glas din cer: L-am preamărit și iarăși îl voi preamări. Iar poporul, care era de față și auzea, zicea: a fost tunet! Alții ziceau: a vorbit cu El un înger. Iisus a răspuns și a zis: nu pentru Mine a venit glasul acesta, ci pentru voi. Acum este judecata acestei lumi; acum stăpînitorul acestei lumi va fi izgonit afară. Iar Eu, cînd voi fi înălțat de pe pămînt, pe toți îi voi trage la Mine. Iar aceasta o zicea arătînd cu ce moarte avea să moară. Atunci mulțimea I-a răspuns: noi am auzit din lege că Hristos rămîne în veci, deci cum zici Tu că trebuie să fie înălțat Fiul Omului? Cine este Acesta, Fiul Omului? Atunci Iisus a zis către ei: puțină vreme mai este Lumina la voi. Umblați pînă cînd aveți Lumina, ca să nu vă cuprindă întunericul; căci cel care umblă pe întuneric, nu știe unde merge. Pînă cînd aveți Lumina, credeți în Lumină, ca să fiți fiii Luminii.

Se citește și Evanghelia înnoirii, de la Matei

(XVI, 13—19)

Caută Evanghelia de la Liturghia din ziua de 29 iunie.

SÎMBĂTĂ

INAINTEA ÎNALȚĂRII CINSTITEI CRUCI

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 37—42; XI, 1)

Caută la pagina 85, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a șaptea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

De se va întîmpla odovania praznicului Nașterii Maicii Domnului în sîmbăta dinainte de Înălțarea cinstitei Cruci, se citește întii Evanghelia sîmbetei dinainte de Înălțare, apoi a praznicului.

DUMINICĂ

ÎNAINTEA ÎNĂLȚĂRII CINSTITEI CRUCI

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(III, 13—17)



Zis-a Domnul: nimeni nu s-a suit în cer, fără numai Cel care s-a pogorît din cer, Fiul Omului, care este în cer. Și precum Moise a înălțat șarpele în pustie, așa trebuie să se înalțe Fiul Omului, pentru ca oricine crede în El să nu piară, ci să aibă viață veșnică. Căci așa a iubit Dumnezeu lumea, încît a dat pe Fiul Său Unul-Născut, pentru ca oricine crede în El, să nu piară, ci să aibă viață veșnică. Căci n-a trimis Dumnezeu pe Fiul Său în lume ca să osîndească lumea, ci ca să se mîntuiască lumea prin El.

Se cuvine să știm că de se va întîmpla înălțarea cinstitei Cruci în zi de duminică, în simbăta cea dinaintea înălțării (13 septembrie) la Liturghie citim întii Evanghelia înnoirii, după aceea a simbetei dinaintea înălțării cinstitei Cruci, iar cea de rînd o citim în duminica dinaintea înălțării. Dacă se va întîmpla 13 septembrie în zi de duminică, la Liturghie citim întii Evanghelia duminicii dinaintea înălțării, apoi cea de rînd și a înnoirii.

14. † Cea a toată lumea înălțare a cinstitei și de viață făcătoarei Cruci.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(XII, 28—36)



Zis-a Domnul: Părinte, preamărește numele Tău. Atunci a venit glas din cer: L-am preamărit și iarăși îl voi preamări. Iar poporul, care era de față și auzea, zicea: a fost tunet! Alții ziceau: a vorbit cu

Dînsul un înger. Iisus a răspuns și a zis: nu pentru Mine a venit glasul acesta, ci pentru voi. Acum este judecata acestei lumi; acum stăpînitorul acestei lumi va fi izgonit afară. Iar Eu, cînd voi fi înălțat de pe pămînt, pe toți îi voi trage la Mine. Iar aceasta o zicea, arătînd cu ce moarte avea să moară. Atunci mulțimea l-a răspuns: noi am auzit din lege că Hristos rămîne în veci, deci cum zici Tu că trebuie să fie înălțat Fiul Omului? Cine este Acesta, Fiul Omului? Atunci Iisus a zis către ei: puțină vreme mai este Lumina la voi. Umblați pînă cînd aveți Lumina, ca să nu vă cuprindă întunericul; căci cel care umblă pe întuneric nu știe unde merge. Pînă cînd aveți Lumina, credeți în Lumină, ca să fiți fiii Luminei.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XIX, 6—11, 13—20, 25—28, 31—35)



In vremea aceea s-au sfătuit căpeteniile preoților și bătrînii împotriva lui Iisus, ca să-L omoare, și L-au dus la Pilat, zicînd: răstignește-L, răstignește-L! Pilat le-a zis: luați-L voi și-L răstigniți, căci eu nu găsesc în El nici o vină. I-au răspuns iudeii: noi lege avem și după legea noastră trebuie să moară, căci s-a făcut pe Sine Fiul al lui Dumnezeu. Deci cînd a auzit Pilat acest cuvînt, mai mult s-a temut. Și a intrat iarăși în pretoriu și a întrebat pe Iisus: de unde ești Tu? Iar Iisus nu i-a dat nici un răspuns. Atunci Pilat i-a zis: cu mine nu vorbești? Oare, nu știi că am putere să Te eliberez și putere am să

Te răstignesc? Iisus i-a răspuns: nu ai avea nici o putere a s u p r a Mea, dacă nu ți-ar fi fost dat ție de sus. Deci, cînd a auzit Pilat aceste vorbe, a scos pe Iisus afară și a șezut pe scaunul de judecată, în locul numit: pardosit cu pietre, iar evreiește: gabbata. Și era ziua pregătirii Paștilor, vineri, pe la ceasul al șaselea; și a zis Pilat iudeilor: iată împăratul vostru! Dar ei au strigat: ia-L, ia-L, răstignește-L. Pe împăratul vostru să-L răstignesc? — i-a întrebat Pilat. Căpeteniile preoților au răspuns: n-avem împărat decît numai pe Cezarul. Atunci L-a dat lor ca să-L răstignească. Și au luat pe Iisus și L-au dus ca să-L răstignească. Și, însuși ducîndu-și crucea, a ajuns la locul numit al Căpățînii, care evreiește se zice Golgota. Acolo L-au răstignit; și împreună cu El pe alți doi, de o parte și de alta, iar în mijloc pe Iisus. Și Pilat a scris o tăbliță și a pus-o deasupra crucii. Și era scris pe ea: Iisus Nazarineanul, împăratul iudeilor. Deci mulți dintre iudei au citit această tăbliță, căci era aproape de oraș locul unde a fost răstignit I i s u s. Și era scris evreiește, grecește și latinește. Și stăteau lîngă crucea lui I i s u s, mama Sa și sora mamei Sale, Maria lui Cleopa, și Maria Magdalena. Deci Iisus, văzînd pe maica Sa și pe ucenicul pe care îl iubea stînd alături, a zis maicii Sale: femeie, iată fiul tău. Apoi a zis ucenicului: iată mama ta. Și, din ceasul acela, ucenicul a luat-o în c a s a sa. După aceea, știind Iisus că acum toate s-au săvîrșit, plecîndu-și capul, și-a dat duhul. Iar iudeii, de vreme ce era vineri, ca să nu rămînă trupurile sîmbătă pe cruce, căci era mare

ziua sîmbetei aceleia, au rugat pe Pilat să le zdrobească fluierile picioarelor și să-i ridice. Deci au venit ostașii și au zdrobit fluierile picioarelor celui dintîi, asemenea și pe ale celui alt răstignit împreună cu El. Venind însă la Iisus, dacă au văzut că murise, nu l-au zdrobit fluierile picioarelor; ci unul din ostași cu sulița a împuns coasta Sa și îndată a ieșit sînge și apă. Și cel care a văzut a mărturisit, și ade-vărată este mărturisirea lui.

De se va întîmpla această sărbătoare duminică, Evanghelia Învierii nu se mai citește, ci zicem numai : „Învierea lui Hristos...”.

SÎMBĂTĂ

DUPĂ ÎNĂLȚAREA CINSTITEI CRUCI

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(VIII, 21—30)

Caută la pagina 31, Evanghelia de vineri din săptămîna a patra după Paști.

DUMINICĂ

DUPĂ ÎNĂLȚAREA CINSTITEI CRUCI

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(VIII, 34—38 ; IX, 1)



Zis-a Domnul: cel care voiește să vină după Mine să se lepede de sine, să-și ia crucea sa și să-Mi urmeze Mie. Căci cine va voi să-și mîntuiască sufletul său îl va pierde; dar cine-și va pierde sufletul său pentru Mine și pentru Evanghelie, acela îl va mîntui. Și ce-i folosește omului să cîștige lumea întreagă, dacă-și pierde sufletul său?

Sau ce ar putea să dea omul în schimb, pentru sufletul său? Iar cine se va rușina de Mine și de cuvintele Mele, în acest neam desfrînat și păcătos, și Fiul Omului se va rușina de el, când va veni în slava Tatălui Său cu sfinții îngeri. Apoi a zis către ei: adevărat vă spun vouă că sint unii, din cei care stau aici, care nu vor gusta moarte, pînă cînd nu vor vedea împărăția lui Dumnezeu, venind cu putere.

De se va întîmpla înălțarea cinstitei Cruci simbăta, Evanghelia duminicii după înălțare se citește a doua zi după praznic, duminică. Iar simbăta cea următoare, la odovania praznicului, se citește la Liturghie întii Evanghelia simbetei după înălțare, apoi cea de rînd.

De se va întîmpla odovania praznicului înălțării cinstitei Cruci duminică, se citește la Liturghie Evanghelia duminicii după înălțare, apoi a sfîntului, de are, iar de nu, cea de rînd.

15. Sfîntul Mare mucenic Nichita Romanul și pomenirea Părintelui Visarion, arhiepiscopul Larisei.

Evangheliile Mucenicului :

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

În Biserica Ortodoxă Romînă se mai pomeneste și sfîntul Ierarh Iosif de la Partoș, ale cărui sfinte moaște sint în Catedrala Mitropoliei din Timișoara.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 1—9)

Caută Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 mai.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

16. Pomenirea sfintei Marii mucenițe Eufimia.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VII, 36—50)

Caută la pagina 147, Evanghelia de luni din săptămîna a douăzeci și una după Pogorîrea Sfîntului Duh.

17. Sfînta Muceniță Sofia și cele trei fiice ale ei: Pistis, Agapia și Elpida.

18. Cuviosul părinte Eumenie, episcopul Gortinei, făcătorul de minuni.

19. Sfînții Mucenici: Trofim, Savatie și Dorimedont.

20. Sfîntul Mare mucenic Eustație și soția sa Teopista cu cei doi fii ai lor: Agapie și Teopist.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

21. Sfirșitul praznicului înălțării cinstitei Cruci; sfîntul Apostol Codrat și sfîntul Prooroc Iona.

De se va întîmpla sfirșitul praznicului în zi de duminică, se citește la Liturghie mai întii Evanghelia duminicii de după înălțare, apoi cea a zilei.

22. Sfântul sfințitul Mucenic Foca.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfântului și Marelui Post.

23. Zămislirea cinstului, slăvitului Prooroc, înaintemergătorului și Botezătorului Ioan.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(I, 5—25)

In vremea aceea, în zilele lui Irod împăratul Iudeii, era un preot cu numele Zaharia, din ceata preoțească a lui Abia, iar femeia lui era din fiicele lui Aaron și se numea Elisabeta. Erau amândoi drepi înaintea lui Dumnezeu și păzeau fără prihană toate poruncile și rînduielile Domnului. Dar n-aveau copii, pentru că Elisabeta era stearpă și amândoi erau bătrîni în zilele lor. Iar pe cînd sluja Zaharia înaintea lui Dumnezeu, în rîndul săptămîinii sale, a ieșit la sorti, după obiceiul preoției, să intre să tămîieze în templul Domnului. Iar, în ceasul tămîierii, toată mulțimea poporului se ruga afară. Atunci i s-a arătat lui Zaharia un înger al Domnului, stînd de-a dreapta altarului tămîierii. Și cînd l-a văzut, Zaharia s-a înspăimîntat și l-a apucat frica. Dar îngerul a zis către el: nu te teme Zaharia, pentru că rugăciunea ta a fost ascultată. Elisabeta, femeia ta, îți va naște un fiu pe care îl vei numi Ioan. Vei avea bucurie și veselie și se vor bucura mulți de nașterea lui, căci va fi mare înaintea Domnului; nu va bea nici vin, nici băutură ameți-

toare, și se va umple de Duh Sfînt, chiar din pîntecele maicii sale. Și pe mulți din fiii lui Israel îi va întoarce la Domnul Dumnezeu lor. El va merge înaintea Domnului cu duhul și cu puterea lui Ilie, ca să întoarcă inimile părinților spre copii și pe cei neascultători la înțelepciunea dreptilor, pentru ca să întocmească Domnului un popor bine pregătît. Atunci a zis Zaharia către înger: după ce voi cunoaște aceasta? Pentru că eu sînt bătrîn și femeia mea înaintată în vîrstă. Iar îngerul, răspunzînd, i-a zis: eu sînt Gavriil, care stau înaintea lui Dumnezeu și sînt trimis să vorbesc cu tine, aducîndu-ți această veste bună. Dar, iată vei fi mut, neputînd să vorbești pînă în ziua cînd vor fi acestea, pentru că n-ai crezut în cuvintele mele, care se vor împlini la timpul lor. Iar poporul aștepta pe Zaharia și se mira că întîrzie în templu. Dar cînd a ieșit afară, nu putea să le vorbească. Atunci ei au înțeles că el avusese o vedenie în templu, pentru că le făcea numai semne cu mîna și rămăsese mut. După ce s-au împlinit zilele slujbei lui la templu, s-a dus la casa sa. Iar după aceste zile, Elisabeta femeia lui a rămas însărcinată și s-a tăinuit pe sine cinci luni, zicînd: astfel mi-a făcut mie Domnul în zilele cînd a socotit să ridice dintre oameni înjosirea mea.

24. Sfînta întîia Muceniță și întocmai cu Apostolii, Tecla.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XXV, 1—13)

Caută la pagina 127, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a șaptesprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

25. Cuvioasa maică Eufrosina.

26. † Mutarea sfântului, întru tot lăudatului Apostol și Evanghelist Ioan Teologul.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(XXI, 15—25)

Caută la pagina 284, Evanghelia a unsprezecea a învierii.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XIX, 25—27; XXI, 24—25)

In vremea aceea stăteau lângă crucea lui Iisus mama Sa și sora mamei Sale, Maria lui Cleopa și Maria Magdalena. Deci Iisus, văzînd pe maica Sa și pe ucenicul pe care îl iubea stînd alături, a zis mamei Sale: femeie, iată fiul tău! Apoi a zis ucenicului: iată mama ta! Și, din ceasul acela, ucenicul a luat-o în casa sa. Acesta este ucenicul care mărturisește despre acestea și care a scris acestea, și știm că mărturia lui este adevărată. Mai sînt și alte multe lucruri pe care le-a făcut Iisus și care, de s-ar fi scris cu de-amănuntul, socotesc că nici în lumea toată n-ar fi putut încăpea cărțile ce s-ar fi scris. Amin!

27. Sfîntul Mucenic Calistrat și cei împreună cu dînsul patruzeci și nouă Mucenici.

28. Cuviosul părinte Hariton, mărturisitorul.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(IV, 25; V, 1—12)

Caută la pagina 233, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a patra a Sfîntului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

29. Cuviosul părinte Chiriac, sihistrul.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

30. Sfîntul sfințitul Mucenic Grigorie, episcopul Armeniei celei mari.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XXIV, 42—47)

Zis-a Domnul: privegheați că nu știți în care zi va veni Domnul vostru. Cunoașteți bine aceea că, de-ar ști în care ceas din noapte are să vină furul, stăpînul casei ar priveghea și n-ar lăsa să-i spargă casa. De aceea și voi fiți gata, căci Fiul Omului va veni în ceasul în care nu vă gîndiți. Oare, cine este slujitorul cel credincios și înțelept, pe care l-a pus stăpînul său peste slujitorii săi, ca să le dea hrană la vreme? Fericit este slujitorul acela, pe care, venind stăpînul său, îl va găsi făcînd așa. Adevărat vă spun vouă că-l va pune peste toate averile sale.



LUNA OCTOMBRIE

1. Acoperământul Preasfintei, Stăpînei noastre, de Dumnezeu Născătoarei și Pururea Fecioarei Maria.

Tot în această zi prăznuim pomenirea sfântului Apostol Anania, unul din cei 70, și a Cuviosului părinte Roman, cîntărețul.

Evangheliile praznicului Născătoarei de Dumnezeu :

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(I, 39—49, 56)

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 38—42 ; XI, 27—28)

Caută la paginile 286 și 287, Evangheliile de la Utrenia și de la Liturghia din ziua de 8 septembrie.



Se citește și Evanghelia Apostolului,
de la Luca

(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din 8 noiembrie.

De se va întîmpla praznicul acesta duminică, se citește la Utrenie Evanghelia Învierii ; iar la Liturghie întîi a duminicii, apoi a praznicului.

2. Pomenirea sfântului sfințitului Mucenic Ciprian și sfînta Muceniță Justina Fecioara.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

3. Pomenirea sfântului și sfințitului Mucenic Dionisie Areopagitul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XIII, 44—54)

Caută la pagina 80, Evanghelia de vineri din săptămîna a șasea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

4. Sfîntul sfințitul Mucenic Ierotei, episcopul Atenei.

5. Sfînta Muceniță Haritina.

6. Pomenirea sfântului Apostol Toma.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XX, 19—31)

Caută la pagina 282, Evanghelia a noua a Învierii.

7. Pomenirea sfinților Mucenici: Serghie și Vah.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

8. Cuvioasa maică Pelaghia.

9. Sfîntul Apostol Iacob al lui Alfeu și Cuviosul părinte Andronic și Anastasia, soția lui.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(IX, 36—38 ; X, 1—8)

Caută la pagina 67, Evanghelia de luni din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

10. Sfinții Mucenici Evlampie și Evlampia.

11. Sfântul Apostol Filip, unul din cei șapte diaconi.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 1—15)

Caută la pagina 152, Evanghelia de vineri din săptămîna a douăzeci și doua după Pogorîrea Sfântului Duh.

După 11 zile ale acestei luni, în duminica următoare, facem pomenirea Sfinților Părinți, care s-au adunat la Sinodul VII Ecumenic.

La Utrenie Evanghelia Invierii
Iar la Liturghie întii Evanghelia duminicii,
apoi a Sfinților Părinți, de la Ioan

(XVII, 1—13)

Caută la pagina 45, Evanghelia din duminica a șaptea după Paști.

12. Sfinții Mucenici: Prov, Tarah și Andronic. Preacuviosul părinte Cosma Aghiopolitul.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfântului Duh.

13. Sfinții Mucenici: Carp și Papil.

14. † Cuvioasa maica noastră Parascheva, ale cărei sfinte moaște se află în Catedrala Mitropoliei din Iași.

Tot în aceeași zi prăznuim și sfinții Mucenici: Nazarie, Ghervasie, Protasie și Chelsie.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(XXV, 1—13)

Caută la pagina 127, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a șaptesprezecea după Pogorîrea Sfântului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VII, 36—50)



În vremea aceea, unul dintre farisei L-a rugat pe Iisus să mînce la el. Iisus a intrat în casa fariseului și a șezut la masă. Și iată o femeie din oraș, care era păcătoasă, aflînd că prînzește în casa fariseului, a adus un alabastru cu mir și, stînd înapoi lîngă picioarele Lui și plîngînd, a început să-I ude cu lacrimi picioarele și cu părul capului ei să le șteargă; și săruta picioarele Lui și le ungea cu mir. Dar văzînd aceasta fariseul care-L chemase și-a zis întru sine: omul acesta, dacă ar fi prooroc, ar ști cine și ce fel de femeie este aceasta care se atinge de El; ar ști că este păcătoasă. Atunci Iisus, răspunzînd, a zis către el: Simone, am să-ți spun ceva. Învățătorule, spune, a zis el. Un cămătar avea doi datornici. Unul era dator cu cinci sute de dinari, iar celălalt cu cincizeci; dar, neavînd ei cu ce să plătească, i-a iertat pe amîndoi. Deci spune-Mi: care dintre ei îl va iubi mai mult? Simo n, răspunzînd, a zis: gîndesc că acela căruia i-a fost iertat mai mult. Iar Iisus i-a răspuns: drept ai judecat. Apoi, întorcîndu-se către femeie, i-a zis lui Simon: vezi pe femeia aceasta? Am intrat la tine în casă: apă de spălat pe picioare nu Mi-ai dat; ea însă Mi-a udat picioarele cu lacrimi și le-a șters cu părul capului ei. Sărutare nu Mi-ai dat; ea însă, de cînd am intrat, n-a conținut să-Mi sărute picioarele. Cu untdelemn capul Meu nu l-ai uns; ea însă cu mir Mi-a uns picioarele.

Pentru aceea, îți spun: iertate îi sînt păcatele ei cele multe, căci mult a iubit. Iar cui se iartă puțin, puțin iubeste. Și a zis către ea: iertate îți sînt păcatele! Atunci au început cei care ședeau cu Dînsul la masă să se întrebe în gîndul lor: cine este Acesta care iartă și păcatele? Dar Iisus a zis către femeie: credința ta te-a mîntuit, mergi în pace.

15. Cuviosul părinte Eftimie cel Nou și sfîntul sfînțitul Mucenic Luchian, preotul Antiohiei celei mari.

16. Sfîntul Mucenic Longhin Sutașul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XXVII, 33—54)

Caută la pagina 264, Evanghelia a șaptea a Sfintelor Patimi.

17. Sfîntul Prooroc Osie.

18. Sfîntul Apostol și Evanghelist Luca.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.

19. Sfîntul Prooroc Ioil și sfîntul Mucenic Uar.

20. Sfîntul Mare mucenic Artemie.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)

Caută la pagina 27, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a treia după Paști.

21. Cuviosul părinte Ilarion cel Mare.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

În această zi, în Biserica Ortodoxă Romînă se prăznuiește pomenirea Cuvioșilor mărturisitori ai drepte credințe : Visarion Sarai și Sofronie de la Cioara și a Mucenicului Oprea din Săliște.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 8—12)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: oricine va mărturisi pentru Mine înaintea oamenilor, și Fiul Omului va mărturisi pentru el înaintea îngerilor lui Dumnezeu. Iar cel care se va lepăda de Mine înaintea oamenilor lepădat va fi în fața îngerilor lui Dumnezeu. Oricui va zice vreun cuvînt împotriva Fiului Omului, i se va ierta lui; dar celui care va grăi blasfemii împotriva Duhului Sfînt, acela nu i se va ierta. Iar cînd vă vor duce în sinagogi la stăpînitori, nu vă îngrijiți cum, sau ce veți răspunde, sau ce veți zice, pentru că Duhul Sfînt vă va învăța, chiar în ceasul acela ce trebuie să spuneți.

22. Sfântul și întocmai cu Apostolii Averchie, episcopul Ierapolei, făcătorul de minuni.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfântului și Marelui Post.

23. Sfântul Apostol Iacob, fratele Domnului după trup.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XIII, 54—58)

Caută la pagina 83, Evanghelia de luni din săptămîna a șaptea după Pogorîrea Sfântului Duh.

24. Sfântul Mucenic Areta și cei împreună cu el.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 32—40)

Caută la pagina 177, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și opta după Pogorîrea Sfântului Duh.

25. Sfinții Mucenici: Marchian și Martirie, notari.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 2—12)

Caută la pagina 161, Evanghelia de vineri din săptămîna a douăzeci și patra după Pogorîrea Sfântului Duh.

26. † Sfântul Mare mucenic Dimitrie, Izvorîtorul de mir și pomenirea înfricoșatului cutremur.

La Utrenie Evanghelia Sfântului, de la Matei

(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfântului Duh.

La Liturghie Evanghelia cutremurului, de la Matei

(VIII, 23—27)



In vremea aceea, intrînd Iisus în corabie, au mers după Dînsul ucenicii Lui. Și iată că pe mare s-a stîrnit o furtună, atît de puternică, încît corabia se acoperea de valuri, iar Iisus dormea. Atunci au venit ucenicii la Dînsul și L-au deșteptat, zicîndu-I: Doamne, mîntuiește-ne, căci pierim. Iar El le-a zis: de ce sînteți înfricoșați, puțin credincioșilor? Atunci s-a sculat, a certat vînturile și marea, și s-a făcut liniște deplină. Iar oamenii se mirau, zicînd: cine este Omul acesta, că și vînturile și marea ascultă de El?

Se citește și Evanghelia Sfântului, de la Ioan

(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)



Zis-a Domnul ucenicilor Săi: aceasta vă poruncesc vouă: să vă iubiți unul pe altul. Dacă vă urăște pe voi lumea, gîndiți-vă că întîi M-a urît pe Mine. Dacă ați fi din lume, lumea ar iubi pe al său; dar pentru că nu sînteți din lume, ci Eu v-am ales pe voi din lume, de aceea vă urăște pe voi lumea. Aduceți-vă aminte de cuvîntul pe care vi l-am spus vouă: nu este slujitorul mai mare decît stăpînul său. Dacă M-au prigonit pe Mine, și pe voi vă vor prigoni; dacă au păzit cuvîntul Meu, și pe al vostru îl vor păzi. Iar toate acestea le vor face împotriva voastră, din pricina numelui Meu, căci nu cunosc pe Cel

ce M-a trimis pe Mine. Dacă n-aş fi venit şi nu le-aş fi grăit lor, păcat nu ar avea; acum însă nu au cuvînt de îndreptăţire pentru păcatul lor. Cel care Mă urăşte pe Mine şi pe Tatăl Meu îl urăşte. De n-aş fi făcut între ei lucruri pe care nimeni altul nu le-a mai făcut, păcat nu ar avea; şi totuşi, după ce le-au văzut, M-au urît şi pe Mine şi pe Tatăl Meu, ca să se împlinească cuvîntul cel scris în legea lor: M-au urît pe nedrept. Iar cînd va veni Mîngîietorul, pe care Eu îl voi trimite vouă de la Tatăl, Duhul Adevărului, care de la Tatăl purcede, Acela va mărturisi pentru Mine. Încă şi voi mărturisiţi, pentru că de la început sînteţi cu Mine. Acestea vi le-am spus ca să nu vă poticniţi în credinţa voastră. Vă vor scoate pe voi din sinagogi şi chiar va veni vremea, cînd oricine vă va ucide pe voi va crede că a d u c e slujbă lui Dumnezeu.

De se va întîmpla ca pomenirea sfîntului Marelui mucenic Dimitrie şi a cutremurului să cadă duminica, atunci :

La Utrenie se citeşte Evanghelia Învierii,

Iar la Liturghie se citeşte întîi Evanghelia cutremurului şi a duminicii, apoi a sfîntului Marelui mucenic Dimitrie.

27. Pomenirea sfîntului M u c e n i c Nestor.

Tot în aceeaşi zi, prăznuim pe Cuviosul părinte Dimitrie de la Basarabov, ale cărui sfinte moaşte se află în Catedrala Patriarhiei din Bucureşti.

La Utrenie Evanghelia Cuviosului, de la Luca
(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

28. Sfinţii Mucenici: Terentie şi Neonila, cu cei şapte copii ai lor şi Cuviosul Ştefan Savaitul, făcătorul de canoane.

29. Sfînta Cuvioasa muceniţă Anastasia Romana şi Cuviosul părinte Avramie închisul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

30. Sfinţii Mucenici: Zenovie şi Zenovia, sora sa.

31. Sfinţii Apostoli: Stahie, Amplie şi cei împreună cu ei şi sfîntul Mucenic Epimah.



LUNA NOIEMBRIE

1. Sfinții fără de arginți, Cosma și Damian, făcătorii de minuni din Asia.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 1, 5—8)



In vremea aceea, chemînd pe cei doisprezece ucenici ai Săi, Iisus le-a dat lor putere asupra duhurilor celor necurate, ca să le scoată afară, și să tămăduiască orice boală și orice neputință. Pe acești doisprezece i-a trimis Iisus, povățuindu-i și zicîndu-le: în căile păgînilor să nu mergeți și în oraș de samarineni să nu intrați; ci mai mult mergeți către oile cele pierdute ale casei lui Israel. Unde veți merge, propovăduiți, spunînd că s-a apropiat împărăția cerurilor. Tămăduiți pe cei bolnavi, curățiți pe cei leproși, pe cei morți înviați, scoateți pe demoni; în dar ați luat, în dar să dați.

2. Sfinții Mucenici: Achindin, Pigasie, Aftonie, Elpidifor și Anempodist.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

3. Sfinții Mucenici: Achepsima, Iosif și Aitala și sfințirea bisericii Sfîntul Gheorghe, cea din Lida.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

4. Cuviosul părinte Ioanichie cel Mare, sfîntul Mucenic Nicandru, episcopul Mirelor și Ermia, preotul.

La Liturghie Evanghelia Cuviosului, de la Matei

(IV, 25; V, 1—13)

Caută la pagina 60, Evanghelia de marți din săptămîna întîia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

5. Sfinții Mucenici Galaction și Epistimia.

6. Cel între sfinți Părintele nostru Pavel mărturisitorul, patriarhul Constantinopolei.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 8—12)

Caută la pagina 296, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 octombrie.

7. Sfinții treizeci și trei Mucenici din Melitina și Cuviosul Lazăr Galisiopol.

La Liturghie Evanghelia Cuviosului, de la Matei

(IV, 25; V, 1—13)

Caută la pagina 60, Evanghelia de marți din săptămîna întîia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

8. † Soborul mai marilor Voievozi Mihail și Gavriil și al tuturor Puterilor cerești.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(XIII, 24—30, 37—43)



Zis-a Domnul pilda aceasta: asemenea este împărăția cerurilor omului care a semănat sămîntă bună în țarina sa. Dar, pe cînd oamenii dormeau, a venit vrăjmașul lui și a se-

mănat neghină printre grâu; apoi s-a dus. Iar dacă a crescut paiul și a făcut roadă, atunci s-au arătat și neghinele. Și venind slugile stăpînului casei, i-au zis: stăpîne, nu ai semănat tu sămînță bună în țarina ta? De unde dar are neghine? El le-a răspuns: un om vrăjmaș a făcut aceasta. Iar slujitorii i-au zis: voiești atunci să ne ducem să le plivim? El însă a zis: nu! Ca nu cumva, plivind neghinele, să smulgeți și grîul împreună cu ele. Lăsați să crească amîndouă împreună pînă la seceriș și atunci, la vremea secerișului, voi zice secerătorilor: pliviți întîi neghinele și le legați snopi, ca să le ardem; iar grîul aduceți-l în hambarul meu. Și s-au apropiat de Dînsul ucenicii Săi, zicînd: lămurește-ne pilda neghinelor din țarină. El le-a răspuns, zicînd: Cel care seamănă sămînța cea bună, este Fiul Omului, iar țarina este lumea; sămînța cea bună sînt fiii împărăției, iar neghinele sînt fiii celui viclean. Vrăjmașul care le-a semănat este diavolul, iar secerișul este sfîrșitul lumii și secerătorii sînt îngerii. Așadar, după cum se adună neghinele și se ard în foc, tot astfel va fi și la sfîrșitul veacului acestuia. Va trimite Fiul Omului pe îngerii Săi și aceștia vor aduna din împărăția Lui toate pildele de păcătuire și pe cei ce săvîrșesc fărădelege; și îi vor arunca pe ei în cuptorul cel de foc; acolo va fi plîngerea și scrișnirea dinților. Atunci cei drepti vor străluci ca soarele în împărăția Tatălui lor. Cel care are urechi de auzit să audă.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(X, 16—21)



Zis-a Domnul ucenicilor Săi: cine vă ascultă pe voi Mă ascultă pe Mine și cine se leapădă de voi se leapădă de Mine; iar cine se leapădă de Mine se leapădă de Cel care M-a trimis pe Mine. Iar cei șaptezeci s-au întors cu bucurie, zicînd: Doamne, și diavolii se pleacă nouă în numele Tău. Atunci Iisus le-a răspuns: am văzut pe Satana ca un fulger căzînd din cer. Iată, v-am dat putere să călcați peste serpi și peste scorpii și peste toată puterea vrăjmașului; și nimic nu vă va putea vătăma. Însă nu vă bucurați de aceasta, că duhurile se pleacă vouă, ci vă bucurați mai ales pentru că numele voastre s-au scris în ceruri. În ceasul acela s-a bucurat Iisus cu duhul și a zis: Te slăvesc pe Tine, Părinte, Doamne al cerului și al pămîntului, că ai ascuns acestea de cei înțelepți și de cei pricepuți și le-ai descoperit copiilor. Da, Părinte, căci așa a fost înaintea Ta, bunăvoința Ta.

9. Sfinții Mucenici: Onisifor și Porfirie și Cuvioasele maici: Matroana și Teoctista cea din Lesbos.

10. Sfinții Apostoli Erast, Olimp, Rodion, Sosipatru și cei împreună cu ei.

11. Sfinții Mucenici: Mina, Victor și Vichentia; Cuviosul părinte Teodor Studitul, mărturisitorul și Mucenița Ștefanida.

La Liturghie Evanghelia Mucenicilor, de la Matei

(X, 32—36; XI, 1)

Caută la pagina 68, Evanghelia de vineri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

**Se citește și Evanghelia Cuviosului, de la Matei**

(IV, 25; V, 1—13)

Caută la pagina 60, Evanghelia de marți din săptămîna întîia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

12. Cel între sfinți Părintele nostru Ioan cel milostiv, patriarhul Alexandriei și Cuviosul părintele nostru Nil Sinaitul.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

13. † Cel între sfinți Părintele nostru Ioan Gură de Aur, patriarhul Constantinopolei.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 1—9)

Caută Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 mai.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

14. Sfîntul și întru tot lăudatul Apostol Filip. În această zi se lasă sec pentru postul Nașterii Domnului.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(XIV, 1—11)

Caută la pagina 43, Evanghelia de vineri din săptămîna a șasea după Paști.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(I, 43—51)

Caută la pagina 226, Evanghelia de la Liturghia din duminica întîia a Sfîntului și Marelui Post.

15. Sfinții Mucenici și mărturisitori: Gurie, Samona și Aviv.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 8—12)

Caută la pagina 296, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 octombrie.

16. Sfîntul Apostol și Evanghelist Matei.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(IX, 9—13)

Caută la pagina 77, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a cincea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

17. Cel între sfinți Părintele nostru Grigorie, episcopul Neocezareei, făcătorul de minuni.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 1, 5—8)

Caută la pagina 299, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 1 noiembrie.

18. Sfinții Mucenici: Platon și Roman.

19. Sfîntul Prooroc Avdie și sfîntul Mucenic Varlaam.

20. Înainte prăznuirea intrării în biserică a Preasfintei de Dumnezeu Născătoarei, și cel între sfinți Părintele Proclu, Patriarhul Constantinopolei.

La Liturghie Evanghelia zilei, apoi a Ierahrului, de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

Tot în aceeași zi prăznuim pe Cuviosul părinte Grigore Decapolitul, ale cărui sfinte moaște se află la Bistrița-Vîlcea.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(IV, 25—V, 12)

Caută la pagina 233, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a patra a Sfintului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfintului Duh.

21. † Intrarea în Biserică a Preasfintei, Stăpînei noastre, de Dumnezeu Născătoarei și Pururea Fecioarei Maria.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(I, 39—49, 56)

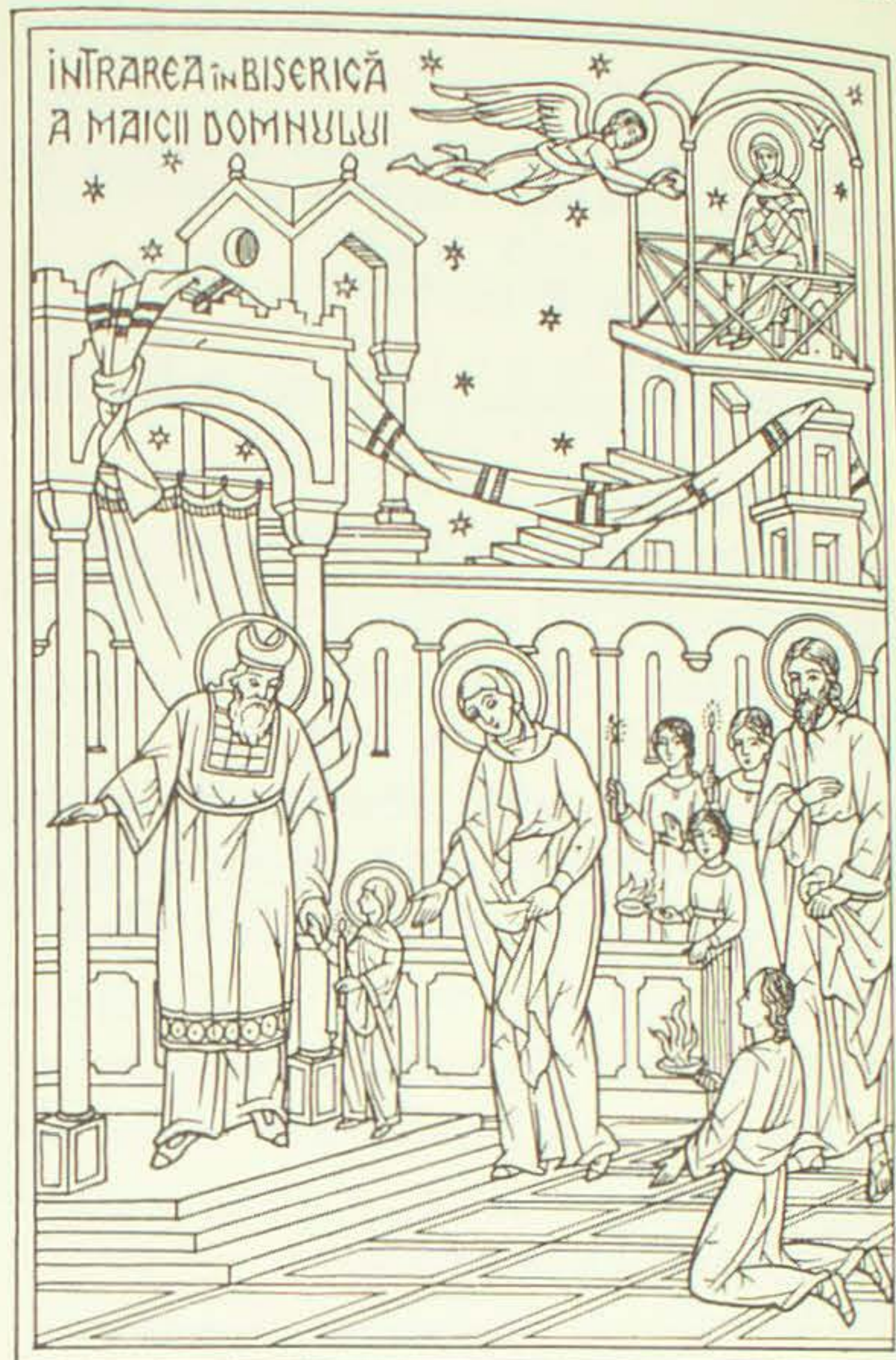
Caută la pagina 286, Evanghelia de la Utrenia din ziua de 8 septembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 38—42 ; XI, 27—28)



In vremea aceea a intrat Iisus într-un sat, iar o femeie cu numele Marta L-a primit în casa ei. Și aceasta avea o soră, ce se numea Maria, care șezînd jos, lîngă picioarele lui Iisus, asculta cuvintele Lui. Marta însă se silea să facă ospăț mare și, apropiindu-se, a zis: Doamne, nu socotești că sora mea m-a lăsat singură să slujesc? Spune-i dar ca să-mi ajute. Dar Iisus, răspunzînd, i-a zis: Marto, Marto, te silești și te îngrijești de multe; dar un singur lucru trebuiește. Maria însă și-a ales partea cea bună, care nu se va lua de la ea. Iar cînd zicea Dînsul acestea, o femeie din popor, ridicîndu-și glasul, a zis către Dînsul: fericit este pîntecel



care Te-a purtat și sîinii la care ai supt. Dar Iisus a răspuns: așa este, dar fericiți sînt cei ce ascultă cuvîntul lui Dumnezeu și-l păzesc pe el.

De se va întîmpla praznicul acesta duminică, la Utrenie se citește Evanghelia praznicului și sîrutăm Evanghelia, după obicei ; iar la Liturghie se citește întîi Evanghelia cea de rînd a duminicii, apoi a praznicului.

22. Sfîntul Apostol Filimon și cei împreună cu dînsul.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 1—15)

Caută la pagina 152, Evanghelia de vineri din săptămîna a douăzeci și doua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

23. Cei între sfinți Părinții noștri: Amfilohie, episcopul Iconiei, și Grigorie, episcopul Acragandiei.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)

Caută la pagina 297, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 26 octombrie.

24. Cei între sfinți părinții noștri și sfinții Mucenici: Climent papa Romei și Petru al Alexandriei.

Odovania praznicului Intrării în Biserică a Maicii Domnului.

La Liturghie Evanghelia praznicului, de la Luca

(X, 38—42 ; XI, 27—28)

Caută la pagina 287, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 septembrie.

Se citește și Evanghelia Sfinților, de la Matei

(V, 14—19)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: voi sînteți lumina lumii. Nu poate cetatea să se ascundă, cînd stă deasupra muntelui; nici oamenii nu aprind făclia ca să o pună sub obroc, ci în sfeșnic, ca să lumineze tuturor celor din casă. Tot așa să lumineze și lumina voastră înaintea oamenilor, pentru ca ei să vadă faptele voastre cele bune și să slăvească pe Tatăl vostru cel din ceruri. Să nu socotiți că am venit să stric legea sau proorocii; n-am venit să stric, ci să împlinesc. Căci adevărat vă spun vouă, cît vor sta cerul și pămîntul, o iotă sau o cirtă nu va trece din lege, pînă ce nu se vor face toate. Deci, cel care va strica una din aceste porunci foarte mici și va învăța așa pe oameni, foarte mic se va chema în împărăția cerurilor; iar cel care va face și va învăța, acela mare se va chema în împărăția cerurilor.

25. Sfînta Mare muceniță Ecaterina și sfîntul Mare mucenic Mercurie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

26. Cuviosul părinte Alipie Stîlpcul și Cuviosul Stelian Paflagonul.

27. Sfîntul Mucenic Iacob Persul.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XV, 1—7)

Caută la pagina 218, Evanghelia de vineri seara din săptămîna întîia a Sfîntului și Marelui Post.

28. Sfinții Cuvioși mucenici: Ștefan cel Nou și Irinarh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 23—31)

Caută la pagina 68, Evanghelia de joi din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

29. Sfinții Mucenici: Paramon și Filumen și cuviosul Acachie cel de la scară.

30. Pomenirea sfîntului, slăvitului Apostol Andrei, cel întîi chemat.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(IV, 18—23)

Caută la pagina 66, Evanghelia de la Liturghia din duminica a doua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(I, 35—51)

Caută la pagina 16, Evanghelia de miercuri din săptămîna Luminată.

LUNA DECEMBRIE

1. Sfântul Prooroc Naum.

2. Sfântul Prooroc Avacum.

3. Sfântul prooroc Sofonie.

4. † Sfânta Mare muceniță Varvara și Cuviosul părintele nostru Ioan Damaschin.

La Liturghie Evanghelia Muceniței, de la Marcu

(V, 24—34)

Caută la pagina 117, Evanghelia de luni din săptămîna a cincisprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

5. † Pomenirea Cuviosului părintelui nostru Sava cel sfințit.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

6. † Cel între sfinți Părintele nostru Nicolae, arhiepiscopul Mirelor-Likiei, făcătorul de minuni.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)



In vremea aceea a stat Iisus la loc șes, unde erau mulți dintre ucenicii Săi și mulțime multă de popor din toată Iudeea, din Ierusalim și de pe lîngă marea Tirului și a Sidonului, care veniseră să-L asculte și să se tămăduiască de neputințele lor. Și cei bîntuiți de duhuri necurate se vindecau și tot poporul căuta să se atingă de Dînsul, căci ieșea din Dînsul o putere, care vindeca pe toți. Atunci El, ridicîndu-și ochii spre ucenicii Săi, le-a zis: fericiți sînteți voi, cei săraci, căci a voastră este împărăția lui Dumnezeu. Fericiți sînteți voi, care flămînzîți acum, căci vă veți sătura. Fericiți sînteți cei care plîngeți acum, căci veți rîde. Fericiți veți fi cînd vă vor urî pe voi oamenii, și cînd vă vor izgoni dintre ei, și vă vor batjocori, și vor lepăda numele vostru ca un rău din pricina Fiului Omului. Bucurați-vă în ziua aceea și săltați, căci iată, plata voastră multă este în ceruri.

7. Cel între sfinți Părintele nostru Ambrozie, episcopul Mediolanului.

Tot în aceeași zi prăznuim pe sfînta Muceniță Filofteia Fecioara, ale cărei sfinte moaște se află la Curtea de Argeș.

Evangheliile Muceniței :

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(XXV, 1—13)

Caută la pagina 127, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a șaptesprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

8. Cuviosul părintele nostru Patapie.**9. Zămislirea Sfintei Ana.****La Liturghie Evanghelia de la Luca**

(VIII, 16—21)

Caută la pagina 157, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

10. Sfinții Mucenici: Mina, Ermoghen și Evgraf.**11. Cuviosul părintele nostru Daniil Stîlpticul.**

Se cuvine a ști că de la 11 decembrie urmează duminica sfinților Strămoși ai lui Hristos și ajunge pînă la 17 ale acestei luni, și se urmează așa :

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos duminică, atunci duminica Strămoșilor este la 11 decembrie, iar duminica sfinților Părinți, cea mai înainte de Nașterea lui Hristos, la 18 decembrie

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos luni, atunci duminica Strămoșilor este la 17 decembrie, iar duminica sfinților Părinți, la 24 decembrie.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos marți, atunci duminica Strămoșilor este la 16 decembrie, iar duminica sfinților Părinți, la 23 decembrie.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos miercuri, atunci duminica Strămoșilor este la 15 decembrie, iar duminica sfinților Părinți, la 22 decembrie.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos joi, atunci duminica Strămoșilor este la 14 decembrie, iar duminica sfinților Părinți, la 21 decembrie.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos vineri, atunci duminica Strămoșilor este la 13 decembrie, iar duminica sfinților Părinți, la 20 decembrie.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos sîmbătă, atunci duminica Strămoșilor se ține la

12 decembrie, iar duminica sfinților Părinți, la 19 decembrie.

Dacă duminica sfinților Strămoși se întîmplă mai înainte de duminica a douăzeci și opta după Pogorîrea Sfîntului Duh, sau mai pe urmă, la Liturghie se citește Evanghelia duminicii a douăzeci și opta, singură (afară de nu va fi vreun sfînt mare), care este de la Luca.

**In duminica sfinților Strămoși,
La Liturghie Evanghelia de la Luca**

(XIV, 16—24)

Caută la pagina 178, Evanghelia de la Liturghia din duminica a douăzeci și opta după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Iar în duminica a douăzeci și opta se citește Evanghelia cea de rînd, care se va întîmpla în duminica Strămoșilor.

12. † Cel între sfinți Părintele nostru Spiridon, făcătorul de minuni.**La Utrenie Evanghelia de la Ioan**

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

13. † Sfinții Mucenici: Evstratie, Avxentie, Evghenie, Mardarie și Orest și sfînta Muceniță Lucia Fecioara.**La Liturghie Evanghelia de la Luca**

(XX, 46—47 ; XXI, 1—4)

Caută la pagina 201, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna Vameșului și Fariseului.

14. Sfinții Mucenici: Tirs, Evhie, Calinic, Filimon, Apolonie și Arian.**15. Sfîntul sfințitul Mucenic Elefterie și Cuviosul părintele nostru Pavel cel din Latro.**

16. Sfântul Prooroc Agheu.

17. Sfântul Prooroc Daniil și sfinții trei tineri: Anania, Azaria și Misail.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XI, 47—54; XII, 1)

Caută la pagina 160, Evanghelia de joi din săptămîna a douăzeci și patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

18. Sfântul Mucenic Sebastian, sfînta Muceniță Zoe și cei împreună cu dîșii.

19. Sfântul Mucenic Bonifatie.

SÎMBĂȚĂ

ÎNAINTEA NAȘTERII LUI HRISTOS

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXIII, 19—29)

Caută la pagina 181, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

De se va întîmpla vreun sfînt în această sîmbătă, care să aibă Evanghelie, întîi se citește Evanghelia din sîmbăta dinainte de Nașterea lui Hristos, apoi cea de rînd și în urmă a sfîntului.

20. Înainte prăznuirea Nașterii celei după trup a Domnului Dumnezeuului și Mîntuitorului nostru Iisus Hristos și sfîntul sfințitul Mucenic Ignatie, purtătorul de Dumnezeu.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(IX, 33—41)

Caută la pagina 184, Evanghelia de vineri din săptămîna a treizecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

DUMINICA

ÎNAINTEA NAȘTERII LUI HRISTOS,
A SFINȚILOR PĂRINȚI

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(I, 1—25)



arta n e a m u l u i lui Iisus Hristos, fiul lui D a v i d, fiul lui A-
vraam. Avraam a născut pe Isaac, Isaac a născut pe Iacob, iar Iacob a născut pe Iuda și pe frații lui. Iuda a născut pe Fares și pe Zara din Tamar, iar Fares a născut pe Esrom; Esrom a născut pe Aram. Aram a născut pe Aminadav, Aminadav a născut pe Naason, iar Naason a născut pe Salmon. Salmon a născut pe Booz din Rahav; Booz a născut pe Obed din Rut; Obed a născut pe Iesei, iar Iesei a născut pe David împăratul. David împăratul a născut pe Solomon din femeia lui Urie; Solomon a născut pe Roboam; Roboam a născut pe Abia, iar Abia a născut pe Asa. Asa a născut pe Iosafat; Iosafat a născut pe Ioram, iar Ioram a născut pe Ozia. Ozia a născut pe Ioatam; Ioatam a născut pe Ahaz, iar Ahaz a născut pe Ezechia. Ezechia a născut pe Manase; Manase a născut pe Amon; Amon a născut pe Iosia, iar Iosia a născut pe Iehonia și pe frații lui, la strămutarea în Babilon. Iar după strămutarea în Babilon, Iehonia a născut pe Salatiil; Salatiil a născut pe Zorobabel; Zorobabel a născut pe Abiud; Abiud a născut pe Eliachim; Eliachim a născut pe Azor. Azor a născut pe Sadoc; Sadoc a născut pe Achim; Achim a născut pe Eliud; Eliud a născut pe Eleazar; Eleazar a născut pe Ma-

tan; Matan a născut pe Iacob, iar Iacob a născut pe Iosif, bărbatul Mariei din care s-a născut Iisus, care se cheamă Hristos. Deci, toate neamurile: de la Avraam pînă la David, sînt patrusprezece neamuri; de la David pînă la strămutarea în Babilon, sînt patrusprezece neamuri; și de la mutarea în Babilon pînă la Hristos, sînt patrusprezece neamuri. Iar nașterea lui Iisus Hristos, așa a fost: după ce mama Sa, Maria, a fost logodită cu Iosif, și înainte de a fi ei împreună, s-a aflat că ea are în pîntece din Duhul Sfînt. Iar Iosif, bărbatul ei, fiind om drept și nevoind să o vădească, a vrut s-o lase în ascuns. Pe cînd însă cugeta el acestea, iată îngerul Domnului i s-a arătat în vis, grăind: Iosife, fiul lui David, nu te teme a lua pe Maria, femeia ta, căci Cel zămislit într-însa este din Duhul Sfînt. Ea va naște fiu și-I vei pune numele: Iisus, căci El va mîntui pe poporul Său de păcate. Iar acestea toate s-au făcut, ca să se îplinească ceea ce vestise Domnul prin proorocul, care zice: iată fecioara va avea în pîntece și va naște fiu și-i vor pune numele Emanuel, care înseamnă: Dumnezeu este cu noi. După ce s-a deșteptat din somn, Iosif a făcut așa cum i-a poruncit îngerul Domnului și a luat la el pe femeia sa. Dar n-a cunoscut-o pe ea, pînă ce a născut pe Fiul său cel Unul-Născut, căruia I-a pus numele Iisus.

Evanghelia duminicii de rînd se lasă.

21. Sfînta Mare muceniță Iuliana cea din Nicomidia și Sfîntul Temistocle.

22. Sfînta Mare muceniță Anastasia, vindecătoarea de otravă.

23. Sfinții zece Mucenici din Crit.

24. Sfînta Cuvioasă muceniță Eugenia.

EVANGHELIILE CEASURILOR ÎN AJUNUL NAȘTERII DOMNULUI NOSTRU IISUS HRISTOS

LA CEASUL ÎNTÎI

Evanghelia de la Matei

(I, 18—24)

Nașterea lui Iisus Hristos a fost așa: după ce mama Sa Maria a fost logodită cu Iosif și înainte de a fi ei împreună, s-a aflat că ea are în pîntece din Duhul Sfînt. Iar Iosif, bărbatul ei, fiind drept și nevoind s-o vădească, a vrut s-o lase în ascuns. Pe cînd însă cugeta el acestea, iată îngerul Domnului i s-a arătat în vis, grăind: Iosife, fiul lui David, nu te teme a lua pe Maria, femeia ta, căci Cel zămislit într-însa este din Duhul Sfînt. Ea va naște Fiul și-I vei pune numele: Iisus, căci El va mîntui poporul Său de păcate. Iar acestea toate s-au făcut ca să se îplinească ceea ce vestise Domnul prin proorocul, care zice: iată fecioara va avea în pîntece și va naște fiu și-i vor pune numele Emanuel, care înseamnă: Dumnezeu este cu noi. După ce s-a deșteptat din somn, Iosif a făcut așa cum i-a poruncit îngerul Domnului și a luat la el pe femeia sa. Dar n-a cunoscut-o pe ea, pînă ce a născut pe Fiul său cel Unul-Născut, căruia I-a pus numele Iisus.

LA CEASUL AL TREILEA

Evanghelia de la Luca

(II, 1—20)



In zilele acelea a ieșit poruncă de la Cezarul August să se înscrie toată lumea. Această înscriere s-a făcut întâi pe cînd Cvirinus ocîrmuia Siria. Deci toți mergeau să se înscrie, fiecare în orașul său. Atunci s-a dus și Iosif din Galileea, din orașul Nazaret, în Iudeea, la orașul lui David, care se numește Betleem, pentru că el era din casa și din neamul lui David, să se înscrie împreună cu Maria cea logodită lui și care era însărcinată. Dar pe cînd erau ei acolo, s-au împlinit zilele ca ea să nască. Și a născut pe Fiul ei cel Unul-Născut și L-a înfășat, și L-a culcat în iesle, pentru că ei n-au avut loc la casa de oaspeți. Și în partea locului erau păstori care stăteau pe cîmp, păzind de strajă noaptea împrejurul turmei lor. Și iată că îngerul Domnului a stat înaintea lor și slava Domnului i-a învăluit în lumină, iar ei s-au înfricoșat cu frică mare. Dar îngerul le-a zis: nu vă temeți, căci iată vă binevestesc bucurie mare, care va fi pentru tot poporul: că, în orașul lui David, s-a născut vouă astăzi un Mîntuitor, care este Hristos Domnul. Și acesta este semnul ce vă dau: veți afla un Prunc înfășat, culcat în iesle. Și deodată s-a arătat, împreună cu îngerul, mulțime de oaste cerească, lăudînd pe Dumnezeu și zicînd: slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pămînt pace, între oameni bună învoire! Iar după ce îngerii s-au depărtat de la ei, la cer, păstori au zis unii către alții: să mergem pînă la

Betleem și să vedem lucrul acesta ce s-a întîmplat și pe care ni l-a vestit Domnul. Și grăbindu-se, au venit și au aflat pe Maria și pe Iosif și pe Prunc culcat în iesle. Iar după ce L-au văzut, au istorisit cuvintele ce li se spusese despre acest Prunc. Și toți cîți auzeau se mirau de întîmplarea pe care le-o spuneau păstori. Iar Maria păstra toate cuvintele acelea, punîndu-le în inima sa. Apoi, păstori s-au întors slăvind și lăudînd pe Dumnezeu, pentru toate cîte auziseră și văzuseră, după cum li se vestise.



LA CEASUL AL ȘASELEA

Evanghelia de la Matei

(II, 1—12)

Caută la pagina 309, Evanghelia de la Liturghia din ziua Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos.



LA CEASUL AL NOUĂLEA

Evanghelia de la Matei

(II, 13—23)

Caută la pagina 310, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 26 decembrie.



LA VECERNIA

DIN AJUNUL NAȘTERII
DOMNULUI NOSTRU IISUS HRISTOS

Evanghelia de la Luca

(II, 1—20)

Caută la pagina 308, Evanghelia de la Ceasul al treilea din ajunul Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos.



De se va întîmpla ajunul Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos sîmbătă sau duminică,

La Vecernie se citește Evanghelia de la Matei

(XIII, 31—36)

Caută la pagina 80, Evanghelia de miercuri din săptămîna a șasea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Iar pentru Evangheliile la Liturghia Sfîntului Ioan Gură de Aur, dimineața, caută la paginile 306 și 307, învățătura pentru sîmbăta și duminica cele dinainte de Nașterea lui Hristos.

25. † Nașterea cea după trup a Domnului Dumnezeuului și Mîntuitorului nostru Iisus Hristos.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(I, 18—24)

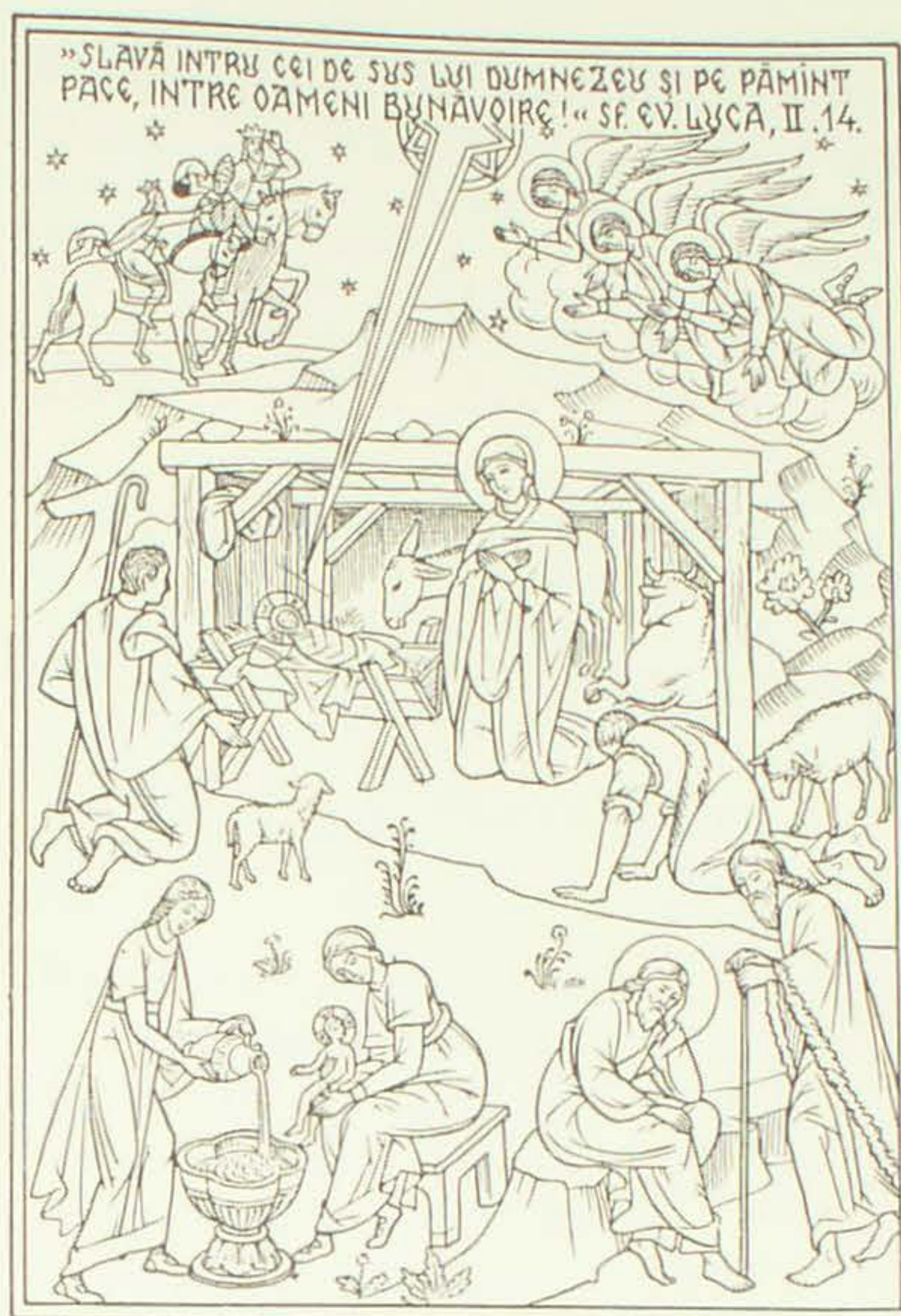
Caută la pagina 307, Evanghelia de la Ceasul întîi din ajunul Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(II, 1—12)



Dacă s-a născut Iisus în Betleemul Iudeii, în zilele lui Irod împăratul, iată magii de la Răsărit au venit în Ierusalim, întrebînd: unde este împăratul iudeilor, Cel care s-a născut? Căci am văzut la Răsărit steaua Lui și am venit să ne închinăm Lui. Și auzind împăratul Irod, s-a tulburat și tot Ierusalimul împreună cu el; și adunînd pe toate căpeteniile preoților și cărturarii poporului, i-a întrebă: unde trebuie să se nască Hristos? Iar ei i-au răspuns: în Betleemul din Iudeea, căci așa este scris prin proorocul: și tu, Betleeme, din pămîntul lui Iuda, nu ești nicidecum cel mai mic dintre căpeteniile lui Iuda, căci din tine va ieși Povățuitorul, care va paște poporul meu Israel. Atunci Irod a chemat în ascuns pe magi și a aflat de la ei lă-



murit în ce vreme s-a arătat steaua. Și, trimițîndu-i la Betleem, le-a zis: mergeți și cercetați cu de-amănuntul despre Prunc și, dacă-L veți afla, să mă vestiți și pe mine, ca să viu și eu să mă închin Lui. Iar ei, ascultînd pe împărat, au plecat și iată steaua, pe care o văzuseră în Răsărit, mergea înaintea lor, pînă ce a venit și a stat deasupra, unde era Pruncul. Cînd au văzut ei steaua, s-au bucurat cu bucurie foarte mare. Și intrînd în casă și văzînd pe Prunc împreună cu Maria, mama Lui, s-au aruncat cu fața la pămînt și s-au închinat Lui; apoi, deschizîndu-și vistieriile lor, I-au adus daruri: aur, tămîie și smirnă. Dar, primind înștiințare prin vis să nu se întoarcă la Irod, pe altă cale s-au dus în țara lor.

26. † Soborul Preasfintei, Stăpînei noastre, de Dumnezeu Născătoarei și Pururea Fecioarei Maria și sfîntul Mucenic Eftimie, episcopul Sardelor.

În această zi se pomenește și Preacuviosul de Dumnezeu purtătorul părintele Nicodim cel sfîntit, din ale cărui sfînte moaște o parte se află în Mînăstirea Tismana.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(II, 13—23)



După ce s-au dus magii, iată îngerul Domnului s-a arătat în vis lui Iosif, zicînd: scoală-te, ia Pruncul și pe mama Sa și fugi în Egipt și stai acolo, pînă ce îți voi spune eu, căci Irod are să caute Pruncul ca să-L omoare. Iar el, sculîndu-se, a luat noaptea Pruncul și pe mama Sa și s-au dus în Egipt: și au stat acolo pînă la moartea lui Irod, ca să se îplinească cuvîntul spus de Domnul prin proorocul, care zice: din Egipt am chemat pe Fiul Meu. Iar cînd Irod a văzut că a fost înșelat de magi, s-a mîniat foarte tare și, trimițînd, a omorît pe toți copiii, care erau în Betleem și în toate hotarele lui, de doi ani și mai mici, după timpul pe care îl aflate de la magi. Atunci s-a împlinit cuvîntul spus de Ieremia proorocul, care zice: glas în Rama s-a auzit, plîngere și tînguire și țipăt mult; Rahila plîngea pe fiii săi și nu vrea să se mîngîie, pentru că nu mai sînt. Iar după ce a murit Irod, iată că îngerul Domnului se arată în vis lui Iosif în Egipt, zicîndu-i:

scoală-te, ia Pruncul și pe mama Lui și mergi în pămîntul lui Israel, căci au murit cei ce căutau să ia viața Pruncului. Iar el sculîndu-se, a luat Pruncul și pe mama Lui și au venit în pămîntul lui Israel. Dar auzind că domnește Arhelau în Iudeea, în locul lui Irod, tatăl său, s-a temut să meargă acolo și, luînd poruncă în vis, s-a dus în părțile Galileii. Și a venit și a locuit în orașul, care se numește Nazaret, ca să se îplinească ceea ce s-a spus prin prooroci, că Nazarinean se va chema.



Se citește și Evanghelia Cuviosului, de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

27. † Sfîntul Apostol, întîiul Mucenic și arhidiacon Ștefan și Cuviosul părintele nostru mărturisitorul Teodor cel însemnat.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XXI, 33—44)

Caută la pagina 111, Evanghelia de la Liturghia din duminica a treisprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

28. Sfînții 20 de mii de Mucenici, cei arși în Nicomidia.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XIV, 25—35)

Caută la pagina 167, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și șasea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

29. Sfinții 14 mii de prunci, cei uciși de Irod și pomenirea Cuviosului Marcel, igumenul Mînăstirii Neadormiților (Achimiților).

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(II, 13—23)

Caută la pagina 310, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 26 decembrie.

30. Sfînta Muceniță Anisia și Cuviosul Zotic.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XIII, 10—17)

Caută la pagina 174, Evanghelia de la Liturghia din duminica a douăzeci și șaptea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

31. Prea Cuvioasa maica noastră Melania Romana.

Arătare pentru Evangheliile sîmbetei și duminicii după Nașterea lui Hristos și ale sîmbetei și duminicii înaintea Botezului Domnului.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos duminică, atunci numai o sîmbătă și o duminică sînt între Nașterea lui Hristos și între Botez. Atunci dar, a doua zi după Naștere, luni în 26 decembrie, se pune duminica cea după Naștere și se citește la Liturghie Evanghelia duminicii după Naștere, iar în sîmbăta următoare, care vine la 31 decembrie, se face sfîrșitul praznicului Nașterii și se citește la Liturghie întîi Evanghelia sîmbetei după Naștere, apoi a sîmbetei dinaintea Botezului; iar în întîia zi a lui ianuarie, la Liturghie, citim întîi Evanghelia duminicii dinaintea de Botez, apoi a Tăierii împrejur și pe urmă a Ierarhului Vasile.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos luni, atunci, între Nașterea lui Hristos și între Botez, sînt o sîmbătă și o duminică. Atunci sîmbăta cea după Nașterea lui Hristos este la 30 decembrie, deci la Liturghie se citește întîi Evanghelia sîmbetei după Nașterea lui Hristos, apoi Evanghelia sîmbetei dinaintea Botezului; iar la 31 decembrie, odovania praznicului Nașterii, citim Evanghelia duminicii după Naștere. Evanghelia duminicii dinaintea de Botez, o citim luni, căci așa se întîmplă atunci, în întîia zi a lui ianuarie, după urmarea ce s-a arătat mai sus.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos marți, atunci, între Nașterea lui Hristos și între Botez, sînt două sîmbete și o duminică. Atunci sîm-

băta cea după Nașterea lui Hristos este la 29 decembrie. Deci la Liturghie citim întîi Evanghelia sîmbetei după Naștere, apoi a pruncilor, iar Evanghelia duminicii după Nașterea lui Hristos o citim la 30 decembrie, duminică, căci așa se întîmplă atunci. În întîia zi a lui ianuarie, la Liturghie, citim întîi Evanghelia duminicii dinaintea de Botez, apoi a Tăierii împrejur și pe urmă a Ierarhului Vasile, după cum s-a arătat mai sus.

De se va întîmpla Nașterea lui Hristos miercuri sau joi sau vineri, atunci, între Nașterea lui Hristos și între Botez, sînt două sîmbete și două duminici. Atunci, în sîmbăta și duminica cea dintîi, se citesc Evangheliile sîmbetei și duminicii după Naștere, iar în a doua sîmbătă și duminică, se citesc Evangheliile sîmbetei și duminicii dinaintea de Botez.

De se va întîmpla nașterea lui Hristos sîmbătă, atunci, între Nașterea lui Hristos și între Botez, sînt două duminici și o sîmbătă. Deci a doua zi, duminică, se citește Evanghelia duminicii după Naștere, iar Evanghelia sîmbetei după Nașterea lui Hristos, se citește vineri, la odovania praznicului Nașterii lui Hristos, la 31 decembrie. În întîia zi a lui ianuarie, la Liturghie, se citește întîi Evanghelia Tăierii împrejur, apoi a sîmbetei dinaintea de Botez și pe urmă a Ierarhului Vasile; iar a doua zi, duminică, la Liturghie se citește întîi Evanghelia duminicii dinaintea de Botez, apoi cea de rînd, dacă nu este întoarcerea Evangheliilor, și pe urmă a Ierarhului Silvestru.

SÎMBĂTĂ

DUPĂ NAȘTEREA DOMNULUI NOSTRU
IISUS HRISTOS

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XII, 15—21)



În vremea aceea au mers după Iisus oameni mulți și i-a tămăduit pe toți. Dar le-a poruncit cu asprime, să nu-L facă cunoscut, ca să se împlinească ceea ce s-a spus prin Isaia proorocul, care zice: iată Fiul Meu pe care L-am ales, iubitul Meu spre care a binevoit sufletul Meu; voi pune Duhul Meu peste El și neamurilor va vesti dreptatea. Nu se

va sfădi, nici nu va striga, și nu va auzi nimeni pe ulițe glasul Lui. Trestie zdrobită nu va frînge și feștilă fumegîndă nu va stinge, pînă ce nu va scoate izbînda dreptății. Și în numele Lui vor nădăjdui neamurile păgîne.

DUMINICĂ

DUPĂ NAȘTEREA DOMNULUI NOSTRU
IISUS HRISTOS

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(II, 13—23)

Caută la pagina 310, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 26 decembrie.

SÎMBĂȚĂ

ÎNAINTEA BOTEZULUI DOMNULUI

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(III, 1—11)

In vremea aceea a venit Ioan Botezătorul și propovăduia în pustia Iudeii, zicînd: pocăiți-vă, căci s-a apropiat împărăția cerurilor. El este acela despre care a zis proorocul Isaia: glasul celui ce strigă în pustie: pregătiți calea Domnului, drepte faceți cărările Lui. Iar Ioan avea îmbrăcăminte de păr de cămilă și brîu de curea, împrejurul mijlocului, iar hrana lui era lăcuste și miere sălbatică. Atunci ieșeau la el Ierusalimul și toată Iudeea și toată împrejurimea Iordanului și se botezau de către el în Iordan, mărturisindu-și păcatele lor. Dar văzînd Ioan pe mulți din farisei și saducheii venind la botezul lui, le-a zis: pui de năpîrcă, cine

v-a arătat vouă că veți scăpa de mînia ce are să fie? Faceți deci roade vrednice de pocăință. Și să nu credeți că puteți zice în voi înșivă: părintele nostru este Avraam!, căci vă spun vouă că Dumnezeu poate să ridice și din pietrele acestea fii lui Avraam. Iată și securea stă la rădăcina pomilor și orice pom, care nu face roadă bună, se taie și se aruncă în foc. Eu unul vă botez cu apă spre pocăință, dar Cel care vine după mine este mai puternic decît mine; Lui nu sînt vrednic să-I duc încălțăminte; Acesta vă va boteza cu Duh Sfînt și cu foc.

DUMINICĂ

ÎNAINTEA BOTEZULUI DOMNULUI

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(I, 1—8)

Inceputul Evangheliei lui Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu. Precum s-a scris în prooroci: iată, Eu trimit pe îngerul Meu înaintea feței Tale, care va pregăti calea Ta înaintea Ta. Glasul celui ce strigă în pustie: pregătiți calea Domnului, drepte faceți cărările Sale. Așa s-a arătat Ioan, botezînd în pustie și propovăduind botezul pocăinței, spre iertarea păcatelor. Și mergeau la el tot ținutul Iudeii și toți cei din Ierusalim și se botezau de către el, în râul Iordanului, mărturisindu-și păcatele lor. Și era Ioan îmbrăcat în haine de păr de cămilă, avea brîu de curea împrejurul mijlocului lui și mîncea lă-

custe și miere sălbatică. El propovăduia, zicînd: vine după mine Cel care este mai tare decît mine, Căruia nu sînt vrednic să mă plec și

să-I dezleg cureaua încălțămintelor. Eu v-am botezat pe voi cu apă, dar Acela vă va boteza cu Duhul Sfînt.

LUNA IANUARIE

1. † Tăierea împrejur cea după trup a Domnului Dumnezeuului și Mîntuitorului nostru Iisus Hristos. Și pomenirea celui între sfinți, Părintele nostru Vasile cel Mare, episcopul Cezareei Capadochiei.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia Tăierii împrejur, de la Luca

(II, 20—21 ; 40—52)



In vremea aceea păstorii s-au întors, slăvind și lăudînd pe Dumnezeu pentru toate cîte le auziseră și văzuseră, după cum li se vestise. Și cînd s-au împlinit opt zile și trebuia să-L taie împrejur pe Prunc, I-au pus numele Iisus, cum a fost numit de înger, înainte de a se zămisli în pîntece. Iar Pruncul creștea și se întărea cu Duhul, umplîndu-se de înțelepciune și harul lui Dumnezeu era cu El. Și părinții Săi se duceau în fiecare an la Ierusalim, de Praznicul Paștilor. Iar cînd a fost Iisus de 12 ani, ducîndu-se ei la Ierusalim, după obiceiul Praznicului, și sfîrșindu-se zilele și pornind ei înapoi, copilul Iisus a rămas în Ierusalim. Iosif și mama Lui n-au știut și socotind că Dînsul este împreună cu alți tovarăși de



călătorie, au mers cale de o zi, căutîndu-L printre rude și printre cunoscuți; însă nu L-au găsit. Atunci s-au întors la Ierusalim și L-au căutat. După trei zile L-au găsit în templu, șezînd în mijlocul învățătorilor, ascultîndu-i și întrebîndu-i. Și toți care-L auzeau se minunau de priceperea și de răspunsurile Sale. Cînd L-au văzut părinții Săi, au rămas uimiți, iar mama Sa a zis către Dînsul: Fiule, de ce ne-ai făcut așa? Iată, tatăl Tău și eu, îngrijorați, Te căutăm. Dînsul însă a zis

către ei: de ce era să Mă căutați? Nu știați, oare, că în cele ce sînt ale Tatălui Meu Mi se cădea să fiu? Dar ei n-au înțeles cuvîntul pe care l-a spus lor. Apoi a plecat împreună cu ei și a venit în Nazaret, și le era supus. Iar mama Lui păstra în inima ei toate aceste lucruri și cuvinte. Și Iisus sporea cu înțelepciunea și cu vîrsta și cu harul înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor.

2. Înainte prăznuirea dumnezeiescului Botez și cel între sfinți Părintele Silvestru, papa Romei.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(III, 1—15)

Caută la pagina 16, Evanghelia de joi din Săptămîna Luminată.

3. Sfîntul Prooroc Maleahi și sfîntul Mucenic Gordie.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XXIII, 23—28)

Caută la pagina 99, Evanghelia de marți din săptămîna a unsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

4. Soborul sfinților 70 de Apostoli și Cuviosul părinte Teoctist.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 1—15)

Caută la pagina 152, Evanghelia de vineri din săptămîna a douăzeci și doua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

5. Sfinții Mucenici: Teopempt și Teona, și Cuvioasa Sinclitichia.

EVANGHELIILE CEASURILOR

IN AJUNUL BOTEZULUI
DOMNULUI NOSTRU IISUS HRISTOS

LA CEASUL ÎNTII

Evanghelia de la Matei

(III, 1—11)

Caută la pagina 312, Evanghelia de la Liturghia din simbăta dinaintea Botezului.

LA CEASUL AL TREILEA

Evanghelia de la Marcu

(I, 1—8)

Caută la pagina 312, Evanghelia de la Liturghia din duminica dinaintea Botezului.

A CEASUL AL ȘASELEA

Evanghelia de la Marcu

(I, 9—11)

Caută la pagina 316, Evanghelia de la Utre-nia din ziua de 6 ianuarie.

LA CEASUL AL NOUĂLEA

Evanghelia de la Matei

(III, 13—17)

Caută la pagina 316, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 ianuarie.

ÎN AJUNUL BOTEZULUI

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(III, 1—18)



În anul al cincisprezecelea al domniei Cezarului Tiberiu, în vremea cînd Ponțiu Pilat era dregător în Iudeea, Irod, stăpînind a patra parte — Galileea; Filip, fratele lui, stăpînind a patra parte — Ituria și ținutul Trahoniei; iar Lisanie, stăpî-



nind a patra parte — Abilenia; în zilele arhierilor Ana și Caiafa, a fost cuvântul lui Dumnezeu către Ioan, fiul lui Zaharia în pustie. Atunci el a venit în împrejurimile Iordanului, propovăduind botezul pocăinței, spre iertarea păcatelor, precum scrie în cartea cuvintelor lui Isaia proorocul, care zice: un glas strigă în pustie: pregătiți calea Domnului, drepte faceți cărările Sale. Orice vale se va umple și orice munte și deal se va pleca; căile cele strâmbe se vor face drepte și cele colțuroase drumuri netede; și toată făptura va vedea mîntuirea lui Dumnezeu. Deci zicea Ioan mulțimilor, care veneau să se boteze de el: pui de năpîrcă, cine v-a arătat că veți scăpa de mînia ce are să fie? Faceți dar roade vrednice de pocăință și să nu credeți că puteți zice în voi înșivă: părintele nostru este

Avraam!, căci vă spun vouă că Dumnezeu poate să ridice și din pietrele acestea fii lui Avraam. Iată și securea stă la rădăcina pomilor, și orice pom, care nu face roadă bună, se taie și se aruncă în foc. Dar mulțimile îl întrebau, zicînd: atunci ce să facem? Răspunzînd, Ioan le spunea: cel ce are două haine, să dea celui care nu are, și cel care are bucate, să facă asemenea. Și au venit și vameșii să se boteze și au zis către el: învățătorule, noi ce să facem? Iar el le-a răspuns: nu luați de la nimeni nimic mai mult decît vă este rînduit. Și-l întrebau și ostașii, zicînd: dar noi ce să facem? Și le-a spus lor: să nu asupriți pe nimeni, nici să năspăstuiți pe cineva, ci să fiți mulțumiți cu lefurile voastre. Iar poporul așteptînd și întrebîndu-se toți despre Ioan în cugetele lor, dacă nu cumva el este Hristos, Ioan a răspuns tuturor, zicînd: eu unul vă botez pe voi cu apă, dar vine Cel care este mai tare decît mine, Căruia nu sînt vrednic să-I dezleg cureaua încălțămintelor. Acela vă va boteza cu Duhul Sfînt și cu foc; El ține lopata în mîinile Sale și va curăți aria Sa și va aduna grîul Său în hambarul Său, iar pleava o va arde cu foc nestins. Acestea și alte multe îndemnuri dînd poporului, Ioan propovăduia vestea cea bună.

LA SFÎNȚIREA APEI

Evangelhia de la Marcu

(I, 9—11)

Caută la pagina 316, Evangelhia de la Utre-
nia din ziua de 6 ianuarie.

De se va întimpla ajunul Botezului sîmbătă,
la Liturghia Sfîntului Ioan Gură de Aur se ci-

tește întâi Evanghelia sîmbetei dinaintea Botezului, apoi cea de rînd.

De se va întîmpla ajunul Botezului duminică, la Liturghia Sfîntului Ioan Gură de Aur se citește întâi Evanghelia duminicii dinaintea Botezului, apoi cea de rînd, dacă este întoarcerea Evangheliilor.

6. † Sfîntul și dumnezeiescul Botez al Domnului Dumnezeu și Mîntuitorului nostru Iisus Hristos.



La Utrenie Evanghelia de la Marcu
(I, 9—11)

In vremea aceea a venit Iisus din Nazaretul Galileii și a fost botezat de către Ioan, în Iordan. Și în clipa cînd Iisus ieșea din apă, Ioan a văzut cerurile deschise și Duhul ca un porumbel pogorîndu-se peste Dînsul și glas din ceruri s-a auzit, zicînd: Tu ești Fiul Meu cel iubit, în care bine am voit.

La Liturghie Evanghelia de la Matei



In vremea aceea a venit Iisus din Galileea, la Iordan, la Ioan, ca să fie botezat de el. Ioan însă îl oprea, zicînd: eu am trebuință să fiu botezat de Tine, și Tu vii la mine? Iar Iisus răspunzînd, a zis către el: lasă acum, căci așa se cuvine nouă să împlinim toată dreptatea. Atunci Ioan L-a lăsat. Iar după ce s-a botezat Iisus, în clipa cînd a ieșit din apă, iată, cerurile s-au deschis și Ioan a văzut Duhul lui Dumnezeu pogorîndu-se ca un porumbel și venind peste Dînsul. Și iată un glas din ceruri, care a zis: Acesta este Fiul Meu cel iubit, în care bine am voit.

7. † Soborul cinstului, slăvitului Prooroc, înaintemergătorului și Botezătorului Ioan.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan
(I, 29—34)



In vremea aceea a văzut Ioan pe Iisus venind către el și a zis: iată Mielul lui Dumnezeu Cel care ridică păcatul lumii. Acesta este despre care eu am spus: după mine vine un Om, care a fost înaintea mea, fiindcă era mai înainte decît mine. Și eu nu-L știam; dar tocmai pentru aceasta am venit eu să botez cu apă pentru ca Dînsul să fie făcut cunoscut lui Israel. Iar Ioan a mărturisit, zicînd: am văzut Duhul pogorîndu-se din cer, ca un porumbel și rămînînd deasupra Lui. Și eu nu-L știam, dar Cel ce

m-a trimis să botez cu apă, Acela mi-a spus: peste care vei vedea Duhul pogorându-se și rămânând deasupra Lui, Acela este Cel care botează cu Duh Sfânt. Iar eu am văzut și am mărturisit, că Acesta este Fiul lui Dumnezeu.

8. După prăznuirea Botezului și Cuviosul părinte Gheorghe Hozevitul, Cuvioasa Domnica și Emilian Mărturisorul.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(III, 22—33)

Caută la pagina 18, Evanghelia de sîmbătă din Săptămîna Luminată.

9. După prăznuirea Botezului Domnului și sfîntul Mucenic Polieuct.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(I, 9—15)

Caută la pagina 104, Evanghelia de luni din săptămîna a douăsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

10. După prăznuirea Botezului Domnului și cel între sfinți Părintele Grigorie, episcopul Nissei, și Cuvioșii Dometian și Marchian.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(III, 19—22)

Caută la pagina 135, Evanghelia de luni din săptămîna a optsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Se citește și Evanghelia Sfîntului, de la Matei

(IV, 25; V, 1—12)

Caută la pagina 233, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a patra a Sfîntului și Marelui Post.

SÎMBĂȚĂ

DUPĂ BOTEZUL DOMNULUI

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(IV, 1—11)



În vremea aceea Iisus a fost dus de Duhul în pustie, ca să fie ispitit de diavolul. Și, după ce a postit patruzeci de zile și patruzeci de nopți, la urmă a flămînzit. Atunci ispititorul s-a apropiat de Dînsul și i-a zis: dacă ești Tu Fiul lui Dumnezeu, poruncește ca pietrele acestea să se facă pîine. Dar El, răspunzînd, a zis: scris este: nu numai cu pîine va trăi omul, ci cu orice cuvînt care iese din gura lui Dumnezeu. Atunci diavolul L-a dus în sfînta cetate, L-a pus pe aripa templului și I-a zis: dacă ești Fiul lui Dumnezeu, aruncă-Te jos, căci scris este, că îngerilor Săi va porunci pentru Tine și Te vor ridica pe mîini, ca nu cumva să izbești de piatră piciorul Tău. Iar Iisus i-a răspuns: de asemenea este scris să nu ispitești pe Domnul Dumnezeul tău. Apoi diavolul L-a dus într-un munte foarte înalt și I-a arătat toate împărățiile lumii și strălucirea lor, și I-a zis: acestea toate Ți le voi da Ție, dacă vei cădea înaintea mea și Te vei închina mie. Atunci i-a zis Iisus: mergi înapoia Mea Satano, căci scris este: Domnului Dumnezeului tău să te închini și Lui singur să-I slujești. Atunci L-a lăsat diavolul și, iată, îngerii au venit la Dînsul și îi slujeau.

DUMINICĂ

DUPĂ BOTEZUL DOMNULUI

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(IV, 12—17)



In vremea aceea, auzind că Ioan a fost pus la închisoare, Iisus s-a dus în Galileea; și părăsind Nazaretul a venit de a locuit în Capernaum, lângă mare, în hotarele lui Zabulon și Neftalim, ca să se împlinească ceea ce s-a scris prin Isaia proorocul, care zice: pământul lui Zabulon și pământul lui Neftalim, spre mare, dincolo de Iordan, Galileea neamurilor; poporul care stătea în întuneric a văzut lumină mare și celor care ședeau în ținutul și în umbra morții, lumină le-a răsarit. De atunci a început Iisus să propovăduiască: pocăiți-vă, că s-a apropiat împărăția cerurilor.

11. După prăznuirea Botezului Domnului și Cuviosul părinte Teodosie, începătorul vieții călugărești de obște.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(IV, 1—15)

Caută la pagina 136, Evanghelia de miercuri din săptămîna a optsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.



Se citește și Evanghelia Cuviosului, de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

12. După prăznuirea Botezului Domnului și sfînta Muceniță Tatiana diaconița.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 39—42)



In vremea aceea căutau iudeii să prindă pe Iisus, dar El scăpînd din mîinile lor s-a dus iarăși dincolo de Iordan, în locul unde boteza Ioan la început, și a rămas acolo. Și mulți veneau la Dînsul și ziceau că Ioan n-a făcut nici o minune, dar toate cîte Ioan a spus despre Acesta au fost adevărate. Și acolo mulți au crezut într-Însul.

13. După prăznuirea Botezului Domnului și sfinții Mucenici: Ermil și Stratonie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XX, 1—8)

Caută la pagina 175, Evanghelia de miercuri din săptămîna a douăzeci și opta după Pogorîrea Sfîntului Duh.

14. Sfinții Părinți cei uciși în Sinai și în Rait.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

15. Cuvioșii Părinți: Pavel Tebeul și Ioan Colibașul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

16. Închinarea cinstului lanț al Sfîntului și întru tot lăudatului Apostol Petru.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XXI, 15—25)

Caută la pagina 284, Evanghelia a unsprezecea a Învierii.

17. Cuviosul și purtătorul de Dumnezeu părinte Antonie cel Mare.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

18. Cei între sfinți Părinții: Atanasie și Chiril, patriarhii Alexandriei.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

19. Cuviosul părinte Macarie Egipteanul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

20. Preacuviosul și de Dumnezeu purtătorul părintele Eftimie cel Mare.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

21. Cuviosul părinte Maxim Mărturisitorul, sfîntul Mucenic Neofit și sfinții Mucenici Evghenie, Canidie, Valerian și Achila.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 8—12)

Caută la pagina 296, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 21 octombrie.

22. Sfîntul Apostol Timotei și sfîntul Cuviosul mucenic Anastasie Persul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 32—36 ; XI, 1)

Caută la pagina 68, Evanghelia de vineri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

23. Sfîntul sfințitul Mucenic Climent, episcopul Anghirei și sfîntul Mucenic Agatanghel.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(II, 23—28 ; III, 1—5)

Caută la pagina 225, Evanghelia întîia de la Liturghia de sîmbătă din săptămîna întîia a Sfîntului și Marelui Post.

24. Cuvioasa Maica Xenia.

25. † Cel între sfinți Părintele Grigorie Teologul, arhiepiscopul Constantinopolei.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 1—9)

Caută la pagina 332, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 mai.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

26. Cuviosul părinte Xenofont, soția sa Maria și fiii lor Arcadie și Ioan.

27. Aducerea moaștelor celui între sfinți Părintelui nostru Ioan Gură de Aur.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan
(X, 1—9)

Caută la pagina 332, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 mai.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan
(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfântului și Marelui Post.

28. Cuviosul părinte Efrem Sirul.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

29. Aducerea moaștelor sfântului sfințitului Mucenic Ignatie, de Dumnezeu purtătorul.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu
(IX, 33—41)

Caută la pagina 184, Evanghelia de vineri din săptămîna a treizecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

30. † Sfinții Trei Ierarhi și ai lumii mari dascăli: Vasile cel Mare, Grigorie Teologul și Ioan Gură de Aur și sfîntul sfințitul Mucenic Ipolit, papă al Romei.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan
(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(V, 14—19)



is-a Domnul către ucenicii Săi: voi sînteți lumina lumii. Nu poate cetatea să se ascundă, cînd stă deasupra muntelui; nici oamenii nu a prind făclia ca să o pună sub obroc, ci în sfeșnic, ca să lumineze tuturor celor din casă. Tot așa să lumineze și lumina voastră înaintea oamenilor, pentru ca ei să vadă faptele voastre cele bune și să slăvească pe Tatăl vostru cel din ceruri. Să nu socotiți că am venit să stric legea sau proorocii; n-am venit să stric, ci să împlinesc. Căci adevărat vă spun vouă, cît vor sta cerul și pămîntul, o iotă sau o cirtă nu va trece din lege, pînă ce nu se vor face toate. Deci, cel care va strica una din aceste porunci foarte mici și va învăța așa pe oameni, foarte mic se va chema în împărăția cerurilor; iar cel care va face și va învăța, acela mare se va chema în împărăția cerurilor.

31. Sfinții doctori fără de arginți și făcători de minuni Chir și Ioan.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(X, 1, 5—8)

Caută la pagina 299, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 1 noiembrie.



LUNA FEBRUARIE

1. Înainte prăznuirea Întîmpinării Domnului nostru Iisus Hristos și sfîntul Mucenic Trifon.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 19—21)

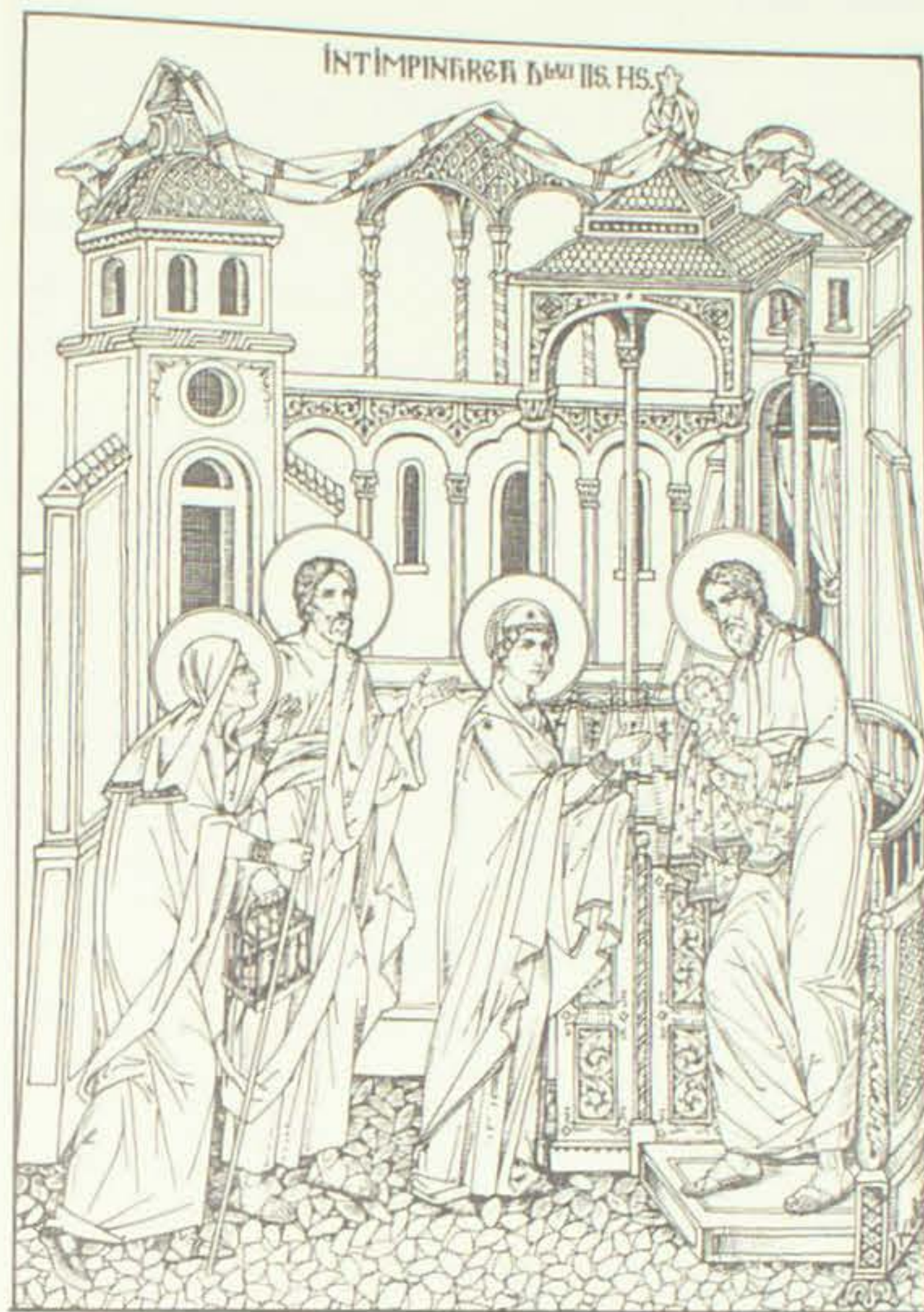
Caută la pagina 173, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și șaptea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

2. † Întîmpinarea Domnului Dumnezeu și Mîntuitorului nostru Iisus Hristos.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(II, 25—32)

În vremea aceea era un om în Ierusalim, anume Simeon; și omul acela era drept și temător de Dumnezeu, așteptînd mîngîierea lui Israel și Duhul Sfînt era asupra lui. Iar el era înștiințat de Duhul Sfînt că nu va vedea moartea, pînă ce nu va vedea pe Hristosul Domnului. Și din îndemnul Duhului, a venit în templu tocmai cînd părinții aduceau acolo pe Iisus Pruncul, ca să facă pentru Dînsul după obiceiul legii. Atunci Simeon a luat Pruncul în brațele sale, a binecuvîntat pe Dumnezeu și a zis: acum, liberează pe robul tău, Stăpîne, după cuvîntul Tău, în pace; căci au văzut ochii mei mîntuirea Ta, pe care ai pregătit-o înaintea feței tuturor popoarelor; lumină spre luminarea neamurilor și spre slava poporului Tău Israel.



La Liturghie Evanghelia de la Luca

(II, 22—40)



În vremea aceea au adus părinții pe Iisus Pruncul în Ierusalim, ca să-L pună înaintea Domnului, precum este scris în legea Domnului, că orice întîi-născut de parte bărbătească, să fie închinat Domnului și să dea jertfă, cum zice în legea Domnului, o pereche de turturele sau doi pui de porumbel. Dar iată, era un om în Ierusalim, anume Simeon; și omul acela era drept și temător de Dumnezeu, așteptînd mîngîierea lui Israel și Duhul Sfînt era asupra lui. Iar el era înștiințat de Duhul Sfînt că nu va vedea moartea, pînă ce nu va vedea pe

Hristosul Domnului. Și din îndemnul Duhului a venit în templu, tocmai când părinții aduceau acolo pe Iisus Pruncul, ca să facă pentru Dînsul după obiceiul legii. Atunci Simeon a luat Pruncul în brațele sale, a binecuvîntat pe Dumnezeu și a zis: acum, liberează pe robul Tău, Stăpîne, după cuvîntul Tău, în pace; căci au văzut ochii mei mîntuirea Ta, pe care ai pregătit-o înaintea feței tuturor popoarelor; lumină spre luminarea neamurilor și spre slava poporului Tău Israel. Iar Iosif și mama Lui se mirau de cele grăite despre Prunc. Și Simeon i-a binecuvîntat, iar către Maria, mama Lui, a zis: iată, Acesta este pus spre căderea și ridicarea multora din Israel și ca un semn, care va stîrni împotriviri. Iar prin însuși sufletul tău va trece sabie, ca să se dea pe față gîndurile multor inimi. Mai era acolo proorocița Ana, fata lui Fanuil, din neamul lui Așer, ajunsă la adînci bătrînețe, care trăise cu bărbatul ei numai șapte ani de la căsătorie. Iar de optzeci și patru de ani era văduvă și nu se depărta de la templu, slujind lui Dumnezeu ziua și noaptea, în posturi și în rugăciuni. În ceasul acela, venind și ea acolo și aducînd, de față cu toți, slavă lui Dumnezeu, vorbea despre Prunc tuturor celor care așteptau mîntuirea lui Israel. După ce părinții, au săvîrșit toate, potrivit legii Domnului, s-au întors în Galileea, în orașul lor Nazaret. Iar Pruncul creștea și se întărea cu duhul, umplîndu-se de înțelepciune; și harul lui Dumnezeu era peste Dînsul.

3. Sfîntul și dreptul Simeon, purtătorul de Dumnezeu și Ana Proorocița.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(II, 25—38)



In vremea aceea era un om în Ierusalim, anume Simeon; și omul acela era drept și temător de Dumnezeu, așteptînd mîngîierea lui Israel și Duhul Sfînt era asupra lui. Iar el era înștiințat de Duhul Sfînt că nu va vedea moartea, pînă ce nu va vedea pe Hristosul Domnului. Și din îndemnul Duhului, a venit în templu tocmai când părinții aduceau acolo pe Iisus Pruncul, ca să facă pentru Dînsul după obiceiul legii. Atunci Simeon a luat Pruncul în brațele sale, a binecuvîntat pe Dumnezeu și a zis: acum, liberează pe robul tău, Stăpîne, după cuvîntul Tău, în pace; căci au văzut ochii mei mîntuirea Ta, pe care ai pregătit-o înaintea feței tuturor popoarelor; lumină spre luminarea neamurilor și spre slava poporului Tău Israel. Iar Iosif și mama Lui se mirau de cele grăite despre Prunc. Și Simeon i-a binecuvîntat, iar către Maria, mama Lui, a zis: iată, Acesta este pus spre căderea și ridicarea multora din Israel și ca un semn, care va stîrni împotriviri. Iar prin însuși sufletul tău va trece sabie, ca să se dea pe față gîndurile multor inimi. Mai era acolo proorocița Ana, fata lui Fanuil, din neamul lui Așer, ajunsă la adînci bătrînețe, care trăise cu bărbatul ei numai șapte ani de la căsătorie. Iar de optzeci și patru de ani era văduvă și nu se depărta de la templu, slujind lui Dumnezeu ziua și noaptea, în post și în rugă-

ciune; în ceasul acela venind și ea acolo și aducînd, de față cu toți, slavă lui Dumnezeu, vorbea despre Prunc tuturor celor care așteptau mîntuirea lui Israel.

4. Cuviosul părinte Isidor Pelusiotul.

5. Sfînta Muceniță Agatia.

6. Cuviosul părinte Vucol, episcopul Smirnei.

7. Cuviosul părinte Partenie, episcopul Lampsacului și Cuviosul Luca.

8. Sfîntul Mare mucenic Teodor Stratilat și sfîntul Prooroc Zaharia.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

9. Sfîntul Mucenic Nichifor.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

10. Sfîntul sfîntitul Mucenic Haralambie.

La Utrenie Evanghelia de la Luca
(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan
(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)

Caută la pagina 297, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 26 octombrie.

11. Sfîntul sfîntitul Mucenic Vlasie, episcopul Sevastei.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(X, 1, 5—8)

Caută la pagina 299, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 1 noiembrie.

12. Cel între sfînti Părintele Meletie, arhiepiscopul Antiohiei celei mari.

13. Cuviosul părinte Martinian.

14. Cuviosul părinte Auxentie.

15. Sfîntul Apostol Onisim.

16. Sfîntul Mucenic Pamfil, și cei împreună cu dînsul.

17. Sfîntul Mare mucenic Teodor Tiron.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan
(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)

Caută la pagina 297, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 26 octombrie.

18. Sfîntul Părinte Leon, papa Romei.

19. Sfîntul Apostol Arhip.

20. Sfîntul Părinte Leon, episcopul Cataniei.

21. Cuviosul părinte Timotei din Simboli, și sfântul Eustație, episcopul Antiohiei.

22. Aflarea cinstitelor moaște ale sfinților Mucenici din Evghenia.

23. Sfântul sfințitul Mucenic Policarp, episcopul Smirnei.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XII, 24—26, 35—36)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: grăuntele de grâu, când cade în pământ, dacă nu va muri, rămîne numai el, iar dacă va muri, aduce multă roadă. Cel ce-și iubește sufletul său îl va pierde; iar cel ce-și urăște sufletul său în lumea aceasta îl va păstra pentru viața cea veșnică. Dacă slujește cineva Mie, să vină după Mine și unde sînt Eu, acolo va fi și slujitorul Meu. Dacă va sluji cineva Mie, îl va cinsti Tatăl Meu. După aceea le-a zis Iisus: puțină vreme mai este Lumina la voi. Umblați pînă cînd aveți Lumina, ca să nu vă cuprindă întunericul; căci cel care umblă pe întuneric nu știe unde merge. Pînă cînd aveți Lumina, credeți în Lumină, ca să fiți fiii Luminii.

24. † Întîia și a doua aflare a cinstului cap al înaintemergătorului și Botezătorului Ioan.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(VII, 17—29)

Caută la pagina 144, Evanghelia de joi din săptămîna a douăzecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 2—15)

Caută la pagina 71, Evanghelia de luni din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

25. Sfîntul Tarasie, patriarhul Constantinopolei.

26. Sfîntul Porfirie, episcopul Gazei.

27. Cuviosul părinte Procopie Decapolitul și mărturisitorul.

28. Cuviosul părintele și mărturisitorul Vasile, cel care a pustnicit împreună cu Sfîntul Procopie.

29. Cuviosul părinte Casian Romanul.

LUNA MARTIE

1. Cuvioasa Muceniță Evdochia.

2. Sfîntul sfințitul Mucenic Teodot, episcopul Cirinei și sfîntul Mucenic Isihie.

3. Sfinții Mucenici Eutropie cu ai săi: Cleonic și Vasilic.

4. Preacuviosul părinte Gherasim de la Iordan.

5. Sfântul Mucenic Conon.

6. Sfinții 42 Mucenici din Amoreea.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XX, 1—16)

Caută la pagina 92, Evanghelia de miercuri din săptămîna a noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

7. Sfinții Mucenici din Herson: Vasile, Efrem, Capiton, Evghenie, Eterie, Agatodor și Elpidie.

8. Cuviosul părinte și mărturisitor Teofilact, episcopul Nicomidiei.

9. † Sfinții 40 de Mucenici, cei ce s-au chinuit în lacul Sevastiei.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XX, 1—16)

Caută la pagina 92, Evanghelia de miercuri din săptămîna a noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

10. Sfântul Mucenic Codrat și cei împreună cu dînsul.

11. Cel între sfinți Părintele Sofronie, patriarhul Ierusalimului.

12. Cuviosul părinte și mărturisitor Teofan Sigrianul.

13. Aducerea moaștelor celui între sfinți Părintelui Nichifor, patriarhul Constantinopolei.

14. Cuviosul părinte Benedict și sfîntul Mucenic Alexandru preotul.

15. Sfântul Mucenic Agapie și cei împreună cu dînsul șase mucenici.

16. Sfinții Mucenici: Savin și Papa.

17. Sfântul Alexie, omul lui Dumnezeu.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XIX, 12—18)

Caută la pagina 148, Evanghelia de vineri din săptămîna a douăzeci și una după Pogorîrea Sfîntului Duh.

18. Cel între sfinți Părintele Chiril, arhiepiscopul Ierusalimului.

19. Sfinții Mucenici: Hrisant și Darie.

20. Cuvioșii părinți cei uciși în Mînăstirea Cuviosului părinte Sava cel sfințit.

21. Cuviosul și mărturisitorul Iacob episcopul.

22. Sfîntul sfințitul Mucenic Vasile preotul.

23. Sfîntul Cuvios mucenic Nikon și cei două sute ucenici ai lui care au mărturisit împreună cu el.

24. Înainte prăznuirea Bunevestiri a Preasfintei de Dumnezeu Născătoarei și Cuviosul părinte Zaharia.



25. † Bunavestire a Preasfintei de Dumnezeu Născătoarei și Pururea Fecioarei Maria.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(I, 39—49, 56)

Caută la pagina 286, Evanghelia de la Utrenia din ziua de 8 septembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(I, 24—38)



In zilele acelea, Elisabeta, femeia lui Zaharia, a rămas însărcinată și s-a tăinuit pe sine cinci luni, zicînd: astfel mi-a făcut mie Domnul în zilele cînd a socotit să ridice dintre oameni înjosirea mea. Iar în a șasea lună, îngerul Gavriil a fost trimis de Dumnezeu într-un oraș din Galileea, numit Nazaret, la o fecioară, logodită cu un băr-

bat, care se chema Iosif, din casa lui David; iar numele fecioarei era Maria. Și intrînd îngerul la ea, a zis: bucură-te, ceea ce ești plină de har, Domnul este cu tine; binecuvîntată ești tu între femei. Iar ea văzîndu-l s-a tulburat de cuvîntul lui și cugeta în sine: ce fel de închinăciune poate să fie aceasta? Dar îngerul i-a zis: nu te teme, Marie, căci ai aflat har la Dumnezeu. Iată, vei zămisli în pîntece și vei naște un Fiu, căruia îi vei pune numele Iisus. Acesta va fi mare și Fiul Celui preaînalt se va chema și Domnul Dumnezeu îi va da scaunul de domnie al părintelui Său, David; și va împărăți peste casa lui Iacob în veci și împărăția Lui nu va avea sfîrșit. Atunci Maria a zis către înger: cum va fi aceasta, de vreme ce eu nu știu de bărbat? Dar îngerul răspunzînd, a zis: Duhul Sfînt se va pogorî peste tine și puterea Celui preaînalt te va umbri; pentru aceasta și sfîntul care se va naște din tine, se va chema Fiul lui Dumnezeu. Iată și Elisabeta, rudenia ta, a zămislit și ea fiu la bătrînețele ei; și aceasta este a șasea lună pentru ea, care se numea stearpă; căci la Dumnezeu nimic nu este cu neputință. Atunci a zis Maria: iată roaba Domnului; fie mie după cuvîntul tău. Și îngerul a plecat de la ea.

26. Soborul Arhanghelului Gavriil.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.

27. Sfînta Muceniță Matroana, cea din Tesalonic.

28. Cuviosul părinte Ilarion cel Nou și Ștefan, făcătorul de minuni.

29. Cuviosul părinte Marcu, episcopul Aretuselor, Chiril diaconul și cei împreună cu dînșii.

30. Cuviosul părinte Ioan Scărarul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

31. Cuviosul părinte Ipatie, episcopul Gangrei, făcătorul de minuni.

LUNA APRILIE

1. Cuvioasa maică Maria Egipteanca.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(VIII, 3—11)

In vremea aceea au adus cărturarii și fariseii la Iisus o femeie prinsă în desfrîinare și, punînd-o în mijloc, au zis către Dînsul: Învățătorule, pe această femeie am prins-o asupra faptului de desfrîinare. Iar Moise ne-a poruncit în lege, ca pe unele ca acestea să le ucidem cu pietre. Dar Tu ce zici? Și aceasta o ziceau ca să-L ispitească și ca să aibă ce cleveti împotriva Lui. Iar Iisus, plecîndu-se jos, scria cu degetul pe pămînt. Ei însă stăruiau în întrebarea lor. Atunci Dînsul s-a ridicat și le-a zis: cine dintre voi este fără păcat, acela să arunce întîi piatra asupra ei. Și iarăși plecîndu-se jos, scria pe pămînt. Cînd au auzit aceasta, muștrați de cuget, au ieșit unul cîte unul, începînd de la cei mai bătrîni și pînă la cei din urmă; și a rămas Iisus singur și femeia, care stătea în mijloc. Ridicîndu-se Iisus și nevăzînd pe nimeni, decît numai pe femeie, a întreat-o: femeie, unde sînt pîrîșii tăi? Nu te-a osîndit nici unul? Iar ea a răspuns: nici unul,

Doamne. Atunci Iisus i-a zis: nici Eu nu te osîndesc; du-te; de acum să nu mai păcătuiești.

2. Cuviosul părinte Tit, făcătorul de minuni.

3. Cuviosul părinte Nichita mărturisitorul.

4. Cuvioșii părinți: Iosif, scriitorul de cîntări și Gheorghe cel de la Maleon.

5. Sfinții Mucenici: Teodul, Agatopod și cei împreună cu dînșii.

6. Cel între sfinți Părintele Eutihie, patriarhul Constantinopolei.

7. Cuviosul părinte Gheorghe mărturisitorul, episcopul Melitiniei și sfîntul Mucenic Caliopie.

8. Sfinții Apostoli: Irodion, Agav, Ruf și cei împreună cu dînșii.

9. Sfîntul Mucenic Eupsihie din Cezareea.

10. Sfinții Mucenici: Terentie, Pombe, și cei împreună cu dînșii.

11. Sfântul sfințitul Mucenic Antipa, episcopul Pergamului din Asia.

În Biserica Ortodoxă Română în această zi se pomeneste și sfântul Ierarh Calinic, ale cărui sfinte moaște se află la Mănăstirea Cernica.

Evangheliile Ierarhului :

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 1—9)

Caută la pagina 332, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 mai.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfântului și Marelui Post.

12. Cuviosul părinte și mărturisitor Vasile, episcopul Pariei.

13. Sfântul sfințitul Mucenic Artemon.

14. Cel între sfinți Părintele și mărturisitorul Martin, papa Romei.

15. Sfinții Apostoli: Aristarh, Pud și Trofim.

16. Sfintele Mucenițe: Agapia, Irina și Hionia.

17. Cuvioșii părinți: Simeon cel din Persida și Acachie, episcopul Melitinei.

18. Cuviosul părinte Ioan, ucenicul Sfântului Grigorie Decapolitul și Sfântul Ioan, arhiepiscopul Antiohiei.

19. Cuviosul părinte Ioan cel de la Lavra veche.

20. Cuviosul părinte Teodor Trihina.

21. Sfântul sfințitul Mucenic Ianuarie și cei împreună cu dînșul.

22. Cuviosul părinte Teodor Sicheotul.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfântului și Marelui Post.

23. † Sfântul Mare mucenic Gheorghe.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfântului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)



Zis-a Domnul ucenicilor Săi: aceasta vă poruncesc vouă: să vă iubiți unul pe altul. Dacă vă urăște pe voi lumea, gîndiți-vă că M-a urît întîi pe Mine. Dacă ați fi din lume, lumea ar iubi pe al său; dar pentru că nu sînteți din lume, ci Eu v-am ales pe voi din lume, de aceea vă urăște pe voi lumea. Aduceți-vă aminte de cuvîntul pe care vi l-am spus vouă: nu este slujitorul mai mare decît stăpînul său. Dacă M-au prigonit pe Mine, și pe voi vă vor prigoni; dacă au păzit cuvîntul Meu și pe al vostru îl vor păzi. Iar

toate acestea le vor face din pricina numelui Meu, fiindcă nu știu pe Cel care M-a trimis pe Mine. Dacă n-aș fi venit și nu le-aș fi grăit lor, păcat nu ar avea; acum însă nu au cuvânt de îndreptățire pentru păcatul lor. Cel care Mă urăște pe Mine, și pe Tatăl Meu urăște. De n-aș fi făcut între ei lucruri pe care nimeni altul nu le-a mai făcut, păcat n-ar avea; și totuși, după ce le-au văzut, M-au urât și pe Mine și pe Tatăl Meu, ca să se împlinească cuvântul cel scris în legea lor: M-au urât pe nedrept. Iar când va veni Mîngîietorul, pe care Eu îl voi trimite vouă de la Tatăl, Duhul Adevărului, care de la Tatăl purcede, Acela va mărturisi pentru Mine. Încă și voi mărturisiți, pentru că sînteți de la început cu Mine. Acestea vi le-am spus ca să nu vă poticniți în credința voastră. Vă vor scoate pe voi din sinagogi și chiar va veni vremea, când oricine vă va ucide pe voi va crede că aduce slujbă lui Dumnezeu.

24. Sfîntul Mucenic Sava Stratilat și Cuvioasa Elisabeta, făcătoarea de minuni.

În Biserica Ortodoxă Romînă, în această zi, se pomenesc și sfinții Ierarhi Iorest și Sava Brancovici.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 8—12)

Caută la pagina 296, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 21 octombrie.

25. Sfîntul Apostol și Evanghelist Marcu.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.

26. Sfîntul sfințitul Mucenic Vasile, episcopul Amasiei.

27. Sfîntul sfințitul Mucenic Simeon, rudenia Domnului.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XIII, 54—58)

Caută la pagina 83, Evanghelia de luni din săptămîna a șaptea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

28. Sfinții Apostoli: Iason și Sositru și sfinții Mucenici: Dada, Maxim și Cvintilian.

29. Sfinții 9 Mucenici din Cizic și Cuviosul Memnon, făcătorul de minuni.

30. Sfîntul Apostol Iacob, fratele Sfîntului Apostol și Evanghelist Ioan.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(IX, 1—6)

Caută la pagina 161, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.



LUNA MAI

1. Sfântul Prooroc Ieremia.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(IV, 22—30)

Caută la pagina 137, Evanghelia de vineri din săptămîna a optsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

2. Aducerea moaştelor celui între sfinţi Părintelui Atanasie cel Mare, patriarhul Alexandriei.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

3. Sfinţii Mucenici: Timotei şi Mavra.

4. Sfînta Cuvioasă muceniţă Pelaghia.

5. Sfînta şi slăvita Muceniţă Irina.

6. Sfîntul şi dreptul Iov, mult pătitorul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

7. Pomenirea semnului Cinstitei Cruci ce s-a arătat pe cer în oraşul Ierusalimului şi pomenirea sfîntului Mucenic Acachie.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XIX, 6—11, 13—20, 25—28, 31—35)

Caută la pagina 289, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 14 septembrie.

8. † Sfîntul slăvitul şi întru tot lăudatul Apostol Ioan Teologul şi Cuviosul părinte Arsenie cel Mare.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(XXI, 15—25)

Caută la pagina 284, Evanghelia a unsprezecea a învierii.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XIX, 25—27 ; XXI, 24—25)

Caută la pagina 293, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 26 septembrie.



Se citeşte şi Evanghelia Cuviosului, de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

9. † Aducerea moaştelor celui între sfinţi Părintelui Nicolae, făcătorul de minuni; sfîntul Prooroc Isaia şi sfîntul Mucenic Hristofor.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului şi Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

10. Sfîntul Apostol Simon Zilotul.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XIII, 54—58)

Caută la pagina 83, Evanghelia de luni din săptămîna a şaptea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

11. Înnoirea Constantinopolei și sfântul sfințitul Mucenic Mochie.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan
(XV, 9—16)

Zis-a Domnul către ucenicii Săi: precum M-a iubit pe Mine Tatăl, așa v-am iubit și Eu pe voi; rămâneți în dragostea Mea. Dacă păziți poruncile Mele, veți rămâne în dragostea Mea, precum și Eu am păzit poruncile Tatălui Meu și rămân în dragostea Sa. Acestea vi le-am spus vouă pentru ca bucuria Mea să rămână în voi și bucuria voastră să fie deplină. Aceasta este porunca Mea: să vă iubiți unul pe altul, cum v-am iubit și Eu pe voi. Mai mare dragoste decât aceasta nimeni nu are, ca viața lui să și-o pună pentru prietenii săi. Voi sînteți prietenii Mei, dacă faceți ceea ce vă poruncesc Eu. De acum nu vă mai zic slujitori, căci slujitorul nu știe ce face stăpînul său, ci v-am numit pe voi prieteni, pentru că toate cîte am auzit de la Tatăl Meu, vi le-am arătat vouă. Nu voi M-ați ales pe Mine, ci Eu v-am ales pe voi și v-am rînduit să mergeți și roadă să aduceți, și roada voastră să rămînă, pentru ca Tatăl să vă dea tot ce veți cere de la Dînsul în numele Meu.

12. Cei între sfinți Părinții: Epifanie, episcopul Ciprului și Ghermano, patriarhul Constantinopolei.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

În Biserica Ortodoxă Română, în această zi, se pomeneste și sfântul Mucenic Ioan Valahul, care a pătimit pentru credința creștină la Constantinopole, în anul mîntuirii una mie șase sute șasezeci și doi.

La Utrenie Evanghelia de la Matei
(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

13. Sfînta Muceniță Glicheria.

14. Sfîntul Mucenic Isidor.

15. Cuviosul părinte Pahomie cel Mare și sfîntul Ahile, făcătorul de minuni.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(IV, 25 ; V, 1—12)

Caută la pagina 233, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a patra a Sfîntului și Marelui Post.

16. Cuviosul părinte Teodor cel sfințit, ucenicul Cuviosului Pahomie cel Mare.

17. Sfîntul Apostol Andronic și cei împreună cu dînsul.

18. Sfîntul sfințitul Mucenic Teodot al Anghirei.

19. Sfîntul sfințitul Mucenic Patrichie, episcopul Prusiei.

20. Sfântul Mucenic Talaleu.

21. † Sfinții de Dumnezeu încoronați și întocmai cu Apostolii împărații: Constantin și maica sa Elena.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfântului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 1—9)



Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: adevărat, adevărat vă spun vouă: cine nu intră pe ușă în staulul oilor, ci sare pe aiurea, acela este fur și tâlhar. Iar cine intră pe ușă este păstorul oilor. Acestuia portarul îi deschide și oile ascultă de glasul lui; și oile sale le cheamă pe nume și afară le mîină. Și cînd le-a scos afară pe toate oile sale, merge înaintea lor și oile merg după dînsul, căci cunosc glasul lui. Iar după un străin ele nu merg, ci fug de el, pentru că nu cunosc glasul străinilor. Această pildă a grăit-o Iisus către ei, dar ei n-au înțeles ce însemnau cuvintele Lui. Deci iarăși le-a zis Iisus: adevărat, adevărat vă spun vouă: Eu sînt ușa oilor. Toți cîți au venit mai înainte de Mine, sînt furi și tâlhari; dar oile nu i-au ascultat. Eu sînt ușa: prin Mine de va intra cineva, se va mîntui; și va intra și va ieși, și pășune va afla.

22. Sfântul Mucenic Vasilisc.

23. Cuviosul părinte și mărturisitor Mihail, episcopul Sinadiei.

24. Cuviosul părinte Simeon cel din Muntele Minunat.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

25. † A treia aflare a cinstului cap al Înaintemergătorului și Botezătorului Ioan.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(VII, 17—29)

Caută la pagina 144, Evanghelia de joi din săptămîna a douăzecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 2—15)

Caută la pagina 71, Evanghelia de luni din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

26. Sfîntul Apostol Iuda și sfîntul Apostol Carp, unul din cei șaptezeci.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XIV, 21—24)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: cel care are poruncile Mele și le păzește, acela este care Mă iubește; iar cine Mă iubește pe Mine, iubit va fi de Tatăl Meu și-l voi iubi și Eu și Mă voi arăta lui. L-a întrebat Iuda, nu Iscarioteanul: Doamne, cum se face că nouă vrei să Te arăți, iar lumii nu? Iisus a răspuns și i-a zis: dacă Mă iubește cineva pe Mine, va păzi cuvîntul Meu și Tatăl Meu îl va iubi pe el, și vom veni la el, și locaș la el ne vom face. Cine nu Mă iubește nu ține cuvîntul

tele Mele. Dar cuvîntul, pe care l-ați auzit, nu este al Meu, ci al Tatălui care M-a trimis.

27. Sfîntul sfințitul Mucenic Tera-pont.

28. Cuviosul Nichita, episcopul Calcedonului și sfîntul sfințitul Mucenic Eladie.

29. Sfînta Cuvioasa muceniță Teodosia Fecioara.

30. Cuviosul părinte Isachie mărturisitorul.

31. Sfîntul Apostol Eremia și sfîntul sfințitul Mucenic Ermeiu.

LUNA IUNIE

1. Sfîntul Mucenic Justin Filozoful.

2. † Cel între sfinți Părintele Nichifor mărturisitorul, patriarhul Constantinopolei.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 8—12)

Caută la pagina 296, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 21 octombrie.

† Tot în această zi, sfîntul Mare mucenic Ioan cel Nou de la Suceava, care a pătimit în Cetatea Albă.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)

Caută la pagina 297, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 26 octombrie.

Sfîntul acesta se prăznuiește mai ales joi în săptămîna întîia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

3. Sfîntul Mucenic Luchian.

4. Cel între sfinți Părintele Mitrofan, patriarhul Constantinopolei.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(X, 1—9)

Caută la pagina 332, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 mai.

5. Sfîntul sfințitul Mucenic Dorotei, episcopul Tirului.

6. Cuviosul părinte Visarion, făcătorul de minuni și cei împreună cu dînsul.

7. Sfîntul sfințitul Mucenic Teodot, episcopul Anghirei.

8. Sfîntul Mare mucenic Teodor Stratilat.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

9. Cel între sfinți Părintele Chiril, arhiepiscopul Alexandriei.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

10. Sfântul sfințitul Mucenic Timotei, episcopul Prusiei.

11. Sfinții Apostoli : Vartolomeu și Barnaba.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.

12. Cuvioșii părinți: Onufrie cel Mare și Petru al Atonului.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

13. Sfînta Muceniță Achilina și sfîntul Trifilie, episcopul Leucusiei din Cipru.

14. Sfîntul Prooroc Elisei și cel între sfinți Părintele Metodie, patriarhul Constantinopolei.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(IV, 22—30)

Caută la pagina 137, Evanghelia de vineri din săptămîna a optsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

15. Sfîntul Prooroc Amos.

16. Sfîntul Tihon, făcătorul de minuni.

17. Sfinții Mucenici: Manuil, Savel, Ismail, Inochentie, Isavru și cei împreună cu dînșii.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

18. Sfîntul Mucenic Leontie.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XV, 17—27; XVI, 1—2)

Caută la pagina 328, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 23 aprilie.

19. Sfîntul Apostol Iuda, rudenia Domnului după trup.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XIV, 21—24)

Caută la pagina 332, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 26 mai.

20. Sfîntul sfințitul Mucenic Metodie, episcopul Patarelor.

21. Sfîntul Mucenic Iulian Tarsineanul.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

22. Sfîntul sfințitul Mucenic Evsevie, episcopul Somosatelor.

23. Sfînta Muceniță Agripina.

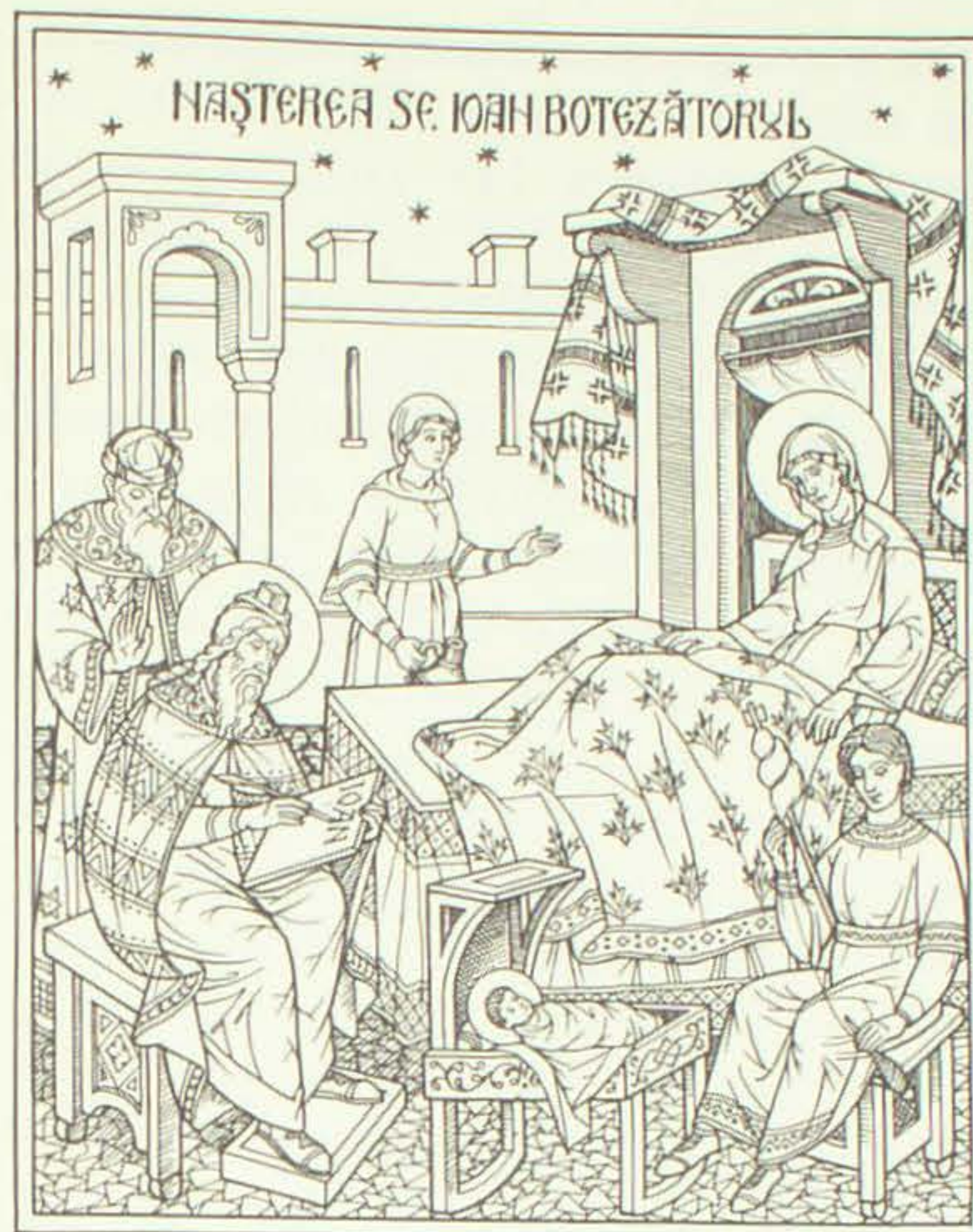
24. † Nașterea cinstului slăvitului Prooroc, înaintemergătorului și Botezătorului Ioan.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(I, 24—25, 57—68, 76, 80)

In vremea aceea Elisabeta, femeia lui Zaharia, a rămas însărcinată și s-a tăinuit pe sine cinci luni, zicînd: astfel mi-a făcut mie Domnul în zilele cînd a socotit să ridice din-

tre oameni înjosirea mea. Și când i s-au împlinit zilele să nască, a născut un fiu; și au auzit vecinii și rudele ei că Domnul a mărit mila Sa față de ea, și se bucurau împreună cu Elisabeta. Iar când a fost ziua a opta, au venit să taie împrejur pruncul și voiau să-l numească Zaharia, după numele tatălui său. Dar, răspunzând, mama lui a zis: nicidecum!, ci se va numi Ioan. Iar ei au zis către ea: nu este nimeni între rudele tale, care să aibă numele acesta. Și au făcut semn tatălui său, cum ar vrea să-i fie numele. Atunci el, cerînd o tăbliță, a scris astfel: Ioan va fi numele lui. Și s-au mirat toți. Dar în clipa aceea i s-a deschis gura, și limba i s-a dezlegat și a început să vorbească, binecuvîntînd pe Dumnezeu. Atunci a cuprins frică mare pe toți care locuiau împrejurul lor; iar în tot ținutul, de prin munții Iudeii, s-au vestit toate cuvintele acestea. Și toți cîți le-au auzit, le-au pus în inima lor, zicînd: oare, ce va fi pruncul acesta? Căci în adevăr mîna Domnului era cu el. Iar Zaharia, tatăl lui, plin fiind de Duhul Sfînt, a proorocit și a zis: bine este cuvîntat Domnul Dumnezeu lui Israel, pentru că a cercetat și a făcut răscumpărare poporului Său. Iar tu, pruncule, vei fi chemat proorocul Celui preainalt, pentru că vei merge înaintea feței Domnului, ca să pregătești căile Sale. Și pruncul creștea și se întărea cu duhul; și a fost în pustie pînă în ziua cînd s-a arătat lui Israel.



La Liturghie Evanghelia de la Luca

(I, 1—25; 57—68, 76, 80)



De vreme ce mulți au încercat să întocmească o istorisire despre faptele deplin adevărate între noi, așa cum ni le-au lăsat cei ce le-au văzut de la început și au fost slujitori ai Cuvîntului, am găsit și eu cu cale, preabunule Teofile, după ce, de la început, am urmărit toate cu de-amănuntul, să ți le scriu cu bună rînduială, ca să te încredințezi desăvîrșit despre temeinicia învățăturilor ce ai primit. În zilele lui Irod, împăratul Iudeii, era un preot cu numele Zaharia, din ceata preoțească a lui Abia, iar femeia lui era din fiicele lui Aaron și se numea Elisabeta. Erau amîndoi drepi înaintea lui Dumnezeu, păzind fără prihană toate poruncile și rînduielile Domnului. Dar n-aveau copii, pentru că Elisabeta

era stearpă și amîndoi erau bătrîni în zilele lor. Dar pe cînd slujea Zaharia înaintea lui Dumnezeu, în rîndul săptămînii sale, a ieșit la sorți, după obiceiul preoției, să intre să tămîieze în templul Domnului. Iar în ceasul tămîierii toată mulțimea poporului se ruga afară. Atunci i s-a arătat lui Zaharia un înger al Domnului, stînd de-a dreapta altarului tămîierii. Și cînd l-a văzut, Zaharia s-a înspăimîntat și l-a apucat frica. Dar îngerul a zis către el: nu te teme Zaharia, căci rugăciunea ta a fost ascultată și Elisabeta, femeia ta, îți va naște un fiu pe care îl vei numi Ioan. Vei avea bucurie și veselie și se vor bucura mulți de nașterea lui, căci va fi mare înaintea Domnului; nu va bea nici vin, nici băutură amețitoare și se va umple de Duhul Sfînt, chiar din pîntecele mamei sale. Și pe mulți din fiii lui Israel îi va întoarce la Domnul Dumnezeu lor. El va merge înaintea Domnului cu duhul și cu puterea lui Ilie, ca să întoarcă inimile părinților spre copii și pe cei neascultători la înțelepciunea dreptilor, ca să întocmească Domnului un popor bine pregătit. Atunci a zis Zaharia către înger: după ce voi cunoaște aceasta?, pentru că eu sînt bătrîn și femeia mea înaintată în vîrstă. Iar îngerul, răspunzînd, i-a zis: eu sînt Gavriil, care stau înaintea lui Dumnezeu și sînt trimis să vorbesc cu tine, aducîndu-ți această veste bună. Dar iată, vei fi mut, neputînd să vorbești pînă în ziua cînd vor fi acestea, pentru că n-ai crezut în cuvintele mele, care se vor împlini la timpul lor. Iar poporul aștepta pe Zaharia și se mira că întîrzie în templu. Dar cînd a ieșit

afară, nu putea să le vorbească. Atunci ei au înțeles că el avusese o vedenie în templu, pentru că le făcea numai semne cu mîna și rămăsese mut. După ce s-au împlinit zilele slujbei lui la templu, s-a dus la casa sa. Iar după aceste zile, Elisabeta, femeia lui, a rămas însărcinată și s-a tăinuit pe sine cinci luni, zicînd: astfel mi-a făcut mie Domnul în zilele cînd a socotit să ridice dintre oameni înjosirea mea. Și cînd i s-au împlinit zilele ca să nască, a născut un fiu; și au auzit vecinii și rudele ei că Domnul a mărit mila Sa față de ea și se bucurau împreună cu Elisabeta. Iar cînd a fost ziua a opta, au venit să taie împrejur pruncul și voiau să-l numească Zaharia, după numele tatălui său. Dar, răspunzînd, mama lui a zis: nicidecum!, ci se va numi Ioan. Iar ei au zis către ea: nu este nimeni între rudele tale, care să aibă numele acesta. Și au făcut semn tatălui său, cum ar vrea să-i fie numele. Atunci el, cerînd o tăbliță, a scris astfel: Ioan va fi numele lui. Și s-au mirat toți. Dar în clipa aceea i s-a deschis gura, și limba i s-a dezlegat și a început să vorbească, binecuvîntînd pe Dumnezeu. Atunci a cuprins frică mare pe toți care locuiau împrejurul lor; iar în tot ținutul, de prin munții Iudeii, s-au vestit toate cuvintele acestea. Și toți cîți le-au auzit le-au pus în inima lor, zicînd: oare, ce va fi pruncul acesta? Căci în adevăr mîna Domnului era cu el. Iar Zaharia, tatăl lui, plin fiind de Duhul Sfînt, a proorocit și a zis: bine este cuvîntat Domnul Dumnezeu lui Israel, căci a cercetat și a făcut răscumpărare poporului său. Iar tu, pruncule, vei fi chemat prooro-

cul Celui preainalt, căci vei merge înaintea feței Domnului, ca să pregătești căile Sale. Și pruncul creștea și se întărea cu duhul; și a fost în pustie pînă în ziua cînd s-a arătat lui Israel.

25. Sfînta Cuvioasă muceniță Fevronia.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VII, 36—50)

Caută la pagina 147, Evanghelia de luni din săptămîna a douăzeci și una după Pogorîrea Sfîntului Duh.

26. Cuviosul părinte David de la Tesalonic.

27. Cuviosul părinte Samson, primitorul de străini.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 32—40)

Caută la pagina 177, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și opta după Pogorîrea Sfîntului Duh.

28. Aducerea moaștelor Sfinților doctori fără de arginți și făcători de minuni, Chir și Ioan.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 1, 5—8)

Caută la pagina 299, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 1 noiembrie.

29. † Sfinții slăviții și întru tot lăudații Apostoli: Petru și Pavel.

La Utrenie Evanghelia de la Ioan

(XXI, 1—14)

Caută la pagina 283, Evanghelia a zecea a Învierii.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XVI, 13—19)



n vremea aceea, venind în părțile Cezareii lui Filip, a întrebat Iisus pe ucenicii Săi, zicînd: cine zic o a m e n i i că sînt Eu, Fiul Omului?

Iar ei au răspuns Lui: unii zic că ești Ioan Botezătorul, alții Ilie, iar alții Ieremia sau unul dintre prooroci. Atunci Iisus le-a zis: dar voi cine ziceți că sînt Eu? Și răspunzînd Simon Petru, a zis: Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu celui viu. Iar Iisus răspunzînd, i-a zis: fericit ești tu Simone, fiul lui Iona, căci nu trup și sînge ți-au descoperit ție aceasta, ci Tatăl Meu, cel din ceruri. Și Eu îți spun ție că tu ești Petru și pe această piatră voi zidi Biserica Mea și porțile iadului nu o vor birui. Și-ți voi da ție cheile împărăției cerurilor și orice vei lega pe pămînt, va fi legat și în ceruri; și orice vei dezlega pe pămînt, va fi dezlegat și în ceruri.

30. † Soborul sfinților, slăviților și întru tot lăudaților doisprezece Apostoli.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(X, 1—15)

Caută la pagina 152, Evanghelia de vineri din săptămîna a douăzeci și doua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(IX, 36—38; X, 1—8)

Caută la pagina 67, Evanghelia de luni din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.



LUNA IULIE

1. Sfinții doctori fără de arginți Cosma și Damian, cei din Roma, făcătorii de minuni.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 1, 5—8)

Caută la pagina 299, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 1 noiembrie.

2. Punerea cinstului veșmînt al Preasfintei, Stăpînei noastre, de Dumnezeu Născătoarei, în Mînăstirea Vlaherne din Constantinopole.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 38—42 ; XI, 27—28)

Caută la pagina 287, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 septembrie.

3. Sfîntul Mucenic Iachint și sfîntul Anatolie.

4. Cel între sfinți Părintele Andrei Ierusalimiteanul, arhiepiscopul Critului și Preacuvioasa Marta.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 31—36)

Caută la pagina 142, Evanghelia de la Liturghia din duminica a nouăsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

5. † Cuvioșii părinți Atanasie al Atonului și Lampadie.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(XI, 27—30)

Caută la pagina 72, Evanghelia de joi din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

6. Sfîntul Sisoie cel Mare.

7. Cuvioșii părinți: Toma cel din Ma-leon, Acachie cel de la scară și sfînta Muceniță Chiriachi.

8. Sfîntul Mare mucenic Procopie.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—19 ; IX, 1—2 ; X, 16—21)



In vremea aceea a stat Iisus la loc șes, unde erau mulți dintre ucenicii Săi și mulțime multă de popor din toată Iudeea, din Ierusalim și de pe lîngă marea Tirului și a Sidonului, care veniseră să-L asculte și să se tămăduiască de neputințele lor. Și cei bîntuiți de duhuri necurate se vindecau. Și tot poporul căuta să se atingă de Dînsul, căci ieșea din El o putere, care vindeca pe toți. A chemat la Sine pe cei doisprezece ucenici ai Săi și le-a dat putere și stăpînire peste toți diavolii și putere să vindece boalele. Și i-a trimis să propovăduiască împărăția lui Dumnezeu și să tămăduiască pe cei bolnavi; și a zis către dînșii: cine vă ascultă pe voi Mă ascultă pe Mine; și cine se leapădă de voi se leapădă de Mine; iar cine se leapădă de Mine se leapădă de Cel ce M-a trimis pe Mine. Iar cei șaptezeci s-au întors cu bucurie, zicînd: Doamne, și diavolii se pleacă nouă

în numele Tău. Atunci Iisus le-a răspuns: am văzut pe Satana ca un fulger căzînd din cer. Iată, v-am dat putere să călcați peste șerpi și peste scorpii și peste toată puterea vrăjmașului; și nimic nu vă va vătăma. Însă, nu vă bucurați de aceasta, că duhurile se supun vouă, ci vă bucurați mai ales pentru că numele voastre s-au scris în ceruri. În acel ceas s-a bucurat Iisus cu duhul și a zis: Te slăvesc pe Tine, Părinte, Doamne al cerului și al pămîntului, că ai ascuns acestea de cei înțelepți și de cei pricepuți, și le-ai descoperit copiilor. Da, Părinte, căci așa a fost înaintea Ta, bunăvoința Ta.

9. Sfîntul sfințitul Mucenic Pangratie, episcopul Tauromeniei din Sicilia.

10. Sfinții 45 de Mucenici din Nicopolea Armeniei.

11. Sfînta și lăudata Muceniță Eufimia.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VII, 36—50)

Caută la pagina 147, Evanghelia de luni din săptămîna a douăzeci și una după Pogorîrea Sfîntului Duh.

12. Sfinții Mucenici: Proclu și Ilarie și Cuviosul părinte Mihail Maleinul.

13. Soborul Sfîntului Arhanghel Gavriil și Cuviosul Ștefan Savaitul.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.

14. Sfîntul Apostol Achila.

15. Sfinții Mucenici: Chiric și Iulita.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XVII, 24—27; XVIII, 1—4)

Caută la pagina 97, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a zecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

16. Sfîntul sfințitul Mucenic Antinoghen.

Dacă această zi se va întîmpla duminică, săvîrșim pomenirea Sfinților Părinți de la Sinodul IV Ecumenic.

Dacă se va întîmpla 16 iulie luni, marți sau miercuri, slujba lor se cîntă în duminica dinainte.

Iar dacă se va întîmpla 16 iulie joi, vineri sau sîmbătă, slujba lor se cîntă în duminica cea următoare.

La Utrenie Evanghelia Invierii

La Liturghie întii Evanghelia duminicii, apoi a Sfinților Părinți, de la Ioan

(XVII, 1—13)

Caută la pagina 45, Evanghelia de la Liturghia din duminica a șaptea după Paști, a Tuturor Sfinților.

17. Sfînta Mare muceniță Marina.

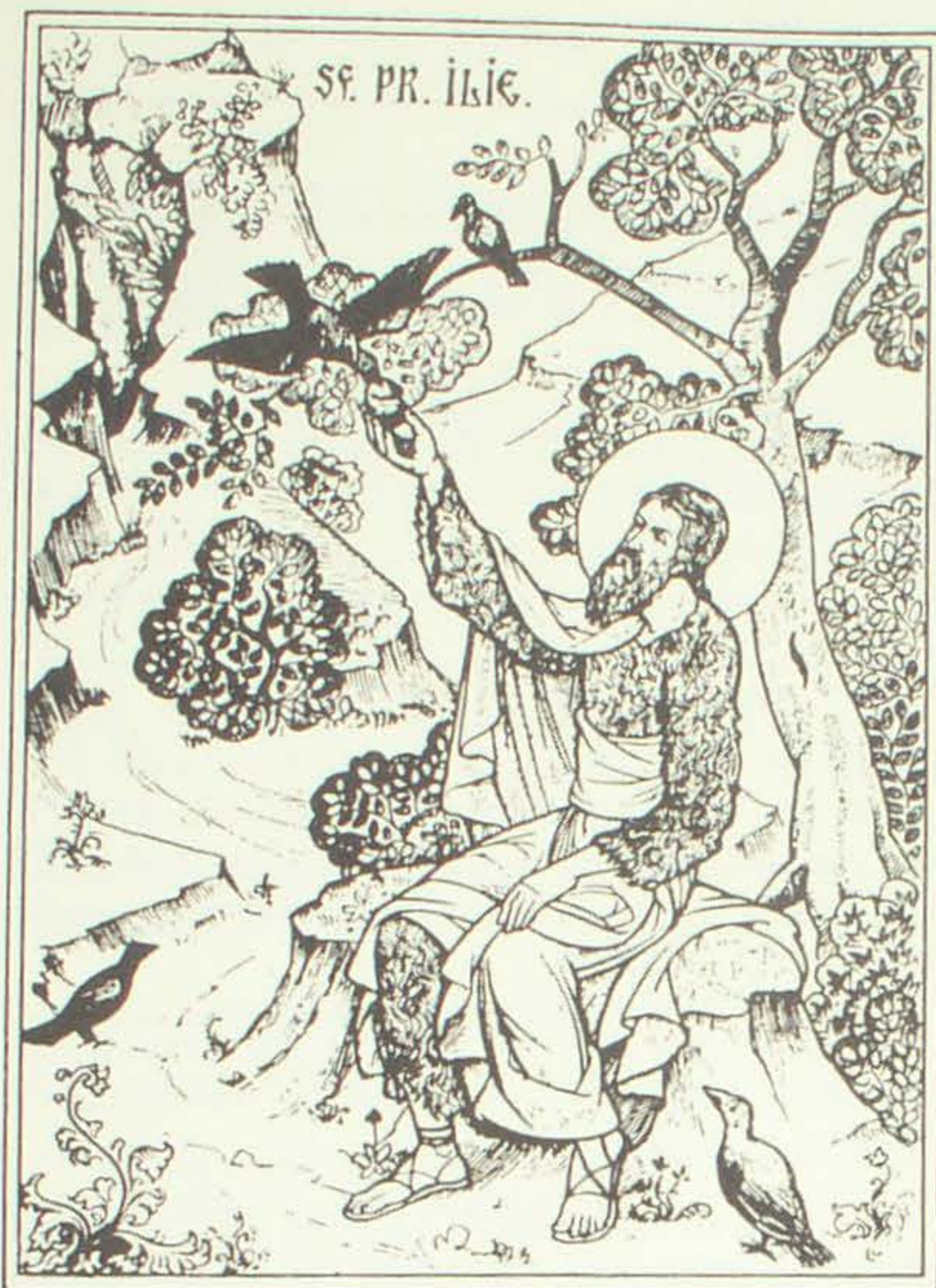
La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(V, 24—34)

Caută la pagina 117, Evanghelia de luni din săptămîna a cincisprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

18. Sfinții Mucenici: Iachint cel din Amastrida și Emilian.

19. Cuvioasa maica noastră Macrina, sora marelui Vasile și Cuviosul Dia.



20. † Sfântul slăvitul Prooroc Ilie Tesviteanul.

La Utrenie și la Liturghie Evanghelia de la Luca

(IV, 22—30)

In vremea aceea se mirau toți de cuvintele harului care ieșeau din gura lui Iisus și se întrebau: oare, nu este Acesta feciorul lui Iosif? Atunci El a zis către ei: fără îndoială, îmi veți spune această pildă: doctore, vindecă-te pe tine însuși. Cîte am auzit că ai făcut în Capernaum, fă și aici, în patria Ta. Apoi le-a zis: adevărat vă spun vouă că nici un prooroc nu este bine primit în patria sa. În dreptate vă spun că multe văduve erau în zilele lui Ilie în Israel, cînd s-a încuiat cerul trei ani și șase luni, încît s-a făcut foamete mare peste tot pămîntul. Și la nici una dintre ele n-a fost trimis Ilie, decît numai la o femeie

văduvă, din Sarepta Sidonului. Și mulți leproși erau în Israel în zilele lui Elisei proorocul, dar nici unul dintre ei nu s-a curățit, decît numai Neeman sirianul. Însă toți în sinagogă, auzind acestea, s-au umplut de mînie și, sculîndu-se, L-au scos afară din oraș și L-au dus pînă în sprînceana muntelui, pe care era zidit orașul lor, ca să-L arunce în prăpastie; dar El, trecînd prin mijlocul lor, s-a dus de acolo.

21. Cuvioșii părinți: Simeon cel care s-a făcut nebun pentru Hristos, Ioan cel ce a sihăstrit împreună cu dînsul și sfîntul Prooroc Iezechil.

22. Sfînta Mironosiță și întocmai cu Apostolii, Maria Magdalena.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VIII, 1—3)

Caută la pagina 147, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și una după Pogorîrea Sfîntului Duh.

23. Sfîntul sfințitul Mucenic Foca.

24. Sfînta Mare muceniță Hristina.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VII, 36—50)

Caută la pagina 147, Evanghelia de luni din săptămîna a douăzeci și una după Pogorîrea Sfîntului Duh.

25. Adormirea Sfintei Ana, mama Preasfintei Născătoarei de Dumnezeu.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VIII, 16—21)

Caută la pagina 157, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

26. Sfântul sfințitul Mucenic Ermolae și cei împreună cu dînsul și Cuvioasa muceniță Paraschevi.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(V, 24—34)

Caută la pagina 117, Evanghelia de luni din săptămîna a cincisprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

27. † Sfîntul Mare mucenic și tămăduitor Pantelimon.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XV, 17—27; XVI, 1—2)

Caută la pagina 328, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 23 aprilie.

28. Sfinții Apostoli și Diaconi: Prohor, Nicanor, Timon și Parmena.

29. Sfîntul Mucenic Calinic și sfînta Muceniță Teodora.

30. Sfinții Apostoli: Sila și Silvan și cei împreună cu dînșii.

31. Înainte prăznuirea scoaterii cinstitei și de viață făcătoarei Cruci și Sfîntul și dreptul Evdochim.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VIII, 16—21)

Caută la pagina 157, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

LUNA AUGUST

1. Închinarea cinstului lemn al cinstitei și de viață făcătoarei Cruci și sfinții șapte Mucenici Macabei, cu mama lor Solomoni și dascălul lor Eleazar.

La sfințirea apei, Evanghelia de la Ioan

(V, 1—4)

In vremea aceea s-a suit Iisus în Ierusalim. Iar în Ierusalim, lângă Poarta oilor, era o scaldătoare, care se numea pe evreiește Vitezda și care avea cinci pridvoare. În aceste pridvoare zăcea mulțime multă de bolnavi: orbi, schiopi, uscați, așteptînd mișcarea apei, căci un înger al Domnului se pogora din cînd în cînd în scaldătoare și tulbura apa; și cel care intra întîi după tulburarea apei se făcea sănătos, ori de ce boală era cuprins.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Se citește și Evanghelia Mucenicilor, de la Matei

(X, 32—36; XI, 1)

Caută la pagina 68, Evanghelia de vineri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

2. Aducerea moaștelor sfîntului întîiului Mucenic și arhidiacon Ștefan și binecredinciosul împărat Justinian.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XXI, 33—44)

Caută la pagina 111, Evanghelia de la Liturghia din duminica a treisprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

3. Cuvioșii părinți: Isachie, Dalmant, și Faust.

4. Sfinții șapte tineri din Efes și sfânta Cuvioasa muceniță Evdochia.

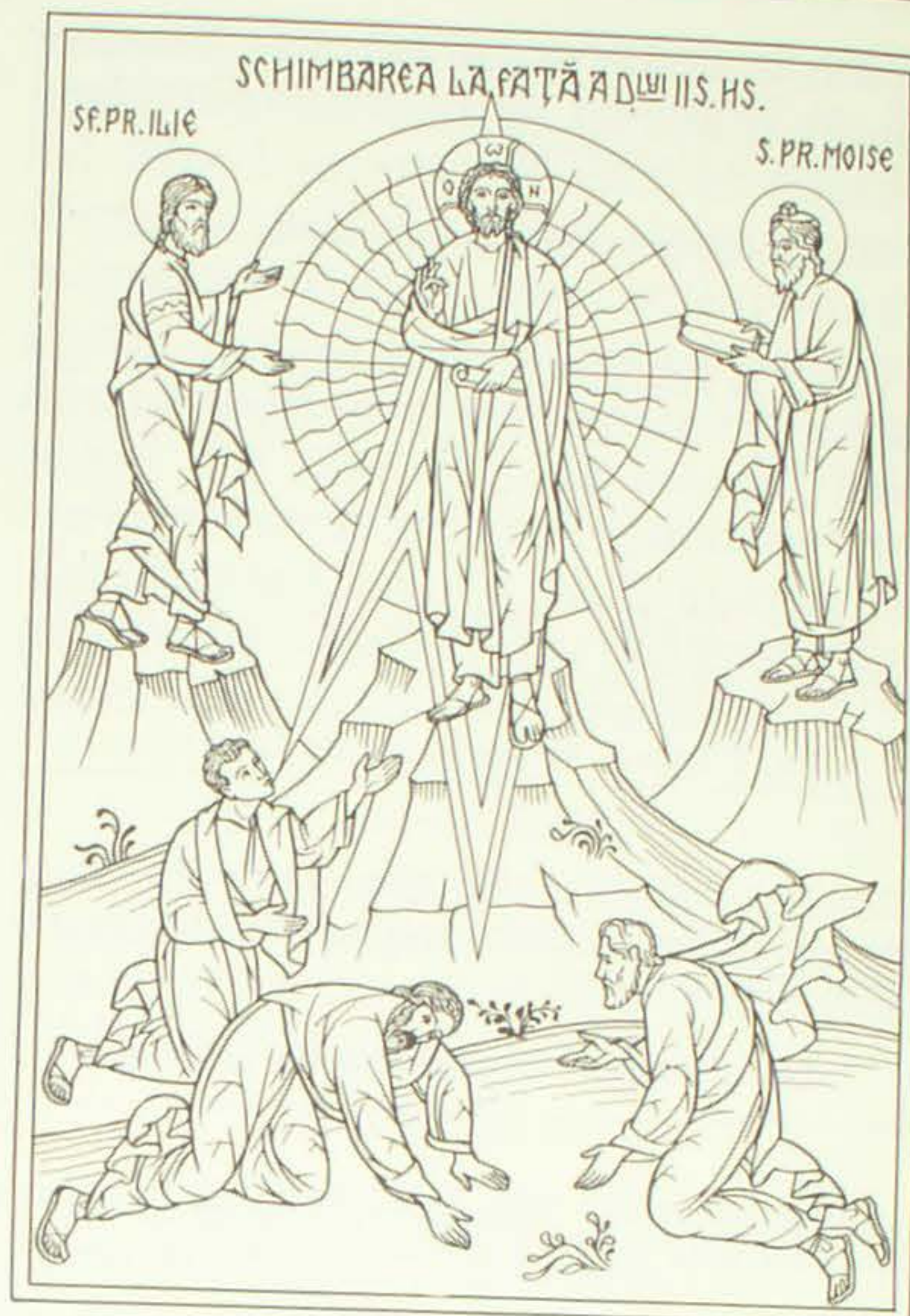
5. Înainte prăznuirea Schimbării la față a Domnului Dumnezeuului și Mîntuitorului nostru Iisus Hristos și sfîntul Mucenic Evsignie.

6. † Schimbarea la față a Domnului Dumnezeuului și Mîntuitorului nostru Iisus Hristos.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(IX, 28—36)

In vremea aceea a luat Iisus cu Sine pe Petru, pe Ioan și pe Iacob și s-a suit în munte să se roage. Și pe cînd se ruga Dînsul, chipul feței Sale s-a făcut altul și îmbrăcămintea Sa albă strălucitoare. Și iată doi bărbați vorbeau cu Dînsul: erau Moise și Ilie, care, arătîndu-se în slavă, vorbeau despre sfîrșitul Lui, care avea să se împlinească în Ierusalim. Iar Petru și cei care erau cu el erau îngreuiți de somn; dar deșteptîndu-se, au văzut slava Lui și pe cei doi bărbați care stăteau împreună cu Dînsul. Și cînd s-au despărțit aceștia de Iisus, Petru a zis către Dînsul: Învățătorule, bine este ca noi să fim aici. Să facem trei colibe: una Ție, una lui Moise și una lui Ilie, neștiind ce să spună. Pe cînd vorbea el acestea, s-a făcut un nor care i-a învăluit, iar ei s-au înspăimîntat cînd au intrat în nor. Atunci s-a auzit din nor un glas zicînd: Acesta este Fiul Meu cel iubit; pe Acesta să-L ascultați. După ce a trecut glasul,



Iisus s-a aflat singur. Iar ei au tăcut și nimănui n-au spus nimic, în zilele acelea, din cele ce văzuseră.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XVII, 1—9)



In vremea aceea a luat Iisus cu Sine pe Petru, pe Iacob și pe Ioan, fratele lui, și i-a dus pe ei într-un munte înalt, în singurătate. Și s-a schimbat la față înaintea lor așa încît fața Sa strălucea ca soarele, iar hainele Sale se făcuseră albe ca lumina. Și iată că s-au arătat lor Moise și Ilie, vorbind împreună cu Iisus. Atunci, începînd Petru, a zis către Iisus: Doamne, bine este nouă să fim aici; dacă voinști, vom face aici trei colibe: Ție una, lui Moise una și una

lui Ilie. Dar pe cînd vorbea el încă, iată un nor luminos i-a învăluit pe ei și iată un glas din nor a zis: Acesta este Fiul Meu cel iubit, în care bine am voit; pe Acesta să-L ascultați. Și auzind ucenicii, au căzut cu fața la pămînt și s-au înspăimîntat foarte tare. Dar apropiindu-se Iisus, s-a atins de ei și le-a zis: sculați-vă și nu vă temeți. Atunci, ridicîndu-și ochii lor, n-au mai văzut pe nimeni, decît numai pe Iisus singur. Și pe cînd se coborau ei din munte, Iisus le-a poruncit, zicînd: să nu spuneți nimănui cele ce ați văzut, pînă nu se va scula din morți Fiul Omului.

7. Sfîntul Preacuviosul mucenic Dometie Persul.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(IX, 2—9)

In vremea aceea a luat Iisus pe Petru, pe Iacob și pe Ioan și i-a dus deoparte singuri, într-un munte înalt și s-a schimbat la față înaintea lor; și hainele Sale s-au făcut strălucitoare și foarte albe, cum este zăpada și cum nici un nălbitor de pe pămînt nu poate să înalbească. Atunci li s-a arătat Ilie împreună cu Moise și vorbeau cu Iisus. Și începînd Petru, a zis lui Iisus: Învățătorule, este bine să stăm aici și să facem trei colibe: Ție una, lui Moise una și lui Ilie una, căci nu știa ce să spună, fiind ei cuprinși de spaimă. Și s-a făcut un nor, care i-a învăluit, iar din nor a venit un glas, grăind: Acesta este Fiul Meu cel iubit; pe Acesta să-L ascultați. Dar, deodată, uitîndu-se ei împrejur, n-au mai văzut

pe nimeni, ci numai pe Iisus singur cu ei. Iar cînd se coborau ei din munte, le-a poruncit ca să nu spună nimănui cele ce văzuseră, pînă nu va învia din morți Fiul Omului.

8. Sfîntul Emilian mărturisitorul, episcopul Cizicului.

9. Sfîntul Apostol Matia.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.

10. Sfîntul Mucenic și arhidiacon Lavrentie.

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan

(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)

Caută la pagina 328, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 23 aprilie.

11. Sfîntul Mucenic și arhidiacon Euplu și sfîntul Părinte Nifon.

12. Sfinții Mucenici: Fotie și Anichit.

13. Cuviosul părinte Maxim mărturisitorul.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

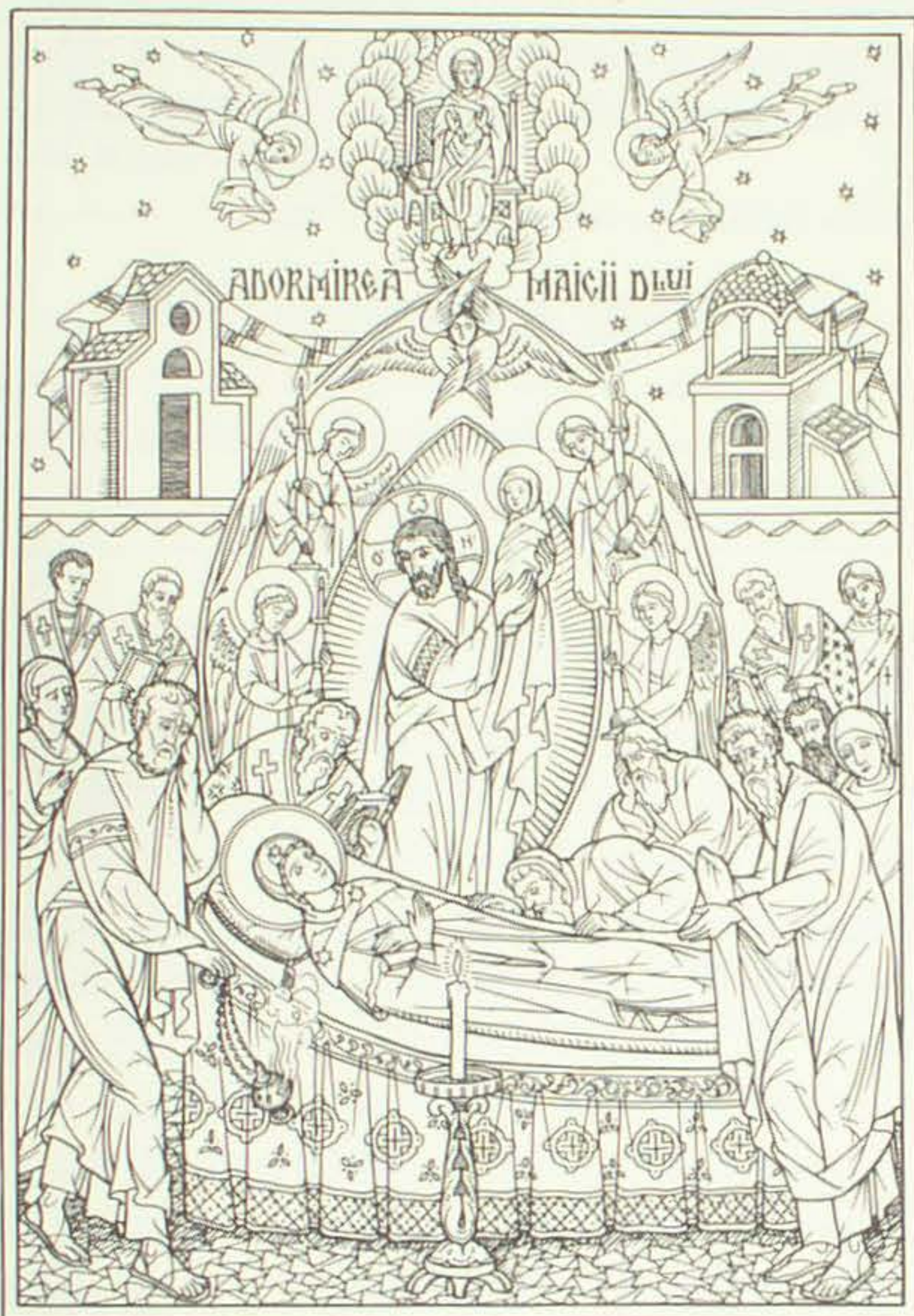
(XII, 8—12)

Caută la pagina 296, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 21 octombrie.

În această zi se sfîrșește praznicul Schimbării la față, iar slujba Sfîntului Maxim se cîntă la 12 ale acestei luni.

14. Înainte prăznuirea Adormirii Preasfintei Născătoarei de Dumnezeu și sfântul Prooroc Miheia.

15. † Adormirea Preasfintei, Slăvitei, Stăpînei noastre, de Dumnezeu Născătoarei și Pururea Fecioarei Maria.



La Utrenie Evanghelia de la Luca

(I, 39—49, 56)

Caută la pagina 286, Evanghelia de la Utrenia din ziua de 8 septembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 38—42 ; XI, 27—28)



În vremea aceea a intrat Iisus într-un sat, iar o femeie cu numele Marta L-a primit în casa ei. Și aceasta avea o soră, ce se numea Maria, care, șezînd jos lângă picioarele lui Iisus, asculta cuvin-

tele Lui. Marta însă se silea să facă ospăț mare și, apropiindu-se, a zis: Doamne, nu socotești că sora mea m-a lăsat singură să slujesc? Spune-i dar ca să-mi ajute. Dar Iisus, răspunzînd, i-a zis: Marto, Marto, te silești și te îngrijești de multe; dar un singur lucru trebuiește. Maria însă și-a ales partea cea bună, care nu se va lua de la ea. Iar cînd zicea Dînsul acestea, o femeie din popor, ridicîndu-și glasul, a zis către Dînsul: fericit este pîntecele care Te-a purtat și sînii la care ai supt. Dar Iisus a răspuns: așa este, dar fericiți sînt cei ce ascultă cuvîntul lui Dumnezeu și-l păzesc pe el.

16. Aducerea din Edesa la Constantinopole a chipului cel nefăcut de mîină al Domnului nostru Iisus Hristos (Sfînta Mahramă) și sfîntul Mucenic Diomid.

La Utrenie (de va fi hramul) și la Liturghie

Evanghelia de la Luca

(IX, 51—57 ; X, 22—24)



În vremea aceea, cînd s-au împlinit zilele înălțării lui Iisus, atunci El însuși s-a hotărît să meargă la Ierusalim; și a trimis înaintea Sa niște vestitori, care s-au dus și au intrat într-un oraș al samarinenilor, ca să-i pregătească găzduire. Dar ei nu L-au primit, pentru că Iisus se îndrepta spre Ierusalim. Atunci ucenicii Lui, Iacob și Ioan, văzînd aceasta, I-au zis: Doamne, vrei să zicem să se pogoare foc din cer și să-i mistuiască, cum a făcut și Ilie? Dar Iisus întorcîndu-se, i-a certat și le-a zis: nu știți, oare, fiii cărui duh sînteți voi? Fiul Omului

n-a venit ca să piardă sufletele oamenilor, ci ca să le mîntuiască. Și s-au dus într-alt sat. Și cînd mergeau ei pe cale, întorcîndu-se către ucenicii Săi, a zis: toate-Mi sînt date Mie de la Tatăl Meu și nimeni nu știe cine este Fiul, afară de Tatăl, și cine este Tatăl, afară de Fiul, și căruia va voi Fiul să-i descopere. Atunci, întorcîndu-se către ucenici, deoparte, a mai zis: fericiți sînt ochii care văd cele ce vedeți voi. Căci vă spun: mulți prooroci și împărați au voit să vadă ceea ce vedeți voi, dar nu au văzut; și să audă cele ce auziți voi, și n-au auzit.

17. Sfîntul sfințitul Mucenic Miron.

18. Sfinții Mucenici: Flor și Lavru.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 2—12)

Caută la pagina 161, Evanghelia de vineri din săptămîna a douăzeci și patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

19. Sfîntul Mucenic Andrei Stratilat și cei împreună cu dînsul (2593)

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

20. Sfîntul Prooroc Samuil.

21. Sfîntul Apostol Tadeu și sfînta Muceniță Vasa.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(III, 13—21)

Caută la pagina 108, Evanghelia de marți din săptămîna a treisprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

22. Sfîntul Mucenic Agatonic și cei împreună cu dînsul.

23. Sfîntul Mucenic Lup.

În această zi se sfîrșește praznicul Adormirii Preasfintei de Dumnezeu Născătoarei și Pururea Fecioarei Maria.

La Liturghie Evanghelia Mucenicului, de la Ioan

(XV, 17—27; XVI, 1—2)

Caută la pagina 328, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 23 aprilie.

Se citește și Evanghelia Praznicului, de la Luca

(X, 38—42; XV, 27—28)

Caută la pagina 344, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 15 august.

24. Sfîntul sfințitul Mucenic Eutihie, ucenicul Sfîntului Ioan Teologul.

25. Întoarcerea moaștelor sfîntului Apostol Vartolomeu și sfîntul Apostol Tit.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

26. Sfinții Mucenici: Adrian și soția sa Natalia.

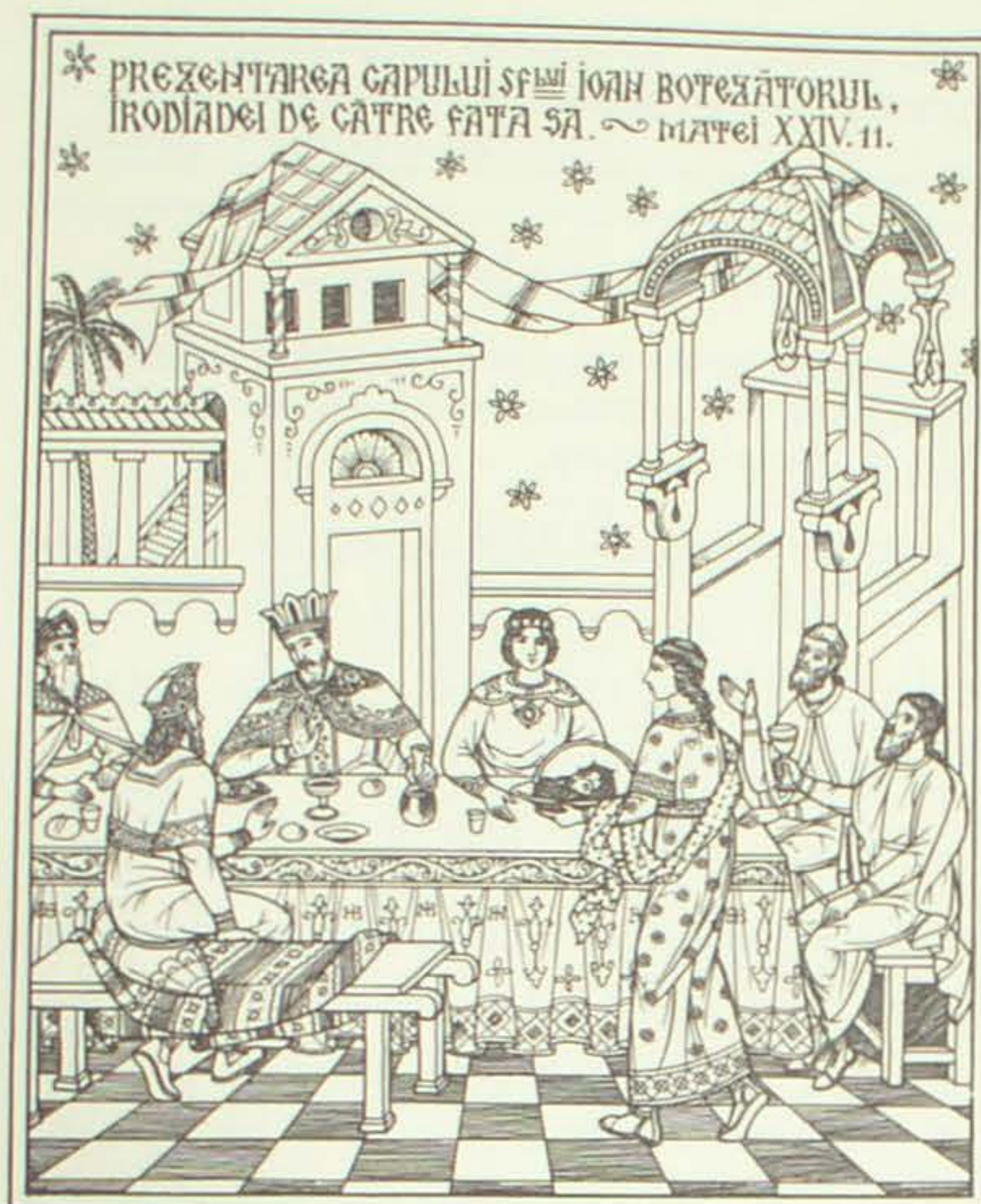
27. Cuviosul părintele nostru Pimen.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(IV, 25; V, 1—12)

Caută la pagina 233, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a patra a Sfîntului și Marelui Post.

28. Cuviosul părintele nostru Moise Arapul.



29. † Tăierea cinstului cap al sfântului, slăvitului Prooroc, înaintemergătorului și Botezătorului Ioan.

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(XIV, 1—13)

Caută la pagina 83, Evanghelia de marți din săptămîna a șaptea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(VI, 14—30)



In vremea aceea a auzit Irod împăratul vestea despre Iisus, căci numele lui Iisus ajunsese cunoscut, și zicea că Ioan Botezătorul s-a sculat din morți și de aceea puterile lucrează în El. Alții însă ziceau că este Ilie, iar alții ziceau că este prooroc, ca unul din prooroci. Dar auzind Irod, a zis: acesta este Ioan căruia eu am pus să i se taie capul; el s-a sculat din morți. Căci Irod trimițînd, prinsese

pe Ioan și-l legase în temniță, din pricina Irodiadei, femeia lui Filip, fratele său, pe care o luase de soție. Însă Ioan îi zicea lui Irod: nu-ți este îngăduit să ai de nevastă pe femeia fratelui tău. De aceea Irodiada îl pizmuia și voia să-l omoare, dar nu putea pentru că Irod se temea de Ioan, știindu-l om drept și sfînt, și îl ocrotea; și cînd îl asculta, sta mult pe gînduri și era bucuros să-l asculte. Dar s-a ivit o zi cu bun prilej: cînd Irod, de ziua sa de naștere, făcea ospăț dregătorilor și căpeteniilor oștirii și fruntașilor din Galileea. Atunci fata Irodiadei intrînd și jucînd, a plăcut lui Irod și celor care ședeau cu el la ospăț. Iar împăratul a zis fetei: cere de la mine orice voiești, și-ți voi da. Și s-a jurat fetei, zicînd: orice vei cere de la mine voi da ție, pînă la jumătate din împărăția mea. Iar ea ieșind, a întrebat pe mama sa: ce să cer? Iar Irodiada a zis: capul lui Ioan Botezătorul. Atunci, îndată a intrat grăbită la împărat și i-a cerut, zicînd: vreau să-mi dai numaidecît pe tipsie capul lui Ioan Botezătorul. Și împăratul s-a întristat adînc, dar din pricina jurămîntului și din pricina celor care ședeau împreună cu el la ospăț, n-a vrut să-i nesocotească cererea. Și trimițînd îndată pe paznicul temniței, împăratul a poruncit să aducă capul lui Ioan. Iar acela mergînd, i-a tăiat capul în temniță, l-a adus pe tipsie și l-a dat fetei, iar fata l-a dat mamei sale. Cînd au aflat ucenicii lui, au venit, au luat trupul lui Ioan și l-au pus în mormînt. Iar apostolii s-au adunat la Iisus și l-au spus toate cîte au făcut și cîte au învățat pe oameni.

30. Cei între sfinți Părinții patriarhi ai Constantinopolei: Alexandru, Ioan și Pavel cel Nou.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

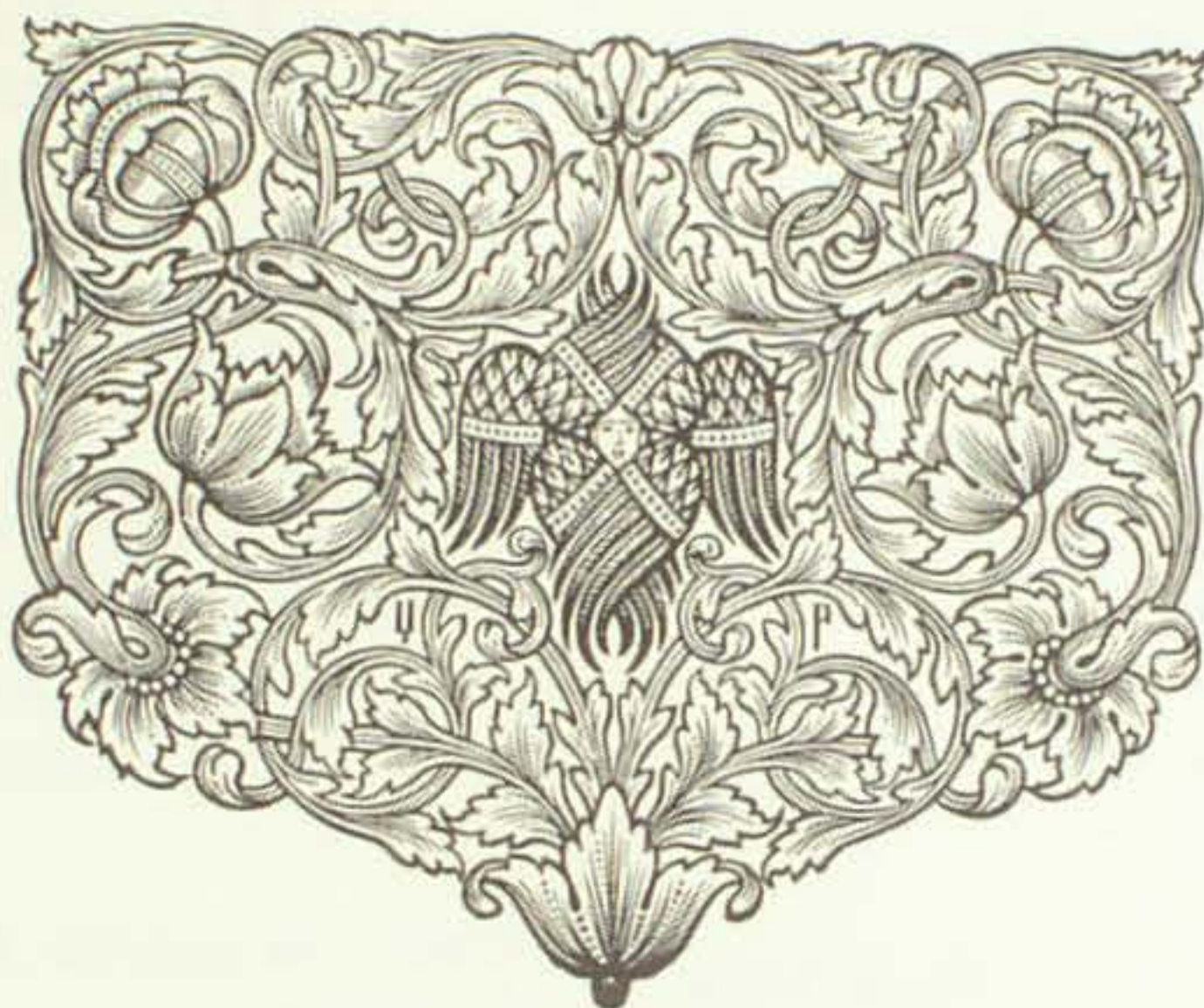
31. Punerea cinstului brîu al Preasfintei, Stăpînei noastre, de Dumnezeu Născătoare și Pururea Fecioarei Maria.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(X, 38—42 ; XI, 27—28)

Caută la pagina 344, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 15 august.

SFÎRȘITUL SINAXARULUI





EVANGHELIILE DE OBȘTE

LA ZILELE SFINȚILOR CARE N-AU EVANGHELII DE RÎND LA LUNILE DIN SINAXAR

LA PREASFINTA NĂSCĂTOARE DE DUMNEZEU

La Utrenie Evanghelia de la Luca
(I, 39—49, 56)

Caută la pagina 286, Evanghelia de la Utrenia din ziua de 8 septembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(X, 38—42 ; XI, 27—28)

Caută la pagina 287, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 septembrie.



LA ÎNGER

La Utrenie Evanghelia de la Matei
(XIII, 24—30, 37—43)

Caută la pagina 299, Evanghelia de la Utrenia din ziua de 8 noiembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.

LA PROOROCI

La Utrenie Evanghelia de la Matei
(XXIII, 29—39)

Caută la pagina 100, Evanghelia de miercuri din săptămîna a unsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(IV, 22—30)

Caută la pagina 137, Evanghelia de vineri din săptămîna a optsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.



LA UN APOSTOL

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(X, 16—21)

Caută la pagina 300, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 8 noiembrie.



LA MAI MULȚI APOSTOLI

La Utrenie Evanghelia de la Luca
(X, 1—15)

Caută la pagina 152, Evanghelia de vineri din săptămîna a douăzeci și doua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(IX, 36—38 ; X, 1—8)

Caută la pagina 67, Evanghelia de luni din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

LA UN IERARH

La Utrenie Evanghelia de la Ioan
(X, 1—9)

Caută la pagina 332, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 21 mai.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan
(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

LA MAI MULȚI IERARHI

La Utrenie Evanghelia de la Ioan
(X, 9—16)

Caută la pagina 229, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a doua a Sfîntului și Marelui Post.

La Liturghie Evanghelia de la Matei
(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

LA UN MUCENIC

La Utrenie Evanghelia de la Luca
(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Ioan
(XV, 17—27 ; XVI, 1—2)

Caută la pagina 328, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 23 aprilie.

LA MAI MULȚI MUCENICI

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(XXI, 12—19)

Caută la pagina 179, Evanghelia de marți din săptămîna a douăzeci și noua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Și altă Evanghelie tot la Mucenici, de la Matei
(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.

LA UN SFÎNȚIT MUCENIC

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(XII, 32—40)

Caută la pagina 177, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și opta după Pogorîrea Sfîntului Duh.

LA MAI MULȚI SFÎNȚIȚI MUCENICI

La Utrenie Evanghelia de la Matei
(XII, 1—8)

Caută la pagina 72, Evanghelia de vineri din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca
(XII, 8—12)

Caută la pagina 296, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 21 octombrie.

LA UN CUVIOS MUCENIC

La Liturghie Evanghelia de la Marcu
(VIII, 34—38 ; IX, 1)

Caută la pagina 230, Evanghelia de la Liturghia din duminica a treia a Sfîntului și Marelui Post.

LA MAI MULȚI CUVIOȘI ȘI PREACUVIOȘI MUCENICI

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(VI, 31—36)

Caută la pagina 142, Evanghelia de la Liturghia din duminica a nouăsprezecea după Pogorîrea Sfântului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Marcu

(VIII, 34—38 ; IX, 1)

Caută la pagina 230, Evanghelia de la Liturghia din duminica a treia a Sfântului și Marelui Post.

LA CUVIOȘI, PREACUVIOȘI ȘI LA CEI NEBUNI PENTRU HRISTOS

La Utrenie Evanghelia de la Luca

(VI, 17—23)

Caută la pagina 304, Evanghelia de la Liturghia din ziua de 6 decembrie.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(IV, 25 ; V, 1—12)

Caută la pagina 233, Evanghelia a doua de la Liturghia din duminica a patra a Sfântului și Marelui Post.

LA O SFÎNTĂ MUCENIȚĂ

La Utrenie Evanghelia de la Marcu

(V, 24—34)

Caută la pagina 117, Evanghelia de luni din săptămîna a cincisprezecea după Pogorîrea Sfântului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(XV, 21—28)

Caută la pagina 128, Evanghelia de la Liturghia din duminica a șaptesprezecea după Pogorîrea Sfântului Duh.

LA O CUVIOASĂ ȘI LA O PREACUVIOASĂ

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(XXV, 1—13)

Caută la pagina 127, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a șaptesprezecea după Pogorîrea Sfântului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(VII, 36—50)

Caută la pagina 147, Evanghelia de luni din săptămîna a douăzeci și una după Pogorîrea Sfântului Duh.

LA PREACUVIOASE ȘI MUCENIȚE

La Utrenie Evanghelia de la Matei

(X, 16—22)

Caută la pagina 67, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfântului Duh.

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(V, 14—19)

Caută la pagina 303, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 24 noiembrie.

LA MARTURISITORI

La Liturghie Evanghelia de la Luca

(XII, 8—12)

Caută la pagina 296, Evanghelia a doua de la Liturghia din ziua de 21 octombrie.

LA SFÎNȚII FĂRĂ DE ARGINȚI

La Liturghie Evanghelia de la Matei

(IX, 36—38 ; X, 1—8)

Caută la pagina 67, Evanghelia de luni din săptămîna a treia după Pogorîrea Sfântului Duh.



EVANGHELIILE LA MORȚI

L U N I

Evanghelia de la Ioan

(V, 17—24)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: Tatăl Meu pînă acum lucrează și Eu lucrez. Deci pentru aceasta căutau și mai mult iudeii să-L omoare, nu numai pentru că de zle g a sîmbăta, ci și pe Dumnezeu îl numea Tatăl Său, făcîndu-se pe Sine deopotrivă cu Dumnezeu. Dar Iisus a răspuns și le-a zis: adevărat, adevărat vă spun vouă: Fiul nu poate să facă de la Sine nimic, de nu va vedea pe Tatăl făcînd; căci cele ce face Tatăl, acelea și Fiul le face întocmai. Pentru că Tatăl iubește pe Fiul și toate cîte face Dînsul I le arată; și lucruri mai mari decît acestea îi va arăta, ca voi să vă mirați. Căci după cum Tatăl scoală morții și îi înviază, tot așa și Fiul, pe care voiește, îi înviază. Tatăl nu judecă pe nimeni, ci toată judecata a dat-o Fiului, pentru ca toți să cinstească pe Fiul, precum cinstesc pe Tatăl. Cine nu cinstește pe Fiul, nu cinstește nici pe Tatăl care L-a trimis. Adevărat, adevărat vă spun vouă: cine ascultă cuvintele Mele și crede în Cel care M-a trimis pe Mine are viață veșnică și la judecată nu va veni, ci s-a mutat din moarte la viață.



MARȚI ȘI SÎMBĂȚĂ

Evanghelia de la Ioan

(V, 24—30)

Zis-a Domnul către iudeii care veniseră la Dînsul: adevărat, adevărat vă spun vouă: cine ascultă cuvintele Mele și crede în Cel care M-a trimis pe Mine are viață veșnică și la judecată nu va veni, ci s-a mutat din moarte la viață. Adevărat, adevărat vă spun vouă că vine ceasul, și acum este, cînd morții vor auzi glasul Fiului lui Dumnezeu, și care vor auzi vor învia. Căci precum Tatăl are viață în Sine însuși, așa I-a dat și Fiului să aibă viață în Sine însuși; și I-a dat Lui putere să facă judecată pentru că este Fiul Omului. Nu vă mirați de aceasta, căci vine ceasul cînd toți cei din morminte vor auzi glasul Lui; și vor ieși cei care au făcut cele bune, spre învierea vieții, iar cei care au făcut cele rele, spre învierea osîndeii. Nu pot Eu să fac de la Mine nimic; precum aud, judec; dar judecata M e a este dreaptă, pentru că nu caut voia Mea, ci voia Tatălui Meu, care M-a trimis.

MIERCURI

Evanghelia de la Ioan

(VI, 35—39)

Zis-a Domnul către iudeii care crezuseră în El: Eu sînt pîinea vieții; cine vine la Mine nu va flămînzii, și cine crede în Mine nu va înseta ni-

ciodată. Dar am spus vouă că M-ați și văzut și tot nu credeți. Tot ce-Mi dă Mie Tatăl, la Mine vine; și pe cel care vine la Mine, nu-l voi da afară, pentru că M-am pogorît din cer, nu ca să fac voia Mea, ci voia Celui care M-a trimis pe Mine. Iar voia Celui care M-a trimis pe Mine este aceea, ca, din toți pe care Mi i-a dat Mie, să nu pierd pe nici unul, ci să-i înviez pe ei în ziua cea de apoi.

J O I

Evanghelia de la Ioan

(VI, 40—44)

Zis-a Domnul către iudeii care crezuseră în El: aceasta este voia Celui care M-a trimis pe Mine, ca oricine vede pe Fiul și crede într-Însul să aibă viață veșnică și Eu să-l înviez în ziua cea de apoi. Dar iudeii cârteau împotriva Lui, pentru că a zis: Eu sînt pîinea care s-a pogorît din cer. Și ziceau: au nu este Acesta Iisus, Fiul lui Iosif, și nu știm noi pe tatăl Său și pe mama Sa? Atunci cum spune El: M-am pogorît din cer? Deci, a răspuns Iisus și a zis către ei: nu cârțiți între voi.

Nimeni nu poate să vină la Mine, de nu-l va trage Tatăl, care M-a trimis pe Mine; iar Eu îl voi învia pe el în ziua cea de apoi.

V I N E R I

Evanghelia de la Ioan

(VI, 48—54)

Zis-a Domnul către iudeii care crezuseră în El: Eu sînt pîinea vieții, Părinții voștri au mîncat mană în pustie, dar au murit. Pîinea care se pogoară din cer este aceea din care, dacă mănîncă cineva, nu mai moare. Eu sînt pîinea cea vie, care s-a pogorît din cer; cine mănîncă din pîinea aceasta va fi viu în veci. Iar pîinea, pe care Eu o voi da, este trupul Meu, pe care Eu îl voi da pentru viața lumii. Deci se certau între ei iudeii și ziceau: cum poate Acesta să ne dea trupul Său ca să-l mîncăm? Dar Iisus le-a zis: adevărat, adevărat vă spun vouă: de nu veți mîncă trupul Fiului Omului și de nu veți bea sîngele Lui, nu veți avea viață în voi înșivă. Cel care mănîncă trupul Meu și bea sîngele Meu are viață veșnică și Eu îl voi învia, în ziua cea de apoi.

EVANGHELIILE LA SFÎNTUL MASLU

EVANGHELIA ÎNTÎIA

de la Luca

(X, 25—37)

În vremea aceea a venit la Iisus un învățător de lege, ispitindu-L și zicîndu-I: Învățătorule ce să fac ca să moștenesc viața cea veșnică?

Iisus l-a întrebat: ce este scris în Lege? Cum citești? Iar el, răspunzînd, a zis: să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima ta și din tot sufletul tău și din toată virtutea ta și din tot cugetul tău; iar pe aproapele tău, ca pe tine înșuți. Atunci Iisus i-a spus: drept ai răspuns, fă aceasta și vei fi viu.

Dar el, vrînd să se îndrepteze pe sine însuși, a zis către Iisus: și cine este aproapele meu? Iar Iisus răspunzînd, a zis: un om oarecare se cobora din Ierusalim în Ierihon și a căzut între tâlhari, care, după ce l-au dezbrăcat și l-au rănit, s-au dus, lăsîndu-l abia viu. Și din întîmplare un preot se cobora pe calea aceea, dar, văzîndu-l, a trecut pe alături. Tot așa și un levit, sosind în acel loc, a venit, a văzut și a trecut pe alături. Dar un samarinean, care era călător, venind lîngă el și văzîndu-l, i s-a făcut milă de el și, apropiindu-se, i-a legat rănile, turnînd pe ele untdelemn și vin; apoi, punîndu-l pe dobitocul său, l-a dus la o casă de oaspeți și a avut grijă de el. Iar a doua zi, la plecare, scoțînd doi dinari, i-a dat gazdei și i-a zis: ai grijă de el și ce vei mai cheltui, cînd mă voi întoarce, eu îți voi da înapoi. Deci, care din acești trei ți se pare că a fost aproapele celui care căzuse în mîinile tâlharilor? Iar el a răspuns: cel care a făcut milă cu el. Atunci Iisus i-a zis: du-te de fă și tu asemenea.

EVANGHELIA A DOUA

de la Luca

(XIX, 1—10)

In vremea aceea trecea Iisus prin Ierihon și iată un om bogat, cu numele Zaheu, care era mai mare peste vameși, căuta să vadă cine este Iisus; dar nu putea de mulțime, pentru că era mic de statură. Atunci, alergînd înainte, s-a suit într-un dud ca să-L vadă, căci pe acolo avea să treacă. Dar cînd a so-

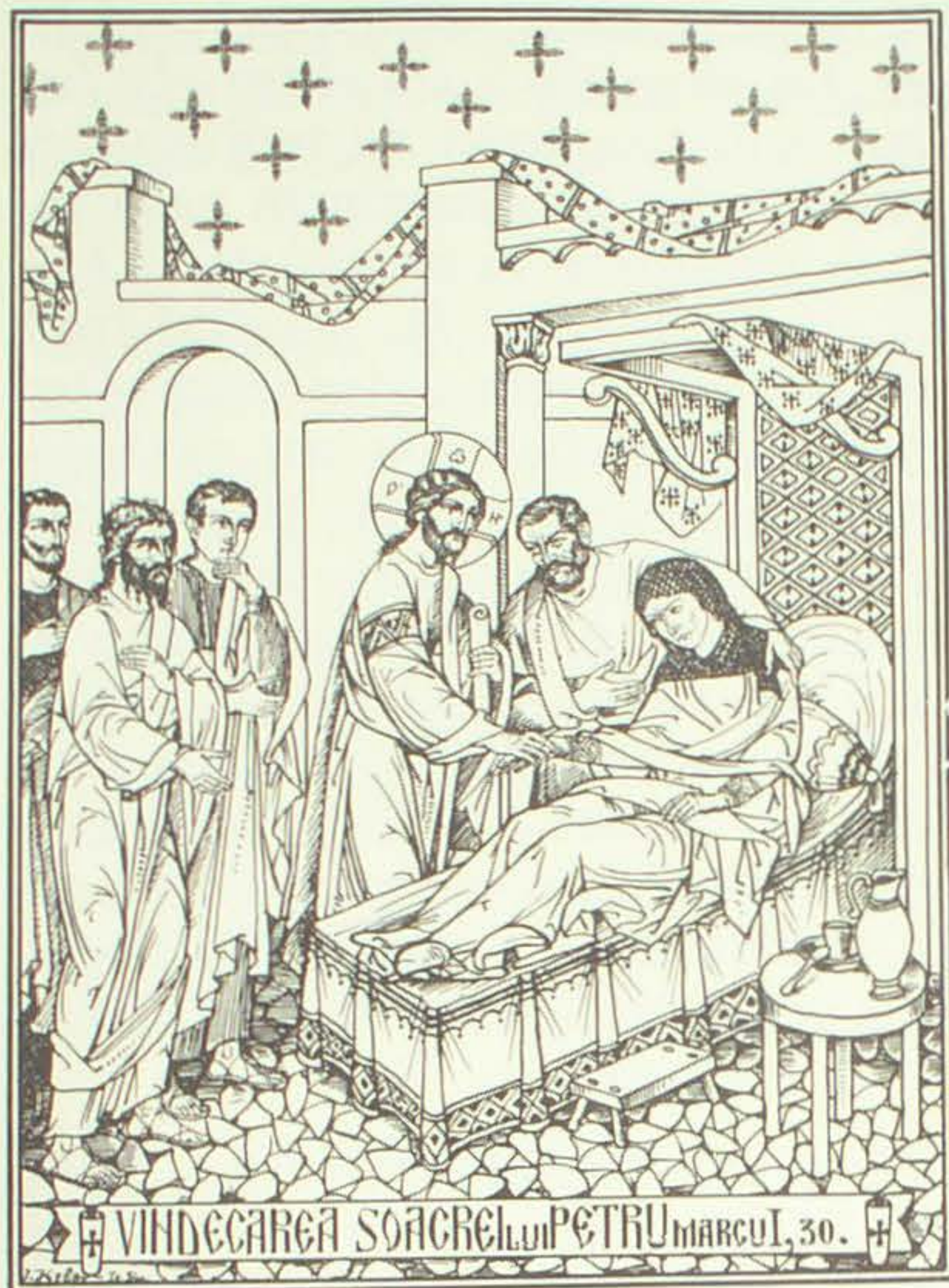
sit la locul acela, Iisus, privind în sus, l-a văzut și a zis către el: Zaheu, grăbește-te și dă-te jos, căci astăzi trebuie să rămîn în casa ta. Și, grăbindu-se, s-a coborît și l-a primit cu bucurie. Văzînd însă aceasta, toți cîrteau și ziceau: a intrat să găzduiască la un păcătos. Dar Zaheu, stînd în fața Domnului, l-a spus: iată, jumătate din averea mea, Doamne, o dau săracilor și dacă am nedreptățit pe cineva cu ceva, întorc împătrit. Iar Iisus a zis către el: astăzi s-a făcut mîntuire casei acesteia, pentru că și el este fiul lui Avraam. Fiindcă Fiul Omului a venit să caute și să mîntuiască pe cel pierdut.

EVANGHELIA A TREIA

de la Matei

(X, 1, 5—8)

In vremea aceea, chemînd la Sine pe cei doisprezece ucenici ai Săi, Iisus le-a dat lor putere asupra duhurilor celor necurate, ca să le scoată afară și să tămăduiască orice boală și orice neputință. Pe acești doisprezece i-a trimis Iisus, povățuindu-i și zicîndu-le: în căile păgînilor să nu mergeți și în oraș de samarineni să nu intrați; ci mai mult mergeți către oile cele pierdute ale casei lui Israel. Pe unde veți merge, propovăduiți și spuneți că s-a apropiat împărăția cerurilor. Tămăduiți pe cei bolnavi, curățiți pe cei leproși, pe cei morți înviați, scoateți afară pe demoni; în dar ați luat, în dar să dați.



EVANGHELIA A PATRA

de la Matei

(VIII, 14—23)

In vremea aceea, venind în casa lui Petru, Iisus a văzut pe soacra acestuia zăcînd și aprinsă de friguri; și s-a atins de mîna ei, iar frigurile au lăsat-o și s-a sculat și slujea Lui. Făcîndu-se seară, au adus la El mulți îndrăciți și a scos afară durerile numai cu cuvîntul și pe toți bolnavii i-a tămăduit, ca să se împlinească ceea ce s-a spus prin proorocul Isaia, care zice: Acesta neputințele noastre a luat și boalele noastre le-a purtat. Văzînd Iisus popor mult împrejurul Său, a poruncit ucenicilor să treacă de cealaltă parte a mării. Atunci a venit la El un cărturar și I-a zis: În-vătătorule, voiesc să Te urmez ori

unde vei merge. Dar Iisus i-a răspuns: vulpile au vizuini și păsările cerului cuiburi, dar Fiul Omului nu are unde să-și plece capul. Un altul dintre ucenicii Săi I-a zis: Doamne, dă-mi voie să mă duc în-tîi să îngrop pe tatăl meu. Iisus însă i-a zis: vino după Mine și lasă morții să-și îngroape pe morții lor. Și intrînd în corabie, ucenicii Săi au mers după Dînsul.

EVANGHELIA A CINCEA

de la Matei

(XXV, 1—13)

Zis-a Domnul pilda aceasta: împărăția cerurilor se va asemana cu zece fecioare, care, luîndu-și candelarele lor, au ieșit în întîmpinarea Mirelui. Cinci însă dintre ele erau înțelepte, iar cinci erau nebune. Cele nebune, luîndu-și candelarele lor, n-au luat cu ele untdelemn; iar cele înțelepte au luat untdelemn în vase, o dată cu candelarele lor. Dar întîrziînd Mirele, au ațipit toate și au adormit. Iar la miezul nopții s-a făcut strigare: iată, Mirele vine; ieșiți în întîmpinarea Lui! Atunci s-au deșteptat toate acele fecioare și și-au împodobit candelarele lor. Iar cele nebune au zis celor înțelepte: dați-ne din untdelemnul vostru, căci se sting candelarele noastre. Dar cele înțelepte au răspuns, zicînd: pentru ca nu cumva să nu ne ajungă nici nouă, nici vouă, mai bine duceți-vă la cei ce vînd și vă cumpărați. Plecînd însă ele să cumpere, a venit Mirele și cele care erau gata au intrat cu El la nuntă și ușa s-a închis. Iar mai pe urmă au sosit și

celelalte fecioare, zicînd: Doamne, Doamne, deschide-ne nouă. Dar el răspunzînd, a zis: adevărat vă spun vouă, nu vă cunosc pe voi. Drept a c e e a, privegheați, căci nu știți ziua, nici ceasul în care va veni Fiul Omului.

ne; dar și cîinii mănîncă din fărîmiturile ce cad de la masa stăpînilor lor. Atunci răspunzînd Iisus, i-a zis: o, femeie, mare este credința ta; fie ție, cum voiești! Și s-a tîmăduit fiica ei în ceasul acela.

EVANGHELIA A ȘASEA

de la Matei

(XV, 21—28)

In vremea aceea s-a dus Iisus prin părțile Tirului și ale Sidonului și iată o femeie hananeiancă, din acele ținuturi, ieșind în calea Lui, striga către Dînsul și zicea: miluiește-mă, Doamne, Fiul lui David; fiica mea este rău chinuită de un diavol. El însă nu i-a răspuns nici un cuvînt. Dar apropiindu-se ucenicii Săi, îl rugau, zicînd: dă-i drumul, căci strigă în urma noastră. Iar El răspunzînd, le-a zis: nu sînt trimis decît numai către oile cele pierdute ale casei lui Israel. Dar ea venind s-a închinat Lui, zicînd: Doamne, ajută-mă! El însă, răspunzînd, i-a zis: nu este bine să iei pîinea fiilor și s-o arunci cîinilor. Dar ea a zis: adevărat, Doam-

EVANGHELIA A ȘAPTEA

de la Matei

(IX, 9—13)

In vremea aceea, trecînd, Iisus a văzut pe un om cu numele Matei, care ședea la vamă, și i-a zis: vino după Mine. Și sculîndu-se, a mers după Dînsul. Iar cînd ședea Iisus la masă, în casă, mulți vameși și păcătoși au venit și au șezut la masă împreună cu Iisus și cu ucenicii Lui. Și fariseii, văzînd una ca aceasta, au zis ucenicilor Săi: pentru ce mănîncă și bea învătătorul vostru cu vameșii și cu păcătoșii? Iar Iisus auzind, a zis către ei: n-au trebuință de doctor cei sănătoși, ci cei bolnavi. Duceți-vă deci de învățați ce înseamnă cuvintele: milă voiesc, iar nu jertfă; căci n-am venit să chem pe cei dreپți, ci pe cei păcătoși, la pocăință.

EVANGHELII LA TOATĂ TREBUINȚA

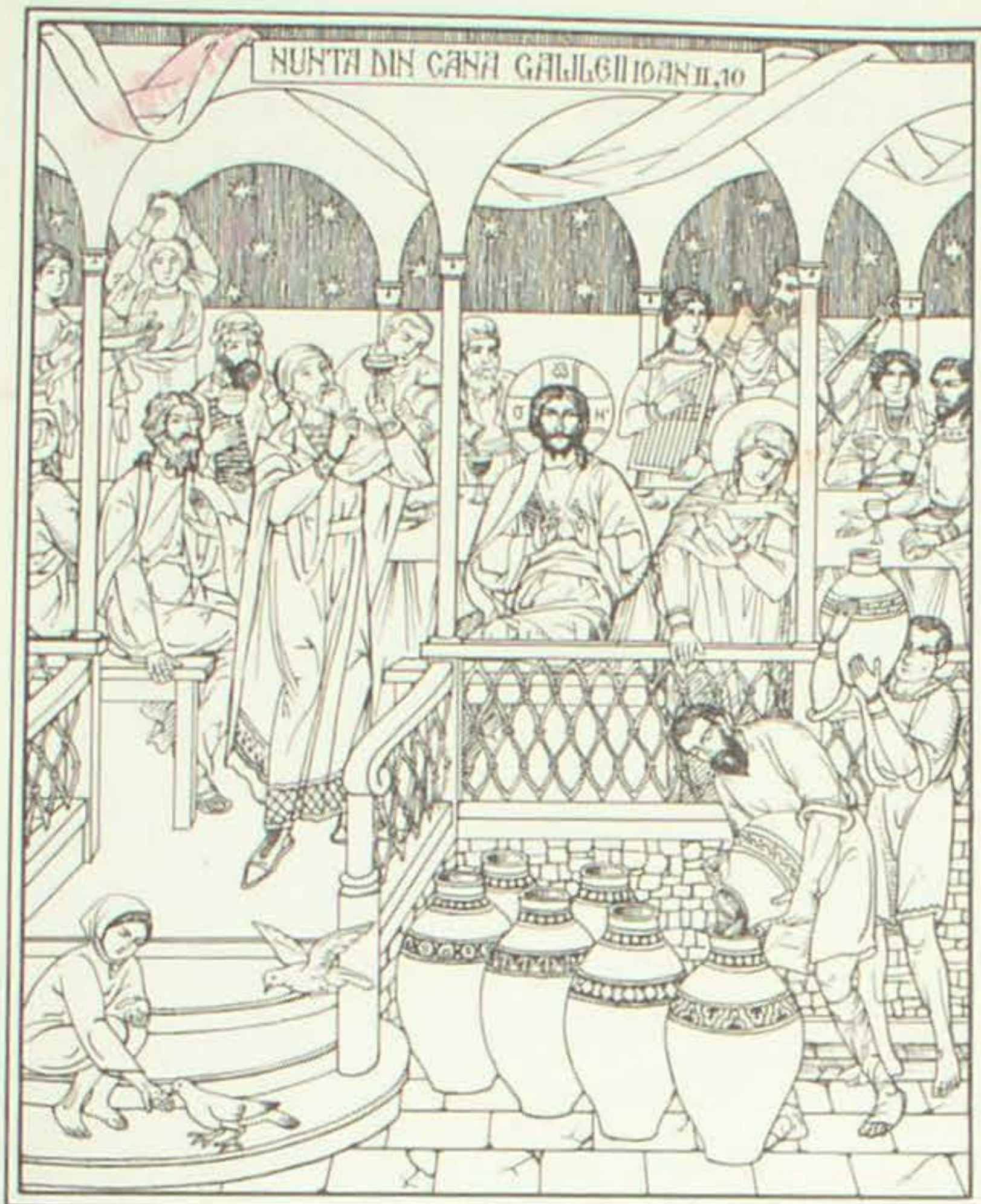
LA SFÎNTUL BOTEZ

Evangelhia de la Matei

(XXVIII, 16—20)

In vremea aceea cei unsprezece ucenici au mers în Galileea, la muntele unde le-a poruncit lor Iisus. Și văzîndu-L, s-au închinat Lui, ei care se îndoiseră. Și apropiindu-se

Iisus, le-a vorbit, zicînd: Mi s-a dat toată puterea în cer și pe pămînt. Drept aceea, mergînd, învățați toate neamurile, botezîndu-le în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh, învățîndu-le să păzească toate cîte v-am poruncit vouă; și iată Eu sînt cu voi în toate zilele pînă la sfîrșitul veacului. Amin!



LA CUNUNIE

Evangelhia de la Ioan

(II, 1—11)

In vremea aceea s-a făcut nuntă în Cana Galileii, iar mama lui Iisus era acolo. Și a fost chemat la nuntă și Iisus cu ucenicii Săi. Și sfârșindu-se vinul, a zis mama lui Iisus către Dînsul: nu mai au vin. Iar Iisus i-a răspuns: ce ne privește pe Mine și pe tine, femeie? Ceasul Meu n-a venit încă. Mama Lui a zis celor ce slujeau: să faceți ceea ce vă va spune. Și erau acolo șase vase de apă, făcute din piatră, puse pentru curățirea iudeilor și care luau câte două sau trei vedre. Iisus le-a poruncit: umpleți vasele cu apă. Și le-au umplut pînă sus. Apoi le-a zis: scoateți și aduceți nunului. Și ei i-au adus. Și cînd nunul a gustat apa care se făcuse vin, și nu știa de unde este, dar slujitorii, care sco-

seseră apa, știau, a strigat nunul pe mire și i-a spus: orice om pune întîi vinul cel bun și cînd au băut bine, pune pe cel mai slab; dar tu ai ținut vinul cel bun pînă acum. Acest început al minunilor l-a făcut Iisus în Cana Galileii și și-a arătat slava Sa. Și au crezut într-Însul ucenicii Săi.

LA SFINTÎREA APEI

Evangelhia de la Ioan

(V, 1—4)

In vremea aceea s-a suit Iisus în Ierusalim. Iar în Ierusalim, lîngă Poarta oilor, era o scaldătoare, care se numea pe evreiește Vitezda și care avea cinci pridvoare. În aceste pridvoare zăcea multime multă de bolnavi: orbi, schiopi, uscați, așteptînd mișcarea apei, căci un înger al Domnului se pogora din cînd în cînd în scaldătoare și tulbura apa; și cel care intra întîi după tulburarea apei se făcea sănătos, ori de ce boală era cuprins.

EVANGHELII LA SFINTÎREA BISERICII

Evangelhia întîia de la Matei

(XVI, 13—19)

In vremea aceea, venind în părțile Cezareii lui Filip, a întrebat Iisus pe ucenicii Săi, zicînd: cine zic oamenii că sînt Eu, Fiul Omului? Iar ei au răspuns Lui: unii zic că ești Ioan Botezătorul, alții Ilie, iar alții Ieremia sau unul dintre prooroci. Atunci Iisus le-a zis: dar voi

cine ziceți că sînt Eu? Și răspunzînd Simon Petru, a zis: Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu celui viu. Iar Iisus răspunzînd, i-a zis: fericit ești tu Simone, fiul lui Iona, căci nu trup și sînge ți-au descoperit ție aceasta, ci Tatăl Meu, cel din ceruri. Și Eu îți spun ție, că tu ești Petru și pe această piatră voi zidi Biserica Mea și porțile iadului nu o vor birui. Și-ți voi da ție cheile împărăției cerurilor și orice vei lega pe pămînt, va fi legat și în ceruri; și orice vei dezlega pe pămînt, va fi dezlegat și în ceruri.

Evangelhia a doua de la Luca
(X, 38—42; XI, 27—28)

In vremea aceea a intrat Iisus într-un sat, iar o femeie cu numele Marta L-a primit în casa ei. Și aceasta avea o soră, ce se numea Maria, care, șezînd jos lîngă picioarele lui Iisus, asculta cuvintele Lui. Marta însă se silea să facă ospăț mare și, apropiindu-se, a zis: Doamne, nu socotești că sora mea m-a lăsat singură să slujesc? Spune-i dar ca să-mi ajute. Dar Iisus, răspunzînd, i-a zis: Marto, Marto, te silești și te îngrijești de multe; dar un singur lucru trebuiește. Maria însă și-a ales partea cea bună, care nu se va lua de la ea. Iar cînd zicea Dînsul acestea, o femeie din popor, ridicîndu-și glasul, a zis către Dînsul: fericit este pîntecul care Te-a purtat și sîinii la care ai supt. Dar Iisus a răspuns: așa este, dar fericiti sînt cei ce ascultă cuvîntul lui Dumnezeu și-l păzesc pe el.

Evangelhia a treia de la Ioan
(X, 22—28)

In vremea aceea era în Ierusalim sărbătoarea Tîrnosirii templului, și era iarnă. Iar Iisus se plimba în templu, în pridvorul lui Solomon. Atunci L-au împresurat iudeii și I-au zis: pînă cînd ai să scoți sufletul din noi? Dacă ești Tu Hristos, spune-o nouă fără sfială. Iisus le-a răspuns: v-am spus vouă și nu credeți; lucrurile pe care Eu le fac în numele Tatălui Meu, acestea mărturisesc despre Mine. Dar voi nu credeți pentru că nu sînteți dintre oile Mele. Precum v-am spus vouă, oile Mele ascultă de glasul Meu și Eu le cunosc pe ele și ele vin după Mine, iar Eu le dau viață veșnică.

LA MULTA PLOUARE

Evangelhia de la Matei
(VII, 7—11)

Zis-a Domnul: cereți și vi se va da, căutați și veți afla, bateți și vi se va deschide; căci oricine cere ia, cel care caută află și celui care bate, i se va deschide. Sau cine între voi este omul acela, de la care cerînd fiul său pîine, el să-i dea piatră? Sau de-i va cere pește, el să-i dea șarpe? Deci, dacă voi, răi fiind, știți să dați daruri bune fiilor voștri, cu cît mai mult Tatăl vostru, cel din ceruri, va da cele bune celor care cer de la Dînsul.

Tot această Evanghelie se citește și la împăcarea și unirea cu dreptmăritorea Credință; pentru cei care fac milostenie, și la toată cererea.

LA NEPLOUARE

Evanghelia de la Matei

(XVI, 1—3 ; Luca IV, 24—26 ; Ioan VI, 30—33)



In vremea aceea s-au apropiat de Iisus fariseii și saducheii și, ispitindu-L, îl rugau să le arate un semn din cer. Iar Dînsul răspunzîndu-le, a zis: cînd se face seară, ziceți: mîine va fi timp frumos, pentru că cerul este roșu; iar dimineața ziceți: astăzi va fi furtună, pentru că cerul este roșu posomorît. Fă-țarnicilor, fața cerului știți s-o judecați, dar semnele vremilor nu le puteți? Adevărat vă spun vouă că nici un proroc nu este bine primit în patria sa; și iarăși adevăr vă spun vouă că multe văduve erau în zilele lui Ilie în Israel, cînd s-a încuiat cerul trei ani și șase luni, încît a fost foamete mare peste tot pămîntul; și la nici una dintre ele n-a fost trimis Ilie, decît numai la o femeie văduvă din Sarepta Sidonului. Și iarăși au zis către Dînsul iudeii: dar ce minuni faci Tu, ca să vedem și să credem în Tine? Ce lucrezi? Părinții noștri au mîncat mană în pustie, precum este scris: pîine din cer le-a dat lor ca să mănînce. Dar Iisus le-a spus: adevărat, adevărat vă spun vouă, nu Moise v-a dat vouă pîinea cea din cer, ci Tatăl Meu vă va da vouă din cer pîinea cea adevărată. Pentru că pîinea lui Dumnezeu este aceea care se pogoară din cer și dă viață lumii.



LA TUNDEREA MONAHILO

Evanghelia de la Matei

(X, 37—42 ; XI, 1)

Caută la pagina 85, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a șaptea după Pogorîrea Sfîntului Duh.



LA TUNDEREA MONAHILO

Evanghelia de la Matei

(XXV, 1—13)

Caută la pagina 127, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a șaptesprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.



PENTRU CEI BOLNAVI

Evanghelia de la Luca

(IX, 1—6)

Caută la pagina 161, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Sau Evanghelia de la Matei

(VIII, 14—23)

Caută la pagina 73, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a patra după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Sau Evanghelia de la Marcu

(V, 24—34)

Caută la pagina 117, Evanghelia de luni din săptămîna a cincisprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Sau Evanghelia de la Ioan

(IV, 46—54)

Caută la pagina 25, Evanghelia de luni din săptămîna a treia după Paști.



PENTRU FEMEII BOLNAVE

Evanghelia de la Marcu

(V, 24—34)

Caută la pagina 117, Evanghelia de luni din săptămîna a cincisprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

LA PRIMEJDIE DE OBȘTE

Evanghelia de la Marcu

(XI, 22—26 ; Matei VII, 7—8)

Caută la pagina 217, Evanghelia de miercuri seara din săptămîna întîia a Sfîntului și Marelui Post.



Această Evanghelie se citește și pentru conducători și popor în vreme de război ; pentru împăcarea și unirea Bisericii, și la toată cererea.



LA FRICA DE CUTREMUR

Evanghelia de la Matei

(VIII, 23—27)

Caută la pagina 65, Evanghelia de joi din săptămîna a doua după Pogorîrea Sfîntului Duh.

LA VREME DE CIUMĂ
ORI DE HOLERĂ

Evanghelia de la Luca

(IV, 38—44)

Caută la pagina 139, Evanghelia de luni din săptămîna a nouăsprezecea după Pogorîrea Sfîntului Duh.



LA NĂVALIREA BARBARILOR

Evanghelia de la Luca

(XIII, 1—9)

Caută la pagina 164, Evanghelia de joi din săptămîna a douăzeci și cincea după Pogorîrea Sfîntului Duh.



LA ARDERE DE FOC

Evanghelia de la Luca

(XII, 48—59)

Caută la pagina 164, Evanghelia de miercuri din săptămîna a douăzeci și cincea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

LA TOATĂ CEREREA

Evanghelia de la Matei

(VII, 7—11)

Caută la pagina 218, Evanghelia de joi seara din săptămîna întîia a Sfîntului și Marelui Post.

Sau Evanghelia de la Marcu

(XI, 22—26 ; Matei VII, 7—8)

Caută la pagina 217, Evanghelia de miercuri seara din săptămîna întîia a Sfîntului și Marelui Post.

Sau Evanghelia de la Luca

(XVIII, 2—8)

Caută la pagina 197, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a treizeci și treia după Pogorîrea Sfîntului Duh.



LA MARTURISIRE

Evanghelia de la Luca

(XV, 1—10)

Caută la pagina 168, Evanghelia de miercuri din săptămîna a douăzeci și șasea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Sau Evanghelia de la Matei

(IX, 9—13)

Caută la pagina 77, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a cincea după Pogorîrea Sfîntului Duh.



LA MARTURISIREA FEMEILOR

Evanghelia de la Ioan

(XII, 19—36)

Caută la pagina 40, Evanghelia de marți din săptămîna a șasea după Paști.

PENTRU CEI CARE PĂTIMESC
DE DUHURI NECURATE

Evanghelia de la Matei

(VIII, 28—34 ; IX, 1)

Caută la pagina 78, Evanghelia de la Liturghia din duminica a cincea după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Sau Evanghelia de la Matei

(XVII, 14—23)

Caută la pagina 98, Evanghelia de la Liturghia din duminica a zecea după Pogorirea Sfântului Duh.

Sau Evanghelia de la Marcu

(V, 1—20)

Caută la pagina 113, Evanghelia de joi din săptămîna a patrusprezecea după Pogorirea Sfântului Duh.

Sau Evanghelia de la Marcu

(IX, 17—32)

Caută la pagina 232, Evanghelia de la Liturghia din duminica a patra a Sfântului și Marelui Post.

Sau Evanghelia de la Luca

(IX, 37—43)

Caută la pagina 165, Evanghelia de sîmbătă din săptămîna a douăzeci și cincea după Pogorirea Sfântului Duh.

LA ÎNGROPAREA PRUNCILOR

Evanghelia de la Ioan

(VI, 35—39)

Caută la pagina 26, Evanghelia de miercuri din săptămîna a treia după Paști.

LA ÎNGROPAREA MIRENILOR ȘI A MONAHILOR

Evanghelia de la Ioan

(V, 24—30)

Caută la pagina 21, Evanghelia de joi din săptămîna a doua după Paști.



CINCI EVANGHELII LA ÎNGROPAREA PREOȚILOR

Evanghelia întâia de la Ioan

(V, 24—30)

Caută la pagina 21, Evanghelia de joi din săptămîna a doua după Paști.

Evanghelia a doua de la Ioan

(V, 17—24)

Caută la pagina 351, Evanghelia de luni pentru morți.

Evanghelia a treia de la Ioan

(VI, 35—39)

Caută la pagina 351, Evanghelia de miercuri pentru morți.

Evanghelia a patra de la Ioan

(VI, 40—44)

Caută la pagina 352, Evanghelia de joi pentru morți.

Evanghelia a cincea de la Ioan

(VI, 48—54)

Caută la pagina 352, Evanghelia de vineri pentru morți.

LA PACE

Evanghelia de la Ioan

(XIV, 21—27)



Zis-a Domnul către ucenicii Săi: cel care are poruncile Mele și le păzește, acela este care Mă iubește; iar cine Mă iubește pe Mine, iubit va fi de Tatăl Meu și-l voi iubi



și Eu și Mă voi arăta lui. L-a întrebat Iuda, nu Iscarioteanul: Doamne, cum se face că nouă vrei să Te arăți, iar lumii nu? Iisus a răspuns și i-a zis: dacă Mă iubește cineva pe Mine, va păzi cuvîntul Meu și Tatăl Meu îl va iubi pe el, și vom veni la el, și locaș la el ne vom face. Cine nu Mă iubește nu păzește cuvintele Mele. Dar cuvîntul, pe care

l-ați auzit, nu este al Meu, ci al Tatălui care M-a trimis. Acestea le-am spus vouă, fiind încă cu voi; dar Mîngîietorul, Duhul cel Sfînt, pe care-L va trimite Tatăl în numele Meu, Acela vă va învăța pe voi toate și vă va aduce aminte despre toate cele ce v-am spus. Pace vă las vouă, pacea Mea dau vouă; nu precum dă lumea vă dau Eu vouă.





EVANGHELISTAR

ADICĂ CELE 35 TABELE CALENDARISTICE

În aceste tabele sînt rînduite duminicile fiecărui an cu datele și numirile lor, cu Evangheliile de la Utrenie și de la Liturghie și cu glasurile lor de rînd, după data schimbătoare a Sfintelor Paști, acum așezate potrivit calendarului îndreptat după stilul nou.

Se știe că, din anul 1924, Biserica Ortodoxă Română, ca și Bisericile surori din Patriarhia Ecumenică a Constantinopolului, Patriarhia Alexandriei, Patriarhia Antiohiei, Biserica din Grecia și din Cipru, Bisericile din Albania, Polonia, Finlanda și Cehoslovacia, a început să întrebuițeze calendarul îndreptat după *stilul nou*, potrivit hotărîrii luate la Consfătuirea reprezentanților Bisericilor Ortodoxe, ținută la Constantinopol în anul 1923. Printr-o înțelegere stabilită mai tîrziu între ele, toate aceste Biserici au hotărît însă ca să păstreze Pascalia pe stil vechi, pentru ca în serbarea marelui praznic al Paștilor și a sărbătorilor legate de el, să se păstreze unitatea cu Bisericile Ortodoxe din Rusia, Bulgaria, Serbia și Ierusalim, care nu și-au putut îndrepta pînă acum calendarul și folosesc încă *stilul vechi*, rămas în urmă cu 13 zile față de cel corect (îndreptat). Aceste Biserici, cu prilejul Consfătuirii Bisericilor Ortodoxe de la Moscova din anul 1948, au recunoscut calendarul îndreptat după stilul nou și au căzut de acord să-l introducă la timpul potrivit.





LĂMURIRI

DESPRE RÎNDUIALA CITIRII EVANGHELIILOR ÎN CURSUL ANULUI ȘI DESPRE FOLOSIREA EVANGHELISTARULUI

1. Rînduiala citirii celor patru Evanghelii în cursul anului

Sfînta Evanghelie de la Ioan se citește în șapte săptămîni întregi, începînd de la Sfînta și Marea Duminică a Paștilor și sfîrșindu-se la Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh, afară de trei zile, și anume : marți în Săptămîna Luminată, Duminica Mironosițelor și Joia Înălțării, cînd nu se citește de la Sfîntul Evanghelist Ioan.

Sfînta Evanghelie de la Matei se citește de luni, după Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh, adică din ziua praznicului Sfîntei Treimi, pînă vineri după Înălțarea Sfîntei Cruci, cuprinzînd astfel 17 săptămîni, dintre care : în primele 11 săptămîni se citește numai din Evanghelia de la Matei în toate zilele ; din a 12-a săptămîină înainte, în primele cinci zile ale săptămîinii se citește din Sfînta Evanghelie de la Marcu, iar în sîmbete și duminici se citește iarăși de la Matei, sfîrșindu-se cu duminica a 17-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (a Cananeencii).

Sfînta Evanghelie de la Luca se citește începînd de luni după Înălțarea Sfîntei Cruci pînă la Duminica Fiului Risipitor, cuprinzînd 12 săptămîni întregi ; iar de luni după Duminica Fiului Risipitor, pînă la Duminica lăsatului sec de brînză, în primele cinci zile din săptămîină se citesc Evangheliile de la Marcu, iar în sîmbete și duminici se citesc Evangheliile de la Luca și de la Matei.

Sfînta Evanghelie de la Marcu, afară de părțile care se citesc în zilele arătate mai sus, se citește în primele cinci sîmbete și în duminicile a 2-a, a 3-a, a 4-a și a 5-a din Postul Sfîntelor Paști.

2. Cum se citesc Evangheliile de la duminica cea după Botezul Domnului pînă la începutul Triodului

Cînd Paștile cade la datele cele mai timpurii (4 și 5 aprilie), între Pogorîrea Sfîntului Duh și duminica dinaintea Înălțării Sfîntei Cruci, nu încap decît primele 15 duminici după Pogorîrea Sfîntului Duh, iar de la duminica după Înălțarea Sfîntei Cruci se începe totdeauna șirul Evangheliilor de la Luca, adică duminica a 18-a după Pogorîrea Sfîntului Duh și următoarele. Evangheliile de la Matei din duminicile a 16-a și a 17-a după Pogorîrea Sfîntului Duh, nu încap deci niciodată la rîndul lor, adică după du-

minica a 15-a după Pogorîrea Sfîntului Duh, ci se pun numai înaintea Duminicii Vameșului și a Fariseului, în cazul cînd Paștile cade de la 15 aprilie înainte, precum se va vedea mai departe.

Între Bobotează, sărbătoare cu dată ne-schimbătoare, și începutul Triodului, din Duminica Vameșului și a Fariseului, care se schimbă în legătură cu data Paștilor, e un răstimp variabil de la an la an, cuprinzînd mai multe sau mai puține duminici, după cum Paștile cade mai tîrziu sau mai de vreme. În aceste duminici, Evangheliile se citesc precum urmează :

Cînd Paștile cade la 4, 5, 6 sau 7 aprilie, între duminica cea după Botezul Domnului și începutul Triodului (Duminica Vameșului și a Fariseului) e o singură duminică, în care se citește Evanghelia duminicii a 32-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (a lui Zaheu).

Cînd Paștile cade la 8, 9, 10, 11, 12, 13 sau 14 aprilie, între duminica cea după Botezul Domnului și începutul Triodului sînt două duminici ; în cea dintîi se citește Evanghelia din duminica a 29-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (a celor zece leproși), iar în a doua, Evanghelia duminicii a 32-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (a lui Zaheu).

Cînd Paștile cade la 15, 16, 17, 18, 19, 20 sau 21 aprilie, între duminica cea după Botez și începutul Triodului sînt trei duminici ; în cea dintîi se citește Evanghelia duminicii a 29-a după Pogorîrea Sfîntului Duh, în cea de-a doua, Evanghelia duminicii a 32-a după Pogorîrea Sfîntului Duh, iar în cea de-a treia, Evanghelia duminicii a 17-a după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Cînd Paștile cade la 22, 23, 24, 25, 26, 27 sau 28 aprilie, între duminica cea după Botez și începutul Triodului sînt patru duminici, în care Evangheliile se citesc astfel : în cea dintîi, Evanghelia duminicii a 29-a după Pogorîrea Sfîntului Duh ; în a doua, Evanghelia duminicii a 31-a după Pogorîrea Sfîntului Duh ; în a treia, Evanghelia duminicii a 32-a după Pogorîrea Sfîntului Duh ; iar în a patra, Evanghelia duminicii a 17-a după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Cînd Paștile cade la 29 și 30 aprilie, 1, 2, 3, 4, sau 5 mai, între duminica după Botez și începutul Triodului sînt cinci duminici, în care se citesc următoarele Evanghelii : în cea dintîi, Evanghelia duminicii a 29-a după Pogorîrea Sfîntului Duh ; în a doua, Evanghelia duminicii a 31-a după Pogorîrea Sfîntului Duh ; în a treia,

Evangelia duminicii a 32-a după Pogorîrea Sfîntului Duh; în a patra, Evangelia duminicii a 16-a după Pogorîrea Sfîntului Duh; iar în a cincea, Evangelia duminicii a 17-a după Pogorîrea Sfîntului Duh.

Cînd Paștile cade la 6, 7 sau 8 mai, între duminica după Botez și începutul Triodului sînt șase duminici; atunci se așează înaintea duminicii a 16-a după Pogorîrea Sfîntului Duh și a celorlalte, cum s-a arătat mai sus, Evangelia duminicii a 15-a după Pogorîrea Sfîntului Duh, care n-a avut loc la rîndul ei, între Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh și Înălțarea Sfintei Cruci.

Cade-se a ști că atît Apostolele cît și Evangheliile duminicilor care rămîn necitite, se citesc în zilele de rînd ale săptămîinii, pînă se vor termina.

De asemenea se cade a ști că ordinea în care se citesc Apostolele duminicilor de peste an, urmează întocmai pe aceea a Evangheliilor.

3. Lămuriri asupra celor 35 tabele ale Evanghelistarului; pentru ce sînt atîtea, ce cuprind și cum se folosesc

Învierea Domnului a avut loc în prima duminică după Paștile iudeilor din anul 33 al erei noastre. Paștile iudeilor se serba la 14 Nisan al calendarului lor, dată care coincidea totdeauna cu prima lună plină de după echinocțiul de primăvară, cînd adică ziua este egală cu noaptea. În anul 33, Paștile iudeilor a fost în zi de sîmbătă, fiindcă în acea zi a fost 14 Nisan. De aceea, potrivit unei vechi tradiții, consfințită de Sfinții Părinți adunați la Sinodul I Ecumenic ținut la Niceea, în anul 325, — Paștile creștin, adică praznicul Învierii Domnului, trebuie să fie serbat în *prima duminică după luna plină care urmează după echinocțiul de primăvară*, iar în cazul că această zi ar coincide cu 14 Nisan, cînd este Paștile iudeilor, serbarea Paștilor creștin se va amîna în duminica imediat următoare.

Prin urmare, data Paștilor creștinilor a fost legată — ca și aceea a Paștilor iudeilor — de două termene sau fenomene cerești, dintre care unul — și anume echinocțiul de primăvară — este cu dată neschimbătoare, căci el cade totdeauna la 21 martie; iar celălalt — și anume luna plină de primăvară sau luna pascală — este cu dată schimbătoare, întrucît ea nu cade în fiecare an în aceeași zi, ci apare cînd mai aproape, cînd mai departe de echinocțiu. De aci rezultă nestabilitatea datei Paștilor; el se serbează totdeauna după echinocțiul de primăvară, dar cînd mai aproape, cînd mai departe de el, după cum cade luna plină pascală. De pildă, în anii cînd luna plină cădea, acum 1600 de ani, chiar în ziua echinocțiului de primăvară, la 21 martie și era sîmbătă, luna era pascală și a doua zi, duminică, 22 martie pe stil vechi, era Paștile (data cea mai timpurie); dar cînd luna plină dinainte de echinocțiu cădea la 20 martie stil vechi, ea nu era pascală. Atunci trebuia să se aștepte luna plină următoare, peste 29 zile, adică tocmai la 18 aprilie stil vechi și

dacă ziua aceea era duminică, Paștile urma să fie în duminica următoare, adică la 25 aprilie pe stil vechi, data cea mai tîrzie a Paștilor.

Așadar, data serbării Paștilor variază, suindu-se și coborîndu-se înăuntrul unui răstimp de 35 zile, socotite pe stil vechi între 22 martie și 25 aprilie și corespunzînd cu 4 aprilie pînă la 8 mai din calendarul îndreptat, de care ne folosim ($22 \text{ martie} + 13 \text{ zile} = 4 \text{ aprilie}$, iar $25 \text{ aprilie} + 13 \text{ zile} = 8 \text{ mai}$)¹. De aceea sînt și 35 tabele ale Evanghelistarului, după cum Paștile cade într-una sau alta din aceste 35 zile dintre 4 aprilie și 8 mai stil nou; și deoarece datele duminicilor din tot cursul anului, ca și glasurile de rînd ale săptămîinilor și Evangheliile care se citesc la Utrenie și la Liturghie sînt în legătură cu data aceasta schimbătoare, a Duminicii Paștilor, cele 35 tabele ne arată șirul duminicilor din fiecare an, la ce date cad, ce Evanghelii se citesc la Utrenie și la Liturghie în fiecare din ele și ce glasuri se cîntă, după cum data Sfintelor Paști cade la 4 sau 5 aprilie, sau la 1, 2, 3 mai și așa mai departe.

Șirul duminicilor din aceste tabele începe de obicei cu duminica dinainte de Botezul Domnului (mai rar cu duminica în care cade însăși serbarea Botezului) și se sfîrșește de regulă cu duminica după Nașterea Domnului (mai rar cu duminica în care cade însăși serbarea Nașterii). Fiecare tabelă se prelungește însă cu datele duminicilor din primele două luni ale anului următor, cu Evangheliile Învierii și glasurile lor de rînd, al căror șir urmează neschimbat, pînă la Duminica Floriilor. Evangheliile de la Liturghie ale acestor duminici din urmă nu s-au pus, deoarece ordinea lor atîrnă de data Paștilor anului următor. În stînga fiecărei tabele, pe prima coloană verticală, s-au pus, de asemenea, ca și pînă aci, date privitoare la praznice și posturi, trebuitoare sfințișilor slujitori.

Înainte de prima tabelă a Evanghelistarului, s-a așezat un tablou în care se arată datele Paștilor pe anii viitori, pînă la anul 2118. Ne-am oprit la acest an, pentru că, încă din jurul anului 2100, diferența dintre calendarul vechi, neîndreptat, și cel îndreptat după stilul nou va crește de la 13 la 14 zile.

Dacă deci vrea cineva să știe în ce zile din săptămîină vor cădea unele praznice împărătești cu date neschimbătoare (ca Nașterea Domnului, Adormirea Maicii Domnului, Înălțarea Sfintei Cruci, și altele) sau în ce zile vor începe posturile de durată dintr-un an viitor oarecare, se va uita mai întîi la tabloul cu datele Sfintelor Paști, de la începutul celor 35 tabele și va vedea

1. Prin păstrarea neîndreptată a vechii Pascali, data Sfintelor Paști nu mai cade în prima duminică după luna plină care este după echinocțiul de primăvară, așa cum au hotărît Sfinții Părinți la anul 325. Luna plină — pascală — nu mai cade la datele fixate în tabelele vechii Pascali, ci la alte date. De exemplu, în anul 1961, după vechea Pascalie, luna pascală ar fi trebuit să fie la 4 aprilie stil nou, iar Paștile la 9 aprilie stil nou. Luna pascală a căzut însă, în realitate, la 31 martie stil nou, iar Paștile trebuia serbat la 2 aprilie stil nou.

la ce dată se va serba Paștile în anul acela; apoi va cerceta tabela din Evanghelistar cu Paștile la acea dată și va afla, în prima coloană din stînga, ce vrea să știe. În coloanele 2 și 3 sînt înșirate lunile și zilele duminicilor cu numirile lor, indicate în coloana a 4-a, urmate în coloana a 5-a de Evanghelia care se citește la Liturghie; în coloana a 6-a se arată glasul de rînd care se cîntă și în coloana a 7-a Evanghelia Învierii care se citește la Utrenie.

La duminicile din primele două luni ale fiecărei tabele (ianuarie și februarie), s-au pus, pe coloane paralele alăturate, datele duminicilor atît pentru anii obișnuiți, cînd luna februarie are 28 zile, cît și pentru cei bisecți, cînd luna februarie are 29 zile, întrucît în anii bisecți, din pricina zilei de 29 februarie, care se adaugă în plus, datele duminicilor din aceste două luni se majorează cu o zi față de anii obișnuiți.

Numai Evangheliile Învierii de la Utrenie și glasurile de rînd ale duminicilor de la începutul fiecărei tabele, pînă la Duminica Floriilor, nu sînt arătate, deoarece șirul acestora e în legătură cu data Paștilor din anul trecut și se schimbă, ca și numărul duminicilor de la Paștile anului trecut pînă la începutul anului următor, care e cînd mai mare, cînd mai mic, după cum Paștile anului trecut a fost mai de vreme sau mai tîrziu. Șirul glasurilor începe de la Duminica Tomei cu glasul 1 și urmează neschimbat, repetîndu-se din opt în opt duminici, pînă la Duminica Floriilor din anul următor; de asemenea, șirul Evangheliilor Învierii (și cu el și al svetilnelor și al voscresnelor) de la Utrenie, începe regulat de la duminica 1-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (a Tuturor Sfinților) și urmează neschimbat, repetîndu-se din 11 în 11 duminici, pînă la Duminica Floriilor din anul următor, așa cum se vede limpede în calendarul bisericesc de perete.

Dacă deci voiește cineva să știe ce glasuri sau ce Evanghelii ale Învierii vor fi, într-un an oarecare, în duminicile acestea dintre Botezul Domnului (sărbătoare cu dată fixă) și Duminica Floriilor (sărbătoare cu dată schimbătoare), care rămîn nearătate în tabelele din Evanghelistar, va trebui să știe mai întîi la ce dată s-a serbat Paștile în anul precedent, ceea ce va putea afla din tabloul cu datele Paștilor, de la pagina 368. Apoi se va uita în tabela din Evanghelistar cu Paștile de la acea dată și va găsi la sfîrșitul ei arătate glasurile și Evangheliile Învierii de rînd la Utrenia din duminicile lunilor ianuarie și februarie ale anului care îl interesează. De pildă: voim să aflăm ce Evanghelie a Învierii și ce glas vor fi de rînd în duminica de la începutul Triodului (Duminica Vameșului și a Fariseului) din anul 1974. Din tabloul cu datele Paștilor aflăm că în anul 1973, Paștile va fi serbat la 29 aprilie, iar în 1974 la 14 aprilie. Cercetăm deci tabela din Evanghelistar cu Paștile la 14 aprilie și vedem că Duminica Vameșului și a Fariseului din anul 1974 va cădea la 3 februarie; căutăm apoi la sfîrșitul tablei cu Paștile la 29 aprilie și acolo vedem însemnat, pe linia orizontală a duminicii de la

3 februarie: glasul 8 și Evanghelia a 11-a Învierii. Așadar, în anul 1974, Triodul va începe cu glasul 8 și cu Evanghelia a 11-a Învierii; în duminica următoare din același an (a Fiului Risipitor) vor fi deci de rînd glasul 1 și Evanghelia 1-a Învierii, și așa mai departe, pînă la Duminica Floriilor din acel an.

4. Cum se citesc Evangheliile Învierii între Paști și Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh

De la Duminica Tomei și pînă la Duminica Pogorîrii Sfîntului Duh, trebuie să citim Evangheliile din cele 6 duminici, în chipul următor:

De la Duminica Tomei și pînă la Înălțarea Domnului, nu se citește nici una din cele două Evanghelii ale Învierii care istorisesc despre Înălțare (adică a treia și a șasea). De aceea, în Duminica Tomei la Utrenie se citește Evanghelia 1-a Învierii, iar la Liturghie se citește Evanghelia a 9-a Învierii.

În Duminica a 3-a după Paști (a Mironosițelor), la Utrenie se citește Evanghelia a 4-a Învierii, iar la Liturghie, Evanghelia a 2-a a Învierii.

În Duminica a 4-a după Paști (a Slăbănogului), la Utrenie se citește Evanghelia a 5-a a Învierii, care s-a citit și marți în Săptămîna Luminată.

În Duminica a 5-a după Paști (a Samariencii), la Utrenie se citește Evanghelia a 7-a a Învierii.

În Duminica a 6-a după Paști (a Orbului), la Utrenie se citește Evanghelia a 8-a a Învierii.

În Joia Înălțării Domnului, se citesc amîndouă Evangheliile care vorbesc despre Înălțare, adică la Utrenie Evanghelia a 3-a a Învierii, iar la Liturghie Evanghelia a 6-a a Învierii.

În Duminica a 7-a după Paști (a Sfinților Părinți), la Utrenie se citește Evanghelia a 10-a a Învierii.

Iar Evanghelia a 11-a a Învierii se citește în sîmbăta dinaintea Duminicii Pogorîrii Sfîntului Duh, la Liturghie. Și așa se sfîrșesc de citit toate cele 11 Evanghelii ale Învierii în timpul dintre Paști și Pogorîrea Sfîntului Duh. După aceea, șirul lor începe iarăși de la duminica 1-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (a Tuturor Sfinților) și urmează neînterupt și fără nici o schimbare pînă la Duminica Floriilor din anul următor, repetîndu-se din 11 în 11 duminici, precum am arătat mai înainte.

5. Despre duminicile Sfinților Părinți cu Evangheliile lor și despre așezarea unor anumite duminici legate de unele date neschimbătoare din cursul anului

a) Se cuvine a ști că, în trei duminici din fiecare an, facem pomenirea unor Sfinți Părinți și anume:

Întîia, în duminica a 7-a după Paști, cînd facem pomenirea celor 318 Sfinți Părinți care s-au adunat la Sinodul I Ecumenic la Niceea, în anul 325, și cînd citim Evanghelia de la Ioan, cap. XVII, vers. 1—13;

A doua, cînd pomenim pe cei 630 Sfinți Părinți adunați la Sinodul IV Ecumenic la Calcedon, în anul 451, în duminica dintre 13 și 19 iulie, în care, pe lângă Evanghelia duminicii după Pogorîrea Sfîntului Duh care va fi de rînd atunci, adăugăm și Evanghelia Sfinților Părinți, arătată mai sus;

A treia, în duminica a 21-a după Pogorîrea Sfîntului Duh, care cade între 11 și 17 octombrie, cînd facem pomenirea celor 367 Sfinți Părinți adunați la al șaptelea Sinod Ecumenic la Niceea, în anul 787; pe lângă Evanghelia duminicii (Luca VIII, 5—15), adăugăm atunci și pe cea a Sfinților Părinți, arătată mai sus.

b) În duminica penultimă dinaintea Nașterii Domnului, numită a Sfinților Strămoși sau a Dreptilor Vechiului Testament, care cade între 11 și 17 decembrie, se citește totdeauna Evanghelia duminicii a 28-a după Pogorîrea Sfin-

tului Duh (Luca XIV, 16—24), iar în duminica dinaintea acesteia se citește totdeauna Evanghelia duminicii a 27-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (Luca XIII, 10—17).

c) Trebuie să mai știm că Evanghelia duminicii a 22-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (Luca XVI, 19—31) se citește totdeauna în duminica dinainte de 6 noiembrie, care cade între 30 octombrie și 5 noiembrie, iar Evanghelia duminicii a 30-a după Pogorîrea Sfîntului Duh (Luca XVIII, 18—27), se citește totdeauna în ultima duminică din luna noiembrie.

d) Se cuvine să știm, de asemenea, că, deși Evangheliile acestor duminici se mută în legătură cu datele de mai sus, abătîndu-se de la rîndul lor, totuși Evangheliile zilelor de rînd, din săptămîinile respective, rămîn la rîndul lor și se citesc în continuare, fără să se țină seama de schimbările duminicilor.



DATA PAȘTILOR DE LA 1961 PÎNĂ LA 2118

DUPĂ VECHEA PASCALIE, PE STIL NOU

1961 . . .	9 aprilie	2001 . . .	15 aprilie	2041 . . .	21 aprilie	2081 . . .	4 mai
1962 . . .	29 aprilie	2002 . . .	5 mai	2042 . . .	13 aprilie	2082 . . .	19 aprilie
1963 . . .	14 aprilie	2003 . . .	27 aprilie	2043 . . .	3 mai	2083 . . .	11 aprilie
1964 . . .	3 mai	2004 . . .	11 aprilie	2044 . . .	24 aprilie	2084 . . .	30 aprilie
1965 . . .	25 aprilie	2005 . . .	1 mai	2045 . . .	9 aprilie	2085 . . .	15 aprilie
1966 . . .	10 aprilie	2006 . . .	23 aprilie	2046 . . .	29 aprilie	2086 . . .	7 aprilie
1967 . . .	30 aprilie	2007 . . .	8 aprilie	2047 . . .	21 aprilie	2087 . . .	27 aprilie
1968 . . .	21 aprilie	2008 . . .	27 aprilie	2048 . . .	5 aprilie	2088 . . .	18 aprilie
1969 . . .	13 aprilie	2009 . . .	19 aprilie	2049 . . .	25 aprilie	2089 . . .	1 mai
1970 . . .	26 aprilie	2010 . . .	4 aprilie	2050 . . .	17 aprilie	2090 . . .	23 aprilie
1971 . . .	18 aprilie	2011 . . .	24 aprilie	2051 . . .	7 mai	2091 . . .	8 aprilie
1972 . . .	9 aprilie	2012 . . .	15 aprilie	2052 . . .	21 aprilie	2092 . . .	27 aprilie
1973 . . .	29 aprilie	2013 . . .	5 mai	2053 . . .	13 aprilie	2093 . . .	19 aprilie
1974 . . .	14 aprilie	2014 . . .	20 aprilie	2054 . . .	3 mai	2094 . . .	11 aprilie
1975 . . .	4 mai	2015 . . .	12 aprilie	2055 . . .	18 aprilie	2095 . . .	24 aprilie
1976 . . .	25 aprilie	2016 . . .	1 mai	2056 . . .	9 aprilie	2096 . . .	15 aprilie
1977 . . .	10 aprilie	2017 . . .	16 aprilie	2057 . . .	29 aprilie	2097 . . .	5 mai
1978 . . .	30 aprilie	2018 . . .	8 aprilie	2058 . . .	14 aprilie	2098 . . .	27 aprilie
1979 . . .	22 aprilie	2019 . . .	28 aprilie	2059 . . .	4 mai	2099 . . .	12 aprilie
1980 . . .	6 aprilie	2020 . . .	19 aprilie	2060 . . .	25 aprilie	2100 . . .	1 mai
1981 . . .	26 aprilie	2021 . . .	2 mai	2061 . . .	10 aprilie	2101 . . .	23 aprilie
1982 . . .	18 aprilie	2022 . . .	24 aprilie	2062 . . .	30 aprilie	2102 . . .	8 aprilie
1983 . . .	8 mai	2023 . . .	16 aprilie	2063 . . .	22 aprilie	2103 . . .	28 aprilie
1984 . . .	22 aprilie	2024 . . .	5 mai	2064 . . .	13 aprilie	2104 . . .	19 aprilie
1985 . . .	14 aprilie	2025 . . .	20 aprilie	2065 . . .	26 aprilie	2105 . . .	4 aprilie
1986 . . .	4 mai	2026 . . .	12 aprilie	2066 . . .	18 aprilie	2106 . . .	24 aprilie
1987 . . .	19 aprilie	2027 . . .	2 mai	2067 . . .	10 aprilie	2107 . . .	16 aprilie
1988 . . .	10 aprilie	2028 . . .	16 aprilie	2068 . . .	29 aprilie	2108 . . .	5 mai
1989 . . .	30 aprilie	2029 . . .	8 aprilie	2069 . . .	14 aprilie	2109 . . .	20 aprilie
1990 . . .	15 aprilie	2030 . . .	28 aprilie	2070 . . .	4 mai	2110 . . .	12 aprilie
1991 . . .	7 aprilie	2031 . . .	13 aprilie	2071 . . .	19 aprilie	2111 . . .	2 mai
1992 . . .	26 aprilie	2032 . . .	2 mai	2072 . . .	10 aprilie	2112 . . .	16 aprilie
1993 . . .	18 aprilie	2033 . . .	24 aprilie	2073 . . .	30 aprilie	2113 . . .	8 aprilie
1994 . . .	1 mai	2034 . . .	9 aprilie	2074 . . .	22 aprilie	2114 . . .	28 aprilie
1995 . . .	23 aprilie	2035 . . .	29 aprilie	2075 . . .	7 aprilie	2115 . . .	13 aprilie
1996 . . .	14 aprilie	2036 . . .	20 aprilie	2076 . . .	26 aprilie	2116 . . .	2 mai
1997 . . .	27 aprilie	2037 . . .	5 aprilie	2077 . . .	18 aprilie	2117 . . .	24 aprilie
1998 . . .	19 aprilie	2038 . . .	25 aprilie	2078 . . .	8 mai	2118 . . .	16 aprilie
1999 . . .	11 aprilie	2039 . . .	17 aprilie	2079 . . .	23 aprilie		
2000 . . .	30 aprilie	2040 . . .	6 mai	2080 . . .	14 aprilie		

N. B. Anii scriși cu cifre mai groase sînt bisecți.

I. — SFINTELE PAȘTI LA 4 APRILIE

IN ANII NEBISECTI 2010 ȘI 2105 *)

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, vineri 1 ia- nuarie Botezul Domnului, mier- curi 6 ianuarie	IANUARIE	3 10 17 24 31		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului . „ Fiului risipitor	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XIX, 1-10 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.	
Întîmpinarea Domnului, marți 2 februarie Postul Paștilor începe luni 15 februarie	FEBRUARIE	7 14 21 28		Duminica lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16		
Bunavestire, joi 25 martie	MARTIE	7 14 21 28		Duminica 3-a din Post, a Sf. Cruci . „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca „ 6-a din Post, a Florilor . .	Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului		
	APRILIE	4 11 18 25		Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosi- țelor „ 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15		
Înălțarea Domnului, joi 13 mai Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 31 mai și ține 29 zile	MAI	2 9 16 23 30		Duminica 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33 ; 37-38 și XIX, 27-30	4 5 6 8	7 8 10 1
Sfînții Apostoli Petru și Pavel, marți 29 iunie	IUNIE	6 13 20 27		Duminica 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 4-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34 ; IX, 1	1 2 3 4	2 3 4 5
	IULIE	4 11 18 25		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 8-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sino- dul IV Ecumenic „ 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22 și Ioan XVII, 1-13 Matei XIV, 22-34	5 6 7 8	6 7 8 9
Postul Sîntă-Măriei în- cepe dum. 1 august Schimbarea la față, vi- neri 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, duminică 15 august	AUGUST	1 8 15 22 29		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 11-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 12-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 13-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 14-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26 Matei XXI, 33-44 Matei XXII, 1-14	1 2 3 4 5	10 11 1 2 3
Înălțarea Sfintei Cruci, marți 14 septembrie	SEPTEMBR.	5 12 19 26		Duminica 15-a după Pogorîrea Sf. Duh „ dinaintea Înălțării Sf. Cruci „ după Înălțarea Sf. Cruci . . „ 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 35-46 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	6 7 8 1	4 5 6 7

*) Vom indica numai anii pînă la 2118, cînd diferența dintre cele două calendare (stilul nou și stilul vechi) va crește la 14 zile.

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. Învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	OCTOMBRIE	3		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	2	8
		10		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	3	9
		17		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	4	10
		24		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 41-56	5	11
		31		" 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	6	1
Postul Crăciunului începe luni 15 noiembrie Intrarea în Biserică, duminică 21 noiembrie	NOIEMBRIE	7		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	7	2
		14		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	8	3
		21		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	1	4
		28		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-37	2	5
Nașterea Domnului, sîmbătă 25 decembrie	DECEMBRIE	5		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	3	6
		12		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	4	7
		19		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	5	8
		26		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	6	9
	IANUARIE	2		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	7	10
		9		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	8	11
		16		"		1	1
		23		"		2	2
		30		"		3	3
	FEBRUARIE	6		Duminica		4	4
		13		"		5	5
		20		"		6	6
		27		"		7	7

II. — SFINTELE PAȘTI LA 5 APRILIE

ÎN ANUL NEBISECT 2037 ȘI ANUL BISET 2048

Tălerea-împrejur și Sf. Vasile, 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	4	5	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evanghe- liile Învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelului Paștilor din anul trecut.
		11	12	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		18	19	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
		25	26	" Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
Întîmpinarea Domnu- lui, 2 februarie Postul Paștilor începe luni 16 februarie	FEBRUARIE	1	2	Duminica Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	
		8	9	" lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
		15	16	" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
		22	23	" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	
Bunavestire, miercuri 25 martie	MARTIE	1		Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
		8		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	
		15		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	
		22		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	
		29		" 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului	
	APRILIE	5		Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului	Glasurile de rînd și Evanghe- liile Învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelului Paștilor din anul trecut.
		12		" 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	
		19		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	
		26		" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	
Înălțarea Domnului, joi 14 mai	M A I	3		Duminica 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	
		10		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	
		17		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	
		24		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului	
		31		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Matei X, 32-33 ; 37-38 și XIX, 27-30	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Sf. Apostoli începe luni 1 iunie și ține 28 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, luni 29 iunie	Iunie	7		Duminica 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
		14		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		21		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
		28		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34 și IX, 1	4	5
	Iulie	5		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		12		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		19		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinodul IV Ecumenic	Matei XIV, 14-22 și Ioan XVII, 1-13	7	8
		26		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
Postul Sîntă-Măriei începe sîmbătă 1 august Schimbarea la față, joi 6 august Adormirea Maicii Domnului, sîmbătă 15 aug.	August	2		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		9		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		16		" 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		23		" 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44	4	2
Înălțarea Sfintei Cruci, luni 14 septembrie	Septembrie	30		" 14-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14	5	3
		6		Duminica 15-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 35-46	6	4
		13		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	7	5
		20		" după Înălțarea Sf. Cruci . .	Marcu VIII, 34-IX, 1	8	6
	Octombrie	27		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	1	7
		4		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	2	8
		11		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinodul VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	3	9
		18		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	4	10
Postul Crăciunului începe duminică 15 noiembrie Intrarea în Biserică, sîmbătă 21 noiembrie	Noiembrie	25		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	5	11
		1		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	6	1
		8		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	7	2
		15		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	8	3
Nașterea Domnului, vineri 25 decembrie	Decembrie	22		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	1	4
		29		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	2	5
		6		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	3	6
		13		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	4	7
	Ianuarie	20		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup ai Domnului	Matei I, 1-25	5	8
		27		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	6	9
		3		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	7	10
		10		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	8	11
	Februarie	17		"		1	1
		24		"		2	2
		31		"		3	3
		7		Duminica		4	4
	Februarie	14		"		5	5
		21		"		6	6
		28		"		7	7
				"			

III. — SFINTELE PAȘTI LA 6 APRILIE ÎN ANUL BISECT 1980

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, marți 1 ian. Botezul Domnului, duminică 6 ianuarie	IANUARIE	6	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasul de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tablei Paștilor din anul trecut.
		13	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		20	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
		27	" Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
Întîmpinarea Domnului, sîmbătă 2 februarie Postul Paștilor începe luni 18 februarie	FEBRUARIE	3	Duminica Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	
		10	" lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
		17	" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
		24	" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Bunavestire, marți 25 martie	MARTIE	2		Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt ară- tate la sfîrșitul tabelii paștilor din anul trecut	
		9		" 3-a din Post, a Sf. Cruci .	Marcu VIII, 34-IX, 1		
		16		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12		
		23		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50		
		30		" 6-a din Post, a Floriilor .	Ale praznicului		
	APRILIE	6		Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului		
		13		" 2-a după Paști, a Tomei .	Ioan XX, 19-31	1	1
		20		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	2	4
		27		" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
Înălțarea Domnului, joi 15 mai	M A I	4		Duminica 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
		11		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		18		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		25		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfintului Duh	Ale praznicului		
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 2 iunie și ține 27 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, duminică 29 iunie	I UNIE	1		Duminica 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Matei X, 32-33 ; 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		8		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
		15		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		22		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
		29		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34 și IX, 1	4	5
	I ULIE	6		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		13		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Matei IX, 27-35 și Matei V, 14-19	6	7
		20		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		27		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
Postul Sîntă-Măriei în- cepe vineri 1 august Schimbarea la față, miercuri 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, vineri 15 august	AUGUST	3		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		10		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		17		" 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		24		" 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44	4	2
		31		" 14-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14	5	3
Înălțarea Sf. Cruci, du- minică 14 septembrie	SEPTEMB.	7		Duminica dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	6	4
		14		Duminică. Înălțarea Sf. Cruci	Ale praznicului		
		21		Duminica după Înălțarea Sf. Cruci .	Marcu VIII, 34-IX, 1	8	6
		28		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	1	7
	OCTOMBRIE	5		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	2	8
		12		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinodul VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	3	9
		19		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	4	10
		26		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	5	11
Postul Crăciunului în- cepe sîmbătă 15 no- iembrie Intrarea în Biserică, vineri 21 noiembrie	NOIEMBRIE	2		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	6	1
		9		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	7	2
		16		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	8	3
		23		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	1	4
		30		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 18-27	2	5
Nașterea Domnului, joi 25 decembrie	DECEMBRIE	7		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	3	6
		14		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	4	7
		21		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	5	8
		28		" după Nașterea Domnului .	Matei II, 13-23	6	9

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. Învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	IANUARIE	4		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	7	10
		11		" după Botezul Domnului . . .	Matei IV, 12-17	8	11
		18		"		1	1
		25		"		2	2
	FEBRUARIE	1		Duminica		3	3
		8		"		4	4
		15		"		5	5
		22		"		6	6

IV. — SFINTELE PAȘTI LA 7 APRILIE IN ANII NEBISECTI 1991, 2075, 2086

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, marți 1 ia- nuarie Botezul Domnului, du- minică 6 ianuarie	IANUARIE	6	Duminică. Botezul Domnului	Ale praznicului Matei IV, 12-17 Luca XIX, 1-10 Luca XVIII, 10-14	Glasurile de rînd și Evangheliile Învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.
		13	Duminica după Botezul Domnului . .		
		20	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		27	" Vameșului și a Fariseului .		
Întîmpinarea Domnului, sîmbătă 2 februarie Postul Paștilor începe luni 18 februarie	FEBRUARIE	3	Duminica Fiului risipitor	Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51	
		10	" lăsatului sec de carne . . .		
		17	" lăsatului sec de brînză . . .		
		24	" 1-a din Post, a Ortodoxiei .		
Bunavestire, luni 25 martie	M A R T I E	3	Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu X, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului	
		10	" 3-a din Post, a Sfintei Cruci		
		17	" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul		
		24	" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca		
		31	" 6-a din Post, a Floriilor . .		
	APRILIE	7	Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15	1 1 2 4 3 5
		14	" 2-a după Paști, a Tomei . .		
		21	" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor		
		28	" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului		
Înălțarea Domnului, joi 16 mai	M A I	5	Duminica 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului	4 7 5 8 6 10
		12	" 6-a după Paști, a Orbului .		
		19	" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic		
		26	" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh		
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 3 iunie și ține 26 zile Sfînții Apostoli Petru și Pavel, sîmbătă 29 iunie	I U N I E	2	Duminica 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfînților	Matei X, 32-33 ; 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34 și IX, 1	8 1 1 2 2 3 3 4 4 5
		9	" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		16	" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		23	" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		30	" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh		
	I U L I E	7	Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35 și Ioan XVII, 1-13 Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34	5 6 6 7 7 8 8 9
		14	" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic		
		21	" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		28	" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh		
Postul Sîntă-Măriei în- cepe joi 1 august Schimbarea la față, marți 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, joi 15 august	A U G U S T	4	Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26 Matei XXI, 33-44	1 10 2 11 3 1 4 2
		11	" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		18	" 12-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		25	" 13-a după Pogorîrea Sf. Duh		

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Sfintei Cruci, sîmbătă 14 septem- brie	SEPTEMBRIE	1		Duminica 14-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14	5	3
		8		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	6	4
		15		" după Înălțarea Sf. Cruci . .	Marcu VIII, 34-IX, 1	7	5
		22		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	8	6
		29		" 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	1	7
	OCTOMBRIE	6		Duminica 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	2	8
		13		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	3	9
		20		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	4	10
		27		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	5	11
Postul Crăciunului în- cepe vineri 15 no- iembrie Intrarea în Biserică, joi 21 noiembrie	NOIEMBRIE	3		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	6	1
		10		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	7	2
		17		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	8	3
		24		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 18-27	1	4
Nașterea Domnului, miercuri 25 decembrie	DECEMBRIE	1		Duminica 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 35-43	2	5
		8		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	3	6
		15		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	4	7
		22		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	5	8
		29		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	6	9
	IANUARIE	5		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	7	10
		12		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	8	11
		19		"		1	1
		26		"		2	2
	FEBRUARIE	2		Duminica		3	3
		9		"		4	4
		16		"		5	5
		23		"		6	6

V. — SFINTELE PAȘTI LA 8 APRILIE

ÎN ANII NEBISECȚI 2007, 2018, 2029, 2091, 2102, 2113

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, luni 1 ianuarie Botezul Domnului, sîm- bătă 6 ianuarie	IANUARIE	7	Duminica după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	Glasurile de rînd și Evangheliile În- vierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tablei Paștilor din anul trecut.
		14	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		21	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
		28	" Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
Întîmpinarea Domnului, vineri 2 februarie Postul Paștilor începe luni 19 februarie	FEBRUARIE	4	Duminica Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	
		11	" lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
		18	" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
		25	" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	
Bunavestire, duminică 25 martie	MARTIE	4	Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
		11	" 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	
		18	" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	
		25	" 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	
	APRILIE	1	Duminica 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului	
		8	" Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului	
		15	" 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	1 1
		22	" 3-a după Paști, a Minorosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	2 4
		29	" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3 5

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. Invierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Domnului, joi 17 mai	M A I	6		Duminică 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
		13		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		20		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		27		" 8-a după Paști, a Pogoririi Sfintului Duh	Ale praznicului		
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 4 iunie și ține 25 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, vineri 29 iunie	I U N I E	3		Duminică 1-a după Pogorirea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Matei X, 32-33; 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		10		" 2-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
		17		" 3-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		24		" 4-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
	I U L I E	1		Duminică 5-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34 și IX, 1	4	5
		8		" 6-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		15		" 7-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Matei IX, 27-35 și Ioan XVII, 1-13	6	7
		22		" 8-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		29		" 9-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
Postul Sîntă-Măriei în- cepe miercuri 1 au- gust Schimbarea la față, luni 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, miercuri 15 august	A U G U S T	5		Duminică 10-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		12		" 11-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		19		" 12-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		26		" 13-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44	4	2
Înălțarea Sfintei Cruci, vineri 14 septembrie	S E P T E M B R I E	2		Duminică 14-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14	5	3
		9		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	6	4
		16		" după Înălțarea Sf. Cruci . .	Marcu VIII, 34-IX, 1	7	5
		23		" 18-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca V, 1-11	8	6
		30		" 19-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	1	7
	O C T O B R I E	7		Duminică 20-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	2	8
		14		" 21-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	3	9
		21		" 23-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	4	10
		28		" 24-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	5	11
Postul Crăciunului în- cepe miercuri 14 no- iembrie Intrarea în Biserică, miercuri 21 noiembrie	N O I E M B R I E	4		Duminică 22-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca XIV, 19-31	6	1
		11		" 25-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca X, 25-37	7	2
		18		" 26-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	8	3
		25		" 30-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	1	4
Nașterea Domnului, marți 25 decembrie	D E C E M B R I E	2		Duminică 31-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	2	5
		9		" 27-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	3	6
		16		" 28-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	4	7
		23		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	5	8
		30		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	6	9
	I A N U A R I E	6		Duminică Botezul Domnului	Ale praznicului		
		13		Duminică după Botezul Domnului . . .	Matei IV, 12-17	8	11
		20		"		1	1
		27		"		2	2
	F E B R U A R I E	3		Duminică		3	3
		10		"		4	4
		17		"		5	5
		24		"		6	6

VI. — SFINTELE PAȘTI LA 9 APRILIE

IN ANII NEBISECTI 1961, 2034, 2045 ȘI ÎN ANII BISECTI 1972 ȘI 2056

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie		
		Ani comuni	Ani bisecți						
Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	1 8 15 22 29	2 9 16 23 30	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului .	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10 Luca XVIII, 10-14	Glasurile de rînd și Evangheliile în- vierii de la Utrenie sînt arătate la sfîr- șitul tabelii Paștilor din anul trecut.			
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie Postul Paștilor începe la 20 (21) februarie	FEBRUARIE	5 12 19 26	6 13 20 27	Duminica Fiului risipitor „ lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51				
Bunavestire, sîmbătă 25 martie	MARTIE	5 12 19 26		Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama „ 3-a din Post, a Sf. Cruci . . „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50				
	APRILIE	2 9 16 23 30		Duminica 6-a din Post, a Floriilor . . „ Învierea Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosi- țelor „ 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15			1 2 3 4 5	1 4 5
Înălțarea Domnului, joi 18 mai	M A I	7 14 21 28		Duminica 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului			4 5 6	7 8 10
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 5 iunie și ține 24 zile Sfînții Apostoli Petru și Pavel, joi 29 iunie	I U N I E	4 11 18 25		Duminica 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . „ 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei X, 32-33 ; 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13	8 1 2 3	1 2 3 4		
	I U L I E	2 9 16 23 30		Duminica 5-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 6-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 8-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34 ; IX, 1 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35 și Ioan XVII, 1-13 Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34	4 5 6 7 8	5 6 7 8 9		
Postul Sîntă-Măriei în- cepe marți 1 august Schimbarea la față, du- minică 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, marți 15 august	AUGUST	6 13 20 27		Duminică. Schimbarea la față a Dom- nului Duminica 11-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 12-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26 Matei XXI, 33-44	2 3 4	11 1 2		
Înălțarea Sfintei Cruci, joi 14 septembrie	SEPTEMBRIE	3 10 17 24		Duminica 14-a după Pogorîrea Sf. Duh „ dinaintea Înălțării Sf. Cruci „ după Înălțarea Sf. Cruci . . „ 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	5 6 7 8	3 4 5 6		

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	OCTOMBRIE	1		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	1	7
		8		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	2	8
		15		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	3	9
		22		VII Ecumenic	Luca VIII, 26-39	4	10
		29		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	5	11
Postul Crăciunului începe miercuri 15 noiembrie Intrarea în Biserică, marți 21 noiembrie	NOIEMBRIE	5		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIV, 19-31	6	1
		12		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	7	2
		19		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	8	3
		26		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	1	4
Nașterea Domnului, luni 25 decembrie	DECEMBRIE	3		Duminica 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	2	5
		10		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	3	6
		17		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	4	7
		24		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului . . .	Matei I, 1-25	5	8
		31		" după Nașterea Domnului *)	Matei II, 13-23	6	9
	IANUARIE	7		Duminica după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	7	10
		14		"		8	11
		21		"		1	1
		28		"		2	2
	FEBRUARIE	4		Duminica		3	3
		11		"		4	4
		18		"		5	5
		25		"		6	6

VII. — SFINTELE PAȘTI LA 10 APRILIE

IN ANII NEBISECTI 1966, 1977, 2061, 2067 ȘI ANII BISETI 1988 ȘI 2072

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	2	3	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile derînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul ta- belei Paștilor din anul trecut.
		9	10	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		16	17	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		23	24	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
		30	31	" Vameșului și a Fariseului .	Luca VIII, 10-14	
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie Postul Paștilor începe la 21 (22) februarie	FEBRUARIE	6	7	Duminica Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	
		13	14	" lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
		20	21	" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
		27	28	" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	
Bunavestire, vineri 25 martie	MARTIE	6		Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
		13		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci .	Marcu VIII, 34-IX, 1	
		20		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	
		27		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	
	APRILIE	3		Duminica 6-a din Post, a Florilor . .	Ale praznicului	
		10		" Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului	
		17		" 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	
		24		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	

*) Apostolul și Evanghelia duminicii dinaintea Botezului se citesc luni 1 ianuarie, împreună cu ale praznicului Tăierii-împrejur și ale Sfîntului Vasile cel Mare.

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rîd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Domnului, joi 19 mai	M A I	1		Duminica 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
		8		" 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan VI, 5-42	4	7
		15		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		22		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		29		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului		
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 6 iunie și ține 23 zile Sfînții Apostoli Petru și Pavel, miercuri 29 iunie; dezlegare la pește și vin	I U N I E	5		Duminica 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfînților . . .	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		12		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
		19		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		26		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
	I U L I E	3		Duminica 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34; IX, 1	4	5
		10		" 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		17		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Matei IX, 27-35 și Ioan XVII, 1-13	6	7
		24		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		31		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
Postul Sîntă-Măriei în- cepe luni 1 august Schimbarea la față, sim- bătă 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, luni 15 august	A U G U S T	7		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		14		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		21		" 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		28		" 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44	4	2
Înălțarea Sfintei Cruci, miercuri 14 septem- brie	S E P T E M B R I E	4		Duminica 14-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14	5	3
		11		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	6	4
		18		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	7	5
		25		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	8	6
	O C T O B R I E	2		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	1	7
		9		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	2	8
		16		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	3	9
		23		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	4	10
		30		" 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	5	11
Postul Crăciunului în- cepe marți 15 no- iembrie Intrarea în Biserică, luni 21 noiembrie	N O I E M B R I E	6		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	6	1
		13		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	7	2
		20		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	8	3
		27		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	1	4
Nașterea Domnului, du- minică 25 decembrie	D E C E M B R I E	4		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	2	5
		11		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfînților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	3	6
		18		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfînților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	4	7
		25		Duminică. Nașterea Domnului	Ale praznicului		

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	IANUARIE	1 8 15 22 29		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . . „ „ „	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 „ „ „	6 7 8 1 2	9 10 11 1 2
	FEBRUARIE	5 12 19 26		Duminica „ „ „		3 4 5 6	3 4 5 6

VIII. — SFINTELE PAȘTI LA 11 APRILIE
ÎN ANII NEBISECTI 1999, 2083, 2094 ȘI ANUL BISET 2004

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	3 10 17 24 31	4 11 18 25 1 F.	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului .	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10 Luca XVIII, 10-14	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tablei Paștilor din anul trecut.	
Intîmpinarea Domnului la 2 februarie Postul Paștilor începe la 22 (23) februarie	FEBRUARIE	7 14 21 28	8 15 22 29	Duminica Flului risipitor „ lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51		
Bunavestire, joi 25 martie	MARTIE	7 14 21 28		Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama „ 3-a din Post, a Sfintei Cruci „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50		
	APRILIE	4 11 18 25		Duminica 6-a din Post, a Florilor . . „ Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8	1 2	1 4
Înălțarea Domnului, joi 20 mai	MAI	2 9 16 23 30		Duminica 4-a după Paști, a Slăbăno- gului „ 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfintului Duh	Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului	3 4 5 6	5 7 8 10
Postul Sf. Apostoli înce- pe luni 7 iunie și ține 22 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, marți 29 iunie	IUNIE	6 13 20 27		Duminica 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților „ 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13	8 1 2 3	1 2 3 4
	IULIE	4 11 18 25		Duminica 5-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 6-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34 ; IX, 1 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35 și Ioan XVII, 1-13 Matei XIV, 14-22	4 5 6 7	5 6 7 8

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Sîntă-Măriei începe duminică 1 aug. Schimbarea la față, vineri 6 august Adormirea Maicii Domnului, duminică 15 august	AUGUST	1		Duminica 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
		8		" 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		15		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		22		" 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		29		" 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44	4	2
Înălțarea Sfintei Cruci, marți 14 septembrie	SEPTEMBR.	5		Duminica 14-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14	5	3
		12		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	6	4
		19		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	7	5
		26		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	8	6
	OCTOMBRIE	3		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	1	7
		10		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	2	8
		17		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	3	9
		24		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	4	10
		31		" 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	5	11
Postul Crăciunului începe luni 15 noiembrie Intrarea în Biserică, duminică 21 noiembrie	NOIEMBRIE	7		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	6	1
		14		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	7	2
		21		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	8	3
		28		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	1	4
Nașterea Domnului, sîmbătă 25 decembrie	DECEMBRIE	5		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	2	5
		12		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	3	6
		19		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup ai Domnului	Matei I, 1-25	4	7
		26		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	5	8
	IANUARIE	2		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	6	9
		9		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	7	10
		16		"		8	11
		23		"		1	1
		30		"		2	2
	FEBRUARIE	6		Duminica		3	3
		13		"		4	4
		20		"		5	5
		27		"		6	6

IX. — SFINTELE PAȘTI LA 12 APRILIE

ÎN ANII NEBISECȚI 2015, 2026 ȘI 2099

Tălerea-impresur și Sf. Vasile, joi 1 ianuarie Botezul Domnului, marți 6 ianuarie	IANUARIE	4		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.
		11		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		18		" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		25		" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
Întîmpinarea Domnului, luni 2 februarie Postul Paștilor începe luni 23 februarie	FEBRUARIE	1		Duminica Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
		8		" Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	
		15		" lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
		22		" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
Bunavestire, miercuri 25 martie	MARTIE	1		Duminica 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	
		8		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
		15		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	
		22		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scărarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	
		29		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	APRILIE	5 12 19 26		Duminica 6-a din Post, a Floriilor . . „ Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8	1 2	1 4
Inălțarea Domnului, jol 21 mai	M A I	3 10 17 24 31		Duminica 4-a după Paști, a Slăbăno- gului „ 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogoririi Sfintului Duh	Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului	3 4 5 6	5 7 8 10
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 8 iunie și ține 21 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, luni 29 iunie	IUNIE	7 14 21 28		Duminica 1-a după Pogorirea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților „ 2-a după Pogorirea Sf. Duh „ 3-a după Pogorirea Sf. Duh „ 4-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-23 Matei VIII, 5-13	8 1 2 3	1 2 3 4
	IULIE	5 12 19 26		Duminica 5-a după Pogorirea Sf. Duh „ 6-a după Pogorirea Sf. Duh „ 7-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 8-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34; IX, 1 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35 și Ioan XVII, 1-13 Matei XIV, 14-22	4 5 6 7	5 6 7 8
Postul Sîntă-Măriei în- cepe vineri 31 iulie Schimbarea la față, jol 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, sîmbătă 15 aug.	AUGUST	2 9 16 23 30		Duminica 9-a după Pogorirea Sf. Duh „ 10-a după Pogorirea Sf. Duh „ 11-a după Pogorirea Sf. Duh „ 12-a după Pogorirea Sf. Duh „ 13-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26 Matei XXI, 33-44	8 1 2 3 4	9 10 11 1 2
Inălțarea Sfintei Cruci, luni 14 septembrie	SEPTEMB.	6 13 20 27		Duminica 14-a după Pogorirea Sf. Duh „ dinaintea Înălțării Sf. Cruci „ după Înălțarea Sfintei Cruci „ 18-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	5 6 7 8	3 4 5 6
	OCTOMBRIE	4 11 18 25		Duminica 19-a după Pogorirea Sf. Duh „ 21-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic „ 20-a după Pogorirea Sf. Duh „ 23-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 26-39	1 2 3 4	7 8 9 10
Postul Crăciunului în- cepe duminică 15 no- iembrie Intrarea în Biserică, sîmbătă 21 noiembrie	NOIEMBRIE	1 8 15 22 29		Duminica 22-a după Pogorirea Sf. Duh „ 24-a după Pogorirea Sf. Duh „ 25-a după Pogorirea Sf. Duh „ 26-a după Pogorirea Sf. Duh „ 30-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31 Luca VIII, 41-56 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	5 6 7 8 1	11 1 2 3 4
Nașterea Domnului, vineri 25 decembrie	DECEMBRIE	6 13 20 27		Duminica 27-a după Pogorirea Sf. Duh „ 28-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . „ dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup ai Domnului „ după Nașterea Domnului . .	Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	2 3 4 5	5 6 7 8
	IANUARIE	3 10 17 24 31		Duminica dinaintea Botezului Domnului după Botezul Domnului . . „ „ „ „	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 „ „ „	6 7 8 1 2	9 10 11 1 2

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	FEBRUARIE	7		Duminica		3	3
		14		"		4	4
		21		"		5	5
		28		"		6	6

X. — SFINTELE PAȘTI LA 13 APRILIE

IN ANII NEBISECTI 1969, 2031, 2042, 2053, 2115 ȘI ÎN ANUL BISECT 2064

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	5 12 19 26	6 13 20 27	Duminica dinaintea Botezului Domnului " după Botezul Domnului . . " 29-a după Pogorîrea Sf. Duh " 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul ta- belel Paștilor din anul trecut.
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie Postul Paștilor începe la 24 (25) februarie	FEBRUARIE	2 9 16 23	3 10 17 24	Duminica Vameșului și a Fariseului . " Fiului risipitor " lăsatului sec de carne . . . " lăsatului sec de brînză . . .	Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21	
Bunavestire, marți 25 martie	MARTIE	2 9 16 23 30		Duminica 1-a din Post, a Ortodoxiei . " 2-a din Post și Sf. Grigore Palama " 3-a din Post, a Sfintei Cruci " 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul " 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	
	APRILIE	6 13 20 27		Duminica 6-a din Post, a Florilor . . " Învierii Domnului (Sf. Paști) " 2-a după Paști, a Tomei . . " 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8	
Înălțarea Domnului, joi 22 mai	M A I	4 11 18 25		Duminica 4-a după Paști, a Slăbăno- gului " 5-a după Paști, a Samari- nencii " 6-a după Paști, a Orbului . " 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13	
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 9 iunie și ține 20 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, duminică 29 iunie	IUNIE	1 8 15 22 29		Duminica 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh " 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . " 2-a după Pogorîrea Sf. Duh " 3-a după Pogorîrea Sf. Duh " 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13	
	IULIE	6 13 20 27		Duminica 5-a după Pogorîrea Sf. Duh " 6-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 7-a după Pogorîrea Sf. Duh " 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34; IX, 1 Matei IX, 1-8 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22	
Postul Sîntă-Măriei în cepe vineri 1 august Schimbarea la față, miercuri 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, vineri 15 august	AUGUST	3 10 17 24 31		Duminica 9-a după Pogorîrea Sf. Duh " 10-a după Pogorîrea Sf. Duh " 11-a după Pogorîrea Sf. Duh " 12-a după Pogorîrea Sf. Duh " 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26 Matei XXI, 33-44	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. Invierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Sfintei Cruci, duminică 14 septem- brie	SEPTEMBR.	7		Duminica dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	5	3
		14		Duminică. Înălțarea Sfintei Cruci . . .	Ale praznicului		
		21		Duminica după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	7	5
		28		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	8	6
	OCTOMBRIE	5		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	1	7
		12		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Luca VIII, 5-15 și		
		19		VII Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	2	8
		26		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	3	9
Postul Crăciunului în- cepe sîmbătă 15 no- iembrie Intrarea în Biserica, vineri 21 noiembrie	NOIEMBRIE	2		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	5	11
		9		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	6	1
		16		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	7	2
		23		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	8	3
Nașterea Domnului, joi 25 decembrie	DECEMBRIE	30		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	1	4
		7		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	2	5
		14		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	3	6
		21		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	4	7
	IANUARIE	28		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	5	8
		4		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	6	9
		11		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	7	10
		18		"		8	11
	FEBRUARIE	25		"		1	1
		1		Duminica		2	2
		8		"		3	3
		15		"		4	4
	FEBRUARIE	22		"		5	5

XI. — SFINTELE PAȘTI LA 14 APRILIE

ÎN ANII NEBISECȚI 1963, 1974, 1985, 2058, 2069 ȘI ÎN ANII BISECȚI 1996 ȘI 2080

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	6	7	Duminică. Botezul Domnului	Ale praznicului Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile Invierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tablei Paștilor din anul trecut.
		13	14	Duminica după Botezul Domnului . .		
		20	21	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		27	28	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh		
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie Postul Paștilor începe la 25 (26) februarie	FEBRUARIE	3	4	Duminica Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21	
		10	11	" Fiului risipitor		
		17	18	" lăsatului sec de carne		
		24	25	" lăsatului sec de brînză		
Bunavestire, luni 25 martie	MARTIE	3		Duminica 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	
		10		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama		
		17		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci		
		24		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul		
	APRILIE	31		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca		
		7		Duminica 6-a din Post, a Florilor . .	Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8	1 2
		14		" Învierii Domnului (Sf. Paști)		
		21		" 2-a după Paști, a Tomei . .		
		28		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor		

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Domnului, joi 23 mai	M A I	5		Duminica 4-a după Paști, a Slăbănogului	Ioan V, 1-15	3	5
		12		" 5-a după Paști, a Samari-nencii	Ioan VI, 5-42	4	7
		19		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		26		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 10 iunie și ține 19 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, sîmbătă 29 iunie	I U N I E	2		Duminica 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30		
		9		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .		8	1
		16		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh		1	2
		23		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh		2	3
		30		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh		3	4
	I U L I E	7		Duminica 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34; IX, 1	4	5
		14		" 6-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Ioan XVII, 1-13 și Matei IX, 1-8	5	6
		21		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		28		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
Postul Sîntă-Măriei în- cepe miercuri 31 iulie Schimbarea la față, marți 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, joi 15 august	A U G U S T	4		Duminica 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
		11		" 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		18		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		25		" 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
Înălțarea Sfintei Cruci, sîmbătă 14 septem- brie	S E P T E M B R I E	1		Duminica 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44	4	2
		8		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	5	3
		15		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	6	4
		22		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	7	5
		29		" 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	8	6
	O C T O M B R I E	6		Duminica 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	1	7
		13		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	2	8
		20		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	3	9
		27		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	4	10
Postul Crăciunului în- cepe vineri 15 no- iembrie Intrarea în Biserică, joi 21 noiembrie	N O I E M B R I E	3		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	5	11
		10		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	6	1
		17		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	7	2
		24		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	8	3
Nașterea Domnului, miercuri 25 decembrie	D E C E M B R I E	1		Duminica 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	1	4
		8		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	2	5
		15		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	3	6
		22		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup ai Domnului	Matei I, 1-25	4	7
		29		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	5	8
	I A N U A R I E	5		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-18	6	9
		12		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	7	10
		19		"		8	11
		26		"		1	1
	F E B R U A R I E	2		Duminica		2	2
		9		"		3	3
		16		"		4	4
		23		"		5	5

XII. — SFINTELE PAȘTI LA 15 APRILIE

IN ANII NEBISECTI 1990, 2001, 2085 ȘI ÎN ANII BISECTI 2012 ȘI 2096

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie		
		Ani comuni	Ani bisecți						
Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	— 7 14 21 28	1 8 15 22 29	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10 Matei XV, 21-28	Glasurile de rînd și Evangheliile în- vierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.			
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie Postul Paștilor începe luni 26 (27) februarie	FEBRUARIE	4 11 18 25	5 12 19 26	Duminica Vameșului și a Fariseului . „ Fiului risipitor „ lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . .	Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21				
Bunavestire, duminică 25 martie	MARTIE	4 11 18 25		Duminica 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama „ 3-a din Post, a Sfintei Cruci „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12				
	APRILIE	1 8 15 22 29		Duminica 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca „ 6-a din Post, a Floriilor . . „ Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8			1 2	1 4
Înălțarea Domnului, joi 24 mai	MAI	6 13 20 27		Duminica 4-a după Paști, a Slăbăno- gului „ 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13			3 4 5 6	5 7 8 10
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 11 iunie și ține 18 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, vineri 29 iunie	IUNIE	3 10 17 24		Duminica 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . „ 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33	8 1 2	1 2 3		
	IULIE	1 8 15 22 29		Duminica 4-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 6-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34 ; IX, 1 Matei IX, 1-8 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22	3 4 5 6 7	4 5 6 7 8		
Postul Sintă-Măriei în- cepe miercuri 1 aug. Schimbarea la față, luni 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, miercuri 15 aug.	AUGUST	5 12 19 26		Duminica 9-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 10-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 11-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26	8 1 2 3	9 10 11 1		
Înălțarea Sfintei Cruci, vineri 14 septembrie	SEPTEMBRIE	2 9 16 23 30		Duminica 13-a după Pogorîrea Sf. Duh „ dinaintea Înălțării Sf. Cruci „ după Înălțarea Sfintei Cruci „ 18-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11 Luca VI, 31-36	4 5 6 7 8	2 3 4 5 6		

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evangelhia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	OCTOMBRIE	7		Duminică 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	1	7
		14		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	2	8
		21		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	3	9
		28		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	4	10
Postul Crăciunului începe miercuri 14 noiembrie Intrarea în Biserică, miercuri 21 noiembrie	NOIEMBRIE	4		Duminică 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	5	11
		11		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	6	1
		18		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	7	2
		25		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	8	3
Nașterea Domnului, marți 25 decembrie	DECEMBRIE	2		Duminică 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	1	4
		9		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	2	5
		16		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	3	6
		23		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	4	7
		30		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	5	8
	IANUARIE	6		Duminică Botezul Domnului	Ale praznicului		
		13		Duminică după Botezul Domnului . . .	Matei IV, 12-17	7	10
		20		"		8	11
		27		"		1	1
	FEBRUARIE	3		Duminică		2	2
		10		"		3	3
		17		"		4	4
		24		"		5	5

XIII. — SFINTELE PAȘTI LA 16 APRILIE

ÎN ANII NEBISECȚI 2017, 2023, 2107, 2118 ȘI ÎN ANII BISECȚI 2028 ȘI 2112

Tăierea-împrejur și Sf Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	1	2	Duminică dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangelhiile în- vierii de la Utrenie sînt arătate la sfîr- șitul tabelii Paștilor din anul trecut.
		8	9	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		15	16	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		22	23	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie Postul Paștilor începe luni 27 (28) februarie	FEBRUARIE	29	30	" 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XV, 21-28	
		5	6	Duminică Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
		12	13	" Flului risipitor	Luca XV, 11-32	
		19	20	" lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
Bunavestire, sîmbătă 25 martie	MARTIE	26	27	" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
		5		Duminică 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	
		12		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
		19		" 3-a din Post, a Sf. Cruci .	Marcu VIII, 34-IX, 1	
	APRILIE	26		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	
		2		Duminică 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	1 4
		9		" 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului	
		16		" Învierea Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului	
		23		" 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	
		30		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Domnului, joi 25 mai	M A I	7		Duminica 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
		14		" 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38	4	7
		21		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		28		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 12 iunie și ține 17 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, joi 29 iunie	I U N I E	4		Duminica 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfintului Duh	Ale praznicului Matei X, 32-33; 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		11		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Matei IV, 18-23	1	2
		18		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		25		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh			
	I U L I E	2		Duminica 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
		9		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34; IX, 1	4	5
		16		" 6-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Matei IX, 1-8 și Ioan XVII, 1-13	5	6
		23		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		30		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
Postul Sîntă-Măriei în- cepe marți 1 august Schimbarea la față, du- minică 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, marți 15 august	A U G U S T	6		Duminică. Schimbarea la față a Dom- nului	Ale praznicului		
		13		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		20		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		27		" 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
Înălțarea Sfintei Cruci, joi 14 septembrie	S E P T E M B R I E	3		Duminica 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-34	4	2
		10		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	5	3
		17		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	6	4
		24		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	7	5
	O C T O B R I E	1		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	8	6
		8		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	1	7
		15		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	2	8
		22		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	3	9
		29		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	4	10
Postul Crăciunului în- cepe miercuri 15 no- iembrie Intrarea în Biserică, marți 21 noiembrie	N O I E M B R I E	5		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIV, 19-31	5	11
		12		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	6	1
		19		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	7	2
		26		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	8	3
Nașterea Domnului, luni 25 decembrie	D E C E M B R I E	3		Duminica 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	1	4
		10		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	2	5
		17		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	3	6
		24		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului . . .	Matei I, 1-25	4	7
		31		" după Nașterea Domnului *) .	Matei II, 13-23	5	8
	I A N U A R I E	7		Duminica după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	6	9
		14		"		7	10
		21		"		8	11
		28		"		1	1
	F E B R U A R I E	4		Duminica		2	2
		11		"		3	3
		18		"		4	4
		25		"		5	5

*) Apostolul și Evanghelia duminicii dinaintea Botezului se citesc luni 1 ianuarie, împreună cu ale praznicului Tăierii-Împrejur și ale Sfintului Vasile cel Mare.

XIV. — SFINTELE PAȘTI LA 17 APRILIE IN ANII NEBISECȚI 2039 ȘI 2050

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, sîmbătă 1 ia- nuarie Botezul Domnului, joi 6 ianuarie	IANUARIE	2 9 16 23 30		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10 Matei XV, 21-28	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul ta- bei Paștilor din anul trecut.	
Întîmpinarea Domnului, miercuri 2 februarie Postul Paștilor începe luni 28 februarie	FEBRUARIE	6 13 20 27		Duminica Vameșului și a Fariseului . „ Fiului risipitor „ lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . .	Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21		
Bunavestire, vîneri 25 martie	MARTIE	6 13 20 27		Duminica 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama „ 3-a din Post, a Sfintei Cruci . „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12		
	APRILIE	3 10 17 24		Duminica 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca „ 6-a din Post, a Floriilor . . „ Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . .	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31		
Înălțarea Domnului, joi 26 mai	M A I	1 8 15 22 29		Duminica 3-a după Paști, a Mironosi- țelor „ 4-a după Paști, a Slăbăno- gului „ 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13	2 3 4 5 6	4 5 7 8 10
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 13 iunie și ține 16 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, miercuri 29 iunie	I UNIE	5 12 19 26		Duminica 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . „ 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33	8 1 2	1 2 3
	I ULIE	3 10 17 24 31		Duminica 4-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 6-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 Matei IX, 1-8 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22	3 4 5 6 7	4 5 6 7 8
Postul Sîntă-Măriei în- cepe luni 1 august Schimbarea la față, sîmbătă 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, luni 15 august	AUGUST	7 14 21 28		Duminica 9-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 10-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 11-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26	8 1 2 3	9 10 11 1

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Sfintei Cruci, miercuri 14 septem- brie	SEPTEMBRIE	4		Duminica 13-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44	4	2
		11		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	5	3
		18		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	6	4
		25		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	7	5
	OCTOMBRIE	2		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	8	6
		9		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	1	7
		16		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Luca VIII, 5-15 și		
		23		VII Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	2	8
		30		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	3	9
Postul Crăciunului, în- cepe marți 15 noiem- brie Intrarea în Biserică, luni 21 noiembrie	NOIEMBRIE	6		" 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	4	10
		13		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	5	11
		20		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	6	1
		27		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	7	2
Nașterea Domnului, duminică 25 decembrie	DECEMBRIE	4		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	8	3
		11		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	1	4
		18		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	2	5
		25		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	3	6
				Duminică. Nașterea Domnului	Ale praznicului		
	IANUARIE	1		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	5	8
		8		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	6	9
		15		"		7	10
		22		"		8	11
		29		"		1	1
	FEBRUARIE	5		Duminica		2	2
		12		"		3	3
		19		"		4	4
		26		"		5	5

XV. — SFINTELE PAȘTI LA 18 APRILIE

ÎN ANII NEBISECȚI 1971, 1982, 1993, 2055, 2066, 2077 ȘI ÎN ANUL BISECT 2088

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	3	4	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tablei Paștilor din anul trecut.
		10	11	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		17	18	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		24	25	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
		31	1 F.	" 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XV, 21-28	
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie Postul Paștilor începe luni 1 martie	FEBRUARIE	7	8	Duminica Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
		14	15	" Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	
		21	22	" lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
		28	29	" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
Bunavestire, joi 25 martie	MARTIE	7		Duminica 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	
		14		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
		21		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	
		28		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rind	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	APRILIE	4 11 18 25		Duminica 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca " 6-a din Post, a Florilor . . " Învierii Domnului (Sf. Paști) " 2-a după Paști, a Tomei . .	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31	1	1
Înălțarea Domnului, joi 27 mai	M A I	2 9 16 23 30		Duminica 3-a după Paști, a Mironosl- țelor " 4-a după Paști, a Slăbăno- gului " 5-a după Paști, a Samari- nencii " 6-a după Paști, a Orbului . " 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13	2 3 4 5 6	4 5 7 8 10
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 14 iunie și ține 15 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, marți 29 iunie	I U N I E	6 13 20 27		Duminica 8-a după Paști, a Pogorîrli Sfintului Duh " 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților " 2-a după Pogorîrea Sf. Duh " 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33	8 1 2 3	1 2 3
	I U L I E	4 11 18 25		Duminica 4-a după Pogorîrea Sf. Duh " 5-a după Pogorîrea Sf. Duh " 6-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34 ; IX, 1 Matei IX, 1-8 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 27-35	3 4 5 6 7	4 5 6 7
Postul Sintă-Măriei în- cepe duminică 1 august Schimbarea la față, vi- neri 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, duminică 15 august	A U G U S T	1 8 15 22 29		Duminica 8-a după Pogorîrea Sf. Duh " 9-a după Pogorîrea Sf. Duh " 10-a după Pogorîrea Sf. Duh " 11-a după Pogorîrea Sf. Duh " 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26	7 8 1 2 3	8 9 10 11 1
Înălțarea Sfintei Cruci, marți 14 septembrie	S E P T E M B R.	5 12 19 26		Duminica 13-a după Pogorîrea Sf. Duh " dinaintea Înălțării Sf. Cruci " după Înălțarea Sfintei Cruci " 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	4 5 6 7	2 3 4 5
	O C T O B R I E	3 10 17 24 31		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh " 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic " 23-a după Pogorîrea Sf. Duh " 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VIII, 26-39 Luca XVI, 19-31	8 1 2 3 4	6 7 8 9 10
Postul Crăciunului în- cepe luni 15 noiembrie Intrarea în Biserică, duminică 21 noiembrie	N O I E M B R I E	7 14 21 28		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh " 25-a după Pogorîrea Sf. Duh " 26-a după Pogorîrea Sf. Duh " 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	5 6 7 8	11 1 2 3
Nașterea Domnului, sîmbătă 25 decembrie	D E C E M B R I E	5 12 19 26		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh " 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . " dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului " după Nașterea Domnului . .	Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	1 2 3 4	4 5 6 7

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rind	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	IANUARIE	2 9 16 23 30		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ „ „	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 „ „ „	5 6 7 8 1	8 9 10 11 1
	FEBRUARIE	6 13 20 27		Duminica „ „ „	„ „ „ „	2 3 4 5	2 3 4 5

XVI. — SFINTELE PAȘTI LA 19 APRILIE

ÎN ANII NEBISECTI 1987, 1998, 2009, 2071, 2082, 2093 ȘI ÎN ANII BISETCI 2020 ȘI 2104

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	4 11 18 25	5 12 19 26	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rind și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.		
Intîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	1 8 15 22	2 9 16 23	Duminica 17-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului . „ Flului risipitor „ lăsatului sec de carne . . .	Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46			
Postul Paștilor începe luni 2 martie Bunavestire, miercuri 25 martie	MARTIE	1 8 15 22 29		Duminica lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama „ 3-a din Post, a Sfintei Cruci „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12			
	APRILIE	5 12 19 26		Duminica 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca „ 6-a din Post, a Floriilor . . „ Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . .	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31		1	1
Înălțarea Domnului, joi 28 mai	M A I	3 10 17 24 31		Duminica 3-a după Paști, a Mironosi- țelor „ 4-a după Paști, a Slăbăno- gului „ 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13		2 3 4 5 6	4 5 7 8 10
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 15 iunie și ține 14 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, luni 29 iunie	IUNIE	7 14 21 28		Duminica 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfintului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . „ 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33		8 1 2	1 2 3
	IULIE	5 12 19 26		Duminica 4-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 6-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 „ Matei IX, 1-8 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 27-35		3 4 5 6	4 5 6 7

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Sîntă-Măriei începe vineri 31 iulie Schimbarea la față, joi 6 august Adormirea Maicii Domnului, sîmbătă 15 aug.	AUGUST	2 9 16 23 30		Duminica 8-a după Pogorîrea Sf. Duh " 9-a după Pogorîrea Sf. Duh " 10-a după Pogorîrea Sf. Duh " 11-a după Pogorîrea Sf. Duh " 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26	7 8 1 2 3	8 9 10 11 1
Înălțarea Sfintei Cruci, luni 14 septembrie	SEPTEMBR.	6 13 20 27		Duminica 13-a după Pogorîrea Sf. Duh " dinaintea Înălțării Sf. Cruci " după Înălțarea Sfintei Cruci " 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXI, 33-44 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	4 5 6 7	2 3 4 5
	OCTOMBRIE	4 11 18 25		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic " 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 26-39	8 1 2 3	6 7 8 9
Postul Crăciunului începe duminică 15 noiembrie Intrarea în Biserică, sîmbătă 21 noiembrie	NOIEMBRIE	1 8 15 22 29		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh " 24-a după Pogorîrea Sf. Duh " 25-a după Pogorîrea Sf. Duh " 26-a după Pogorîrea Sf. Duh " 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31 Luca VIII, 41-56 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	4 5 6 7 8	10 11 1 2 3
Nașterea Domnului, vineri 25 decembrie	DECEMBRIE	6 13 20 27		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh " 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . " dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului " după Nașterea Domnului . .	Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	1 2 3 4	4 5 6 7
	IANUARIE	3 10 17 24 31		Duminica dinaintea Botezului Domnului după Botezul Domnului . . " " " "	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 " " "	5 6 7 8 1	8 9 10 11 1
	FEBRUARIE	7 14 21 28		Duminica " " "	" " " "	2 3 4 5	2 3 4 5

XVII. — SFINTELE PAȘTI LA 20 APRILIE
ÎN ANII NEBISECTI 2014, 2025, 2109 ȘI ÎN ANUL BISET 2036

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	5 12 19 26	6 13 20 27	Duminica dinaintea Botezului Domnului " după Botezul Domnului . . " 29-a după Pogorîrea Sf. Duh " 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelului Paștilor din anul trecut.
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	2 9 16 23	3 10 17 24	Duminica 17-a după Pogorîrea Sf. Duh " Vameșului și a Fariseului . " Fiului risipitor " lăsatului sec de carne . . .	Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46	
Postul Paștilor începe luni 3 martie Bunavestire, marți 25 martie	MARTIE	2 9 16 23 30		Duminica lăsatului sec de brînză . . . " 1-a din Post, a Ortodoxiei . " 2-a din Post și Sf. Grigore Palama " 3-a din Post, a Sfintei Cruci " 4-a din Post și Sf. Ioan Scărarul	Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	APRILIE	6 13 20 27		Duminica 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca „ 6-a din Post, a Florilor . . „ Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . .	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31	1	1
Inălțarea Domnului, joi 29 mai	M A I	4 11 18 25		Duminica 3-a după Paști, a Mironosi- țelor „ 4-a după Paști, a Slăbăno- gului „ 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului .	Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38	2 3 4 5	4 5 7 8
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 16 iunie și ține 13 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, duminică 29 iunie	I U N I E	1 8 15 22 29		Duminica 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfintului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților „ 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33	6 8 1 2 3	10 1 2 3
	I U L I E	6 13 20 27		Duminica 4-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 6-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35	3 4 5 6	4 5 6 7
Postul Sintă-Măriei în- cepe vineri 1 august Schimbarea la față, miercuri 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, vineri 15 aug.	A U G U S T	3 10 17 24 31		Duminica 8-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 9-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 10-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 11-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35 Matei XIX, 16-26	7 8 1 2 3	8 9 10 11 1
Inălțarea Sfintei Cruci, duminică 14 septem- brie	S E P T E M B R.	7 14 21 28		Duminica dinaintea Înălțării Sf. Cruci Duminică. Înălțarea Sfintei Cruci . . . Duminică după Înălțarea Sfintei Cruci „ 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ioan III, 13-17 Ale praznicului Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	4 6 7	2 4 5
	O C T O B R I E	5 12 19 26		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic „ 20-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 26-39	8 1 2 3	6 7 8 9
Postul Crăciunului în- cepe vineri 14 no- iembrie Intrarea în Biserică, vi- neri 21 noiembrie	N O I E M B R I E	2 9 16 23 30		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 24-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 25-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 26-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31 Luca VIII, 41-56 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	4 5 6 7 8	10 11 1 2 3
Nașterea Domnului, joi 25 decembrie	D E C E M B R I E	7 14 21 28		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . „ dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului „ după Nașterea Domnului . .	Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	1 2 3 4	4 5 6 7
	I A N U A R I E	4 11 18 25		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ „	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 „ „	5 6 7 8	8 9 10 11

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	FEBRUARIE	1 8 15 22		Duminica " " "		1 2 3 4	1 2 3 4

XVIII. — SFINTELE PAȘTI LA 21 APRILIE
ÎN ANII NEBISECTI 2041, 2047 ȘI ÎN ANII BISETCI 1968, 2052

răierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	6 13 20 27	7 14 21 28	Duminică. Botezul Domnului Duminică după Botezul Domnului . . " 29-a după Pogorirea Sf. Duh " 32-a după Pogorirea Sf. Duh	Ale praznicului Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.		
		3 10 17 24	4 11 18 25	Duminică 17-a după Pogorirea Sf. Duh " Vameșului și a Fariseului . " Fiului risipitor " lăsatului sec de carne . . .	Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46			
		3 10 17 24 31		Duminică lăsatului sec de brînză . . . " 1-a din Post, a Ortodoxiei . " 2-a din Post și Sf. Grigore Palama " 3-a din Post, a Sfintei Cruci " 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12			
		7 14 21 28		Duminică 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca " 6-a din Post, a Floriilor . . " Învierii Domnului (Sf. Paști) " 2-a după Paști, a Tomei . .	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31			
Inălțarea Domnului, joi 30 mai	MAI	5 12 19 26		Duminică 3-a după Paști, a Mironosi- țelor " 4-a după Paști, a Slăbăno- gului " 5-a după Paști, a Samari- nencii " 6-a după Paști, a Orbului .	Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38			
		2 9 16 23 30		Duminică 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic " 8-a după Paști, a Pogoririi Sfintului Duh " 1-a după Pogorirea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . " 2-a după Pogorirea Sf. Duh " 3-a după Pogorirea Sf. Duh	Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33			
		7 14 21 28		Duminică 4-a după Pogorirea Sf. Duh " 5-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 6-a după Pogorirea Sf. Duh " 7-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35			
		4 11 18 25		Duminică 8-a după Pogorirea Sf. Duh " 9-a după Pogorirea Sf. Duh " 10-a după Pogorirea Sf. Duh " 11-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35			
Postul Sîntă-Măriei in- cepe miercuri 31 iulie Schimbarea la față, marți 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, joi 15 august	IULIE	7 14 21 28		Duminică 4-a după Pogorirea Sf. Duh " 5-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 6-a după Pogorirea Sf. Duh " 7-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.		
		2 9 16 23 30		Duminică 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic " 8-a după Paști, a Pogoririi Sfintului Duh " 1-a după Pogorirea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . " 2-a după Pogorirea Sf. Duh " 3-a după Pogorirea Sf. Duh	Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33			
		7 14 21 28		Duminică 4-a după Pogorirea Sf. Duh " 5-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 6-a după Pogorirea Sf. Duh " 7-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35			
		4 11 18 25		Duminică 8-a după Pogorirea Sf. Duh " 9-a după Pogorirea Sf. Duh " 10-a după Pogorirea Sf. Duh " 11-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35			
Postul Sîntă-Măriei in- cepe miercuri 31 iulie Schimbarea la față, marți 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, joi 15 august	AUGUST	4 11 18 25		Duminică 8-a după Pogorirea Sf. Duh " 9-a după Pogorirea Sf. Duh " 10-a după Pogorirea Sf. Duh " 11-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35			
		2 9 16 23 30		Duminică 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic " 8-a după Paști, a Pogoririi Sfintului Duh " 1-a după Pogorirea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . " 2-a după Pogorirea Sf. Duh " 3-a după Pogorirea Sf. Duh	Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33			
		7 14 21 28		Duminică 4-a după Pogorirea Sf. Duh " 5-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 6-a după Pogorirea Sf. Duh " 7-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35			
		4 11 18 25		Duminică 8-a după Pogorirea Sf. Duh " 9-a după Pogorirea Sf. Duh " 10-a după Pogorirea Sf. Duh " 11-a după Pogorirea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35			

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Sfintei Cruci, sîmbătă 14 septembrie	SEPTEMBRIE	1		Duminica 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		8		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	4	2
		15		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	5	3
		22		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	6	4
		29		" 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	7	5
	OCTOMBRIE	6		Duminica 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	8	6
		13		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	1	7
		20		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	2	8
		27		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	3	9
Postul Crăciunului începe vineri 15 noiembrie Intrarea în Biserică, joi 21 noiembrie	NOIEMBRIE	3		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	4	10
		10		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	5	11
		17		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	6	1
		24		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	7	2
Nașterea Domnului, miercuri 25 decembrie	DECEMBRIE	1		Duminica 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	8	3
		8		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	1	4
		15		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	2	5
		22		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	3	6
		29		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	4	7
	IANUARIE	5		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	5	8
		12		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	6	9
		19		"		7	10
		26		"		8	11
	FEBRUARIE	2		Duminica		1	1
		9		"		2	2
		16		"		3	3
		23		"		4	4

XIX. — SFINTELE PAȘTI LA 22 APRILIE

ÎN ANII NEBISECTI 1979, 2063, 2074 ȘI ÎN ANUL BISET 1984

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	—	1	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt ară- tate la sfîrșitul tablei Paștilor din anul trecut.
		7	8	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		14	15	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		21	22	" 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	
		28	29	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	4	5	Duminica 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XV, 21-28	
		11	12	" Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
		18	19	" Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	
		25	26	" lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
Postul Paștilor începe luni 5 martie Bunavestire, duminică 25 martie	MARTIE	4		Duminica lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
		11		" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	
		18		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
		25		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	
	APRILIE	1		Duminica 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	1
		8		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	
		15		" 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului	
		22		" Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului	
		29		" 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Domnului, joi 31 mai	M A I	6		Duminica 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	2	4
		13		" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
		20		" 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
		27		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 18 iunie și ține 11 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, vineri 29 iunie	I U N I E	3		Duminica 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13;	6	10
		10		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului		
		17		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		24		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
	I U L I E	1		Duminica 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		8		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
		15		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13	4	5
		22		" 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		29		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
Postul Sintă-Măriei în- cepe miercuri 1 aug. Schimbarea la față, luni 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, miercuri 15 aug.	A U G U S T	5		Duminica 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		12		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
		19		" 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		26		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
Înălțarea Sfintei Cruci, vineri 14 septembrie	S E P T E M B R I E	2		Duminica 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		9		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	4	2
		16		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	5	3
		23		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	6	4
		30		" 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	7	5
	O C T O B R I E	7		Duminica 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	8	6
		14		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	1	7
		21		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	2	8
		28		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	3	9
Postul Crăciunului în- cepe miercuri 14 no- iembrie Intrarea în Biserică, miercuri 21 noiembrie	N O I E M B R I E	4		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	4	10
		11		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	5	11
		18		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	6	1
		25		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	7	2
Nașterea Domnului, marți 25 decembrie	D E C E M B R I E	2		Duminica 16-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXV, 14-30	8	3
		9		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	1	4
		16		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	2	5
		23		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	3	6
		30		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	4	7
	I A N U A R I E	6		Duminică. Botezul Domnului	Ale praznicului		
		13		Duminica după Botezul Domnului . . .	Matei IV, 12-17	6	9
		20		"		7	10
		27		"		8	11
	F E B R U A R I E	3		Duminică		1	1
		10		"		2	2
		17		"		3	3
		24		"		4	4

XX. — SFINTELE PAȘTI LA 23 APRILIE

IN ANII NEBISECȚI 1995, 2006, 2079, 2090 ȘI 2101

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghella de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	1 8 15 22 29		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 31 a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile în- vierii de la Utrenie sînt arătate la sfîr- șitul tabelii Paștilor din anul trecut.	
Întîmpinarea Domnului, joi 2 februarie	FEBRUARIE	5 12 19 26		Duminica 17-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului . „ Fiului risipitor „ lăsatului sec de carne . . .	Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46		
Postul Paștilor începe luni 6 martie Bunavestire, sîmbătă 25 martie	MARTIE	5 12 19 26		Duminica lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama „ 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1		
	APRILIE	2 9 16 23 30		Duminica 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca „ 6-a din Post, a Floriilor . . „ Învierea Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . .	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31		
	M A I	7 14 21 28		Duminica 3-a după Paști, a Mironosi- țelor „ 4-a după Paști, a Slăbăno- gului „ 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului .	Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38	2 3 4 5	4 5 7 8
Înălțarea Domnului, joi 1 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 19 iunie și ține 10 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, joi 29 iunie	IUNIE	4 11 18 25		Duminica 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . „ 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23	6 8 1	10 1 2
	IULIE	2 9 16 23 30		Duminica 3-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 4-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 6-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35	2 3 4 5 6	3 4 5 6 7
Postul Sîntă-Măriei în- cepe marți 1 august Schimbarea la față, du- minică 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, marți 15 august	AUGUST	6 13 20 27		Duminică. Schimbarea la față a Dom- nului Duminica 9-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 10-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35	8 1 2	9 10 11
Înălțarea Sfintei Cruci, joi 14 septembrie	SEPTEMBRIE	3 10 17 24		Duminica 12-a după Pogorîrea Sf. Duh „ dinaintea Înălțării Sf. Cruci „ după Înălțarea Sfintei Cruci „ 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	3 4 5 6	1 2 3 4

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Clasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	OCTOMBRIE	1 8 15		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh " 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VI, 31-36 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	7 8 1	5 6 7
		22 29		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh " 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39 Luca VIII, 41-56	2 3	8 9
Postul Crăciunului începe miercuri 15 noiembrie Intrarea în Biserică, marți 21 noiembrie	NOIEMBRIE	5 12 19 26		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh " 25-a după Pogorîrea Sf. Duh " 26-a după Pogorîrea Sf. Duh " 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	4 5 6 7	10 11 1 2
Nașterea Domnului, luni 25 decembrie	DECEMBRIE	3 10 17 24 31		Duminica 16-a după Pogorîrea Sf. Duh " 27-a după Pogorîrea Sf. Duh " 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . " dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului . . . " după Nașterea Domnului *) .	Matei XXV, 14-30 Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	8 1 2 3 4	3 4 5 6 7
	IANUARIE	7 14 21 28		Duminica după Botezul Domnului . . " " "	Matei IV, 12-17 " " "	5 6 7 8	8 9 10 11
	FEBRUARIE	4 11 18 25		Duminica " " "	" " " "	1 2 3 4	1 2 3 4

XXI. — SFINTELE PAȘTI LA 24 APRILIE

IN ANII NEBISECȚI 2011, 2022, 2033, 2095, 2106, 2117 ȘI ÎN ANUL BISECT 2044

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	2 9 16 23 30	3 10 17 24 31	Duminica dinaintea Botezului Domnului " după Botezul Domnului . . " 29-a după Pogorîrea Sf. Duh " 31-a după Pogorîrea Sf. Duh " 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43 Luca XIX, 1-10
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	6 13 20 27	7 14 21 28	Duminica 17-a după Pogorîrea Sf. Duh " Vameșului și a Fariseului . " Fiului risipitor " lăsatului sec de carne . . .	Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46
Postul Paștilor începe luni 7 martie Bunavestire, vineri 25 martie	MARTIE	6 13 20 27		Duminica lăsatului sec de brînză . . . " 1-a din Post, a Ortodoxiei . " 2-a din Post și Sf. Grigore Palama " 3-a din Post, a Sfintei Cruci .	Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1
	APRILIE	3 10 17 24		Duminica 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul " 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca " 6-a din Post, a Floriilor . . " Învierii Domnului (Sf. Paști)	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului

Glasurile de rînd și Evangheliile Învierii de
la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paș-
tilor din anul trecut.*) Apostolul și Evanghelia duminicii dinaintea Botezului se citesc luni 1 ianuarie, împreună cu ale praznicului Tăierii-împrejur
și ale Sfîntului Vasile cel Mare.

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	M A I	1 8 15 22 29		Duminica 2-a după Paști, a Tomei . . " 3-a după Paști, a Mironosi- țelor " 4-a după Paști, a Slăbăno- gului " 5-a după Paști, a Samari- nencii " 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38	1 2 3 4 5	1 4 5 7 8
Inălțarea Domnului, joi 2 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 20 iunie și ține 9 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, miercuri 29 iunie	I U N I E	5 12 19 26		Duminica 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic " 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfintului Duh " 1-a după Pogorîrea Sf. Duh a Tuturor Sfinților . . . " 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23	6 8 1	10 1 2
	I U L I E	3 10 17 24 31		Duminica 3-a după Pogorîrea Sf. Duh " 4-a după Pogorîrea Sf. Duh " 5-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 6-a după Pogorîrea Sf. Duh " 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35	2 3 4 5 6	3 4 5 6 7
Postul Sîntă-Măriei în- cepe luni 1 august Schimbarea la față, sîmbătă 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, luni 15 august	A U G U S T	7 14 21 28		Duminica 8-a după Pogorîrea Sf. Duh " 9-a după Pogorîrea Sf. Duh " 10-a după Pogorîrea Sf. Duh " 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35	7 8 1 2	8 9 10 11
Inălțarea Sfintei Cruci, miercuri 14 septem- brie	S E P T E M B R I E	4 11 18 25		Duminica 12-a după Pogorîrea Sf. Duh " dinaintea Înălțării Sf. Cruci " după Înălțarea Sfintei Cruci " 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	3 4 5 6	1 2 3 4
	O C T O B R I E	2 9 16 23 30		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh " 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic " 23-a după Pogorîrea Sf. Duh " 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VIII, 26-39 Luca XVI, 19-31	7 8 1 2 3	5 6 7 8 9
Postul Crăciunului în- cepe marți 15 noiem- brie Intrarea în Biserică, luni 25 noiembrie	N O I E M B R I E	6 13 20 27		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh " 25-a după Pogorîrea Sf. Duh " 26-a după Pogorîrea Sf. Duh " 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	4 5 6 7	10 11 1 2
Nașterea Domnului, du- minică 25 decembrie	D E C E M B R I E	4 11 18 25		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh " 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . " dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului Duminică. Nașterea Domnului	Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Ale praznicului	8 1 2	3 4 5

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. Învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	IANUARIE	1 8 15 22 29		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ „ „	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 „ „ „	4 5 6 7 8	7 8 9 10 11
	FEBRUARIE	5 12 19 26		Duminica „ „ „	„ „ „ „	1 2 3 4	1 2 3 4

XXII. — SFINTELE PAȘTI LA 25 APRILIE

IN ANII NEBISECȚI 1965, 2038, 2049 ȘI ÎN ANII BISECȚI 1976 ȘI 2060

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	3 10 17 24 31	4 11 18 25 1F.	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 31-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile Învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.	
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	7 14 21 28	8 15 22 29	Duminica 17-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului . „ Fiului risipitor „ lăsatului sec de carne . . .	Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46		
Postul Paștilor începe luni 8 martie Bunavestire, joi 25 martie	MARTIE	7 14 21 28		Duminica lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama „ 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1		
	APRILIE	4 11 18 25		Duminica 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipcianca „ 6-a din Post, a Floriilor . . „ Învierii Domnului (Sf. Paști)	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului		
	M A I	2 9 16 23 30		Duminica 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosi- țelor „ 4-a după Paști, a Slăbăno- gului „ 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38		1 2 3 4 5
Înălțarea Domnului, joi 3 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 21 iunie și ține 8 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, marți 29 iunie	I UNIE	6 13 20 27		Duminica 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . . „ 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23	6 8 1	10 2
	I ULIE	4 11 18 25		Duminica 3-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 4-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 și Ioan XVII, 1-13 Matei IX, 1-8	2 3 4 5	3 4 5 6

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Sîntă-Măriei începe duminică 1 aug. Schimbarea la față, vineri 6 august Adormirea Maicii Domnului, duminică 15 august	AUGUST	1		Duminica 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		8		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		15		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
		22		" 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		29		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
Înălțarea Sfintei Cruci, marți 14 septembrie	SEPTEMBR.	5		Duminica 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		12		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	4	2
		19		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	5	3
		26		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	6	4
	OCTOMBRIE	3		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	7	5
		10		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	8	6
		17		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	1	7
		24		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	2	8
		31		" 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	3	9
Postul Crăciunului începe luni 15 noiembrie Intrarea în Biserică, duminică 21 noiembrie	NOIEMBRIE	7		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	4	10
		14		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	5	11
		21		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	6	1
		28		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	7	2
Nașterea Domnului, sîmbătă 25 decembrie	DECEMBRIE	5		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	8	3
		12		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	1	4
		19		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	2	5
		26		" după Nașterea Domnului . .		3	6
	IANUARIE	2		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	4	7
		9		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	5	8
		16		"		6	9
		23		"		7	10
		30		"		8	11
	FEBRUARIE	6		Duminica		1	1
		13		"		2	2
		20		"		3	3
		27		"		4	4

XXIII. — SFINTELE PAȘTI LA 26 APRILIE

IN ANII NEBISECTI 1970, 1981, 2065 ȘI IN ANII BISETI 1992 ȘI 2076

Tălerea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	4	5	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelei Paștilor din anul trecut.
		11	12	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		18	19	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		25	26	" 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	1	2	Duminica 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
		8	9	" 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XV, 21-28	
		15	16	" Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
		22	23	" Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Paștilor începe luni 9 martie Bunavestire, miercuri 25 martie	MARTIE	1		Duminica lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	Glasurile de rînd și Evanghe- liile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.	
		8		" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21		
		15		" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51		
		22		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16		
		29		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1		
	APRILIE	5		Duminica 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12		
		12		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50		
		19		" 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului		
		26		" Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului		
	M A I	3		Duminica 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	1	1
		10		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	2	4
		17		" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
		24		" 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
		31		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
Înălțarea Domnului, joi 4 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 22 iunie și ține 7 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, luni 29 iunie	IUNIE	7		Duminica 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		14		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului		
		21		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		28		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
	IULIE	5		Duminica 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		12		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
		19		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Matei VIII, 28-IX, 1 și Ioan XVII, 1-13	4	5
		26		" 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
Postul Sîntă-Măriei în- cepe vineri 31 iulie Schimbarea la față, joi 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, sîmbătă 15 aug.	AUGUST	2		Duminica 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		9		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		16		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
		23		" 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		30		" 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
Înălțarea Sfintei Cruci, luni 14 septembrie	SEPTEMBR.	6		Duminica 12-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIX, 16-26	3	1
		13		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	4	2
		20		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	5	3
		27		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	6	4
	OCTOMBRIE	4		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	7	5
		11		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	8	6
		18		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	1	7
		25		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	2	8
Postul Crăciunului în- cepe duminică 15 no- iembrie Intrarea în Biserica, sîmbătă 21 noiembrie	NOIEMBRIE	1		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	3	9
		8		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	4	10
		15		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	5	11
		22		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	6	1
		29		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	7	2

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. Învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Nașterea Domnului, vineri 25 decembrie	DECEMBRIE	6		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	8	3
		13		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	1	4
		20		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	2	5
		27		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	3	6
	IANUARIE	3		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	4	7
		10		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	5	8
		17		"		6	9
		24		"		7	10
		31		"		8	11
	FEBRUARIE	7		Duminica		1	1
		14		"		2	2
		21		"		3	3
		28		"		4	4

XXIV. — SFINTELE PAȘTI LA 27 APRILIE

ÎN ANII NEBISECȚI 1997, 2003, 2087, 2098 ȘI ÎN ANII BISECȚI 2008 ȘI 2092

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	5	6	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangheliile Învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paș- tilor din anul trecut.	
		12	13	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17		
		19	20	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19		
		26	27	" 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43		
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	2	3	Duminica 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10		
		9	10	" 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XV, 21-28		
		16	17	" Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14		
		23	24	" Fiului risipitor	Luca XV, 11-32		
Postul Paștilor începe luni 10 martie Bunavestire, marți 25 martie	MARTIE	2		Duminica lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46		
		9		" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21		
		16		" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51		
		23		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16		
		30		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1		
	APRILIE	6		Duminica 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12		
		13		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50		
		20		" 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului		
		27		" Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului		
	MAI	4		Duminica 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	1	1
		11		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	2	4
		18		" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
		25		" 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
Înălțarea Domnului, joi 5 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 23 iunie și ține 6 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, duminică 29 iunie	IUNIE	1		Duminica 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		8		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		15		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului		
		22		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfînților . . .	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		29		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	IULIE	6 13 20 27		Duminica 3-a după Pogorîrea Sf. Duh " 4-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 5-a după Pogorîrea Sf. Duh " 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 și Ioan XVII, 1-13 Matei VIII, 28-IX, 1 Matei IX, 1-8	2 3 4 5	3 4 5 6
Postul Sîntă-Măriei în- cepe vineri 1 august Schimbarea la față, miercuri 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, vineri 15 august	AUGUST	3 10 17 24 31		Duminica 7-a după Pogorîrea Sf. Duh " 8-a după Pogorîrea Sf. Duh " 9-a după Pogorîrea Sf. Duh " 10-a după Pogorîrea Sf. Duh " 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23 Matei XVIII, 23-35	6 7 8 1 2	7 8 9 10 11
Înălțarea Sfintei Cruci, duminică 14 septem- brie	SEPTEMBR.	7 14 21 28		Duminica dinaintea Înălțării Sf. Cruci Duminică. Înălțarea Sfintei Cruci . . . Duminica după Înălțarea Sfintei Cruci " 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ioan III, 13-17 Ale praznicului Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	3 5 6	1 3 4
	OCTOMBRIE	5 12 19 26		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic " 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 26-39	7 8 1 2	5 6 7 8
Postul Crăciunului, în- cepe vineri 14 noiem- brie Intrarea în Biserică, vineri 21 noiembrie	NOIEMBRIE	2 9 16 23 30		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh " 24-a după Pogorîrea Sf. Duh " 25-a după Pogorîrea Sf. Duh " 26-a după Pogorîrea Sf. Duh " 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31 Luca VIII, 41-56 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	3 4 5 6 7	9 10 11 1 2
Nașterea Domnului, jol 25 decembrie	DECEMBRIE	7 14 21 28		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh " 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . " dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului " după Nașterea Domnului . .	Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	8 1 2 3	3 4 5 6
	IANUARIE	4 11 18 25		Duminica dinaintea Botezului Domnului " după Botezul Domnului . . " "	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 . .	4 5 6 7	7 8 9 10
	FEBRUARIE	1 8 15 22		Duminica " " "		8 1 2 3	11 1 2 3

XXV. — SFINTELE PAȘTI LA 28 APRILIE

IN ANII NEBISECTI 2019, 2030, 2103 ȘI 2114

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, marți 1 ia- nuarie Botezul Domnului, duminică 6 ianuarie	IANUARIE	6 13 20 27	Duminică. Botezul Domnului Duminica după Botezul Domnului . . " 29-a după Pogorîrea Sf. Duh " 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paș- tilor din anul trecut.
Întîmpinarea Domnului, sîmbătă 2 februarie	FEBRUARIE	3 10 17 24	Duminica 32-a după Pogorîrea Sf. Duh " 17-a după Pogorîrea Sf. Duh " Vameșului și a Fariseului . " Fiulul risipitor	Luca XIX, 1-10 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șlrul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Paștilor începe luni 11 martie Bunavestire, luni 25 martie	M A R T I E	3		Duminica lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt ară- tate la sfîrșitul ta- belei Paștilor din anul trecut.	
		10		" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21		
		17		" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51		
		24		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16		
		31		" 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1		
	A P R I L I E	7		Duminica 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12		
		14		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50		
		21		" 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului		
		28		" Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului		
	M A I	5		Duminica 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	1	1
		12		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	2	4
		19		" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
		26		" 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
Înălțarea Domnului, joi 6 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 24 iunie și ține 5 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, sîmbătă 29 iunie	I U N I E	2		Duminica 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		9		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		16		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului		
		23		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		30		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
	I U L I E	7		Duminica 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		14		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Matei VIII, 5-13 și Ioan XVII, 1-13	3	4
		21		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-IX, 1	4	5
		28		" 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
Postul Sîntă-Măriei în- cepe miercuri 31 iulie Schimbarea la față, marți 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, joi 15 august	A U G U S T	4		Duminica 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		11		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		18		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
		25		" 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
Înălțarea Sfintei Cruci, sîmbătă 14 septembrie	S E P T E M B R I E	1		Duminica 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		8		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan XIII, 13-17	3	1
		15		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	4	2
		22		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	5	3
		29		" 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	6	4
	O C T O B R I E	6		Duminica 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	7	5
		13		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	8	6
		20		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	1	7
		27		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	2	8
Postul Crăciunului în- cepe vineri 15 no- iembrie Intrarea în Biserică, joi 21 noiembrie	N O I E M B R I E	3		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	3	9
		10		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	4	10
		17		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	5	11
		24		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	6	1

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Nașterea Domnului, miercuri 25 decem- brie	DECEMBRIE	1		Duminica 16-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXV, 14-30	7	2
		8		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	8	3
		15		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	1	4
		22		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	2	5
		29		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	3	6
	IANUARIE	5		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	4	7
		12		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	5	8
		19		"		6	9
		26		"		7	10
	FEBRUARIE	2		Duminica		8	11
		9		"		1	1
		16		"		2	2
		23		"		3	3

XXVI. — SFINTELE PAȘTI LA 29 APRILIE

ÎN ANII NEBISECTI 1962, 1973, 2035, 2646, 2057 ȘI ÎN ANUL BISET 2068

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	—	1	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.	
		7	8	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17		
		14	15	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19		
		21	22	" 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43		
		28	29	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10		
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	4	5	Duminica 16-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXV, 14-30		
		11	12	" 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XV, 21-28		
		18	19	" Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14		
		25	26	" Fiului risipitor	Luca XV, 11-32		
		Postul Paștilor începe luni 12 martie Bunavestire, duminică 25 martie	MARTIE	4			Duminica lăsatului sec de carne . . .
11				" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21		
18				" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51		
25				" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16		
	APRILIE			1			Duminica 3-a din Post, a Sfintei Cruci
		8		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12		
		15		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50		
		22		" 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului		
		29		" Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului		
	MAI	6		Duminica 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	1	1
		13		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	2	4
		20		" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
		27		" 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
		Înălțarea Domnului, joi 7 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 25 iunie și ține 4 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, vineri 29 iunie	IUNIE	3		Duminica 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38
10				" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
17				" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului		
24				" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	IULIE	1 8 15 22 29		Duminica 2-a după Pogorîrea Sf. Duh " 3-a după Pogorîrea Sf. Duh " 4-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 5-a după Pogorîrea Sf. Duh " 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 și Ioan XVII, 1-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 Matei IX, 1-8	1 2 3 4 5	2 3 4 5 6
Postul Sîntă-Măriei în- cepe miercuri 1 aug. Schimbarea la față, luni 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, miercuri 15 aug.	AUGUST	5 12 19 26		Duminica 7-a după Pogorîrea Sf. Duh " 8-a după Pogorîrea Sf. Duh " 9-a după Pogorîrea Sf. Duh " 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23	6 7 8 1	7 8 9 10
Înălțarea Sfintei Cruci, vineri 14 septembrie	SEPTEMBRIE	2 9 16 23 30		Duminica 11-a după Pogorîrea Sf. Duh " dinaintea Înălțării Sf. Cruci " după Înălțarea Sfintei Cruci " 18-a după Pogorîrea Sf. Duh " 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11 Luca VI, 31-36	2 3 4 5 6	11 1 2 3 4
	OCTOMBRIE	7 14 21 28		Duminica 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic " 23-a după Pogorîrea Sf. Duh " 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VIII, 26-39 Luca VIII, 41-56	7 8 1 2	5 6 7 8
Postul Crăciunului în- cepe miercuri 14 no- iembrie Intrarea în Biserica, miercuri 21 noiembrie	NOIEMBRIE	4 11 18 25		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh " 25-a după Pogorîrea Sf. Duh " 26-a după Pogorîrea Sf. Duh " 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	3 4 5 6	9 10 11 1
Nașterea Domnului, marți 25 decembrie	DECEMBRIE	2 9 16 23 30		Duminica 15-a după Pogorîrea Sf. Duh " 27-a după Pogorîrea Sf. Duh " 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . " dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului " după Nașterea Domnului *) .	Matei XXII, 35-46 Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	7 8 1 2 3	2 3 4 5 6
	IANUARIE	6 13 20 27		Duminică. Botezul Domnului Duminica după Botezul Domnului . . . " "	Ale praznicului Matei IV, 12-17 " "	5 6 7	8 9 10
	FEBRUARIE	3 10 17 24		Duminică " " "	" " " "	8 1 2 3	11 1 2 3

XXVII. — SFINTELE PAȘTI LA 30 APRILIE

IN ANII NEBISECȚI 1967, 1978, 1989, 2062, 2073 ȘI IN ANII BISECȚI 2000 ȘI 2084

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	1 8 15 22 29	2 9 16 23 30	Duminica dinaintea Botezului Domnului " după Botezul Domnului . . " 29-a după Pogorîrea Sf. Duh " 31-a după Pogorîrea Sf. Duh " 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile în- vierii de la Utrenie sînt arătate la sfîr- șitul tabelului Paști- lor din anul trecut.
--	----------	--------------------------	--------------------------	---	--	---

*) Apostolul și Evanghelia duminicii dinaintea Botezului se citesc marți 1 ianuarie, împreună cu ale praznicului Tăierii-împrejur și ale Sfîntului Vasile cel Mare.

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	5 12 19 26	6 13 20 27	Duminica 16-a după Pogorîrea Sf. Duh " 17-a după Pogorîrea Sf. Duh " Vameșului și a Fariseului . " Fiului risipitor	Matei XXV, 14-30 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelului Paștilor din anul trecut.	
Postul Paștilor începe luni 13 martie Bunavestire, sîmbătă 25 martie	MARTIE	5 12 19 26		Duminica lăsatului sec de carne . . . " lăsatului sec de brînză . . . " 1-a din Post, a Ortodoxiei . " 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16		
	APRILIE	2 9 16 23 30		Duminica 3-a din Post, a Sfintei Cruci " 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul " 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca " 6-a din Post, a Floriilor . . " Învierea Domnului (Sf. Paști)	Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului Ale praznicului		
	M A I	7 14 21 28		Duminica 2-a după Paști, a Tomei . . " 3-a după Paști, a Mironosi- țelor " 4-a după Paști, a Slăbăno- gului " 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42	1 2 3 4	1 4 5 7
Înălțarea Domnului, joi 8 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 26 iunie și ține 3 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, joi 29 iunie	I UNIE	4 11 18 25		Duminica 6-a după Paști, a Orbului . " 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic " 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh " 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	5 6 8	8 10 1
	I U L I E	2 9 16 23 30		Duminica 2-a după Pogorîrea Sf. Duh " 3-a după Pogorîrea Sf. Duh " 4-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 5-a după Pogorîrea Sf. Duh " 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 și Ioan XVII, 1-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1 Matei IX, 1-8	1 2 3 4 5	2 3 4 5 6
Postul Sîntă-Măriei în- cepe marți 1 august Schimbarea la față, duminică 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, marți 15 august	AUGUST	6 13 20 27		Duminică. Schimbarea la față a Dom- nului Duminica 8-a după Pogorîrea Sf. Duh " 9-a după Pogorîrea Sf. Duh " 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23	7 8 1	8 9 10
Înălțarea Sfintei Cruci, joi 14 septembrie	SEPTEMBRIE	3 10 17 24		Duminica 11-a după Pogorîrea Sf. Duh " dinaintea Înălțării Sf. Cruci " după Înălțarea Sfintei Cruci " 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	2 3 4 5	11 1 2 3
	OCTOMBRIE	1 8 15 22 29		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh " 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic " 23-a după Pogorîrea Sf. Duh " 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VIII, 26-39 Luca VIII, 41-56	6 7 8 1 2	4 5 6 7 8

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Crăciunului începe miercuri 15 noiembrie Intrarea în Biserică, marți 21 noiembrie	NOIEMBRIE	5		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	3	9
		12		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	4	10
		19		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	5	11
		26		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	6	1
Nașterea Domnului, luni 25 decembrie	DECEMBRIE	3		Duminica 15-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 35-46	7	2
		10		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	8	3
		17		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	1	4
		24		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup ai Domnului . . .	Matei I, 1-25	2	5
		31		" după Nașterea Domnului *) .	Matei II, 13-23	3	6
	IANUARIE	7		Duminica după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	4	7
		14		"		5	8
		21		"		6	9
		28		"		7	10
	FEBRUARIE	4		Duminica		8	11
		11		"		1	1
		18		"		2	2
		25		"		3	3

XXVIII. — SFINTELE PAȘTI LA 1 MAI

ÎN ANII NEBISECTI 1994, 2005, 2089 ȘI ÎN ANII BISECTI 2016 ȘI 2100

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	2	3	Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.
		9	10	" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		16	17	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		23	24	" 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	
		30	31	" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	6	7	Duminica 16-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXV, 14-30	
		13	14	" 17-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XV, 21-28	
		20	21	" Vameșului și a Fariseului .	Luca XVIII, 10-14	
		27	28	" Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	
Postul Paștilor începe luni 14 martie Bunavestire, vineri 25 martie	MARTIE	6		Duminica lăsatului sec de carne . . .	Matei XXV, 31-46	
		13		" lăsatului sec de brînză . . .	Matei VI, 14-21	
		20		" 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Ioan I, 43-51	
		27		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
	APRILIE	3		Duminica 3-a din Post, a Sfintei Cruci .	Marcu VIII, 34-IX, 1	
		10		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scărarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12	
		17		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50	
		24		" 6-a din Post, a Floriilor . .	Ale praznicului	
	MAI	1		Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului	1
		8		" 2-a după Paști, a Tomei . .	Ioan XX, 19-31	
		15		" 3-a după Paști, a Mironositelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	
		22		" 4-a după Paști, a Slăbănogului	Ioan V, 1-15	
		29		" 5-a după Paști, a Samarienei	Ioan IV, 5-42	

*) Apostolul și Evanghelia duminicii dinaintea Botezului se citesc luni 1 ianuarie, împreună cu ale praznicului Tăierii-împrejur și ale Sfîntului Vasile cel Mare.

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Domnului, jol 9 iunie Postul Sf. Apostoli în- cepe luni 27 iunie și ține 2 zile Sfinții Apostoli Petru și Pavel, miercuri 29 iunie	Iunie	5		Duminica 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		12		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		19		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului		
		26		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh a Tuturor Sfinților . . .	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1
	Iulie	3		Duminica 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
		10		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VI, 22-33	2	3
		17		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Matei VIII, 5-13 și Ioan XVII, 1-13	3	4
		24		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34; IX, 1	4	5
		31		" 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
Postul Sîntă-Măriei în- cepe luni 1 august Schimbarea la față, sîmbătă 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, luni 15 august	August	7		Duminica 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		14		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		21		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
		28		" 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
Înălțarea Sfintei Cruci, miercuri 14 septem- brie	Septembrie	4		Duminica 11-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35	2	11
		11		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	3	1
		18		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	4	2
		25		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	5	3
	Octombrie	2		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	6	4
		9		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	7	5
		16		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	8	6
		23		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	1	7
		30		" 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	2	8
Postul Crăciunului în- cepe marți 15 nolem- brie Intrarea în Biserică, luni 21 noembrie	Noembrie	6		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	3	9
		13		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	4	10
		20		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	5	11
		27		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	6	1
Nașterea Domnului, du- minică 25 decembrie	Decembrie	4		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	7	2
		11		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	8	3
		18		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup ai Domnului	Matei I, 1-25	1	4
		25		Duminică. Nașterea Domnului	Ale praznicului		
	Ianuarie	1		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	3	6
		8		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	4	7
		15		"		5	8
		22		"		6	9
		29		"		7	10
	Februarie	5		Duminica		8	11
		12		"		1	1
		19		"		2	2
		26		"		3	3

XXIX. — SFINTELE PAȘTI LA 2 MAI

ÎN ANII NEBISECTI 2021, 2027, 2111 ȘI ÎN ANII BISECTI 2032 ȘI 2116

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie		
		Ani comuni	Ani bisecți						
Tălerea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	3 10 17 24 31	4 11 18 25 1F	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 31-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tablei Paștilor din anul trecut.			
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	7 14 21 28	8 15 22 29	Duminica 16-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 17-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului . „ Fiului risipitor	Matei XXV, 14-30 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14 Luca XV, 11-32				
Postul Paștilor începe luni 15 martie Bunavestire, joi 25 martie	MARTIE	7 14 21 28		Duminica lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16				
	APRILIE	4 11 18 25		Duminica 3-a din Post, a Sfintei Cruci „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scărarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca „ 6-a din Post, a Floriilor . .	Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului				
	M A I	2 9 16 23 30		Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosițelor „ 4-a după Paști, a Slăbănogului „ 5-a după Paști, a Samari-nencii	Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42			1 2 3 4	1 4 5 7
Înălțarea Domnului, joi 10 iunie Postul Sf. Apostoli începe luni 28 iunie și ține o zi Sfinții Apostoli Petru și Pavel, marți 29 iunie	I U N I E	6 13 20 27		Duminica 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30			5 6 8	8 10 1
	I U L I E	4 11 18 25		Duminica 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 4-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 și Ioan XVII, 1-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1	1 2 3 4	2 3 4 5		
Postul Sîntă-Măriei începe duminică 1 aug. Schimbarea la față, vineri 6 august Adormirea Maicii Domnului, duminică 15 august	AUGUST	1 8 15 22 29		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 7-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 8-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 9-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23	5 6 7 8 1	6 7 8 9 10		
Înălțarea Sfintei Cruci, marți 14 septembrie	SEPTEMB.	5 12 19 26		Duminica 11-a după Pogorîrea Sf. Duh „ dinaintea Înălțării Sf. Cruci „ după Înălțarea Sfintei Cruci „ 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	2 3 4 5	11 1 2 3		

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	OCTOMBRIE	3 10 17		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 20-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VI, 31-36 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	6 7 8	4 5 6
		24 31		„ 23-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39 Luca XVI, 19-31	1 2	7 8
Postul Crăciunului începe luni 15 noiembrie Intrarea în Biserică, duminică 21 noiembrie	NOIEMBRIE	7 14 21 28		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 25-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 26-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	3 4 5 6	9 10 11 1
Nașterea Domnului, sîmbătă 25 decembrie	DECEMBRIE	5 12 19 26		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . „ dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului „ după Nașterea Domnului . .	Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	7 8 1 2	2 3 4 5
	IANUARIE	2 9 16 23 30		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ „ „	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17	3 4 5 6 7	6 7 8 9 10
	FEBRUARIE	6 13 20 27		Duminica „ „ „		8 1 2 3	11 1 2 3

XXX. — SFINTELE PAȘTI LA 3 MAI
IN ANII NEBISECTI 2043, 2054 ȘI ÎN ANUL BISECT 1964

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	4 11 18 25	5 12 19 26	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.
Intîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	1 8 15 22	2 9 16 23	Duminica 32-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 16-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 17-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului .	Luca XIX, 1-10 Matei XXV, 14-30 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14	
Postul Paștilor începe luni 16 martie Bunavestire, miercuri 25 martie	MARTIE	1 8 15 22 29		Duminica Fiului risipitor „ lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
	APRILIE	5 12 19 26		Duminica 3-a din Post, a Sfintei Cruci „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca „ 6-a din Post, a Floriilor . .	Marcu VIII, 34-X, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	M A I	3 10 17 24 31		Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști) " 2-a după Paști, a Tomei . . " 3-a după Paști, a Mironosi- țelor " 4-a după Paști, a Slăbăno- gului " 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15 Ioan IV, 5-42	1 2 3 4	1 4 5 7
Înălțarea Domnului, joi 11 iunie Postul Sf. Apostoli, după hotărîrea Sfîntului Sinod *) Sfînții Apostoli Petru și Pavel, luni 29 iunie	IUNIE	7 14 21 28		Duminica 6-a după Paști, a Orbului . " 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic " 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh " 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfînților . . .	Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	5 6 8	8 10 1
	IULIE	5 12 19 26		Duminica 2-a după Pogorîrea Sf. Duh " 3-a după Pogorîrea Sf. Duh " 4-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 Matei VIII, 5-13 și Ioan XVII, 1-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1	1 2 3 4	2 3 4 5
Postul Sîntă-Măriei în- cepe vineri 31 iulie Schimbarea la față, joi 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, sîmbătă 15 aug.	AUGUST	2 9 16 23 30		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh " 7-a după Pogorîrea Sf. Duh " 8-a după Pogorîrea Sf. Duh " 9-a după Pogorîrea Sf. Duh " 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8 Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34 Matei XVII, 14-23	5 6 7 8 1	6 7 8 9 10
Înălțarea Sfintei Cruci, luni 14 septembrie	SEPTEMBR.	6 13 20 27		Duminica 11-a după Pogorîrea Sf. Duh " dinaintea Înălțării Sf. Cruci " după Înălțarea Sfintei Cruci " 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVIII, 23-35 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	2 3 4 5	11 1 2 3
	OCTOMBRIE	4 11 18 25		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic " 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 26-39	6 7 8 1	4 5 6 7
Postul Crăciunului în- cepe duminică 15 no- iembrie Intrarea în Biserică, sîmbătă 21 noiembrie	NOIEMBRIE	1 8 15 22 29		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh " 24-a după Pogorîrea Sf. Duh " 25-a după Pogorîrea Sf. Duh " 26-a după Pogorîrea Sf. Duh " 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31 Luca VIII, 41-56 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	2 3 4 5 6	8 9 10 11 1
Nașterea Domnului, vineri 25 decembrie	DECEMBRIE	6 13 20 27		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh " 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfînților Strămoși . . . " dinaintea Nașterii Domnului, a Sfînților Părinți după trup al Domnului " după Nașterea Domnului . .	Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	7 8 1 2	2 3 4 5

*) În 1959 și 1964, cînd Paștile a căzut la 3 mai, Sfîntul Sinod a hotărît să se postească trei zile, începînd de vineri 26 iunie pînă duminică 28 iunie, inclusiv.

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Clasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	IANUARIE	3 10 17 24 31		Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ „ „ „	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 „ „ „	3 4 5 6 7	6 7 8 9 10
	FEBRUARIE	7 14 21 28		Duminică „ „ „	„ „ „ „	8 1 2 3	11 1 2 3

XXXI. — SFINTELE PAȘTI LA 4 MAI

IN ANII NEBISECȚI 1975, 1986, 2059, 2070 ȘI 2081

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	5 12 19 26	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paș- tilor din anul trecut.
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	2 9 16 23	Duminică 32-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 16-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 17-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului .	Luca XIX, 1-10 Matei XXV, 14-30 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14	
Postul Paștilor începe luni 17 martie Bunavestire, marți 25 martie	MARTIE	2 9 16 23 30	Duminică Fiului risipitor „ lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei . „ 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51 Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16	
	APRILIE	6 13 20 27	Duminică 3-a din Post, a Sfintei Cruci „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca „ 6-a din Post, a Floriilor . .	Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului	
	M A I	4 11 18 25	Duminică Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosi- țelor „ 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15	
Înălțarea Domnului, jol 12 iunie Postul Sf. Apostoli, după hotărîrea Sfîntului Sinod Sfinții Apostoli Petru și Pavel, duminică 29 iunie	I U N I E	1 8 15 22 29	Duminică 5-a după Paști, a Samari- nencii „ 6-a după Paști, a Orbului . „ 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic „ 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh „ 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	
	I U L I E	6 13 20 27	Duminică 2-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 3-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic „ 4-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 și Ioan XVII, 1-13 Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-34; IX, 1	1 2 3 4 5

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Sîntă-Măriei începe vineri 1 august Schimbarea la față, miercuri 6 august Adormirea Maicii Domnului, vineri 15 aug.	AUGUST	3		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		10		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		17		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		24		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
		31		" 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
Înălțarea Sfintei Cruci, duminică 14 septembrie	SEPTEMBR.	7		Duminica dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	2	11
		14		Duminică. Înălțarea Sfintei Cruci . . .	Ale praznicului		
		21		Duminica după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	4	2
		28		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	5	3
	OCTOMBRIE	5		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	6	4
		12		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	7	5
		19		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	8	6
		26		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	1	7
Postul Crăciunului începe vineri 14 noiembrie Intrarea în Biserică, vineri 21 noiembrie	NOIEMBRIE	2		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	2	8
		9		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	3	9
		16		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	4	10
		23		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	5	11
		30		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	6	1
Nașterea Domnului, joi 25 decembrie	DECEMBRIE	7		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	7	2
		14		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	8	3
		21		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	1 2	4 5
		28		" după Nașterea Domnului . .			
	IANUARIE	4		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	3	6
		11		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	4	7
		18		"		5	8
		25		"		6	9
	FEBRUARIE	1		Duminica		7	10
		8		"		8	11
		15		"		1	1
		22		"		2	2

XXXII. — SFINTELE PAȘTI LA 5 MAI

IN ANII NEBISECȚI 2002, 2013, 2007 ȘI IN ANII BISECȚI 2024 ȘI 2108

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile la 1 ianuarie Botezul Domnului la 6 ianuarie	IANUARIE	6	7	Duminică. Botezul Domnului	Ale praznicului Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelui Paștilor din anul trecut.
		13	14	Duminica după Botezul Domnului . .		
		20	21	" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		27	28	" 31-a după Pogorîrea Sf. Duh		
Întîmpinarea Domnului la 2 februarie	FEBRUARIE	3	4	Duminica 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10 Matei XXV, 14-30 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14	
		10	11	" 16-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		17	18	" 17-a după Pogorîrea Sf. Duh		
		24	25	" Vameșului și a Fariseului .		

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	
		Ani comuni	Ani bisecți			de rînd	Evangel. învierii de la Utrenie
Postul Paștilor începe luni 18 martie Bunavestire, luni 25 martie	M A R T I E	3		Duminica Fiului risipitor	Luca XV, 11-32	Glasurile de rînd și Evanghe- liile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelui Paștilor din anul trecut.	
		10		" lăsatului sec de carne	Matei XXV, 31-46		
		17		" lăsatului sec de brînză	Matei VI, 14-21		
		24		" 1-a din Post, a Ortodoxiei	Ioan I, 43-51		
		31		" 2-a din Post și Sf. Grigore Palama	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16		
	A P R I L I E	7		Duminica 3-a din Post, a Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1		
		14		" 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul	Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12		
		21		" 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50		
		28		" 6-a din Post, a Floriilor	Ale praznicului		
	M A I	5		Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști)	Ale praznicului		
		12		" 2-a după Paști, a Tomei	Ioan XX, 19-31	1	1
		19		" 3-a după Paști, a Mironosi- țelor	Marcu XV, 43-XVI, 8	2	4
		26		" 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ioan V, 1-15	3	5
Înălțarea Domnului, joi 13 iunie Postul Sf. Apostoli, după hotărîrea Sfîntului Sinod Sfînții Apostoli Petru și Pavel, sîmbătă 29 iunie	I U N I E	2		Duminica 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
		9		" 6-a după Paști, a Orbului	Ioan IX, 1-38	5	8
		16		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		23		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului	8	1
		30		" 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfînților	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30		
	I U L I E	7		Duminica 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
		14		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Matei VI, 22-33 și Ioan XVII, 1-13	2	3
		21		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
		28		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-34; IX, 1	4	5
Postul Sîntă-Măriei în- cepe miercuri 31 iulie Schimbarea la față, marți 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, joi 15 august	A U G U S T	4		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		11		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		18		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		25		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
Înălțarea Sfintei Cruci, sîmbătă 14 septembrie	S E P T E M B R I E	1		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		8		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan XIII, 13-17	2	11
		15		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	3	1
		22		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	4	2
		29		" 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	5	3
	O C T O B R I E	6		Duminica 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	6	4
		13		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	7	5
		20		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	8	6
		27		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	1	7
Postul Crăciunului în- cepe vineri 15 noiem- brie Intrarea în Biserică, joi 21 noiembrie	N O I E M B R I E	3		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	2	8
		10		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	3	9
		17		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	4	10
		24		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	5	11

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Nașterea Domnului, miercuri 25 decem- brie	DECEMBRIE	1		Duminica 15-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 35-46	6	1
		8		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	7	2
		15		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	8	3
		22		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	1	4
		29		" după Nașterea Domnului . .	Matei II, 13-23	2	5
	IANUARIE	5		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	3	6
		12		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	4	7
		19		"		5	8
		26		"		6	9
	FEBRUARIE	2		Duminica		7	10
		9		"		8	11
		16		"		1	1
		23		"		2	2

XXXIII. — SFINTELE PAȘTI LA 6 MAI ÎN ANUL BISECT 2040

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, duminică 1 ia- nuarie Botezul Domnului, vineri 6 ianuarie	IANUARIE	1 8 15 22 29	Duminica dinaintea Botezului Domnului " după Botezul Domnului . . " 29-a după Pogorîrea Sf. Duh " 31-a după Pogorîrea Sf. Duh " 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43 Luca XIX, 1-10	Glasurile de rînd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelii Paștilor din anul trecut.
Intîmpinarea Domnului, joi 2 februarie	FEBRUARIE	5 12 19 26	Duminica 15-a după Pogorîrea Sf. Duh " 16-a după Pogorîrea Sf. Duh " 17-a după Pogorîrea Sf. Duh " Vameșului și a Fariseului .	Matei XXII, 35-46 Matei XXV, 14-30 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14	
Postul Paștilor începe luni 19 martie Bunavestire, duminică 25 martie	MARTIE	4 11 18 25	Duminica Fiului risipitor " lăsatului sec de carne . . . " lăsatului sec de brînză . . . " 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51	
	APRILIE	1 8 15 22 29	Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama " 3-a din Post, a Sfintei Cruci " 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul " 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca " 6-a din Post, a Florilor . .	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului	
	M A I	6 13 20 27	Duminica Învierii Domnului (Sf. Paști) " 2-a după Paști, a Tomei . . " 3-a după Paști, a Mironosi- țelor " 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15	
Înălțarea Domnului, joi 14 iunie Postul Sf. Apostoli, după hotărîrea Sfîntului Sinod *) Sfinții Apostoli Petru și Pavel, vineri 29 iunie	IUNIE	3 10 17 24	Duminica 5-a după Paști, a Samari- nencii " 6-a după Paști, a Orbului . " 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic " 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului	

*) În 1945 și 1956, cînd Paștile a căzut la 6 mai, Sfîntul Sinod a rînduit să se postească ultimele trei zile dinainte de ziua Sfinților Apostoli, adică marți, miercuri și joi (26—28 iunie) inclusiv.

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
	IULIE	1		Duminica 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfinților . . .	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		8		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
		15		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic	Matei VI, 22-33 și Ioan XVII, 1-13	2	3
		22		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
		29		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-IX, 1	4	5
Postul Sintă-Măriei în- cepe miercuri 1 aug. Schimbarea la față, luni 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, miercuri 15 aug.	AUGUST	5		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		12		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		19		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		26		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
Înălțarea Sfintei Cruci, vineri 14 septembrie	SEPTEMBRIE	2		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		9		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	2	11
		16		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	3	1
		23		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	4	2
		30		" 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	5	3
	OCTOMBRIE	7		Duminica 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	6	4
		14		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	7	5
		21		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	8	6
		28		" 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	1	7
Postul Crăciunului în- cepe miercuri 14 no- iembrie Intrarea în Biserică, miercuri 21 noiembrie	NOIEMBRIE	4		Duminica 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	2	8
		11		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	3	9
		18		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	4	10
		25		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	5	11
Nașterea Domnului, marți 25 decembrie	DECEMBRIE	2		Duminica 14-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XXII, 1-14	6	1
		9		" 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	7	2
		16		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	8	3
		23		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	1	4
		30		" după Nașterea Domnului .	Matei II, 13-23	2	5
	IANUARIE	6		Duminică. Botezul Domnului	Ale praznicului		
		13		Duminica după Botezul Domnului . . .	Matei IV, 12-17	4	7
		20		"		5	8
		27		"		6	9
	FEBRUARIE	3		Duminică		7	10
		10		"		8	11
		17		"		1	1
		24		"		2	2

XXXIV. — SFINTELE PAȘTI LA 7 MAI IN ANUL NEBISECT 2051

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, duminică 1 ia- nuarie Botezul Domnului, vineri 6 ianuarie	IANUARIE	1		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	Glasurile de rînd și Evangheliile în- vierii de la Utrenie sînt arătate la sfîr- șitul tablei Paști- lor din anul trecut.
		8		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	
		15		" 29-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVII, 12-19	
		22		" 31-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 35-43	
		29		" 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIX, 1-10	

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rîd Evang. învierii de la Utrenie	
		Ani comuni	Ani bisecți				
Intîmpinarea Domnului, miercuri 2 februarie	FEBRUARIE	5 12 19 26		Duminica 15-a după Pogorîrea Sf. Duh " 16-a după Pogorîrea Sf. Duh " 17-a după Pogorîrea Sf. Duh " Vameșului și a Fariseului .	Matei XXII, 35-46 Matei XXV, 14-30 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14	Glasurile de rîd și Evangheliile învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelor Paștilor din anul trecut.	
Postul Paștilor începe luni 20 martie Bunavestire, sîmbătă 25 martie	MARTIE	5 12 19 26		Duminica Fiului risipitor " lăsatului sec de carne . . . " lăsatului sec de brînză . . . " 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51		
	APRILIE	2 9 16 23 30		Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama " 3-a din Post, a Sfintei Cruci " 4-a din Post și Sf. Ioan Scă- rarul " 5-a din Post și Sf. Maria Egipțeanca " 6-a din Post, a Floriilor . .	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50 Ale praznicului		
	M A I	7 14 21 28		Duminica Învierea Domnului (Sf. Paști) " 2-a după Paști, a Tomei . . " 3-a după Paști, a Mironosi- țelor " 4-a după Paști, a Slăbăno- gului	Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15	1 2 3	1 4 5
Înălțarea Domnului, joi 15 iunie Postul Sf. Apostoli, după hotărîrea Sfîntului Sinod Sfînții Apostoli Petru și Pavel, joi 29 iunie	I U N I E	4 11 18 25		Duminica 5-a după Paști, a Samar- nencii " 6-a după Paști, a Orbului . " 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic " 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ioan IV, 5-42 Ioan IX, 1-38 Ioan XVII, 1-13 Ale praznicului	4 5 6	7 8 10
	I U L I E	2 9 16 23 30		Duminica 1-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Tuturor Sfînților . . . " 2-a după Pogorîrea Sf. Duh " 3-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. IV Ecumenic " 4-a după Pogorîrea Sf. Duh " 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30 Matei IV, 18-23 Matei VI, 22-33 și Ioan XVII, 1-13 Matei VIII, 5-13 Matei VIII, 28-IX, 1	8 1 2 3 4	1 2 3 4 5
Postul Sîntă-Măriei în- cepe marți 1 august Schimbarea la față, duminică 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, marți 15 august	AUGUST	6 13 20 27		Duminică. Schimbarea la față a Dom- nului Duminica 7-a după Pogorîrea Sf. Duh " 8-a după Pogorîrea Sf. Duh " 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Ale praznicului Matei IX, 27-35 Matei XIV, 14-22 Matei XIV, 22-34	6 7 8	7 8 9
Înălțarea Sfintei Cruci, joi 14 septembrie	SEPTEMBRIE	3 10 17 24		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh " dinaintea Înălțării Sf. Cruci " după Înălțarea Sfintei Cruci " 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23 Ioan III, 13-17 Marcu VIII, 34-IX, 1 Luca V, 1-11	1 2 3 4	10 11 1 2
	OCTOMBRIE	1 8 15 22 29		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh " 20-a după Pogorîrea Sf. Duh " 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod. VII Ecumenic " 23-a după Pogorîrea Sf. Duh " 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36 Luca VII, 11-16 Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13 Luca VIII, 26-39 Luca VIII, 41-56	5 6 7 8 1	3 4 5 6 7

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rînd	Evang. Învierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Postul Crăciunului începe miercuri 15 noiembrie Intrarea în Biserică, marți 21 noiembrie	NOIEMBRIE	5 12 19 26		Duminica 22-a după Pogorirea Sf. Duh „ 25-a după Pogorirea Sf. Duh „ 26-a după Pogorirea Sf. Duh „ 30-a după Pogorirea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31 Luca X, 25-37 Luca XII, 16-21 Luca XVIII, 18-27	2 3 4 5	8 9 10 11
Nașterea Domnului, luni 25 decembrie	DECEMBRIE	3 10 17 24 31		Duminica 14-a după Pogorirea Sf. Duh „ 27-a după Pogorirea Sf. Duh „ 28-a după Pogorirea Sf. Duh, a Sfinților Strămoși . . . „ dinaintea Nașterii Domnului, a Sfinților Părinți după trup ai Domnului . . . „ după Nașterea Domnului .	Matei XXII, 1-14 Luca XIII, 10-17 Luca XIV, 16-24 Matei I, 1-25 Matei II, 13-23	6 7 8 1 2	1 2 3 4 5
	IANUARIE	7 14 21 28		Duminica după Botezul Domnului . . „ „ „	Matei IV, 12-17 „ „ „	3 4 5 6	6 7 8 9
	FEBRUARIE	4 11 18 25		Duminica „ „ „	„ „ „ „	7 8 1 2	10 11 1 2

XXXV. — SFINTELE PAȘTI LA 8 MAI ÎN ANII NEBISECȚI 1983 ȘI 2078

Tăierea-împrejur și Sf. Vasile, sîmbătă 1 ianuarie Botezul Domnului, joi 6 ianuarie	IANUARIE	2 9 16 23 30	Duminica dinaintea Botezului Domnului „ după Botezul Domnului . . „ 29-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 31-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 32-a după Pogorîrea Sf. Duh	Marcu I, 1-8 Matei IV, 12-17 Luca XVII, 12-19 Luca XVIII, 35-43 Luca XIX, 1-10
Intîmpinarea Domnului, miercuri 2 februarie	FEBRUARIE	6 13 20 27	Duminica 15-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 16-a după Pogorîrea Sf. Duh „ 17-a după Pogorîrea Sf. Duh „ Vameșului și a Fariseului .	Matei XXII, 35-46 Matei XXV, 14-30 Matei XV, 21-28 Luca XVIII, 10-14
Postul Paștilor începe luni 21 martie Bunavestire, vineri 25 martie	MARTIE	6 13 20 27	Duminica Fiului risipitor „ lăsatului sec de carne . . . „ lăsatului sec de brînză . . . „ 1-a din Post, a Ortodoxiei .	Luca XV, 11-32 Matei XXV, 31-46 Matei VI, 14-21 Ioan I, 43-51
	APRILIE	3 10 17 24	Duminica 2-a din Post și Sf. Grigore Palama „ 3-a din Post, a Sfintei Cruci . „ 4-a din Post și Sf. Ioan Scărarul „ 5-a din Post și Sf. Maria Egipteanca	Marcu II, 1-12 și Ioan X, 9-16 Marcu VIII, 34-IX, 1 Marcu IX, 17-32 și Matei IV, 25-V, 12 Marcu X, 33-45 și Luca VII, 36-50
	M A I	1 8 15 22 29	Duminica 6-a din Post, a Floriilor . . „ Învierii Domnului (Sf. Paști) „ 2-a după Paști, a Tomei . . „ 3-a după Paști, a Mironosițelor „ 4-a după Paști, a Slăbănogului	Ale praznicului Ale praznicului Ioan XX, 19-31 Marcu XV, 43-XVI, 8 Ioan V, 1-15

Glasurile de rînd și Evangheliile Învierii de la Utrenie sînt arătate la sfîrșitul tabelului Paștilor din anul trecut.

1	1
2	4
3	5

Date privitoare la praznice și posturi	Lunile	Zilele		Șirul (denumirile) duminicilor	Evanghelia de la Liturghie	Glasul de rîd	Evang. Invierii de la Utrenie
		Ani comuni	Ani bisecți				
Înălțarea Domnului, joi 16 iunie Postul Sf. Apostoli, după hotărîrea Sfîntului Sinod Sfînții Apostoli Petru și Pavel, miercuri 29 iunie	I U N I E	5		Duminica 5-a după Paști, a Samari- nencii	Ioan IV, 5-42	4	7
		12		" 6-a după Paști, a Orbului .	Ioan IX, 1-38	5	8
		19		" 7-a după Paști, a Sf. Părinți de la Sinodul I Ecumenic	Ioan XVII, 1-13	6	10
		26		" 8-a după Paști, a Pogorîrii Sfîntului Duh	Ale praznicului		
	I U L I E	3		Duminica 1-a după Pogorîrea Sf. Duh a Tuturor Sfînților	Matei X, 32-33, 37-38 și XIX, 27-30	8	1
		10		" 2-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IV, 18-23	1	2
		17		" 3-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Matei VI, 22-33 și Ioan XVII, 1-13	2	3
		24		" 4-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 5-13	3	4
		31		" 5-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei VIII, 28-IX, 1	4	5
Postul Sîntă-Măriei în- cepe luni 1 august Schimbarea la față, sîmbătă 6 august Adormirea Maicii Dom- nului, luni 15 august	A U G U S T	7		Duminica 6-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 1-8	5	6
		14		" 7-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei IX, 27-35	6	7
		21		" 8-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 14-22	7	8
		28		" 9-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XIV, 22-34	8	9
Înălțarea Sfintei Cruci, miercuri 14 septem- brie	S E P T E M B R I E	4		Duminica 10-a după Pogorîrea Sf. Duh	Matei XVII, 14-23	1	10
		11		" dinaintea Înălțării Sf. Cruci	Ioan III, 13-17	2	11
		18		" după Înălțarea Sfintei Cruci	Marcu VIII, 34-IX, 1	3	1
		25		" 18-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca V, 1-11	4	2
	O C T O B R I E	2		Duminica 19-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VI, 31-36	5	3
		9		" 20-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VII, 11-16	6	4
		16		" 21-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sf. Părinți de la Sinod.	Luca VIII, 5-15 și Ioan XVII, 1-13	7	5
		23		" 23-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 26-39	8	6
		30		" 22-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVI, 19-31	1	7
Postul Crăciunului în- cepe marți 15 noiem- brie Intrarea în Biserică, luni 21 noiembrie	N O I E M B R I E	6		Duminica 24-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca VIII, 41-56	2	8
		13		" 25-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca X, 25-37	3	9
		20		" 26-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XII, 16-21	4	10
		27		" 30-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XVIII, 18-27	5	11
Nașterea Domnului, duminică 25 decem- brie	D E C E M B R I E	4		Duminica 27-a după Pogorîrea Sf. Duh	Luca XIII, 10-17	6	1
		11		" 28-a după Pogorîrea Sf. Duh, a Sfînților Strămoși . . .	Luca XIV, 16-24	7	2
		18		" dinaintea Nașterii Domnului, a Sfînților Părinți după trup al Domnului	Matei I, 1-25	8	3
		25		Duminică. Nașterea Domnului	Ale praznicului		
	I A N U A R I E	1		Duminica dinaintea Botezului Domnului	Marcu I, 1-8	2	5
		8		" după Botezul Domnului . .	Matei IV, 12-17	3	6
		15		"		4	7
		22		"		5	8
		29		"		6	9
	F E B R U A R I E	5		Duminica		7	10
		12		"		8	11
		19		"		1	1
		26		"		2	2

*SFÎRȘIT ȘI LUI DUMNEZEU CELUI ÎN TREIME
PREASLĂVIT LAUDĂ*



Această SFÎNTĂ EVANGHELIE, apărută sub îndrumarea și cu purtarea de grijă a Prea Fericitului Părinte IUSTIN, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, reproduce ediția din anul 1964, cu unele îmbunătățiri de text și de prezentare grafică.

Tipărirea a fost supravegheată de P.C. Preot Dumitru Soare, directorul Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă.

Tehnoredactarea a fost făcută de P. C. Diacon Valentin Bogdan, tehnoredactor al Editurii Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă.

EVANGHELIA : 424 pagini. 8 din 70/100. Dat
la cules 1.XII.1982. Bun de tipar 1.VIII.1983. Comanda nr. 382.

EDITURA INSTITUTULUI BIBLIC ȘI DE
MISIUNE AL BISERICII ORTODOXE ROMÂNE